IMPORTÉS
Paarl
PALE DRY SHERRY
en bouteilles de 26, 40, et 160 oz.

LE SOLEIL

★ 52 PAGES — 77e ANNEE — No 243 — QUEBEC, MARDI 23 OCTOBRE 1973 — PRIX QUINZE CENTS

Jato C'EST UNE MARQUE

Un nouveau débat au Conseil de sécurité

La guerre reprend au Proche-Orient

(D'après AFP - UPI - Reuter - PA) — Le Conseil de sécurité à la demande de l'Egypte a repris aujourd'hui à midi le débat sur la guerre du Proche-Orient à la suite des violations du cessez-le-feu qui devait entrer en vigueur hier.

Israël et l'Egypte ont accepté hier la trêve exigée par le Conseil de sécurité, mais la Syrie n'a pas encore donné de réponse.

Les deux principaux belligérants, Israël et Egypte, s'accusent mutuellement d'avoir violé les conditions du cessez-le-feu préparées par les super puissances, Etats-Unis et Union soviétique, alors que leurs forces respectives se lancent dans des opérations de "représailles".

Depuis le début de la matinée, les combats ont repris entre forces égyptiennes et israéliennes dans la zone du canal de Suez. L'ordre en a été donné à leurs troupes respectives par le Caire et Tel Aviv qui s'accusent réciproquement de nombreuses violations du cessez-le-feu au cours de la nuit et dans la matinée de mardi.

Hier soir, (heure du Proche-Orient) quatre heures seulement après l'entrée en vigueur du cessez-le-feu ordonné par le Conseil de sécurité, Tel Aviv faisait état, à deux reprises, des premières violations puis de la reprise des hostilités par les Egyptiens sur divers points des fronts. Peu après, Le Caire démentait tout en accusant Israël de chercher prétexte pour rompre la trêve.

Aujourd'hui, un communiqué israélien affirmait que les Egyptiens tentaient de reprendre les combats après des tirs d'artillerie contre les forces israéliennes installées sur la rive occidentale et dans le secteur sud du canal de Suez.

Précisant que Tel Aviv n'avait accepté le cessez-le-feu que sur une base de réciprocité, le communiqué ajoutait que les forces israéliennes avaient reçu l'ordre de s'opposer à l'attaque égyptienne.

Quelques minutes plus tard, Le Caire annonçait à son tour que les forces armées égyptiennes étaient obligées de répondre par la force à la violation par les Israéliens du cessez-le-feu.

Cette décision précisait le communiqué fait suite à une attaque israélienne lancée dans la nuit du 22 au 23 octobre contre nos positions sur la rive occidentale du canal. Cette attaque, ajoutait-il, a été menée par des blindés avec l'appui de l'artillerie et de l'aviation.

Sur le front du Golan, la Syrie ignore toujours l'ordre du cessez-le-feu. La nuit dernière, selon Tel Aviv, a été calme. Mais, ce matin, indique un porte-parole militaire syrien, l'aviation et l'artillerie israéliennes ont bombardé la localité d'Arna et les villages environnants sur le flanc oriental du mont Hermon où se sont déroulés hier d'âpres combats à l'arme blanche.

Le long de la frontière libanaise, comme toutes les nuits depuis le début de la guerre israélo-arabe, les fedayines palestiniens ont bombardé onze colonies israéliennes. Dans une déclaration au quotidien libanais "An Nahar", Yasser Arafat, chef de l'Organisation pour la libération de la Palestine (O.L.P.) a affirmé: "Nos fusils ne cesseront pas leurs tirs. Nous n'arrête-

(Suite à la page 2, 1re col.)

De 1947 à 1971

$11 milliards en épargne n'ont pas été investis au Québec, selon le PQ

par Bernard CLEARY
envoyé du Soleil à Montréal

Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a dévoilé que la comptabilité nationale du Québec, préparée par le ministère de l'Industrie et du Commerce, prouve que les Québécois ont assez d'argent pour se développer, s'épanouir comme un peuple adulte et libre.

Au cours d'une conférence de presse, ce matin, M. Lévesque, entouré de son état major et du conseiller économique du parti, M. Jacques Parizeau, a accusé les libéraux d'avoir tout fait pour tromper sciemment la population en faisant des affirmations et en donnant des chiffres qu'ils savaient être faux.

"C'est la plus vaste tromperie que j'ai jamais vue. Un tel gouvernement est absolument indigne de solliciter la confiance de la population puisqu'il est prêt à tout faire - même à mentir effrontément — pour conserver le pouvoir".

M. Lévesque a ajouté que le Parti libéral voulait faire peur à la population en parlant de fuites de capitaux, comme si notre développement dépendait des capitaux des autres.

"Or, c'est tout le contraire qui est la vérité. Le système fédéral actuel nous empêche de canaliser d'abord chez-nous notre propre argent parce qu'un grand nombre des institutions financières qui opèrent chez-nous, sont dans les mains étran-

(Suite à la page 2, 5e col.)



Le Soleil, André Belle-Isle

Les trois religieux qui ont livré le manifeste à la presse. Dans l'ordre habituel, Michel Stein, Armand Therrien et Evariste Lessard.

Des religieux condamnent une certaine intimidation exercée contre le PQ

Par Pierre BOULET

Trois prêtres de la région de Québec ont rendu public, hier, un manifeste signé par 31 de leurs confrères, dans lequel ils s'inscrivent en faux contre certaines attaques démagogiques et certaines pratiques d'intimidation, effectuées par des hommes politiques ou d'autres groupes à l'endroit du Parti québécois et de son programme.

Le manifeste, rédigé en quatre paragraphes, se lit comme suit:

"Devant certaines attaques récentes, soit d'hommes politiques, soit d'autres groupes, qui qualifient le programme du Parti québécois de "communiste" ou "terroriste", nous croyons de notre devoir de pasteur de dénoncer un tel langage. Nous affirmons ne rien trouver dans ce programme qui mérite ces accusations, lesquelles nous semblent de la pure démagogie".

"Nous nous inscrivons en faux contre le climat de peur que certains partis essaient d'instaurer, soit publiquement, soit par le truchement du téléphone, pour intimider l'électeur et nuire à sa réflexion libre. L'atmosphère qui s'en dégage ne saurait respecter la liberté et le respect de la personne humaine dont certains chefs se font pourtant les défenseurs".

"Ajoutons encore que nous ne voyons pas en quoi l'autodétermination et l'indépendance du peuple québécois seraient contraires à l'Evangile et nous ne saurions à ce titre les rejeter ni les présenter comme un danger. Nous croyons de plus qu'une insistance pour combattre les inégalités sociales dans le débat politique actuel est de nature à favoriser la pratique évangélique".

"Nous souhaitons, en terminant, que tous nos frères chrétiens, quelle que soit leur allégeance politique, collaborent à créer un climat qui permette à chaque citoyen de s'acquitter sereinement de son devoir, le 29 octobre prochain".

Les signataires de ce manifeste sont, dans l'ordre alphabétique: Constantin Baillargeon, o.f.m., professeur de philosophie; Justin Bellerose, o.f.m., prédicateur; Guillaume Belcourt, s.j., Pastorale; Denis Bélanger, ecclésiastique; Gaston Bilodeau, vicaire et responsable de la Pastorale scolaire; Marc-André Bédard, prêtre, étudiant en Histoire; Louis Bouchard, prêtre, étudiant en Géographie, Roger Boisvert, curé s Saint-Thomas d'Aquin; Raymond Cloutier, s.j., aumônier à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus; Roland Desjardins, s.j., Pastorale; Luciano Dorotea, vicaire à Saint-Thomas d'Aquin; Bertrand Fournier, curé à Sainte-Thérèse de Lisieux; Clément Gourde, prêtre animateur de l'Action catholique diocésaine; Raymond Guay, prêtre travailleur; Richard Guimond, o.p., directeur de la Pastorale à l'Université Laval; Ludger Guy, s.j., Pastorale; René Jacques, o.m.i., Pastorale centre Dorémy; Roger Labbé, ecclésiastique; Marc-André Lamontagne, prêtre animateur; Yves Lasnier, vicaire à Saint-Romuald; Marc Leclerc, aumônier à l'Hôpital Saint-François d'Assise; Evariste Lessard, o.f.m., responsable de la Pastorale! Gilles Marquis, vicaire à Saint-Roch; Jean-Claude Matte, vicaire à Saint-Thomas d'Aquin; Jean-Paul Rouleau, s.j., responsable du centre de recherches religieuses à l'Université Laval; Albert Roy, s.j., Pastorale; Michel Steim, prêtre, professeur de sociologie; Robert Sylvain, prêtre responsable de la Pastorale; Raymond Tardif, aumônier de la prison d'Orsainville; Armand Therrien, prêtre animateur de la Pastorale dans le comté de Portneuf et Jacques Vandal, aumônier de collège et membre du comité de citoyens de l'aire 10.

Tous les signataires sont prêtres ou religieux. Ce sont: MM. Michel Steim, Evariste Lessard et Armand Therrien, qui ont livré le manifeste à la presse, hier après-midi.

M. Therrien est aussi président du Parti québécois dans le comté de Portneuf, mais c'est toutefois à titre de prêtre qu'il a livré le message du groupe.

PRECISIONS

Les signataires du manifeste ont rapporté qu'ils s'étaient rassemblés en

(Suite à la page 2, 7e col.)

Un candidat libéral craint une scission au sein de la chrétienté suite à ce manifeste (page 2)

Les élections provinciales

Loubier et la crise d'octobre

Le chef de l'Union nationale a affirmé hier qu'il n'avait pu réunir toutes les preuves légales nécessaires et qu'en conséquence, il ne publiera pas ses documents à caractère explosif concernant la crise d'octobre 1970.

Accueil hostile à Dupuis

Le leader créditiste Yvon Dupuis a reçu un accueil hostile de certains étudiants hier, au CEGEP de Saint-Jean, où il a été de plus démenti par un ex-candidat créditiste qui a été mis de côté par M. Dupuis dans la présente lutte provinciale.

Lire nos pages 3, 5, 6, 7, 10, 11 et 26

Une étude du PL démolirait le budget de l'An 1

Par Jean-Claude PICARD

Le Parti libéral du Québec rendra publique aujourd'hui une étude "démolissant le budget du Parti québécois et démontrant la rentabilité du fédéralisme canadien"

Le premier ministre Robert Bourassa, qui a annoncé cette nouvelle hier à Québec, a affirmé que, selon cette étude, le Québec avait reçu, en 1971-1972, près de 26 pour cent des dépenses totales du gouvernement fédéral.

"Des calculs officiels faits sur la même base que ceux rendus publics en 1970, démontrent que, pour l'année 1971-1972, le Québec a reçu $4.723 milliards du gouvernement fédéral sur des dépenses totales de $18.130 milliards."

M. Bourassa a affirmé que ce chiffre de 26 pour cent contredit d'une façon flagrante le budget du PQ qui, lui, estime à 22.4 pour cent les sommes fédérales dépensées au Québec.

Le premier ministre a précisé que ce document était publié à la demande même du PQ, "qui nous a accusés de cacher des documents".

"On ne cache pas de documents. On va vous le donner ce document mais ça ne sera pas à votre avantage", a-t-il dit.

Au cours de la semaine dernière, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, avait déclaré que son parti hésitait à rendre public ce document en campagne électorale, "de crainte qu'on nous accuse d'un nouveau coup de la Brink's".

Il semble bien que ces hésitations ne tiennent plus puisque cette étude sera dévoilée aujourd'hui.

On ne peut toutefois s'empêcher d'en comparer la publication à celle du fameux bulletin "Quoi de neuf" qui, lui aussi, avait été publié quelques jours avant les élections, en avril 1970.

(Suite à la page 2, 1re col.)

J'ai refusé le ministère de l'Education (Morin)

par Bernard Cleary
envoyé du Soleil à Montréal

L'ancien sous-ministre des Affaires intergouvernementales et maintenant candidat péquiste dans le comté de Louis-Hébert, M. Claude Morin, a dévoilé que le premier ministre Robert Bourassa lui avait offert, en mars 1970, le poste de ministre de l'Education.

"En refusant, je lui ai suggéré certains noms qui auraient pu être ministre de l'Education, dont celui de M. François Cloutier, l'actuel ministre. Au sujet de ce dernier, M. Bourassa m'a répondu que cela n'avait aucun maudit bon sens de le nommer à un poste aussi important".

M. Claude Morin a fait ces déclarations, hier soir, au cours d'une assemblée publique dans le comté de Dorion, à Montréal. Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a aussi adressé la parole aux quelque 800 militants de son comté réunis dans une école.

Un peu mal à l'aise de dévoiler ces faits, M. Morin a mentionné que M. Bourassa avait commencé à l'attaquer en disant qu'il était la cause des chicanes entre Québec et Ottawa et que, depuis qu'il l'avait quitté, tout allait très bien.

M. Morin a tenu à préciser qu'il ne faisait pas ces déclarations contre la personne même de M. Bourassa

(Suite à la page 2, 1re col.)

à lire

Conférence tripartite

Les municipalités ont marqué un point, hier, dans la discussion sur le partage des revenus fiscaux, au cours de la première journée de la conférence qui regroupe à Edmonton des représentants des gouvernements municipaux, provinciaux et fédéral. Le Québec n'y est toutefois représenté que par des haut fonctionnaires, en l'absence du ministre Victor Goldbloom.

pages 22 et 23

Biens culturels

La publication du dossier de François Mailhot sur les biens culturels se poursuivra demain avec un troisième article traitant cette fois des pouvoirs de la Commission des biens culturels.

Espionnage

Le Devoir révèle que la Sûreté du Québec fait de l'"espionnage politique" auprès de deux responsables de la SSJB de Montréal.

page 2



Pablo Casals

A 96 ans, le plus illustre violoncelliste du monde s'est éteint hier après avoir écouté, dimanche, une oeuvre de Bach.

- page 40

sommaire

Arts et Lettres	40-41
A Québec aujourd'hui	41
Bandes dessinées	50
Bridge	47
Décès	51
Finance	34 à 37
Horoscope	44
Mots croisés	45
Mot mystère	43
Page documentaire	26
Petites annonces	43 à 49
Sport	14 à 19
Télévision	12

la météo

Passages nuageux avec un maximum d'environ 55. Aperçu pour demain: ensoleillé et un peu plus froid.

détails en page 38

L'AFL-CIO retire son appui à Nixon

Destitution étudiée aujourd'hui

WASHINGTON (D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — A la suite des événements de fin de semaine, la pression pour réclamer la démission ou la destitution du président Nixon s'est accrue à un point où l'on s'attend à ce que la procédure d'"impeachment" soit soumise au Congrès dès aujourd'hui.

Pendant que pour la seconde journée consécutive, hier, plusieurs centaines de manifestants marchaient devant la Maison blanche ou le Capitole, la très puissante centrale syndicale AFL-CIO, qui groupe quelque 13,500,000 adhérents, a rompu les liens récemment établis avec la Maison blanche, en demandant au chef de l'Etat de se démettre lui-même de ses fonctions. Evoquant l'intérêt et la sécurité nationale, l'AFL-CIO demande aux parlementaires américains de démettre M. Nixon de ses fonctions si ce dernier persiste à vouloir les conserver.

De son côté, le sénateur Inouye, démocrate de Hawaii, et membre de la commission d'enquête du sénateur Ervin, a demandé au président de mettre l'intérêt national au-dessus des siens propres et de démissionner dans les plus brefs délais.

Dans les milieux parlementaires, on signale une activité fébrile chez les représentants. On affirme que déjà une quarantaine sur 435 se sont prononcés en faveur de la mise en accusation du président. Parmi ceux-ci, on note le démocrate Jerome Waldie, membre de la commission judiciaire de la Chambre des représentants devant laquelle, selon toute vraisemblance, sera présenté le dossier de M. Nixon. M. Waldie accuse le président de faire obstruction au déroulement normal de la justice.

On s'attend à ce que neuf résolutions en ce sens soient présentées devant la Chambre aujourd'hui. "Elles vont tomber comme de la grêle", a prédit M. John Anderson, chef de file des républicains à la Chambre.

Quant aux dirigeants dé-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Le Duc Tho refuse, pour le moment, le prix Nobel

Hanoi (AFP) — M. Le Duc Tho n'accepte pas, dans les conditions actuelles, de la situation au Sud-Vietnam, le prix Nobel de la paix qui lui a été décerné conjointement avec M. Henry Kissinger.

Le membre du politburo nord-vietnamien se déclare en effet dans une lettre à Mme Aase Lionaes, pré-

(Suite à la page 2, 1re col.)

J'ai refusé le...

(Suite de la première page)

sa mais parce que la population a le droit de savoir comment son premier ministre se comporte.

Il a ajouté que si c'était lui qui faisait la chicane entre Québec et Ottawa, comment se fait-il que des premiers ministres comme MM. Jean Lesage, Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand aient accepté cet état de faits pendant plus de dix ans.

"Par contre, avec M. Robert Bourassa, j'ai découvert qu'on avait un premier ministre qui avait décidé de ne plus défendre les Québécois. Et, pour lui, chaque personne qui défend les Québécois contre Ottawa est un homme qui aime la chicane"

Pour M. Claude Morin, ce pauvre Robert Bourassa aura la réputation d'avoir été l'homme le plus faible que les gouvernements du Québec ont eu comme premier ministre. En quarante mois, a souligné M. Morin, le gouvernement Bourassa aura permis à Ottawa de centraliser comme jamais au cours des quarante dernières années.

Il a en outre mentionné les quatre dates importantes qui l'ont marqué pendant les quelques mois passés avec le premier ministre.

Il a déclaré qu'au mois de mars 1970, M. Bourassa lui avait demandé d'être candidat dans le comté de Chauveau parce que "ça n'avait pas de bon sens, selon les propres paroles du premier ministre Robert Bourassa, que le petit André Harvey soit candidat dans ce comté-là". C'est à ce moment que M. Bourassa lui aurait promis le poste de ministre de l'Education.

M. Morin a aussi raconté que le 10 juin 1970, lors d'une conférence fédérale-provinciale à Winnipeg, le gouvernement Bourassa devait revenir au Québec avec une grande victoire pour l'image du premier ministre Robert Bourassa dans le sens du fédéralisme rentable.

C'est alors que le gouvernement fédéral a décidé de remettre immédiatement au Québec un remboursement qui devait s'échelonner sur cinq ans. On a alors expliqué que le Québec revenait de la conférence avec des gains de $100,000,000 alors qu'en réalité c'était simplement une avance. "Et là, les adeptes du fédéralisme rentable, MM. Robert Bourassa et Raymond Garneau, ont bien ri des gens qui avaient gobé cette histoire".

Le candidat péquiste du comté de Louis-Hébert a aussi raconté qu'en octobre 1970, il avait croisé le chef du Cabinet du premier ministre M. Pierre Elliott Trudeau, M. Marc Lalonde, dans les corridors du Parlement. "Est-ce qu'il venait porter la fameuse lettre, qui demandait l'intervention de l'armée? a mentionné M. Claude Morin.

Comme dernière date mémorable, M. Morin a rappelé le 22 juin 1971, période de la conférence e Victoria. "Pendant 15 jours, le premier ministre a tenté de convaincre la délégation du Québec d'accepter la proposition du gouvernement fédéral. Jusqu'à la dernière minute, nous avons eu peur qu'il accepte tellement nous n'étions pas sûrs de M. Bourassa".

En terminant M. Morin a mentionné que l'image du premier ministre Robert Bourassa était fondée sur la pratique du mensonge politique. "On a continuellement fabriqué une image du premier ministre pour tromper le plus possible la population du Québec

Un nouveau débat...

(Suite de la première page)

rons pas le combat contre l'ennemi. Nous poursuivrons notre guerre quels que soient les sacrifices à consentir". Interrogé sur l'attitude des dirigeants arabes qui ont accepté le cessez-le-feu, Arafat s'est borné à dire: "Je préfère me taire".

La resolution, adoptee par le Conseil de sécurité des Nations unies, ne favorise pas nécessairement un arrêt immédiat des combats puisque les pays concernés doivent s'arrêter aux lignes de leur conquête, avant le début des négociations, mais on ne prévoit pas, pour la première fois, lors de cette quatrième guerre israélo-arabe, la présence d'observateurs pour voir au respect du cessez - le - feu.

A ce sujet, d'ailleurs, le ministre des Affaires étrangères du Canada, M. Mitchell Sharp, a indiqué hier, aux Communes que le pays serait disposé à déléguer des militaires si les Nations unies le demandaient pour constituer un groupe d'observateurs du cessez - le - feu.

Le Duc Tho refuse...

(Suite de la première page)

sident de la commission parlementaire norvégienne du prix Nobel de la paix", dans l'impossibilité d'accepter le prix qui lui a été accordé", en raison de la situation "qui est maintenue au Sud-Vietnam par l'administration de Saigon et par les Etats-Unis. Toutefois, "lorsque l'accord de Paris sur le Vietnam sera observé, lorsque les canons se seront tus, lorsque la paix aura réellement été rétablie au Vietnam du Sud, je prendrai à nouveau en considération l'acceptation du prix", ajoute-t-il.

Cette réponse de M. Le Duc Tho, qui, tout en rejetant le prix laisse entendre qu'il pourrait l'accepter ultérieurement suscite une vive surprise parmi les observateurs étrangers à Hanoi qui avaient l'impression qu'il rejetterait purement et simplement le prix Nobel de la paix, en réaffirmant la thèse bien connue de Hanoi selon laquelle "l'agresseur et la victime de l'agression ne sauraient en aucun cas être mis sur un pied d'égalité".

Une étude du PL...

(Suite de la première page)

Ce bulletin, préparé par les libéraux fédéraux, démontrait lui aussi la rentabilité du fédéralisme.

Cette comparaison est d'autant plus inévitable que M. Bourassa a lui-même déclaré hier que "cette étude était prête depuis déjà quelques semaines".

Il devait toutefois ajouter un peu plus tard que M. Garneau travaillait actuellement jour et nuit à mettre la dernière main à ce document et à préparer tous les tableaux explicatifs nécessaires.

Quoiqu'il en soit, il semble que la journée d'aujourd'hui sera fertile en rebondissements politiques puisque les dirigeants du Parti québécois doivent dévoiler, à Montréal, une étude préparée par le ministère de l'Industrie et du Commerce sur les investissements étrangers et sur la part du Québec dans le régime fédéral.

Cette étude, qui s'étend des années 1958 à 1971, démontrerait entre autres que le Québec a reçu moins que sa part du fédéralisme canadien.

Ce document serait sur le bureau du premier ministre depuis déjà plusieurs mois et M. Bourassa en aurait interdit la publication.

M. Bourassa a par ailleurs profité hier de son passage dans la région de Qubébec et de sa visite à Bagotville, au Saguenay, pour s'attaquer une fois de plus au Parti québécois.

Il s'en est pris à nouveau à René Lévesque qu'il a accusé "d'être un Père No l qui se promène avec une poche de piastres séparées".

Parlant devant des salles pleines, M. Bourassa a de nouveau répété ses questions sur le financement des Jeux olympiques et les hausses de taxes contenues dans le budget péquiste.

"Comment se fait-il que le PQ affirme dans un de ses pamphlets publicitaires qu'il n'y aura pas d'augmentation de taxes alors que M. Parizeau disait récemment à Joliette que son parti taxerait l'aide sociale et les allocations familiales", a-t-il dit.

M. Bourassa poursuit aujourd'hui son sprint des derniers jours dans la région du Bas - Saint - Laurent et de la Côte-Nord.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Le libéral dans Chauveau

Le manifeste des religieux peut provoquer une scission au sein de la chrétienté

Par Pierre BOULET

"Certains prêtres sont en train de provoquer une scission au sein des chrétiens, en s'engageant politiquement".

Tel est le commentaire qu'a formulé hier le candidat libéral de Chauveau, M. Bernard Lachapelle, à propos du manifeste publié par une trentaine de prêtres de la région de Québec et dans lequel ces derniers dénoncent les manoeuvres malhonnêtes de "certains partis" pour embrouiller l'opinion des électeurs.

Dans le manifeste, aucun parti n'a été nommé précisément. Les allusions les plus directes s'adressent aux pèlerins de Saint-Michel et au Parti créditiste.

M. Lachapelle, qui parlait hier devant les membres de la Chambre de commerce de Neufchâtel, a en outre déclaré: "Les journaux nous ont appris que des prêtres se mêlent de faire de la politique... On nous apprend même qu'un certain nombre s'apprêtent à faire une profession de foi séparatiste".

Et il a ajouté: "Ces gens-là, je les associe aux Laberge, Charbonneau et Pépin... des gens qui ont peur de se présenter sur la place publique et de faire valoir leurs idées politiques, de se présenter dans un comté et de faire face à l'électorat".

M. Lachapelle a précisé que "cette attitude est contraire à ce que le Vatican a prôné comme règlement, dans de telles situations, et auquel les prêtres doivent se soumettre.

M. Lachapelle a conclu en disant: "Chacun doit faire son travail et chacun doit être à sa place...les politiciens sur la place publique et les curés dans les églises".

Ces commentaires du candidat libéral de Chauveau nous ont été transmis par les responsables du bureau de presse du Parti libéral, à Québec, à partir d'un communiqué écrit qui devait être diffusé en soirée, hier.

Par la suite, ces mêmes responsables nous rappelaient et déclaraient que les commentaires de M. Lachapelle allaient être modifiés, le candidat s'étant prononcé sur le document des prêtres avant qu'il ait été rendu public.

M. Lachapelle se serait fié à l'article d'un quotidien de la capitale, dans lequel on laissait entendre que "des prêtres de la région s'apprêtaient à faire une profession de foi au PQ".

Or, au cours de l'après-midi d'hier, les prêtres ont déclaré qu'il n'était pas question pour eux de prendre parti pour le PQ mais plutôt de dénoncer le salissage et les faussetés que "certains partis" s'évertuent à entretenir à propos du Parti québécois.

Par la suite, en soirée, les représentants du bureau de presse du PLQ nous ont rappelés pour nous faire entendre l'enregistrement de la déclaration de M. Lachapelle.

Sur cet enregistrement, la voix du candidat Lachapelle répète intégralement le contenu du communiqué écrit, à l'exception de la phrase: "chacun doit être à sa place...les politiciens sur la place publique...les curés dans les églises".

Jusqu'à maintenant, M. Lachapelle est le seul candidat à avoir répondu au manifeste des prêtres.

"A qui s'adressent précisément les dénonciations du manifeste, avaient demandé les journalistes aux prêtres signataires?" "A ceux à qui le chapeau fait", ont répondu ces derniers.

Espionnage politique par la SQ

Le ministre de la Justice dans le gouvernement Bourassa, Me Jérôme Choquette, s'était opposé le printemps dernier aux restrictions que le gouvernement fédéral voulait apporter aux tables d'écoute. M. Choquette arguait que cette méthode était particulièrement utile dans la lutte contre le crime organisé.

Cette opposition est encore plus chargée de sens à la suite des révélations faites aujourd'hui dans le quotidien montréalais Le Devoir concernant "l'espionnage politique" pratiqué par la Sûreté du Québec à l'endroit de deux des principaux responsables de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

En effet, le journaliste Jean-Pierre Charbonneau affirme avoir en sa possession des documents attestant que les conversations téléphoniques du notaire Yvon Groulx, président de la SSJB qui a démissionné récemment, et de Gilles Caron, (responsable de l'animation des sections), ont été enregistrées sans interruption au cours des six derniers mois par l'escouade anti-terroriste de la SQ.

Selon les policiers qui ont divulgué ces informations, le dossier "Groulx-Caron" qui porte le nom de code "Québec-95" ferait partie d'une longue liste de dossiers d'espionnage politique montés par la Sûreté du Québec sur ce que l'on qualifie de "mouvements d'influence nationale"

Il semble que les informateurs se soient décidés à rendre ces informations publiques parce que ce type d'activités ne correspondrait à la tâche qui leur est normalement dévolue, celle d'identifier et de surveiller les groupes engagés ou ayant l'intention de s'engager dans des actions terroristes ou subversives. L'espionnage politique aurait d'ailleurs suscité un profond malaise chez les policiers dont plusieurs auraient demandé à être mutés.

Les raisons de cet espionnage à caractère politique auraient été de déterminer quels pouvaient être les liens existants entre la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal et les mouvements indépendantistes et tout particulièrement le Parti québécois.

Le Missionnaire Vito SCIACCA assisté par l'équipe, prêche la Parole de Dieu et prie pour les malades en leur imposant les mains au nom de Jésus-Christ et selon l'Evangile

Du lundi 22 octobre au lundi 29 octobre 1973
Au CEGEP Limoilou
1380 - 8e Ave Québec

Tous les soirs à 19h30

Invitation cordiale à tous. Entrée libre et gratuite.

UN INSTANT



un + un

A L'AVENIR DANS JEAN-TALON, c'est...

YVES GONTHIER

Réservée et payée par Jean Bédard, 857 avenue Bellevue, Ste-Foy, agent officiel de Yves Gonthier.

$11 milliards...

(Suite de la première page)

gères et notre gouvernement n'a pas les pouvoirs requis pour orienter l'utilisation de notre épargne."

M. Lévesque et Parizeau ont souligné que l'étude du ministère de l'Industrie et du Commerce indiquait clairement que, pendant la période de 1947 à 1971, l'épargne totale créée au Québec forme un total de près de $67 milliards, soit une moyenne annuelle de $2.7 milliards.

"Cette épargne a été beaucoup plus considérable que les investissements qui se sont faits chez-nous durant la même période. Ceux-ci en effet, n'ont atteint que $56 milliards, soit une moyenne annuelle de 2.2 milliards. A l'exception d'une seule année, 1965, l'épargne créée au Québec, a chacune des années de la période de 1947 à 1971, a été supérieure à nos investissements".

MM. Lévesque et Parizeau expliquent que cette chose n'est pas surprenante puisque le cadre fédéral actuel empêche le Québec de canaliser l'épargne québécoise selon ses propres besoins et priorités et que les pouvoirs concernant les commerces extérieurs et l'équilibre de la balance des paiements échappent complètement à sa juridiction.

"Il ne faut donc pas se surprendre que notre surplus d'épargne soit exporté à l'extérieur et que nous contribuons à financer le développement des autres, en particulier le gouvernement fédéral, et, par son intermédiaire, d'autres provinces.

MM. Lévesque et Parizeau ont expliqué que la comptabilité nationale a pour but de chiffrer l'état de santé économique d'une nation, tant sur le plan intérieur qu'extérieur. C'est dans ces comptes nationaux, ont-lls precisé, que l'on retrouve les grands indicateurs économiques sur le produit national brut, le revenu du personnel, la balance extérieure des importations et des exportations, la balance des paiements, etc.

"Jusqu'à maintenant, les Québécois n'ont jamais pu avoir accès à une comptabilité aussi complète pour juger de l'état de leur économie et de leur utilisation de leurs ressources. La chose est maintenant possible".

L'AFL CIO retire...

(Suite de la première page)

mocrates, ils ont annoncé, souligne-t-on dans les milieux généralement bien informés, leur intention de demander à la commission judiciaire d'examiner si M. Nixon relève ou non de la commission judiciaire. Le président de la Chambre, le démocrate Carl Albert, qui, en attendant la confirmation de M. Gerald Ford comme vice-président par le Congrès, est l'héritier constitutionnel de M. Nixon, doit donner aujourd'hui une conférence de presse dans laquelle il pourrait annoncer cette décision.

D'autre part, un récent sondage révèle une nouvelle chute de popularité de M. Nixon. Seulement 25 p.c. des Américiains approuvent la façon dont M. Nixon gouverne le pays. Seul l'ancien président Harry Truman, a recueilli un pourcentage plus faible d'adhésion populaire durant la guerre de Corée en 1951. Un autre sondage réalisé depuis samedi, révèle que 44 p.c. des Américains sont favorables à la destitution du président.

Des religieux condamnent...

(Suite de la première page)

réunion informelle "C'est en tant que chrétiens et en tant que permanents de l'Eglise que nous dénonçonsde façon récise un climat qui a présidé de façon générale à cette campagne", a déclaré l'abbé Steim.

Interrogés par les journalistes à ce sujet, les prêtres ont donné des exemples concrets des attaques et des pratiques qu'ils dénoncent: les allégations de M. Jean-No l Tremblay à l'effet que les péquistes ont du sang sur les mains, que le PQ offre un "Québec apprêté à la sauce Chili", les affirmations de M. Dupuis, selon lesquelles les péquistes sont des terroristes, etc.

A un autre journaliste qui leur demandait si les prêtres consideraient comme du terrorisme verbal le ton sur lequel certains libéraux qualifient le PQ de "Parti séparatiste", les signataires ont répondu "oui".

Ils ont aussi dénoncé les gens, qui se faisant passer pour des péquistes, menacent les gens de représailles s'ils ne votent pas pour le PQ, attirant ainsi le discrédit sur le Parti québécois, par le biais de fausses représentations.

"On emploie tous les moyens pour empêcher les gens de réfléchir, pour les empêcher de penser à leur affaire", a commenté un des signataires.

Les trois prêtres qui ont donné la conférence de presse se sont défendus de prendre position, par le biais de leur manifeste, en faveur du Parti québécois.

"Si notre manifeste avait constitué un appui formel au PQ, a commenté l'abbé Therrien, la plupart des 31 signataires se seraient abstenus d'apposer leur nom au document".

"Ce que l'on veut, c'est empêcher le salissage malhonnête qui empêche les gens moins informés de s'informer sereinement".

Les signataires du manifeste ont ajouté qu'ils ne craignent pas de représailles de la part de l'archevêché puisque, disent-ils, leur intervention s'inscrit dans le cadre de la recommandation qu'a faite l'évêque à la population: s'interroger sereinement et de voter en connaissance de cause.

CONFERENCIER



M. Jacques Aubrée, gérant de district à Québec pour Sabéna sera le conférencier-invité de la Chambre de Commerce Française au Canada - Section de Québec, mercredi le 24 octobre 1973, à 18h30, au Cercle Universitaire de Québec. Sa causerie s'intitulera: "**Safari en Afrique**" et sera animée de diapositives. Tél.: 529-0457 (ANN.).

ANN.

Lorsque
VOTRE DENTIER
menace de lâcher

Vous craignez que votre dentier ne vous "lâche" au mauvais moment? La poudre adhésive FASTEETH le tiendra plus solidement et plus longtemps. Evitez la gêne! Pour votre confort et votre tranquillité, employez la poudre adhésive FASTEETH. Un dentier qui tient est indispensable à votre santé. Consultez votre dentiste régulièrement.

FAITES PLANTER VOS ARBRES CET AUTOMNE
Meilleure reprise!

HAIE DE CEDRES
à partir de $2.50 LE PIED LINEAIRE

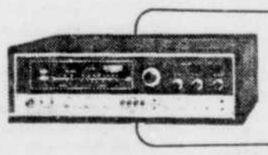


MOTOCULTURE MODERNE
TEL.: 623-1455

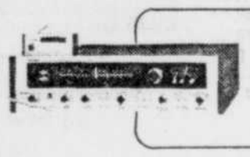
GOODMAN • PANASONIC • MSS • BRAUN • KENWOOD • SONY

SANSUI • ELECTROVOICE • SHURE • AKAI • NORESCO • SANYO • ADMIRAL • TELEFUNKEN • DYNACO • PIONEER • DUAL • SHARP • BEOMASTER • TELEFUNKEN • GRUNDIG • ELECTROPHONIC • MORSE

VOTRE CONSEILLER EN STÉRÉOPHONIE ET QUADRAPHONIE VOUS PRÉSENTE SES SPÉCIAUX PIONEER



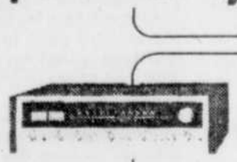
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-9000 240W (4 hom, 1 HF)



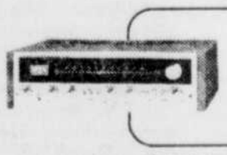
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-2500 340W (4 hom, 1 HF)



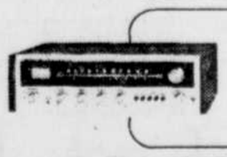
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-828 270W (4 hom, 1 HF)



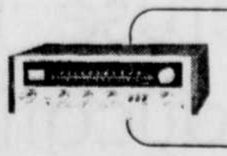
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-727 195W (4 hom, 1 HF)



RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-626 11 OW (4 hom, 1 HF)



RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-525 72W (4 hom, 1HF)



RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle SX-424 50W (4 hom, 1 HF)

PLATINE STÉRÉO
Modèle PL-61
Servo-moteur Hall sans balais, courant continu, contrôle de vitesse, balancier lateral, mesure de niveau horizontal.



PLATINE STÉRÉO
Modèle PL-A35
Type synchrone 4 pôles, système 2 moteurs, pose du bras, relevage, retour, répétition automatique.



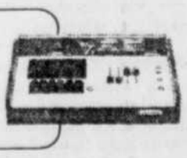
PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modèle T-6600
Magnétophone stéréo à 2 canaux, enregistrement et écoute à deux sens, inversion manuelle et automatique.



PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modèle T-6100
Magnétophone stéréo à 2 canaux, enregistrement et écoute en deux sens, inversion manuelle et automatique.



PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modèle CT-4141
Magnétophone à cassette compact, enregistrement et écoute 2 cannaux.



PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modèle CT-3131
Magnétophone à cassette compact, enregistrement et écoute 2 canaux.



QUANTITÉ LIMITÉE — PRIX SPÉCIAUX SUR PLACE SEULEMENT

Les Entreprises J.M. Sauvier Inc.
DISTRIBUTEUR EN GROS ET DETAIL
524-8476
40 RUE ST-JEAN, QUEBEC 4
COIN SALABERRY - FACILITES DE STATIONNEMENT

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS

COMMANDES PAR TELEPHONE ACCEPTÉES
JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER SUR TOUS VOS ACHATS
AUCUN COMPTANT REQUIS
COMMENCER À PAYER DEBUT NOVEMBRE

les élections provinciales octobre 1973

Lévesque croit que Trudeau se prépare à démissionner

par Bernard Cleary,

Envoyé du Soleil à

Montréal

Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, croit que le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau se prépare à démissionner en décembre et que c'est la fin du "french power".

Il a ajouté que c'était, selon lui, une des principales raisons pourquoi le premier ministre Robert Bourassa avait déclenché les élections à l'automne.

L'autre serait, pour le chef du Parti québécois, le fait que les organes d'informations ont sorti toutes sortes de scandales, tripotages politique ou encore des cas de patronage. "M. Bourassa ne voulait pas prendre le risque que d'autres choses sortent encore."

M. Lévesque a fait ces déclarations, hier soir, au cours d'une assemblée publique dans son comté. Il a d'ailleurs mentionné la même chose au cours du programme "Politique Atout", consacrée aux chefs des partis politiques en campagne.

Pour expliquer la démission du premier ministre du Canada qui serait remplacé, selon M. Lévesque, par M. John Turner, le chef du Parti québécois a mentionné que le Parti libéral fédéral n'était pas capable de vendre M. Trudeau aux provinces de l'Ouest et des Maritimes, en plus de l'Ontario.

Au cours d'une période de questions à l'assemblée publique de Dorion, M. Lévesque a répondu à un interne en médecine, qu'un gouvernement péquiste ferait des médecins des salariés.

Il lui a aussi répliqué qu'une première préoccupation du Parti québécois au pouvoir, face aux médecins, serait de les inviter à pratiquer la médecine dans les régions éloignées des grands centres qui sont dépourvues de services médicaux.

Hier avant-midi, le chef du Parti québécois s'est rendu rencontrer les étudiants de l'Université de Montréal. Au cours d'une période de questions, M. Lévesque a souligné le danger d'une loi sur la perquisition. Une telle loi, a dit M. Lévesque, pourrait facilement amener des abus. "Le climat que pourrait dégager une telle loi est plus que dangereux. On doit se méfier de ce genre de loi."

Au cours d'une ligne ouverte à Radio-Canada, le chef du Parti québécois, à une question sur la possibilité d'une crise forgée de toute pièce, M. Lévesque a répondu qu'il n'y croyait pas nécessairement.

Les libéraux sont suffisamment confiants de remporter la victoire. Mais si le contraire semblait vouloir se produire, il serait bien possible qu'ils perdent les pédales et qu'ils fassent quelque chose dans ce sens."

Une chose est certaine, a ajouté M. Lévesque, c'est que le Parti libéral du Québec est le dernier porte-étendard sérieux des fédéralistes et il se pourrait bien qu'ils se débattent comme des diables dans l'eau bénite s'ils se sentaient menacés véritablement.

élections 1973

fernando lemieux



AU JOUR LE JOUR

Combien au juste...?

J'ai toujours soutenu qu'il était difficile d'évaluer la foule lors d'un grand ralliement politique. Dans cette optique, j'avais offert à mes confrères journalistes une formule très simple (du simple calcul mental), il y a deux semaines, mais ils n'ont pas semblé vouloir m'écouter. Evaluant l'assistance à l'assemblée péquiste du Forum, à Montréal, en fin de semaine, "Le Soleil" parlait hier, de 18,000 personnes. "Le Devoir" estimait qu'il y avait "plus de 16,000 spectateurs, tandis que "Le Journal de Québec" titrait à la une avec 20,000 personnes, ce qui donne une petite variante de 4,000 électeurs. Evidemment, il ne faut pas se formaliser avec un chiffre si "minime", mais on ne sait jamais ce qui peut arriver. René Lévesque est de bonne humeur par les temps qui courent, c'est bien connu. Mais tout peut changer et un proverbe le dit bien: "Chassez le naturel et il revient au galop". Les créditistes n'ont pas le monopole de la susceptibilité.

Ne soyez pas sans inquiétude:

Vous, adversaires de l'Union nationale ou du Parti créditiste, ne soyez pas sans inquiétude au lendemain du 29 octobre. Les férus d'histoire se rappelleront l'inquisition, au Moyen-Age et frémiront. Ainsi, dans une annonce parue hier et payée par l'Union nationale, on peut lire: "Un instant(René



Trois notes différentes sur autant de partis politiques, mais à partir d'un même slogan qui en laisse voir suffisamment sur l'option de notre automobiliste, le 29 octobre. Lui-même m'écrit: "...Les goûts sont à disputer".

Lévesque, démasqué! Yvon Dupuis, écrasé! Robert Bourassa, jugé!... Pour l'avenir d'un Québec fort". C'est fort comme programme, et ça dit tout. Il ne reste plus qu'à convoquer le Tribunal du Peuple qui jugera justement des "ignominies" libérales, de la "fourberie" péquiste et du "régime de terreur" que veut imposer Yvon Dupuis sur la "Belle Province" et les enseignants. Quant au Parti créditiste, par la voix de Camil Samson, le massacre commencera tout de suite le 29. Tout d'abord, il y aura balayage de l'Union nationale qui ne comptera plus que deux députés; tout aussi cruellement, Camil sabrera dans les rangs du PQ pour lui enlever tous ses représentants de la Métropole. Semblant avoir un faible pour Robert Bourassa, le PC ne lui enlèvera que 35 sièges, tout au plus. Au grand total, 68 élus pour Yvon Dupuis et bien résolus à mettre fin à l'anarchie, au socialisme, au "pot", à la déconfessionnalisation, etc. "Vae victis", disait un adage romain. Malheur aux vaincus du 29 octobre. Ils seront obligés de passer sous le joug pour ensuite servir en pâture aux lions assoiffés de sang de l'Union nationale et du Parti créditiste...à moins que les électeurs en décident autrement.

Toujours indécis

Tout de suite après la parution simultanée, à Québec et à Montréal, samedi, des premiers sondages sur les élections, j'ai reçu un téléphone de Me Claude Wagner, député conservateur aux Communes, pour m'assurer qu'il était toujours "indécis" quant à lui, et qu'il faudrait probablement le compter comme tel pour quelques jours encore. L'ancien ministre libéral de la Justice dans le cabinet Lesage, m'a souligné son étonnement de ne pas avoir reçu d'appel téléphonique demandant son opinion sur les résultats du 29. Je lui ai simplement rétorqué qu'on l'avait catalogué comme "indécis", connaissant bien son caractère et la "lenteur de son cheminement idéologique", comme on dit dans les milieux huppés. Me Wagner ne m'a pas paru autrement offusqué. Il m'a même dit que le parti conservateur lui avait confié la présidence d'un comité spécial, chargé d'étudier ce phénomène de l'indécision si répandu au Québec, en vue des prochaines élections fédérales. Quand je lui ai demandé si les séances de la commission débuteraient bientôt et à quel endroit, Me Wagner m'a simplement répondu: "Savez-vous, je n'ai encore rien décidé".



Bain de foule Le Soleil, Andre Belle-Isle

Tandis que ses procureurs soulevaient une question de privilège, hier, devant la Cour d'appel, pour l'empêcher de comparaître pour outrage au tribunal, le premier ministre Bourassa a poursuivi sa campagne électorale dans les comtés de la région de Québec.

Loubier ne publiera pas ses documents explosifs sur la crise d'octobre 1970

par Gilbert Athot

envoyé du Soleil à

Amqui

Au lieu du sprint final prévu à la suite du léger regain de vie de la semaine dernière, il semble que la tournée électorale de l'Union nationale marquera le pas au cours des prochains jours.

C'est du moins ce qui ressort clairement des propos qu'a tenus, hier soir, à Amqui, dans le Bas Saint-Laurent, M. Gabriel Loubier, chef de l'UN, au cours d'une conférence de presse impromptue dans son hôtel local.

D'une part, les documents à caractère explosif que M. Loubier devait livrer dans sa campagne électorale concernant la crise d'octobre 1970 demeureront secrets.

Les révélations contenues dans ces documents auraient d'abord et avant tout touché les libéraux et indirectement le Parti québécois, selon des informations dignes de foi.

Interrogé par les journalistes afin d'obtenir les raisons de sa décision de ne pas rendre publiques ces révélations, le député de Bellechasse a affirmé qu'il n'avait pu réunir toutes les preuves légales nécessaires.

"C'est une mosaique d'éléments disparates sur lesquels je ne peux mettre de preuves légales", a - t - il précisé.

D'autre part, l'allure de la campagne électorale unioniste marquera le pas pour une autre raison: l'orientation générale de la tournée ne sera pas modifiée pour la peine, contrairement à certain espoir laissé par des organisateurs au cours de la journée d'hier.

UN SEUL CHANGEMENT, MAIS MINEUR

Le seul changement apporté à l'orientation de la tournée a eu son premier signe dimanche, en fait, puisque le chef de l'Union nationale a commencé à attaquer plus durement le gouvernement Bourassa alors qu'il donnait la priorité au Parti québécois pour les jours précédents.

Hier, il a poursuivi dans cette veine, mais il n'a fait qu'amplifier quelque peu les déclarations de la veille concernant MM. Pierre Elliott Trudeau et Robert Bourassa.

A MM. Trudeau et Bourassa, qu'il avait accusés d'être les premiers responsables de l'existence "d'extrémistes et de séparatistes", il a ajouté les anglophones de Montréal. Selon lui, ces trois éléments poussent les Canadiens-français à l'exaspération.

Au gouvernement libéral de M. Robert Bourassa, le chef unioniste a reproché une fois de plus hier soir d'avoir laissé le gouvernement fédéral envahir la juridiction du Québec, que ce soit dans les domaines municipal, éducationnel, des loisirs et des sports, etc.

"Laissons Trudeau continuer mon oeuvre" constitue, aux yeux de M. Loubier, le véritable slogan du parti dirigé par M. Bourassa. "Il ne parle pas de nouvelle constitution ni de rapatriement de nouveaux pouvoirs. Tout ce qu'il veut, c'est de l'argent", a ajouté le député de Bellechasse à l'endroit du chef du gouvernement québécois.

Le chef unioniste a réaffirmé que son parti était la voie du juste milieu entre "l'avachissement" du gouvernement Bourassa devant le fédéral et l'aventure qu'offre le Parti québécois.

Une fois de plus, le chef de l'Union nationale a fait allusion aux dangers que créeront les anglophones de Montréal s'ils votent encore en bloc pour le Parti libéral, tout en ajoutant qu'il n'avait pas l'intention de faire d'efforts spéciaux pour attirer les anglophones, laissant clairement entendre qu'il ne croit pas que cela vaille la peine.

La journée de M. Loubier s'est terminée à Causapscal, par une soirée qualifiée de "politico-sociale" par l'animateur d'une soirée avant tout récréative en faveur du candidat unioniste, M. Jean Brisson. Les résultats ne semblent pas avoir été ceux qui avaient été escomptés en dépit des quelques centaines de personnes présentes, dont plusieurs n'avaient pas l'âge de vote.

M. Loubier passe la journée d'aujourd'hui dans la région du Bas Saint-Laurent avant de se diriger, en soirée, vers la région du Lac - Saint - Jean.

APPRENEZ LES DANSES POPULAIRES
METHODE EFFICACE
FACILE MODERNE
RAPIDE PLAISANTE
523-3592
Ecole de Danse
Yvon Martel
704 ST-JEAN ENR

BATISSE ET TERRAIN
COMMERCIAUX A VENDRE OU A LOUER
Terrain 24,500 pieds carrés. Bureaux: 5,800' carrés. Garage, entrepôt 12,500 pieds carrés. Stationnement: 12,000' carrés.
Situés au 575 ouest, rue Arago
Pour informations:
M. Gabriel Bouchard
681-3571

Selon les procureurs

Bourassa ne peut être forcé de comparaître devant un tribunal

MONTREAL (PC) — Devant la Cour d'appel, hier, les avocats du premier ministre Robert Bourassa ont soulevé une question de privilège pour tenter de l'empêcher de comparaître devant le tribunal sous une accusation d'outrage à la suite de la publication de son livre sur la baie James.

"Le premier ministre, a dit Me André Brossard, est investi des droits et des privilèges de la Couronne. Il agit au nom de la Couronne. A titre de premier ministre, il ne peut pas être forcé de comparaître devant un tribunal."

Il a ajouté que le premier ministre, tout comme le gouverneur général et le lieutenant-gouverneur, était à l'abri de toute action civile qui comportait une peine d'emprisonnement ou d'autres mesures punitives.

Cette cause impliquant M. Bourassa remonte à l'année dernière, lorsque l'Association des Indiens du Québec a réclamé une injonction pour faire cesser les travaux de $6 milliards à la baie James.

Les deux parties dans cette affaire ont fait entendre des témoins et soumis des pièces à conviction devant le juge Albert Malouf, de la Cour supérieure, qui n'a pas encore rendu sa décision.

LE LIVRE

Le 4 octobre dernier, en pleine campagne électorale, le premier ministre Bourassa a publié son livre sur la baie James.

Le lendemain, l'Association des Indiens se présentait devant le tribunal et obtenait que M. Bourassa soit cité pour outrage au tribunal, prétendant que le livre avait porté préjudice à sa cause pendante devant les tribunaux.

Le premier ministre devait comparaître le 16 octobre, mais il obtenait un ajournement, la veille, en interjetant appel. Il promettait, de toute façon, de faire cesser la distribution de son livre.

C'est cet appel qui a été plaidé hier. Me Brossard a prétendu que le premier ministre agissait au nom de la Couronne.

Le juge Lucien Tremblay lui a cependant demandé: "Mais lorsque le premier ministre écrit un livre, agit-il à titre de premier ministre?"

Me Brossard a répondu par l'affirmative, ajoutant: "Dans ce livre, il informe le public à titre de chef d'Etat."

Me James O'Reilly, avocat de l'Association des Indiens, a prétendu, pour sa part, que M. Bourassa n'agissait pas à titre de premier ministre lorsqu'il a écrit son livre.

OUTRAGE

"Il est évident, a-t-il dit, que lorsqu'un ministre de la Couronne agit de telle façon qu'il puisse se rendre coupable d'outrage au tribunal, il n'agit pas à titre de ministre de la Couronne."

Me O'Reilly a poursuivi: "Rien dans la constitution de la province ou dans l'Acte de l'Amérique du Nord britannique demande à un premier ministre de publier un livre pour fournir sa version d'un événement quelconque.

"S'il écrit un tel livre, il assume la fonction non d'un premier ministre, mais d'un auteur qui jouit d'une position qui lui permet d'influencer la population.

"Les redevances de ce livre ne vont pas à la Couronne mais bien à M. Robert Bourassa."

La Cour d'appel a pris l'affaire en délibéré.

Crédit Foncier
Fondé en 1880
Société de prêt sur premières hypothèques
Actif $415 millions
Capital et réserves $48 millions
8 3/4 %
Obligations 3 à 5 ans
Intérêts payables semi-annuellement
Montant minimum $500
Crédit Foncier Franco-Canadien
1135, Chemin St-Louis, Québec.
(418) 681-0277 (M. J. Arsenault)
Frais virés acceptés
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

Dupuis mal accueilli par des étudiants et démenti par un ex-candidat créditiste

SAINT-JEAN (PC) — M. Yvon Dupuis a été virtuellement démenti, hier, par un ex-candidat créditiste au milieu de jeunes péquistes enflammés du CEGEP de Saint-Jean, qui ont réservé un accueil hostile au leader créditiste en visite dans sa propre circonscription.

La centaine d'étudiants, entassés "dans une salle piégée", selon l'expression de M. Dupuis, ont manifestement voulu mettre en boîte le chef du Parti créditiste et ils ont réussi à merveille.

Un cégepien a d'abord ouvert les hostilités en soulevant l'affaire de M. Paul Lafnier, candidat créditiste à l'élection fédérale de 1972 qui a été mis de côté par M. Dupuis dans la présente lutte provinciale.

Dans le comté d'Iberville, M. Dupuis lui a préféré M. Yvon Hamel, ancien candidat unioniste, sans même tenir de congrès de désignation.

C'est à partir de là que l'étudiant a accusé M. Dupuis d'être anti-démocratique et de prêcher hypocritement pour le respect de la personne humaine.

L'invité des cégepiens a immédiatement répliqué que c'était M. Lafnier lui-même qui lui avait demandé de ne pas tenir de convention dans son comté. Mais voilà que M. Lafnier surgit d'un coin de la salle, au grand étonnement de M. Dupuis pour lui lancer:

"Vous avez encore une fois menti effrontément à la population. Vous avez pris une décision de dictateur. Vous avez tout fait dans les coulisses. Ça m'a coûté $200 pour votre campagne à la direction du parti, en février, et s'il le faut, ça m'en coûtera autant pour vous déloger."

M. Dupuis, survolté, menace alors de quitter le CEGEP mais il retient son geste quand les étudiants se mettent à le chahuter pour lui exprimer leur dégoût devant cette fuite qu'ils qualifiaient de lâcheté.

Après cet accrochage, les étudiants l'ont entretenu d'éducation, de la drogue dans les écoles et des relations intergouvernementales sous un gouvernement créditiste.

Là-dessus M. Dupuis a observé que "ça cassera si un gouvernement créditiste ne réussit pas à obtenir quelque chose du fédéral".

En somme, les seuls applaudissements que le chef créditiste a provoqués, c'est quand il a blâmé le gouvernement Bourassa d'être entre les mains de la haute finance.

Dans la matinée, M. Dupuis a participé à une tribune radiophonique à Saint-Jean et il a visité une usine de 500 employés qui lui ont accordé une réception assez froide.

Il s'est rendu ensuite à Saint-Bernard-de-Lacolle pour serrer la main à plusieurs citoyens avant de revenir au Foyer Saint-Jean, où il a rencontré une cinquantaine de pensionnaires.

Le soir même, dans le comté voisin d'Iberville, où il allait justement appuyer M. Hamel, le chef créditiste a affirmé qu'il n'avait pas été troublé par cette réception au CEGEP de Saint-Jean.

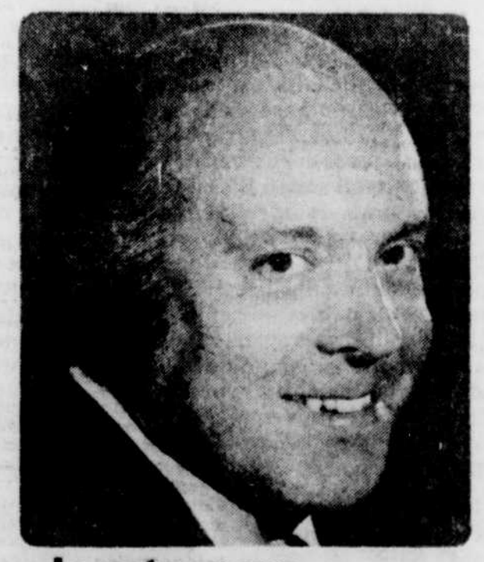
"Ce n'est pas des petits morveux comme ça qui vont me faire peur, car j'en ai déjà vu d'autres."

Il a carrément accusé le PQ une fois de plus d'infiltrer les maisons d'enseignement pour y semer la haine et la violence.

M. Dupuis a aussi reproché à Radio-Canada de profiter de ces assemblées houleuses pour meubler ses émissions d'information, tout en jetant au panier "les reportages sur des belles assemblées comme ce soir".

Aux 500 personnes qui l'applaudissaient, il a en outre observé que ce n'est pas le chef du Parti créditiste "qui va paqueter le Forum avec des enfants, qui va payer du monde pour assister à ses assemblées".

A partir du 29 octobre, dit-il en présumant une victoire créditiste, la majorité sera respectée, nous allons dire aux enseignants indisciplinés "d'aller foutre leur affaire ailleurs. Il est temps de se lever, car encore quatre ans et nous aurons perdu toute liberté démocratique au Québec".

Dans Louis-Hébert, je vote pour l'homme.

Je vote pour
Claude MORIN
Publié pour le compte de Pierre Choquette, 858 av. Brown, Québec, agent officiel de Claude Morin, candidat du Parti Québécois.

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, MARDI 23 OCTOBRE 1973

Les quatre partis

A une semaine des élections, la campagne électorale dans le Québec s'est cristallisée autour de deux partis, les libéraux et le Parti québécois; selon les derniers sondages d'opinion, ce sont les deux partis qui se font la lutte la plus vive, les libéraux avec 34.4 pour cent des suffrages probables et le PQ avec 19.1 pour cent. La lutte entre les deux partis est la plus manifeste à Montréal. Ailleurs, elle se fera également selon les régions, soit entre libéraux et créditistes ou l'Union nationale. Il semble donc qu'une tierce formation, le PQ, soit en voie de supplanter un parti traditionnel, l'Union nationale, tandis qu'une autre tierce formation, le Parti créditiste devancerait également l'Union nationale, selon le dernier sondage effectué par Le Devoir et Le Soleil.

Le Parti libéral et le Parti québécois s'opposent surtout sur le point central de la place du Québec au Canada; les libéraux situant la province à l'intérieur de ce vaste pays et le PQ à l'extérieur. Le clivage entre les deux formations prend ainsi des allures de référendum sur la sécession du Québec. Les deux autres partis refusent cette sécession. Ils s'opposent à ce plan fondamental au Parti québécois. Ils divergent par ailleurs avec le Parti libéral quant aux politiques sociales et économiques et sur certains aspects de la politique constitutionnelle, comme en font foi les témoignages des leaders des quatre partis interrogés par le réseau TVA de la métropole.

A cette occasion, le premier ministre Bourassa, tout en maintenant le thème central du développement économique, invoqué au cours de la campagne de 1970, fait de la question linguistique une priorité de son gouvernement. Le rapport Gendron fournit à cette politique des éléments de base. Il se trouve cependant que le rapport lui-même n'est pas exempt de certaines confusions, à l'image même de la politique québécoise à ce sujet, quand il recommande l'adoption d'une seule langue officielle et de deux langues nationales.

Est-il sage que le Québec proclame une seule langue officielle, avec une minorité anglophone de 20 pour cent, tandis que le gouvernement fédéral a proclamé les deux langues officielles à son niveau et que certaines provinces anglophones ont déclaré les deux langues officielles? En ce pays, on devrait moins s'appliquer à limiter l'une des deux langues officielles que de s'efforcer de mettre en valeur chacune de ces deux langues là où elles ont besoin de plus de protection. Cela peut se réaliser par un meilleur enseignement de la langue maternelle, dans le Québec en tout cas, et par certaines mesures visant à faire du français la principale langue interne des entreprises au Québec. Cette politique reste à préciser chez les libéraux.

Sur un plan plus général, dès lors que ce parti accepte le cadre canadien, il doit en tirer le maximum de bénéfices à la fois pour la province et pour l'ensemble du pays, les avantages étant inséparables. Il doit également faire en sorte que notre participation à l'Etat central soit active, qu'elle imprègne cette grande nation à l'intérieur de laquelle nous poursuivons notre destin.

La Parti québécois, lui, est lié à son choix fondamental, la souveraineté du Québec. Ce choix commande tout le reste, son programme social, économique et culturel. Ce programme doit reposer sur des revenus élevés. Le PQ n'a pas réussi à démontrer comment cette prospérité nous viendrait ici en suivant la voie inverse des nations modernisées, qui s'engagent vers l'organisation de plus vastes entités politiques et économiques et non vers la séparation des corps politiques déjà existants.

Sur le réseau TVA, le leader du PQ, M. René Lévesque, a affirmé qu'un vote pour son parti est un vote en faveur de l'indépendance du Québec; la majorité accordée au PQ devant être suivie de négociations conduisant à la séparation puis d'un référendum sur l'indépendance. Le programme adopté lors du quatrième congrès du parti mentionne, lui, un référendum sur la nouvelle Constitution de l'Etat séparé. La nuance est importante et lourde de conséquences.

Quant à l'avenir économique et politique de l'Etat ayant proclamé unilatéralement sa sécession d'un régime fédéral, le PQ sous-estime l'impact psychologique d'un tel geste, qui consiste à défaire un pays. Il sous-estime partant les effets qui en résulteraient.

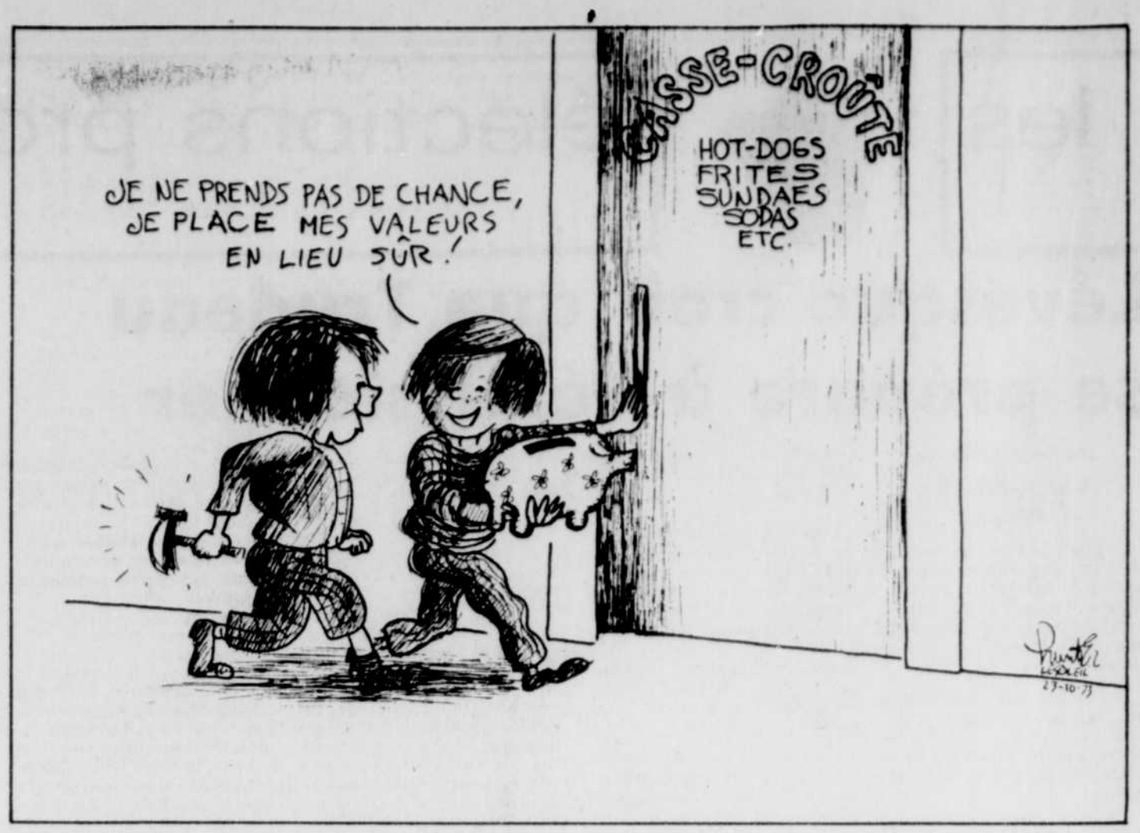
Les deux autres formations politiques ont établi leurs positions au sujet de la question centrale de la sécession. Le Parti créditiste, M. Yvon Dupuis en tête, la rejette carrément. L'autre parti, l'Union nationale la rejette également, mais en ne prenant pas pleinement conscience de la logique de son option. Ainsi, quand M. Loubier, devant le refus d'Ottawa de négocier une nouvelle Constitution ou devant l'échec de celle-ci, affirme qu'il s'emparera des pouvoirs exclusifs fédéraux. Aucune des autres provInces, qu'il convie à ce geste, ne le suivra dans cette voie. La souveraineté des Etats constituants, invoquée par M. Loubier, n'existe plus lorsque ces Etats sont constitués en provinces dans un régime fédéral. Elles ne peuvent retirer à l'Etat central les pouvoirs déjà accordés. M. Loubier est en train de répéter les mêmes erreurs, les mêmes ambiguités, qui ont entaché le déclin de l'Union nationale lors du scrutin de 1970. On ne peut jouer sur tous les tableaux à la fois.

Les créditistes recrutent le vote conservateur de la province, en s'attachant à des réalités parfois percutantes, comme celles qui préconisent la décentralisation des services hospitaliers ou la fin des abus de politisation dans les écoles. Les créditistes s'adressent à peu près à la même clientèle que l'Union nationale. Mais l'éclipse, momentanée ou profonde de cette dernière, profite moins aux créditistes qu'on ne l'aurait d'abord imaginé; selon les derniers sondages le Parti créditiste ne talonnerait pas le PQ mais aurait un pourcentage du vote trois fois moindre que ce dernier. Il reste que le Parti créditiste pourrait causer une surprise le 29 octobre.

Cette consultation électorale aura donc de nouveau vertu de test, pour ou contre la séparation du Québec. Cette idée prend sa source dans un vieux fonds nationaliste, régulièrement exploité par tous les partis dans la province. Cette fois l'idée a été systématisée et poussée à toutes ses conséquences par un parti politique qui en fait sa raison d'être. C'est la résurrection au Québec du principe des nationalités, qui fait du groupe ethnique le moteur de la vie en société.

Ce principe qui a entretenu de longues querelles en Europe, jusqu'à la fin de la seconde guerre mondiale, y a étédepuis mis en veilleuse. Ici, il pourrait précipiter la chute des valeurs culturelles qu'on cherche à mettre de l'avant. Le cadre canadien est le seul assez fort pour permettre à la culture française de subsister dans une Amérique du Nord dominée par les Etats-Unis. Le défi pour nous est là et non au Canada anglais. C'est pour cette raison que les Canadiens des deux langues se sont unis en 1867. Scinder cette union aujourd'hui ferait courir des risques énormes sur chacune de nos deux grandes cultures nationales. C'est dire que la sécession du Québec est plus qu'une banale formalité qu'il s'agirait de conclure sereinement un beau matin de printemps. C'est tout le Canada qui risquerait de s'effondrer.

Gilles BOYER



l'opinion du lecteur

Lettre ouverte aux parents des élèves de nos écoles secondaires polyvalentes

"Ne jamais céder. Jamais, jamais, jamais, jamais. En toute chose, grande ou petite, considérable ou insignifiante, ne jamais céder à moins d'être convaincu que l'honneur ou le bon sens l'exigent". (Winston Churchill)

Ce texte je l'ai dans ma tête depuis des semaines et il est grand temps que je l'écrive.

Je continue à croire ce qu'écrivait déjà Lincoln: "Si la fatalité veut que je sois battu à cause de ce discours, laissez-moi perdre la bataille sans trahir la vérité".

Le problème que j'aborde ici se pose actuellement dans plusieurs écoles polyvalentes. Possiblement que notre situation d'éloignement par rapport à la grande ville nous a permis un sursis de quelques années. Maintenant, nous devons comme beaucoup d'autres affronter le problème de la légitimité de l'autorité. Il ne suffit pas de le définir comme une révolte de la jeunesse contre l'autorité. Dieu sait pourtant si notre civilisation sans gloire a de quoi révolter, que l'on soit jeune, moins jeune ou vieux. J'ai quarante ans passés, et il y a des jours où je voudrais me révolter contre une quantité de contraintes qui me déplaisent. Les jeunes ne possèdent pas le monopole des obstacles à abattre et des contraintes à éliminer.

Ce qui, à mon avis, importe avant tout, dans la mesure où nous souhaitons guérir et non pas détruire, c'est de savoir ce que nous pouvons faire pour corriger les erreurs de ce monde. La jeunesse a beaucoup à offrir: son idéalisme, sa ferveur, sa générosité, son désir d'être utile. Mais s'il est une chose dont notre société locale déjà ébranlée n'a pas besoin, c'eest bien d'un ébranlement supplémentaire; s'il est une chose dont notre collectivité (école secondaire) turbulente, tapageuse, en voie de désintégration n'a non plus nul besoin, c'est d'un surcroît de bruit, d'agitation et de nouveaux ferments de désintégration. Ce n'est pas quand tout est en ébullition qu'on peut analyser, et à plus forte raison guérir, les maux de notre société scolaire. Il faut pour cela le calme des esprits. On ne peut rajuster les délicats mécanismes de notre système scolaire à grands coups de contestations. Toute contestation qu'elle soit pacifique ou violente menace la vie de l'école en sabotant son fonctionnement et en empiétant sur les droits d'autrui. L'école ne pourra survivre, en tant que société ouverte à la formation des jeunes, si les contestations des étudiants sont de nature à paralyser son fonctionnement ou à violer la liberté et les droits de l'un quelconque de ses membres que ce soit pacifiquement ou non. La violence qui s'est manifestée lors de nos premières armes en contestation doit être particulièrement condamnée sans restriction.

J'estime, dans mon role comme principal, être investi d'un mandat sans équivoque qui m'autorise:

1 - à mettre tout en oeuvre pour que cette école reste un carrefour aussi ouvert que possible aux échanges d'idées, où tous les courants d'opinion pourront se faire entendre sans entraves et sans restrictions;

2 - à veiller à ce que les idées opposées s'expriment avec courtoisie et sans passion comme il se doit dans une institution où 2315 de ses membres sont des adolescents;

3 - à déclarer illégitime toute tentative pour violer le droit d'autrui et inciter des adolescents à prendre des responsabilités qui les dépassent dans la revendication de leurs droits;

4 - à prendre les moyens pour que la direction se fasse aider et appuyer par les éducateurs que la commission régionale lui octroie;

Je pense que tout individu ou groupe d'individus, qui, au lieu de faire prévaloir ses vues par des arguments raisonnables, tentera de les imposer par la coercition, violente ou non, par l'incitation à la contestation, se verra prendre contre lui ou eux les mesures disciplinaires les plus sévères car ils n'auront pas compris ce qu'est exactement l'esprit d'une école secondaire. L'étudiant en faute devrait perdre son statut d'étudiant et si un professeur est en faute il devrait perdre les privilèges rattachés à sa fonction.

De nos jours, personne ne semble assujetti à la loi: plus les contestataires sont nombreux, moins la loi ou le règlement a d'importance. La démocratie, il me semble, est une délégation de pouvoir et d'autorité par la masse à des personnes choisies par elle. (Ce n'est pas l'imposition des volontés d'un grand nombre de quelque façon que ce soit. C'est là la loi d'une société en décadence). La loi et les règlements intérieurs de nos institutions sont les uniques sauvegardes de notre société contre la loi de la jungle.

Que faites-vous si quelqu'un entre chez-vous par effraction? Vous entamez un dialogue ou vous appelez la police? Vous avez déjà essayé de dialoguer avec 300 étudiants qui vous insultent? Une école secondaire privée de règlements et d'une autorité solide est une proie facile pour n'importe quel petit groupe qui, du dedans ou du dehors, cherche à la terroriser, à la paralyser et à la détruire. Ce ne sont pas les sanctions prises contre les fauteurs qui détruisent l'école. Au contraire, c'est l'anarchie qui entraine la perte des objectifs de l'école secondaire.

Connaissez-vous la tactique que prend la contestation dans nos écoles?

1 - On cherche une cause d'agitation - n'importe laquelle - sérieuse ou futile;

2 - On recrute, au service de cette cause, un petit nombre d'individus résolus et sans scrupules (trop lâches pour se faire connaitre) qui provoquent des incidents au besoin par des actes injurieux et grossiers;

3 - Quand les incidents se sont produits - justifiés ou non, avec ou sans éclats - on hurle à la "répression" et à l'injustice", s'il n'y a pas d'incidents, tous les moyens sont bons pour les provoquer: propos orduriers, actes de vandalisme, voies de fait, boissons alcooliques, et on entraine ainsi la sympathie des éléments passifs;

4 - Enfin, on exige bruyamment l'amnistie des coupables - avec, bien entendu, la tête du principal et des autres membres de la direction sur un plateau - et l'acceptation inconditionnelle de toutes les revendications.

Voilà où nous en sommes. Cela doit-il continuer? Les commissions régionales doivent-elles céder, bon gré mal gre, à l'intimidation? Un jour ou l'autre il faudra bien cesser de reculer et résister. Il faudra alors que les démolisseurs supportent seuls les conséquences de leurs actes. Il faudra que les provocateurs encourent le blâme au lieu de bénéficier de la sympathie de ceux-là même qm'ils mènent à leur perte.

Nous pouvons, à l'intérieur d'une école secondaire, avoir de multiples conceptions différentes de cette société scolaire. Nous avons tous le droit de défendre celle qui a notre préférence. Mais, quand l'anarchie règne, quand toute autorité est bafouée, il n'est d'autre alternative que de recourir aux grands moyens ou de laisser l'école secondaire mourir sous nos yeux sans pouvoir lui porter secours. En ce qui me concerne, j'ai cru et je continue à croire que mon rôle ne peut être celui qui assistera impassible à la destruction de notre école secondaire.

Il faut que nos adolescents sachent ce que nous respectons, ce que nous exigeons, quels sont les principes directeurs de notre vie. Ils ont besoin de limites; non pas d'interdictions proclamées dans l'irritation et la controverse mais des limites fondées sur des valeurs. Certes, ils résisteront souvent à nos principes, résisteront aussi à nos règles établies et mettront nos limites à l'épreuve. Cela fait partie du processus de leur croissance. Mais l'attitude ferme **de tous les éducateurs** sur les principes les impressionnera. Si c'est cela "l'école au service de la classe dominante" et bien je la préfère encore à l'école au service du désordre et de l'anarchie.

(Texte adapté pour les circonstances d'un article du Sélection du Reader's Digest de juin 1969 "Lettre ouverte du recteur de Notre-Dame").

Robert Hotte,
Principal,
POLYVALENTE DU PLATEAU,
La Malbaie,
Cté Charlevoix.

Loin d'être d'accord

Objet: Réponse à Mme Grace Smith, 1390, 27e Rue, Québec, G1J 1B6.

Chère Dame,

Si d'aventure votre lettre de lundi le 15 octobre, était portée à l'attention de M. René Levesque lors d'une émission télévisée, pour la première fois les auditeurs le verraient rire aux éclats et ce serait un événement aussi mémorable que le fut le jour où il recouvra la voix.

Si M. Loubier le chef vénéré et vénérable du parti que vous chérissez tombe par hasard sur votre chef d'oeuvre, il n'aura même pas le sourire en coin de M. Levesque, car depuis longtemps je n'ai vu une lettre en aussi mauvais français dans la page éditoriale de ce quotidien. Comme professeur de français, je ne serais pas fier de vous compter dans la liste de mes anciens élèves. Même si l'Union Nationale a un impérieux besoin de sympathisants, vous feriez mieux de joindre les rangs du parti de M. Dupuis. Ce monsieur "plus gentil, plus réservé, mieux équilibré" pourrait vous donner en plus de tout ce qu'il promet, quelques leçons de français, après quoi ce serait moins navrant de vous lire.

Je ne sais de quel lointain pays vous revenez, ou de quel songe merveilleux vous sortez, mais vous êtes bien la première personne à croire que l'Union Nationale fera une percée le 29 au soir. Au fait, entre deux émissions de T.V. lisez-vous un peu les nouvelles de la campagne? Même si vous n'y appreniez pas à écrire un meilleur français, vous y puiseriez au moins des informations qui nous évi teraient une amère désillusion le soir du 29.

Et en terminant, un conseil si vous permettez, chère madame. Quand on habite une écurie de verre, il n'est pas prudent de lancer des pierres autres "jouaux".

Rolland Jobidon
Ecole Secondaire Beaurivage
Saint-Agapit
Lotbinière, Québec.

Le retour des soucoupes

Depuis quelques jours, on a noté une recrudescence de faits insolites qu'on rattache de nouveau à l'hypothèse de l'existence d'extra-terrestres. En effet, deux pêcheurs du Mississipi ont rapporté jeudi dernier avoir vu des soucoupes volantes. Samedi soir, à Bâton-Rouge, en Lousiane, les milliers de spectateurs à une joute de football ont levé la tête d'un commun accord; un OVNI se baladait au-dessus du stade. S'agissait-il d'une hallucination collective? De fait, en URSS, la semaine dernière, un scientifique a noté des signaux insolites provenant des espaces sidéraux. A chaque apparition de soucoupes correspond inévitablement l'hypothèse de la visite furtive d'extra-terrestres, sinon l'existence d'êtres supérieurement intelligents quelque part sur d'autres planètes d'autres systèmes solaires.

Incidemment le Québec n'y échappe pas. Les incidents de Dolbeau le printemps dernier sont encore dans toutes les mémoires. Et ces Gaspésiens de Sainte - Adelaide - de - Pabos qui ont vu quelque chose d'anormal, en juin dernier. Et ces autres touristes qui aperçurent des objets mystérieux dans le parc des Laurentides, durant la nuit, en franchissant l'étape. Vers le même temps, des témoins oculaires parlaient de soucoupes volantes à Laurenço-Marques, au Mozambique. D'autres pays d'Afrique entraient dans la danse, comme l'Ouganda. Quoiqu'il en soit, de Vanier à Beauport, de Sainte-Foy à Cap-Rouge, on a enregistré plusieurs témoignages du même phénomène. C'est vers le même temps qu'à Hays, au Kansas, un enquêteur spécial des OVNI aux Etats-Unis avait déclaré que tout ce qui avait été vu dans cet Etat dans le temps devait relever de la théorie suivante: il s'agissait de petites unités de soucoupes (scouts vessels) émanant d'une unité-mère (mother-ship). Dans le même temps, au 23e congrès de l'astronautique à Vienne, on insistait beaucoup sur le projet "Cyclope" américain, mis de l'avant en 1971, mais encore dans les balbutiements. Cyclope serait l'installation d'un millier de gigantesques radiotéléscopes, orientés tous ensemble sur un espace sidéral d'environ sept milles carrés. On pense que ce sera possible d'en arriver là en 1990.

Le printemps dernier, on avait signalé également dans la ville de Garland, au Texas, l'apparaition d'une substance mystérieuse qui aurait pu avoir été déposée à cet endroit par une soucoupe volante, dont l'atterrissage aurait remonté à 1897. Cela prouvait sans aucun doute qu'on parlait aussi des soucoupes volantes au siècle dernier. Dans son livre sur "l'Histoire inconnue des hommes", Robert Charroux note qu'il en fut de même tout le temps. "La chaine du Temps, dit-il, est trop longue pour n'accorder de civilisation scientifique qu'aux tout petits millénaires qui sont nôtres, au point minuscule qui représente sur cette chaine les périodes historiques connues. Depuis des temps immémoriaux, elles ont laissé un souvenir, aussi une légende, en particulier dans cette Amérique du Sud où nous sommes ramenés sans cesse comme par une force obscure..."

Il écrit aussi qu'Einstein aurait pu dire avant sa mort que les soucoupes volantes existaient et que le peuple qui les possédait était un peuple d'humains partis de la Terre, il y a 20,000 ans, et qui vient s'enquérir de l'histoire des hommes..." Les extra - terrestres pourraient être, s'ils existent, des anciens terrestres qui auraient la nostalgie de leur vieille planète! D'une théorie à l'autre, ce pourrait être un autre plan hypothétique, un autre projet mirobolant, à étudier, à soupeser durant cette campagne électorale?

A. TREMBLAY

Les élections provinciales

Le comté de Vanier a perdu sa limpidité politique

par Nicole CAMPEAU

Après avoir vécu pendant 22 ans sous l'aile de l'Union nationale, puis effectué en 1970 un volte-face créditiste surprise, le comté de Vanier (ancien Saint-Sauveur) a perdu cette limpidité politique qui l'a caractérisé pendant de si nombreuses années.

Cette fois, unionistes et créditistes ont pris le départ en bien mauvaise posture, alors que libéraux et péquistes se partagent l'avant-scène du jeu électoral.

Une série de facteurs ont contribué, depuis 1970, à la mutation du décor électoral. Cette année-là, Francis Boudreau, député de l'Union nationale pendant 22 ans dans le comté, prenait sa retraite politique, non s'en s'être d'abord assuré de faire désigner son fils pour prendre sa relève. Mais, soit parce qu'elle avait toujours voté pour l'homme, soit parce qu'elle n'apprécia guère cette manoeuvre, la population se tourna du côté du Parti créditiste, nouveau venu sur la scène provinciale, et l'Union nationale dégringola au troisième rang.

Mais Armand Bois l'avait emporté de justesse, avec à peine 560 voix, sur son adversaire libéral. Cette année, deux nouvelles données ont contribué à lui faire prendre un départ difficile et à compromettre ses chances d'être réélu.

Le redécoupage de la carte électorale est préjudiciable aux créditistes. En transposant, en effet, les résultats du scrutin de 1970 sur la nouvelle carte électorale, on obtient les résultats suivants: Libéraux: 10,865; Union nationale: 9,981; Créditistes: 8,631; Péquistes: 5,668. Le comté a perdu la majeure partie de Saint-Sauveur, qui avait massivement voté créditiste et a gagné une partie de Limoilou, réservoir de votes libéraux.

Au surplus, son départ fracassant du parti puis son retour de dernière minute n'est pas de nature à jouer en sa faveur, quoi qu'en disent ses organisateurs. Ces derniers affirment, en effet, que cet aspect n'a que relativement peu d'importance auprès de l'électorat, que l'attitude de M. Bois ne fait que prouver que, quoi qu'il advienne, il est un créditiste convaincu.

L'arrivée d'Yvon Dupuis à la tête du parti est un autre élément qui contribue à brouiller les cartes, les vieux créditistes n'ayant pas encore digéré la venue de celui qu'ils considèrent comme un intrus. M. Bois, qui a perdu plusieurs de ses organisateurs, a, quant à lui, choisi une équipe plus jeune et ses organisateurs travaillent à faire valoir davantage l'homme que le parti auprès de l'électorat du comté.

Du côté de l'Union nationale, le paysage politique n'est pas rose non plus. L'émiettement national du parti donne au candidat, là comme ailleurs, de graves handicaps de départ et l'âge d'or que l'Union nationale a vécu dans ce comté pourrait bien prendre le chemin du grenier de l'histoire. D'autant plus, que le quartier perdu de Saint-Sauveur, était un bastion unioniste avant 1970.

Néanmoins, l'agent d'assurances Réal de la Sablonnière qui ne rate pas une occasion de prédire la victoire-surprise de l'UN dans le comté, multiplie les contacts personnels avec les citoyens. Il se dit fort du travail abattu depuis 1970, affirmant avoir commencé à cette date à travailler en vue des présentes élections.

Le candidat indépendant, Robert Cardinal, ira probablement chercher un certain nombre de votes surtout dans la ville de Vanier, où il est bien connu. Jouant la carte de la réhabilitation, (il avait un casier judiciaire mais a obtenu le pardon juste avant de se présenter), et de "l'homme d'abord", il veut faire de cette élection un tremplin pour des élections subséquentes.

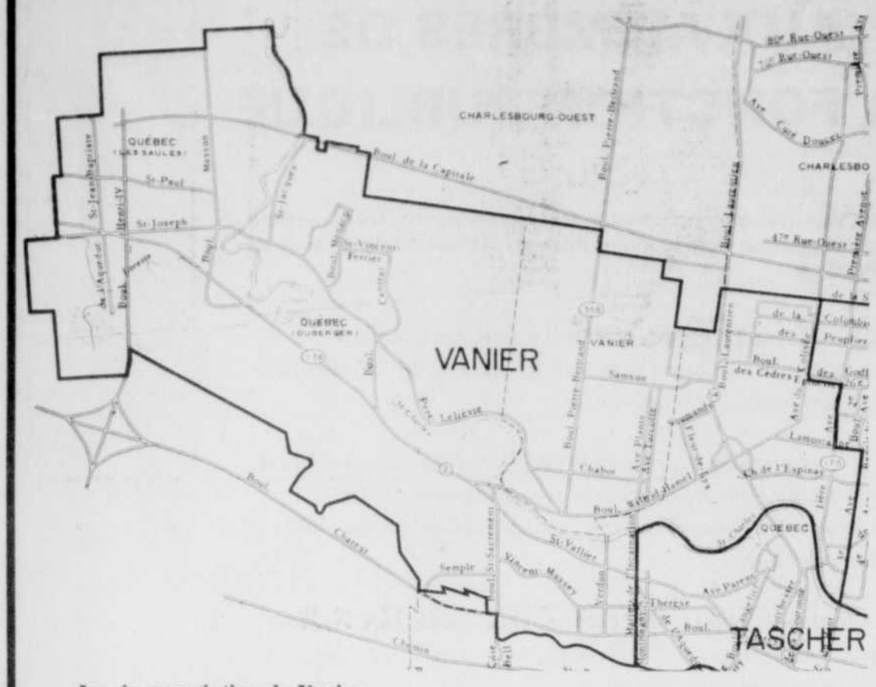
DES ATOUTS SERIEUX

Reste le Parti libéral et le PQ qui disposent tous deux de sérieux atouts.

Si l'on considère le seul redécoupage électoral, les libéraux partent gagnants. De plus, dans un comté dont l'histoire démontre qu'on vote davantage pour l'homme que pour le parti, le PLQ a réussi un bon coup en convainquant le Dr Fernand Dufour à faire le saut en politique. Médecin de famille depuis 19 ans à Vanier, le Dr Dufour est déjà très connu dans le comté et ses organisatemrs misent sur l'image de l'homme "disponible et près des gens" pour séduire les électeurs de ce comté, partagé entre la classe moyenne et les zones défavorisées.

Arrivé dernier en 1970 (comme d'ailleurs dans la nouvelle carte) avec cependant une assise assez confortable de 5 milliers de voix, le PQ a, cette année, plusieurs nouveaux atouts en main. Vanier figure d'ailleurs au nombre es comtés de la région de Québec que le PQ estime avoir de bonnes chances d'emporter.

Le "poids" du candidat, une organisation solide, la nouvelle image du PQ et la masse de partisans unionistes et créditistes déçus: voilà autant de points sur lesquels comptent les péquistes pour emprunter le chemin de la victoire électorale.


CHARLESBOURG-OUEST
QUÉBEC
VANIER
TASCHER
Boul. de la Capitale
Boul. Pierre-Bertrand
Boul. des Cèdres
Boul. Valcartier
Boul. Chauveau
Boul. Masson
St-Paul
St-Joseph
St-Jean-Baptiste
St-Vallier
Semple
Samson
Lamontagne
Ch. de l'Espinay
Ave Pierre-Roy
Ave Dupuis
Ave Turcot
Ave Cote Dinan
Ave Patry
Ave Thérèse
Ave Lacroix
Ave Colombia
Ave des Peupliers
Ave des Cèdres
Ave Godbout
Ave Lamontagne
Ave Samson
Ave Lecleric
Ave Chabot
Ave Vitrerie Masson
Ave St-Sacrement
Ave Ste-Thérèse
Ave Ste-Geneviève
Ave Ste-Famille
Ave Ste-Claire
Ave Ste-Thérèse
Ave Ste-Marie
Ave Ste-Anne
Ave Ste-Jean
Ave Ste-Joseph

Lutte intéressante dans Beauce-Nord

Les élections provinciales

Par Paul-Henri Drouin

de notre bureau

à Saint-Joseph

Une forte baisse de la clientèle unioniste et la difficulté pour le candidat créditiste de rallier tous les organisateurs de ce parti avec la venue du nouveau chef Yvon Dupuis, permet d'entrevoir une lutte intéressante dans le nouveau comté de Beauce-Nord.

Avec un peu plus de 30,000 électeurs, le nouveau comté de Beauce-Nord naît de la fusion d'un tronçon de l'ancien comté de Dorchester (10 pour cent), d'une partie d'environ 40 pour cent des électeurs du comté de Lévis, et d'une partie importante de l'ancien comté de Beauce, soit plus de la moitié de l'actuel comté de Beauce-Nord.

Bien que les libéraux peuvent compter sur la popularité de leur candidat, Me Denis Sylvain, de Ville Sainte-Marie, et sur une organisation bien structurée dans chacune des localités de ce nouveau comté, les organisations créditistes et péquistes ne cèdent pas de terrain avec l'ex-député créditiste de Dorchester, M. Florian Guay, et une personnalité marquante en la personne du maire, M. Adrien Ouellette, de Ville Saint-Joseph, chez les péquistes.

Le candidat de l'Union nationale est un jeune avocat de Ville Saint-Joseph, Me Claude Poulin. La clientèle de ce parti qui était de 7,277 en 1970, dans les trois secteurs de la Beauce, de Dorchester et de Lévis, constituant aujourd'hui Beauce-Nord, est à la baisse et c'est le candidat libéral qui semble s'approprier le plus de lambeaux du vieux bloc unioniste de la Beauce et de Dorchester.

La situation est cependant beaucoup plus complexe dans l'ancien secteur du comté de Lévis, où les péquistes et les créditistes se disent certains de récupérer en majorité les votes unionistes, qui semblent toutefois se diriger davantage, graduellement vers le côté ministériel.

Depuis le début de la présente campagne, le comté de Beauce-Nord n'a pas connu d'assemblées monstres, même avec la venue des chefs créditiste et unioniste, M. Yvon Dupuia et M. Gabriel Loubier, qui n'attirèrent que des foules de moins de 350 personnes. Malgré tout, chacun de ces partis a une bonne organisation.

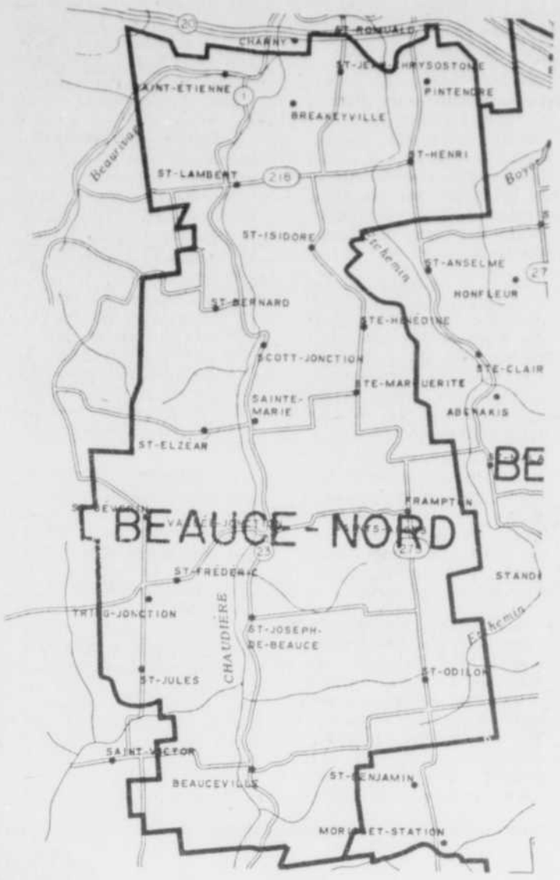
Du côté des péquistes, l'on mise sur la popularité et le calibre personnel du candidat M. Adrien Ouellette, plus que sur un déploiement électoral traditionnel.

Chez les libéraux, depuis le début de la présente campagne, l'on n'a pas perdu de temps et le candidat, Me DenisSylvain, a tenu à visiter chacune des paroisses et de multiplier surtout les entrevues personnelles.

Il recevra la visite de son chef, M. Robert Bourassa, lors d'une assemblée publique, qui est prévue pour jeudi le 25 octobre prochain, au Centre récréatif de Ville Sainte-Marie, à compter de 3 heures de l'après-midi.

Libéraux, créditistes, péquistes et unionistes, du comté de Beauce-Nord, ont jusqu'ici fait une campagne sans abus d'attaques personnelles et la stratégie des partis est concentrée autour de leur programme respectif et de la popularité des candidats, tout particulièrement de Me Denis Sylvain et de M. Adrien Ouellette.

Même si l'on prévoit que le gagnant pourrait l'emporter avec plus de 1,000 voix, la marge ne serait que d'environ 500 votes pour ce qui regardera les deux candidats suivants, laissant de loin le candidat unioniste.



GALERIES CANARDIERE

ROBERT LAFORCE

OPTICIEN D'ORDONNANCES

LUNETTES ET VERRES DE CONTACT

CENTRE MEDICAL ST-VALLIER 750 OUEST, ST-VALLIER 683-1981

SEARS PLACE LAURIER 658-2121

PLACE FLEUR DE LYS près pharmacie Québec 525-4771

ÉLECTIONS PROVINCIALES

AVIS DU PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS AUX MEMBRES DE LA FONCTION PUBLIQUE

Tout sous-chef ou fonctionnaire, tout ouvrier permanent qui se livre à un travail de partisan viole les dispositions de l'article 55 de la Loi de la Fonction Publique.

"55. Nul sous-chef ou fonctionnaire, nul ouvrier permanent ne doit se livrer à un travail de partisan dans une élection fédérale ou provinciale.

Quiconque enfreint le présent article est passible de destitution en la manière prévue par la présente loi"
(Loi de la Fonction Publique, Chap. 14 des lois de 1965, 1ère session).

Ce texte s'applique à tous les fonctionnaires, peu importe qu'ils soient permanents ou temporaires, mais il ne s'applique aux ouvriers que s'ils sont permanents.

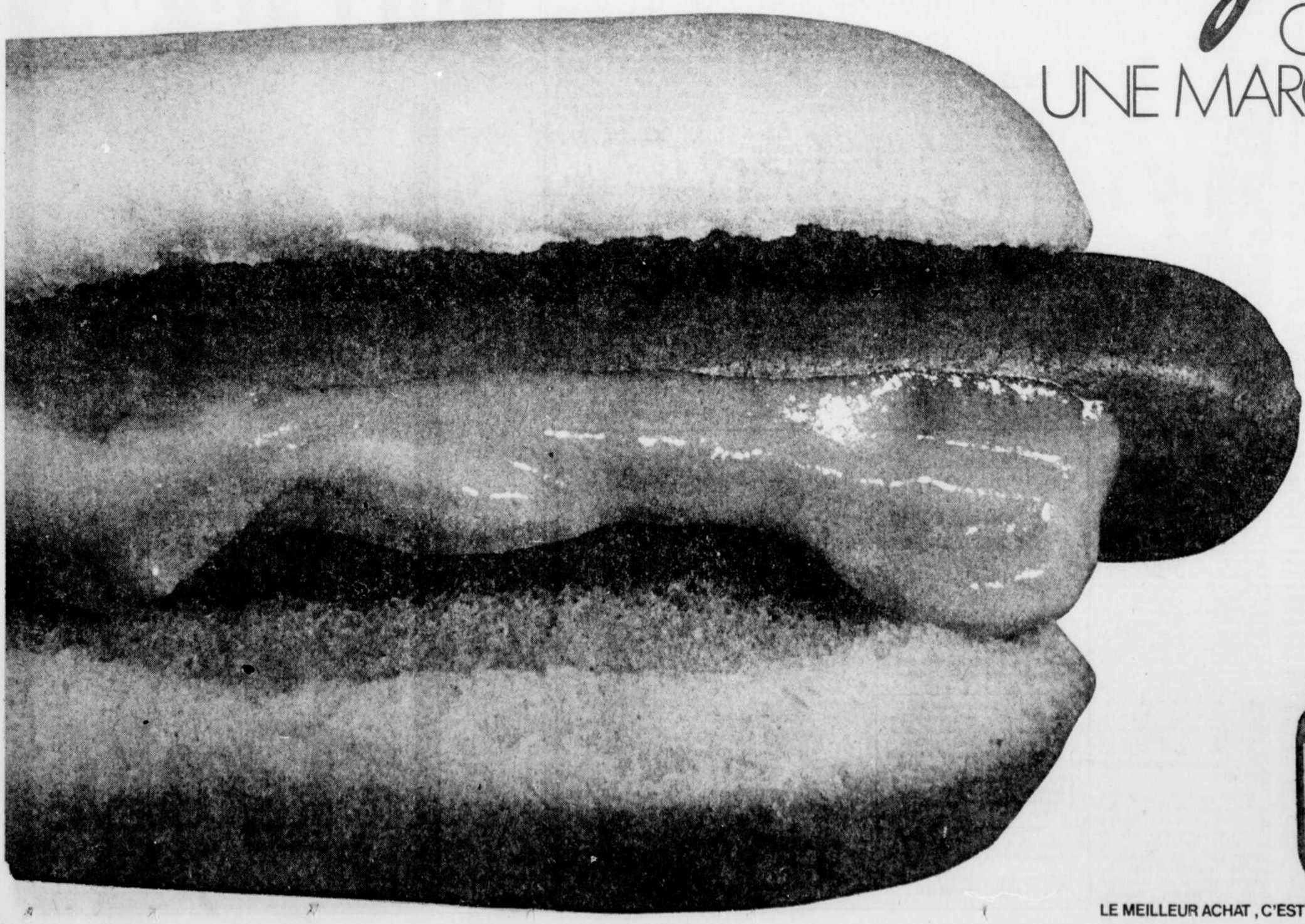
Le fait d'agir comme officier d'élection (président d'élection, secrétaire d'élection, reviseur, secrétaire d'une commission de revision, scrutateur ou greffier de scrutin) n'est pas considéré comme un travail de partisan.

Toutefois, la Commission de la Fonction Publique a considéré comme un travail de partisan le fait d'être représentant d'un candidat dans un bureau de scrutin.

QUÉBEC

PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Jato C'EST UNE MARQUE





LE MEILLEUR ACHAT, C'EST LA MARQUE JATO !

Cloutier souscrit aux objectifs de la CECM

Le ministre François Cloutier souscrit aux objectifs de la Commission des écoles catholiques de Montréal dans sa requête sur l'enseignement en français, mais il croit que pour être applicable, une politique linguistique doit tenir compte de la réalité québécoise par rapport au réseau d'échanges nord-américain et de la diversité de sa structure démographique.

Répliquant à la CECM qui a demandé que le français ait une place prioritaire dans les préoccupations pédagogiques, que soient revisés les critères présidant à la fermeture des écoles isolées au sein d'une population majoritairement anglophone, que soient améliorés les instruments pédagogiques assurant un enseignement plus efficace de l'anglais comme langue seconde, qu'on assure un accueil de qualité aux non-francophones dans les écoles françaises et que tous les enfants, à l'exception de ceux provenant de la minorité anglophone, reçoivent un enseignement en français, le ministre de l'Education a poursuivi: "Sans éliminer d'emblée des démarches d'ordre législatif, il y a tout intérêt à ce que le Québec se dote des instruments indispensables et des structures nécessaires."

Cependant, note M. Cloutier, même si un certain nombre de points évoqués par la CECM sont déjà en application, il fut littéralement impossible jusqu'ici, d'accueillir adéquatement les enfants d'immigrants non-francophones et même francophones, dans le secteur de langue française. Il reconnait que l'enseignement du français, langue maternelle, devrait être amélioré et que l'enseignement de l'anglais, langue seconde, se révèle comme inadéquat.

"L'approche du gouvernement, explique - t - il, a été de corriger ces insuffisances, considérant qu'il était essentiel de commencer par le commencement. C'est l'objectif même du plan de développement des langues, lequel vise uniquement à créer des structures indispensables, à partir desquelles il sera toujours possible d'envisager d'autres initiatives, y compris d'ordre législatif ne pouvant, dans un autre contexte, être mieux acceptées et plus efficaces."

Garneau n'aime pas voir des conseillers du gouvernement combattre le parti au pouvoir

par Michel Choquette

Les élections provinciales

Le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, ne semble pas priser le fait que des hauts fonctionnaires, faisant office de conseillers du gouvernement, aillent combattre le parti au pouvoir dans le camp des partis d'opposition, en pleine campagne électorale.

M. Raymond Garneau a même manifesté un certain agacement, hier, lors de la deuxième d'une série de quatre conférences destinées aux fonctionnaires québécois et dont le thème était l'administration publique et le pouvoir politique.

Le ministre libéral, faisant allusion à des fonctionnaires supérieurs qui ont pris un congé sans solde pour se présenter candidats du Parti québécois, a déclaré: "Il est à mon point de vue inadmissible que les hauts fonctionnaires, comme conseillers au pouvoir, ayant participé aux instances supérieures de l'élaboration des politiques d'un gouvernement et qui ont pris connaissance de tous les dossiers, donnent leur démission du jour au lendemain, en pleine campagne électorale, pour passer dans le camp des partis d'opposition, reniant leur passé pour se lancer à l'attaque des politiques gouvernementales".

Selon M. Garneau, si les fonctionnaires n'adoptent pas une nouvelle éthique face aux devoirs qu'ils ont enversle parti au pouvoir, ils forceront le gouvernement à politiser la fonction publique, au niveau supérieur. Il a toutefois dissocié M. Claude Morin, l'ancien sous-ministre des Affaires intergouvernementales qui, a-t-il expliqué, s'est réservé une période probatoire suffisante avant de verser dans la politique active.

Le sujet a été soulevé parce qu'un auditeur, agent d'information au ministère des Affaires intergouvernementales, a accusé le gouvernement actuel de rendre public seulement ce qui lui était favorable dans le bilan des relations fédérales-provinciales, bilan que M. Garneau doit faire connaître aujourd'hui.

Le ministre des Finances avait d'abord répliqué que l'homme politique devait savoir accepter les blâmes et les louanges et qu'il lui appartenait de décider de ce qu'il fallait rendre public.

M. MICHEL BELANGER

Le président de la Bourse de Montréal, ancien membre du Conseil du Trésor, M. Michel Bélanger, invité à cette conférence de l'Ecole nationale d'administration publique, a défini le fonctionnaire comme un animal hybride qui exerce le pouvoir, sans en détenir les droits.

Il faut donc au fonctionnaire, a expliqué M. Bélanger, un code d'éthique régissant ses gestes face à la politique et à l'Etat. Ces règles, il les a énoncées comme étant, par exemple, le doute créateur vis - à - vis ses propres projets, la franchise brutale avec le pouvoir politique, la discrétion, l'acceptation de la possibilité de rejet d'un projet technique pour des raisons politiques et, enfin, un intérêt sincère pour les choses de l'Etat.

M. Garneau, pour décrire le rôle du fonctionnaire, avait dit que le pouvoir de définition des politiques était subordonné à l'autorité qui, seule, en est responsable devant le Parlement et l'opinion publique.

Quant à M. Bélanger, il a confié que lors de son entrée dans la fonction publique, dans les années 1950, c'était une aberration mentale de penser qu'un fonctionnaire puisse se lancer dans la politique, même si le droit était reconnu par la loi électorale.

Oswald ne partagera pas la même tribune que ses adversaires

Par Jean-Paul Gagné

HULL — Le député libéral sortant de Hull, M. Oswald Parent, n'aime pas être placé sur le même pieds que les autres candidats qui briguent les suffrages dans son comté.

Plutôt que de se voir sur la même tribune que ses trois adversaires, le péquiste Jean-Baptiste Bouchard, l'unioniste Louis-Marie Bourboin et le créditiste René Villeneuve, Oswald, comme on l'appelle familièrement ici, a décidé de garder la tête haute et de faire bande à part.

Ainsi, il ne participera pas, ce soir, à une assemblée publique, organisée par le regroupement des comités de citoyens de Hull, où tous les candidats ont été invités. Quatre questions déterminées d'avance et connues des candidats invités devaient être posées et une période d'échange avec le public devait suivre. Le député ministre sortant a décliné l'invitation, contrairement à son attitude des campagnes précédentes, alors qu'il avait accepté une telle formule. Le fait que la question fort controversée de la relocalisation de la E.B. Eddy ait été placée à l'ordre du jour, a particulièrement horripilé M. Parent. Ce dernier a dit qu'il ne s'abaisserait pas à parler avec des renégats de ce genre en parlant des animateurs du comité pour la sauvegarde de E.B. Eddy.

Au cours des dernières semaines, M. Parent a également eu des démêlés avec la télévision française de Radio-Canada, à Ottawa, pour des raisons analogues.

Radio-Canada avait décidé, dès le début d'octobre, d'inviter les quatre candidats de Hull, pour une émission d'affaires publiques au cours de laquelle deux journalistes de CBOFT poseraient à chacun six questions. Il s'en est suivi une longue série de tergiversations entre CBOFT et M. Parent et à laquelle a également participé le comité central du Parti libéral. Un porte-parole du PFQ, M. Guy Morin, a finalement décidé de laisser à M. Parent la décision ultime. Ce dernier fut avisé que l'enregistrement aurait lieu le 19 octobre, à 9h du soir. Trois candidats seulement se présentèrent à l'exception du député Parent. L'enregistrement eut lieu comme prévu.

Dimanche, M. Parent s'est dit offusqué que Radio-Canada ait décidé de réaliser une émission télévisée sur la campagne électorale avec ses trois adversaires seulement. Il a déclaré que ce geste lui était préjudiciable de même qu'au Parti libéral du Québec. Il a dit être intervenu directement auprès du président de Radio-Canada, M. Laurent Picard, pour empêcher la télédiffusion de l'émission en deux tranches, ce soir et demain soir, et il a demandé une enquête sur le service des affaires publiques de Radio-Canada. Aux dernières nouvelles, il n'était pas question que la société d'Etat modifie son programme.

M. Parent n'a pas refusé pour le simple plaisir de refuser. Craignant un affrontement, il a tout simplement tenté d'obtenir une période de temps équivalente au cours de laquelle il aurait fait ce qu'il aurait voulu, conformément à la politique de Radio-Canada, qui met à la disposition des partis politiques, des périodes de temps gratuites au cours des campagnes électorales. Pour le service des affaires publiques de COBFT, cette demande était évidemment inacceptable.

Le député sortant de Hull éprouve actuellement des problèmes avec les média d'information. En fin de semaine, il s'est, par exemple, emporté contre un éditorialiste du journal Le Devoir, qui avait fait état de maints agissements discutables du député-ministre, et en particulier du patronage et du favoritisme ui se pratiquent sur une large échelle et n'a pas hésité à mettre en cause son intégrité personnelle.

Ce qui lui a amené des réprimandes de l'Association professionnelle des journalistes de l'Outaouais.

Que fait Sheraton ces temps-ci?

A MONTREAL. Sheraton a deux hotels au centre-ville.

Hôtel Sheraton-Mont-Royal
1455, rue Peel, au centre du district commercial. 7 restaurants et bars-salons, y compris le fameux restaurant Kon Tiki. Limousine pour l'aeroport. Acces direct au metro. Stationnement de nuit gratuit.
Simple: $18 a $26; double: $23 a $31.

Hôtel Laurentien
En plein coeur de Montreal, face au carre Dominion. 1,000 chambres climatisees avec tele-couleurs. Cinq restaurants et bars-salons. Service de limousine pour l'aeroport. Stationnement gratuit.
Simple: $16 a $18; double: $20 a $23.

Pour reservations, demandez a la telephoniste de composer ZEnith 1-1035 au Quebec. Ou faites appeler votre agent de voyages.



l'Hôtel Sheraton Mt-Royal
1455 RUE PEEL
HÔTELS ET MOTELS SHERATON
SERVICE INTERNATIONAL ITT



Le Laurentien- un hôtel Sheraton
SQUARE DOMINION
HÔTELS ET MOTELS SHERATON
SERVICE INTERNATIONAL ITT



"Placez un canard vivant sur la gorge du patient. La douleur passera au canard."
(VIEUX REMEDE ROMAIN CONTRE LE MAL DE GORGE.)

Strepsils.
Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Quand votre gorge vous fait vraiment mal, vous pouvez obtenir un soulagement avec Strepsils, un remède bien moderne. Les pastilles Strepsils sont enveloppées à l'unité et emballées sous vide dans une boîte métallique qui en conserve la fraîcheur. De plus, les pastilles Strepsils, à base d'ingrédients antiseptiques, le dichlorobenzyl et l'amylmétacrésol, fondent lentement afin de prolonger les effets adoucissants et rafraîchissants du médicament. Ne vous laissez pas tromper par leur goût agréable, les Strepsils sont vraiment efficaces.

Strepsils



Les goûts et les longueurs ne se discutent pas . . .

Puisqu'il y en a des longs, des courts et des moyens selon ce que vous désirez pour vos besoins.

A. Le très court: style blouson, réalisé en souple cuirette à l'aspect du cuir véritable. Entièrement doublé de mouton synthétique, voilà le vêtement idéal pour la sportive. Brun, rouge, marine. 5 à 13.
45.00

B. La veste: elle joue "cow-boy" en opposant le velours suédé "fripé", dernier-né des tissus à la mode, au mouton "sherpa" que l'on trouve aux manches ainsi qu'au col. Beige ou noir. 5 - 15.
38.00

C. La veste-manteau: un suède synthétique donnant à s'y méprendre l'aspect du vrai, a servi à la confection de ce paletot à doublure de fourrure acrylique. Coupe droite ceinturée souplement et col en "faux" loup. Beige "tan". 8-15.
59.98

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN
PAS DE COMMANDES POSTALES



Sport-Habillé pour madame "sans âge"

Splendide manteau en peau de chèvre à texture éléphant aussi douce au toucher que douce au teint par sa couleur beige Paloma. Style portefeuille avec ceinture nouée et passants de taille. 6 - 18.
$225

Voyez notre selection complète de cols de fourrure tels que: chat sauvage, lynx, loup, et autres qui vous permettront la variation de vos manteaux alors que vous pourrez aussi y assortir votre chapeau.

PAS DE COMMANDES POSTALES



taillons,cousons

avec michelle choquette

Questions et réponses...

Q. Pour placer les boutonnières au devant du corsage, la première boutonnière se place-t-elle vis-à-vis du buste ou à un pouce en bas du buste?

T.B.

R. Ordinairement lorsqu'il n'y a pas de boutonnières à l'encolure, il y a généralement un revers. La première boutonnière se placera environ à un pouce au bas de la pointe du revers ce qui veut dire que plus le revers sera long plus la boutonnière sera basse surtout sur un costume ou un manteau. Ceci varie avec la mode et comme la mode est bien changeante, les revers le sont également.

Je profite ici de cette question pour justement parler de l'emplacement des boutonnières dans la confection. Si c'est un point d'interrogation pour vous, c'est peut-être un point d'interrogation pour plusieurs autres. D'abord, il faut distinguer deux sortes de boutonnières: les boutonnières "brodées" et les boutonnières "bordées".

Que ce soit pour l'une ou l'autre sorte de boutonnières, il y a des règles générales à observer, les voici:

1. avoir toujours fait l'achat du bouton avant de réaliser les boutonnières et en acheter un ou deux de plus en cas de perte;

2. ne jamais faire une boutonnière sur une seule épaisseur de tissu. Afin d'assurer sa solidité, elle aura toujours besoin d'un soutien posé entre le tissu et la parmenture sauf pour la boutonnière de lingerie où la parmenture sera suffisante;

3. suivre les indications du patron pour l'emplacement et l'espace réservé entre chacune. Toutefois, si vous décidez d'employer un bouton plus gros ou plus petit que le patron demande, les boutons devront être réespacés. A vous de décider quel espace aura le meilleur effet. Chacune doit avoir un espace identique et si le vêtement est coupé à la taille, la boutonnière devra être à la même distance de la couture de taille que d'une boutonnière à l'autre. Si le vêtement n'est pas coupé à la taille, on placera une boutonnière à la taille afin de bien la souligner;

4. indiquer la longueur désirée par un tracé. **Pour connaître la longueur de la boutonnière, il faut calculer le diamètre du bouton plus la demie épaisseur.** Le bouton doit glisser facilement et il est toujours sage de pratiquer une boutonnière sur un échantillon avant de la couper sur le tissu;

5. commencer la boutonnière au centre du devant ou ⅛" en dehors. Ceci est une règle générale et il peut y avoir des exceptions. De même, le bouton est généralement cousu sur la ligne du centre du devant;

6. ne jamais appliquer le bouton contre le tissu.

La boutonnière "brodée" doit donner une allure professionnelle. Aussi, comme je l'ai mentionné plus haut, il est bon de la pratiquer sur un échantillon afin de devenir habile à la faire. Bien brodée, elle peut ajouter beaucoup d'élégance et de fini à votre vêtement. Elle est faite sur l'endroit du vêtement lorsque celui-ci est terminé. Il est important de bien indiquer l'emplacement et la longueur des boutonnières afin qu'elles soient toutes bien égales.

La boutonnière "bordée" est un peu plus difficile; l'emplacement et la grandeur de ces boutonnières doivent être décidés avant même la confection, car on les confectionne après le premier essayage. Il est donc bien important de définir l'emplacement de la boutonnière au premier essayage du vêtement.

Je reviendrai un peu plus tard sur la marche à suivre pour toutes les sortes de boutonnières.

La semaine prochaine: Questions et réponses

L'entretien des vêtements en acétate et triacétate

La prochaine fois que vous palperez un vêtement de nuit ou de base d'apparence soyeuse dans un magasin, vérifiez-en l'étiquette. S'il est fabriqué d'acétate ou de triacétate (généralement connu sous la marque de commerce Arnel ou Acétate Celanese, Estron, Chromspun, Quilticel ou autre), il aura commencé son existence sous la forme d'un pin.

Les tissus d'acétate, connus comme semi-synthétiques ou artificiels, proviennent de la cellulose qui, de son côté, est fabriquée avec du bois de pulpe ou de la charpie de coton. Purifiée, la cellulose est ensuite traitée à l'acide acétique pour devenir de l'acétate de cellulose. Cette dernière matière est subséquemment dissoute dans l'acétone pour être ensuite projetée avec vigueur dans un réservoir d'air chaud. L'acétone s'évapore alors, ne laissant que le filament.

Il est facile d'identifier les acétates. Ainsi, une goutte d'acétone dissoudra un échantillon d'acétate pur, alors qu'elle rendra un tissu mélangé collant. Alors, prenez garde à des liquides comme le décapant pour les ongles car certaines marques contiennent encore de l'acétone. Si vous en renversez sur un vêtement, vous le ruinerez. Et ceci s'applique à plusieurs autres fibres synthétiques ou artificielles.

L'acétate possède plusieurs des qualités de la rayonne. Il est résistant, ne rétrécit pas et ne peut être endommagé par les insectes ni par l'humidité. Ses plis sont aussi durables. L'acétate et le triacétate peuvent être teints en plusieurs couleurs et on les produit en divers tissus: satin, taffetas, faille, tricot, peau de chagrin, surah et coton croisé. Ils servent aussi à des mélanges tels que brocart, crêpe, gabardine et flanelle.

Les tissus d'acétate sont moins absorbants que la rayonne et sèchent donc plus vite. Ils sont sensibles à la chaleur, quoique certains peuvent accepter des températures plus élevées que d'autres. Les tissus d'acétate peuvent être lavés à la main ou nettoyés à sec, suivant leur fabrication, leur fini et leur teinture. Suivez donc toujours les conseils du fabricant.

Règle générale, on suggère un bon détergent utilisé dans l'eau tiède. Pressez alors le vêtement délicatement dans cette solution, évitant de tordre ou de frotter. Rincez ensuite à l'eau tiède et enroulez dans une serviette pour enlever l'excédent d'eau. Suspendez pour sécher, mais sans épingles car elles laisseraient leur empreinte.

Repassez légèrement si nécessaire, mais avant le séchage complet. Il est préférable de ne pas humecter le vêtement car les gouttes pourraient paraître. Réglez votre fer à "rayonne" et pressez à l'envers.

Ne vous en faites pas si le vêtement n'est pas tout à fait sec lorsque vous aurez terminé le repassage. Suspendez-le simplement sur un cintre et laissez sécher.



DEUX TISSUS MODERNES —

Les tissus acétate et triacétate sont fabriqués du bois de pin Il faut les laver soigneusement.

travail à l'aiguille

Laura Wheeler

POUR LE SPORTIFS — Votre mari appréciera le confort et la chaleur de ce magnifique chandail. Pas d'assemblage nécessaire: crochetez ce chandail sport en une seule pièce. Tricot au crochet simple surtout, avec côtes en relief. Utilisez 2 couleurs de laine peignée. Patron No. 846: grandeurs 36-42 incl.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢

(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

on s'entend là-dessus!

MIRACLE MART

Les chapeaux sont là!



Les nôtres sont en "Kangol Furgora" d'une grande douceur toute féminine!

10.97 chacun 11.97 chacun 14.97 chacun

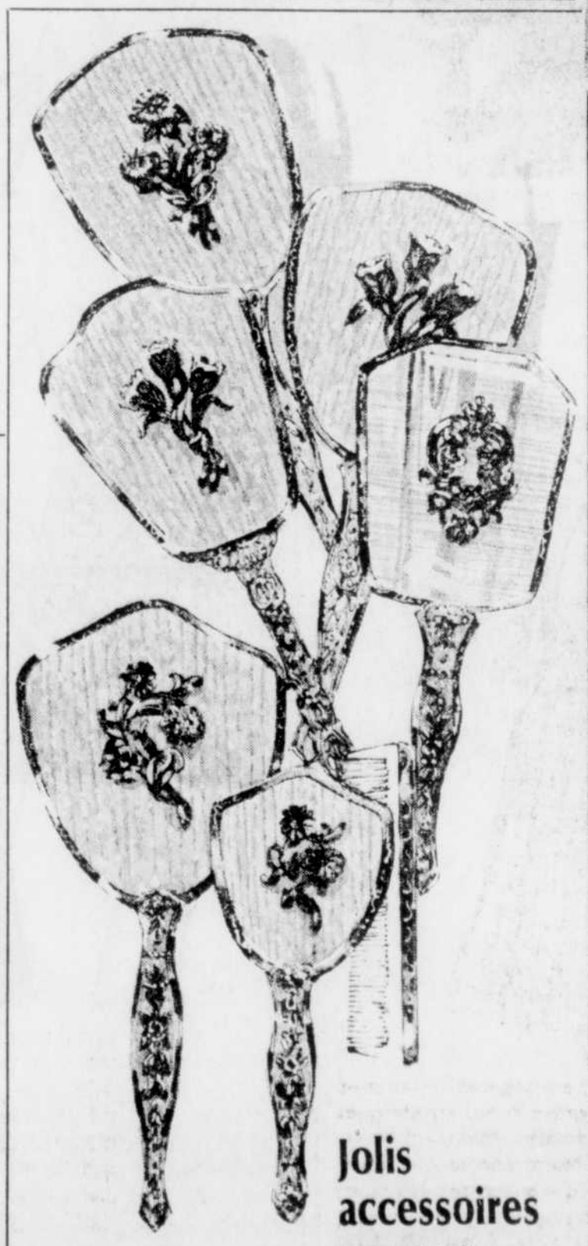
Des modèles d'un grand chic en "Kangol", mélange de poil de lapin et de polyamide. Ces chapeaux sont très beaux et vous garderont bien au chaud tout l'hiver.

Ces chapeaux sont de plus en plus en vogue! Le "Furgora" est doux, souple et infroissable, il reprend vite sa forme d'origine.

Vous avez le choix de modèles et de coloris y compris des bérêts, des cloches, des styles à visière, des "derby", des turbans et nombre d'autres.

Chapeaux

En vente dans tous les magasins Miracle Mart



Jolis accessoires pour sa table de toilette

C'est un cadeau que les vraies femmes savent apprécier. 5 modèles d'ensemble de 3 pièces comprenant un miroir, une brosse et un peigne. Brosse amovible, dos et manche de couleur or. Le miroir mesure environ 13" de long. Prix courant allant jusqu'à $30.00, en solde **$20.00,** l'ensemble de 3 pièces.

BIRKS JOAILLIERS

(ANNONCE)



ENTRE NOUS

Marie Robert

Québec, le 23 octobre—AUJOURD'HUI NOUS SOMMES BEAUCOUP PLUS CONSCIENTS de l'importance des bonnes habitudes alimentaires. La plupart d'entre nous, cependant, a besoin d'aide quand il s'agit de préparer et servir des repas nutritifs. Pour nous aider à mieux comprendre la nutrition, LES MAGASINS DOMINION et leur diététiste-conseil, Louise Desaulniers, ont préparé une série de six petits guides très instructifs. Ces feuillets "Savoir s'alimenter" étaient disponibles (gratuitement) dans tous les magasins Dominion durant juin et juillet. Si, pour une raison ou une autre, vous n'avez pu compléter la série, ou si vous désirez tout renseignement spécial sur la nutrition et la façon d'équilibrer votre budget, écrivez à **Louise Desaulniers, C.P. 35, Station W., Toronto 15, Ont.**

J'AI ASSISTE A PLUSIEURS MARIAGES ET "SHOWERS" RECEMMENT et j'ai noté que la BALAYEUSE BISSELL A TAPIS ET PLANCHERS est un cadeau des plus populaires. Fabriquée au Canada par Bissell — en qui nos arrière grand-mères avaient confiance — non seulement évite-t-elle l'usure des tapis causée par l'aspirateur, mais c'est encore le moyen le plus commode pour nettoyer tapis et planchers tous les jours. De construction d'acier, les balais-rouleaux GEMINI AVEC PARE-CHOCS EN VINYLE pour protéger les meubles, brosses doubles avec peignes qui nettoient deux fois mieux et un godet à poussière deux fois plus grand. Un cadeau pratique et économique... pour la nouvelle mariée... ou vous-même! Dans les meilleures quincailleries et les grands magasins.



VOS DENTIERS TIENNENT-ILS MAL? Voici la solution. Un produit spécialement préparé pour les rendre plus confortables. Saupoudrez-les de la POUDRE ADHESIVE FASTEETH (R) POUR DENTIERS et voilà! Elle maintiendra les appareils du haut et du bas en place plus longtemps, avec plus de fermeté et vous serez beaucoup plus à l'aise... même pour manger. De plus, Fasteeth (R) n'est pas acide, n'a pas d'arrière-goût gommeux ou pâteux. Vous pouvez manger sans y penser et sourire à coeur joie! Des dentiers bien ajustés sont essentiels à la bonne santé... aussi, voyez votre dentiste régulièrement et procurez-vous Fasteeth (R) si facile d'emploi.



QUE DE FOIS des lectrices m'ont remerciée d'avoir suggéré les PILULES DODD'S POUR LES REINS quand elles avaient mal au dos et se sentaient fatiguées. Dodd's contient des ingrédients qui procurent un soulagement efficace en stimulant l'action des reins et soulagent le mal de dos et la sensation de fatigue. Il m'a fait plaisir d'apprendre d'une amie que les pilules Dodd's sont aussi très utiles durant la menstruation. "Les pilules Dodd's pour les reins aident à éliminer le surplus de fluide qui cause le ballonnement, le gonflement dû à une irritation des voies urinaires, durant la menstruation", dit-elle. Une autre raison, j'en suis certaine, pourquoi des millions de personnes ont été soulagées avec Dodd's!



AMELIOREZ VITE VOTRE ANGLAIS*

Téléphonez vite à

529-6161

Pour améliorer rapidement votre anglais, * vous devez le parler plus.

Chez Berlitz, vous parlerez anglais* avec un vrai professeur dès la première minute. Et nous vous donnerons une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.

Vous pouvez suivre des leçons individuelles, vous joindre à un petit groupe, ou, si le temps presse vraiment, vous plonger dans notre méthode exclusive d'immersion Totale.®

A langues vivantes, méthode vivante.

Berlitz®

500 Grande-Allée
529-6161

***Aussi: Espagnol — Italien — Allemand**

MINISTERE DE L'EDUCATION — PERMIS 595

Une enquête de l'ACC

Le prix d'une paire de jeans n'est pas un indice de qualité

Une tranche importante de la population contemporaine, allant du Tom Pouce au hippy d'un âge certain, a élevé les blue jeans à la hauteur d'un uniforme. L'Association des consommateurs du Canada a récemment fait procéder à un testage de pantalons de garçons des tailles 8 à 14 et, que ce soit sur le plan de la durabilité ou de l'aspect général, ce sont le **GWG Easy G's** et le Wrangler Schooners qui se sont classés en tête. Une seule marque s'est révélée inacceptable: le Knickerbocker Tex Sun Riders. Les résultats des épreuves ont démontré que ni le prix ni le poids du tissu n'étaient des indicateurs certains de la qualité. Les pantalons des deux marques classées en tête, GWG Easy G's et Wrangler Schooners, n'étaient ni les plus lourds ni les plus chers.

Sur le plan de l'aspect général, le classement des pantalons a été fait en fonction de leur état après avoir été portés pendant 18 jours, du nombre de défectuosités initiales et du nombre de réparations qu'il a fallu faire. Après la période d'essai de 18 jours, l'ACC a fait des tests de durabilité qui mesuraient la force du tissu. L'importance du rétrécissement a également constitué l'un des éléments du classement.

Toujours sur le plan de l'appréciation générale, les blue jeans classés "Bon" ont été le Levi Bell Bottoms et le Tee Kays (treillis de 13 on. ¾), tandis que le Golden Horse (style 2C126) le Lee Riders et le Zeller Crest His & Hers ne se classaient que "Passable". Les épreuves ont porté sur dix échantillons de chaque marque, six portés par les garçons à longueur de journée (classes et jeux) et quatre servant de témoins au laboratoire. Chaque garçon a porté deux marques différentes au cours de la période d'étude.

Après le premier lavage, trois échantillons de chaque marque ont fait l'objet de mesures de premier rétrécissement. Ces mesures ont été répétées après sept lavages des mêmes pantalons pour mesurer le rétrécissement transversal et longitudinal progressif. Lorsque l'on teste normalement les textiles, la mesure du rétrécissement s'opère après le cinquième lavage mais les blue jeans continuent à rétrécir bien après les autres tissus. Etant donné l'engouement actuel pour les blue jeans déteints, la décoloration n'a pas été prise en compte dans l'appréciation.

Le rapport de l'ACC signale que la plupart des fabricants indiquant les soins à donner à ces articles (et ils ne le font pas tous) recommandent le lavage à l'eau tiède (100 degrés à 120 degrés F.). Sur la plupart des machines à laver domestiques, il est possible de régler le cycle lavage entre 2 et 15 minutes, et il vaut mieux ne pas dépasser les 10 minutes, car on use alors inutilement le tissu sans que le nettoyage soit meilleur. Le fait de retourner les pantalons avant des les mettre à la machine diminue l'usure et la décoloration des coutures en relief.

Attention! Les tailles canadiennes normalisées ne tiennent pas compte du rétrécissement. Lorsque celui-ci dépasse 3 pour cent en largeur ou en longueur, cela pose des problèmes pour choisir la bonne taille. Au cours des essais effectués, dans toutes les marques, le rétrécissement a été plus important en long qu'en travers. Tout fabricant utilisant volontairement les symboles canadiens de soins à donner aux textiles est supposé se conformer aux normes qui limitent à 2 pour cent le rétrécissement et l'allongement longitudinal ou transversal. Certaines marques munies de l'étiquette portant les symboles ne respectent cependant pas ces normes, par exemple le Golden Horse, style 2C126, le Zeller Crest His & Hers et le Tee-Kays, 13 on. ¾.



Pour la détente — Il y a des jeans pour toutes les occasions, de toutes les sortes et de toutes les qualités...encore faut-il trouver les bons. Ceux-ci sont accompagnés d'une veste en même tissu.



Ensemble veste et jeans — Pantalon et chemisier sont ici en velours côtelé.

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous

HÔTEL-MOTEL
CHÂTEAU
BONNE ENTENTE
3400 Ch. Ste-Foy
Le calme d'un endroit retiré... au coeur de Ste-Foy... Le charme vieillot de la décoration, toute en boiseries, mobiliers de style et oeuvres d'art recherchées... L'attrait incomparable d'une cuisine spécialisée flatteuse pour le palais...
RENSEIGNEMENTS et RESERVATIONS
TEL.: 653-5221
Salons - Salle à dîner - Bar
SALLE DE RECEPTION
MARIAGES
CONVENTIONS
SEMINAIRES
CONGRES

SPECIALEMENT POUR NOUS...
SPECIALEMENT POUR VOUS...
Dans les grandeurs 16½ à 24½



Vous envisagerez l'hiver avec tranquillité grâce à nos magnifiques manteaux doublés, faits sur mesures.
GAUCHE: Notre manteau classique, unique en son genre; il est en laine-acrylique-polyester, à motif jacquard. Grandeurs 16½ à 24½. $65.00
Ce même modèle est disponible dans les grandeurs 26½ à 32½. $69.98
DROITE: La vedette de nos manteaux vous est offerte dans une grande variété de tweeds de laine et viscose. Collet en véritable fourrure de raton laveur.
Grandeurs 16½ à 24½. $139.98
Pennington's
CHARGEX
L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES
Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

Profitez-en
des Obligations d'Epargne
du Canada

Une bonne habitude qui porte profit

On pense souvent aux bonnes choses de la vie comme à des réalités parfois difficiles à atteindre. Et pourtant! Avec les Obligations d'Epargne du Canada, c'est facile. Des vacances, une maison à soi, la sécurité de sa famille, un avenir confortable ... tout cela est dans le domaine du possible. Avec les Obligations d'Epargne du Canada, demain c'est presque aujourd'hui! Faites-en la preuve vous-même!

Faciles à acheter: Vous pouvez acheter vos Obligations d'Epargne du Canada à partir de $50 jusqu'à $50,000 au comptant ou par versements à votre travail, à votre banque, caisse populaire, société de fiducie ou chez votre courtier.

Encaissables en tout temps: Vous pouvez encaisser vos obligations en tout temps à leur pleine valeur, plus l'intérêt couru.
Bonnes à garder: Les Obligations d'Epargne du Canada sont sûres, garanties par toutes les richesses du pays et elles rapportent un bon intérêt à chaque année. Chaque nouvelle obligation de $100 vous rapporte $7 la première année, $7.50 chacune des six années suivantes, $7.75 chacune des trois années subséquentes et $8 chacune des deux dernières années, soit un rendement annuel moyen à l'échéance de 7.54%. De plus, vos obligations peuvent vous rapporter de l'intérêt sur l'intérêt et ainsi, à l'échéance, vous obtiendrez $239.50 pour chaque obligation de $100.

7.54%
rendement annuel moyen à l'échéance

Dans la circonscription de Frontenac

Les quatre partis sont en droit d'espérer une victoire

par Fortunat MARCOUX,
de notre bureau à
THETFORD MINES

La nouvelle circonscription de Frontenac est probablement la seule au Québec où toutes les formations politiques en lice dans la présente campagne électorale provinciale sont en droit d'espérer une victoire.

La situation est des plus confuses tellement les quatre candidats se livrent une lutte serrée. Pour une des rares fois, l'électorat semble vraiment embarrassé de faire un choix à cause du contexte politique actuel. Les opinions sont tellement partagées que personne ne peut prétendre prévoir de façon certaine l'issue du prochain scrutin. "C'est assez mêlé que je ne gagerais même pas cinq cents ($0.05)", est une réflexion que nous avons entendue à plusi reprises.

D'autre part, pour les observateurs, il est de plus en plus difficile d'évaluer les forces en présence et de tâter le pouls de l'électorat à cause de la nature même de la campagne. Tous les candidats font du porte à porte et tiennent des assemblées de cuisine.

C'est pour cette raison que l'élément surprise ne doit pas être ignoré. A cause du grand nombre des indécis (30 pour cent) et des électeurs qui manifestent de moins en moins publiquement leur allégeance, les résultats finals du scrutin peuvent réserver de grosses surprises.

C'est le découpage de la carte électorale qui vient chambarder le climat politique dans le nouveau comté de Frontenac. Celui-ci comprend l'ancienne circonscription de Mégantic, moins la région de Plessisville jusqu'à Saint-Jacques de Leeds qui était favorable aux créditistes, et plus la région de Disraéli qui faisait partie de la forteresse unioniste de l'ancien comté de Wolfe.

Ces nouvelles délimitations territoriales ne favorisent guère le député créditiste sortant, M. Bernard Dumont. Ainsi, en transposant les résultats de l'élection d'avril 1970 dans le nouveau comté de Frontenac, on constate que M. Dumont aurait été battu par l'Union nationale par quelque 700 voix au lieu d'être élu par 500 voix. Les résultats auraient été les suivants: UN, 7,900, Parti créditiste, 7,200, les Libéraux, 6,500, et le Parti québécois, 5,300.



Les comtés de Frontenac et de Lotbinière

LES MACHINES A PLUIE

M. Dumont sollicite un renouvellement de mandat. Celui qui fut le bras droit fidèle jusqu'à la dernière minute de M. Camil Samson lors de la course à la chefferie créditiste, a perdu de sa popularité. Des organisateurs l'ont laissé tombé. C'est un secret de polichinelle que bon nombre de créditistes auraient préféré que M. Dumont cède sa place à un autre à cause de sa mémorable campagne contre les machines à pluie et le rôle qu'il a joué au cours des événements qui ont conduit à un affrontement majeur entre les principaux éléments du parti (démission de Samson, etc).

Ce n'est un secret pour personne que M. Dupuis voudrait bien se débarrasser de M. Dupont. Pris de court par l'annonce des élections provinciales, M. Dupuis s'est vu contraint de reconnaître M. Dumont comme candidat officiel en exigeant cependant qu'il laisse tomber "les machines à pluie". De fait, au cours de la présente campagne électorale, M. Dumont s'est bien garder d'aborder ce sujet en prétextant que l'Opération météo-soleil n'a aucun rapport avec l'élection provinciale. D'ailleurs, lors de son passage à Thetford, la semaine dernière, M. Dupuis alors qu'il était interrogé par un journaliste, avait déclaré sur un ton laconique que "les machines à pluie" étaient une affaire personnelle de M. Dumont et n'avaient aucune relation avec le programme du parti.

Homme controversé, M. Dumont est quand même très courageux. Victime d'un grave accident de la route le 6 décembre 1971, M. Dumont dit être guéri de ses blessures et prêt à servir ses concitoyens. Au cours de sa campagne électorale, M. Dumont cherche à s'attirer la sympathie des électeurs en précisant qu'au moment de cet accident il s'en allait au Parlement pour défendre leurs intérêts.

UN GROS CANDIDAT MAIS...

Dans cette campagne électorale, M. Dumont fait face à un gros adversaire en la personne du candidat de l'Union nationale, Me Marc Bergeron, ancien député de Mégantic (1966-1970), qu'il avait défait par 501 voix à l'élection d'avril 1970.

Des quatre candidats en lice, M. Bergeron est le plus poplaire et le plus compétent. Au cours de son mandat de 1966-70, il avait obtenu pour son comté des réalisations pour une quarantaine de millions de dollars.

M. Bergeron part gagnant puisque la nouvelle délimitation du comté lui accorde une avance de 700 voix. Pourtant, en dépit de la baisse de popularité des créditistes, l'élection de M. Bergeron n'est pas acquise. Le contexte n'est plus le même: les résultats des sondages qui démontrent que l'Union nationale se classera bonne dernière, pourrait lui être néfaste. L'électorat sait à l'avance que si M. Bergeron est élu, il siègera dans l'Opposition. M. Bergeron soutient que son passé est garant pour l'avenir.

LE POUVOIR

Quant au porte-étendard libéral, le Dr Henri Lecours, il est peu connu et peu populaire. Il s'affiche comme un candidat compétent et ministrable. Il pense que la population en a assez des créditistes et de l'opposition et qu'elle se rangera finalement du côté du pouvoir.

M. Lecours ne se gène pas pour affirmer qu'un député ne peut être efficace que si le parti qu'il représente, forme le gouvernement. Il promet entre autres choses de s'occuper des mineurs souffrant d'amiantose pour qu'ils obtiennent une juste compensation, et d'accélérer les procédures touchant les accidents de travail.

LE PARTI QUEBECOIS

Des quatre candidats en lice, celui du Parti québécois, M. Jean-Marc Labbé, semble avoir moins de chances d'être élu. Cependant, il pourrait causer une forte surprise s'il réussissait à gruger dans les rangs créditistes et unionistes. En tout cas, dans les mines d'amiante, c'est péquiste à mort. Cependant, dans les paroisses rurales, cette formation politique n'est guère présente bien que sa popularité soit légèrement à la hausse par rapport à l'élection d'avril 1970.

Le PQ promet l'implantation d'usines de transformation de produits d'amiante. Cependant, il ne semble pas que cette promesse influencera le vote de l'électorat dans la région minière de Frontenac.

Les élections provinciales


3 SALLES DE RECEPTION
pour
MARIAGES, CONGRES et SEMINAR
—
Auberge Normande
LAC-BEAUPORT
RESERVATIONS: 849-4486


MME MIRANDA
CLINIQUE DE BEAUTE
spécialisée en épilation radicale
Epilation radicale par thermolyse à l'aide d'appareils ultra-modernes.
Nous faisons le tracé des sourcils, selon la forme de votre visage. Ainsi que les jambes, bras, le visage, les aisselles et autres parties du corps. Prix accessibles à toutes les bourses et budgets.
Clinique Miranda ...
350 est, boul. Charest, suite 709
Québec 2, P.Q. - 529-5650

NOTRE RUBRIQUE
"A QUEBEC AUJOURD'HUI"
vous informe des
activités culturelles
et sociales
tous les jours
LE SOLEIL


PENSEZ-Y ET VOUS VOTEREZ
GASTON DESJARDINS
CANDIDAT LIBÉRAL DANS LE COMTÉ
LOUIS-HÉBERT
Autorisée par Jacques Fortier, 880 Chemin Ste-Foy, Québec, agent officiel

SINGER
Vente Surboum
Profitez des aubaines Singer aujourd'hui!

Une magnifique TOUCH & SEW avec meuble



Une machine exceptionnelle à un prix extraordinaire. Cette Touch & Sew* de Singer possède de nombreux avantages.
- Système Flexi-Stitch* pour couture décorative et tissus ex-ten-si-bles
- Points droits, zigzag et couture à aiguilles jumelées
- Canette à bouton-poussoir exclusive
- Aiguille oblique exclusive
- Offerte avec l'élégant meuble Sherbrooke

737/336

SEULEMENT $264.

Genie



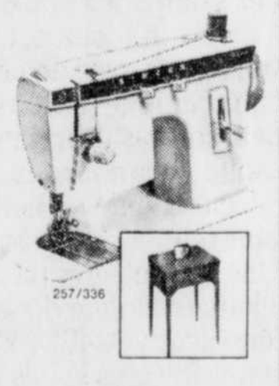
Vous épargnez $25.

353

La machine à coudre Genie* Zig-Zag est légère: elle ne pese que 19 livres. Mais elle possede tant de qualités qu'elle vous permettra de coudre tout ce dont vous rêvez.
- Zigzag à points multiples, ourlets et point droit
- Marche arrière par bouton-poussoir
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- Pose-aiguille à sens unique
- Mallette à glissière avec compartiment de rangement incorpore

ORDINAIRement $189.95
SEULEMENT $164.95

FASHION MATE ZIG-ZAG avec meuble



La versatile machine à coudre Fashion Mate* de Singer vous permettra de confectionner vous-même votre garde-robe d'automne. Profitez du prix Surboum spécial!
- Points droits et zigzag
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- 3 positions d'aiguille
- Marche arrière
- Offerte avec l'élégant meuble Sherbrooke

257/336

SEULEMENT $124.

N'oubliez pas: Singer offre des allocations généreuses pour les machines d'occasion.

RABAIS SUR LES ACCESSOIRES DE COUTURE

CISEAUX ÉLECTRIQUES
Ordinairement $9.98 SEULEMENT $7.98

ACCESSOIRE À BOUTONNIÈRES
Ordinairement $16.95 SEULEMENT $13.95

DISPOSITIF SINGER POUR LE MOUVEMENT RÉGULIER DES TISSUS
Ordinairement $5.95 SEULEMENT $4.95

LIVRE DE COUTURE SINGER
"Apprenez à coudre les tricots à la mode"
Ordinairement $3.95 SEULEMENT $1.95

Couds donc! C'est facile avec Singer.
FACILITÉS DE PAIEMENT

SINGER
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

Prenez-le votre
CHÈQUE LANCÔME de $5.00
valable pour des produits Lancôme ou Guy Laroche



LES PHARMACIES brunet Centre-ville
LANCÔME Fait plus belle la beauté / Makes beauty more beautiful
LES PHARMACIES brunet Centre-ville
Offre de promotion / Promotional Offer — $5.00 — cinq / five — DOLLARS
En échange de produits Lancôme ou Guy Laroche / In exchange of Lancôme or Guy Laroche products
Valant / A value of
Représentant Lancôme Representative
23 Oct. au 27 Oct. 73
Valable après tout achat de / Valid after a minimum purchase of $8.50
Chef du rayon des produits de beauté — Ph. Brunet / Cosmetics Manager — Ph. Brunet

Découpez le chèque et présentez-le à l'une des 4 pharmacies Brunet: Centre-ville, Laurier Lauzon ou Neufchatel. Ce chèque est négociable jusqu'au 27 octobre. Pour profiter de cette offre, il suffit d'acheter pour $8.50 ou plus de produits Lancôme ou Guy Laroche, c'est alors que vous pourrez utiliser le chèque en échange de $5.00 de produits Lancôme ou Guy Laroche.
Venez rencontrer les conseillères de beauté Lancôme, du 23 au 27 octobre.

PHARMACIE brunet ENR
MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741

Lotbinière donne beaucoup de fil à retordre aux quatre candidats

Par Gilles PEPIN
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

Les élections provinciales

Le comté de Lotbinière, extrêmement étendu depuis la nouvelle carte électorale, donne beaucoup de fil à retordre aux 4 candidats en lice dans la présente campagne. A seulement quelques jours avant la fin de cette course, un très grand nombre d'électeurs "discrets" suscite énormément d'interrogations chez les aspirants qui se voient ainsi obligés de travailler pratiquement jour et nuit pour tenter de conquérir la confiance des électeurs.

Lotbinière est une circonscription qui est typiquement agricole, et comme les agriculteurs sont naturellement méfiants et peu bavards, voilà qui procure un casse-tête additionnel aux candidats. La nouvelle carte (Voir page 10) a agrandi ce comté de 15 municipalités sises au nord et au sud, incluant 6 municipalités de l'ancien comté de Nicolet, 8 de Mégantic et une d'Arthabaska; ce qui fait maintenant un total de 38 localités comprenant 57 municipalités. En 1970, le créditiste Jean-Louis Béland, aviculteur de Saint-Gilles, avait été élu avec une majorité de 369 voix sur son plus proche adversaire, M. Georges Massicotte (libéral).

La récente addition de 6 paroisses de l'ancien Nicolet n'a pas avantagé, à première vue, le Parti créditiste, car on se souviendra que ce territoire était plutôt favorable à Clément Vincent. Mais dans l'ensemble, si l'on se reporte aux élections de 1970 et compte tenu des additions de Frontenac, le député créditiste sortant dans Lotbinière pouvait compter au départ des majorités dépassant 800 voix. Ce contexte initial étant situé, il convient aussi de considérer le climat provincial qui est différent de celui qui prévalait il y a trois ans et demi, et il faut de plus signaler que M. Massicotte, encore candidat du Parti libéral, a visiblement gagné en popularité au cours des dernières années, en ayant été le président de l'Exposition de Saint-Agapit, une organisation qui a bien réussi.

Libéraux et créditistes ont une solide organisation, qui n'a guère réussi cependant, jusqu'à ces derniers jours, à éveiller l'intérêt parmi la population. Pendant que ces organisateurs redoublent d'efforts, il y a un autre fait qui vient compliquer la situation: c'est que, cette fois, le partage des votes aura sans doute une influence plus grande que lors des dernières élections. Le Parti québécois, qui n'avait recueilli que 513 votes en 1970, est maintenant représenté par M. Robert Bergeron, un agriculteur de 54 ans, qui a une bonne expérience dans les domaines scolaire, municipal et des coopératives. Celui-ci a réussi en effet à "monter" une organisation bien structurée qui, sans espérer une victoire pour cette année, va gruger considérablement dans les autres formations politiques.

L'Union nationale a évidemment perdu beaucoup de force; d'autant plus que son candidat actuel n'est pas du comté. C'est M. Fernand Grenier, ancien député de Frontenac, qui défend le poste dans Lotbinière; il est le candidat qui tient le plus d'assemblées pendant cette campagne et, dimanche dernier, il recevait son chef, M. Gabreiel Loubier, qui n'a pas fait fureur, à Sainte-Croix. On se souvient d'ailleurs qu'en 1970, l'U.N. n'avait recueilli que 3,680 votes dans ce comté.

Si le dénouement de la présente lutte électorale dans Lotbinière apparait pour l'instant comme un véritable casse-tête chinois, il est une chose certaine: tous les candidats en lice exploitent à fond les problèmes agricoles. Tous se vantent de connaitre ces problèmes et de représenter un parti qui a le meilleur programme pour les résoudre. Le candidat du Parti libéral, non content d'avoir en sa faveur les sondages qui ont été faits à l'échelle provinciale, avoue carrément, comme cela est entendu d'ailleurs dans les autres comtes, que si les électeurs sont défendus par un représentant du parti au pouvoir, ils ont beaucoup plus de chances d'être écoutés.

SPÉCIAL
chez tous les dépositaires
rabais de 10¢ sur
une pinte plastique
de crème glacée (10 saveurs) pour un temps limité
Laval QUALITE VERIFIEE

Si vous passiez à une émission c'est sûrement sur un télécouleur Toshiba que vous aimeriez qu'on vous voit.

C'est normal, car quand tous vos amis vous regardent on veut ce qu'il y a de mieux...et c'est le nouveau télécouleur de 20" Toshiba modèle C924BM. Un appareil fantastique.

BM veut dire Black Matrix (matrice noire). C'est les initiales de la lampe-écran Toshiba baptisée Briteron— un symbole de fidélité et de luminosité.

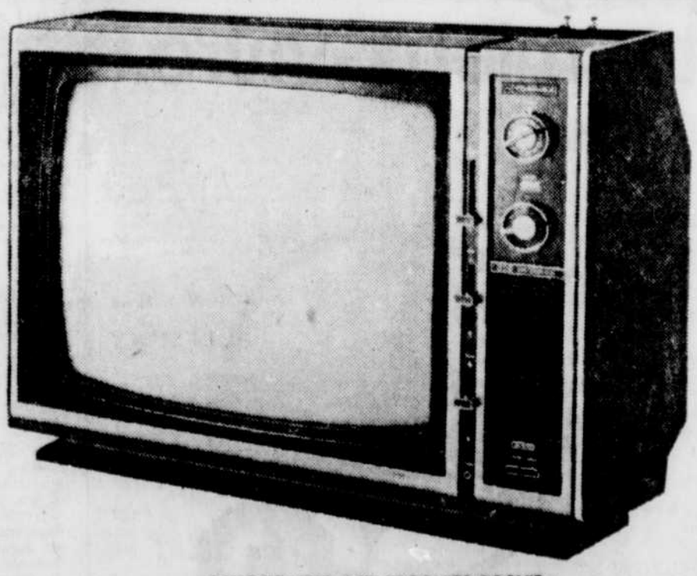
Briteron, c'est aussi 25,000 volts qui offrent des images aux couleurs superbrillantes, d'une définition parfaite et d'une fidélité inégalable.

Nous pouvons vraiment dire qu'avec lui...vous serez vraiment à votre avantage.

Avec un Toshiba, tout est simple. Pas de systèmes compliqués avec de nombreux cadrans et boutons. Un bouton unique (ABC) suffit pour obtenir, en un clin d'oeil, contraste, brillance, luminosité et fidélité-couleur lorsque vous changez de canal.

Côté qualité-couleur...Toshiba vous offre les meilleures références. C'est un des plus grands fabricants de circuits intégrés (I.C.) du monde, vous ne serez alors nullement étonné de savoir que dans notre nouveau télécouleur C924BM 100% transistorisé, il y a aussi sept circuits intégrés et des modules faciles à atteindre...un gage de fonctionnement sûr qui permet aux concessionnaires Toshiba de vous offrir un an de garantie, gratuite et à domicile.





Allez chez un concessionnaire Toshiba voir fonctionner un télécouleur C924BM...ça en vaut le spectacle, et vous en serez la vedette.

TOSHIBA BRITERON
la véritable haute-fidélité couleur

TOSHIBA
en contact avec l'avenir

DEPOSITAIRES DES PRODUITS TOSHIBA

VISIO SON ENR.
2900, CH. ST-LOUIS
QUEBEC
TEL.: 656-9588
TOSHIBA

AMEUBLEMENTS TANGUAY
ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 833-4511
TOSHIBA

BRERO T.V. ENR.
839, PAINCHAUD
QUEBEC 6
TEL.: 681-5687
TOSHIBA

AMEUBLEMENTS TANGUAY
535 BOUL. STE-ANNE
BEAUPORT
TEL.: 661-3761
TOSHIBA

BERNIER RADIO SERVICE ENR.
34, BOUL. JACQUES-CARTIER
LAUZON
TEL.: 837-2687
TOSHIBA

SAGUENAY T.V. SERVICE CO. LTEE
454, ST-HUBERT
JONQUIERE
TEL.: 547-2673
TOSHIBA

HUBERT LEVESQUE TELEVISION INC.
522, BROCHU
SEPT-ILES
TEL.: 962-5676
TOSHIBA

STAN FORTIN MEUBLES ENR.
873, RUE BOSSE
HAUTERIVE
TEL.: 589-9951
TOSHIBA

L'Alberta pourrait contrôler sès exportations de pétrole au Canada et à l'étranger

(D'après PC et UPI) — Le gouvernement de l'Alberta vient de trouver, dans la crise actuelle de l'énergie canadienne une arme nouvelle dans ses débats avec le gouvernement fédéral sur la politique du pétrole. Cette arme, consacrée par la législature canadienne, consiste en une loi qui donne à l'Alberta toute latitude pour déterminer le volume de pétrole brut à être exporté par cette province aux autres régions du Canada et aux pays étrangers.

Nul n'a jamais contesté le droit qu'a l'Alberta de contrôler ses exportations de gaz, mais, dans la situation actuelle, reste à savoir si ce mécanisme de contrôle peut s'appliquer à long terme sur les exportations de pétrole. C'est du moins l'intention qu'a M. Bill Dickie, ministre des Mines et des Ressources minérales, d'essayer cette unique méthode de suggérée par le cours des événements. Ce qui a fait demander au député indépendant Jim Henderson: "Selon l'attitude du gouvernement fédéral qui tend à décourager le développement des sables pétrolifères de l'Alberta, le gouvernement provincial devrait-il considérer une politique prioritaire albertaine commandée par le fait que ce sont les réserves de pétrole de l'Alberta qui sont concernées?"

M. Henderson a rappelé le refus d'Ottawa d'offrir une libération spéciale de taxes au projet de $800 millions proposé par Syncrude Canada Ltée dans les sables de l'Athabaska, en Alberta. Selon M. Henderson, une telle incompréhension pourrait bien tuer le projet dans l'oeuf. Il y a également cette surtaxe de 40 cents du baril de pétrole exporté aux Etats-Unis qu'a imposée Ottawa en janvier dernier, surtaxe que l'Alberta refuse toujours, en proposant plutôt une hausse de ses propres taxes, ou redevances, sur le pétrole et le gaz.

Selon M. Dickie, cette question épineuse ne saurait être réglée avant la "semaine de l'énergie" qui doit se dérouler en décembre prochain. C'est également à ce moment que le gouvernement d'Alberta fera savoir s'il entend se prévaloir de "sa nouvelle arme".

RENCONTRE PREVUE

Pour sa part, le ministre canadien de l'Energie, des Mines et des Ressources naturelles, doit rencontrer aujourd'hui le conseiller des Etats-Unis dans ce domaine, M. John Love, afin de régler avec lui une foule de problèmes qui concernent les politiques des deux pays sur le pétrole. Cette rencontre a été demandée voilà deux semaines par le Canada, et s'avèrera probablement décisive en ce qui concerne les changements qui seront apportés par le Canada dans sa politique du pétrole.

La priorité des discussions ira aux possibilités de diminuer les exportations de gaz naturel de la Colombie-Britannique aux Etats-Unis, afin de subvenir pour l'hiver aux besoins des consommateurs de cette province.

Le mois dernier, le principal fournisseur de la Colombie-Britannique, la Westcoast Transmission Ltd annonçait son impossibilité de continuer à alimenter la province. Actuellement, seule la El Paso Natural Gas, en Californie, reçoit toujours les services de cette compagnie.

Si l'Alberta ne pouvait alimenter la province à partir de ses surplus, le Canada serait dans l'obligation de couper toute exportation de gaz naturel aux Etats-Unis. La surtaxe de 40 cents, du baril de pétrole exporté sera également à l'ordre du jour, ainsi que les diminutions d'exportations de pétrole imposées par le Moyen-Orient aux Etats-Unis.

Le ministre Macdonald tient aussi à éclaircir une rumeur rapportée par le député néo-démocrate Lorne Nystrom à l'effet que des pétroliers venant du Moyen-Orient en direction du Canada auraient été détournés vers les Etats-Unis. M. Macdonald se dit persuadé que le gouvernement américain ne se serait pas permis une telle mesure. Il dit vouloir également discuter avec M. Love de la possibilité de continuer à maintenir aux Etats-Unis l'exportation canadienne de pétrole brut. Dans cette e entualité, un pipeline pourrait êtrprolongé, à travers le Canada, jusqu'aux raffineries de Cherry Point, dans l'état de Washington. M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, ne croit pourtant pas qu'une telle chose soit possible, en raison des surplus relativement bas que possède l'Alberta, principal producteur de pétrole au Canada.

Le CCRT étudiera une plainte accusant Les Ailes du Nord

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien des relations de travail entreprendra une série d'auditions à Montréal les 30 et 31 octobre, et les 1er et 2 novembre, dans l'édifice du port de Montréal, à la cité du Havre.

Selon un communiqué de cet organisme, émis, hier, à Ottawa, les 30 et 31 octobre, le CCRT étudiera une plainte déposée par l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aéroastronautique, section 767, selon laquelle l'employeur, Les Ailes du Nord, de Sept-Iles, se serait rendu coupable de pratiques déloyales en matière d'emploi.

Le 1er et 2 novembre, le Conseil s'occupera d'une plainte de pratiques déloyales en matière d'emploi concernant le Syndicat des employés de l'aéro-club de Montréal et l'Aéro-Club de Montréal, de St-Hubert.

Il entendra également une demande présentée par l'Association qui désire être accréditée agent de négociation d'une unité d'employés de la société en question.



Dans Vanier un médecin se fait député pour mieux servir.

Fernand Dufour candidat libéral officiel

dans le comté de Vanier

Autorisé et payé par Jean Caron c.o., agent officiel du parti libéral dans le comté de Vanier, 660 Bienvenue, Québec.



Nos programmes d'épargne sont au service de votre mieux-vivre.

Car ils vous aident à réaliser l'équilibre budgétaire.

C'est en pensant à votre équilibre budgétaire et à votre mieux-vivre que la Banque Provinciale vous propose son large éventail de comptes d'épargne.

Quels que soient vos projets, le directeur de succursale vous aidera avec plaisir à constituer un programme d'épargne à la fois réalisable et avantageux.

Comme point de départ, il vous recommandera sans doute un compte d'épargne ordinaire pour faire face à vos dépenses courantes.

Et pour les projets qui vous tiennent à coeur, il vous parlera des taux très intéressants et vous expliquera les modalités de chacun des comptes d'épargne véritable: épargne avec assurance-vie, épargne spéciale, épargne à terme.

Vous pourrez alors choisir les modes d'épargne qui conviennent le plus parfaitement à votre situation, et vous engager délibérément sur la voie du mieux-vivre.

épargne ordinaire 3%

épargne véritable

épargne avec assurance-vie 6¼%

épargne spéciale 6¾%

épargne à terme jusqu'à 8½%

banque provinciale

LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

MARDI 23 OCTOBRE 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The City at Six c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Le joint c
(12) Pulse c
(TCQ) Actualité syndicale

6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) "Elections provinciales" Temps alloué aux partis politiques

6.55
(10) Parlons-z-en c

7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Les grands cirques c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Adam-12 c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Sortez vos pinceaux

7.15
(5) Political Telecast c

7.25
(10) Le parti Libéral c

7.30
(3) The Untamed World c
(4) (10) Hawai 5-0 c
(5) Sports Feedback c
(7) (11) La p'tite semaine c
(8) Hogan's Heroes c
(12) Headline Hunters c
(TCQ) Prenez-en votre parti

8.00
(3) Maude c
(5) The Mary Tyler Moore show c
(7) Les protecteurs c
(8) Tuesday Movie: "The President's plane is missing" c
(11) Vedettes en direct c
(12) Daddy's girl (special) c
(13) Madame et son fantôme c

8.15
(11) A communiquer

8.30
(3) Hawai 5-0 c
(4) (7) (10) (13) Symphorien c
(12) Kojak (première) c
(TCQ) Tele-Bridge

9.00
(4) Dialogue c
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(10) Les protecteurs c

9.30
(3) Hawkins c
(4) (10) Que reste-t-il...? c
(7) (11) (13) Le 60 c
(12) Target: The Impossible c

10.00
(5) Up Canada! (première) c
(8) (12) Marcus Welby M.D. c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Some Honourable Members (première) c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) (10) La Normandise c
(5) (8) (12) News c
(7) (11) (13) Politique Atout c

11.20
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(3) Late Movie: "Saddle the Wind" c
(4) Ciné-4: "Le chemin de l'espérance"
(5) After Eleven: "Invisible invaders"
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c
(8) ABC Wide world of Entertainment c
(10) Le parti Libéral c

11.35
(10) Sans Pantoufles: "L'erreur ne pardonne pas"

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Omar Khayyam" c

12.30
(7) Les Champions c
(11) Cinéma: "L'affaire d'un tueur" c
(13) Ciné-Soir: "Cran d'arrêt" c

12.40
(5) Dancers Valentino with Music for you c

1.00
(10) Le 10 vous informe c

1.05
(4) Les Danseurs Valentino avec Musique pour vous c

MERCREDI 24 OCTOBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the Air c

6.30
(3) Sunrise Semester c
(12) Hercules

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) News Report c

7.20
(4) Musique Frères Révi avec les danseurs Valentino c

7.30
(4) La Pastorale c
(8) Farm and Home c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour madame c
(7) D'une minute à l'autre c

8.30
(8) H.R. Pufnstuf c
(12) Romper Room c

8.45
(10) 36-24-36 c

9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants

9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c

9.30
(5) Quebec School Telecast c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Gorilla at large"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Community c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c

10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Clak c
(12) Eye Bet c

10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Contes d'enfants c

10.20
(7) Filmatin: "Le caid" c

10.30
(3) The $10,000 Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) Mon pays et le sien c
(12) The Art of Cooking c
(13) Conseil express c

11.00
(3) Gambit c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame Street c
(8) Not for Women Only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay Cards c

11.30
(3) Love of Life c
(4) Leçons de beauté c
(8) The Brady Bunch c
(11) Le comte Yoster a bien l'honneur
(12) McGowan & Co. c
(13) Rue Principale c

11.45
(4) Dessins animés c

11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Le parti Créditiste c
(11) Les espiègles "rient" c
(12) The Flinstones c

12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split Second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "The sheriff" c

1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(8) All my Children c

1.10
(3) Across the Fence c

1.15
(4) Entre vous et moi c
(10) Ciné-mardi: "Le plus beau jour de ma vie" c

1.30
(3) As the World Turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Make a Deal c

1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c

1.45
(4) Court métrage c

1.50
(5) Music Frères Révi with Dancers Valentino c

2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinema: "Au bord du volcan"
(5) Juliette and Friends c
(8) The Newlywed Game c

2.30
(3) The Edge of Night c
(5) Audubon Wildlife Theatre c
(7) Informa 7 c
(8) The Girl in my Life c
(11) (13) Cinéma: "Le fort de la dernière chance" c
(12) Somerset c

2.35
(7) Ciné-jour: "Ca, c'est du cirque"

2.55
(10) Le parti Québécois c

3.00
(3) The New Price is Right c
(5) Take 30 c
(8) General Hospital c
(10) Adèle c
(12) Another World c

3.30
(3) Match Game '73
(5) The Edge of Night c
(8) One Life to Live c
(10) Personnalités c
(12) What's the Good Word? c

3.45
(4) La marguerite c

4.00
(3) The Secret Storm c
(4) Dessins animés c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Bonanza c
(4) La soeur volante c
(5) Drop In
(7) (11) (13) Picotine c
(8) ABC Afterschool special c
(10) Robin fusée c
(12) The Flinstones c

5.00
(4) Vie d'artiste c
(5) The Electric Company c
(7) Le monde merveilleux de Disney c
(10) Le Ranch "L" c
(11) Cent filles à marier c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 3 heures: "Gaby"

5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) Gilligan's Island c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Clock c

5.50
(4) Votre foyer madame c

5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

MARDI 23 OCTOBRE 1973

P.M.

8.00
(8) Tuesday Movie: "The President's plane is missing". E.-U. Drame réalisé en 1973 par D. Duke avec Buddy Ebsen, Peter Graves, Arthur Kennedy et Raymond Massey. — A un moment décisif dans l'histoire du monde, le président des Etats-Unis disparait étrangement. c

11.30
(3) Late Movie: "Saddle the Wind". E.-U. Western une réalisation de R. Parrish en 1957 avec Robert Taylor, Julie London et John Cassavetes. — Un ex-hors-la-loi, devenu rancher, a des difficultés avec son jeune frère. c

11.30
(4) Ciné-4: "Le chemin de l'espérance". It. Drame social réalisé en 1950 par P. Germi avec Raf Vallone, Elena Varzi et Saro Urzi. — L'émigration vers la France d'un groupe de mineurs siciliens qui sont sans travail.

11.30
(5) After Eleven: "Invisible invaders" — E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1959 par E. L. Cahn avec John Agar, John Carradine et Jean Byron. — Le fantôme d'un scientifique décédé apparait et déclare que des hommes invisibles vont occuper la Terre.

11.35
(10) Sans Pantoufles: "L'erreur ne pardonne pas". E.-U. Réalisé en 1967 avec George Nader.

12.00
(12) Feature Movie: "Omar Khayyam". E.-U. Drame réalisé en 1956 par W. Dieterle avec Cornel Wilde, Michael Rennie et Debra Paget. — Un jeune poète et mathématicien délivre la Perse de redoutables criminels. c

12.30
(11) Ciné-Nuit: "L'affaire d'un tueur". E.-U. Drame policier réalisé en 1966 par W. Hale avec Robert Wagner, Jill St. John et Peter Lawford. — Un jeune arriviste découvre les relations suspectes d'un millionnaire. c

12.30
(13) Ciné-Soir: "Cran d'arrêt". Fr. Drame policier une réalisation d'Y. Boisset en 1969 avec Bruno Cremer, Renaud Verley et Marianne Comtell. — Un ancien docteur aide un jeune alcoolique qui se croit responsable de la mort d'une jeune fille. c

MERCREDI 24 OCTOBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Gorilla at large". E.-U. Drame d'horreur une réalisation d'H. Jones en 1954 avec Cameron Mitchell, Ann Bancroft et Lee J. Cobb. — Un vrai et un faux gorilles sèment la terreur dans une petite ville.

10.20
(7) Filmatin: "Le caid". Fr. Comédie policière réalisée en 1960 par B. Borderie avec Fernandel, Barbara Laage et Georges Wilson. — Un professeur ne sait pas quoi faire d'une forte somme d'argent qu'un voleur a glissée dans sa valise. c

P.M.

12.30
(12) Jack Curran"s Movie Matinee: "The sheriff". E.-U. Drame policier réalisé en 1971 par D.L. Rich avec Ossie Davis, Kaz Garas et Ross Martin. — Un shérif enquête sur une jeune fille noire qui a été violée par un Blanc raciste. c

1.15
(10) Ciné-Mercredi: "Le plus beau jour de ma vie". Autr. Film musical une réalisation de M. Naufeld en 1957 avec Paul Horbiger, Michael Ande et Ellinor Jensen. — Un orphelin accepté dans le choeur des Petits Chanteurs de Vienne est injustement accusé de vol. c

2.00
(4) Cinéma: "Au bord du volcan". G.-B. Drame d'aventures réalisé en 1957 par T. Young avec Van Johnson, Martine Carol et Herbert Lom. — Une jeune femme veut sauver son frère, captif des communistes en Albanie.

2.30
(11-13) Cinéma: "Le fort de la dernière chance". E.-U. Western réalisé en 1957 par G. Marshall avec Audie Murphy, Kathryn Grant et Hope Emerson. — Un lieutenant rassemble femmes et enfants dans une église où ils essuient une attaque indienne. c

2.35
(7) Ciné-Jour: "Ca, c'est du cirque". Tch. Comédie réalisée en 1956 par O. Lipski avec Jaroslaw Marvan et Rudolph Deyl.— Un jour de congé, le directeur d'un cirque doit rassembler ses artistes pour donner un spectacle.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Gaby". E.-U. Drame réalisé en 1955 par C. Bernhardt avec Leslie Caron, John Kerr et Cedric Hardwicke. — Pendant la deuxième Guerre Mondiale, les aventures amoureuses d'une ballerine française et d'un soldat américain.

La peine de mort fera l'objet d'un vote secret, demain, aux Communes

OTTAWA (PC) — Les Communes d'Ottawa se prononceront demain, à 14h45, par vote secret, sur le projet de reconduction pour une autre période de cinq ans, de la législation actuelle relative à la peine de mort.

Les chefs parlementaires des quatre partis se sont entendus sur cette date lors d'une conférence tenue hier peu après la fin du débat sur cette question.

Ce vote, le quatrième à intervenir cette année sur cette question, sera libre, c'est-à-dire que les députés pourront se prononcer sans avoir à tenir compte des directives émises par leurs partis.

Au moins 16 parlementaires ne pourront pas participer au vote puisqu'ils participent déjà à l'assemblée des parlementaires des pays membres de l'OTAN, qui se tient actuellement à Ankara, en Turquie.

Des observateurs estiment que ces 16 députés se seraient prononcés contre le projet de loi.

Les débats sur le projet de loi ont repris hier pour prendre fin dans la tranquilité, l'assistance se réduisant à seulement 30 députés présents aux Communes, à la fin de la matinée. Trois chefs politiques se sont prononcés au cours du débat pour l'abolition de la peine de mort, soit MM. Lewis, Stanfield et Trudeau.

La loi, telle que résolue il y a cinq ans, stipule que seuls ceux qui tuent des policiers ou des gardiens de prison sont passibles de mort. La semaine dernière, certains amendements ont été portés au débat, notamment les meurtres au second degré constitués par des morts survenues au cours de vols à main armée, d'enlèvement et de piraterie aérienne. Les Communes ont rejeté ces amendements alors que 70 députés étaient absents ou se sont abstenus de voter.

La Chambre des Communes, depuis l'ouverture du débat au printemps dernier, a passé jusqu'alors 17 jours, pour un total de 56 heures, sur ce sujet, sans compter la période de temps où le projet de loi a été étudiée en détails par un comité de justice.

À l'occasion de la dernière étape du débat, hier, M. Maurice Dupras, député libéral de Labelle, a émis l'opinion que si le Parti québécois prend le pouvoir, il libérerait peut-être les meurtriers de l'ex-ministre libéral du Travail, M. Pierre Laporte.

Procès pour le meurtre d'un policier et blessure à un autre

MONTREAL (PC) — Considéré comme l'un des plus dangereux criminels des Etats-Unis, John Connearney, alias John David Skyler, 37 ans, a assisté au début de son procès pour meurtre, hier, en Cour du banc de la reine de Montréal.

Connearney est accusé d'avoir tué le policier Richard Larente, le 14 juin dernier, à LaSalle.

En compagnie de son collègue Richard Oss, l'agent Larente a été abattu en interceptant une voiture suspecte pour vérification.

Originaire de Boston, Connearney s'était évadé, en septembre 1972, du pénitencier à sécurité maximum de l'Etat du Rhode Island, où il purgeait une peine d'emprisonnement à perpétuité pour meurtre.

Le procès est présidé à Montréal par le juge Peter V. Shorteno.

D'autre part, Constant Loiselle, 24 ans, a été condamné à huit ans de pénitencier, hier, pour avoir blessé d'une balle un policier de la Sûreté du Québec, au mois de février dernier.

Présentant une défense d'alibi, Loiselle n'en a pas moins été trouvé coupable par un jury de la Cour du banc de la reine de Sherbrooke et condamné par le juge William Mitchell.

Le caporal Richard Fréchette avait reçu une balle au bras droit en voulant intercepter une voiture pour simple vérification. La balle avait traversé la portière de la voiture de patrouille.

Loiselle avait été arrêté une semaine plus tard.



Votre centre d'achats personnel

LE SOLEIL

...on s'entend là-dessus!

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des malaises les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en *onguent* ou en *suppositoires* sous le nom de "*Préparation H*". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

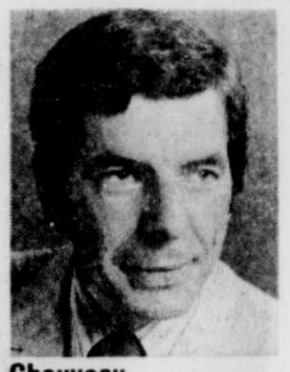
Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

UN GESTE CONSTRUCTIF POUR LE QUÉBEC MÉTRO



Charlesbourg
André Harvey



Chauveau
Bernard Lachapelle



Jean Talon
Raymond Garneau



Lévis
Vincent Chagnon



Limoilou
Fernand Houde



Louis-Hébert
Gaston Desjardins



Montmorency
Marcel Bédard



Portneuf
Michel Pagé



Taschereau
Irénée Bonnier



Vanier
Fernand Dufour



Cette annonce a été réservée et payée par les agents officiels du parti libéral suivant:
Charlesbourg, Donald Huard, 1386, Place Gascogne, Charlesbourg • Chauveau, Jean-Jacques Rousseau, 103, St-Maurice, Loretteville • Jean Talon, Cyrille Jutras, 1264, Richard-Turner, Ste-Foy • Lévis, Gilles Gonthier, 34, Lagueux, Lauzon • Limoilou, Charles A. Brochu, 2405, 2e Avenue, Québec • Louis-Hébert, Jacques Fortier, 880, chemin Ste-Foy, Québec • Montmorency, Roch Girard, 119, St-Jules, Beauport • Portneuf, Augustin Deny, Rang Nord, St-Raymond • Taschereau, Charles Rondeau, 500, Grande-Allée est, Québec • Vanier, Jean Caron, 660, Bienvenu, Charlesbourg •

BOURASSA CONSTRUIT
VOTONS LIBÉRAL



Monsieur Philippe Barbeau
président général
campagne de
la Plume rouge



Monsieur Gaston Montreuil
président de la
division des compagnies
et corporations

AU NOM DES 50 ORGANISMES BENEFICIAIRES,
MONSIEUR PHILIPPE BARBEAU ET MONSIEUR GASTON MONTREUIL
DISENT

Merci

A CES COMPAGNIES QUI ONT CONTRIBUE
GENEREUSEMENT A LA CAMPAGNE 1973
DE LA PLUME ROUGE, REGION ADMINISTRATIVE DE QUEBEC

DAVIE SHIPBUILDING LIMITEE	VILLE DE LEVIS	ABITIBI STE-ANNE PAPER CO. LTD.	THE STANDARD LIFE ASSURANCE CO.	CITE DE CHARLESBOURG	J.-B. LALIBERTE	MONTCALM AUTOMOBILES INC.	COMPAGNIE ROYAL TRUST
NORMAN ET FILS	CHINIC INC.	S. HUOT INC.	IMMEUBLES ST-ROCH INC.	LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.	BRASSERIE LABATT LIMITEE	LA VILLE DE QUEBEC	MATERIO (GOULET) INC.
WOOLWORTH (QUEBEC) ET WOOLCO	CHAMPLAIN PAPER BOX	METROPOLITAN LIFE INSURANCE CO. LIMITED	MACDONALD TOBACCO INC.	SUN LIFE DU CANADA	FONDATION DOMTAR	SHELL CANADA LIMITED	GULF OIL CANADA LIMITEE
VILLE DE STE-FOY	SICO INC.	KOMO CONSTRUCTION INC.	SERVICE DE PNEUS C.T.R. LIMITEE	LA LAURENTIENNE, CIE MUTUELLE D'ASSURANCE	MOLSON (QUEBEC) LIMITEE	CANADIAN IMPORT LIMITED	ROTHMANS DE PALL MALL CANADA LIMITEE

"As-tu fait ta part ?"

LA PLUME ROUGE

(REGION ADMINISTRATIVE DE QUEBEC)
625 EST, GRANDE-ALLEE
C.P. 730 - HAUTE-VILLE, QUEBEC G1R 4S7
TELEPHONE: (418) 529-1701



PA

Une bonne blague

Dick Williams, son épouse et Charlie O. Finley rient à gorges déployées durant la cérémonie pour honorer les Athletics d'Oakland. Plus de 50,000 amateurs sont venus rendre hommage à leurs favoris malgré le mauvais temps. Le sourire de Williams s'explique peut-être du fait qu'il a décidé de ne pas retourner à la barre du Oakland mais gageons que c'est plutôt une bonne blague de Charlie, il n'a rien à son épreuve!

Charles Finley a réponse à tout: "C'est mon équipe et mon argent"

OAKLAND (PA) — Charles O. Finley est un gars fier et entêté qui refuse de plier sous la main de fer du commissaire, la rébellion de ses joueurs et les sarcasmes des amateurs.

"C'est mon club et mon argent. Tant que je serai propriétaire du club, je le dirigerai à ma façon, a insisté le propriétaire des As d'Oakland.

"Les Athletics ne sont pas à vendre. Le baseball et le sport font partie de mon bonheur."

Le millionaire de Chicago, âgé de 53 ans, a confirmé sa détermination de résister aux pressions exercées au cours de la fin de semaine.

Il écopera vraisemblablement d'amendes de la part du commissaire Bowie Kuhn, d'abord pour avoir fait une révélation publique contre les ordres de Kuhn, puis pour avoir tenté de se débarrasser de Mike Andrews, coupable de deux erreurs dans la 2e match de la Série mondiale, finalement remportée par les Atletics.

CRITIQUES

Le capitaine Sal Bando a déclaré que Finley "manquait de classe". Reggie Jackson a clairement laissé entendre qu'il voulait être échangé et le gérant Dick Williams a donné sa démission.

Les amateurs d'Oakland, gâtés par trois titres et deux championnats mondiaux, ont marqué leur dégoût pour l'homme qui a permis tout cela.

Ils ont affiché leurs attitudes avec des pancartes lors du dernier match de la série à Oakland dimanche.

ENTREVUE

Dans une entrevue, non loin du Colisée, Finley a confié qu'il avait hérité de ses principes sévères en affaires de son père qui a travaillé pour U.S. Steel.

"J'ai travaillé pendant 10 ans dans l'industrie et j'ai été en affaires pendant 25 ans. On m'a élevé à travailler rapidement, correctement et consciensieusement et j'exige les mêmes qualités de mes associés."

Finley est considéré un employeur impitoyable. Avant d'embaucher Williams il y a trois ans, il avait engagé 10 gérants en 10 ans. Son personnel administratif est réduit à l'essentiel.

A la fin de la saison, il a engagé l'ancien gérant Bill Rigney comme commentateur et dépisteur, puis l'a congédié presque aussitôt, "car ce poste n'existait plus".

Sa plus sensationelle intervention fut sa tentative d'inscrire Mike Andrews sur la liste des blessés, après que celui-ci eut commis deux erreurs dans le 2e match de la série.

Le commissaire Kuhn a rejeté cette demande et a réprimandé Finley. Andrews a accusé Finley de mensonge.

Finley a défendu sa position en insistant sur le fait qu'il n'avait pas congédié Andrews, mais demandé qu'il soit remplacé en raison d'un malaise à l'épaule.

IMPRESSION

"Le commissaire a donné l'impression qu'il nous forçait à changer d'idée. Il nous a accusé d'embarrasser Andrews, mais j'ai certes été gêné par sa décision. Le commissaire n'avait qu'à rejeter notre demande et je crois qu'il a été injuste en ne l'acceptant pas."

Selon Finley, Andrews a signé le rapport médical, après avoir tenté d'obtenir une assurance pour 1974.

Finley, victime d'une crise cardiaque à la mi-été, a l'intention de garder son club de baseball, mais aimerait disposer de ses Golden Seals, de la LNH, et du Memphis, de l'Association américaine de basketball.

Le proprio novateur, initiateur du frappeur désigné et des matches de la Série mondiale en soirée, croit être en avant de son temps dans un sport archaique qui n'aime pas les innovations.

"J'ai fait quelques suggestions, dont on a ri d'abord avant de les accepter. Je ne m'attends pas à ce que le baseball accepte mes idées sur le champ. Il a parfois pris 10 ans pour en adopter certaines."

Il est présentement en faveur d'une balle "jaune orange" pour améliorer l'offensive, d'une loi pour obliger les lanceurs à lancer plus rapidement, de saisons plus courtes et de matches inter-ligues.

Tom Seaver pense déjà au camp d'entraînement

NEW YORK (PA) — "Combien de jours avant le camp d'entraînement du printemps?", demandait le lanceur Tom Seaver hier matin, lors de l'arrivée à New York des Mets, désappointés de n'avoir remporté le championnat mondial, mais fiers de leurs succès.

"J'ai dit aux gars avant le match de dimanche qu'ils avaient accompli tout un travail pendant toute la saison, que l'on gagne ou perde le 7e match, a dit le gérant Yogi Berra. Même si nous l'avons perdu, mais nous n'avons rien à nous reprocher."

Après être passés du dernier au premier rang dans la division Est de la LN, les Mets ont éliminé ensuite les Reds de Cincinnati et sont venus à une partie du championnat mondial.

"Tout le monde est accablé présentement parce que nous avons perdu, a déclaré Rusty Staub, meilleur frappeur de la série avec une moyenne de .423, mais, dans quelques jours, tous réaliseront ce que nous avons accompli.

"A la mi-septembre, nous lisions les journaux ou écoutions la TV. On y donnait les résultats des autres clubs, ne mentionnant les Mets qu'en dernier.

"Puis nous les avons tous battus et éliminé les Reds et n'avons cédé qu'au dernier retrait devant les champions d'Oakland."

Les As ne s'attendaient guère à une résistance de la part des Mets, mais ont été fort impressionnés.

"J'ai dit avant la série que les Mets n'alignaient aucun joueur reconnu, mais je me suis trompé, a déclaré Reggie Jackson, élu le joueur le plus utile de la série.

"Ils sont tous des joueurs renommés. Je n'ai que du respect pour eux. Seaver est le meilleur lanceur et John Matlack l'approche de beaucoup. Tug McGraw est inimaginable. C'est tout un club."

"Nous avons toujours remporté le dernier match de nos séries au cours de la saison, ratant le seul de l'année hier", a conclu Cleon Jones."



PA

Un geste d'impuissance

Le lanceur de relève Tug McGraw des Mets de New-York n'avait pas de grands discours à prononcer devant les partisans venus les accueillir à l'aéroport de New-York. Son geste parle par lui-même et il n'a certes rien à se reprocher car il a démontré durant la Série Mondiale qu'il était l'un des meilleurs lanceurs de relève du baseball majeur.

L'ultimatum de Renko embête Jim Fanning

L'agent Steve Heller qui exige un salaire de $60,000 des Expos de Montréal pour la saison 1974 en faveur de son client Steve Renko est le même homme qui a tenté un hold-up sur les Nordiques de Québec tout récemment réclamant $150,000 par année pour l'adolescent de 18 ans, Claude Larose des Rangers de Drummondville.

L'échelle des valeurs n'est pas renversée, elle est fracassée. Steve Renko a donné 15 victoires aux Expos dans le baseball majeur, l'été dernier. Claude Larose qui n'a jamais tâté du hockey professionnel est une valeur inconnue.

On aimerait bien que Monsieur Heller nous dise sur quel barème il se base pour affirmer que Renko vaut $60,000 et Larose $150,000. Sur la richesse comparative des Expos et des Nordiques? La licence des Nordiques a coûté $225,000, celle des

claude larochelle



Expos $12,000,000. Sur l'appui du public du Québec? Les Expos ont attiré plus de 1,200,000 spectateurs au parc Jarry alors que les Nordiques se sont contentés, l'an dernier de 250,000. Sur le prestige des gens en place? Les Racine n'ont-ils pas droit à autant d'indulgence que les Bronfman?

Là n'est pas la question. Je vais être obligé de répondre pour Monsieur Steve Heller. Quand on a la chance de tordre le cou à quelqu'un, on le tord, et il n'y a plus à ce moment-là aucun barème ou valeur de base qui tiennent. On tire alors tout ce qu'on peut de la caisse enregistreuse!

Malgré tout le prestige de la Ligue nationale de baseball, les salaires des Expos sont bas comparativement aux vedettes de l'AMH. L'as de la relève Mike Marshall ne gagne que $55,000.

Si l'on considère les barèmes de salaires depuis longtemps en place dans le baseball, et le nombre restreint d'années passées par Marshall dans le rôle de vedette, c'est le prix. Même si les Expos ne font que peu de vagues sous ce chapitre comparativement à un club tout neuf comme les Nordiques, ils sont obligés de s'en tenir là, devant l'investissement original de $12 millions, les intérêts et le remboursement de la dette, suivant la comptabilité rigide des propriétaires qui n'ont pas l'habitude d'aller dans le rouge.

L'atmosphère des hold-ups

Jim Fanning connait très bien la comptabilité rigide des proprios. Le voilà bien mal pris devant l'ultimatum - coup - de - poing de Steve Renko. Renko ne s'y prendrait pas de façon plus hardie s'il criait: "La bourse ou la vie".

Renko se contente de dire: "Crachez ou libérez-moi." Et ce n'est pas du papier mâché. Le grand Steve qu'on a fait sécher le printemps dernier n'attend pas le mois d'avril pour prendre le mors aux dents. Il se garde des tas de semaines devant lui pour casser l'intransigeance de Jim Fanning.

Fort de ses 15 victoires, le géant de 6'4 n'a aucune pitié. Le printemps dernier, il était dans la merde jusqu'au cou après une saison 1972 pitoyable, et les Expos n'ont rien fait pour l'en sortir.

Il veut régler ce problème tout de suite parce qu'il a frais à la mémoire ce qui est arrivé à son ami Bill Stoneman qui a traîné ses négociations jusqu'au camp d'entraînement, qui a perdu de nombreux jours précieux de cet entraînement, et qui finalement a gâté sa saison en plus d'hériter d'un mal de bras.

Vues des hauteurs de l'AMH, les réclamations de l'ordre de $60,000 pour un lanceur-clé des Expos semblent une farce, mais Fanning ne semble pas pressé de payer pour si peu. Cette réclamation ne marche pas avec son arithmétique. Mais pas du tout. Renko n'encaissait que $30,000 en 1973, après avoir essuyé une large coupure, et il doit suivant les mathématiques du baseball, se hisser barreau par barreau. Pas question de sauter dix barreaux à la fois!

Aussi curieux que cela puisse paraître, c'est la façon normale de procéder reconnue et respectée ailleurs, dans le baseball. Mais le climat de Montréal avec les hold-ups tapageurs du hockey, un Ken Dryden qui lâche le Forum pour cueillir les $200,000 par année des Toros. Tout cela perturbe les mathématiques de Monsieur Fanning. Les joueurs de baseball deviennent voraces!

Pauvre Jim. Tout le monde lui pousse dans les reins pour qu'il fasse une transaction, mais il a toujours manifesté une prudence de Sioux dans ce domaine. L'an dernier parce qu'il était ultra-prudent, il s'est finalement résigné à garder Bob Bailey et Ron Hunt, et les deux joueurs "finis" ont jeté ses Expos dans une course au titre de division. Ce qui rend Jim encore plus prudenté

Mais avec Renko qui le tiraille maintenant, que fera-t-il? Il ne peut, suivant sa morale baseballienne céder devant un ultimatum pareil. La barrière des salaires serait sérieusement menacée et la comptabilité des Expos déboussolée... Ouais, joli problème!

Sur un pilier d'église

On s'attendait à ce que le dur-à-cuire Kevin Morrison tente d'asseoir quelques Nordiques en fin de semaine dernière, mais c'est Ted Scharf qui a fait des siennes pour les Golden Blades, dimanche, à New York, fonçant à coups de poings sur trois Québécois... Scharf a frappé un noeud avec Serge Bernier puisqu'il s'est démoli une main en frappant sur lui... Frapper sur Bernier c'est comme cogner sur un pilier d'église, mais en dépit de cette main qu'on croyait fracturée, il est revenu au jeu, hier soir, à Boston, et il a participé à un autre combat de boxe... Voilà certes un émule de John Ferguson.

Eh bien, Phil Exposito des Bruins n'a pas raté Jacques Plante qu'il accuse d'avoir dévoilé publiquement les sorties nocturnes de l'équipe de Boston, et d'avoir joué le rôle d'agent double en défendant la cage des Bruins alors qu'il avait déjà un contrat des Nordiques dans sa poche... Connaissant Plante, je sais que ces accusations de la part du grand moraliste Esposito lui feront l'effet de l'eau sur le dos d'un canard.



Rencontre

Une rencontre heureuse et souvent due à une apparence de dernier cri. Les vêtements de ski NANCY GREENE, ANDRE JAMET, MONITEUR, FARAMAZ, SCHNEIDER, SKYR, DU MAURIER, les chandails et tuques Uli une rencontre est souvent réussie.

VETEMENTS DE SKI

DE $66.00 à $207.00

Couleurs et grandeurs assorties.

qs

québec sportif ltée

1380 nord, Dorchester. Tél.: 525-7818 - 525-7790

2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert)

Tél.: 651-5442

roland sabourin



Campaneris, la bougie d'allumage

La série mondiale de baseball (1973) est maintenant chose du passé. Il est permis de conclure que très peu de gens sont fâchés que tout soit terminé.

Même si pour une fois, nous avons réussi à choisir un vainqueur, notre coeur était avec les Mets de New York, surtout après l'incident de Mike Andrews. Charles O. Finley a soulevé de nombreux sportifs avec son intervention très injustifiée.

Mais comme nous l'avions écrit avant la série, il ne faut pas attacher trop d'importance aux rumeurs de dissension chez les champions de la Ligue américaine. Ils ont prouvé qu'ils oubliaient le tout une fois rendus sur le losange.

Aujourd'hui, il y a des partisans des Mets qui prétendent que l'issue aurait été différente si Rusty Staub avait été en bonne santé. C'est possible. Le "Grand Orange" a été merveilleux dans des circonstances très difficiles. Ses admirateurs peuvent être fiers de lui.

Reggie Jackson a été choisi le joueur par excellence. Ce n'est pas un mauvais choix, mais il est certain que le voltigeur des Athletics a été aidé par la grande popularité qu'il possède auprès des gens du média.

Personnellement, nous aurions aimé que l'automobile aille à Bert Campaneris. Le diminutif joueur d'arrêt-court a été la bougie d'allumage. Il est celui qui a donné le plus d'action. Franchement, il est malheureux que l'on n'ait pas attaché plus d'importance à son coup de circuit, le coup qui a définitivement décontenancé Jon Matlack et qui a ouvert la porte pour la joute décisive.

Finley va s'ennuyer de Williams

Après la victoire, Finley a parlé d'un torisième championnat consécutif pour son club, mais il devra le faire sans la présence de l'excellent gérant Dick Williams. Oakland a encore du chemin à faire pour égaler la série de cinq championnats d'affilée que les Yankees de New York ont inscrits dans le livre des records, 1949 à 1953 inclusivement.

Même s'il a gagné l'an dernier, Finley avait apporté de nombreux changements à son personnel. Reste à savoir s'il sera aussi actif d'ici le printemps prochain.

Jackson a dit qu'il voulait suivre Williams, mais Charlie O. verra bien à lui donner satisfaction avec le meilleur contrat de tout le baseball. Jim "Catfish" Hunter est un autre que le patron verra à contenter.

Toutefois, il se pourrait bien que Vida Blue ait enfin gain de cause. Ce fameux gaucher semble incapable de gagner les joutes importantes. Les Athletics pourront certes avoir deux ou trois bons joueurs pour lui. Des noms comme Matty Alou, Dave Duncan, Mike Epstein, Jim Hegan, Dale Maxvill, Don Mincher et Joe Horlen, pour ne mentionner que ceux-là, n'auront pas de parts des séries, cette année. Certains d'entre eux sont partis parce qu'ils ont voulu tenir tête à Finley ou commandaient un salaire trop élevé pour les services qu'ils rendaient.

Maintenant qu'il n'a plus Williams pour le conseiller, il sera intéressant de voir si Finley pourra continuer à être aussi chanceux dans ses transactions. En tout cas, il y a bien des gens qui ont hâte de le voir tomber face première.

Dans le carnet de potins du mardi

Pete Martin, ancien joueur de hockey des As et instructeur des Citadelles à l'époque de Jean Béliveau, vient deréussir un trou d'un coup... Son exploit a été accompli samedi, sur le trou no 13 du parcours "Royal" à Boischatel, alors qu'il jouait avec son ex-coéquipier René Boudreau, Ambrose Mewett et le notaire Art Scott... Il utilisait alors son fer no 6... Est-ce le dernier trou d'un coup de la saison 1973, à Québec?...

Le pharmacien Martin Boulet et le Dr Gilles Payette se sont retrouvés avec une certaine pression quand ils sont devenus les partenaires de Guy Rousseau pour le tournoi "continuous mulligan", dimanche... Rousseau n'avait-il pas joué 64 avec Mlle Janet Vézina lors d'une compétition du même genre à la fermeture, le 29 septembre?... Heureusement, ils s'en sont bien tirés et le trio a également joué 64 pour remporter la victoire... Nos félicitations...

La saison de curling approche à grands pas... La soirée d'ouverture officielle du club Jacques-Cartier a même été fixée pour samedi soir prochain... Jean-Paul Fortin, qui est de retour comme président, prévoit une saison très active... Nous aurons l'occasion de vous parler plus longuement de la nouvelle saison dans un avenir très rapproché...

Les agents de Steve Renko sont les mêmes que Bill Stoneman, et cette fois ils sont décidés à être plus fermes dans les négociations avec Jim Fanning... Encore plus effarant est qu'ils ont également recruté comme client Steve Rogers, même si le gérant général des Expos aurait tenté de dissuader son as-recrue de retenir les services de ces messieurs... On peut se permettre de croire que Rogers sera très exigeant et que dans son cas, ce ne sera pas une question de doubler son salaire, mais plutôt de tripler et même quadrupler...

Contrat de deux ans avec les Nordiques

Dave Balon alternera avec Gendron

par Guy Benjamin

"Dave Balon apportera plus d'expérience et d'équilibre à notre offensive, et il est en plus un excellent joueur défensif".

C'est l'opinion de Jacques Plante au sujet du nouveau joueur des Nordiques, qui a accepté, hier, les conditions de l'équipe québécoise, pour une période de deux ans.

Balon, ancien joueur des Canadiens de Montréal, des Rangers de New York, des North Stars du Minnesota et des Cannuks de Vancouver, evoluera a l'aile gauche en compagnie de Serge Bernier et Alain Caron. Il alternera avec Jean-Guy Gendron, qui pourra ainsi fournir un meilleur rendement.

"Gendron n'est pas capable de jouer aussi régulièrement qu'il l'a fait en fin de semaine. Nous ne pouvons pas lui demander de jouer sur les jeux de puissance, d'écouler le temps de nos pénalités en plus d'avoir son tour régulier sur la patinoire. En faisant alterner Balon et Gendron, nous obtiendrons un bon rendement", de dire Plante.

Agé de 36 ans, Balon portera le chandail numéro 9 des jeudi soir alors que les Cougars de Chicago seront les visiteurs au Colisée.

Même s'il a chaussé les patins à plusieurs reprises depuis le début de la saison de hockey, Balon est loin d'être en excellente condition physique.

"Au début, nous l'utiliserons seulement quelques minutes par joute, question de l'aider à retrouver sa forme", d'expliquer Plante.

Balon a connu deux excellentes saisons dans l'uniforme des Rangers de New York, soit en 1969-1970 alors qu'il enregistra 33 buts et 1970-1971 avec une fiche de 36 buts.

La saison suivante, il fut échangé aux Canucks de Vancouver et marqua 19 buts en 59 joutes dans l'uniforme de l'équipe de la côte du Pacifique. L'année dernière, sa production diminua à trois et deux aides et cette saison il se retrouva agent libre

Sa fiche à vie dans la Ligue nationale est de 192 buts et 222 aides, pour un total de 414 points en 776 joutes. En séries éliminatoires, il a marqué 14 buts et récolté 21 mentions d'assistance en 78 joutes

Ce qui réjouit également PLante dans la venue de Balon est le fait que ce joueur peut également évoluer à l'aile droite et au centre, de sorte qu'il peut être utile advenant des problèmes dus à des blessures.

Pour obtenir la permission d'embaucher Balon, les Nordiques ont dû négocier avec les Sharks de Los Angeles, détenteurs des droits sur Balon. Les Nordiques auraient versés la somme d'environ $25,000 aux Sharks.

EN BREF: Serge Bernier est présentement le meilleur pointeur de l'AMH...Jacques Plante avait commandé un exercice facultatif, hier matin...Sept joueurs se sont présentés sur la glace...L'entrainement régulier a repris ce matin en vue de la visite des hommes de Pat Stapleton...



PA

Défensive poreuse...

Janet Lynn, la grande étoile des Ice Follies, tente de contourner Keith Magnuson, le jeune défenseur des Black Hawks de Chicago, pour les besoins du photographe... et de la publicité de la troupe de patinage artistique qui se produira au Stadium de Chicago durant le mois de novembre.

Pas question de céder Richard Nantais

Par Jacques ARTEAU

Les Rangers de Drummondville ont trois candidats à proposer aux Remparts pour conclure une transaction mais pour ces derniers, les négociations sont au point mort. De toute façon, Richard Nantais doit être écarté de tout pourparler, selon le directeur-général des Remparts.

"Il ne peut être question d'un joueur comme Nantais qui est nécessaire à l'équipe des Remparts. Ce sont eux (Rangers) qui nous ont fait une proposition, pas nous" a déclaré Paul Dumont.

Dans la journée d'hier, une dizaine d'appels téléphoniques ont été reçus au bureau des Remparts au Colisée, après que le nom de Nantais eut été dévoilé dans des pourparlers entamés par les Rangers pour un marché avec les Remparts. "Nous serions sûrement intéressés à avoir un Claude Larose ou Mario Tremblay du Montréal Junior, mais nous ne donnerons pas de joueurs qui sont des actifs pour nous" a précisé Paul Dumont.

De son côté, l'instructeur et directeur-général des Rangers a confirmé que des pourparlers avaient eu lieu entre les deux équipes pour une possibilité de transaction. "Nous avons quelque chose pour aider les Remparts et c'est la même chose de leur côté" a déclaré Gérard Lefèbvre. Mais, les négociations ne sont pas allées plus loin selon Lefèbvre sans pour autant croire que la porte a été fermée à toute autre négociation.

Quant à sa visite de samedi, à Québec, Gérard Lefèbvre a précisé qu'il voulait consulter le directeur-général des Remparts sur l'engagement d'un candidat comme directeur-général des Rangers. "Je suis brûlé par le hockey depuis quelques mois avec cette double fonction d'instructeur et directeur-général de l'équipe. J'ai aussi eu à subir la pression lorsque Maurice Fillion a été mentionné la semaine dernière pour se joindre à l'équipe. J'ai actuellement un candidat pour le poste de directeur-général, il appartiendra aux dirigeants des Rangers de prendre une décision là-dessus" a expliqué Gérard Lefèbvre.

Si la direction des Rangers rejette la proposition de Lefèbvre, ce dernier a laissé entendre qu'il reprendrait son rôle d'éducateur physique à Drummondville.

Victoire des Whalers

BOSTON (UPI) — Brad Selwood a réussi un but et fourni une aide, hier soir, pour conduire les Whalers de la Nouvelle-Angleterre à une victoire de 4-1 sur les Golden Blades de New York, dans un match du calendrier régulier de l'Association mondiale de hockey.

Les Whalers y sont allés de buts sans riposte, deux dans le premier vingt et deux autres durant la période médiane avant que Mike Laughton ne marque l'unique but des Blades vers le milieu de la troisième période.

Hugh Harris, Paul Hurley et John French ont obtenu les autres buts des Whalers. Le but de French est survenu sur un jeu de puissance; il a capté le retour d'un lancer de son coéquipier de ligne Tom Webster.

Joe Junkin protégeait la cage des Golden Blades tandis que Al Smith occupait le même poste à l'autre bout de la glace.

Brasserie Cidrerie D'Orouville



"L'endroit le plus l'fun en ville"
LE MERCREDI, notre spécialité
BOEUF à la BIERE
$1.49
866 RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 529-1039

NOUVEAU
CHASSIS D'ALUMINIUM
No 2300
LE SEUL CHASSIS CONSTRUIT POUR LE
CLIMAT DU QUEBEC
Verre et métal isolé au geon
N'ACHETEZ PAS SANS CONSULTER NOS EXPERTS POUR UNE ESTIMATION.
GRATUITE
SEUL ALSCO FABRIQUE CETTE MERVEILLE!
681-0089
CONSULTEZ TOUJOURS
ALSCO
GROS et DÉTAIL
2070 rue Branly, Ste-Foy.



pour les hommes qui sont des hommes !
HOM
élégance virile
Disponible dans les coloris blanc, marine, rouge et or.
Voyez également les qualités coton uni, polyamide, cordyl, nylon transparent et imprimés en coloris mode.
NOUVEAU "MINISLIP"
HOM séduit › forme carrée enveloppante
HOM ne glisse pas › ceinture brevetée
HOM ne comprime pas › coque galbée
HOM reste net › doublage partiel
en vente chez les meilleurs détaillants

GARANTIE 5 ANS - 50,000 MILLES
(EXCLUSIF A GIGUERE)
Pour l'amateur de belles voitures!
LA VOITURE CLASSIQUE PAR EXCELLENCE...
Il nous en reste encore 4 Riviera '73 neuves
NOUS VOUS L'OFFRONS A UN PRIX TRES TRES SPECIAL
giguère auto GA
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 529-1351
PONTIAC ASTRE LEMANS FIREBIRD VENTURA BUICK CADILLAC
N'oubliez pas que Nous sommes ouverts jour et nuit



PC

A tout seigneur, tout honneur — **Ce n'est pas tous les Canadiens qui peuvent se permettre de voyager en avion mais quand on s'appelle Secrétariat et qu'on vaut $6 millions, il est possible de faire une entrée très remarquée dans la ville de Toronto. Surtout qu'il s'agit tout probablement du dernier voyage puisque le cheval passera le reste de ses jours à servir de reproducteur au Kentucky.**

Sainte-Foy et Beauport face à face

Une rivalité naturelle reprend ce soir entre Sainte-Foy et Beauport alors que ces deux formations de la Ligue junior "A" du Québec s'affrontent pour la première fois cette saison au nouveau centre sportif de Sainte-Foy.

Les deux équipes ont triomphé dimanche, laissant toujours un écart d'un seul point entre les Cascades en troisième place de la division est et le Couillard de Sainte-Foy au quatrième rang. Etant donné qu'un seul autre match est prévu dans cette division ce soir et que le résultat ne peut influencer le classement des meneurs, le match Beauport - Sainte-Foy prend d'autant plus d'importance que Beauport peut rejoindre Lac Mégantic en tête ou Sainte-Foy grimper en deuxième position.

D'un côté comme de l'autre, au moins une couple de joueurs ne seront pas en mesure de participer au match. "Denis Plamondon et Luc Vézina sont deux cas douteux mais j'ai des réservistes pour remplacer les absents. J'ai entendu dire que Sainte-Foy se préparait à nous prendre aux poings en partant, nous serons prêts à nous défendre si nécessaire" a prévenu Adjutor Côté, instructeur des Cascades.

Après avoir purgé une suspension de trois joutes, le défenseur Alain Bélanger pourra reprendre son poste et un nouveau venu sera utilisé à l'offensive. "Nous avons obtenu la libération de Gaétan Dufour, un centre du Québec-centre junior "B" l'an passé, il pourrait nous être très utile" d'ajouter Adjutor Côté.

Les Cascades comptent quatre de leurs porte-couleurs parmi les cinq premiers compteurs de la division est dont Pierre St-Hilaire en tête avec 12 points, un de plus que Yvon Beaulieu.

Outre Russell Doyle qui en a pour une autre semaine à soigner un genou blessé, le Couillard sera tout probablement privé également de Michel Bouton et Raynald Turgeon.

"Nous sommes encore dus pour jouer notre meilleure joute sur notre glace. Jusqu'ici, l'équipe a mieux joué sur la route" a fait remarquer Claude Lefrançois.

Bien que la moyenne d'âge de l'équipe est moins de 17 ans, le Couillard mise néanmoins sur son poids pour ajouter une autre victoire à sa fiche de trois gains et deux revers en cinq joutes. Deux joueurs ont été libérés par le Couillard, John Greene et Denis Béchette mais l'équipe peut cependant compter sur un solide défensif en Donald Glaude.

"Nous avons une équipe très jeune qui peut encore progresser durant la saison et pour compenser notre jeune âge, nous pouvons toujours faire valoir notre poids" a conclu l'instructeur du Couillard.

tribune libre

Un amateur écoeuré par l'hymne national dans les deux langues

Québec, le 19 octobre 1973.

M. Claude Larochelle

Journaliste sportif

Le Soleil

Québec (Québec).

Cher Monsieur,

Je suis très heureux que vous ayez relevé la dernière innovation de l'annonceur maison des Nordiques: le chant de l'hymne national en deux langues, et je vous félicite sincèrement de l'avoir fait. Je vois que je ne suis pas le seul que la chose a **carrément écoeuré**.

Moi, détenteur de mon billet de saison et enthousiaste partisan de notre équipe, j'ai été tellement estomaqué et choqué que j'en ai perdu le goût de réagir aux exploits de nos joueurs pendant la partie d'hier. J'espère que l'on ne récidivera pas.

Au simple point de vue musical, c'est très désagréable que d'entendre chanter en deux langues simultanément. Mais quand il s'agit en plus d'un hymne national, ça fait un effet purement dégueulasse. Laissons donc aux Canadiens de Montréal ces innovations de mauvais goût.

J'adresse copie de ma lettre à M. Jacques Plante, dans l'espoir qu'il puisse faire cesser cette déplaisante exécution de l'hymne national aux parties des Nordiques. Si M. D'Amours ne veut pas de l'indépendance du Québec, ça le regarde, mais qu'il pense, dans l'intérêt même de l'équipe, aux nombreux amateurs pour qui la fierté nationale n'est pas un vain mot.

Encore une fois, M. Larochelle, toutes mes félicitations. J'avais besoin de me vider le coeur pour retrouver l'estime que j'ai pour les Nordiques et vous m'en avez donné l'occasion. Merci.

R. Hudon, Québec
(785, 21ième rue)

Subtile discrimination raciale dans le football américain

NEW YORK (PA) — Une subtile discrimination contre les Noirs est largement étendue dans la Ligue nationale de football, de faire savoir un sociologue après avoir fait une étude de 2½ ans au sein du football professionnel.

Le Dr Jonathan Brower de Cal State-Fullerton, dans un article qui paraîtra dans le numéro de novembre du magazine Human Behavior, écrit que les différents degrés de racisme commencent avec les dépisteurs et est pratiqué par les coéquipiers aussi bien que par les coaches et les propriétaires.

Les joueurs de couleur eux-mêmes, de dire Brower, contribuent à ce double partage en l'acceptant.

Par exemple, les vétérans noirs sont obligés de se présenter plus tôt pour une rencontre que les blancs, qui ont pourtant la même seniorité et habileté.

"Nous ne pouvons pas nous sentir en confiance," de dire un Noir. "Ce n'est tout simplement pas admis que les Noirs acceptent tous les privilèges. Si nous paraissons trop bien placés, nous en voyons arriver un pour nous déloger d'une manière ou une autre."

Parfois, ils succombent à cette pression pour le besoin, comme c'est le cas pour les repas.

S'ASSEOIR AVEC LES NOIRS

"Après une dure journée, d'exercices, je suis epuise", de dire un autre joueur, expliquant pourquoi il préfère s'asseoir avec des camarades de couleur. "... je ne veux pas devoir expliquer en détails à un Blanc ce que je peux dire en quelques mots à un frère de couleur".

Brower déclare qu'étant donné que la plupart des dépisteurs sont des Blancs de classe moyenne, quelques indices de discrimination par subconscient se glissent dans leurs rapports, partiellement parce qu'ils ne sont pas familiers avec l'expérience des Noirs.

Les joueurs, qui travaillent ensemble quotidiennement, tendent à se séparer socialement, non seulement dans la salle à dîner, mais également sur le terrain, dans les chambres d'hôtels et dans les moments de loisirs.

"Je ne pense pas que les Noirs sont à l'égal des Blancs," de relater Brower lorsqu'il a interrogé un joueur blanc du Sud. "C'est de cette manière que j'ai appris en analysant les choses et c'est de cette façon que je le crois."

Les entraîneurs, bien qu'ils soutiennent être libéralistes, souffrent pourtant des mêmes symptômes que les dépisteurs, de dire Brower. Ils ont tendance à se sentir plus à l'aise avec les "respectables" joueurs blancs et comprennent mieux leurs exigences. Par conséquent, de poursuivre le sociologiste, même si les entraîneurs soutiennent qu'ils essaient de composer la meilleure équipe possible, leurs préférences penchent souvent vers les Blancs.

Les propriétaires, ajoute-t-il, sont dans cette "business" non seulement pour les profits mais pour tenter d'acquérir par le biais cette gloriole qu'ils n'ont jamais été capables d'expérimenter eux-mêmes sur le terrain. Comme résultat, dit-il, ils sont plus enclins à faire valoir leur propre race dans cette fantaisie de longue haleine.

Quant à la gérance? Eh bien, de dire Brower, les hommes en charge aiment croire qu'ils donnent aux Noirs une chance de "pouvoir s'améliorer" e soutenir un officiel du bureau de direction.

"Si ce n'était pas pour le football, professionnel, ils seraient médiocres."

Le pied de Turner sauve les Broncos

DENVER, (UPI) — Le vétéran Jim Turner, qui avait raté une paire de placements en première demie, a réussi son troisième placement de la joute d'une distance de 35 verges, avec trois secondes à jouer, pour permettre aux Broncos de Denver de disputer un match nul de 23-23 aux Raiders d'Oakland, dans un match de la Ligue nationale de football, disputé hier soir.

Seulement 33 secondes avant ce placement, de Turner, le vétéran George Blanda, qui jouait dans sa 188e partie consécutive dans la Ligue nationale, pour égaler un record, avait botté un placement de 49 verges, son troisième de la joute et le 302e de sa carrière, pour donner une avance temporaire aux Raiders.

Denver a entrepris sa poussee finale de sa ligne de 38. Le quart-arrière Charley Johnson a complété une passe de 13 verges à Floyd Little, le demi Joe Dawkins a réussi une course de 12 verges et Little en a ajouté une autre de 9 verges, pour permettre à Turner de réussir son placement.

Le quart-arrière Ken Stabler du Oakland a complété 16 de ses 24 passes pour des gains de 313 verges et deux touchés. Il a cependant été plaqué six fois derrière la ligne de mêlée. Le flanqueur Fred Belitnikoff des Raiders a capté 8 passes pour des gains de 116 verges. Il a un total de 6,076 verges pour sa carrière. Little du Denver a couru pour 71 verges, pour porter son total à vie à 5,032 verges.

Une acquisition pour le plein air

Le Conseil Régional des Loisirs de Québec a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jean-Pierre Lacasse au poste de responsable de son Service de plein air.

Le nouveau titulaire succède à M. Maurice Larocque à la direction de ce Service créé voilà un peu plus d'un an, soit aux lendemains de l'Assemblée générale 1972-73 du CRLQ.

En dépit de son jeune âge, M. Lacasse a été intimement lié depuis bon nombre d'années au développement du plein air régional, par le biais de nombreuses expériences au sein de camps de vacances principalement. Il a ainsi oeuvré quatre étés durant au camp école Trois-Saumons avant de travailler deux ans à la colonie Champagnat de Valcartier-Village. A l'été 1972, il a occupé le poste de directeur du camp Belairosa de la cité de Charlesbourg et a vécu, au cours de la dernière année, une expérience des plus concluantes auprès des clubs de l'Age d'Or à titre d'instigateur et promoteur du Centre de plein air des Pins, à Valcartier-Village. Ses années d'apprentissage sur le terrain ont été entrecoupées en 1969 d'un stage de formation de deux mois tenu sous l'égide de l'Union française des Camps de Vacances.

Un an de prospection et de défrichage du plein air régional n'a pu mettre en lumière tous les éléments de la situation. Jean-Pierre Lacasse se montre donc conscient de la complexité des problèmes rencontrés et reconnait que la jeunesse du service qu'il dirige nécessite une analyse poussée du potentiel et des disponibilités du milieu. Voilà pourquoi il veut dans un premier temps concentrer ses efforts sur la rédaction d'un inventaire des ressources régionales en plein air; document qui devrait être livré en mars '74. Parallelement à cette initiative et au su des renseignements qu'elle lui procurera, il entend susciter la coopération des organismes régionaux de plein air en vue d amorcer une certaine planification. "Le Service est en fait un instrument que les organismes se donnent, souligne - t - il, et il faut nécessairement que chacun apporte sa participation pour que nous en arrivions à une action concertée et efficace".

Cette unité d'action, il la croit possible par le regroupement des associations régionales et la décentralisation des associations provinciales qui, opine - t - il, "doivent absolument affirmer leur présence auprès de la population de la région No 3".

VENTE - INSTALLATION - SERVICE
RADIO et STEREO D'AUTO
L'EXPERIENCE ET LA COMPETENCE DE NOS SPECIALISTES NOUS PERMETTENT DE SATISFAIRE LES PLUS EXIGEANTS.
RADIOS DE MAISON
RADIOS ET STEREOS D'AUTO
ANTENNES
HAUT-PARLEURS
PIECES POUR RASOIRS PHILISHAVE
DROLET RADIO D'AUTO
202 EST, ST-VALLIER, QUEBEC - TEL.: 529-0301
(En arrière de la Gare Centrale d'autobus)

NOUS LOUONS
CHARIOT A BETON, (Buggies) BROUETTES, décoleuses à tapisserie, chaufferette électrique et à l'huile, salamandre, scies à maçonnerie, sableuses de toutes sortes, perceuses pour trou de sécheuse, brise-bétort, échafauds et beaucoup d'autres.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

ROULEZ RADIAL ET TRAVERSEZ L'HIVER AVEC
MICHELIN
XM+S LE PNEU NEIGE RADIAL ACIER
Depuis plus de 25 ans, MICHELIN est le premier fabricant au monde de pneus radiaux à ceinture de câbles d'acier. Le pionnier... car le pneu MICHELIN est constitué d'une carcasse radiale et d'une ceinture de câbles d'acier flexible qui vous assurent *de meilleurs démarrages et un freinage sûr • une tenue de route améliorée • une protection supplémentaire contre les hasards de la route hivernale.* Cette année, "Roulez Radial" avec Michelin "X" M+S... c'est la solution.
ACTUELLEMENT, nous avons en stock toutes les dimensions pour voitures Nord-Américaines et importées.
Atelier de PNEUS HOUDE inc. 527-4623
CHARGEX
Coin Du Vallon et boul. Hamel, face Smith Transport

NOTRE PLAN D'ÉPARGNE.
CN Express Messageries
Pre-Pac
0000
Pre-Pac, le service d'expédition idéal pour les envois d'une seule pièce, expédiés en port payé et pesant 50 lb ou moins. Des économies allant jusqu'à 50 p. cent ou plus, selon le nombre d'envois par ramassage. Communiquez avec votre représentant des Messageries CN.
Messageries CN

compteurs

QUEBEC

	MJ	B	A	Tot	Pen
Serge Bernier	7	6	6	12	23
Rejean Houle	7	4	6	10	2
Robert Guindon	7	2	6	8	7
Michel Parizeau	7	3	4	7	4
Alain Caron	7	3	2	5	0
Pierre Guité	7	1	4	5	4
J.C. Tremblay	7	1	4	5	0
François Lacomb	7	1	4	5	6
Guy Dufour	7	3	1	4	6
Jean Payette	4	1	3	4	2
Jeannot Gilbert	7	1	3	4	0
Jean-Guy Gendron	7	2	1	3	0
André Gaudette	7	0	3	3	2
Norm Descoteaux	7	1	1	2	2
Ken Dejardine	7	0	2	2	4
Alain Beaule	7	0	2	2	9
Dale Hoganson	7	0	2	2	15
Michel Deguise	1	0	0	0	0
Richard Brodeur	1	0	0	0	0
Serge Aubry	5	0	0	0	0

NEW YORK

	MJ	B	A	Tot	Pen
André Lacroix	7	3	5	8	6
Wayne Rivers	7	2	4	6	0
Brian Perry	7	2	2	4	2
Xen Block	7	1	3	4	2
Gene Peacosh	7	0	4	4	2
Bobby Sheehan	6	2	1	3	2
Mike Laughton	7	2	1	3	0
Bob Jones	7	1	1	2	4
Kevin Morrison	7	1	1	2	0
Barry Howell	7	0	2	2	4
Norm Ferguson	7	1	0	1	2
Brian Morenz	4	0	1	1	4
Ray Larose	5	0	1	1	9
Brian Bradley	7	0	1	1	2
Butch Barber	2	0	0	0	2
Ted Scharf	2	0	0	0	27
Craig Reichmuth	2	0	0	0	7
Jimmy McLeod	2	0	0	0	0
Claude Chartre	4	0	0	0	0
Bob Brown	5	0	0	0	0
Joe Junkin	5	0	0	0	0
Lee Inglis	5	0	0	0	0
Dean Boylan	7	0	0	0	14
Bill SPeer	7	0	0	0	0

CLEVELAND

	MJ	B	A	Tot	Pen
Ron Buchanan	5	5	2	7	0
Skip Krake	5	2	3	5	9
Ray Clearwater	5	0	5	5	4
Jim Wiste	5	3	1	4	2
Gerry Pinder	5	1	3	4	2
Larry Hillman	5	1	3	4	2
Bill Young	5	2	1	3	4
Gary Jarrett	5	2	1	3	4
Grant Brickson	5	0	3	3	0
Paul Andrea	5	1	1	2	0
Tom Edur	4	0	2	2	2
Russ Wlaker	5	1	0	1	4
Wayne Muloin	5	1	0	1	4
Rob Neale	2	0	1	1	6
Billy Heindl	4	0	1	1	0
Dick Pumple	5	0	1	1	0
Wayne Hillman	5	0	1	1	2
Paul Shmyr	5	0	1	1	8
Bob Whidder	1	0	0	0	0
Gerry Cheevers	4	0	0	0	0

VANCOUVER

	MJ	B	A	Tot	Pen
Danny Lawson	7	7	4	11	2
Don Burgess	7	2	4	6	0
Claude St-Sauveur	6	3	2	5	2
John Mackenzie	7	1	4	5	18
Bryan Campbell	7	0	5	5	4
Dan O'Donoghue	7	3	1	4	2
Jim Adair	6	2	2	4	0
Sam Gellard	6	2	1	3	0
Dennis Mcloche	7	0	3	3	2
John Megneault	4	0	2	2	2
Dave Hutchinson	6	0	2	2	17
Ron Ward	6	0	2	2	0
Ron Plumb	7	0	2	2	8
Colin Campbell	7	1	0	1	24
Irvin Spencer	7	0	1	1	4
Yves Archambeault	3	0	0	0	0
Peter Donnelly	4	0	0	0	0
Rychard Campeau	5	0	0	0	2
Mike Chernoff	6	0	0	0	2
Jim Cardiff	7	0	0	0	23

MINNESOTA

	MJ	B	A	Tot	Pen
Wayne Connelly	5	4	4	8	0
Mike Walton	5	2	3	5	0
Mike McMahon	5	1	3	4	18
Bill Klatt	5	1	3	4	0
Keith Christiansen	5	2	1	3	0
Rob Walton	5	0	3	3	0
Murray Heatley	5	2	0	2	0
Gordon Gallant	4	1	1	2	19
Jim Johnson	5	0	2	2	2
George Morrison	5	0	2	2	4
Bob MacMillan	5	0	2	2	0
John A bur	5	1	0	1	10
Mike Antonovich	5	1	0	1	0
Dick Paradise	2	0	1	1	2
Rick Smith	5	0	1	1	8
Ted Hampson	5	0	1	1	5
Bob Boyd	2	0	0	0	0
John Garrett	2	0	0	0	2
Mike Curran	3	0	0	0	0
Steve Cardwell	5	0	0	0	2
Terry Ball	5	0	0	0	0
Jack McCartan	0	0	0	0	0

LOS ANGELES

	MJ	B	A	Tot	Pen
Gary Veneruzzo	4	3	1	4	14
Fred Speck	2	1	2	3	4
Marc Tardif	4	0	3	3	0
Brian McDonald	3	2	0	2	4
J.P. Leblanc	4	0	2	2	5
Don Gordon	1	1	0	1	0
Tom Serviss	3	1	0	1	0
Ted McCaskill	4	1	0	1	29
Jim Watson	3	0	1	1	4
Bart Crashley	4	0	1	1	0
Ralph MacSweyn	4	0	1	1	2
Reg Thomas	4	0	1	1	0
Gerry Odrowski	4	0	1	1	2

Jim Neikamp	4	0	1	1	6
George Gardiner	1	0	0	0	0
Earl Heiskala	2	0	0	0	17
Bill Hordon	2	0	0	0	2
Alton White	3	0	0	0	0
Russ Gillow	3	0	0	0	2
Peter Slater	3	0	0	0	0
Ron Garwasiuk	3	0	0	0	0
Ron Walters	4	0	0	0	0
Steve Sutherland	4	0	0	0	0

EDMONTON

	MJ	B	A	Tot	Pen
Ron Climie	4	4	4	8	0
Jim Harrison	4	5	1	6	2
Rusty Patenaude	4	1	5	6	5
Ross Perkins	4	2	2	4	1
Val Fonteyne	4	1	2	3	0
Al Hamilton	4	0	3	3	8
Blair McDonald	4	1	1	2	0
Ken Baird	4	1	1	2	2
Bob Fitchner	2	1	0	1	0
Jack Norris	4	0	1	1	0
Steve Carlyle	4	0	1	1	2
Ken Lunde	4	0	1	1	0
Bob Wall	4	0	1	1	2
Eddie Joyal	4	0	1	1	0
Bob Falkenberg	4	0	1	1	2
Doug Barrie	3	0	0	0	4
Brian McKenzie	4	0	0	0	0
Tom Gilmore	4	0	0	0	2
Jim McCrimnon	4	0	0	0	8
Roger Côté	4	0	0	0	6
Chris Worthy	0	0	0	0	0

TORONTO

	MJ	B	A	Tot	Pen
Guy Trottier	8	3	5	8	2
Dick Sentes	8	3	4	7	6
Wayne Carleton	8	2	4	6	8
Tom Simpson	8	4	1	5	2
Britt Selby	8	1	4	5	15
Steve King	6	2	3	5	4
Wayne Dillon	8	2	3	5	4
Jack Gibson	8	3	1	4	15
Tom Martin	8	2	1	3	0
Gavin Kirk	8	0	3	3	2
Steve Cuddie	8	0	3	3	25
Brian Gibbons	8	0	3	3	10
Carl Brewer	8	0	2	2	18
Mike Amodeo	8	0	2	1	24
Rick Cunningham	8	0	1	1	8
Pat Hickey	8	0	1	1	10

WINNIPEG

	MJ	B	A	Tot	Pen
Chris Bordeleau	6	4	4	8	4
Bobby Hull	6	4	3	7	0
Worm Beaudin	6	5	1	6	0
J.G. Gratton	6	2	4	6	0
Danny Johnson	6	3	1	4	0
Kim Hargreaves	5	1	3	4	0
Al McDonald	6	1	3	4	0
Dan Spring	6	1	3	4	0
Larry Hornung	6	0	4	4	4
Fran Huck	3	2	1	3	4
Dunc Rousseau	6	1	2	3	17
Bob Woytowich	6	0	3	3	4
Duke Asmundson	5	0	2	2	10
Bob Ash	5	0	1	1	4
Don Snell	3	0	1	1	0
Kelly Pratt	6	0	1	1	7
Joe Zanussi	6	0	1	1	13
Garth Rizzuto	6	0	0	0	0
Milt Black	1	0	0	0	0
Ken Stephenson	2	0	0	0	6
Ernie Wakely	3	0	0	0	0
Joe Daley	3	0	0	0	0
Ted HargreaVes	5	0	0	0	0

NOUV.-ANGLETERRE

	MJ	B	A	Tot	Ben
Tom Williams	8	3	4	7	0
Mike Byers	8	4	2	6	2
Tim Sheehy	8	3	3	6	0
Hugh Harris	8	1	5	6	2
Tom Webster	8	4	1	5	2
Larry Pleau	8	3	2	5	2
Jim Dorey	7	0	4	4	13
Rick Ley	8	1	2	3	12
Brad Selwood	8	1	2	3	2
Ron Blackburn	6	1	1	2	0
John Cunniff	7	0	2	2	0
John French	8	0	2	2	0
Ted Green	8	0	1	1	4
Paul Hurley	8	0	1	1	4
Guy Smith	1	0	0	0	6
Bruce Landon	3	0	0	0	2

HOUSTON

	MJ	B	A	Tot	Pen
Frank Hughes	4	6	1	7	6
André Hinse	4	2	3	5	2
Larry Lund	4	0	5	5	9
Gordie Howe	4	0	5	5	8
Gordon Labossière	4	2	2	4	0
Mark Howe	4	2	1	3	0
John Schella	4	0	2	2	12
Paul Poiel	4	0	2	2	2
Ted Taylor	4	1	0	1	18
Don Grierson	4	0	1	1	0
Murray Hall	4	0	1	1	2
Don Grahame	1	0	0	0	0
Don McLeod	1	0	0	0	0
Wayne Rutledge	2	0	0	0	2
Jim Sherritt	3	0	0	0	0
Jack Stanfield	3	0	0	0	0
Marty Howe	4	0	0	0	10

CHICAGO

	MJ	B	A	Tot	Pen
Ralph Backstrom	7	3	4	7	0
Rod Zaine	7	1	5	6	9
Rick Morris	6	4	1	5	23
Jan Popiel	4	3	1	4	0
Joe Hardy	6	2	2	4	6
Bobby Wh^slock	7	1	3	4	8
Rosaire Paiement	7	1	3	4	8
Dick Proceviat	7	0	4	4	2
Larry Mavety	7	0	4	4	3
Eric Nesterenko	5	2	1	3	2
Duke Harris	6	1	2	3	2
Bobby Sicinski	3	0	3	3	0
Brian Glenwright	6	2	0	2	0
Frankie Rochon	7	2	0	2	4
Brian Coates	3	1	1	2	0
Bob Liddington	5	1	1	2	0

Gardiens de buts

WINNIPEG

	Min	G	P	N	Pct.	BA
Joe Daley	186	2	1	0	.667	7
Ernie Wakely	184	2	1	0	.667	8
Totaux	370	4	2	0	.667	15

QUEBEC

Serge Aubry					300	4
0	8	0	0	1		2
Richard Brodeur	60	0	1	0	.000	3
Michel Deguise	59	0	1	0	.000	4
Totaux	49	4	3	0	.571	19

HOUSTON

Ron Grahame	60	1	0	0	1.000	2
Wayne Rutledge	119	1	1	0	.500	5
Don McLeod	60	0	1	0	.000	5
Totaux	239	2	2	0	.500	12

CHICAGO

Andre Gill	184	1	2	0	.333	9
Cam Newton	250	1	2	1	.375	17
Totaux	434	2	4	1	.357	26

TORONTO

Gilles Gratton	286	0	3	1	125	17
Les Binkley	215	1	2	1	.375	13
Totaux	500	1	5	2	.250	30

LOS ANGELES

Russ Gillow	180	1	2	0	.333	8
George Gardner	60	0	1	0	.000	7
Totaux	240	1	3	0	.250	15

NEW YORK

Joe Junkin	319	1	2	2	.400	18
Jim McLeod	120	0	2	0	.000	10
Totaux	439	1	4	2	.286	28

VANCOUVER

Peter Donnelly	240	2	2	0	.500	14
Yves Archambault	184	1	2	0	.333	15
Totaux	424	3	4	0	.429	29

Roy Edwards réfléchit!



ROY EDWARDS

DETROIT, (PA) — La crainte d'être supplanté par une recrue semble être la raison de la retraite temporaire du gardien Roy Edwards, auquel les Red Wings de Détroit, de la Ligue nationale, ont accordé un congé. Le vétéran de 36 ans désirait "penser à son affaire". Cette année, il a été supplanté par le sensationnel Doug Grant, joueur de l'année dans la Ligue américaine la saison dernière. Edwards a invoqué sa famille, l'âge de ses fillettes et...le poids des années.

TRANSACTION

ANAHEIM, (PA) — Les Angels de la Californie ont echange le lanceur Clyde Wright aux Brewers de Milwaukee, en retour du receveur Ellie Ro-

le sport en bref

driguez, hier, dans une transaction impliquant 10 joueurs. Les Angels ont aussi cédé Steve Barber, Ken Berry, le receveur Art Kusnyer et un autre joueur connu plus tard, en retour des lanceurs Skip Lockwood et Gary Ryerson, plus les voltigeurs Ollie Brown et Joe Lahoud.

TIR

MEXICO, (AFP) — Le Canadien James Thurlow a remporté, hier, l'épreuve au pistolet standard des championnats de tir des Amériques. Il a totalisé 562 points. Par équipes, le Canada termine premier avec 2,232 points devant les Etats-Unis 2,227.

EQUIPE CANADA

OTTAWA, (CP) — Un député de l'Opposition a proposé, hier, à Ottawa, qu'une équipe canadienne soit constituée afin de représenter le pays dans les tournois mondiaux de hockey. Le député Joe Hughlin (progressiste-conservateur) a suggéré que le gouvernement crée un fonds de financement, à l'aide de contributions déductibles d'impôts des Canadiens. Le député libéral Jim Fleming ne croit guère à cette proposition parce que les clubs professionnels refuseront de laisser partir leurs meilleurs joueurs pour cette équipe. Un autre député a recommandé que soit implantée, le plus tôt possible, une concession de la Ligue nationale de hockey dans les Maritimes.

SUR MCLAREN

RIO DE JANEIRO, (AFP) — Emerson Fittipaldi courra, l'an prochain, en formule un, sur McLaren. Il a signé son contrat depuis huit jours déjà, a indiqué son frère Wilson. "Il ne pouvait absolument plus être question pour lui de défendre encore les couleurs de Lotus, après la décision de Colin Chapman de laisser Peterson remporter le Grand Prix d'Italie", a-t-il poursuivi.

TITRE EN JEU

LONDRES, (Reuter) — Le Mexicain Raffael Herrera mettra en jeu, le 15 janvier prochain, son titre de champion du monde des poids coq, version World Boxing Council, contre le tenant européen du titre, le Britannique Johnny Clarke.

DROVER BATTU

LONDRES, (AFP) — Le jeune poids lourd britannique Tim Wood, âgé de 22 ans, a battu, hier soir, à Londres, le Canadien Bill Drover, aux points dans un combat de huit rondes. Wood, dont c'était le huitième combat professionnel, est toujours invaincu.

sport local

BASKETBALL

Trois équipes universitaires et l'équipe du Québec feront les frais du Tournoi invitation de basketball "Rouge et Or" qui aura lieu, pour une deuxième année consécutive, au Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'Université Laval, les 10 et 11 novembre. Trois nouvelles équipes participeront à la compétition. L'equipe de l'Université de Moncton des Maritimes, remplacera l'Université Dalhousie tandis que l'équipe du Québec, dirigée par Robert Comeau, a été invitée à la place des Gaiters de l'Université Bishop de Lennoxville. Par ailleurs, les représentants de l'Université du Maine viendront du campus de Kent au lieu de Framington. On se rappelle la victoire de cette dernière équipe au tournoi de l'an dernier.

MONTMAGNY 4 X 4

Louis Bigué de Québec, au volant d'une Blazer préparée par Raymond Thibault, a eu le meilleur sur son adversaire à Montmagny, lors d'une épreuve d'adresse au volant. A son deuxième essai, il a bouclé le rude circuit "hors route" en 2.20 minutes devant plusieurs milliers de spectateurs qui n'ont pas manqué d'applaudir son excellente performance. "C'est grâce à la bonne préparation de mon 4 x 4 par Raymond Thibault et par une étude approfondie du circuit que j'ai pu établir cette marque", a déclaré Louis Bigué. Le pilote québécois a ainsi mérité la première place au classement général et en classe "C". L'un des grands favoris, Robin Morissette, le gagnant de la compétition de Valcartier, n'a pu se classer, sa Jeep CJ-5 ayant connu des ennuis de distributeur. Un total de 35 compétiteurs ont pris part à ces épreuves.

SOCCER

Un tournoi de soccer a été organisé pour déterminer les champions de l'est du Québec. Les Olympiques de Sherbrooke devaient participer à ce tournoi, ainsi que des équipes de Chicoutimi, Arvida et Rimouski, mais ils se sont retirés au dernier instant. Quatre équipes se sont donc disputées l'honneur d'être couronnées les champions de l'est du Québec. C'est finalement les Albatros de Trois-Rivières qui ont mérité les grands honneurs en remportant la finale 7-0 contre les Aigles de Charlesbourg. Les autres participants étaient le Bata de Rimouski et le Q.U.C. de Québec.

GIFFARD

La saison de hockey à Giffard débutera officiellement dans la semaine du 2 novembre. On procede actuellement à former et équilibrer les différentes equipes. Le comité hockey est sous la présidence de Jean-Louis Aubé et il est assisté de Gilles Lapointe, Gilles Giroux et Roland Boudreault.

sommaires

NEW YORK 1, N.-ANGL. 4

Première période

1—Nouvelle-Angleterre, Harris 2, (Williams, Ley) 5:49

2—Nouvelle-Angleterre, Hurley 1 (Selwood) 8:37

Aucune pénalité

Deuxième période

3—Nouvelle-Angleterre, Selwood 2 (Karlander) 1:22

4—Nouvelle-Angleterre, French 1 (Karlander, Welbster) 9:23

Pénalités: Harris, Nouvelle-Angleterre 5:33; Morrison, New York mineure double 7:41; New York banc servie par Scharf 16:58; Scharf New York, Hurley Nouvelle-Angleterre majeures 19:26.

Troisième période

5—New York, Laugton 3 (Peacosh, Block) 6:19

Pénalites: Morrison, New York 2:43; Laughton, New York 10:49; Ley Nouvelle-Angleterre 14:25; Sheehan, New York 17:04.

Lancers par

New York	8	7	15-30
N.-Angleterre	14	17	12-43

Gardiens: Junkin, New York; Smith, Nouvelle-Angleterre.

Assistance: 4,397

Tout le monde gagne!



Gagnez 1/2 Mustang II 74

- 1 billet de Mini-Loto à tous les acheteurs
- 1 billet d'Inter-Loto à cinq gagnants par semaine
- Parmi les participants, un chanceux se méritera la ½ Mustang II 74, modèle hardtop, d'une valeur de $3476. Donc la Mustang lui coûtera seulement $1738.

OUI, TOUT LE MONDE GAGNE CHEZ MARTIN!

MARTIN

ROND-POINT, LÉVIS

hockey

HIER

ASSOCIATION MONDIALE
New York 1, Nouv.-Angleterre 4

LIGUE NATIONALE
Aucune joute

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Sorel 10, Laval 5

LIGUE JUNIOR "A"
Granby 5, Longueuil 5

AUJOURD'HUI
Toronto à Edmonton
Cleveland à Los Angeles

LIGUE NATIONALE
Minnesota à Toronto
Boston à Saint-Louis
Atlanta à Vancouver

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Shawinigan à Cornwall
Drummondville à Hull
Sherbrooke à Trois-Rivières

LIGUE JUNIOR "A"
Beauport à Sainte-Foy
Cap-de-la-Madeleine à Grand-Mère
B.B.R. à Saint-Jérôme

DEMAIN

ASSOCIATION MONDIALE
Toronto à Vancouver
Los Angeles à Houston
Minnesota à New York

LIGNE NATIONALE
Montréal à Pittsburgh
Detroit à Californie
Chicago à Buffalo
Atlanta à Los Angeles

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute

JEUDI

ASSOCIATION MONDIALE
Chicago à Québec
Nouv.-Angleterre à New York

LIGUE NATIONALE
Montréal à Philadelphie
Minnesota à N.Y. Islanders
Buffalo à Boston

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Cornwall à Drummondville
Hull à Laval

LIGUE JUNIOR "A"
Thetford Mines à Grand-Mere

VENDREDI

ASSOCIATION MONDIALE
Québec à Minnesota
Toronto à Winnipeg
Los Angeles à Cleveland

LIGUE NATIONALE
Detroit à Vancouver
Atlanta à Californie

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Drummondville à Québec
Trois-Rivières à Chicoutimi
Cornwall à Hull
Sherbrooke à Shawinigan
Montréal à Sorel

LIGUE JUNIOR "A"
Cap-de-la-Madeleine à Beauport
Lac Mégantic à Thetford Mines
Saint-Jerome à Waterloo
Saint-Jean à Granby

SAMEDI

ASSOCIATION MONDIALE
Edmonton à Vancouver
Winnipeg à Minnesota
Los Angeles à Nouv.-Angleterre
Houston à Cleveland

LIGUE NATIONALE
Minnesota à Montréal
Boston à Toronto
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders
Detroit à Los Angeles
Chicago à Saint-Louis
Philadelphie à Pittsburgh

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute

DIMANCHE

ASSOCIATION MONDIALE
Québec à Houston
Vancouver à Edmonton
Chicago à Toronto
Los Angeles à New York

LIGUE NATIONALE
Toronto à Chicago
Pittsburgh à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Buffalo
Minnesota à Boston
Californie à Philadelphie

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Québec à Shawinigan
Laval à Cornwall
Sorel à Hull
Drummondville à Montréal
Chicoutimi à Sherbrooke

LIGUE JUNIOR "A"
Sainte-Foy à Thetford Mines
Beauport à Grand-Mère
Lac Mégantic à Cap-de-la-Madeleine
Granby à B.B.R.
Saint-Jean à Saint-Jérôme
Longueuil à Waterloo

ASSOCIATION MONDIALE

Division est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
N.-Angleterre	9	5	3	1	25	22	11
Cleveland	5	4	0	1	9	11	9
Québec	7	4	3	0	29	19	8
Chicago	7	2	4	1	25	26	5
New York	8	1	5	2	16	32	4
Toronto	8	1	5	2	22	31	4

Division ouest

Winnipeg	6	4	2	0	24	16	8
Minnesota	5	3	1	1	15	11	7
Edmonton	4	3	1	0	16	10	6
Vancouver	7	3	4	0	21	29	6
Houston	4	2	2	0	13	12	4

LIGUE NATIONALE

Division est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	5	4	1	0	29	16	8
Toronto	6	4	2	0	24	18	8
Buffalo	6	4	2	0	21	19	8
Rangers	6	3	2	1	21	10	7
Montréal	5	3	2	0	17	16	6
Vancouver	5	2	3	0	12	17	4
Detroit	6	1	3	1	24	27	3
Islanders	6	0	3	3	11	19	3

Division ouest

Philadelphie	6	4	2	0	19	8	8
Atlanta	5	3	1	1	13	19	7
Pittsburgh	5	3	2	0	17	23	6
Chicago	5	2	1	2	14	7	6
Californie	5	2	3	0	11	24	4
Los Angeles	6	1	3	2	13	20	4
St-Louis	5	1	3	1	8	14	3
Minnesota	6	0	3	3	16	20	3

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Division est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	12	10	1	1	94	52	21
Sorel	11	8	3	0	80	58	16
Shawinigan	8	4	2	2	40	32	10
Chicoutimi	11	2	9	0	29	68	4
T.-Rivières	12	2	10	0	59	88	4

Division ouest

Cornwall	11	8	3	0	67	44	16
Montreal	11	6	3	2	64	51	14
Sherbrooke	10	5	5	0	39	48	10
Laval	8	4	3	1	50	42	9
Drummondville	11	3	8	0	42	67	6
Hull	9	2	7	0	29	43	4

LIGUE JUNIOR "A"

Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lac Megantic	5	4	0	1	22	10	9
Thetford Mines	6	4	2	0	25	19	8
Beauport	5	3	1	1	29	15	7
Ste-Foy	5	3	2	0	26	24	6
Cap-Madeleine	5	1	4	0	24	16	2
Grand-Mere	6	0	6	0	8	30	0

Division ouest

Longueuil	7	5	1	1	44	35	11
Granby	5	4	1	0	33	25	8
Waterloo	6	3	3	0	34	31	6
Rosemont	7	3	4	0	31	30	6
St-Jérôme	4	1	2	1	21	19	3
St-Jean	5	0	5	0	16	39	0



ROULEZ RADIAL ET TRAVERSEZ L'HIVER AVEC MICHELIN

XM+S

LE PNEU NEIGE RADIAL ACIER

Depuis plus de 25 ans, MICHELIN est le premier fabricant au monde de pneus radiaux à ceinture de câbles d'acier. Le pionnier . . . car le pneu MICHELIN est constitué d'une carcasse radiale et d'une ceinture de câbles d'acier flexible qui vous assurent • *de meilleurs démarrages et un freinage sûr* • *une tenue de route améliorée* • *une protection supplementaire contre les hasards de la route hivernale.* Cette année, "Roulez Radial" avec Michelin "X" M+S . . . c'est la solution.

ACTUELLEMENT, nous avons en stock toutes les dimensions pour voitures Nord-Américaines et importées.

GARAGE C

PLEIN AIR

Le plein d'air frais vaut bien un steak d'orignal

andré-a bellemare



Je me console en me répétant que nous sommes environ 55,000 Québécois dans la même situation...

Faites vous-mêmes le calcul: tout comme durant les dernières années, un peu plus de 60,000 Québécois ont dû se procurer leur permis de chasse à l'orignal en 1973; or, au milieu de la semaine dernière, quelques jours avant la fin de la saison de chasse à ce magnifique gibier, seulement 6,000 orignaux avaient été abattus.

Nous sommes donc environ 55,000 chasseurs dont le congélateur est propre, propre, propre...

Que mes compagnons d'infortune prennent l'affaire du bon côté, en se disant qu'ils forment une grande armée de...protecteurs de l'orignal!

Je sais...je sais...Je ne devrais peut-être pas continuer de tourner ainsi le fer dans la "plaie".

Car, un chasseur qui revient bredouille de son expédition est déjà la cible des railleries de prétendus "amis", de voisins ou de confrères de travail, ces "chasseurs de bonnes occasions" qui attendent douillettement qu'on leur rapporte une large tranche de ce délicieux steak d'orignal!

Dites-vous bien ceci, vous dont la chasse a été infructueuse: d'abord, vous serez peut-être plus chanceux l'an prochain et, ensuite, vous saurez quels sont les véritables "amis" qui méritent un peu de viande d'orignal! Vous ferez d'une pierre deux coups: vous "frapperez" votre orignal et vous ferez "frapper un noeud" à certains "oiseaux moqueurs"!

La sainte paix!

A part le désir de récolter l'un de ces quelque 125,000 orignaux qui sillonnent le territoire québécois, j'avais aussi le goût de m'éloigner de cette saleté de campagne électorale pendant laquelle on pollue un peu trop l'esprit des citoyens.

J'ai donc accepté d'emblée l'invitation que m'avait lancée Alphonse Harvey, le tuteur de mon épouse, d'aller passer quatre jours à son camp situé sur la rivière Batiscan, à la tête de la rivière des Eclairs qui délimite la partie sud-ouest du parc des Laurentides. Dans cette région (zone "H"), la saison de chasse à l'orignal ne prenait fin que dimanche soir.

Cette année, ce qui m'incitait à tenter ma chance dans cette région comprise entre la réserve de Portneuf et le parc des Laurentides, à une quinzaine de milles au nord de Linton, c'est d'abord que le coin est réputé "chanceux". D'autre part, je me comptais favorisé de passer ces quatre jours en compagnie d'Alphonse Harvey, l'homme des bois par excellence, qui a accumulé des tonnes d'expérience pendant un demi-siècle consacré à trapper, à guide des chasseurs puis à chasser pour sa propre satisfaction.

Magnifiques vacances

Jeudi dernier, pour faire durer plus longtemps le plaisir de la chasse, j'ai nolisé un hydravion Cessna 185 à la base aéronavale du lac Saint-Augustin ($60 l'heure ou $0.60 du mille parcouru), au lieu d'entreprendre un harassant voyage par voie de terre et de m'astreindre à la pénible marche en forêt pour rejoindre le camp d'Alphonse Harvey. En l'espace de 35 minutes seulement, soit le temps écoulé entre le décollage et l'amerrissage en toute beauté réussi par le pilote Leclerc, je laissais le volant de l'automobile pour prendre l'aviron du canot de toile, ma Remington.308 à portée de la main!

Je trouve peu de mots qui pourraient décrire avec

justesse le plaisir qu'on éprouve à passer des heures à pagayer silencieusement sur une rivière coulant dans la majesté de la forêt québécoise.

La joie est multipliée quand votre expédition de chasse se déroule en toute sécurité, en compagnie d'un hôte sobre, qui connait son territoire de chasse comme tous les recoins de son chalet, qui avironne avec une dextérité sans pareille, et qui cuisine comme bien des ménagères le voudraient!

Si ces quatre journées de chasse n'ont pas produit le "steak" tant recherché et tant espéré, j'ai fait le plein d'air frais et de silence, j'ai satisfait ma douce manie de tout photographier, je me suis endurci un peu plus par l'accomplissement de tous les exercices et de tous les travaux qu'un chasseur faits en forêt; en un mot: je me suis détendu les nerfs en grand!

Mais, surtout, j'ai approfondi mes connaissances de la faune et de la chasse au cours des longues heures de "jasage" avec mon hôte, le soir, autour du poêle à bois.

Pourquoi cette partie de chasse n'a-t-elle pas produit le succès attendu? Pour plusieurs raisons (Ah, ces chasseurs! Ils invoquent toujours de "bonnes raisons" pour expliquer leur malchance...): d'abord, notons que la saison des amours des orignaux était passablement avancée et que les "bucks" ne "venaient plus sur le call". D'un autre côté, après les pluies quasi-diluviennes qui ont précédé mon arrivée dans la région, le niveau des eaux de la rivière Batiscan avait augmenté d'au moins trois pieds, ce qui diminuait considérablement les chances de voir les grands cervidés s'abreuver et manger sur les rives, ou de les voir traverser le cours d'eau. A cette epoque-ci de l'année, les orignaux commencent à se retirer vers les lacs et les savanes et à grimper un peu plus haut à flanc de montagne. Et, même si vous réussissiez à imiter parfaitement l'appel le plus langoureux d'une femelle en rut, les mâles sont déjà accouplés et ne peuvent échapper longtemps à la tendre "moitié" qu'ils viennent de satisfaire.

Mais ces raisons ne justifient pas totalement comment il se fait que la vue d'un orignal soit devenue un événement rare dans le territoire de chasse d'Alphonse Harvey, ou dans celui, voisin, du courtier en immeuble Doré et de son partenaire Eugen Kedl, le photographe.

Serait-ce que quelques gros ours habitant le territoire ont pris l'habitude de se nourrir d'orignal, tâche moins exténuante que celle de cueillir les baies sauvages, le miel et les grenouilles? C'est fort possible, puisque nous avons aperçu des pistes d'ours pesants dans les "chemins d'orignaux", accompagnées de pistes de loups aussi.

Mais, serait-ce qu'un prédateur encore plus dangereux, l'HOMME, serait passé par là? C'est cela aussi fort possible, car on a remarqué qu'il ne restait plus que deux cabanes de castors habitées dans le coin, alors qu'il y en avait une quinzaine après la saison printanière... Les peaux de castors valent cher, actuellement, ce qui a peut-être tenté quelques hors-la-loi, qui auraient peut-être profité de l'occasion pour récolter aussi la viande d'orignal:

Toujours est-il que cette excursion ne s'est pas terminée avec tout le...panache attendu!

Mais ce n'est que partie remise!



Service de la faune du Québec

A l'an prochain..

Beaucoup d'orignaux ont été "callés", mais peu ont répondu... Chaque année, plusieurs dizaines de milliers de chasseurs québécois reviennent donc bredouilles de leur excursion; ils profitent malgré tout de merveilleuses vacances en forêt et reviennent les nerfs détendus. La chasse, c'est une affaire d'espoir, et les rêves sont bien plus nombreux que les orignaux abattus...

Un peu plus d'agents de conservation...

Le nombre des agents de conservation québécois doit être augmenté, de même que les moyens qui sont mis à leur disposition.

C'est là l'une des résolutions adoptée par la cinquantaine de représentants d'associations de chasseurs et de pêcheurs, à l'occasion du congrès régional de la Fédération québécoise de la Faune, à Lévis, en fin de semaine.

Les congressistes ont également insisté sur la nécessité pour le ministère québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de créer de nouveaux postes d'enregistrement et de contrôle et de nouvelles stations de recensement biologique.

Le gouvernement québécois emploie actuellement quelque 325 garde-chasse pour surveiller l'immense territoire de la province. Une centaine de garde-barrières et une vingtaine de suppléants complètent les effectifs engagés dans la conservation de la faune de la Belle Province.

Les participants au congrès, venus de la région de uébec, Portneuf, Beauce, Dorchester, Bellechasse, outre plusieurs autres prises de position, relativement à l'environnement, se sont prononcés en faveur de l'interdiction du flottage du bois sur la rivière Jacques-Cartier.



Deux pêcheurs ontariens et leur superbe truite arc-en-ciel pesant 20 livres et trois onces, capturée avant-hier dans la rivière Nottawasaga. Il s'agit d'un record en Ontario.

La nouvelle Super Brute[MD] Alouette 1974.

Une performance encore invaincue

Notre but, en construisant la Super Brute, était tout simplement de fabriquer une motoneige qui fournira pendant longtemps une performance de première classe.

Nous lui avons donc donné la puissance grâce à un moteur Sachs monté à l'avant et à une nouvelle transmission comprenant une chaine ultra-robuste et une commande libre de la chenille, à double pignon, limitant au minimum la perte de puissance.

Nous lui avons aussi donné la légèreté d'un châssis tout aluminium à profil avant aérodynamique, la stabilité de la nouvelle suspension des skis à voie large Ski-Sorber[MD], ainsi que le confort assuré par le siège contour fait de mousse et par la suspension à glissière réglable selon le poids du conducteur et l'état de la neige.

Nous avons mis au point pour la chenille une voie de passage qui se nettoie à mesure et ne risque pas de se bloquer.

Nous avons ajouté une caractéristique absolument inédite, soit un ensemble guidon-tableau de bord complet comprenant un phare pivotant qui permet de bien éclairer le sentier, même dans les courbes. Cet ensemble fait partie intégrante du pare-brise surélevé et enveloppant qui protège la tête et les mains contre le froid.



Une apparence encore jamais vue

Une motoneige qui offre l'excellence des qualités techniques telles que la performance, la fiabilité, l'accès facile aux pièces et la durabilité n'est pas nécessairement un *modèle d'élégance*. C'est pourtant bien le cas de la Super Brute.

Nous vous invitons à le constater vous-même chez votre concessionnaire Alouette. Assurez-vous cependant d'examiner aussi bien l'intérieur que l'extérieur. Vous pourrez alors dire avec nous: "Alouette, ça traine pas".

Alouette Recreational Products Ltd.,
3700 rue St-Patrick,
Montréal 205, P.Q.

Alouette ça traîne pas

GARAGE P.-A. TOUCHETTE, Ste-Brigitte de Laval
SYLVIO FRENETTE ENR., Portneuf Station
STATION TEXACO P.-H. CHABOT, St-Philémon
GARAGE J.-M. LAVOIE, St-Louis du Ha Ha
GARAGE DENIS BEAUDET, Ste-Croix
ARMAND HARRISON, Petite Matane
LORNE McCune, Stoneham
ANDRE CHRETIEN, JR., Gaspé Harbour
JEAN-NOEL LEBLANC, Fortierville
LES EXCAVATIONS MURDOCH INC., Murdochville
GARAGE G. BOUCHARD AUTO ENR., St-Cassien des Caps
GARAGE C.-H. NADEAU, St-Luc
REJEAN GAGNON B.P., Ste-Anne-des-Monts
RIVIERE BLEUE CHAIN SAW, Rivière-Bleue

inscrits à québec

COURSE NO. 1 Trot à réclamer $1,000. - $1,250. — Bourse $550.

4 — Tarport Baffer	F. Nadeau	Difficile à dire	9-5
2 — Amish	Pas nommé	Si l'autre casse	2-1
8 — Earl's Counsel	Pas nommé	Viendra de loin	5-2
7 — Todd Flemington	M. Cournoyer	Peut tout prendre	4-1
1 — Green Acres First	A. Jean	Pole aidera	7-1
5 — Mar Mic Glory	R. Quessy	Improbable	10-1
6 — Ringo Star	A. Doré	Plus tard	12-1
3 — Rod Wyn Girl	Pas nommé	Fermera la course	14-1

COURSE NO.2 Amble à réclamer $800. — Bourse $500.

2 — Long Q	J. Bruyère	Faut le choisir	8-5
4 — Hello Bye Bye	J. Fortin	Dans la photo	2-1
5 — Marcliff Charley	J.M. Savard	A autant de chance	5-2
7 — Bouyant Fleurie	Y. Boily	Prendra sa part	4-1
6 — Worth Betting	A. Jean	Tentera sa chance	7-1
8 — Oregon Adios	C. Dupont	Attendra position	10-1
3 — Great Lady	R. Perreault	Preuve à faire	12-1
1 — Duck Rapide	Pas nommé	Même là	14-1

COURSE NO. 3 Amble n.g. $1,500. à vie — Bourse $600.

2 — Tavern's Tiger	G. Labonté	Sera favori	9-5
5 — Duc Drummond	C. Dupont	Vient de gagner	2-1
8 — Forward Lady	J. Cyrenne	Gagnera des positions	5-2
7 — Another Jersey	M. Cournoyer	Apprend à courser	4-1
6 — Brody Moraka	F. Bourque	Petite part	7-1
1 — Charming Pero	R. Perreault	Pole aidera	10-1
4 — Abrasive Yankee	P. Grenier	Désappointe	12-1
3 — Yues Stone	R. Quessy	Bon dernier	14-1

COURSE NO. 4 Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

3 — Abe Patch	C. Dupont	Sera dure à vaincre	8-5
7 — Glenda Doyle	J.M. Savard	Remontera	2-1
5 — Hal J. Drummond	G. Hébert	Faites roulette	5-2
4 — Parading Pence	J.C. Guenette	Monte de classe	4-1
1 — Doug Johnstone C.	M. Birou	Semble fatigué	7-1
8 — Pearl Pero	R. Dufourd	Se rendra pas	10-1
6 — Miss Delarina	Pas nommé	Qui conduira?	12-1
2 — Way Stone	M. Cournoyer	Aucune chance	14-1

COURSE NO. 5 Amble n.g. $125. par. dép. — Bourse $900.

2 — Maggie's Comet	J. Cyrenne	Semble le meilleur	9-5
5 — Duke Counsel	P. Grenier	Va donner un coup	2-1
6 — J.T. Parker	J.E. Girard	Peut se retrouver	5-12
3 — A Choice Guy	Y. Catellier	Bonne part	4-1
1 — A C's Yosemite	E. White	Bien placé	7-1
2 — War Cry	H. Ouellet	Surprendrait	10-1

COURSE NO. 6 Trot n.g. $100. par. dép. — Bourse $800.

3 — Kilson	V. Légaré	Toujours proche	8-5
5 — Chang	R. Beaudoin	Le chauffera ce soir	2-1
8 — Trader Dillon	Pas nommé		
1 — The Bold One	H. Ouellet	Aura des partisans	4-1
7 — Smart Fella	Y. Pelchat	A son voyage	7-1
4 — Lightning Jim	J.C. Guenette	Plus le même	10-1
2 — Alma Pero	R. Perreault	Montre rien	12-1
6 — Lunar Chip	Y.V. Catellier	Causerait surprise	14-1

COURSE NO. 7 Amble n.g. $100. par. dép. — Bourse $800.

4 — Saratoga Lad	J. Lefèvre	Voilà sa classe	8-5
6 — Vallie Rainbow	Y. Pelchat	Revient de vacances	2-1
1 — Blue Walnut	A. Jean	Finit fort	5-2
3 — Stone Patch	R. Quessy	Improbable	4-1
2 — In Touch	M. Poulin	Aura du trouble	7-1
5 — Gerry Rotan	J.C. Guenette	Plus le même pep	10-1
7 — Snoopy Moot	Y. Catellier	Rien ne va plus	12-1
8 — Miles Away	N. Tremblay	Finira loin	14-1

COURSE NO. 8 Amble à réclamer $1,250. — Bourse $550.

1 — Mythologist	N. Tremblay	Choix logique	9-5
4 — Boum Boum Rod	P. Noël	A surveiller	2-1
2 — Honor Pence	F. Blouin	Bon placement	5-2
5 — Tami	Y. Catellier	Mérite attention	5-1
8 — Intrigante C	A. Jean	Ne tiendra pas	7-1
6 — Isola Flo	F. Nadeau	Pas régulier	10-1
7 — El Pegasus	G. Julien	Attendra sa chance	12-1
3 — Caroline T	C. Savignac	Bien connu ici	14-1

COURSE NO. 9 Amble à réclamer $2,500 - $3,000 — Bourse $800.

4 — Rey Win Sparkle	N. Tremblay	En pleine forme	9-5
2 — Mark Bill	J. Bruyère	Suivra de proche	2-1
5 — Indian Brave	J. Cyrenne	Dernière formidable	5-2
6 — Two Mountains Ding	P. Lachance	A vos risques	4-1
3 — Her Irish	J.C. Corbin	Part possible	7-1
7 — J.G. Dell	M. Barrette	Voudrait bien	10-1
1 — Stroney Guy	Pas nommé	Nouveau ici	12-1
8 — Mikes Time	Y. Boily	A sa place	14-1

COURSE NO. 10 Amble à réclamer $2,000. — Bourse $700.

3 — Northwood Edward	M. Cournoyer	La clé	8-5
4 — Two Mountains Stud	Y. Boily	Son compagnon	2-1
1 — Art's Call	Y. Pelchat	Partenaire possible	5-2
2 — Hy Bohemia	A. Tremblay	Vaut un petit $2.	4-1
6 — Gamu	W. Lepine	Chance minime	7-1
8 — Rebel Land Pride	F. Nadeau	Tout ou rien	10-1
5 — Dons Pet	G. Malo	Mènera un bout	12-1
7 — Real Mac	G. Plourde	Une autre fois	14-1

Meneurs LNH

	B	B	Pts
Esposito, Bos.	8	6	14
Hodge, Bos.	6	8	14
Orr, Bos.	2	9	11
Cournoyer, Mont.	7	3	10
Martin, Buff.	6	4	10
Libett, Det.	5	4	9
Henderson, Tor.	4	5	9
Tkaczuk, NY Rang.	3	6	9
Ullman, Tor.	4	4	8
Cashman, Bos.	3	5	8
Polis, Pitts.	3	5	8
Redmond, Det.	3	5	8
Lemaire, Mont.	1	7	8

GARDIENS DE BUT

	Mj	B	Bl	Moy
Parent	360	8	2	1.33
Phila	**360**	**8**	**2**	**1.33**
Esposito	300	7	2	1.40
Chicago	**300**	**7**	**2**	**1.40**
Giacomin	240	5	1	1.25
Villemure	120	5	0	2.50
NY Rangers	**360**	**10**	**1**	**1.67**
Bouchard	180	3	1	1.00
Myre	120	7	0	3.50
Atlanta	**300**	**10**	**1**	**2.00**
Stephenson	120	5	0	2.50
Davidson	180	8	0	2.67
St-Louis	**300**	**13**	**0**	**2.60**
Favell	120	4	0	2.00
Johnston	120	7	0	3.50
Wilson	120	7	0	3.50
Toronto	**369**	**18**	**0**	**3.00**
Dryden	300	12	0	2.40
Crozier	20	1	0	3.00
Bromley	40	6	0	9.00
Buffalo	**360**	**19**	**0**	**3.17**
Smith	260	13	0	3.00
Desjardins	100	6	0	3.60
NY Islanders	**360**	**19**	**0**	**3.17**
Broderick	120	4	0	2.00
Gilbert	180	12	0	4.00
Boston	**300**	**16**	**0**	**3.20**
Thomas	60	2	0	2.00
Larocque	240	13	0	3.25
Montréal	**300**	**16**	**0**	**3.20**
Vachon	198	6	1	1.82
G. Edwards	162	14	0	5.19
Los Angeles	**360**	**20**	**1**	**3.33**
Caron	20	1	0	3.00
G. Smith	280	15	0	3.21
Vancouver	**300**	**17**	**P**	**3.40**
Maniago	300	18	0	3.60
Worsley	60	4	0	4.00
Minnesota	**360**	**22**	**0**	**3.67**
Grant	173	9	0	3.12
R. Edwards	187	18	0	5.78
Detroit	**360**	**27**	**0**	**4.50**
Meloche	240	19	0	4.75
M. Edwards	60	5	0	5.00
Californie	**300**	**24**	**0**	**4.80**
Herron	60	2	0	2.00
Brown	120	11	0	5.50
Rutherford	120	11	0	5.50
Pittsburgh	**300**	**24**	**0**	**4.80**

football

SAMEDI
LIGUE CANADIENNE
Winnipeg 7, Montréal 34.
C.-Britannique 14, Edmonton 14
DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
Toronto 19, Ottawa 20.
Calgary 7, Saskatchewan 34.
LIGUE NATIONALE
Atlanta 41, San Diego 0.
Baltimore 29, Détroit 27.
Buffalo 6, Miami 27.
Green Bay 7, Los Angeles 24.
Houston 13, Cleveland 42.
Kansas City 6, Cincinnati 14.
Nouv.-Angleterre 13, Chicago 10.
Nouv.-Orléans 0, San Francisco 40.
New York (Giants) 28, Dallas 45.
Philadelphie 21, Minnesota 28.
Pittsburgh 26, New York (Jets) 14.
Saint-Louis 13, Washington 31.
AUJOURD'HUI
LIGUE NATIONALE
Oakland 23, Denver 23
SAMEDI
LIGUE CANADIENNE
Edmonton à Calgary
DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
Montréal à Ottawa.
C.-Britannique à Winnipeg.
Hamilton à Saskatchewan.
LIGUE NATIONALE
Atlanta à San Francisco.
Cincinnati à Pittsburgh.
Dallas à ?hiladelphie.
Denver à N.Y. Jets.
Green Bay à Détroit.
Los Angeles à Minnesota.
Miami à N.-Angleterre.
N.Y. Giants à Saint-Louis.
Oakland à Baltimore.
San Diego à Cleveland.
Washington à Nouv.-Orléans.

CLASSEMENTS
LIGUE CANADIENNE
Conférence de l'Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	9	5	0	310	240	18
Edmonton	8	4	2	291	254	18
Calgary	5	9	0	193	343	10
Winnipeg	4	9	1	237	275	9
C.-B.	3	9	2	224	304	8

Conférence de l'Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	8	5	0	259	234	16
Montréal	7	4	1	260	197	15
Toronto	6	5	2	247	228	14
Hamilton	6	6	0	254	246	12

CONFERENCE AMERICAINE
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Miami	5	1	0	147	66	.833
Buffalo	4	2	0	111	120	.667
N.Y. Jets	2	4	0	74	106	.333
Nouv.-Angleterre	2	4	0	87	120	.333
Baltimore	2	4	0	96	150	.333

Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
Pittsburgh	5	1	0	164	77	.833
Cincinnatii	4	2	0	97	81	.667
Cleveland	4	2	0	110	97	.667
Houston	0	6	0	90	215	.000

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Oakland	3	2	1	98	97	.583
Kansas City	3	2	1	71	71	.583
Denver	2	3	1	161	138	.417
San Diego	1	5	0	85	171	.167

CONFERENCE NATIONALE
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Washington	5	1	0	159	64	.833
Dallas	4	2	0	188	109	.667
St-Louis	2	4	0	125	170	.333
N.Y. Giants	1	4	1	112	131	.250
Philadelphie	1	4	1	127	164	.250

Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
Minnesota	6	0	0	125	75	1.000
Green Bay	2	2	2	72	79	.500
Detroit	1	4	1	10)	115	.250
Chicago	1	5	0	95	136	.167

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Los Angeles	6	0	0	186	97	1.000
Atlanta	3	3	0	164	88	.500
San Francisco	3	3	0	135	121	.500
Nouv. Orléans	2	4	0	61	185	.333

les meneurs

CONFERENCE DE L'OUEST

	T	C	P	S	Pts
Cutler, E	0	25	30	6	121
Abendschan, S	0	32	21	7	102
Reed, S	13	0	0	0	78
Robinson, C	0	17	17	4	72
McGowan, E	9	0	0	0	54
McKee, W	0	11	8	13	48
Jonas, W	2	11	6	3	44
Campana, S	7	0	0	0	42
Musso, CB	7	0	0	0	42
Gerela, CB	0	16	6	7	41

CONFERENCE DE L'EST

	T	C	P	S	Pts
Organ, O	0	24	28	5	113
Sunter, H	0	26	29	5	88
Andrusyshyn, T	0	24	16	16	88
Sweet, M	0	28	17	1	80
Rodgers, M	7	0	0	0	42
Symons, T	7	0	0	0	42
L. Smith, M		6	0	0	36
Henley, H		6	0	0	36
Oldham, O	6	0	0	0	36
Nixon, O	6	0	0	0	36

HUMIDIFICATEURS
Tél.: 623-0344
DEPT. F.O.G. COMBUSTION
VENTE - INSTALLATION - SERVICE


N'attendez plus, consultez PAUL KAVANAGH pour plus de détails

AVANT D'ACHETER VOTRE NOUVELLE VOITURE AVEZ-VOUS PENSE A LA LOCATION A LONG TERME?
Nous vous louons l'automobile convenant à vos goûts et à vos besoins pour une période de deux ans. Une attention spéciale est accordée à cette voiture afin de vous en assurer le plein rendement.
CITADELLE paie les frais d'enregistrement, d'assurance, de permis, etc.
En cas de feu, de vol ou de panne mécanique, vous obtenez une autre voiture. Vous évitez ainsi de perdre du temps... et des ventes.
CITADELLE paie les réparations, ajustements, examens, graissages et changements d'huile.
VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTRE VOITURE POUR QUELQUE TEMPS?... NOUS L'AVONS!
CITADELLE LOCATION D'AUTOS, CAMIONS INC.
1095, Canardière, Québec — 529-3331

Voici enfin le service qui englobe tous les services bancaires dont vous pourriez avoir besoin.

Inscrivez-vous MAINTENANT et tirez tous vos chèques personnels GRATUITEMENT (sans frais de service) jusqu'au 15 janvier 1974.



Dès le 15 janvier, vous pourrez tirer un nombre illimité de chèques sans frais, bénéficier d'un privilège de découvert jusqu'à concurrence de $300, d'un coffre,* d'un prêt "Plan-à-terme" à taux d'intérêt réduit et de huit avantages supplémentaires. Tout ceci pour $3.00 par mois.

"L'EXTRA SERVICE BANCAIRE" ELIMINE LES FRAIS DE SERVICE
"L'EXTRA service bancaire" offre beaucoup plus que les services personnels dont vous vous servez le plus souvent, comme par exemple votre compte de chèques personnel. Il comprend plusieurs autres avantages et moyens de vous faire épargner—comme une réduction spéciale sur le taux d'intérêt courant d'un prêt "Plan-à-terme". Une carte d'identité spéciale vous sera remise, vous donnant droit à un traitement de faveur dans bien des situations et ce, à n'importe quelle succursale de la Banque Royale à travers le Canada.

Si vous en faites la demande maintenant, avant la ruée, vous recevrez votre carte d'identité à temps pour commencer à profiter de tous les avantages de ce programme qui débutera le 15 janvier. (Vous pouvez même en obtenir une deuxième pour votre conjoint).

Nous vous recommandons de toujours la porter avec vos autres pièces d'identité car elle est requise pour bénéficier des nombreux avantages de "L'EXTRA service bancaire". Avantages spéciaux, dont ne pourront évidemment pas jouir tous les clients de la Banque Royale.

TIRAGE ILLIMITE DE CHEQUES
En tant que membre de "L'EXTRA service bancaire", vous aurez le droit de tirer autant de chèques personnels que vous le désirez sans encourir les frais usuels de 14 cents par chèque. Si vous réglez vos comptes par chèques, vous constaterez que l'absence de frais est un avantage important de "L'EXTRA service bancaire".

PRIVILEGE DE DECOUVERT
Si, pour une raison ou une autre, vous tirez des chèques qui excèdent le solde de votre compte de chèques personnel, ils seront honorés, pourvu que le total du découvert ne dépasse pas $300!

Par conséquent, plus de chèques sans provision! Cette faveur est accordée seulement aux détenteurs de la carte de "L'EXTRA service bancaire". Un taux d'intérêt mensuel de 1½% sera appliqué aux découverts; NOUS SUPPRIMERONS L'INTERÊT MENSUEL SUR LES DÉCOUVERTS LORSQU'IL SERA INFÉRIEUR À 50¢

TAUX D'INTERET REDUIT SUR LES PRETS "PLAN-A-TERME"
En qualité de client de "L'EXTRA service bancaire", la Banque vous accordera une RÉDUCTION SPÉCIALE sur le taux d'intérêt normalement appliqué aux prêts Plan-à-terme personnels.

Si vous avez actuellement un prêt Plan-à-terme personnel, vous bénéficierez de ce nouvel avantage et la Banque vous accordera, sur l'intérêt du solde impayé, un crédit en espèces équivalant à la réduction spéciale.

Après réception de votre carte de "L'EXTRA service bancaire", il suffira de la présenter, le plus tôt possible après le 15 janvier 1974, à la succursale de la Banque Royale qui vous a consenti le prêt en question. Le nécessaire sera fait pour que la réduction du taux d'intérêt soit appliquée à partir de cette date. (Une autre bonne raison pour remplir votre demande le plus tôt possible). À noter toutefois que cette réduction n'est pas rétroactive.

NOUVEAUX CLIENTS
S'il s'agit de votre premier prêt, vous serez heureux d'apprendre qu'à la Royale, les formalités sont des plus simples. Des milliers de Canadiens ont emprunté chez nous avec confiance, sachant fort bien que nous ne les laisserions jamais contracter des obligations auxquelles ils ne pourraient faire face. C'est souvent à l'occasion d'un premier prêt que se sont établies d'excellentes relations avec notre clientèle.

MODELE EXCLUSIF DE CHEQUES CCP PERSONNALISES
Vous recevrez gratuitement des chèques entièrement personnalisés, d'un genre bien distinct, réservés uniquement aux clients de "L'EXTRA service bancaire". Ces chèques porteront votre nom, votre adresse complète et même votre numéro de téléphone, si vous le désirez.

ENCAISSEMENT DE CHEQUES—PARTOUT AU CANADA
Grâce à votre carte de "L'EXTRA service bancaire" (et à vos chèques exclusifs de "L'EXTRA service bancaire"), vous pourrez être dépanné en un clin d'œil si vous avez besoin d'argent, dans n'importe laquelle des 1,300 succursales de la Banque Royale à travers les dix provinces canadiennes.

COFFRE*
Lorsque vous serez admis à "L'EXTRA service bancaire", vous recevrez un certificat d'une valeur de $7.50 applicable à la location annuelle d'un coffre (sous réserve de disponibilité) ou à l'utilisation du Service de garde des valeurs* Cet avantage est renouvelable chaque année, aussi longtemps que vous serez client de "L'EXTRA service bancaire".

AVANTAGES DE VOYAGES
Une entente avec Suntours nous permet de vous faire profiter d'avantages exclusifs lors de votre réservation de vacances Sunflight chez votre agent de voyage. Par exemple, vous bénéficierez d'une protection gratuite d'une valeur de $5 par personne, contre les frais d'annulation, ainsi que d'autres possibilités de vacances spéciales ou de destinations particulières. Vous recevrez de temps à autre, des propositions avantageuses et des suggestions de vacances.

CHARGEX DE LA BANQUE ROYALE
En tant que client de "L'EXTRA service bancaire", vous détenez automatiquement une carte Chargex de la Banque Royale. Cette carte est un auxiliaire précieux pour bien gérer votre budget; elle vous permet de profiter au maximum des soldes et autres occasions, tout en réunissant en un seul relevé le détail de vos emplettes Chargex du mois. Vous pouvez l'utiliser comme n'importe quelle carte de crédit ou comme s'il s'agissait d'un crédit renouvelable, à votre gré.

SERVICE "AUTO-VIREMENT" À L'ÉPARGNE
Vous voudrez certainement profiter d'un système qui vous aidera à mettre de l'argent de côté. Faites-en la demande et nous vous fournirons un carnet de chèques "Auto-Virement".

Les chèques servent à déposer de l'argent dans votre compte d'épargne, que ce soit un compte d'épargne ordinaire de la Banque Royale sur lequel vous avez le droit de tirer des chèques, ou un compte Boni d'épargne de la Banque Royale dont le taux d'intérêt est plus intéressant.

Si vous désirez qu'à chacune de vos paies, un montant fixe soit transféré à votre compte d'épargne, il vous suffira de vous rendre à votre succursale qui fera le nécessaire pour effectuer des virements automatiques. Les chèques "Auto-Virement" sont absolument gratuits.

PAIEMENT DES FACTURES DE SERVICES PUBLICS ET AUTRES
Vous trouverez certainement très pratique de payer vos comptes de téléphone, d'électricité et autres factures à la Banque Royale (du moins dans les provinces où nous sommes en mesure d'offrir ce service), au lieu d'envoyer votre remise par la poste. Sur simple présentation de votre carte de "L'EXTRA service bancaire", vous pourrez régler vos factures par notre entremise et cela, sans aucun frais d'administration. Soit dit en passant, vous économiserez aussi chaque fois 8 cents d'affranchissement.

CHEQUES DE VOYAGE SANS FRAIS D'ACQUISITION
Sur présentation de votre carte de "L'EXTRA service bancaire", nous supprimerons automatiquement la commission habituelle de 1% ordinairement perçue sur les chèques de voyage. Il n'y a aucune limite quant au nombre de chèques; ils peuvent être obtenus dans n'importe laquelle des devises vendues par la Banque Royale.

MANDATS SANS FRAIS D'ACQUISITION
En présentant votre carte de "L'EXTRA service bancaire", vous pouvez, sans payer les frais habituels d'acquisition, vous procurer des mandats ordinaires, quelle que soit la devise, pourvu qu'ils soient destinés à votre usage personnel.

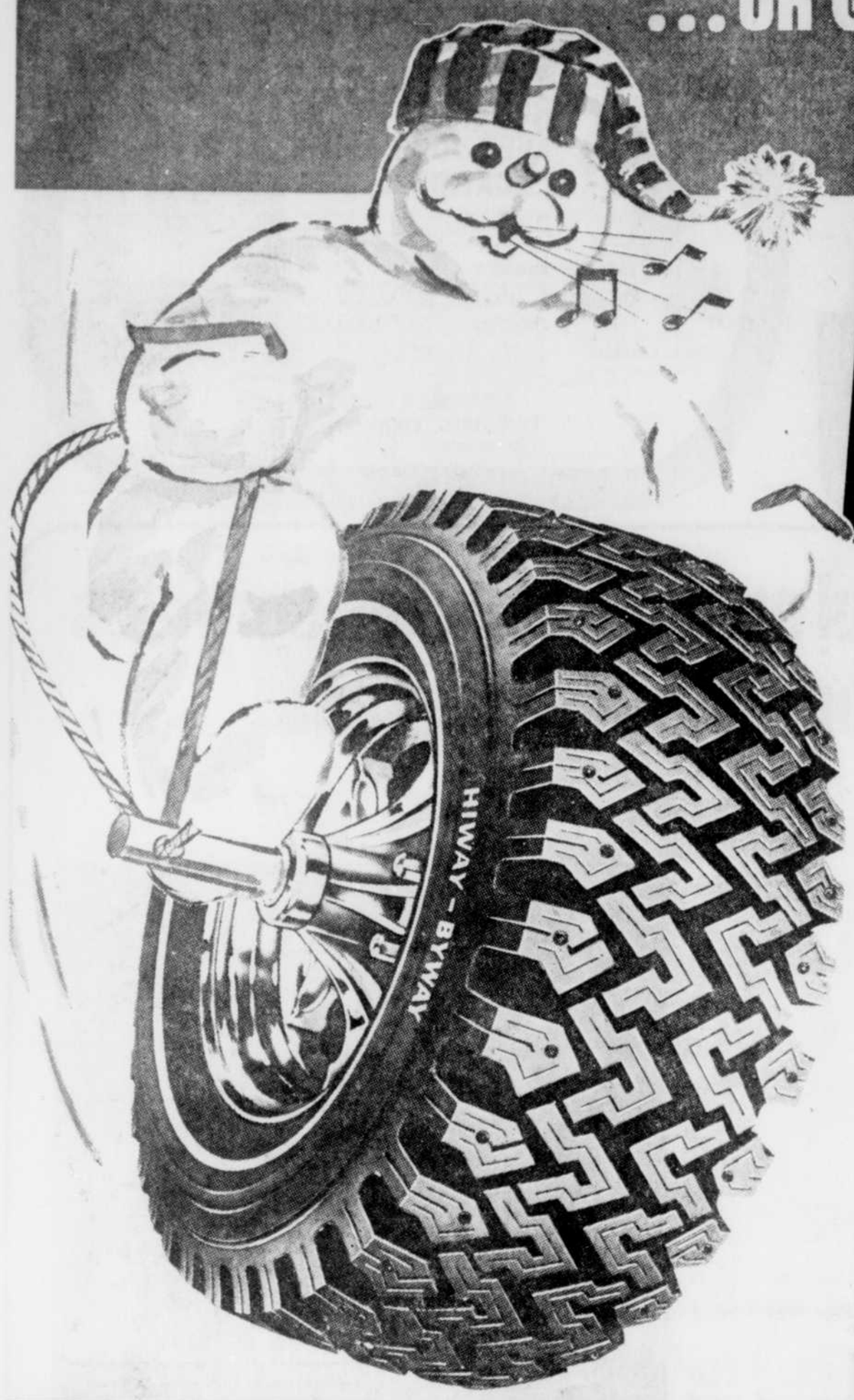
CONDITIONS D'ÉLIGIBILITE
C'est simple, vous devez avoir un compte de chèques personnel à la Banque Royale et détenir une carte Chargex de la Banque Royale. Passez à une succursale de la Banque Royale près de chez vous afin de vous procurer une formule d'adhésion.

UNE EQUIPE AU L'ESPRIT OUVERT
BANQUE ROYALE

HIWAY-BYWAY

...un Géant de pneu-neige qui se joue de l'hiver

CANADIAN TIRE



F78/14 (775/14) 4 PLIS NYLON, FL. BLANC
Par PAIRE, CHACUN après remise pour comptant **18.98**

VALEUR et PRIX LES MEILLEURS dans toute l'Amérique du Nord!

Indiquez-nous où on peut acheter un pneu de même qualité pour moins que notre Prix comptant par paire et nous doublerons le montant de l'économie lors d'un nouvel achat ou, pour notre pneu acheté dans les 30 derniers jours, nous vous rembourserons la même double économie.

DIMENSIONS	4 PLIS FL. BLANC Fl. noir non ceinturé s'il en a: $1.43 en mojns		CEINTURÉ VERRE 2 + 2 = 4 plis À FLANC BLANC	
	Prix d'un pneu (et de garantie)	Par paire, ch. après remise pour comptant	Prix d'un pneu (et de garantie)	Par paire, ch. après remise pour comptant
520/10 (2 plis) Fl. noir seul.	12.95	10.88	–	–
550/12 (2 plis)	14.98	12.81	–	–
600/12 (2 plis)	15.48	13.28	–	–
600/12	17.48	15.18	–	–
A78/13 (600/13)	18.15	15.82	19.40	17.00
B78/13 (650/13)	18.85	16.48	–	–
C78/13 (700/13)	19.80	17.38	–	–
B78/14 (645/14)	18.80	16.43	20.65	18.19
D78/14 (695/14)	19.90	17.48	22.60	19.57
E78/14 (735/14)	20.95	18.00	23.35	20.28
F78/14 (775/14)	21.98	18.98	24.50	21.37
G78/14 (825/14)	23.95	20.85	26.20	22.99
H78/14 (855/14)	25.35	22.18	27.85	24.56
560/15	20.45	17.53	–	–
C78/15 (685/15)	20.80	17.86	22.65	19.62
735/15 (Flanc noir)	19.85	16.96	–	–
F78/15 (775/15)	22.75	19.71	24.95	21.80
G78/15 (825/15)	24.40	21.28	26.85	23.61
H78/15 (855/15)	25.80	22.61	28.35	25.03
J78/15 (900/15)	27.60	24.32	29.95	26.55
L78/15 (915/15)	–	–	31.15	27.69

Pneus de sèrie 70 disponibles avec gros lettrage blanc

HIWAY-BYWAY au choix: 4 PLIS de NYLON ou 2 + 2 NYLON CEINTURÉ de VERRE

C'est un costaud qui se joue littéralement des chemins enneigés et qui s'élance aussi bien à 70 sur les routes dégagées! En nylon Du Pont 66, plus robuste et de moindre affaissement que jamais, il se fait en 4 plis tout nylon ou en 2 + 2 = 4 (nylon ceinturé de verre).

5 ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE
et 36 mois, 36% de Remise proportionnelle pour usure prématurée sur nylon ceinturé de verre à fl. blanc et 30 mois, 30% de Remise proportionnelle pour usure prématurée sur 4 plis en nylon non ceinturé, à fl. blanc.

INSTALLATION SANS FRAIS DU PNEU
avec l'achat de notre valve Dill ou Schrader au prix courant de $1.00 dans notre catalogue. Nous devons poser ensemble le pneu et la valve. "Un pneu n'est pas neuf sans une valve neuve". Equilibrage statique de pneu et roue: $1.00.

*5% de remise au comptant au lieu de Billets-Bonis



Big Paw

Du caoutchouc naturel... le mieux à défaut de crampons

DIMENSIONS	BIG PAW À FL. BLANC 4 + 2 = 6 plis NYLON ceinturé verre	SNOW-TRAVEL À FLANC NOIR 2 plis de NYLON (Fl. blanc: 1.50 en sus)
	PAR PAIRE, CHACUN après remise pour comptant*	
600/12	17.57†	–
A78/13 (600/13)	–	12.30
B78/13 (650/13)	19.81†	12.97
C78/13 (700/13)	20.76†	–
E78/14 (735/14)	23.46	13.16
E70/14 (735/14)	24.56	–
F78/14 (775/14)	24.22	13.76
F70/14 (775/14)	25.60	–
G78/14 (825/14)	25.93	14.53
G70/14 (825/14)	27.36	–
H78/14 (855/14)	27.83	15.44
560/15	19.47†	12.68
F78/15 (775/15)	24.60	13.76
G78/15 (825/15)	25.93	14.53
G70/15 (825/15)	28.02	–
H78/15 (855/15)	27.79	15.44
L78/15 (915/15)	29.73	–

†Carcasse à 2 plis

BIG PAW POSSÈDE 4 PLIS de NYLON + 2 CEINTURES en VERRE plus une ADHÉRENCE SUPÉRIEURE...

Le pneu-neige qui croit avoir des crampons . . . dans la plus solide construction ceinturée de verre: 4 plis de nylon Du Pont 66, 2 bandes en verre Owens Corning enrobé de latex et, pour couronner le tout, au lieu des 1% à 5% habituels, 80% de caoutchouc naturel d'une texture très proche de celle de la plante des pattes de l'ours polaire!

(Les stocks de BIG PAW sont limités)

SNOW-TRAVEL—Pneu d'hiver économique

Un pneu neuf de bonne qualité à moins cher que bien des rechapés. Vendu sans Assurance Routière, vous profitez du plus bas prix possible pour un pneu en 2 plis d'ultra-robuste nylon Du Pont 66.

BIG PAW COMPORTE 5 ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE,
30 mois, 30% de Remise proportionnelle pour usure prématurée.

Snow Travel est vendu sans assurance. Renseignez-vous sur la possibilité de l'Assurance Routière de 5 ans pour $1.00 par pneu.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE ANNE	ROND POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

ESCOMPTE SUR ACHAT COMPTANT AU LIEU D'ARGENT CANADIAN TIRE

L'industrie laitière court au monopole (Laval Rinfret)

par Marc Lestage

Devant la chute du nombre des entreprises industrielles de transformation du lait, M. Laval Rinfret, vice-président de la Laiterie Laval, a rappelé, hier, à l'ouverture du congrès du Conseil de l'industrie laitière du Québec dont il est président "la nécessité de freiner le mouvement de concentration dans ce secteur industriel afin d'éviter l'état de monopole, mais aussi l'urgence d'explorer de nouveaux débouchés permettant d'absorber sur le marché intérieur la production excédentaire de 2.4 milliards de livres de lait prévue pour 1977".

Souhaitant "l'établissement d'un nouveau climat qui invite aux initiatives collectives de développement et au travail d'équipe" que désire stimuler ce congrès tenu dans la Métropole, le président du CILQ a invité au dialogue tous les secteurs qui sont appelés, par la force des choses, à faire équipe pour la planification du développement et l'avenir de l'ensemble de l'industrie laitière québécoise.

Le nombre des entreprises laitières est passé de 431 à 189, de 1965 à 1972, et les analystes des tendances du marché prévoient qu'en 1977, il ne restera plus que 25 fabriques laitières régionales et 15 usines de pasteurisation. Leur chiffre d'affaires dépassera les $12 millions chacune, précisait encore M. Rinfret.

La situation monopolisante des industries majeures se manifeste déjà puisque 21 des 100 usines actuelles totalisent 60.7 p. c. des ventes dans ce secteur, au Québec, et emploient 45 p.c. de la main-d'oeuvre.

D'autre part, le phénomène d'entraînement des opérations des entreprises industrielles dans ce secteur correspond à $2.7 millions de matière première, dont 30 p.c. vont aux producteurs. Cette demande de $1 million se traduit également prar la création de 13 emplois directs et 57 indirects, selon le président du CILQ.

"Considérant que les opérations industrielles et commerciales de nos usines laitières assurent aux producteurs québécois un revenu annuel de près de $300 millions, soit 40 p.c. des revenus des agriculteurs, cette classe a intérêt à soutenir la rentabilité et à s'adapter aux changements du marché en assurant leur position face à la concurrence d'où qu'elle vienne".

Voilà pourquoi "le réaménagement des productions, l'éventail et la diversification des produits, dépassent de beaucoup les préoccupations des regroupements et consolidations d'usine et commandent la participation des producteurs agricoles des industries de transformation et de distribution, des entreprises coopératives, des pouvoirs publics, voire même des consommateurs organisés", soutenait-il.

MARKETING

Si la consolidation des entreprises laitières constitue une étape essentielle dans la stratégie de développement de cette industrie, on doit assurer sa suite en favorisant des activités d'expansion du côté marketing, dans un même temps.

Il est prévu que la production laitière québécoise va s'accroître pour atteindre 7.6 milliards de livres en 1977. Durant la même période, la consommation des produits laitiers atteindra 5.2 milliards de livres, soit un écart de 11.5 pour cent. On prévoit, pour 77, un degré d'auto-approvisionnement global pour les produits laitiers s'élevant à 147 p.c. Des excédents considérables seront ainsi provoqués pour de nombreux produits laitiers et des déficits pour d'autres, constatait enfin le président.

La recherche de l'équilibre devra donc se réaliser par un accroissement de la capacité d'absorption du marché intérieur et la conquête des marchés étrangers pour les productions excédentaires.

Ou encore, compte tenu des capacités d'absorption prévisibles des marchés, par une réorientation des activités de la transformation laitière à partir des productions excédentaires vers les productions déficitaires.

Or, poursuivait le président, une reveue sommaire de l'état de consommation des divers produits laitiers traditionnels ne laisse guère prévoir un potentiel notable d'accroissement des capacités du marché intérieur. L'industrie doit donc concentrer ses efforts vers la distribution subventionnée dans les institutions et les écoles; le développement des fromages spécialisés et le développement des marches de la crème glacée sous ses dérivés ainsi que des yogourts, poudings laitiers, breuvages laitiers ou mélangés aux jus de fruits, aliments lactés pour bébés et autres.

Sur le plan international, les perspectives du commerce extérieur pour les produits laitiers ne sont guère prometteuses et il apparait difficile, pour le moment, de bâtir quelque chose de durable sur le potentiel des marchés extérieurs qui laissent entrevoir peu d'expansion.

Ces motifs doivent donc forcer la réorientation globale des activités laitières du Québec, avec l'aide de modifications fondamentales à apporter aux politiques laitières fédérales, qui ne fournissent aucun avantage ou stimulant aux initiatives destinées à diversifier les productions actuelles", concluait M. Rinfret.

LAIT MOBILE

Un autre conférencier M. Leslie G. Behrend, a invité les délégués à augmenter leurs prix et à vendre d'autres produits. Il est impensable, a-t-il dit, de vouloir livrer le lait à domicile à un coût compétitif avec les supermarchés quand on sait qu'il en coûte souvent plus de 75 cents pour desservir un seul client.

Pour faire concurrence aux magasins de dépannage, a-t-il ajouté, le laitier doit se transformer en véritable dépasseur mobile s'il veut avoir une chancé de survivre. Il doit pouvoir offrir d'autres produits que le lait.

M. B.P. Turcot, secrétaire de l'Association des épiciers en gros du Québec, a pour sa part annoncé aux délégués que, d'ici deux ou trois ans, les épiceries seront munies de caisses enregistreuses électroniques branchées sur ordinateur, qui imprimeront le prix du produit après avoir déchiffré un code.

Ce nouvel appareil permettra d'accélérer le service aux clients, d'éliminer les erreurs et d'épargner considérablement du temps.

VOTRE VOISIN
POP
DE LA SEMAINE

LA CAISSE POPULAIRE
DE VILLENEUVE,
1095, boul. des Chutes, Villeneuve, Québec.



JULES-MAURICE FORTIER
directeur

Nombre de membres: 3,138
Actif: $3,776,000.00
Emprunteurs: 711
Prêts personnels: $775,000.00
Prêts hypothécaires: $1,585,000.00

HEURES D'OUVERTURE :
Du lundi au mercredi: 9h.30 à 15h.
Jeudi: 9h.30 à 20h.
Vendredi: 9h.30 à 19h.

LA CAISSE POPULAIRE
DE ST-VINCENT DE PAUL,
714, rue St-Jean, Québec

Nombre de membres: 2,894
Actif: $3,472,000.00
Emprunteurs: 633
Prêts personnels: $706,000.00
Prêts hypothécaires: $1,497,000.00

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi: 10h. à 15h.
Vendredi soir: 18h.30 à 20h.



GILLES BOUCHER
directeur

VOTRE VOISIN
POP
DE LA SEMAINE

La première pharmacie
À ESCOMPTES
À QUÉBEC...
LA PHARMACIE
PLACE LAURIER
DEFINITIVEMENT,
C'EST MOINS CHER!

Une pharmacie qui gagne à être connue!

En tout temps, vous pouvez profiter de nos bas prix de "tout le temps"

LYSOL SPRAY
Elimine les odeurs, parfum de fraicheur. 14 onces
Rég. 1.81
NOTRE PRIX 1.09

ALGEMARIN
21 bains
Rég. 5.50
NOTRE PRIX 2.99

SACCHARIN
½ grain 1000's
Rég. 5.25
NOTRE PRIX 1.33

LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS
12 onces ou 100 comprimés
Rég. 1.03
NOTRE PRIX .89

STREPSILS
Pastilles antiseptiques 24's
Rég. 1.39
NOTRE PRIX .87

GILLETTE TRAC II
Rasage à lames jumelées.
Rég. 2.95
NOTRE PRIX 2.49

ANTIPHLOGISTINE RUB
A-535
Ne graisse pas, ne tache pas.
2 onces
Rég. 1.59
NOTRE PRIX .99

DIOVOL LIQUIDE
12 onces
Rég. 2.25
NOTRE PRIX 1.39

CEPACOL
Rince-bouche et gargarisme antibactérien
22 onces
Rég. 1.99
NOTRE PRIX .99

LISTERINE
PATE A DENTS
16 onces
Rég. 3.19
NOTRE PRIX 1.79

NOS SPECIAUX "SUPER-ESCOMPTE"
sont en vigueur jusqu'au 30 octobre (quantité limitée)

TEINTURE MISS CLAIROL
Rég. 2.15
PRIX SUPER ESCOMPTE
.99

SHAMPOOING AVEC PROTEINES
ESSENCE HERBAL CLAIROL
Nouveau format 16 onces
Rég. 2.75
PRIX SUPER ESCOMPTE
1.39

LOTION APRES RASAGE
OLD SPICE
4¾ onces
Rég. 2.10
PRIX SUPER ESCOMPTE
.98

SOFTIQUE SEL DE BAIN
16 onces
En 4 parfums: Mystère, Réalité, Songerie, Nature Herbal.
Rég. 1.77
PRIX SUPER ESCOMPTE
.99

Dépositaire des produits REXALL

pharmacie
PLACE LAURIER

Jean Roy, B.A. B.P.H. L.P.H.
Camille Têtu, B.A. B.P.H. L.P.H.

PLACE LAURIER — 653-4081

Dépositaire des produits REXALL

CALVET
TRADITION ET INTÉGRITÉ DEPUIS 1818
Rouge, léger, velouté, ensoleillé, le Pourpreuil Calvet est un vin fruité à prix raisonnable qui se boit agréablement en toute occasion.
Pourpreuil... pour boire et pour manger.



POURPREUIL CALVET
Diplôme du Prestige de la France
N° 434H
AQ 152 10

Conférence tripartite

Le ministre Goldbloom est absent

Par Benoit Routhier
envoyé du Soleil à Edmonton

C'est sous une pluie de documentation de dernière heure que se déroule depuis hier matin la deuxième Conférence tripartite avec la présence de quelque 300 délégués et conseillers, mais en l'absence du ministre québécois des Affaires municipales, M. Victor C. Goldbloom, qui a laissé la direction de la délégation du Québec au sous-ministre Richard Beaulieu... qui n'a pas le droit de parole.

C'est donc un Québec "passif" qui assiste à des séances où les délégués se font fort de "verbaliser" à qui mieux mieux sur les grands problèmes que représentent au Canada la croissance démographique, l'habitation et le transport.

Le président de la Conférence, le sénateur Goldenberg, a fait remarquer que M. Goldbloom était absent "pour des raisons évidentes" faisant allusion au fait que le Québec est en pleine campagne électorale.

Bien qu'une rumeur ait fait état de la possibilité d'une mésentente de dernière heure entre MM. Goldbloom et Ron Basford, ministre d'état aux Affaires urbaines au fédéral, l'hypothèse la plus plausible veut que le ministre québécois ne se soit pas présenté dans la capitale de l'Alberta afin d'éviter différentes interprétations au Québec même.

L'ordre du jour de cette deuxième tentative de consultation à trois niveaux est le suivant: pour la journée d'hier c'était la gestion de la croissance, le logement et le plan d'utilisation du sol et les transports. Aujourd'hui les délégués doivent se pencher sur les finances publiques et sur un projet de formule tripartite de gestion de la croissance.

Cette année les journalistes ont accès aux délibérations et ils ont été en mesure de constater entre autres choses que le gouvernement fédéral, sous la direction de M. Basford, tente de convaincre, par de beaux programmes et beaucoup d'argent, les provinces à s'embarquer dans un processus de consultation qui impliquerait les trois niveaux du gouvernement soit les municipalités, les provinces et Ottawa.

En fait, M. Basford a expliqué hier qu'il faut un plan global de gestion de la croissance urbaine et que le fédéral entend prendre ses responsabilités qui, selon lui, ne sont pas que d'ordre financier. Des provinces comme l'Ontario et l'Alberta tentent pour leur part d'arracher le plus d'argent possible à Ottawa mais sans pour cela être obligées de céder sur les pouvoirs que leur sont accordés par la constitution.

Ottawa sait bien par contre que les sous c'est lui qui les a et c'est sa carte maitresse qui lui servira probablement de passeport dans l'avenir pour des interventions de plus en plus directes dans le champ de compétence provinciale en ce qui touche la gestion de la croissance, l'utilisation des sols, l'habitation.

Présentement toutefois il invite plutôt les provinces à élaborer avec les municipalités un programme de gestion de la croissance pour que le fédéral vienne à leur aide par la suite. Ici le représentant de la Saskatchewan a préconisé le contraire en laissant entendre que le gouvernement fédéral devrait prendre l'initiative en ces domaines.

LE MECANISME EST LA

Le président de la Fédération canadienne des maires et municipalités (FCMM), M. J.W. (Bud) Bird, maire de Fredericton, N.-B., le grand défenseur de la Conférence tripartite dont l'existence n'est pas encore assurée de façon définitive, dit qu'il faudrait admettre le principe de la nécessité d'une collaboration des trois paliers de gouvernement à la gestion de la croissance et que des consultations et rencontres tripartites tant nationales que régionales ou locales soient le véhicule privilégié de mécanisme de gestion, et la Conférence tripartite est là, toute prête.

Elle est là, mais elle rencontre certaines embûches. Nous avons parlé de la presque absence du Québec à Edmonton. Il va sans dire que les fonctionnaires qui composent sa délégation se sentent dans une situation pour le moins gênante étant acculés à un mutisme complet. A ce mutisme le ministre Goldbloom a remédié à sa façon par voie d'un communiqué, en provenance de Montréal, où il disait être prêt, plus tard, à rencontrer M. Basford lors d'une rencontre au niveau de la province ou du Québec et des Maritimes ou du Québec et de l'Ontario.

Des rumeurs voulaient qu'au fédéral le ministre Jean Marchand soit présent à la conférence et l'on a appris qu'une suite avait été réservée en son nom jusqu'à hier, mais nous ne l'avons point vu. Des rumeurs parlaient encore de la présence possible des ministres québécois et fédéral des Finances mais rien ne prouve dans ce cas que ce soit plus qu'une rumeur.

Terminons par les annonces qme M. Basford a faites au sujet des programmes fédéraux. Il a dit l'intention d'Ottawa de réviser la loi nationale en ce qu'elle touche le traitement des eaux usées, d'étendre l'aide fédérale à l'habitation aux propriétaires demeurant dans leur maison et d'aider de ses deniers les provinces et les municipalités à la formation de banques de terrains pour quoi Ottawa a $80 millions à mettre à la disposition des provinces au cours des 14 prochains mois.

Mais tous ces programmes, M. Basford a dit l'intention du gouvernement fédéral de les réaliser en respectant la constitution, partant la compétence des provinces.

A part de très très rares interventions, la Conférence tripartite a connu une première partie très calme, voire ennuyeuse. Mais les observateurs s'attendent à plus d'action aujourd'hui puisqu'on plongera dans les finances, et que les municipalités demanderont la création d'un comité de travail qui étudierait, une fois de plus, des nouvelles formules de répartition fiscale.

...ON S'ENTEND LÀ-DESSUS!



Bourassa construit Bédard aussi dans Montmorency

autorisé et payé par Roch Girard, agent officiel du parti libéral dans le comté de Montmorency, 119, St-Jules, Beauport.



SOLDES SPÉCIAUX

MANTEAUX RAT MUSQUÉ garnis de chat sauvage

$395

destinés auparavant pour la vente à $550.

UN PARMI TOUTE UNE COLLECTION de fourrures en vogue, méticuleusement façonnées, d'une ravissante confection avec des peaux choisies de qualité.

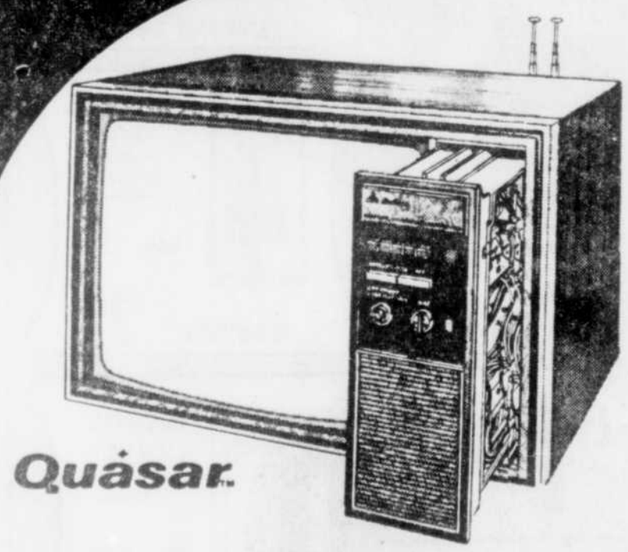
VENEZ APPRÉCIER la collection PRÉMONT de manteaux de fourrure dans les styles les plus récents... offerts à des prix spécialement avantageux.

LES FOURRURES PRÉMONT

125 est, St-Joseph - 132, Notre-Dame-des-Anges

• COMPTANT • MISE DE COTE • PLAN BUDGETAIRE
• STATIONNEMENT GRATUIT
angle Notre-Dame-des-Anges et St-Anselme

UN TELECOULEUR Quasar MOTOROLA
...LE PASSE-TEMPS FAMILIAL IDEAL!



Quasar

TELECOULEUR 26''

No WT 933 - 100% transistorisé. Avec syntonisation Insta-Matic. Mécanisme dans un tiroir. Pieds amovibles fournis.

SPECIAL $675.00



Quasar

TELECOULEUR 25''

No WU 8000 Petit meuble console contemporain élégant, au riche fini noyer. Lampe brillante de 295 po. ca. et le fameux châssis Quasar avec le mécanisme dans un tiroir.

SPECIAL $639.00

TELECOULEUR 20''

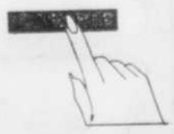
No WP 580 - avec syntonisation Insta-Matic. Lampe-écran brillante donne une image de 185 po. ca. Les éléments transistorisés sur des mini-circuits à fiche remplacent toutes les lampes du châssis, sauf 5. Ecran antireflets compris. Boîtier de polystyrène fini similinoyer.

SPECIAL

$479.00



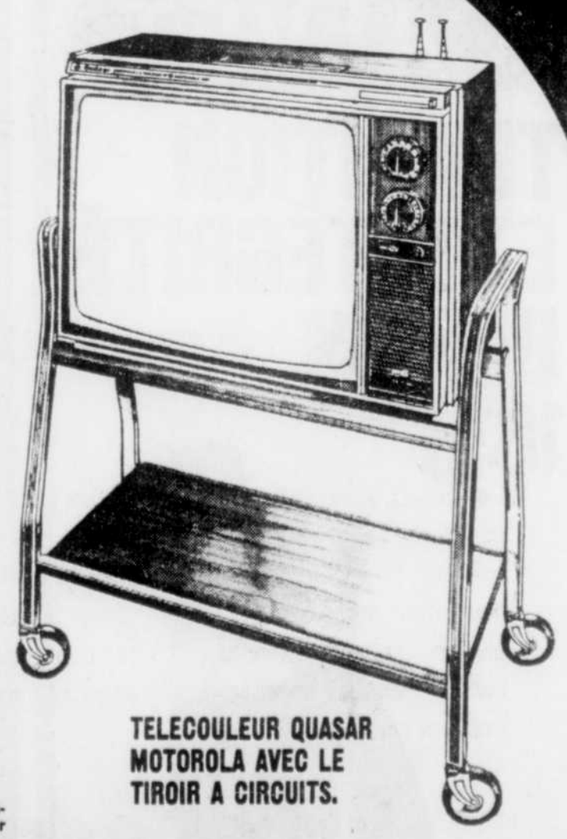
LAMPE-ECRAN BRILLANTE MOTOROLA



SYNTONISATEUR DES COULEURS INSTA-MATIC

Syntonisateur UHF transistorisé, transformateur d'alimentation

Quasar



TELECOULEUR QUASAR MOTOROLA AVEC LE TIROIR A CIRCUITS.

GARANTIE 2 ANS MAIN-D'OEUVRE ET PIECES

Claude Sioui MEUBLES ENR.
"Spécialiste du meuble chic"
VILLAGE HURON - 842-4824 — 842-1994

OUVERT CE SOIR
OUVERT TOUS LES SOIRS

Gilles Lamontagne défend les municipalités

Edmonton — Le maire Gilles Lamontagne de Québec s'est porté à la défense des municipalités, hier, à la conférence tripartite à qui il reconnait une place de partenaire égaux des autres paliers du gouvernement dans la concertation et la collaboration pour la gestion de la croissance du pays.

Le maire de la Vieille Capitale a déclaré qu'il ne faudrait pas que les considérations d'ordre constitutionnel deviennent un carcan pour empêcher la mise en oeuvre de cette politique de concertation et de collaboration.

"En fin de compte, ce sont les municipalités qui sont les plus directement touchées par ces politiques et qui ont à subir les contrecoups des décisions prises". M. Lamontagne a insisté sur la nécessité d'une croissance planifiée et, sans elle, l'injection de capitaux pour la réalisation de divers projets, par le gouvernement fédéral, à des fins de restauration urbaine, réaménagement, logement et constructions diverses, peut susciter plus de problèmes qu'elle n'en résout.

Au niveau provincial, il est impérieux que les municipalités s'assurent que les fonds fédéraux destinés à obvier aux problèmes économiques de la croissance soient bel et bien utilisés à ces fins au bénéfice des municipalités.

Nous voyons par là jusqu'à quel point M. Lamontagne trouve un rôle aux municipalités qui doivent avoir leur mot à dire dans l'élaboration des politiques fédérales et provinciales en matière de "promotion industrielle, de transports urbains, d'aide aux moins favorisés, de développement touristique, d'habitation, d'aménagement routier, de loisirs et sports, etc."

Le maire de Québec d'insister pour que ces formes de concertation se situent davantage cependant au niveau régional et provincial "pour un contact plus étroit avec la réalité et qu'elles soient, ces consultations, continues et non sporadiques.

"Et je n'hésite pas à dire que les politiques du gouvernement fédéral y gagneraient en efficacité et en rapidité d'application pour répondre aux besoins du moment et non sur une période déjà dépassée" de préciser M. Lamontagne. Il dit par exemple que si les modifications apportées à la Loi nationale de l'habitation depuis deux ans avaient été étroitement élaborées de concert avec les provinces et les municipalités, dès leur conception, elles auraient sûrement pu être réalisées dans une forme plus souhaitable dès le début.

En fait ce sont les représentants des municipalités qui ont fait entendre la voix la plus forte hier. Il faut s'attendre que ce soit encore les municipalités qui aient le haut du pavé aujourd'hui, prises comme elles sont avec des problèmes financiers insolubles sans l'apport plus que généreux des gouvernements supérieurs.

ERRATA

Veuillez noter qu'il s'est glissé quelques erreurs dans notre annonce parue samedi le 20 octobre, dans ce journal.

Vous auriez dû lire

A LA PREMIERE ILLUSTRATION: Centre stéréo complet. **Une valeur globale de 374.80**

Prix réduit 299.00

A LA TROISIEME ILLUSTRATION: Ensemble stéréo modulaire **Une valeur globale de 289.95**

Prix réduit 199.00

LE Syndicat DE QUÉBEC

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Drap-couverture en finette 'Snow Queen' de Tex-made

Confortable et légère, vous pouvez l'utiliser comme drap ou comme couverture, selon votre goût. En mélange de coton et polyester, ce drap-couverture au fini gratté reste doux même après plusieurs lavages. Bords surjetés pour plus de solidité et liteaux rayés en rose et bleu sur fond blanc. Minimes imperfections n'affectant en rien l'apparence. Dim.: 70'' x 90''.

Prix réduit 3.97

Syndicat. Couvertures. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

Composez 524-8411.

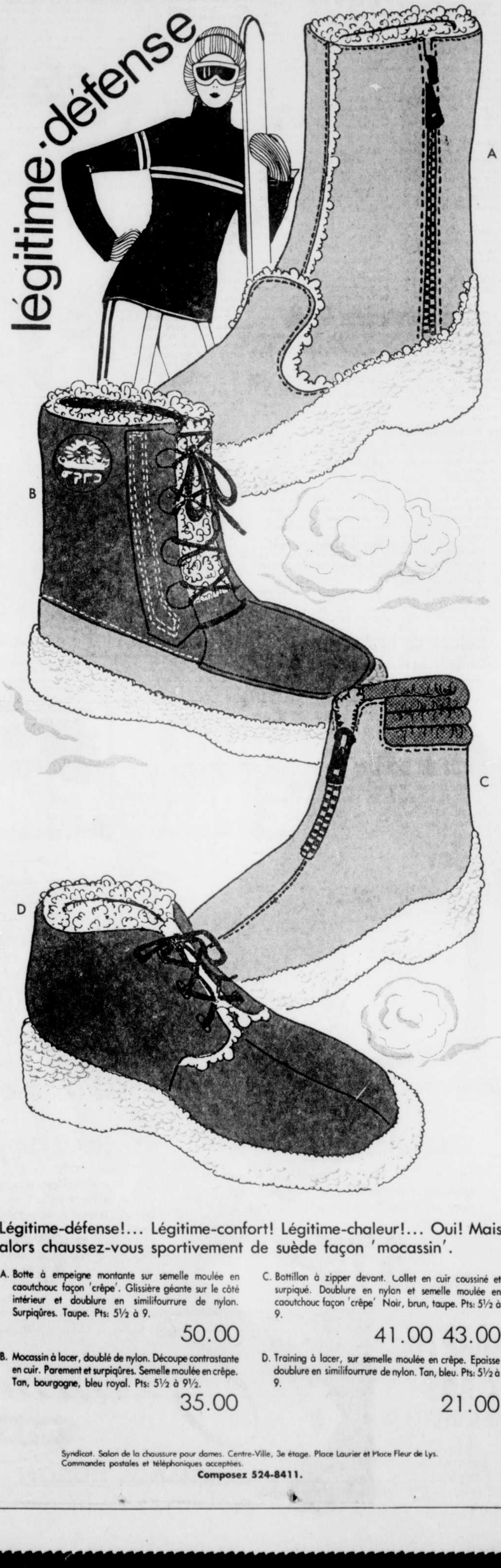
Le Syndicat de Québec Ltée C.P. 1217, Québec 2 Crédit ☐ Chèque ☐ Mandat ☐	Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
				Taxe 8%	
				Total	

Nom .....

Adresse .....

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Légitime-défense!... Légitime-confort! Légitime-chaleur!... Oui! Mais alors chaussez-vous sportivement de suède façon 'mocassin'.

A. **Botte à empeigne montante sur semelle moulée en caoutchouc façon 'crêpe'. Glissière géante sur le côté intérieur et doublure en similifourrure de nylon. Surpiqûres. Taupe. Pts: 5½ à 9.**

50.00

B. **Mocassin à lacer, doublé de nylon. Découpe contrastante en cuir. Parement et surpiqûres. Semelle moulée en crêpe. Tan, bourgogne, bleu royal. Pts: 5½ à 9½.**

35.00

C. Bottillon à zipper devant. Collet en cuir coussiné et surpiqué. Doublure en nylon et semelle moulée en caoutchouc façon 'crêpe' Noir, brun, taupe. Pts: 5½ à 9.

41.00 43.00

D. Training à lacer, sur semelle moulée en crêpe. Epaisse doublure en similifourrure de nylon. Tan, bleu. Pts: 5½ à 9.

21.00

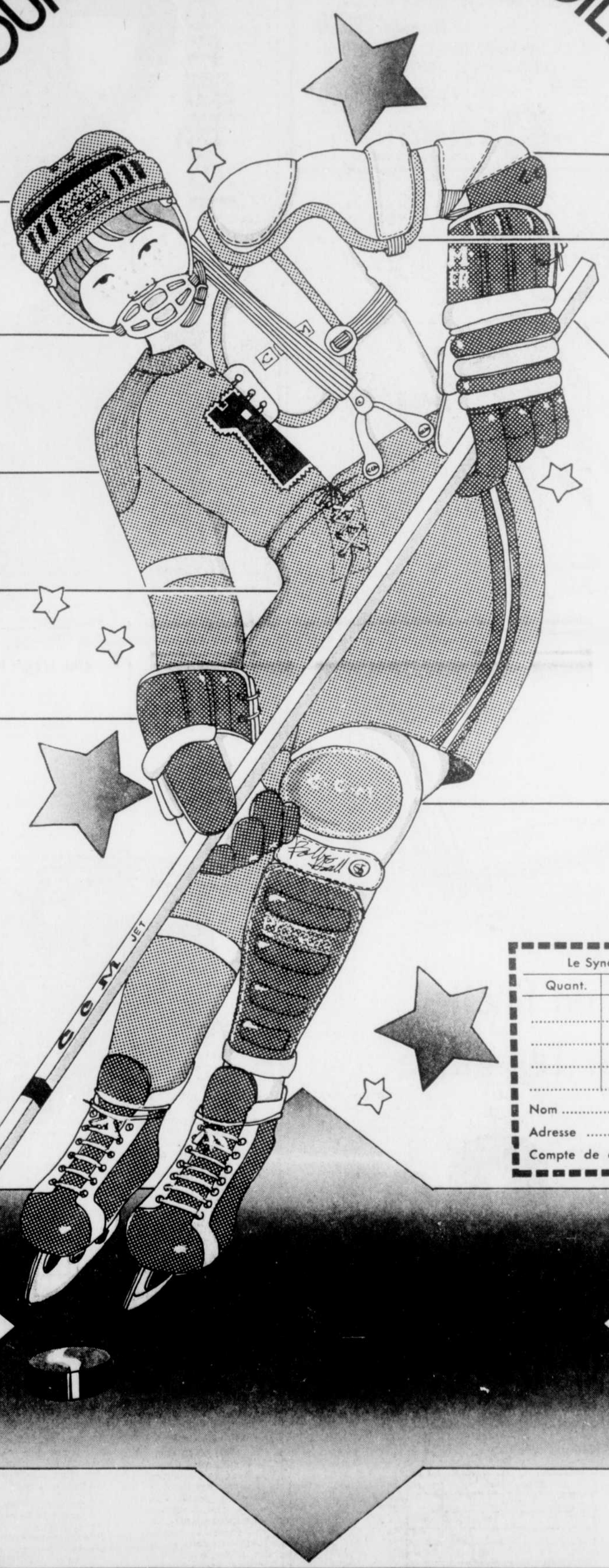
Syndicat. Salon de la chaussure pour dames. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

Composez 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

POUR NOS FUTURES ETOILES



Casque protecteur C.C.M.

Très léger et confortable, doublé de polyéthylène spongieux. S'adapte à toutes les têtes. Résistance accrue par sa forme arquée.

3.49

Mentonnière

Cooper. Protège la bouche et le menton. Forme étudiée en polyéthylène moulé. Courroie ajustable.

1.29

Chandail de hockeyeur

Tricot de coton et rayonne. Encolure à laçage, et poignets doubles piqûres. Assortiment de couleurs. P.M.G.

5.75

Culotte de hockeyeur

Style pro. Coupe étudiée, en 100% nylon. Bourrure en caoutchouc mousse recouvert de coton aux hanches. Protecteur de cuisse et de siège en polyéthylène. Laçage devant. P.M.G.

8.49

Gants de hockey

En peau de porc de première qualité et paume en cuir perforé. Bourrelets au dos et protecteur en fibre moulée au pouce.

14.50

Cubitière

Protège-coude recouvert de vinyle. Coussin doublé de coton fort.

3.49 - 3.99

Epaulières

Style pro. Modèle léger coussiné de caoutchouc mousse et recouvert de coton blanc. Protège-biceps recouverts de vinyle renforcé. Epaulettes en polyéthylène moulé. Blanc bordé de rouge.

7.49

Bâtons de hockey C.C.M.

Modèles disponibles en 3 finis: laque régulière, rubans de fibre de verre, surface vitrifiée.

.99 - 1.79 - 1.99 - 2.79

Patins Junior Pro

Bottine en cuir et semelle blanche 'Tufflite'. Languette préformée doublée de feutre spongieux et oeillets télescopiques. Lame Pro berceau en acier trempé et plaqué chrome. Lame profondément encastrée et fixée à la bottine par des rivets de cuivre et d'acier. Noir. Pts: 1 à 7.

32.00

Patins All Star

Pour garçons et hommes. Bottine de fabrication soignée Man Made, avec protège-tendon renforcé. Languette en cuir doublée d'un épais feutre et intérieur en cuir traité 'Sanitized'. Lame en acier, approuvée par la L.N.H. Blanc/noir.

Garçonnets, 8 à 2 — 14.50

Garçons, 3 à 5 — 15.50

Hommes, 6 à 11 — 17.00

Jambières

Protection maximale. Pleine longueur, 11¾''. Rembourrage en caoutchouc mousse. Genouillère en polyéthylène moulé rouge et noir. Bourrelet recouvert de vinyle au genou.

4.99

Syndicat. Articles de sport. Centre-Ville, sous-sol. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Coul.	Description	Prix
		Taxe 8%	
		Total	

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 243 QUEBEC, MARDI 23 OCTOBRE 1973 PAGE VINGT-CINQ

au palais de justice

par Guy DUBE

L'IVRESSE AU VOLANT

Le juge Louis Fortin, de la cour des Sessions de la paix, s'est élevé, hier avant-midi, contre la tactique des avocats de la Couronne qui abuseraient d'une certaine manière des accusés qui sont à 99 p.c. totalement ignorants de la loi, surtout des articles 234 et 236 du code criminel.

"Si j'entre à l'hôpital demain et que le médecin me suggère trois sortes d'opérations... je ne saurais vraiment pas laquelle choisir", a précisé le magistrat.

Le juge Fortin présidait alors aux comparutions du traditionnel défilé des personnes accusées d'ivresse au volant. Ces individus, on le sait, font face non pas à une seule accusation, mais bien à deux: il y a d'abord celle de facultés affaiblies et celle de l'ivressomètre (80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang, le fameux.08).

Ce sur quoi le magistrat s'est élevé, c'est sur le fait qu'on n'explique pas au prévenu la différence qui existe vraiment entre ces deux accusations. On lui demande s'il plaide coupable... et sur quel chef...

Ce que l'accusé ne sait pas, c'est que l'accusation de facultés affaiblies (article 234) est plus grave que celle portée en vertu de l'ivressomètre (article 236), en ce sens qu'une récidive dans le cas de facultés affaiblies envoie automatiquement le prévenu en prison, s'il est trouvé coupable (avis de condamnation antérieure). Dans le cas de l'ivressomètre, une récidive ne peut qu'augmenter légèrement l'amende et non l'envoyer en prison...

VOICI QUOI FAIRE...

Admettons que vous vous présentez devant le tribunal pour ivresse au volant:

1. Demandez au juge ou au greffier de lire les deux accusations à voix haute... Plaidez **non coupable** sur les **facultés affaiblies**, c'est votre droit.

2. A la lecture du deuxième chef d'accusation, celui de **l'ivressomètre** (avoir dépassé le désormais célèbre.08), plaidez immédiatement **coupable** (si vous l'êtes, naturellement).

3. Si vous avez besoin de votre permis de conduire our travailler ou vous rendre au travail, dites-le au juge avant qu'il ne rende sa sentence et il vous fera assermenter pour explications.

4. Si vous sentez que votre permis est en jeu, consultez un avocat, il est là pour ça. Pour ce qui est des amendes, elles varient entre $50 et $100.

COMMENTAIRES

Le juge Louis Fortin n'est pas le seul à ne pas être tout à fait d'accord avec les articles 234 et 236 du code criminel.

Le juge Paul Roy, des Sessions de la paix, a dit, il y a quelques semaines, relativement aux deux chefs d'accusation: "Deux mouches pour attraper le même poisson..."

Son collègue, le juge Jean Grenier, avait également déploré cette situation de faits, le 17 septembre dernier: "C'est un non-sens, avait-il précisé. Je ne nagerai plus de cette manière... C'est du chantage, de l'abus. Ce n'est pas à la Couronne que je m'en prends, c'est au "système". Il n'y a aucune logique dans cette affaire..."

Hier, le juge Fortin a même conseillé aux accusés de plaider coupable sur l'article 236, parce que, "si j'étais à votre place, je choisirais cette accusation-là", ce qui n'a pas eu l'heur de plaire au substitut du procureur général, Me Pierre Trahan.

Enfin, le criminaliste Narcisse Proulx, qui s'est fait l'ardent défenseur de ces causes depuis quelques années (il a plus d'un outil dans son coffre...), s'était également élevé contre cette "tactique légale", dernièrement, et avait déclaré qu'il consulterait l'ombudsman québécois (le protecteur du citoyen), Me Louis Marceau, parce que, même si ces accusations portées par la Couronne sont légales, elles sont toutefois préjudiciables aux citoyens qui ne sont pas au courant de la chose...

PLAIE SOCIALE

Le crime le moins punissable (le moins grave), mais qui est présentement considéré comme une véritable plaie sociale, c'est sans contredit le vol à l'étalage.

Les sentences pour ces vols deviennent de plus en plus exemplaires, même si certaines personnes prétendent le contraire. Dans la grande majorité des cas, ce sont des étudiantes ou des jeunes femmes mariées qui sont impliquées. On peut établir une moyenne de cinq personnes qui comparaissent quotidiennement devant un juge de la cour des Sessions de la paix, et la plupart d'entre elles plaident coupable à cette accusation.

Dès la première apparition devant le tribunal, le magistrat pourrait envoyer l'accusé à l'ombre pour une période longue de deux ans. Mais, dans la plupart des cas, il bénéficie de la clémence du juge qui l'avertit de ne pas récidiver, sinon c'est la prison.

Ainsi, un Québécois de 40 ans a été condamné à une peine d'emprisonnement d'un mois, après avoir admis son crime, soit un vol à l'étalage dans un centre commercial de Sainte-Foy. La feuille de route de l'individu est vieille de 18 ans et longue d'une page et demie.

Par ailleurs, une dame d'un certain âge a été condamnée à 15 jours de prison, après avoir été trouvée coupable d'un méfait semblable. Elle avait été condamnée à trois reprises, antérieurement, dont deux en 1973.

La carte décisive de la cartonnerie se jouera après-demain à Copenhague

La carte décisive de la cartonnerie de Cabano se jouera après-demain, à Copenhague, au Danemark, alors que le négociateur extraordinaire du gouvernement québécois, M. Lucien Saulnier, ira vérifier sur place les contrats de commercialisation transigés par Sybetra avec des acheteurs danois, suédois et norvégiens.

"Les Belges nous assurent qu'ils ont réussi à répondre aux dernières exigences de M. Saulnier et que ce sera une affaire de quelques heures pour bâcler cette transaction de $88 millions", a déclaré hier soir le maire Guy Michaud, aux quelque 500 concitoyens qui s'entassaient dans l'auditorium de l'école polyvalente de Cabano.

Par Réal Laberge
de notre bureau de La Pocatière

Précisant que les dernières exigences du négociateur québécois comportaient l'écoulement de 125,000 des 150,000 tonnes de production du projet de cartonnerie, soit 50,000 tonnes au prixferme de $128 et 75,000 au prix du marché, le maire de Cabano a remarqué qu'il s'agissait là d'un tour de force qu'il n'était pas aussi confiant de voir sur papier aussi facilement.

D'autant plus que ces négociations ultimes ne s'annonçaient pas "joyeuses et amicales", avec la réapparition dans le décor de deux individus qui doivent accompagner M. Saulnier en Europe, MM. Maurice Moore et Ross Goodwin, pas tellement appréciés des dirigeants de Sybétra, pour avoir fait traîner les négociations pendant six mois.

De Me Ross Goodwin, le président du Comité de survivance de Cabano, M. Jos Landry, a remarqué que c'était toujours le même conseiller de troisième ordre de la Société de développement industriel du Québec (SDI), "qui a prolongé les pourpariers à des honoraires de $500 par jour".

Quant à M. Maurice Moore, le maire Michaud a révélé "que c'est le gars qui nous a mis au défi d'en venir jamais à trouver un moyen d'entente et de signer un contrat avec les Belges, qu'il nous engageait à fouter dehors".

METTRE SUR TABLE LA SOLUTION D'ECHANGE

C'est ce même fonctionnaire, au dire du maire de Cabano, qui a affirmé que le gouvernement québécois avait une solution de rechange à celle des offres de Sybétra, mais que jamais personne ne l'a vue, cette proposition alternative.

"Qu'on nous la mette sur table, cette fameuse solution de rechange, et nous sommes prêts à l'étudier", a lancé M. Michaud.

Dans les circonstances, c'est avec une forte appréhension qu'il entrevoit que les dirigeants de la firme belge seront disposés à dévoiler leurs derniers atouts et les noms de leurs clients européens.

D'autant plus, a-t-il encore affirmé, qu'au su de Sybétra, des fonctionnaires du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce se sont rendus en Europe, pour tenter de négocier des contrats d'exportation de carton à de possibles concurrents du Japon et de l'Allemagne.

En outre, le maire de Cabano a encore souligné "que ce n'est qu'hier, pour la première fois", qu'il était entré en communication avec le négociateur du Québec, M. Saulnier.

Remarquant "que je ne suis pourtant pas si difficile à trouver", il a poursuivi que le président de la SDI lui avait confirmé devoir être accompagné par un ingénieur de la firme canadienne des ingénieurs-conseil Nenniger, Survoyer & Chênevert, d'autres personnes à qui on ne peut prévoir un accueil trop cordial.

Quelques moments plus tôt, le président du Comité de survivance, M. Jos Landry, avait fait mention que c'était des gens de cette firme qui avaient été appelés à vérifier certains aspects techniques du projet d'usine de Cabano. Il mentionnait qu'au bas d'un beau rapport "en anglais", il avait remarqué qu'en français, cette fois, les membres de cette firme s'étaient déclarés "intéressés à faire le projet".

MEDIATEUR IGNORE

Par ailleurs, le président du Comité de réaménagement forestier du Grand-Portage, M. Arthur Dubé, a tout particulièrement déploré que M. Saulnier n'ait pas donné suite aux ententes à l'effet qu'il devait informer régulièrement des démarches des négociations avec Sybétra le médiateur des comités populaires du CRD de l'Est du Québec, Me André Déom.

Ce dernier n'aurait pas été invité à accompagner M. Saulnier, lors du seul voyage que le négociateur extraordinaire du Québec a effectué en Europe. C'est plus par les journaux que par Me Déom, que les comités populaires ont été informés du déroulement des négociations.



L'ancien évêché de Gaspé deviendra une brasserie

Par Claude Vaillancourt
de notre bureau de Rimouski

L'un des plus vieux édifices de Gaspé, qui a servi pendant quelques années de résidence à l'évêque de Gaspé, Mgr François-Xavier Ross, et par la suite, de monastère de la Communauté des soeurs du Christ-Roi, vient d'être vendu à un groupe d'hommes d'affaires qui le transformera en brasserie.

La transaction, au montant de $100,000, sera suivie d'investissements importants, puisque des travaux de rénovation, évalués à $250,000 seraient effectués. Les hommes d'affaires sont dirigés par Me Pierre Mélançon, un notaire bien connu de Gaspé.

C'est vers les années 1923, que l'évêque de Gaspé a pris possession de l'imposant édifice, qui déjà était vieux d'au moins une cinquantaine d'années. Fondateur de la Communauté des soeurs du Christ-Roi, il leur a, en 1929, vendu la propriété. C'est à ce moment qu'il est allé s'établir chez les soeurs ursulines jusqu'en 1942, année où il acheta une nouvelle résidence, le lieu de l'actuel évêché.

Comme les soeurs du Christ-Roi oeuvrent en pays de mission, la résidence s'est graduellement vidée, de sorte que la direction avait décidé de s'en départir.

Quant aux travaux qui y seront effectués, les premières informations laissent savoir qu'ils devraient lui donner un cachet tout à fait particulier. Il s'agira en outre de la première brasserie dans les limites de Gaspé.

Avant de procéder à l'ouverture, prévue pour le début de 1974, le personnel suivra un entraînement à la brasserie "Bois brûlé" à Québec.

Un budget accru de $393,000 à la CUQ

Par Marie Caouette

Le budget de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) pour l'année 1973-1974 sera de $2,674,000, soit une hausse de $393,000 par rapport à l'année dernière.

Les 22 municipalités de la CUQ, qui ont reçu une copie du budget, la semaine dernière, ont jusqu'au 15 novembre pour en faire l'étude et soumettre des amendements qui, prévoit-on, réduiront le budget total de quelque $100,000 à $150,000. La somme sera ensuite répartie entre les municipalités.

La hausse du budget qui a été rendu public, hier soir, avant d'avoir été dévoilé par la CUQ, est attribuable aux services suivants: l'informatique, les salaires, le service de la dette et l'incinérateur.

Des séances d'information ont été prévues d'ici le 15 novembre, date de l'adoption, pour en expliquer le contenu aux maires et conseillers municipaux.



MANIFESTATION

Le Soleil - J. Deschênes

Ces petits autobus blancs ont été la cause d'une manifestation impromptue devant le Château Frontenac, hier soir, de la part d'un groupe de chauffeurs de taxi de Québec. Ces derniers prétendent que M. Blanchet, propriétaire des petits autobus qui servent à faire des tours de ville, n'a pas la charte qui l'autorise à transporter ainsi des clients du Château à un autre endroit de la ville. Cette manifestation n'a donné lieu à aucun acte de violence. Elle a retardé un peu le départ des 1,400 congressistes de FADA (Association fédérale des distributeurs d'auto), qui ont leur pied à terre au Château Frontenac, soit pour le Grand Théâtre, soit pour l'Auberge des Gouverneurs. 2,200 membres de cette association sont à Québec depuis quelques jours. Un représentant des chauffeurs de taxi et M. Blanchet se sont rendus à la centrale de police, hier soir. Ils se sont expliqués devant le capitaine Laroche. M. Blanchet prétend qu'il détient un contrat de la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec. Il a été convenu que les deux parties se rencontreraient de nouveau, ce matin, devant l'inspecteur R. Wagner pour régler le litige, et elles devaient s'en tenir au statu quo, hier soir.

Les citoyens de Cabano donnent $600 au maire Guy Michaud pour les représenter à la réunion

LA POCATIERE — Séance tenante, par un tour de chapeau spontané qui a rapporté $600.63, les citoyens de Cabano ont voulu s'assurer, hier soir, qu'ils auront leur représentant aux négociations décisives qui se dérouleront cette semaine, en Europe, entre M. Lucien Saulnier et Sybétra.

Malgré une santé grandement altérée par trois années de lutte, le maire de Cabano, M. Guy Michaud, a accepté d'être ce représentant des comités populaires du projet de cartonnerie et de jouer encore le rôle d'un intrus, qu'on a voulu écarter de la délégation québécoise.

C'est en fondant en larmes qu'il a vu s'accumuler devant lui les frais du voyage en Europe, dont il ne pouvait plus se payer le luxe, après un premier séjour qui lui a coûté $500, et qui portait à "quelque $40,000 le montant total que lui a coûté jusqu'ici cette cartonnerie qui n'aboutit pas"

Il a dit voir dans ce geste de confiance et de solidarité une preuve tangible que ses concitoyens n'ont pas cédé aux pressions de la division politique qu'il appréhendait. Puisque ces concitoyens et ces gens de toute la région du Témiscouata, qui fondent leurs espoirs de relèvement économique sur le projet de cartonnerie, font preuve d'autant de détermination, il donnera cet autre coup de collier qui s'avère nécessaire à faire entendre la voix de la participation populaire.

Pour se ménager un bon accueil, du moins du côté de Sybétra, M. Michaud a demandé l'envoi d'un télégramme à la firme belge. Les gens de Cabano, qui ont signalé son acceptation d'une frénétique ovation, ont également voté une résolution d'appui unanime aux représentations qu'il jugera de faire au négociateur du gouvernement québécois.

En plus de démontrer ainsi qu'ils sont plus que jamais déterminés d'aller au bout avec leur cartonnerie, les gens de Cabano se sont inquiétés du caractère de participation populaire de ce projet, face à des négociations qui se font à leur insu, et de tout ce "grand" monde qui veut être sur le conseil d'administration.

A ce sujet, le président du Comité de Réaménagement forestier du Grand-Portage, M. Arthur Dubé, a précisé que Me André Déom a complété la proposition de structure administrative et d'incorporation de la future Cartonnerie du Grand-Portage. Cette proposition doit être remise aux comités populaires d'ici la fin de semaine, pour étude et approbation, avant même que les autorités gouvernementales en prennent connaissance.

Par ailleurs, au cours de cette soirée d'information publique, le présidentd du Comité de Survivance de Cabano, M. Jos Landry, a relaté les déboires successifs encourus dans le projet de cartonnerie, depuis les élections de 1970 et du samedi de la colère, pour se déclarer réconforté que la population n'ait pas cédé aux chicanes politiques et aux manigances de Paul Desrochers, qui a passé la journée de jeudi dernier, à Cabano.

Si les résultats des négociations de cette semaine d'élection n'aboutissent pas à la satisfaction des gens de Cabano, on verra, le 15 novembre prochain, à l'occasion d'une prochaine assemblée, à reprendre les mesures qui s'imposent.

AUBAINE
- St-Nicolas, terre de 643,000 pieds carrés
- Résidence de 7 pièces
- Remise
- Aubaine à $47,000.00
- Termes et conditions à discuter

À VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"
JACK OUELLET 651-6671
TRUST ROYAL 656-9660

A VENDRE
Mobilier de salon style Victorien, état neuf, 13 morceaux, $2,000.
626-5409

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL CHARLESBOURG-EST

ENTREPOT A LOUER
PARC COLBERT - 6,000 p.c., libre immédiatement. Vraie opportunité.
JEAN TARDIF, 683-8380
Montreal Trust Courtiers 529-0981

OCCASIONS UNIQUES
Trois sites commerciaux de premier ordre.
a) Coin boul. Hamel et Marie de l'Incarnation, terrain de 23,000 pieds carrés.
b) Rue Marie de l'Incarnation, terrain de 11,000 pieds carrés + bureaux et garage.
c) Giffard, boul. Ste-Anne, terrain de 17,000 p.c. + garage 2 portes.
• Termes et conditions à discuter
À VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"
Philippe Méthot 623-4392
TRUST ROYAL 656-9660

LEVIS EDIFICE A BUREAUX
* Très moderne
* Construction récente
* Baux à long terme
* Revenu brut $80,000.00 par année
* Comptant $100,000.00
À VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"
RICHARD GUAY 651-6506
TRUST ROYAL courtier 656-9660

ADMINISTRATION COMPTABLE
• Comptabilité de gestion
Implantation de systèmes comptables et de contrôle des coûts. Service de gestion comptable pour les fins de mois. Surveillance et instructions au personnel.
• Gestion financière
Préparation et interprétation des états financiers. Service de consultation sur la rentabilité et l'orientation des affaires.
• Fiscalité
Marcel Paquet, M.Sc.C., Adm.A.
Conseiller en administration,
3158, Hochelaga, Ste-Foy, 653-7875

la ville de québec

SERVICE D'URBANISME
Division des Permis de Construction

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné :

1- Que la Compagnie B.P. Oil Limited (Canada) demande à la Ville de Québec d'établir des réservoirs à gazoline tels que ci-après indiqués et de les exploiter en un gaz-bar qui serait situé sur le boulevard St-Claude, dans le District de Neufchâtel, sur les lots 484-34, 484-1-1, 484-2, du cadastre officiel de la paroisse de la Jeune-Lorette.
   a) Quatre (4) réservoirs à gazoline de 5,000 gallons chacun;
   b) Quatre (4) pompes distributrices doubles.
2- Que cette demande est formulée en vertu du règlement 2150 tel qu'amendé le 20 juillet 1973.
   Toute personne désirant obtenir des renseignements concernant cette demande peut le faire en s'adressant au Service d'Urbanisme, Division des Permis de Construction, à l'Hôtel de Ville, Chambre 413, ou à téléphoner au numéro 694-6456.
   Toute personne désirant formuler une opposition à cette demande doit la transmettre par écrit au greffier de la Ville de Québec avant le 1er novembre 1973.

Québec, le 16 octobre 1973.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
Pierre-F. Côté, avocat.

au delà de l'événement

les élections provinciales octobre 1973

Le parti-pris de la dépendance

par Jean-Claude Picard

Sous le couvert de la création d'emplois et de la nécessité de garder les jeunes au Québec, le premier ministre Robert Bourassa prône dans les faits la dépendance économique des Québécois.

Depuis le début de cette campagne électorale, le chef libéral ne cesse de répéter que le Québec n'a que faire de son indépendance économique et de vanter les vertus et les mérites de l'entreprise étrangère et surtout multi-nationale.

La campagne libérale est en marche depuis maintenant près d'un mois et M. Bourassa n'a pas parlé encore une seule fois des entreprises contrôlées et dirigées par les Québécois.

Pourtant, chacun de ses discours est truffé d'interventions sur la force économique du Québec, force qu'il identifie à la présence sur notre territoire de géants industriels tels ITT, Québec Cartier Mining (filiale de US Steel), Brinco, etc.

Il aura fallu attendre un discours prononcé samedi soir dernier, à Valleyfield, par le député libéral de Beauharnois, M. Gérard Cadieux, pour se souvenir qu'il restait encore des entreprises possédées par les ébécois et pour apprendre que le gouvernement pouvait peut-être faire quelque chose pour les aider.

Ce discours n'a toutefois pas ébranlé le premier ministre puisque, quelques instants plus tard, il revenait à la charge avec ses entreprises multinationales, justifiant les "faveurs" que leur fait le gouvernement québécois afin de les attirer ici.

Ces justifications ont pour nom la création de nouveaux emplois et la nécessité de faire travailler ici la jeunesse québécoise.

"Le choix du gouvernement est le suivant, répète-t-il partout, ou ITT vient au Québec et les jeunes travaillent au Québec ou ITT ne vient pas et les jeunes doivent s'exiler, ce que je ne permettrai pas."

Du même souffle, il affirme que le Québec peut se passer de son indépendance économique et se contenter de l'indépendance culturelle, lui qui soutient pourtant que "le point de départ, c'est l'économie".

Selon les termes de cette logique, l'économique et le culturel devraient être intimement liés, l'affirmation de l'un passant par celle de l'autre.

Or, M. Bourassa explique la force économique des Québécois par l'entrée massive de capitaux étrangers.

Dans cette perspective pourtant, les puissants sont ceux qui détiennent les leviers économiques et non ceux qui en récoltent les miettes quotidiennes.

Cette puissance des entreprises multinationales peut se vérifier à plusieurs niveaux:

Le lendemain de l'annonce des élections, M. Bourassa affirmait en conférence de presse, qu'il n'avait pas l'intention d'empêcher ces entreprises de souscrire à la caisse électorale du parti, expliquant que les contributions à cette caisse n'avaient jamais influencé son travail.

Il y a une dizaine de jours, le politicologue Pierre Fournier démontrait la très grande influence des administrateurs de ces compagnies ou de leurs filiales québécoises dans les politiques gouvernementales.

Alors qme, partout dans le monde occidental, les gouvernements essaient d'empêcher une présence exagérée de ces géants internationaux et de se prémunir contre les influences indues qu'ils exercent forcément du simple fait de leur pouvoir de chantage, le Québec fait figure d'exception.

Le gouvernement libéral s'est même opposé au projet de loi fédéral, que plusieurs ont d'ailleurs qualifié de timide, visant à tamiser les investissements étrangers.

L'an dernier, le président du Mexique, M. Luis Etchevaria, qui dirige un pays qui a sûrement aussi besoin que le Québec d'assurer sa force économique, commençait ainsi un discours à l'occasion de la présentation d'un projet de loi règlementant les investissements étrangers: "Je ne veux pas que le Mexique devienne un second Canada."

Cet ordre de problèmes semble être le dernier des soucis du premier ministre Bourassa qui se plait plutôt à raconter à ses auditoires les nombreuses démarches qu'il fait, à New York, Toronto, ou ailleurs, pour attirer ici les compagnies multinationales et pour négocier avec elles des conditions avantageuses.

Lorsque quelqu'un lui rappelle qu'une étude, effectuée l'an dernier pour le compte du ministère de l'Industrie et du Commerce et dont les grandes lignes ont été révélées par le ministre Guy Saint-Pierre, démontrait que le Québec avait toutes les épargnes nécessaires pour procéder à son propre développement, le chef libéral se contente de hausser les épaules et de répondre que ce qui manque, c'est le capital de risque.

Depuis le début de la campagne toutefois, il n'a pas encore dit un mot des moyens que pourrait mettre en oeuvre son gouvernement pour favoriser l'émergence d'un capital de risque qui soit québécois.

Comme il n'a pas encore parlé des quelques mesures contenues dans le programme libéral et obligeant les institutions financières qui font affaire au Québec à réinvestir ici "une proportion juste et équitable" de leur capital.

Comme il n'a pas encore parlé des mesures visant "à garantir une proportion adéquate des résidents du Québec sur les conseils d'administration des compagnies qui font affaires ici."

Comme il se garde bien de parler également d'une autre étude faite pour le compte du ministère de l'Industrie et du Commerce, étude qui indiquerait gue, de la période allant de 1958 à 1971, il est sorti plus d'argent du Québec qu'il n'en est entré, et ce, au niveau des compagnies qui font affaires ici.

Lui qui se fait un champion des questions économiques, il a plutôt choisi de glorifier les entreprises multinationales, comme dans toute république de bananes où les peuples n'ont effectivement d'autre chose à discuter que de "leur souveraineté culturelle".

Pour l'UN, trop peu, trop tard

par Gilbert Athot

Trop peu et trop tard. Ce sont les mots qui peuvent le mieux traduire la situation dans laquelle se présente la campagne électorale de l'Union Nationale à 6 jours du scrutin du 29 octobre.

Trop peu s'applique d'abord et avant tout à l'organisation et aux candidats dans les différents comtés.

En ce qui a trait à l'organisation, il a été facile de constater que la seule nomination de M. Normand Cherry au poste d'organisateur en chef du parti n'était pas suffisante. Il aurait fallu à ce dernier plusieurs hommes forts pour réussir à remettre la machine à flot.

Quant au candidat de l'UN, un tour de province en compagnie du chef unioniste a permis aux observateurs de confirmer leur "appréhension" au moment où ils ont pris connaissance de la liste des hommes choisis par M. Gabriel Loubier. Sauf quelques exceptions, l'ensemble demeure de calibre fort moyen alors que le parti aurait eu un besoin essentiel d'un nombre imposant de personnages prestigieux autant sur le plan local que sur le plan provincial.

Trop tard s'applique aussi à l'organisation. Il est devenu rapidement manifeste aux yeux de tous les observateurs, dès le début de la tournée électorale de M. Gabriel Loubier, qu'elle n'était pas prête à affronter le défi que représentait pour l'Union nationale une élection "précipitée"

La nomination de M. Cherry au poste d'organisateur en chef est venu au moins un an trop tard par surcroit. Il n'a même pas eu le temps de se "retourner de bord" pour se préparer à la "tourmente" d'un scrutin général.

Le retard au niveau de l'organisation est responsable du fait que la campagne électorale de l'UN a commencé au moins une semaine après ses adversaires, exception faite des créditistes

Trop tard vaut également pour le chef du parti lui-même, M. Gabriel Loubier, qui n'a pas eu le temps de "se" vendre au Québécois, ce qu'avait pu faire M. Daniel Johnson.

Le programme a subi les mêmes contretemps. Après avoir été soigneusement et sérieusement mis au point sur une période de presque deux ans, le temps a manqué aux responsables du parti pour l'expliquer aux gens. En fait, la campagne de publicité prévue à cette fin cet automne a dû être transformée d'urgence en publicité électorale.

LES CONSEQUENCES MULTIPLES

Petits faits et réalité ont eu leur répercussion dès le déclenchement de la campagne électorale. L'UN a eu de la difficulté à recruter des candidats, a pris beaucoup de temps à planifier la tournée du chef, etc.

Tout cela a abouti à une première semaine de tournée généralement décevante pour M. Loubier et son parti, comme les observateurs ont déjà signalé, alors qu'il aurait été capital pour l'Union nationale, en raison de sa situation générale, d'avoir un départ remarqué et dynamique.

Il faut toutefois admettre que la semaine qui vient de s'écouler a été beaucoup plus satisfaisante à tous les plans. Les foules à Chicoutimi et à Thetford Mines ont été particulièrement bonnes avec au moins 500 personnes à chacun de ces deux endroits.

D'ailleurs, l'organisation très déficiente de la première semaine s'est ressaisie et la performance de M. Loubier, en dépit d'une voix parfois enrouée, s'est constamment révélée de très haut calibre quoique ses discours aient été souvent trop longs.

Même une performance exceptionnelle au niveau de l'organisation, de la stratégie, de M. Loubier au cours de cette semaine, la dernière avant le scrutin, ne sera pas suffisante il va s'en dire. Il est déjà trop tard.

S'il est trop tard, c'est également dû à des facteurs dont les racines sont beaucoup plus profondes que celles mentionnées précédemment. La base partisane (électeurs stables) de l'UN qui a constamment baissé au cours des dernières années, les déboires particuliers de ce parti au cours des 3 dernières années (l'exemple type est le changement de nom de Union nationale à Unité Québec et le retour de Unité-Québec à Union nationale) sont révélateurs à ce titre.

UNE CAMPAGNE SURTOUT UTILE A M. LOUBIER

Cette campagne électorale qui aura été pratiquement inutile à l'Union nationale, aura été toutefois essentielle au chef de cette formation politique, M. Gabriel Loubier.

En effet, en dépit de sa volonté exprimée la semaine dernière de poursuivre la tâche avec l'Union nationale, il est clair que M. Loubier aura des décisions importantes à prendre à la lumière des résultats du 29 octobre autant pour lui que pour son parti, résultats qui, à moins d'une surprise générale, ne devraient pas être très encourageants.

Un peu paradoxalement, c'est précisément l'attitude du chef unioniste en dépit de la mauvaise situation de son parti qui aura permis aux observateur de dcouvrir en M. Loubier un homme fort réaliste et moins politicailleur que prévu. Rarement, pour ne pas dire jamais, a-t-il exagéré au point de prédire sérieusement la prise du pouvoir, du moins au cours des derniers jours.

Par surcroit, sa "conscience professionnelle" et son attitude visant à concilier la sobriété des termes et la partisannerie politique lui auront attiré le respect de nombreux observateurs de la scène politique.

Il aura donné le meilleur de lui-même jusqu'au bout malgré les conseils d'amis de mettre un peu plus la pedale douce durant la dernière semaine en raison de la fatigue. S'il y a quelques surprises le soir du 29 octobre chez l'Union nationale, elles seront dues en grande partie, sinon en totalité, à lui seul.

Le PQ doit attaquer

Par Bernard Cleary

Le Parti québécois entreprend la dernière étape de la présente campagne électorale, certainement la plus importante et la plus difficile aussi, en étant placé devant un dilemne de taille:

1- Doit-il continuer à présenter une image tranquille, ce qu'il a fait, sans y déroger, pendant les premières semaines de la campagne;

2- Ou encore, doit-il passer à l'attaque en étant beaucoup plus agressif, comme tout parti politique qui a des chances, même si elles sont minces, de prendre le pouvoir.

Cette situation ambigue a surgi le jour où les sondages publiés par Le Soleil et Le Devoir ont démontré clairement que lePartiquébécois se dirigeait vers l'Opposition officielle. Cette constatation remettait complètement en question le style de campagne que devait employer le Parti québécois pour la dernière semaine.

A ce dilemne, M. Claude Morin, candidat péquiste dans le comté de Louis-Hébert et leader national reconnu, répond que la dernière semaine sera empreinte d'une "solennité agressive". Cette réponse, pour le moins politique et surtout poétique, réduit à sa plus simple expression un problème fort important pour l'avenir du Parti québécois.

Il est bien évident que le Parti québécois ne pourra pas, pendant la dernière semaine, continuer à survoler au-dessus des vulgarités d'une campagne électorale sous prétexte qu'il ne veut pas faire peur. S'il ne se rend pas sur ce terrain de sa propre initiative, les autres partis politiques, le Parti créiditiste et l'Union nationale, qui convoitent le titre d'Opposition officielle, vont s'en charger avec l'espoir de récolter les fruits.

D'ailleurs, certaines théories politiques expérimentées démontrent qu'un parti de l'opposition n'a pas d'autre choix que d'être agressif contre le parti au pouvoir.

Plus est, en terminant la campagne dans une atmosphère de tranquilité, le Parti québécois ferait le jeu du Parti libéral du Québec qui souhaite la campagne la plus terne possible. Comme parti sortant, plus la campagne aura été "plate", pas dérangeante du tout, plus ses chances d'être réélu sont grandes.

Or, dans une lutte à deux dans la très grande majorité des comtés, le Parti québécois doit, coûte que coûte, aller chercher les votes des initiés. Il doit aussi, le plus possible, tenter de canaliser le vote des mécontents. Pour ce faire, une fin de campagne agressive va de soi.

Donc, le Parti québécois ne semble pas avoir d'autre choix que de se lancer à l'attaque pendant la dernière semaine pour désarçonner le plus possible son adversaire.

Il reste maintenant à savoir jusqu'où va aller la "solennité agressive" du Parti québécois. Il semble que cette agressivité pourrait ne pas être aussi sereine qu'on veut le faire croire en certains milieux.

D'ailleurs, au cours d une conférence de presse, à Trois-Rivières, l'on demandait au chef du Parti québécois, M. René Lévesque, si la fin de la campagne va être aussi tranquille que le début, il a répondu que l'on pourrait bien avoir des surprises dans les prochains jours.

Dans les milieux politiques du Parti québécois, il circule présentement la rumeur qu'aujourd'hui, mardi, au cours d'une conférence de presse, à Montréal, on dévoilerait une "bombe" qui porterait atteinte à l'intégrité du chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa.

Ce qui signifie donc que le Parti québécois à l'intention d'attaquer de front le Parti libéral du Québec.

Ce geste inattendu du Parti québécois sera certainement le signal du départ des attaques que promettent les antagonistes depuis le début de la campagne électorale.

Pour le Parti québécois, le fait demeure maintenant certain, c'est qu'il n'a pas l'intention, comme en 1970, de se laisser saper ses chances de succès à la dernière minute.

Les stratèges du parti ne veulent surtout pas être désarçonnés par les attaques de dernière minute du Parti libéral dans le genre du coup de la Brinks. Ils ont étudié tout ce qui pourrait arriver d'ici la fin de semaine et ont essayé de trouver la solution qui pourrait en atténuer l'impact.

Ces mêmes stratèges veulent surtout continuer à mener le jeu sur leur propre terrain en essayant de prouver, encore une fois, que la meilleure défensive est encore l'offensive.

C'est pourquoi, ils auraient prévu utiliser cette dernière semaine pour attaquer le Parti libéral du Québec. On chuchote aussi que le Parti québécois présenterait cette semaine une série de témoignages choc de la part de Québécois bien en vue.

Si, jusqu'à maintenant, le Parti québécois a réussi à meubler chaque semaine de campagne, soit par la présentation d'une équipe représentative de candidats, soit par la présentation d'un budget pour le Québec indépendant ou encore par le dévoilement de ses programmes régionaux, on peut s'attendre à ce que la dernière semaine le soit aussi.

Yvon Dupuis résistera-t-il?

Par Georges Angers

Le chef du Parti créditiste du Québec est en train de ruiner l'image qui s'était créée autour de Yvon Dupuis au cours des dernières années.

L'homme orchestre capable seul d'assumer un leadership véritable et de conduire les forces créditistes à la victoire, l'homme déterminé, sûr de lui, qui s'était hissé à la direction du PC fait actuellement place à un homme qui ne sait plus où donner de la tête, qui doit voir à tout en même temps, un homme de plus en plus nerveux et inquiet.

Son absence de l'arène politique pendant huit ans et la mission qui lui fut donnée par les créditistes ou qu'il s'est donnée lui-même de réussir en huit mois ce que Réal Caouette n'avait pu faire en 35 ans explique en partie pourquoi Yvon Dupuis éprouve tellement de difficultés depuis le début de la campagne électorale à prendre le haut du pavé.

L'analyse que M. Dupuis a faite de la situation politique au cours des huit années où il a animé des émissions de radio et au cours des quelques semaines qui ont précédé sa décision de se hisser à la tête du Parti créditiste relève, de par ses thèmes même, beaucoup plus de la sociologie voir de la morale, que de la science politique proprement dite.

M. Dupuis a en effet ignoré, consciemment ou non cela a peu d'importance, les thèmes politiques tels qu'ils se présentent en 1973. Si l'on peut s'exprimer ainsi, il s'est situé en-dehors du temps en s'écartant systématiquement du débat entre le Parti libéral et le Parti québécois.

Ce faisant, il faisait bande à part dans le débat politique actuel et pour attirer l'attention des Québécois devait réussir à placer le débat politique sur son propre terrain ou plus précisément sur le terrain habituel des créditistes ce qu'il a fait, mais avec un succès des plus imperceptibles jusqu'à maintenant et pour cause.

Pour realiser cet objectif ambitieux de replacer le débat politique sur son terrain, M. Dupuis n'a pu ou voulu miser que sur l'image d'Yvon Dupuis, de la même façon qu'il l'avait fait pour accéder au leadership créditiste au début de l'année.

Or, pour faire passer cette image de Yvon Dupuis dans une campagne électorale, le chef créditiste ne fut que faiblement appuyé. Les moyens financiers et humains mis à sa disposition furent certainement les plus maigres comparés à ceux des autres partis. Les troubles techniques et d'organisation de l'assemblée de dimanche et le fait que M. Dupuis doive passer beaucoup de son temps à la permanence du parti à Montréal et dans son comté de Saint-Jean illustrent ce phénomène assez clairement.

De sorte que le chef créditiste ne peut compter que sur Yvon Dupuis. Habitué qu'il était à fonctionner à l'intérieur de cadres politiques déjà bien organisés (le Parti libéral), M. Dupuis pouvait difficilement faire autrement dans un parti désorganisé comme le PC aux échelons supérieurs et a dû voir à tout en même temps.

Ce faisant toutefois, Yvon Dupuis hypothéquait ses énergies puisqu'il se devait d'être à la fois l'architecte, l'ingénieur, le constructeur de l'édifice en plus d'en être le locataire.

Cette "mission impossible" qu'il s'est assignée ou qu'on lui a assignée s'avère au fur et à mesure que la campagne s'achève irréalisable et M. Dupuis ne le cache qu'avec peine.

Pour ceux qui le suivent de près, on constate chez-lui une plus grande nervosité qu'au début de la campagne.

Ceux qui le suivent de plus loin constatent par ailleurs que son ton agressif du Patro Roc-Amadour a fait graduellement place à un ton beaucoup plus réservé.

Bien qu'il s'affirme toujours convaincu de la victoire créditiste, sa performance semble de moins en moins convaincante.

Yvon Dupuis a fait un gros pari; il a parié sur lui-même et il constate de plus en plus l'ampleur de ce pari.

Si les résultats ne viennent pas améliorer la position des créditistes, ce sera en effet sa propre défaite, la fin du mythe Yvon Dupuis. Il y a certes là de quoi le rendre nerveux.



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



ECHANGEUR

Tout le monde connaît, du moins je l'espère, l'échangeur du pont Pierre-Laporte. C'est peut-être l'échangeur le plus dangereux d'Amérique du nord et, partant, du monde entier. A trois ou quatre endroits, à tout le moins, on risque de s'y massacrer la figure. Les "zingénieurs" qui l'ont planifié ont dû le faire après une fin de semaine de goguette ou de carnaval.

Prenez, par exemple, la "sortie" Hochelaga qui prend sur la voie sud du boulevard Henri-IV. Un vrai casse-gueule. C'est une sortie qui porte bien son nom. A chaque semaine une demi-douzaine d'automobilistes sont expédiés dans le décor. Le gazon a été labouré à un tel point que la terre devrait être assez fertile pour faire pousser des bananes. Pour ne pas "entrer dans le décor", vous ne devez pas excéder une vitesse de 15 milles à l'heure. Et après ça, on mettra la faute sur "l'imprudence" des automobilistes. Moi je dirais plutôt que les "zingénieurs" auraient dû se creuser le génie un petit peu, avant de faire construire une sortie pareille.

Et des "casse-gueule" du genre, il y a en a au moins trois ou quatre.Ex: le tournant pour aller prendre le pont de Québec; la "sortie" pour aller à l'auberge des Gouverneurs, etc.

MATHIEU CHINOIS

Selon le journaliste Claude Lemelin, du Devoir, c'est en partie à cause de José Mathieu, que "la Chine s'est adressée au Canada en français, créant ainsi un précédent linguistique dans les annales de la diplomatie canadienne".

Et, comme je connais le directeur de l'information de CHRC, il ne faut pas s'en surprendre outre mesure. Mais laissons plutôt parler Lemelin (Le Devoir, lundi 22 octobre, page 5):

"Pour accueillir M. Trudeau et sa suite, les Chinois avaient élevé des banderoles souhaitant la bienvenue aux Canadiens en chinois, bien sûr, mais en anglais seulement. Ce là n'eut pas l'heur de plaire à un journaliste radiophonique de la Vieille Capitale, dont les guides-interprètes chinois ont accepté imperturbablement pendant tout le voyage, le tutoiement, les questions saugrenues et la distribution de boutons du Bonhomme Carnaval. Devant une vingtaine de fonctionnaires des Affaires étrangères chinoises, ce journaliste demanda publiquement au conseiller de politique étrangère de M. Trudeau le pourquoi de la chose; et M. Head, visiblement embarrassé, ne peut que marmonner des phrases creuses en guise de réponse.

Les choses en restèrent là jusqu'au samedi soir, quelques heures avant le départ de la mission canadienne pour Luo Yang. Pendant qu'un banquet enfermait les Canadiens au Grand Palais du peuple, les Chinois remplacèrent les banderoles anglophones par d'autres...francophones.

Après ce juste retour des choses, les Chinois se conformèrent, en province, à la pratique que M. Trudeau essaie péniblement d'instaurer à Ottawa, en alternant banderoles françaises et anglaises avec d'autres rédigées en chinois '.

Et voilà. Les Montréalais ne connaissaient pas notre "José National". Les Chinois encore moins. Mais maintenant, ils sauront à quoi s'en tenir. José n'a jamais eu la langue dans sa poche. Bravo.

BENNY SOIT-IL

J'assistais, la semaine dernière, à une conférence de presse convoquée par Roger Dulude pour annoncer l'embauche, au restaurant Auberge Laurier, du trompettiste de renommée internationale, Benny Barbara (Dulude fait encore des siennes). Mais ce qui m'a frappé ce n'est pas le fait que BB soit un trompettiste extraordinaire (tout le monde le sait) ni qu'il soit payé, dit-on, $3,000 par semaine; mais c'est le fait qu'il parle un excellent français. Et à Québec, j'aime me faire parler dans ma langue, surtout par un artiste de renommée internationale.

Les employés de l'hôpital de l'Enfant-Jésus dégustent un steak en compagnie de M. Pepin

par Richard Côté

Un événement assez rare est survenu hier dans le cadre des fêtes du cinquantenaire de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, alors que les employés de cette institution ont pu déguster un steak gratuitement en compagnie de Marcel Pepin, président de la CSN, ainsi que de l'exécutif de cette centrale et de celui de la Fédération des Affaires sociales (CSN).

C'est à la suggestion de la Confédération des syndicats nationaux, semble-t-il, que la direction de ce centre hospitalier a décidé d'inclure dans son programme des fêtes du cinquantenaire une journée des travailleurs.

La CSN a fait valoir qu'habituellement ce genre de commémoration se faisait pratiquement en circuit fermé, c'est-à-dire qu'on préparait des cocktails pour les professionnels de la santé et les chefs de départements, mais qu'on oubliait trop facilement les travailleurs sans lesquels toutes les réalisations, qu'on aimait se rappeler, n'auraient pu être possibles.

C'est donc cette initiative qui s'est concrétisée hier matin, et dès le début de l'avant-midi les syndiqués ont commencé à distribuer aux patients une carte-souvenir sur laquelle on pouvait voir la photo d'un patient entouré d'un représentant de chaque groupe d'employés de l'hôpital.

A l'intérieur de cette carte était imprimé un texte qui se lisait ainsi: "NOUS, qui préparons vos repas, qui lavons votre linge, qui donnons vos soins, qui chauffons votre chambre, qui préparons vos dossiers, qui faisons l'entretien, NOUS sommes là pour vous". Signé: les 1,800 syndiqués de l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

En même temps que les patients recevaient cette carte, on distribuait aux employés un petit journal intitulé "c'est pas pareil comme c'était", décrivant l'évolution de la situation depuis 1923 au moyen de témoignages des employés les plus anciens de l'hôpital.

DINER GRATUIT

Au cours du diner gratuit, que le président de la CSN a dû prendre en vitesse parce qu'il avait eu une panne de voiture en se rendant à Québec, le président de la Fédération des Affaires sociales M. Renaud Flynn, (FAS-CSN) a souligné que la centralisation à outrance qu'exerçait actuellement le gouvernement risquait d'amener des conflits à court terme.

Pour sa part, le vice-président de la CSN, M. Norbert Rodrigue, a tenté de faire prendre conscience aux gens de ce que chaque être est de passage autant sur terre qu'à son poste au travail, qu'il soit patron ou employé. Il a ensuite enjoint ses auditeurs de préparer le terrain pour ceux qui viendront après eux, afin qu'ils aient une vie encore plus heureuse.

Les représentants syndicaux ont par la suite rencontré les membres de la direction de l'hôpital et M. Marcel Pepin en a profité pour exprimer le souhait que des rencontres aussi cordiales soient plus nombreuses et qu'on n'attende pas nécessairement une période de crise pour lier contact.

Enfin les responsables syndicaux se sont divisés en trois groupes et sont allés visiter les différents services de l'hôpital maintenant cinquantenaire.

Le président de la Confédération des syndicats nationaux a fait de même et est allé rencontrer de nombreux syndiqués à leur travail, serrant des mains et badinant avec certains d'entre eux.

Tout au long de la tournée, l'accueil a été très chaleureux et M. Pepin a pu voir de plus près quelles étaient les conditions de travail des employés de l'institution hospitalière et, à l'occasion, s'est renseigné sur divers sujets allant des fournaises aux tendances politiques des syndiqués.

Demain, après un spectacle audio-visuel qui présentera l'histoire de l'hôpital, le syndicat et ses membres fêteront les employés de plus de 25 ans de service.

La police récupère un important butin

Un butin estimé à plusieurs milliers de dollars a été récupé hier par la police de Québec. L'enquête a permis d'établir qu'il provient d'une école. Plusieurs suspects ont été interrogés, mais personne n'a été arrêté.

Par ailleurs, la police et le Commissariat des incendies poursuivent aussi une enquête sur l'incident qui a eu lieu à l'hôtel Baillargeon, rue St-Vallier - Ouest, tôt samedi dernier. Un groupe de motards serait impliqué.

Un groupe d'individus s'est présenté à l'hôtel, vers 1h30 du matin, samedi. Luc Baillargeon leur a dit que la taverne était fermée. Pour réponse, les individus ont sauté dessus et ils lui ont infligé une râclée. M. Baillargeon a eu un oeil passablement amoché.

La police a été alertée, mais à ceoment-là, les fiers - à - bras étaient partis. Ceux-ci sont revenus un peu plus tard et ils ont lancé un cocktail molotov dans l'hôtel provoquant de légers dégâts seulement.

Aucune arrestation n'a également été effectuée en rapport avec le vol à main armée qui est survenu à l'épicerie A. Lemelin, rue des Ormes, vendredi soir dernier. Deux "cagoulards" armés d'un revolver ont mis la main sur environ $800.

Ce coussinet de plastique doux retient fermement le dentier



durc des semaines avec confort. Plus de problèmes quotidiens!

Ce n'est ni une pâte, ni une poudre, ni une crème. C'est une doublure en plastique doux qui retient fermement le dentier et assure votre confort. Le Coussinet de marque Snug pour Dentier dure des semaines et se nettoie si facilement! Une façon incomparable de faire tenir les dentiers les plus lâches. Facile: on découpe et on applique directement au dentier. Donc, finis les problèmes quotidiens. Le Coussinet Snug se nettoie en même temps que le dentier. Procurez-vous le Coussinet Snug qui retient fermement le dentier pendant des semaines, avec un confort inégalé. En vente à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. (ANN.)

EXAMEN DE LA VUE
Dr Richard Dumas - Optométriste
GALERIES DE LA CANARDIERE
TEL.: 663-9292

MOTONEIGISTES
POUR 1974... FAITES VOTRE CHOIX MAINTENANT
parmi
YAMAHA 1974 Polaris 1974 RAIDER 1974
VOUS OBTIENDREZ:
• LES MEILLEURES MARQUES • LES MEILLEURS PRIX • LE MEILLEUR SERVICE
"LE CENTRE DE LA MOTONEIGE"
JS JOURDAIN Sports INC.
370, BOUL. ROCHETTE - BEAUPORT - QUE.
TEL.: 667-1084



ROY LUCIEN I X
TASCHEREAU
Parti Québécois
Réservé et payé par René Lemelin, agent officiel ct. Taschereau 646 Colbert.

PROFITEZ DE NOS RÉCENTES IMPORTATIONS D'EAUX MINÉRALES DE QUALITÉ, EMBOUTEILLÉES À LA SOURCE MÊME, EN FRANCE.



De Vichy — France
L'unique & authentique "Eau de Vichy"
VICHY CÉLESTINS
Bouteille de 32 oz
La Caisse — 12 bouteilles
2/98
5.79

Du Bassin de Vichy — France
Eau Minérale source
Saint-Yorre ROYALE FRANCE
Bouteille de 32 oz
La Caisse — 12 bouteilles
2/79
4.69

De Vergèze — France
perrier Eau Minérale
Bouteille de 25 oz
La Caisse — 12 bouteilles
2/89
5.29

Pharmacie LIVERNOIS
1200 ST-JEAN
522-5214

centre de rénovation!
Jos. Grenier LTEE
DU PAIN SUR LA PLANCHE pour l'hiver?



Laissez-nous vous aider...



TUILES A PLANCHER
FLINTKOTE ENCOLLEES
Tuile vinyle amiante de qualité - 12" x 12". Vous pouvez maintenant recouvrir une surface de 12' x 12' en un seul après-midi et pour moins de $32.00. 4 couleurs attrayantes.
Prix d'aubaine Offre limitée
.22 LE CARREAU
FLINTKOTE peel-stick
carreaux adhésifs de vinyle-amiante



PANNEAUX MURAUX D'ACAJOU
Donnez à votre intérieur une beauté durable. Recouvrez économiquement et rapidement les murs d'une pièces, de notre contre-plaqué d'acajou préfini, à rainures en V.
Offre spéciale à partir de
3.45 panneaux de 4' x 8'

RENOVE-PLANCHERS "RESILACRETE"
Applicable aux planchers de sous-sol, de portique et de patio, à l'extérieur comme à l'intérieur. Couvrant de 500 à 600 pi. ca. Couleurs assorties.
10.95 LE GAL.

RENOVE-MURS "RESILACRETE"
Couvrant jusqu'à 200 pi. ca. Six couleurs.
9.00 LE GAL.

FAITES-LE VOUS MEME! BRIQUES POUR DECORATION INTERIEURE
Nova BRIX
Dans n'importe quelle pièce, comme un homme de métier.
à partir de .99½ PIED CARRE

POUTRES DECORATIVES POUR PLAFOND, ET GARNITURES
Reproductions remarquables de véritables poutres de plafond en polyuréthane léger. Coupez facilement à l'aide d'une scie fine ou d'un couteau tranchant et collez. Créez votre propre décor pour le prix modique de

Dimensions	Longueurs	Prix
2" x 6" ou 4" x 6"	6', 8', 12'	1.89 Le pi. lin.
	6', 8', 12'	

ETAGERES REGLABLES
Soyez votre propre décorateur en faisant un mur d'étagères décoratif que vous ajusterez vite et sans problème.
Supports de 6" .54 seulement
8" modèle normal .59
10" modèle normal .66
Disponibles en format et fini assortis.

DESSUS DE COMPTOIR d'une seule pièce



DESSUS REGULIER 4.98 le pi. linéaire
Livraison immédiate dans les longueurs 6', 8', 10', 12'.
FACILE A NETTOYER...
• pour cuisine • vanité de chambre de bains • pose facile • choix de couleurs.
N.B.: Pour dessus de comptoir sur mesure, léger supplément... Service gratuit à domicile, pour prendre les dimensions.

TUILES POUR LE PLAFOND
12" x 12" x ½"
Tuile blanche, lisse, pour donner de la lumière à votre pièce. 12" x 12" x ½". Rainures et languettes rendant l'assemblage plus facile. 64 pieds carrés/carton.
.12 LA TUILE 12" x 12"



Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. - Fermé le samedi toute la journée
TEL.: 667-1724

Richer Durand a tenté de se suicider

Richer Durand, 32 ans, a comparu devant le coroner de Québec, Me J.-Armand Drouin, hier, et un mandat de détention lui a été signifié comme témoin important en rapport avec la mort de son père, M. Ferdinand Durand, 61 ans, du 95 rue des Erables, à Loretteville. Il avait un pansement à chaque poignet. Les agents de la Sûreté du Québec ont expliqué au coroner que le jeune homme s'était tailladé les poignets dans sa cellule, hier matin. Quelques points de suture ont suffi pour fermer les plaies.

Le drame s'est déroulé dans le domicile de la victime, vers 23h00, vendredi dernier. Des visiteurs venaient de partir. M. Durand regardait la télévision et son épouse se trouvait dans la cuisine.

Mme Durand qui a pu être interrogée, hier, a entendu un coup de feu. Elle est accourue pour voir son mari étendu sur le plancher, près de son fauteuil. L'un de ses deux fils, Richer, se tenait dans l'escalier intérieur qui mène au second étage de la maison, et il avait une carabine à la main.

La mère éplorée lui a arraché l'arme des mains et elle a couru chez un voisin pour alerter les ambulanciers et la police. M. Durand est mort peu après son arrivée à l'hôpital.

L'arme à feu sera examinée par un expert du laboratoire médico-légal de Montréal pour établir si le projectile qui a tué M. Durand provient de cette carabine.

A l'arrivée des policiers de Loretteville, Richer Durand n'a manifesté aucune émotion. Il semblait perdu et il n'a prononcé aucune parole. Un avocat l'a rencontré, hier, à la Sûreté du Québec.

Un homme périt en voulant sauver l'un de ses enfants qu'il croyait traqué dans sa maison en flammes

Croyant que l'un de ses enfants était encore dans la maison en feu, M. Léonard Beaulieu, 58 ans, de St-François d'Assise, dans le comté de Bonaventure, y est retourné et c'est ainsi qu'il a péri asphyxié, vers 6h, dimanche.

C'est ce qu'a révélé, hier, l'enquête menée par le poste de la Sûreté du Québec à Matapédia. Quant à l'origine du feu, elle semble accidentelle.

Mme Beaulieu a été éveillée par la fumée un peu avant 6h et elle a constaté qu'il y avait du feu dans le salon. Elle a réveillé son mari et leurs trois enfants, Daniel, 21 ans, Diane, 18 ans, et Robert, 16 ans. Tous sont sortis indemnes de la maison.

Des cours en lecture de cartes ont aidé à retrouver deux étudiantes

Les cours accélérés en lecture de cartes géographiques et en manipulation de compas que des agents de l'Unité d'urgence de la Sûreté du Québec ont suivis dernièrement, leur ont été un précieux auxiliaire lors des recherches dans le parc des Laurentides, samedi dernier, pour retrouver deux étudiantes.

Mlle Line Rochette et Mme Yolande Beaubien étaient perdues en pleine forêt vierge. Elles s'étaient guidées sur une boussole et la meilleure manière de les repérer était d'utiliser la même façon de se diriger.

Les agents de l'unité d'urgence qui sont entrés dans la forêt étaient dirigés par le sergent Julien Laberge. Il faisait nuit et la lecture des cartes leur a permis de prévoir les obstacles.

Cette précision nous a été fournie, hier, par un porte-parole de la SQ

Vol de drogue à Restigouche

Une importante quantité de drogue et de médicaments a été volée dans le dispensaire du ministère de la Santé national à Restigouche, en Gaspésie. Le poste de la Sûreté du Québec à Matapédia fait enquête en collaboration avec deux policiers de la Réserve indienne.

Le cambriolage a eu lieu au cours de la nuit de samedi à dimanche. Les intrus ont mis la main sur des barbituriques, des seringues, des tranquilisants et des stupéfiants.

La valeur du vol et la quantité de drogue dérobée n'avaient pas été établies, hier. L'agent R. Blanchet a été chargé de l'enquête.

...on s'entend là-dessus!

lui elle



LE COUPLE IDEAL

GIVENCHY III, 1once

MONSIEUR de GIVENCHY, eau de toilette 2onces

SPECIAL $4.50 Ch.

LES PHARMACIES brunet

MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741
PLACE LAURIER, Ste-Foy 656-1712
PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire
PLACE L'ORMIÈRE, Neufchatel 842-9221
Henri Brunet, L.Ph. Propriétaire

Aperçu mode hivernale!



Elégance, aisance et confort réunis pour affronter l'hiver! Prix conformes à tous budgets!

Que ce soit les tailles juniors, ordinaires ou les demi-tailles, il y a de tout pour répondre aux exigences de chacune! Visitez notre rayon de tenues d'extérieur et vous serez agréablement surprises!

A. Chic manteau de similicuir noir garni de vrai mouton!
Un modèle qui fera tourner les têtes! En vinyle à envers de coton, douillette doublure ouatinée de polyester acrylique. col garni de vrai mouton, ainsi qu'aux manchettes, en avant et à l'ourlet; 2 poches obliques et fermeture à boucle en métal. 10 à 18. **79.95** chacun

B. Manteau d'aspect cuir
En vinyle à envers de coton. Devant croisé, 2 grandes poches type enveloppe et ceinture. Doublure matelassée et garniture panda au col et aux manchettes. Brun ou noir. 10 à 18. **44.95** chacun

C. Veste courte en simili daim.
Modèle nouveau en "Suède" coton et garniture blanche de polyester acrylique. Doublure piquée, 2 poches à glissière, devant et manchettes à boutons-pression. Rouille. 7 à 13. **29.95** chacune

D. Manteau d'aspect cuir
En vinyl pratique à envers coton. Modèle ceinturé, 2 poches obliques et garniture panda acrylique au col, aux manchettes et à l'ourlet. Brun. 12 à 20. **54.95** chacun

E. Modèle classique en melton de laine noir
Conçu tout particulièrement pour les demi-tailles. Col châle en mouton, 2 poches obliques en avant et martingale au dos. Doublure d'acétate et entredoublure de chamois. Noir, 16½ à 22½. **59.95** chacun

Vêtements d'extérieur pour dames

MIRACLE MART

20 magasins à votre portée dans le Québec

C'est beaucoup plus facile de magasiner avec une carte Chargex ou Master Charge

• Allocations familiales • Mise de côté pratique • Stationnement facile

• Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

• Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9H à 18H • JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H • SAMEDI 9H à 17H

Le réaménagement des écoles secondaires ne se fera pas sans heurt à la CECQ

Par Damien Gagnon

Il faut s'attendre à un débat fort animé à l'assemblée régulière de la Commission des écoles catholiques de Québec, qui a lieu, aujourd'hui, alors qu'il sera question du réaménagement des écoles secondaires.

Ce ne sera pas la première fois que l'on assistera à une réunion mouvementée à la CECQ. Depuis plus d'un an, les commissaires se livrent une dure lutte. A la réunion de septembre, on a assisté à un long débat sur la présence de commissaires aux comités paritaires formés au niveau de la Commission.

Le réaménagement des écoles secondaires, plus particulièrement dans le secteur Limoilou-Ouest, soulève du mécontentement de la part de professeurs et de parents ainsi que des élèves quant à la localisation de l'école Louis-Jolliet.

A la réunion qui se tient en fin d'après-midi et en soirée, les commissaires auront justement à décider de l'emplacement de l'école Louis-Jolliet face aux recommandations du comité de réaménagement des écoles secondaires.

Un professeur de l'école Louis-Jolliet, membre du comité de réaménagement des écoles secondaires, a fait parvenir aux commissaires un document renfermant ses commentaires sur la dernière réunion du comité de réaménagement, tenue le 11 octobre.

Dnans ce document, M. Bertrand accuse les administrateurs de la CECQ (hauts fonctionnaires), plus spécialement le président du comité, M. Jean-Guy Thiffault, de refuser de recevoir les propositions des parents, des élèves et des professeurs pendant que le conseil des commissaires se vante lui que l'on consulte la population.

Selon M. Bertrand, les représentants des parents, des élèves et des enseignants de l'école Louis-Jolliet au comité de réaménagement n'ont pu recevoir aucune réponse aux questions qu'ils ont posées concernant le réaménagement, le président jugeant ces questions irrecevables.

Au cours de la réunion, on discutera également de la formation d'un comité chargé d'étudier toutes les implications concernant le dossier scolaire cumulatif pour chaque élève.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A
19 heures 30

Neufchatel — Assemblée du comité exécutif de la commission scolaire régionale Chauveau, au centre administratif, 1, avenue Chauveau.

20 heures

Courville — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Chutes-Montmorency, au collège, 2233, avenue Royale.

Sainte-Foy — Séance du conseil de la commission scolaire, au pavillon technique, 1135, rue Lavigerie.

Sainte-Thérèse -de- Lisieux — Séance du conseil municipal: approbation de deux règlements d'emprunt pour un montant total de $110,000 pour la construction d'un garage municipal et du poste de chloration et possiblement, étude du budget de la Communauté urbaine de Québec.

Le maire de Boischatel sollicite un 3e mandat

Le maire de Boischatel, M. Roland Lavoie, a fait connaître son intention de solliciter un troisième mandat aux élections du 4 novembre. M. Lavoie ne semble pas avoir d'opposition du moins pour le moment.

Au siège no 5, M. Gérard Houde, sortant, se représente. Les sièges 4 et 6 deviennent vacants, les conseillers actuels ayant décidé de se retirer de la politique municipale, et M. Lavoie dit appuyer les candidatures de MM. André Malo, agent de la paix, et Raymond Lefebvre, technicien des travaux publics au ministère des Transports.

L'affaire du viol d'une fillette de 4 ans est éclaircie

La police de Charlesbourg-Orsainville a enfin identifié les auteurs du viol d'une bambine de quatre ans, survenu en mai, près du Jardin de Savoie. Il s'agit de deux adolescents appréhendés pour une série de vols dans des résidences de Charlesbourg.

Les deux odieux adolescents étaient interrogés par des détectives de police-jeunesse et furent amenés à admettre leur crime crapuleux. Jusqu'alors, la police avait porté ses soupçons sur certains individus, dont un patient de l'hôpital Saint-Michel-Archange.

Depuis cinq mois, les enquêteurs de la police de Charlesbourg-Orsainville n'avaient jamais cessé de rechercher les auteurs de l'attentat commis sur l'enfant de quatre ans. Ce sont les agents Perreault et Renaud qui démasquèrent les jeunes criminels, en fin de semaine, en les arrêtant pour des vols.

Entre ciel et terre
Le Condominium de Bernières

Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent. Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux-Québec. Dans un quartier exclusivement résidentiel. A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquilité.

L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres. Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

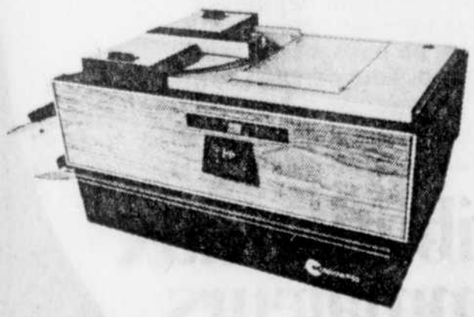
Réservation sur rendez-vous seulement

Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559

NOVELEC

OFFRE SPECIALE

Photocopieur
Saxon Copystat® P-50



Pourquoi acheter ou louer un photocopieur quand nous pouvons vous procurer le fameux photocopieur Saxon.

Si vous utilisez 500 copies et plus par mois, pour la seule charge du papier et dispersant, nous vous fournirons le photocopieur, tous frais de service inclus.

Pour toutes informations supplémentaires, communiquez avec:
M. MICHEL CARON, 522-6876

CHARGEX

Gérard Poulin
(DIVISION O.E.)
770 COTE D'ABRAHAM - 522-6876
QUEBEC

Tenues de motoneige en tailles pour tous les âges!

MIRACLE MART

Nous vous offrons des tenues de motoneige robustes, des bottes et des moufles . . . à des prix vraiment "réchauffants"!



Tenues en nylon néoprène pour garçons
Prix Miracle **12.97** chacune
Choix de deux modèles en nylon durable, à l'épreuve du vent et de l'eau, doublure de rayonne piquée. Lavables ou nettoyables à sec. Capuchon doublé de peluche, grosse glissière pleine longueur. Taille-arrière élastique et ceinture. Manchettes de tricot qui empêchent la neige d'entrer. Modèle à une ou à deux poches. Marine, vert ou bleu royal. 8 à 16
Vêtements pour garçons

Tenues "unisexe" pour enfants
Prix d'achat spécial **9.97** chacune
Tenues de motoneige en nylon robuste, pour enfants des deux sexes. Modèle à chaud capuchon, grosse glissière facile d'emploi. Deux de nos modèles sont ici représentés mais nous en avons plusieurs autres. Teintes variées. 2 à 3x et 4 à 6x.
Vêtements pour enfants

Tenue monopièce de motoneige
Prix d'achat spécial **12.97** chacune
Pour fillettes. Tenue 100% nylon et chaude entredoublure de coton piqué. Un modèle à genoux renforcés, glissière pleine longueur jusqu'à l'épaule, protège-menton et manchettes de tricot. Taille-arrière élastique et ceinture. Poche spacieuse. Choix de plusieurs autres modèles. Teintes variées. 7 à 14.
Vêtements pour fillettes



Robustes bottes de motoneige
Pointures pour enfants: 7 à 13; pas de ½
Prix d'achat spécial **5.97** la paire
Bottes robustes dont les semelles sont en caoutchouc et les empeignes en nylon. Liséré et courroie de vinyle grenu sur les bottes pour garçons et hommes. Intérieur de feutre piqué à l'aiguille; solide glissière YKK et insertion élastique en avant. Pour enfants: marine/rouge; pour garçons et hommes: marine ou noir.
Pointures, garçons: 1 à 6 pas de ½ ..... 8.97 la paire
Hommes: 7 à 12 pas de ½ ..... 9.97 la paire

Tenues monopièces pour bébés
Notre prix de vente **10.77** chacune
Choix de deux modèles douillets pour tenir bébé bien au chaud! **A.** En doux nylon néoprène, capuchon garni de peluche. Rouge, or, bleu matelot. 18, 24, 30 mois. **B.** Modèle piqué avec garniture de peluche à l'empiècement, sur le capuchon, sur les moufles et les pieds attenants. Rouge ou bleu royal. 18, 24 mois.
Layette

Moufles de motoneige pour toute la famille!
Prix d'achat spécial
1.88 à 3.99 la paire
Toutes sont en nylon et avec paumes en vinyle. Elastique aux poignets qui empêche la neige de pénétrer. Les modèles pour hommes et garçons ont une fermeture à glissière. Toutes sont doublées de mousse et sont d'un grand confort pour l'hiver.
Pointures pour enfants ..... 1.88 la paire
Adolescentes et dames ..... 2.44 la paire
Garçons et adolescents ..... 2.99 la paire
Hommes et jeunes gens ..... 3.99 la paire
Accessoires pour dames et pour hommes

20 magasins à votre portée dans le Québec
C'est beaucoup plus facile de magasiner avec une carte Chargex ou Master Charge

• Allocations familiales • Mise de côté pratique • Stationnement facile

• Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.
• Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9H à 18H • JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H • SAMEDI 9H à 17H

La CEQ accuse Cloutier de refuser de la rencontrer

Par Damien GAGNON

Le président de la Centrale de l'enseignement du Québec, M. Yvon Charbonneau, qualifie de fumisterie électorale la conférence de presse donnée vendredi dernier par le ministre de l'Education, M. François Cloutier, au sujet du problème de la déclassification des enseignants.

Au cours de cette conférence de presse le ministre Cloutier a annoncé la tenue d'une série de rencontres au sommet avec les syndicats d'enseignants sur cette épineuse question.

Deux jours plus tard, soit hier, la CEQ, selon les propos de M. Charbonneau, recevait un télégramme du même ministre Cloutier dans lequel il déclarait ne pouvoir répondre à la demande de la Centrale, de les rencontrer pour ouvrir le dossier de la classification.

En effet, au cours d'un entretien téléphonique, M. Charbonneau a souligné qu'il y a plus de trois semaines, la CEQ demandait une rencontre avec le ministre Cloutier; n'ayant pas encore obtenu de réponse la semaine dernière, la Centrale reformulait sa demande et hier, elle recevait un télégramme du ministère de l'Education.

Dans ce télégramme, le ministre Cloutier soutient qu'il ne peut, du moins pour le moment, rencontrer les enseignants; il ne fixe aucun moment pour une rencontre possible.

On se souvient que lors de sa conférence de presse de vendredi dernier, le ministre Cloutier s'est dit soucieux de régler cette question de la déclassification tout en précisant que le moment choisi pour sa conférence de presse n'avait rien à voir avec la campagne électorale.

Si tel est le cas, comment le ministre peut-il refuser une rencontre avec les enseignants se demande la CEQ.

le monde de l'éducation

Mécontentement des professeurs de quatre campus collégiaux

Les syndicats des professeurs des quatre campus du Collège régional du Saguenay - Lac-Saint-Jean ont accusé la direction centrale de cette institution, de cacher sous de belles déclarations sur l'autonomie des campus, sa véritable intention de concentrer au siège social toutes les décisions importantes, smrtout dans le domaine pédagogique.

Pour concrétiser leur accusation, les présidents de ces syndicats ont souligné que le collège régional refuse toujours de créer dans les campus les commissions pédagogiques, qu'il est obligé de former en vertu des décrets qui tiennent lieu de convention collective de travail entre les professeurs et le collège régional.

Les quatre syndicats en cause affiliés à la Fédération nationale des enseignants du Québec (CSN), regroupent plus de 400 professeurs travaillant au Collège de Chicoutimi, au Collège d'Alma, au campus de Jonquière et au campus de Saint-Félicien.

Les porte-parole syndicaux ont fait savoir dans un communiqué qu'ils ont abordé cette question au cours d'une rencontre avec le directeur général du collège régional, M. Roland Gauthier, la semaine dernière et que les administrateurs de l'institution régionale doivent se réunir cette semaine, pour étudier les propositions qui ont été formulées par les syndicats.

Protestation croissante

TORONTO (PC) — Une vaste campagne, amorcée le mois dernier dans trois districts du Toronto métropolitain, a soudainement pris de l'ampleur, hier, en s'étendant aux deux autres districts et à toute la ville de Toronto, pendant que 7,500 enseignants protestaient avec plus de vigueur contre la politique budgétaire de la Commission scolaire et contre le ministère de l'Education.

Il s'en suivra que les 134,000 étudiants du secondaire devront se passer de toute activité para-scolaire ou trouver des bénévoles pour s'en occuper.

Pour un revenu garanti de $3,000 aux étudiants

EDMONTON (PC) — Les délégués au congrès de la Fédération nationale des étudiants ont adopté, en fin de semaine, une résolution demandant au gouvernement fédéral un revenu annuel garanti de $3,000 pour les étudiants.

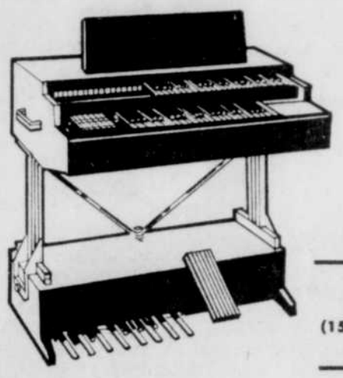
Vingt résolutions ont été adoptées lors de ce congrès et seront soumises aux 27 institutions membres pour ratification.

Les délégués ont entre autres voté en faveur de la gratuité scolaire et ont demandé que les fonds du gouvernement fédéral destinés à l'éducation soient répartis équitablement entre les provinces sur une base per capita.



demain
GRANDE OUVERTURE
du 3e magasin de
MUSIQUE "LE MARQUIS"
40 RUE ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: 524-8476

Une ouverture, ça se souligne. Profitez d'aubaines irrésistibles durant la "Grande Quinzaine" du 25 octobre au 3 novembre à nos trois magasins.



Le célèbre organiste
JOHNNY KEMM
rehaussera cet événement de sa présence et de sa musique durant la soirée.



STUDIO DE MUSIQUE "LE MARQUIS"

St-Flavien, Lotbinière, (151, rue Principale), Tél.: 728-2115	856, 9e avenue, Charny, Tél.: 832-0329	40 rue St-Jean, Québec, Tél.: 524-8476

TROIS ENSEIGNES DE "PRESTIGE" POUR MIEUX VOUS SERVIR

A VENDRE

MACHINERIE DE JOURNAL et D'IMPRIMERIE USAGEE

MACHINERIE DE TYPOGRAPHIE ET DE CLICHERIE

	Date d'acquisition	Prix de vente
3 - Harris Intertype (Canada) Ltd. Intertype "Monarch" équipée de 1 - unité matrice TOU-75-5, 4 ou 2 magasins T 10820, 6 ou 4 moules; 2 "pig metal feeders"; 1 - chute à filet; 1 - détecteur de matrice.	1964	$5,000 ch.
1 - "Monarch" équipée de lectrice de ruban Harris Intertype No T-11155 2 - No T-10820 "Crown magazines", 6 moules; 2 "Pig Metal feeders"; 1 chute à filet; 1 détecteur de matrice; 1 "Quadder".	1966	$6,000
1 - Linotype Harris Intertype (Canada) Ltd. Ensemble pour caractères français pour les machines Harris Intertype ci-haut mentionnées, avec 7 - perforatrices Fairchild no TPE 14; 7 - tables à perforation Fairchild No TPE 14; 7 - chaises pour opérateurs de perforatrices.	1964	Prix à discuter
1 - Harris Intertype (Canada) Ltd. No TOU-75, unité matrice, No de série 10984.	1965	$600
2 - Harris Intertype (Canada) Ltd. Modèle 318 Ordinateurs Intertype avec: 7 - lectrices de données; 7 - reperforatrices.	1965	$20,000 ch.
1 - Harris Intertype (Canada) Ltd. No TOU-75-5, unité matrice pour Monarch avec caractère français. No de série 11568.	1966	$600
Ludlow Typograph Co. modèle E Machine à filet (rule) Elrol avec moteur ½ hp et accessoires.	1965	Prix à discuter
Ludlow Typograph Co. modèle F Machine à filet (rule) avec moteur ½ HP et accessoires.	1971	Prix à discuter
Tables de fonte, avec ou sans cabinet, de 6" à 12" de longueur.		
4 - Paires châssis pour pages doubles "double truck beard Chases" 129½ x 96¾ ems.		$30 ch.

MACHINERIE DE PHOTOGRAVURE ET DE PHOTOCOMPOSITION

1 - Machine à composer Varityper Corp. Headliner no 810. Avec machine à développer Varityper et fonte de caractère (plastique) Varityper 40. No de série V72-3654 / 60-3-54 / 48-2454 / 84-9045.	1970	Prix à discuter
Développeur automatique Varityper Corp. style 815.	1967	$100
N.J. Modèle 880 Varityper - 110 volts - 1.0 amps.		Prix à discuter
1 - Presse letterpress Johannisberg type SEL-5 "Silketa", 18⅛ x 26¾ - No de série 15197 - avec accessoires - moteur - etc. - Installée par (Age 1955) Toronto Type Foundry Ltd.	Usagée 1964	Prix à discuter

EQUIPEMENT DE CLICHERIE

2 - Convoyeurs Pour plaques de Stéréotypie.	1964	Prix à discuter
1 - Climax hand baler	1967	$125
1 - Creuset The C.M. Kemp MFG. Co. d'une capacité de 8 tonnes.	1956	Prix à discuter
1 - Mouleur de plaques Supermatic Wood Newspaper machinery Corp. avec convoyeur Moy fran.	1967	Prix à discuter
1 - Séchoir à flan sec Sta-Hi	1953	Prix à discuter
2 - Séchoirs à flan sec Sta-Hi Modern MF10.	1970	Prix à discuter
7 - Voiturettes à plaques Mobiplate 2 sections.	1962	Prix à discuter

LES INTERESSES VOUDRONT BIEN COMMUNIQUER AVEC

M. ROGER TREMBLAY Service de l'Administration

LE SOLEIL
390 est, St-Vallier, Québec - G1K 7J6
C.P. 1547 - Tél.: 525-7131 (local 243)

Rival, Samson-Dominion, Sperti, Torcan, Van Wyck, Vornado, ... Castrol GTX, Fram, STP, Thrush, Dayco, Smi... AC, Spartus, Westclox, Hoover, Regina, Proctor-Lewyt, ... Wm. A. Rogers, Wear Ever, West Be... Fleetwood, Fisher, Futura, Garrard, Grundig, Sy... Dominion Luggage, Samson... Olivetti, Royal, Remington, Smith-Corona, ... Remington, Ronson, Sch... Sunbeam, Ajay, CCM, Cooper, Dunlop, ... woodie-Medico, Co... Daisy, Eldon, Fisher-Price, Gendro... m, Timex, B... Broxodent, Charlescraft, Clairol, ... Samson-Dominion, Sperti, To... Wm. A. Rogers, Wear Ev... Globetrotter, Dominion ... Yashica, Phillips, Rem... Dynasty, Oneida, Fi... Parker Bros., Grue... Hostess, Oster, P... Fram, STP, Th... Magic Hostes... Castrol GTX... Buxton, Qu... Solaray, C... Polaroid... Spaldin... Meccar... Iona, ... Castr... Qual... Sola... Pol... Dy... M... C... S... F... H... Fi... Wi... Gl... Yas... Dyn... Solar... Polarc... Spaldin... Meccanc... Iona, Ma... Castrol GT... Quaker, Wr... Solaray, Glob... Polaroid, Yashi... Rival, Samson-D... AC, Spartus, West... Fleetwood, Fisher, F... Olivetti, Royal, Remin... Sunbeam, Ajay, CCM, C... Daisy, Eldon, Fisher-Price... Broxodent, Charlescraft, Clai... Samson-Dominion, Sperti, Torca... Wm. A. Rogers, Wear Ever, West... Dynasty, Oneida, Fisher, Kaywoodie-M... Meccano, Parker Bros., Gruen, Ingraham, ... Magic Hostess, Oster, Proctor-Silex, Regal, R... Castrol GTX, Fram, STP, Thrush, Dayco, Smith, AC, ... Cambridge, Buxton, Quaker, Wm. A. Rogers, Wear Ever, W... Storkcraft, Solaray, Globetrotter, Dominion Luggage, Samsonite, Oli... West Bend, Whirl-o-way, Bosch, Castrol GTX,

GRATIS!

Distribution aux Consommateurs
Consumers Distributing
GUIDE D'ACHAT 1973/1974



C distribution aux Consommateurs
Consommateurs avec un grand "C" parce qu'on vous aime avec un grand "A"

VENEZ VITE CHERCHER VOTRE NOUVEAU CATALOGUE

Le tout nouveau catalogue 1973-74 de Distribution aux Consommateurs vient d'arriver! 264 pages en couleurs, présentant plus de 5,000 articles de marques bien connues . . . à prix d'aubaine!

Vous y trouvez des idées de cadeaux . . . des outils pour les bricoleurs . . . de tout, depuis les appareils-photo les plus renommés jusqu'aux accessoires d'automobiles, en passant par les jouets et les appareils stéréo. Tout ça, bien sûr, à prix d'aubaine!

Passez prendre votre catalogue gratuit chez Distribution aux Consommateurs aujourd'hui même!

C distribution aux Consommateurs

SALLES DE MONTRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC

1. Angle d'Estimauville et Ste-Anne, Québec. 2. 345, rue Soumande, Ville de Vanier.
3. 82 Route Kennedy, Place Kennedy, Lévis

le monde du travail

Des infirmières à l'emploi d'Ottawa débrayent

OTTAWA (PC) — En plusieurs endroits du pays, des centaines d'infirmières à l'emploi du gouvernement fédéral ont quitté leur poste hier—apparemment sans l'autorisation de leurs dirigeants syndicaux—pour protester contre une sentence arbitrale.

M. Ken Phythian, coordinateur des relations industrielles pour l'Institut professionnel de la fonction publique représentant les 2,200 infirmières, a déclaré qu'un certain nombre d'entre elles ont décidé d'organiser la protestation.

A Halifax, Vancouver, Winnipeg et quelques autres villes, des infirmières se sont rapportées malades ou ont entrepris des "séances d'étude": elles en veulent à la sentence arbitrale qui ne leur a pas accordé la parité de salaires avec les infirmières à l'emploi des gouvernements provinciaux.

A Montréal et à Ottawa, les infirmières du fédéral sont restées à leur poste.

SALAIRES INEGAUX

Lors d'une conférence de presse, vendredi, les dirigeants syndicaux avaient déclaré qu'ils voulaient éviter les départs en masse, tout en exprimant le mécontentement des infirmières.

La sentence arbitrale—qui est définitive en vertu de la loi fédérale—accorde à la majorité des infirmières six pour cent pour la première année et 6.5 pour cent pour la deuxième année, dans un contrat de deux ans à compter de décembre 1972. Dans les Maritimes, elles recevront 7.3 pour cent d'augmentation pour 1973 et 11 pour cent l'an prochain.

Le Conseil du Trésor a décidé de payer des salaires différents suivant les régions, alors que le syndicat veut des salaires uniformes.

Le tribunal d'arbitrage, présidé par le juge René Lippé, a donné à certaines infirmières $1,491 de moinsque leurs consoeurs provinciales, à la suite de quoi les porte-parole du syndicat ont déclaré que le juge Lippé n'a pas conscience de la réalité.

M. Phythian a révélé que l'Institut a averti les infirmières que les dirigeants 'opposent aux débrayages et que les protestations doivent être adressées aux députés. Toutefois, les infirmières qui ont débrayé avaient paré aux situations d'urgence.

UNE LOI A REFORMER

Dans les Maritimes, il semble que 90 pour 100 des infirmières font de la protestation active; il y en a 200 à Winnipeg, et une quarantaine dans un hôpital de Vancouver.

L'Institut voudrait bien que le gouvernement réforme la loi sur les négociations collectives et rende plus juste l'arbitrage; autrement, les infirmières se rendront compte que seule la force est profitable.

VETERANS

D'autre part, le ministre des Anciens combattants, M. Daniel MacDonald a soutenu, hier aux Communes, que les patients des hôpitaux pour vétérans à travers le pays reçoivent des soins adéquats, en dépit des débrayages d'infirmières.

Pour sa part, le leader parlementaire du gouvernement, M. Allan MacEachen, a déclaré qu'il discuterait de la question de l'arbitrage avec le président de la commission des relations de travail de la fonction publique.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Malgré la pluie automnale qui ne les a pas épargnés ce matin, quelque 250 fonctionnaires fédéraux, commis de bureau et membres de l'Alliance de la fonction publique, ont manifesté pour marquer leur mécontentement face aux offres salariales du Conseil du Trésor.

250 fonctionnaires fédéraux manifestent à Québec

Près de 250 fonctionnaires fédéraux ont manifesté, ce matin, vers huit heures, devant leurs locaux de travail au 165 Dorchester (sud), à Québec. Membres de l'Alliance de la fonction publique, ils protestaient contre le Conseil du Trésor qui n'a pas fait de nouvelles offres, depuis près de deux mois, dans les négociations pour renouveler le contrat de travail de ses commis de bureau.

Regroupant près de 40,000 membres à travers le pays, ce groupe est considéré de la part de l'employeur comme un groupe pilote pour le renouvellement de ses conventions collectives, les offres salariales du gouvernement fédéral sont de trois pour cent pour la première année, et de deux pour cent pour les deux autres années.

Les négociations en sont aussi au point mort sur les clauses de vacances et les heures de travail. Le syndicat demande que les heures de travail soient portées de 37 heures et demie à 35 heures et on ne s'entend pas pour certaines modalités sur les périodes de vacances.

Des manifestations analogues devaient avoir lieu dans toutes les grandes villes du Canada afin de démontrer le mécontentement des commis de bureau. Les syndiqués ont rappelé que le gouvernement fédéral a accordé à ses hauts fonctionnaires des augmentations allant jusqu'à 17 pour cent et qu'il refusait de leur donner une augmentation équivalente à la montée du coût de la vie.

Débrayage à la Doric Textiles

JOLIETTE (PC) — La vingtaine d'employés du quart de nuit à l'usine de Doric Textiles, a Berthierville, ont débrayé à minuit pour protester contre le congédiement de M. Daniel Grégoire, trésorier de leur syndicat affilié à la Fédération nationale du textile de la CSN.

Les syndiqués ont érigé une ligne de piquetage autour de l'usine avec l'appui d'une soixantaine des employés en grève à l'usine de Great Lakes Carbone, à Joliette.

M. Grégoire affirme qu'il a été congédié pour avoir refusé d'effectuer un travail n'entrant pas dans son affectation.

VOTONS POUR UN BON HOMME

UN INSTANT ...POUR L'AVENIR d'UN

QUEBEC FORT

votons UNION NATIONALE



CHAUVEAU

se distingue le 29 c'est

NOEL MOISAN

COMITE CENTRAL
1741 NOTRE-DAME
ANCIENNE LORETTE
TEL.: 872-1496

Publié et payé par François Miller, agent officiel, 16 des Jésuites, Loretteville.

LPS® AUTOMNE

Cours de Conversation en
ANGLAIS - ESPAGNOL -ALLEMAND

Montréal 878-2821 Etage "F" Place Bonaventure

Québec 529-0331 4e étage 500 E. Grande Allée

un instant!

- RENÉ LÉVESQUE, DÉMASQUÉ !
- YVON DUPUIS, ÉCRASÉ !
- ROBERT BOURASSA, JUGÉ !

...POUR L'AVENIR D'UN QUÉBEC FORT!

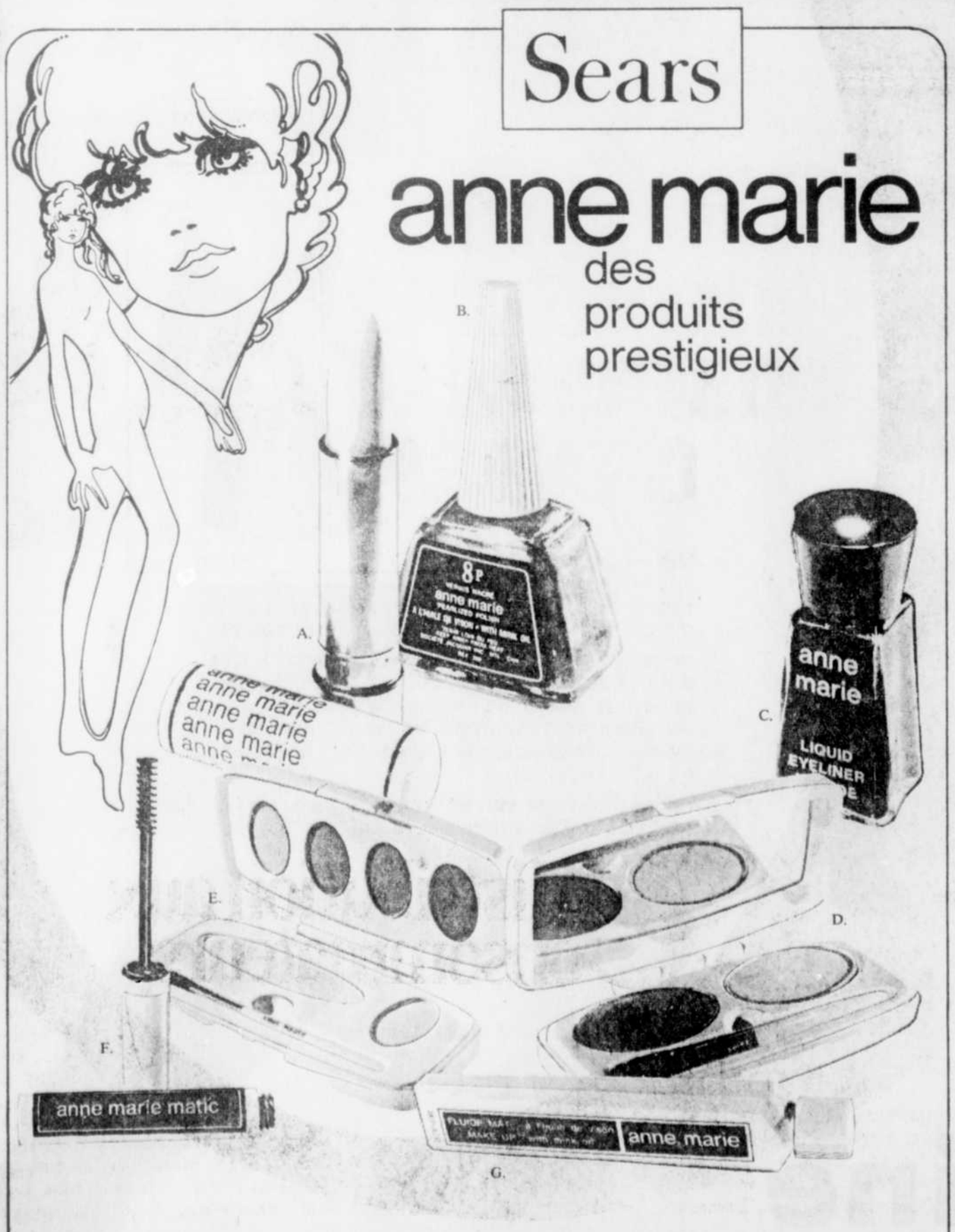
VOTEZ POUR L'UNION NATIONALE

c'est une garantie.

Cette annonce a été réservée et payée par M. Rosaire Morin, 258, 2ième avenue, St-Georges-est, agent officiel de l'Union Nationale pour le comté Beauce-sud.

Sears

anne marie des produits prestigieux



Venez rencontrer la représentante ANNE MARIE, Mme Reisen, à Place Fleur de Lys et Mme Françoise Lacombe à Place Laurier.

A. **Rouge à lèvres:** à base d'huile de vison, Choix varié de coloris. **$1.75**
B. **Vernis à ongles:** résistant vernis à l'huile de vison. Grande variété de teintes. **$1.50**
C. **Eyeliner liquide:** choix de 5 couleurs. **$1.95**
D. **Duo-blush:** modèle et ravive le visage. Boîtier de 2 couleurs. **$3.95**
E. **Fard à paupières nacré:** boîtier de 6 couleurs. **$3.95**
F. **Anne Marie matic:** mascara disponible en 4 couleurs. **$2.50**
G. **Fluide mat:** choix de 5 fonds de teint éclatants. **$2.50**

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

Rabais $50

Manteau de cuir
Cabretta ou de suède.
Tout un manteau!
Elégante doublure
aspect agneau.
Généreusement
garni de
véritable fourrure.
Rabais généreux
aussi durant
3 jours seulement.



99.99 ch.

Rég. $150

Enfilez un de ces manteaux et savourez le confort de sa chaude peluche d'Orlon*. Vous aimerez sa garniture de véritable agneau complétant à merveille le cuir cabretta dont il est confectionné. Modèle avec ou sans capuchon. Manteau de cuir couleur taupe, marine, gris, noir, vert ou os. Manteau de suède couleur rouille, taupe ou brun. Vite, venez choisir le vôtre car les 2 modèles ne sont pas disponibles dans toutes les tailles.

Manteaux pour Dames - Rayon 17.

ÇA, c'est une aubaine Sears

Un autre effort de nos magasins
pour vous offrir, à travers tout le Canada,
la meilleure marchandise
au plus bas prix possible.

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte !"
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou remboursement

Pour appeler directement aux rayons — Composez
Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES SANS FRAIS. SIGNALEZ: ZE 1-0000 :

BEAUCE : Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Junction.

DORCHESTER : Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE : St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE : Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.

MONTMAGNY : Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.

PORTNEUF : Donnacona, Neuville, Portneuf.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 243 QUEBEC, MARDI 23 OCTOBRE 1973 PAGE TRENTE-TROIS

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Le Congrès va-t-il destituer Nixon et laisser les E.-U. sans vice-président?

WASHINGTON, (d'Après AFP, UPI, NYTNS, AP, Reuter) — Alors même que les risques de destitution du président Richard Nixon se sont accrus depuis le coup de force de samedi soir dernier, les pressions se font de plus en plus vives sur le Congrès pour que les parlementaires retardent la confirmation de M. Gerald Ford comme vice-président des Etats-Unis.

C'est ainsi que les 2000 délégués de la puissante centrale syndicale AFL-CIO, réunis en Congrès à Miami, ont demandé tant au Sénat qu'à la Chambre des représentants, de ne pas confirmer M. Gerald Ford dans ses fonctions., "un président qui s'est placé de lui-même au bord d'une mise en accusation ne devant pas être autorisé à nommer son successeur jusqu'à ce qu'il - le président - ait répondu des accusations pesant sur lui", ont-ils décidé.

Cette hypothèse si elle est retenue par les parlementaires américains, ce qui aux yeux des observateurs apparait comme une des réponses probables du Congrès au "putsch" de M. Nixon, laissera la présidence des Etats-Unis sans succession légitime en cas de départ de M. Nixon de la Maison blanche. Bien sûr, la constitution prévoit des mécanismes de remplacement. Ainsi, dans une telle situation, il appartient au secrétaire d'Etat d'assumer la présidence. Or, la constitution interdit à un Américain naturalisé d'accéder à la direction de l'Etat, ce qui est le cas de l'actuel secrétaire d'Etat Henry Kissinger. C'est donc au président de la Chambre des Représentants d'assurer la succession de M. Nixon si ce dernier quitte. Ensuite, c'est le président de la Cour suprême. Au-delà de cette dernière candidature, la constitution ne prévoit aucune autre relève.

Ces solutions constitutionnelles, si elles assurent la continuité des institutions, ne comble pas pour autant le vide politique issu de la vancance tant de la présidence que de la vice-présidencde. Le président et le vice-président son élus. Ce qui n'est pas le cas pour les trois autres personnages qui composent la lignée de succession. En ce sens, ils ne sont pas dotés de cette "légitimité" qu'attribue au président et au vice-président, au début de chaque mandat, la souveraineté du vote populaire. L'exercice de la présidence dans de telles circonstances est particulièrement difficile, d'autant plus que les deux successeurs de M. Nixon actuellement en liste, étant d'illustres inconnus.

En refusant de doter M. Nixon d'un héritier légal, les parlementaires ne risquent-ils pas d'aggraver la crise du régime alors ma me qu'une luttr ê finir entre le chef de l'exécutif et le législatif semble maintenant inévitable.

On estime, tant chez les observateurs politiques que chez les parlementaires, que le vide politique issu de la vacance de la présidence et de la vice-présidence ne pourrait être plus profonde que celui provoqué par l'affaire Watergate, l'affaire Agnew et le "putsch" de samedi dernier. La perte de crédibilité de M. Nixon est telle, note les observateurs, que son héritier désigné, M. Ford, en serait affecté. En ce sens, il ne serait pas nécessairement contraire à l'intérêt national de laisser la vice-présidence sans titulaire alors qu'on s'apprête à faire un "clean-up" à la Maison blanche.

Il reste qu'un tel "clean-up", sans précédent, affecte la plus "sacrée" des institutions américaines. C'est la Présidence, plus que le Congrès ou la Cour suprême, ultimes instances de chacun des trois pouvoirs, qui est l'expression de l'Etat, de sa continuité et de sa stabilité. La destitution du président des Etats-Unis, fait sans précédent depuis près de deux siècles de régime présidentiel, aurait un tel impact sur la perception par le peuple américain de ses institutions politiques, qu'elle ne peut être utilisée qu'en dernier recours. Pour nombre de parlementaires, et aussi d'observateurs, l'"impensable" peut devenir dans un très immédiat avenir, la réalité.

En ce sens, bien que les résolutions visant à "déposer" le président Nixon, soient soumises dès aujourd'hui à l'attention des représentants, on doit s'attendre à ce que les leaders du Congrès prennent quelques jours avant d'engager réellement la procédure de destitution. La crise au Moyen-Orient, jointe la persistance d'une espèce de sentàiment de "sacré" face ala présidence de la république, peuvent les inciter à retarder le plus longtemps possible l'usage de cette "bombe" nucléaire" constitutionnelle qu'est la procédure d'"impeachment". Si, comme s'y attendent les observateurs, dans sa conférence de presse d'aujourd'hui, le président de la Chambre des représentants annonce l'examen par une commission parlementaire du "cas Nixon", il amorce peut-être la procédure de destitution du président Nixon, mais en même temps il prolonge la procédure qu'elle revendique.

Pour l'instant, la situation politique aux Etats-Unis ne peut se résumer que par une série de points d'interrogation.

Est-ce que le président Nixon va laisser se poursuivre, sous la direction d'un nouveau procureur plus compréhensif, l'enquête dont avait été chargé M. Cox?

- Est-ce que le Congrès va décider de nommer lui-même un nouveau procureur absolument indépendant du département de la justice et qui aura les moyens de braver les pressions de M. Nixon?

- Est-ce que le Congrès va refuser d'approuver la nomination de M. Gerald Ford comme pvice-président, tant que l'affaire des bandes enregistrées du Watergate n'aura pas été réglée à sa satisfaction?

- Est-ce qu'il existe réellement au Congrès un courant assez fort pour engager la procédure de destitution du président?

- Est-ce qu'un mouvement d'opinion publique va se déchaîner contre M. Nixon pour encourager le Congrès sur la voie de la destitution?



Nouvel attorney

Le nouvel attorney général par intérim, M. Robert Bork, a annoncé hier au cours d'une conférence de presse qu'il acceptait de poursuivre l'enquête sur l'affaire Watergate, en collaboration avec le successeur de M. Cox, M. Henry Peterson, son adjoint, et qu'il ne se soumettrait à aucune espèce de pression extérieure, d'où qu'elle vienne.

"Impeachment": quand les parlementaires se font juges

NEW YORK (AFP) — Les termes "to impeach" et "impeachment" recouvrent à la fois la mise en accusation et l'éventuelle destitution d'un fonctionnaire. Selon la Constitution américaine, c'est à la Chambre des représentants qu'appartient le droit de mettre en accusation, "to impeach", et c'est au Sénat de se prononcer sur la destitution, "impeachment".

"Le président, le vice-président et tous les autres fonctionnaires des Etats-Unis peuvent être destitués de leur poste par "impeachment" après avoir été convaincus de trahison, corruption ou autre délit grave", dit la Constitution.

La Chambre des représentants prend l'initiative à la demande d'un ou plusieurs de ses membres et joue le rôle d'un grand jury (chambre de mise en accusation). Elle vote à la majorité simple. Le Sénat, exceptionnellement présidé par le président de la Cour suprême, devient ensuite le tribunal chargé de se prononcer, à la majorité des deux tiers, sur la destitution.

La procédure de l' "impeachment" a été utilisée 12 fois, la première en 1797 et la dernière en 1936. Un seul président en a fait l'objet, le démocrate Andrew Jackson en 1868, mais le Sénat ne réussit pas à rassembler la majorité des deux tiers en faveur de sa destitution.

Petersen succède à Richardson

WASHINGTON (D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — Le nouveau ministre de la Justice des Etats-Unis, M. Robert Bork, a chargé M. Henry Petersen, ministre adjoint, de superviser directement l'instruction de l'affaire Watergate. M. Petersen est l'homme dont l'action au ministère de la Justice a conduit à la démission du vice-président Spiro T. Agnew.

M. Petersen remplace M. Archibald Cox qui a été démis de ses fonctions samedi dernier par le président Nixon pour avoir refusé le compromis sur lequel s'étaient entendus le président Nixon et les sénateurs Sam Ervin et Howard Baker, respectivement président et vice-président de la Commission sénatoriale d'enquête sur l'affaire Watergate.

Par ailleurs, M. Elliott Richardson, qui a démissionné samedi de son poste de ministre de la Justice, s'est entretenu pendant une demi-heure hier matin avec le président Nixon. Il donne ce matin à 11h une conférence de presse télévisée pour expliquer les motifs de sa démission.

VENTE NOUVEAUTÉ

ACHETEZ MAINTENANT — PAYEZ EN 90 JOURS — PAS D'INTÉRÊT!

Fenêtres coulissantes

DE "W.M. MORRIS ET FILS", SONT DE LA MEILLEURE QUALITÉ, FABRIQUÉES SUR MESURE DANS TOUTES LES COULEURS AVEC ENCADREMENT D'ALUMINIUM TRÈS ROBUSTE ET GARANTIE ECRITE DE 5 ANS.

- LA MEILLEURE ISOLATION
- LA MEILLEURE VUE
- LA MEILLEURE VENTILATION
- LES PLUS FACILES À MANIPULIER

CHANGER CELA: POUR CECI:



• Termes faciles •

GARANTIE MORRIS DEPUIS PLUS DE 48 ANS «MARCHANDISE SATISFAISANTE» OU «REMPLACEMENT SANS CHARGE»

AUSSI PORTES, FENÊTRES GUILLOTINE, AUVENT EN FIBRE DE VERRE, DECLIN D'ALUMINIUM.

Démonstrations et estimations gratuites n'importe où, n'importe quand

TÉLÉPHONEZ 692-2127

Choix de couleurs fini émail cuit

263 RUE ST-PAUL (CARRÉ PARENT) QUÉBEC

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE

Université du Québec à Chicoutimi

SESSION D'HIVER 1974
ETUDIANTS A TEMPS COMPLET
ETUDIANTS A TEMPS PARTIEL
DEMANDE D'ADMISSION

CONDITIONS D'ADMISSION:

a) D.E.C. ou l'équivalent avec structure d'accueil pertinente ou
b) Etre âgé d'au moins 23 ans et posséder des connaissances et une expérience pertinente.

1er CYCLE

PROGRAMMES DE BACCALAUREATS

BACCALAUREATS EN SCIENCES APPLIQUEES

Génie géologique
Génie unifié

BACCALAUREATS EN SCIENCES PURES

Biologie
Enseignement secondaire: Biologie, Chimie
Enseignement secondaire: Chimie, Mathématiques
Enseignement secondaire: Mathématiques, Physique
Enseignement secondaire: Physique

BACCALAUREATS EN SCIENCES ECONOMIQUES ET ADMINISTRATIVES

Administration
Enseignement secondaire: Administration

BACCALAUREATS EN SCIENCES DE L'EDUCATION

Enseignement secondaire: Arts plastiques
Enseignement Elémentaire
Enseignement Enfance inadaptée
Enseignement Préscolaire et Elémentaire
Enseignement secondaire Professionnel

BACCALAUREATS EN SCIENCES HUMAINES

Géographie
Enseignement secondaire: Géographie - Histoire
Enseignement secondaire: Histoire - Lettres (Etudes françaises)
Enseignement secondaire: Lettres françaises
Lettres (Linguistique)

BACCALAUREATS EN SCIENCES RELIGIEUSES

Théologie
Enseignement secondaire: Sciences religieuses

— PROGRAMMES DE CERTIFICATS —

Administration
Education physique
Sciences de l'environnement
Sciences religieuses

2e CYCLE

— PROGRAMME —

Maîtrise ès Sciences (énergie)

3e CYCLE

— PROGRAMME —

Doctorat ès Sciences (énergie)

☐ Je désire recevoir un formulaire de demande d'admission ☐ 1er cycle
☐ Je désire recevoir un annuaire de l'U.Q.C. ☐ 2e et 3e cycle

NOM: _____ PRENOM: _____

ADRESSE: _____ TEL.: _____

Pour être acceptée pour la session d'hiver 1974, toute demande d'admission doit parvenir avant le 1er novembre 1973 à:

UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI
Service des admissions et des inscriptions
930 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi (Québec).

ÉLECTIONS PROVINCIALES

AVIS

À TOUTE PERSONNE AYANT L'INTENTION DE VOTER SANS DROIT

Conformément à l'article 401 de la Loi électorale, "toute personne qui, dans une élection, vote ou tente de voter sachant qu'elle n'a pas le droit d'y voter, ou induit une personne à voter ou la fait voter, sachant que celle-ci n'a pas le droit d'y voter, se rend coupable d'un acte illicite et encourt une amende de cent à cinq cents dollars ainsi qu'un emprisonnement de six mois à deux ans et, à défaut de paiement de l'amende, un emprisonnement additionnel de trois mois à un an."

QUÉBEC

PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

économie et finance

Léger repli de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Les cours se sont légèrement repliés hier à Wall Street, dans le cadre d'une activité modeste mais néanmoins assez importante pour un jour semi-férié. Les développements de la politique intérieure aux Etats-Unis et les menaces de destitution du président Nixon ont eu un effet négatif sur le marché et les investisseurs n'ont pas trouvé dans l'annonce du cessez-le-feu au Moyen-Orient un motif suffisant d'optimisme. Les baisses l'ont emporté très nettement sur les hausses mais l'indice des valeurs industrielles a regagné en clôture une partie de ses pertes initiales. L'indice Dow Jones, après avoir gagné 2 points en début d'après-midi a perdu 3.16 à la fermeture et s'est inscrit à 960.57.

MONTREAL (PC) — Tous les secteurs étaient généralement à la baisse hier et le marché était modéré à la Bourse de Montréal. Le volume des transactions aux deux Bourses était de 870,000 actions par rapport à 1,068,000 à la fermeture vendredi dernier. Les banques ont perdu 2.02 à 287.02, les papeteries ont cédé 1.46 et à la fermeture, étaient à 152.07. L'indice composé a perdu .75 et a terminé à 240.61, les services publics ont cédé .69 à 145.98 et les valeurs industrielles .59 à 260.47. Imperial Oil a gagné 1-8, et à la clôture, était à $43 5-8. Alcan a fléchi de 3-8 pour terminer à $37 5-8. Parmi les pétroles, Petrofina Canada a gagné 1-4 pour terminer à $26, Gulf Oil 1-8 à $33 1-2, Texaco Canada est demeuré inchangé à Pan Ocean Oil a perdu 5-8 pour terminer à $18 7-8, Husky Oil 3-8 à $26 1-4, Aquitaine 1-4 à $23 et B P Canada 1-4 à $15.

TORONTO (PC) — Le marché était léger et tous les secteurs étaient généralement à la baisse hier à la Bourse de Toronto. Les titres aurifères ont perdu 2.82 et ont clôturé à 270.53, les métaux usuels de base .43 pour fermer à 109.89 et les pétroles de l'Ouest ont cédé 1.33 et à la fermeture, étaient à 263.43. Les pertes ont été plus nombreuses que les gains. Le volume total des transactions est plus faible que pendant les cinq dernières semaines. 2.27 millions d'actions ont été vendues par rapport à 3.36 millions vendredi pour $24.76, comparativement à 45.65. Occidental Pete a gagné 3-8 à $113. Campeau A a cédé 1-8 et à la fermeture était de $9 3-4.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
CP Ltd A	25000	$10⅝	10⅜	10⅝	
Proflex	18300	70	65	69	−3
Cinevisn	13900	$7⅞	7¼	7⅞	+ ⅜
Broscan	8310	$19¾	19⅜	19¼	+ ¼
Abitibi	8200	$14½	14¼	14¼	− ¼
Int Nickel	7050	$37⅜	37⅛	37⅛	− ½
Shell Can	6950	$19¾	19⅛	19⅛	− ¼
Reprox Cp	6550	460	435	450	−15
Fairview	6525	$21⅛	20¾	20¾	− ¼
Alcan Alu	5955	$37¾	37½	37⅜	− ⅜

MINES

Que Uran	129000	48½	45	48	+4
Cuvier	37600	490	460	470	−10
Jasmine	26500	77	70	77	+11
West Que	19000	35	33	35	−2
Stanford	17100	83	81	81	

Volume des transactions: 860,365 actions comprenant 237,682 industrielles et 622,683 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	260.47	145.98	287.02	240.61	152.07
Vendredi	261.06	146.67	289.04	241.36	153.53
Sem. dern.	262.86	145.98	280.57	241.66	153.65
Mois dern.	242.58	139.11	267.13	224.75	138.31
1973 Haut	264.19	163.37	289.27	242.66	158.07
1973 Bas	215.44	138.53	243.06	206.12	95.74
1972 Haut	247.92	167.87	286.40	234.30	101.97
1972 Bas	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Life Inv	59600	200	170	170	−30
Na churs	33225	$14¼	13¼	13¼	− ¾
Int Nickel	32650	$37½	37	37	− ⅜
Dofasco	30615	$33¼	33	33⅛	+ ¼
Kaps Tran	23850	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛

MINES

C Farad	38900	105	86	100	+5
Dynasty	34085	$12¾	12¼	12¾	+ ¼
Chib Kay	33000	65	60	61	−4
Un Asbes	31162	400	380	395	+15
Brnswick	25316	640	620	630	−20

PETROLE

Un Canso	70548	$19¼	18¼	18½	− ⅞
TrCn Res	19700	165	155	155	−8
Calvert	18300	27	25	25	−1
Northind	17500	30	28	30	+1
W Decalta	16896	810	790	800	

Volume des transactions: 2,270,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Lundi	232.66	270.33	109.89	263.43
Vendredi	233.83	273.15	110.32	264.76
Sem. dern.	232.63	262.40	108.76	258.36
Mois dern.	220.21	268.67	04.36	242.42
1972	208.28	183.63	85.64	249.88
Haut 1973	234.15	327.00	110.32	290.48
Bas 1973	200.44	184.89	85.02	198.18
Haut 1972	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	488.3	146.2	115.1	301.4
Vendredi	489.7	147.2	115.3	302.4
Sem. dern.	488.7	174.5	118.3	303.5
Mois dern.	479.8	139.6	118.7	297.0
1972	488.2	172.4	137.2	322.4
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	110.6	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Indus.	957.48	970.42	951.08	960.57	−3.16
Trans.	182.03	184.04	179.94	182.26	−1.16
S.P.	98.96	99.82	98.45	99.15	−0.22
Tit.	291.65	295.21	289.45	292.40	−1.11

Volume des transactions: 14,290,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Lundi	51.8	81.0	87.7	98.4	78.2
Vendredi	51.8	81.0	87.6	98.4	78.3
Sem. dern.	52.0	81.3	87.7	98.4	78.1
Mois dern.	51.8	80.0	86.4	98.4	76.5
1972	51.3	84.6	88.0	96.3	80.1
1973 Haut	53.2	85.4	89.3	99.6	82.2
1973 Bas	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
1972 Haut	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
1972 Bas	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Brit Pet	160300	13⅞	− ⅛
Inexco Oil	147700	15	+ ⅛
Gillette Co	132300	49½	− 1⅝
Int Tel Tel	127600	34¼	− ¾
Gulf Oil	124100	23⅛	+ ⅛
Haus Fabric	123400	11⅜	− 1⅛
Buosch Lb	120100	54½	− 2½
Gen Motors	109400	62⅜	− 1
Westgh El	107900	32	
Skil Corp	107200	13½	− 5⅝
UAL Inc	103800	25½	− ¾
Chrysler	98800	23⅜	
Cornwlth Oil	93700	15¼	+ ⅛
Sony Corp	91100	38⅛	− ⅜
Teles Corp	86800	5	+ ⅛

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 92 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanch, .70; jaune, 70.7.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sac, 37 1-2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1, en sac, .38 à .39; pour nourrissage, en sac, 34 à 36 1-2.

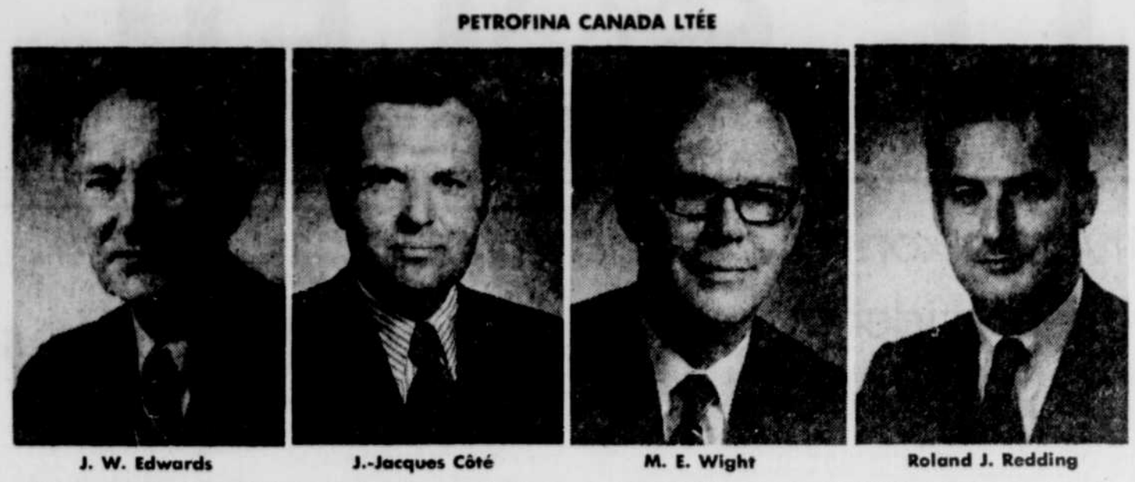
Poudre de lait de beurre pour nourrissage: .32 à .34 la livre; poudre de lait 7; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine: A-Extra-gros, 85.4; A-gros, 80.5; A-moyens, 7.4; A-petits, 60.0.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 83; A-gros, 78; A-moyens, 74; A-petits, 58; A-peewee, 35.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, .64 à .67 le 10 lbs, $1.45 à $1.60 le 25 lbs, $2.70 à $2.90 le 50 lbs; N.-B., .66 à .68 le 10 lbs, $2.85 à $3.05 le 50 lbs, $2.55 à $1.70 le 25 lbs; I.P.E., .70 à .72 le 10 lbs, $1.70 à $1.85 le 25 lbs, $3.00 à $3.25 le 50 lbs, $4.25 à $4.50 le 50 lbs. Aucun nouvel arrivage.

PETROFINA CANADA LTÉE



J. W. Edwards — J.-Jacques Côté — M. E. Wight — Roland J. Redding

M. Jacques Cartier, Vice-président senior, Petrofina Canada Ltée, annonce les nominations suivantes: M. J. W. Edwards est promu au poste nouvellement créé de Directeur-général - Marketing; M. J.-Jacques Côté succède à M. Edwards comme Directeur-général des ventes au détail; M. M. E. Wight devient Directeur-général des ventes en gros; M. Roland J. Redding devient Directeur de la Division du Québec. Ces nominations s'inscrivent dans le cadre du programme de développement de Petrofina Canada Ltée. (ANN.)

Nouvelles brèves des sociétés

Profits accrus de la Compagnie de Papier Abitibi

La Compagnie de Papier Abitibi Limitée a annoncé que ses bénéfices nets pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre 1973 se sont élevés à $16,302,000 soit 88 cents l'action ordinaire au regard de $4,831,000 ou 24 cents par action en 1972. Les bénéfices de 1973 comprennent des postes extraordinaires de $670,000. Il n'y a pas eu de postes correspondants en 1972.

Les ventes nettes des neuf premiers mois de 1973 se sont chiffrées par $288,493,000 soit une augmentation de 29 pour cent sur la période correspondante de 1972.

Hausse des bénéfices de Canadian Vickers

L'exploitation consolidée des neuf mois terminées le 31 août de Canadian Vickers Limited montre un revenu net de $1,634,814 en comparaison d'un profit de $1,011,949 pour la période correspondante de l'année dernière.

Les ventes ont totalité $25,508,978 comparativement à $22,608,561.

Le revenu net par action des neuf mois cette année a été de $2.99 en comparaison de $1.85 un an plus tôt.

La réfection du M.H.C.S. Skeena va bon train et, tel qu'anticipé, les deux chantiers de réparation connaissent un trimestre actif.

L'Alcan hausse le lingot d'aluminium de 2.5 cents

TORONTO, (PC) — Les filiales de l'Alcan Aluminium Ltd, de Montréal, augmenteront les prix du lingot d'aluminium et de leurs produits fabriqués au Canada et aux Etats-Unis, et cela à partir de lundi prochain.

L'augmentation du prix du lingot aux Etats-Unis sera de l'ordre de 2.5 cents, passant de 25 cents la livre à 27.5 cents, et les prix des produits manufacturés seront ajustés en conséquence.

La compagnie Alcan n'a pas révélé de quel ordre sera la hausse du Canada.

Le mois dernier, Alcan avait augmenté le prix de ses lingots vendus à l'extérieur du Canada et des Etats-Unis de 27.5 cents la livre à 30 cents la livre.

Par ailleurs, la compagnie annonce qu'elle augmentera de 38,000 tonnes la capacité de production des usines d'électrolyse d'Arvida, portant ainsi à 482,000 tonnes par année la capacité réelle revisée. Cette expansion exigera une mise de fonds de l'or de $17 millions.

Forte hausse des bénéfices d'International Nickel Co.

TORONTO, (PC) — International Nickel Co. of Canada Ltd rapporte une augmentation de 84 pour cent de ses bénéfices nets au cours des neufs mois cette année, ce qui place ces bénéfices à $151.2 millions (en dollars américains) soit $2.03 par action.

Ce résultat est à rapprocher de profits nets de $82.1 millions ou $1.10 par action durant la période correspondante de 1972.

Les bénéfices du troisième trimestre ont été de $58.6 millions ou 79 cents par action ce qui représente le plus haut total trimestriel dans l'histoire de la compagnie.

Les ventes de l'Inco durant les neuf premiers mois ont atteint le record de $809.8 millions au regard de $656.1 millions un an auparavant.

Celanese Canada rapporte un profit

MONTREAL, (PC) — La société Celanese Canada a annoncé hier, des bénéfices pour le troisième trimestre, avant l'ajoute de certains postes, de $1.93 millions ou 13.1 cents l'action, au regard de pertes de $450,000 ou 4.8 cents l'action au troisième trimestre de 1972.

Le revenu net pour les neuf premiers mois de 1973 s'est élevé à $4.99 millions ou 33.2 cents l'action, au regard d'une perte de $32,000 ou 4.7 cents l'action, au cours de la même période l'an dernier.

Après certains gains provenant surtout de la vente de propriétés et d'investissements dans le pétrole et le gaz, au cours du deuxième trimestre de l'année, le revenu net du troisième trimestre a atteint $1.98 millions ou 13.5 cents l'action et $6.35 millions ou 43.5 cents l'action pour les neuf premiers mois.

Ford Canada lance la Bobcat sur le marché canadien

"Une nouvelle petite voiture de fabrication canadienne, qui s'appellera Bobcat, sera lancée sur le marché canadien le 30 novembre par Ford Canada", a annoncé M. William L. Hawkins, vice-président et directeur général de la firme canadienne...

La Bobcat, analogue à la Pinto, sera construite à l'usine de montage de Ford Canada, à St-Thomas, en Ontario, et sera vendue exclusivement au Canada. Elle remplacera la Cortina, de fabrication britannique, dans l'assortiment des produits de la compagnie.

Allure irrégulière de la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les cours étaient irréguliers à la Bourse de Londres, hier.

L'indice du Financial Times a fléchi de 1.9 points à 435.8 au milieu de la séance.

Les observateurs ont indiqué que malgré la possibilité d'un cessez-le-feu au Proche-Orient, les investisseurs étaient très inquiets de la crise présidentielle aux Etats-Unis.

Les valeurs canadiennes étaient généralement à la hausse.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Burns Foods Ltd: 12 cents par action , payable le 15 décembre. Inscription le 15 novembre.

Cochrane-Dunlop Hardware Ltd: 20 cents par action plus — un extra de 20 cents par actions ordinaire, 20 cents par action classe A, payables l'un et l'autre le 15 novembre. Inscription le 31 octobre.

Columbia Gas System Inc.: 47 cents 1-2 par action payable en devises américaines le 15 novembre. Inscription le 29 octobre.

Indusmin Ltd: 25 cents par action, dividende semestriel plus un extra de 25 cents et 20 cents d'augmentation , les deux payable le 20 décembre. Inscription le 27 novembre.

Inglis Ltd: cinq cents par action payable le 13 décembre. Inscription le 15 novembre.

Magna International Ltd: 2 1-2 cents par action payables le 1 décembre. Inscription le 15 novembre.

Moffat Communications Ltd: 4 cents soit une augmentation de 1 cents par action payable le 30 novembre. Inscription le 1 novembre.

Simpson Ltd: cinq cents par action payable le 14 décembre. Inscription le 15 novembre.

Texas Eastern Transmission Corp.: 39 1-2 cents payable en devises américaines le 1 décembre. Inscription le 9 novembre.

Tone Craft Ltd: 2 cents par action, payable le 15 novembre. Inscription le 1 novembre.

NOMINATION A RADIOMUTUEL



Jean-Claude Lalancette

Monsieur Ed Prévost, président de Radiomutuel, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Jean-Claude Lalancette, B.SC. A., Ing. au poste de vice-président, Ingénierie de Radiomutuel.

Monsieur Lalancette est entré à l'emploi de CJMS en tant que directeur technique en 1963 et occupait la fonction de directeur technique du réseau Radiomutuel depuis 1969.

Cette nomination prenait effet le 13 octobre 1973.

Monsieur Lalancette aura son bureau au siège social de Radiomutuel à Montréal. (ANN.)

Tendance des prix

New York (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.09 point à 308.21.

TOUT, C'EST TOUT!

L'équipement, les systèmes d'ordinateur, le service: nous vous offrons tout ce qu'il faut pour transmettre vos données du point A au point B. Nous sommes vos spécialistes en communications informatiques.



Le Groupe des communications informatiques
Bell Canada

Cette annonce est publiée à titre de renseignement seulement.

Nouvelle émission

$7,500,000

Okanagan Helicopters Ltd.

Débentures Garanties 10%, série B

Date d'émission: le 16 octobre, 1973 Date d'échéance: le 15 octobre, 1988

La vente de ces Débentures Garanties s'est effectuée en privé par les soins du soussigné.

Wood Gundy Limitée

A. E. Ames & Cie
Limitée
Maison fondée en 1889

annonce l'élection de

J.-C. Blanc — L. H. Goth

W. W. Andrews — J. A. Cook

au conseil d'administration de la Compagnie

Aux détenteurs de:

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited

Actions privilégiées 4½% cumulatif, rachetables et convertibles

Changement dans le rapport de conversion après le 31 octobre 1973

Chaque action privilégiée 4½% est convertible en 1½ actions ordinaires de Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited jusqu'au 31 octobre 1973, par la suite, en 1¼ actions ordinaires jusqu'au 31 octobre 1976.

Les détenteurs des actions privilégiées 4½% désirant se prévaloir de leur droit de conversion avant la fermeture des affaires le 31 octobre 1973 doivent remettre leurs certificats d'actions au Montreal Trust Company à son bureau principal à Halifax, Québec, Montréal, Toronto, Winnipeg ou Vancouver.

Nous recommandons que les actions privilégiées 4½% soient converties le ou avant le 31 octobre 1973. Nous sommes à votre disposition pour vous assister à effectuer la conversion de ces actions.

WOOD GUNDY

Wood Gundy Limitée

C'est avec plaisir que nous annonçons que

L. H. Goth — W. W. Andrews — J. A. Cook

J. G. Davies — H. G. Mearns — D. J. Davis

deviennent associés de cette firme

A. E. Ames & Cie
Maison fondée en 1889
Membres des bourses de
Montréal, Toronto, Canadienne et Vancouver

DÉPÔTS GARANTIS DE 3 à 5 ANS
(MINIMUM $500.)

8 3/4 %

30 à 59 jours	8¼%
60 à 89 jours	8½%
90 à 179 jours	8¾%
180 à 269 jours	8¾%
270 à 364 jours	8⅞%
1, 2, 3 et 4 ans	8½%
5 ans	8¾%

fiducie PRÊT ET REVENU
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôt du Québec

Vous pouvez utiliser ce coupon, y joindre votre chèque et poster à
fiducie PRÊT ET REVENU
850 Place d'Youville, Québec - 692-1221 - Jean-Guy Filion
DATE:..... MONTANT:..... DURÉE:.....
NOM: .....
ADRESSE: .....
TÉL.: .....
Nous vous transmettrons un certificat officiel

Assureur-vie agréé (CLU)



Jacques-A. Hudon, CLU (AVA)

L'Institut des assureurs-vie agréés du Canada a annoncé l'octroi du titre assureur-vie agréé (CLU) à Jacques-A. Hudon, gérant de la division Québec - Citadelle, de la compagnie d'assurance-vie Les Prévoyants du Canada.

Ce titre est décerné à ceux qui terminent avec succès un cours intensif de trois ans sur l'assurance-vie et d'autres matières afférentes comme l'économique, les impôts, la comptabilité, le droit commercial, la législation relative à l'assurance-vie, le financement de l'entreprise et la psychologie. (ANN.)

Le commerce de l'assurance, au Québec, se porte fort bien

Le commerce de l'assurance au Québec se porte fort bien: au cours des cinq dernières années, le chiffre d'affaires des compagnies et sociétés d'assurance faisant affaire au Québcec a connu une augmentation de 58.30 pour cent, passant de $1,024,278,250 à $1,621,412,677 de 1967 à 1972.

On a souvent dit que les Québécois étaient le peuple le mieux assuré au monde; la tendance, loin d'être en régression, semble devoir s'accentuer encore.

Les chiffres fournis dans un rapport de plus de 700 pages préparé par le service des assurances du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives pour 1972 indique une hausse de 13.2 pour cent du volume des primes des compagnies et sociétés d'assurance ayant leur siège social ou leur bureau principal pour le Canada au Québec, en comparaison d'une hausse de 9.6 pour cent pour les autres sociétés.

L'augmentation la plus forte, pour 1972, s'est produite dans l'assurance-vie où les primes totales sont passées de $657,152,236 à $734,347,s90, soit une hausse de 11.75 pour cent. Dans l'assurance générale, on a souscrit $887,065,087 en 1972 comparativement à $814,265,179 en 1971 pour une augmentation de 8.94 pour cent.

"Les prestations et fividendes de toutes valeurs payables aux bénéficiaires des polices d'assurance-vie émises au Québec ont augmenté de 45.6 pour cent en cinq ans, passant de $291,513,558 à $424,506,379 de 1967 à 1972", souligne le rapport du ministère.

De 1971 à 1972, on a toutefois enregistré une baisse sur le rapport entre le montant total des primea et la somme des prestations versées aux assurés; ce rapport est passé de 60.4 pour cent à 58.5 pour cent.

Quant aux nouvelles polices d'assurance-vie émises au Québec, en 1972, leur total est de $5,952,136,255 à comparer aux $5,115,841,753 en 1971, une

Assurance
accident-maladie
Assurance-sinistres
1972
$178,038,498

$583,261,280

augmentation de 14.4 pour cent; c'est l'assurance collective qui a connu la hausse la plus importante avec 17.8 pour cent.

Au 31 décembre 1972, l'assurance-vie en vigueur au Québec s'élevait à $43,269,192,220, soit 13.2 pour cent de plus qu'en 1971 ($38,233,836,404).

1971
$153,430,629

496,052,914
Augmentation
12 p.c.

En ce qui a trait à l'assurance-automobile, les compagnies oeuvrant au Québec ont perçu $379,092,685 et versé $269,706,535 en 1972, à comparer aux chiffres de 1971, $346,838,742 perçus contre $228,764,737 versés aux assurés.

NOMINATION
Importations Québec Inc.



J.-GUY DENIS

M. Rolland Gravel, président de Importations Québec Inc., importateur de vins et spiritueux, annonce la nomination de M. J.-Guy Denis au poste de gérant du district de l'Est de la province.

M. Denis cumule de nombreuses années d'expérience dans le domaine de la vente et de la promotion. (ANN.)

cours du dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé en baisse de 3-50, de cent au marché des changes, et cotait à $0.99 39-50 en devises canadiennes. La livre sterling était en hausse de 7-20 de cent et valait $2.43 14-25.

A New York, le dollar canadien a gagné 3-50 de cent et cotait à $1.00 11-50 en devises américaines. La livre sterling a gagné 9-20 de cent et valait $2.44 1-20.



Le Holiday Inn, à Ste-Foy, mettra en chantier, sous peu, une tour hôtelière de 12 étages qui, en juin 1974, ajoutera 150 chambres nouvelles aux 300 qu'on y trouve. Le président de Atlific Inns Inc., M. Jacques Lalonde, qui administre 14 Holiday Inns au Canada, établit à près de $4 millions la valeur de la construction et l'ameublement de ce nouvel édifice. On y construira un stationnement couvert pour 150 voitures et il y aura la relocalisation du foyer, du hall et du bureau d'accueil. La tour du Holiday Inn comprendra six suites de grand luxe et un bar-salon. Atilific Inns Inc. est une des deux sociétés qui administre au Canada la chaine des Holiday Inns, l'autre étant la Commonwealth Holiday Inns of Canada, faisant affaire surtout en Ontario. Le Holiday Inn de la Basse-Ville appartient à cette dernière. Les Holiday Inns s'obtiennent sous une franchise; il y en a 1,600 dans le monde. Celui de Ste-Foy a été mis en chantier il y a 12 ans et a connu un agrandissement important. M. Lalonde a également révélé que la société qu'il préside et qu'il possède a mis en chantier, à Montréal, un siège social pour répondre aux besoins d'expansion de la chaine. D'autres Holiday Inns seront annoncés sous peu, au Québec. M. Lalonde estime que la région de Québec représente, pour le Holiday Inn de Ste-Foy, un marché bien établi qui s'appuie sur des prix compétitifs. La chaine compte sur celui de Ste-Foy comme tremplin d'entraînement de son personnel en vue des 1,500 chambres nouvelles qui seront mises en chantier sous peu, dans d'autres régions du Québec.

TÉLÉAPPEL PAGETTE®
(à travers la ville)
Pour renseignements sans obligation, appelez
522-2024
TAS
communications - services

Au Québec

Une "impulsion" importante dans le domaine de la fusion thermonucléaire

Par Claude Tessier

Les recherches en fusion thermonucléaire contrôlée au Québec recevront une "impulsion" importante cette semaine, quand le Centre de recherche en énergie de l'université du Québec se portera acquéreur d'un laser à gaz carbonique TEA (Transverse Excitation et pression Atmosphérique) d'une puissance d'un gigawatt. Un gigawatt équivaut à un milliard de watts; la transmission d'une telle quantité d'énergie par ce nouveau laser ne durera cependant que un cinquante milliardième de seconde.

Fabriqué à l'usine de la Gen-Tec, de Ste-Foy, ce laser servira à la poursuite de recherches sur la fusion de la matière et des plasmas amorcées il y a trois ans et demi par un groupe de chercheurs de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS-Energie), aux laboratoires de l'Hydro-Québec, à Varennes.

Ce laser est le plus puissant fabriqué par Gen-Tec Inc., qui a plusieurs réalisations à son crédit. Gen-Tec Inc. travaille à la commercialisation de divers types de lasers, mis au point par le Dr Jacques Beaulieu, que l'on considère comme l'inventeur du laser au gaz carbonique à pression atmosphérique.

Toutefois, le Centre de recherches pour la Défense de Valcartier aurait en mains, un laser TEA, dont la puissance émise par un ensemble source-amplificateur TEA, atteindrait une dizaine de gigawatts. C'est du moins ce que révèle M. Jean-Marc Fleury dans un article sur les lasers, qui sera publié en novembre dans "Québec-Bcience".

Le directeur du Centre de recherche sur l'énergie de l'université du Québec, M. Brian Gregory, a expliqué qu'avec ce laser, l'équipe qui étudie l'interaction laser-matière va s'en servir pour tirer sur des cibles solides pour créer un plasma très dense et très chaud, afin de voir comment le laser crée un plasma. On étudiera comment la radiation électromagnétique est absorbée par un plasma ainsi que les effets possibles de l'absorption de la lumière par le plasma.

Une autre équipe étudiera le confinement cinétique, électrique et magnétique du plasma, et une autre s'attachera aux problèmes technologiques.

Ces recherches sur le laser-matière constituent un secteur de pointe en recherche sur l'énergie dans le monde. La fusion thermonucléaire devient de plus en plus une source plausible d'énergie et plusieurs groupes dans le monde travaillent à la faisabilité de la fusion.

Ces recherches sont coûteuses et difficiles. La venue des réacteurs à fusion thermonucléaire (par opposition à fusion) suscite de nouvelles difficultés dans l'emploi des matériaux pour la construction des parois du réacteur.

Au Québec, le groupe sur la thermofusion est dynamique et il a reçu un appui des autorités fédérales, plaçant ainsi la région montréalaise à l'avant-garde au Canada dans ce secteur. On sait que le groupe de fission nucléaire s'est surtout développé en Ontario, au cours du dernier quart de siècle.

Gen-Tec tente présentement de commercialiser un laser à un taux élevé de répétitions, le DD-250, qui pourrait être utilisé notamment pour couper le papier dans les usines de pâte et papier. Ce laser pourrait être accouplé à un ordinateur pour le coupage du papier limité présentement par la technologie actuelle, elle ne progresse pas en fonction de la rapidité des machines. Ce laser aurait d'autres débouchés industriels.

TIC tac
TIC tac
TIC tac

L'HEURE DE LA RETRAITE VA BIENTÔT SONNER. ÊTES-VOUS PRÊT?

L'agent de la Sun Life connait bien les questions qui touchent la retraite.

Parmi ses contrats de rente, plus attrayants que jamais, il en a un pour vous.

Appelez-le aujourd'hui même. Vous pourrez ensuite dormir sur vos deux oreilles.

JACQUES-A. THIVIERGE, C.L.U.
Gérant de succursale
LAURIAN GAGNON, C.L.U.
Rep. Senior
EDMOND LOUPRET
2, Place Québec, 623-3439
GEORGES LEPAGE
2, Place Québec, 681-0821
ROBERT ARIAL
2, Place Québec, 628-3097
GERARD BISSONNETTE
Laurier Station, 728-2825
RODRIGUE BEGIN
St-Georges (Beauce), 228-8848
L.-PH. FORTIN
Montmagny, 248-2960
JOS.-LUC ROY
La Guadeloupe (FRTNAC), 459-3457
I.-P. LESSARD
Ste-Justine (Dor.), 383-2431

SunLife
DU CANADA
2, Place Québec, suite 424
522-6855

Nouveau lexique français des expressions de la Bourse

MONTREAL (PC) — L'Office de la langue française a publié, lundi, une brochure fournissant l'équivalent français de quelque 1,600 expressions anglaises employées dans les milieux de la bourse et firmes de courtage.

Ce lexique est le 17e que publie l'Office de la langue française pour traduire les termes techniques employés dans le monde de l'industrie. Il a été préparé en collaboration avec la Commission des valeurs mobilières du Québec, les bourses de Montréal et du Canada et l'Association canadienne des investisseurs.

M. Paul Chouinard, qui représentait la Commission des valeurs mobilières, a fait remarquer que l'équivalent français d'un terme anglais n'existait bien souvent pas en France ou avait une signification différente, à cause d'une tradition différente dans les cercles financiers d'Europe et d'Amérique du Nord.

"Nous faisons face ici, a-t-il dit, à des institutions différentes et cela cause des problèmes qui n'existent pas en France."

M. Chouinard a d'ailleurs souligné que des problèmes semblables existaient entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis où, en anglais, les mots expriment parfois des réalités différentes.

La BEI peut-elle vous aider?

MERCREDI 24 OCTOBRE

M. Langis Belzile
sera au
MOTEL CENTRE CIVIQUE
de
MONTMAGNY
TEL.: 248-3623

M. Jean-Claude Roy
sera au
MOTEL QUINZE
de
BAIE ST-PAUL
TEL.: 435-6212

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
bei
925, ch. St-Louis, Québec 6, 681-6341, G1S 1C1

En trois minutes, cette page a parcouru une distance de 3,000 milles...par téléphone!



Photos, notes manuscrites, croquis, schémas, rapports, dessins, tableaux graphiques et autres documents. Vous pouvez maintenant envoyer des copies de documents n'importe où (à l'une de vos succursales par exemple) en trois minutes bien comptées. Des copies conformes aux documents originaux. Ce qu'il faut? Un téléphone, un appareil Faxcom et une secrétaire pour presser un bouton. Faxcom est l'un des plus simples moyens de transmission de copies et certainement le plus utile.

Pour une démonstration à vos bureaux, faites appel à la téléphoniste et demandez le Zenith 33000.

Le Groupe des communications informatiques
Bell Canada

Faxcom
RÉVOLUTIONNE LES COMMUNICATIONS D'AFFAIRES.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne
Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

A et B

Titres					
Abitibi	20318	$14½	14⅛	14¼	– ⅛
Abitibi 7½p	85	$51½	51	51½	
Acklands	2350	$16⅝	16¼	16¼	– ⅛
Ackind 2p	100	$16¼	16¼	16¼	
Acme Gas	5000	12½	12½	12½	
Acres Ltd	950	$15	14¾	15	
Acres A pr	145	$45½	45¼	45¼	
Acres wt	300	275	265	265	–15
Afton Min	400	905	900	900	–25
A.G.F.M.	1240	370	365	365	– 5
Agnico E	3100	530	525	530	+ 5
Agra Ind	2900	$13	12⅞	13	+ ⅛
Ahed M	100	135	135	135	
Albany	5300	90	88	88	– 4
Alt East G	3000	765	750	760	– 5
Alta Gas A	3705	$12	11½	11½	– ⅛
Alta G D p	70	$130	130	130	–2½
Alcan	10133	$37¼	37½	37⅝	– ½
Alcan pr	±40	$26	25½	26	
Algo Cent	250	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Algoma St	7125	$21¾	21	21⅛	+ ⅛
Allarco Dv	410	$7⅛	7	7	
Alliance B	±50	$9⅝	9⅝	9⅝	
Alminex	6240	700	685	700	+15
Alpa Ind	100	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Am Larder	2500	60	60	60	+ 5
Andres W	200	$30½	30½	30½	
Anglo-cn	2350	$17	17	17	– ¼
Anglo-c pr	990	$25¼	25	25¼	– ½
Ang CT 4½	375	$28½	28½	28½	+ ½
Ang CT 265	445	$34½	34¼	34½	+ ¼
Ang CT 315	165	$41	40½	40½	
Ang U Dev	2000	85	85	85	– 5
Aquitaine	2475	$23⅛	23	23⅛	
Args 250 p	200	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
Argus C pr	600	$14⅜	14⅜	14⅜	– ⅛
Asamera	3800	$14¼	14	14⅛	
Asbestos	155	$21	21	21	
Ashland C	243	$12⅞	12⅞	12⅞	– ⅛
Ashland I	58	$29⅜	29⅜	29⅜	– ⅜
Atco Ind	2170	$17⅜	17⅜	17⅜	– ⅛
Ato Hard A	350	$10¼	10	10	– ½
Bad Bay	320	$8	8	8	
Bankeno	2900	740	725	740	+10
Bank Mtl	8753	$20	19¾	20	+ ⅛
Bank N S	1799	$39½	39	39	– ¾
B Cdn Nat	700	$19⅝	19½	19½	– ¼
Barex	1000	11	11	11	+1½
Bartaco	200	175	165	165	–30
Baton B	2470	$11	11	11	
Becker B p	300	$5½	5½	5½	
Belding L	200	$8¼	8½	8½	– ½
Belding w	800	35	25	25	–10
Bell Canad	7982	$41⅜	41⅛	41¼	– ⅛
Bell A pr	597	$45¾	45¼	45¼	– ½
Bell B pr	1815	$46¼	46⅜	46½	+ ⅛
Bell C pr	600	$32	31½	32	+ ¾
Bertim	273	$16⅛	16½	16⅝	+ ⅛
Big Nama	1500	15½	14½	14½	+ ½
Bl Hawk	1000	75	75	75	+ 3
Black P A	700	$5½	5⅛	5⅛	
Black Bros	7100	330	325	325	– 5
Bombrdier	1500	345	310	345	+30
Bonanza I	4500	325	320	325	+15
Bounty Ex	8576	55	53	53	– 3
Bovis Cor	2900	250	245	245	
Bow Valy	2285	336	353⅛	36	
BP Can	2715	$15¼	15	15	– ½
Bralor Res	1600	185	185	185	
Bramalea	2605	$6	5⅞	5⅞	
Bramedo	1000	62	62	62	– 3
Brascan	5408	$19¾	19⅜	19¾	+ ⅛
Brenda M	2800	865	860	860	– 5
Bridg Tank	±30	$5	5	5	
Bright A	150	$18	18	18	– ½
Brinco	2060	$5¼	5¼	5¼	
BC Forest	1450	$23½	23⅜	23½	+ ⅛
BC Sugar	2525	$21	20½	20⅝	– ⅜
BC Sugar p	±27	$14¼	14¼	14¼	
BC Phone	975	$54¼	54	54¼	+ ¼
BCPh 4.84	700	$15½	15⅛	15⅛	
BCPh 5.15	±20	$61¾	61¾	61¾	
Broul R	500	40	40	40	
Brunsk	25316	640	630	630	–20
Budd Auto	925	$14⅜	14½	14½	– ¼
Budd A w	±65	915	915	915	
Burns Fds	8700	$16¼	16¼	16¼	

C

Cad Dev	470	$15½	15⅜	15⅜	– ⅛
Cad Dev b p	±50	$20½	20½	20½	
CAE Ind	363	$10⅜	10⅛	10⅛	– ¼
Cal Pow	1300	$24½	24½	24½	+ ¼
Cal P 4½ p	±15	$59	59	59	
Cal P 5 p	35	$69	69	69	
Cal P 7 p	±10	$95	95	95	
Calvrt Dle	100	230	230	230	
Calvert	18300	27	25	25	– 1
Cam Mine	6000	16½	15½	16	– 1
Camflo	9050	840	800	800	–35
Cam Chib	6750	825	790	815	
Camp RL	210	$48½	48½	48½	–1¾
Campau A	8350	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Campu 7p	400	$11¼	11¼	11¼	
Can Cem L	226	$14½	14¼	14¼	+ ¼
C Geother	5350	240	231	231	– 4
Can Malt A	200	28	28	28	– ⅜
C Nor West	5900	840	825	825	–15
C Pakrs C	1030	$22⅞	22⅝	22⅞	
Can Perm	500	21	21	21	
C Safway p	50	582	82	82	+ ¼
CS Pete	7800	640	630	630	– 5
CS Pete w	500	106	106	106	– 4
C Tung	2900	325	315	325	
Cdn Arrow	500	17	17	17	+ 1
C Bonanza	4000	205	202	205	+ 3
Cdn Brew	4270	420	410	415	– 5
C Brew Bp	45	$31½	31½	31½	
C Cobtsky	680	$17¼	17¼	17¼	– ⅛
C Cable w	120	400	400	400	
Cdn Can A	600	$9⅜	9⅜	9⅜	
Cdn Cel	3575	$7⅞	7⅜	7¼	
C Curtis	1200	72	70	70	– 4
Cdn Equity	405	$16¼	16¼	16¼	– ¼
CE Gas	16540	415	400	415	
C Found pr	100	$10½	10½	10½	– ¼
COE pr	100	$26⅞	26⅞	26⅞	+ ⅛
CG Invest	50	$80	80	80	
C Homestd	4200	860	825	825	–30
C Hydr	5070	$9	8⅞	9	+ ⅛
C Hyd p	10300	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
C Imp Bank	5753	$31½	31¼	31¼	– ⅜
CIGO	12380	$9¼	9½	9½	– ¼
CIL	915	$17¾	17⅜	17⅜	– ⅜
CIL pr	150	$53½	53½	53½	+2½
C Int Pow	424	$13½	13½	13½	
CU Pete	1500	32	31	31	– 1
C Manoir	2500	480	465	480	+10
C Malart	9000	22	20	20	+ 2
C Marconi	100	390	390	390	– 5
C Memorial	887	430	420	430	
C Merrill	323	590	590	590	–10
C Occidental	3475	$15⅞	14⅝	14¾	– ½
CP Inve pr	3098	$34½	34	34	– ⅛
CPin w	29545	395	375	385	– 5
CP Ltd	16356	175	165¼	165¾	– ⅛
CPL A p	1916	$10⅜	10⅛	10⅜	
CPL $3 pr	300	$9	9	9	
C Reserve	1400	525	510	510	+ 5
Cdn Sup O	1475	557	57	57	– 1
Cdn Tire	100	$54⅜	54	54⅜	– ⅛
Cdn Tire A	713	$55½	55	55⅛	– ⅜
C Ulihes	130	11	11	11	+ ½
CUtil 6 pr	50	$80	80	80	+2¼
C Util $1.25	920	$22½	22½	22½	
C Util w	1100	325	320	325	+10
C Vickers	498	$17¼	17¼	17¼	– ¼
Candel Oil	600	$10⅜	10¼	10¼	– ⅛
Canron	±100	$22	22	22	
Capit Div	800	42	38	38	– 4
Cara	1550	$8½	8⅜	8⅜	– ⅜
Carrier JD	600	335	320	335	– 10
Cassiar	100	$13½	13½	13½	– ¼
Cassidy L	600	$5½	5½	5½	
CC Yachts	700	400	400	400	
Celanese	7920	56	5⅝	6	
Celanes 1 p	±100	$12½	12¼	12½	
Ctl Fund A	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Cent Pat	420	100	100	100	
CFCN	300	$9	9	9	
Charter Oil	100	400	400	400	
Chmly	20465	315	300	310	
Chesvl	12500	19	18	19	– 1
Chib-K	33000	65	60	61	– 4
Chieftan D	1705	$12¾	12½	12½	+ ¼
Chimo	1000	105	104	105	
Chrys	11965	$23½	23⅛	23¼	– ¼
CHUM B	100	$10¾	10¾	10¾	
City Sav T	100	$11	11	11	
Clarcan	3004	390	380	380	
Coch Will	1400	66	66	66	+ 5
Coin Lake	1000	13½	13½	13½	– 1
Coles Book	250	$8⅛	8	8	– ⅛
Compro	330	410	405	410	+ 5
Cominco	4381	$36⅝	36⅛	36⅜	+ ⅛
Com Cap	2200	300	285	300	+15
C Holiday I	335	$10⅛	10⅛	10⅜	– ⅛
Computel	300	$9	9	9	
Comtech	1000	360	360	360	– 5
Comagas	1000	71	71	71	
Conn Chn	1200	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Conn Bath	850	29	29	29	
Con Bath p	850	$18¼	18⅛	18¼	+ ¼
Con Bath w	1050	260	250	255	
C Bath 68 w	500	516	15⅜	15¾	
C Bldg	10120	305	285	305	+ 5
C Fordy	38900	105	86	100	+ 5
C Durm	17500	74	71	73	+ 1
C Mrbn	15020	115	108	114	+ 9
C Marsn	5000	185	179	180	– 6
Con Nichol	1500	7	7	7	+ ½
C Rambler	200	335	335	335	
Con Textile	1100	415	405	405	+10
Con Distrb	1215	$24¼	24	24¼	+ ¼
C Gas	12737	$16	15⅞	16	+ ⅛
Con Glass	100	$9½	9½	9½	+ ¼
Conwest	920	475	465	475	
Cooper C	200	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅜
Cop Fields	900	155	155	155	
Corby vt	100	$20½	20½	20½	– ¼
Cornet Ind	2000	$5	495	5	
Cornet pr	100	$25	25	25	
Coronatn	300	225	220	220	– 5
Corontn p	3000	435	435	435	–15
Coseka R	5140	264	255	260	– 4
Costain R	300	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅛
Costin R w	±10	340	340	340	
Craigmt	900	770	760	770	
Crain R L	1250	$10	10	10	
Crestbrk	2200	$12¾	12½	12½	
Crwn Life	940	$79¾	79½	79½	– ⅜
Crush Intl	600	$12¾	12⅝	12⅝	

D à G

Dale R	600	$10⅛	10	10⅛	+ ⅜
Dalmy A	600	$7	7	7	
Dawson D	1200	$8¾	8½	8½	
Debhid B p	120	$80½	80½	80½	+1½
Decca R	1370	730	705	705	– 5
D Eldona	3500	44	43	43	– 3
Deltan Ltd	500	450	450	450	
Denison	950	545	44½	45	+ ½
Dicknsn	500	325	315	320	– 5
Distl Seag	2887	$45⅛	44⅜	44⅜	– ⅜
Doman I	980	$10½	10¼	10⅜	– ⅛
Dome	625	$92¼	91½	92¼	+ ¼
Dome Pete	1200	$37	36½	37	
D Fdry	30615	$33¼	33	33⅛	+ ¼
Dom Glass	1101	$13	13	13	
Dom Store	625	$14⅛	14	14	+ ⅛
D Textile	605	$10⅜	10¼	10⅜	– ⅛
Domtar	6745	$25⅜	25⅜	25⅜	– ⅛
Donlee M	160	400	400	400	– 5
Dover Ind	300	$12	12	12	+ ½
DRG Ltd A	1175	$8½	8¼	8¼	– ½
Dr Mc C A	225	$14¼	14	14¼	+ ½
Dunde Pal	±166	50	50	50	
Du Pont	5600	332	31¾	317⅜	– ⅛
Dustbane	450	$7	6⅞	7	+ ¼
Dylex Ltd	450	$9½	9½	9½	+ ½
Dylex L A	9886	$9½	9⅛	9⅜	+ ¼
Dynsty	34085	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Eldn Can S	±25	$17⅛	17⅛	17⅛	
Estn Prov	400	55¾	5¾	5¾	
East Mal	100	375	375	375	
East Sull	577	300	300	300	– 5
Eddy Mtch	125	$20	20	20	– ¼
E-L Fin	1000	59	8¾	8⅞	
E-L Fin w	400	305	300	300	–20
Electro Ind	825	$13½	13¾	13½	– ⅛
Electro K	200	205	205	205	+ 5
Elks Stors	100	$19¼	19¼	19¼	– ¼
Emco	1150	$6½	6⅛	6½	+ ½
Erie D	150	180	180	180	+10
Exquisite	200	265	265	265	
Exquite pr	200	$7	7	7	+ ½
Fairview	1350	$21⅛	21	21	– ¼
Falcon C	6680	$14½	14⅛	14⅜	– ⅛
Falcon	5005	$83¼	82	82¾	–1¼
Fed Ind Ltd	800	57	7	7	
Fed Pipn	150	$24½	24½	24½	+1½
Fields S	400	$19¼	19⅝	19⅜	+ ⅛
Finning T	650	$13¼	13¼	13¼	
F City Fin	200	$9	9	9	– ¼
F City F wt	900	480	475	475	–15
F Mar	12500	90	90	90	
Foodex S	900	$8½	8⅛	8⅛	– ¼
Ford Cnda	215	597	96½	97	+ ½
F Seasons	100	$7¼	7¼	7¼	– ¼
F Season w	120	390	390	390	–10
Francana	120	$10¾	10¾	10¾	– ¼
Frobex	6200	27	25	27	+ 1
Fruehauf	±20	$9¾	9¾	9¾	
GH Steel	1900	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Gaz Metr	700	465	455	465	+10
Gen Bath	600	$11¼	11⅛	11½	– ¼
GMC	568	$63¼	62⅝	62⅝	–1⅛
Genstar L	1525	$18¾	18⅛	18¾	– ⅛
Gnstar L w	1600	655	625	655	+10
Gesco Dis	1625	$7⅜	6⅞	7	+ ⅛
Gnt Masct	1955	320	315	320	
Giant Yk	±35	865	865	865	
Gibraltar	7700	$14⅝	14⅜	14⅜	– ¼
Glendale	625	$10	9⅞	10	– ⅛
Goldund M	1900	91	91	91	+ 1
Goodyr	±139	40	40	40	
Goldmin	2000	7½	7½	7½	+ ½
Goodyer	200	$20¼	20¼	20¼	
Godyear p	100	$38	38	38	+ 3
G Mckay A	500	$6⅛	6	6⅛	+ ⅜
Gozlan	600	$10	9¾	9¾	– ¼
Graft G	3100	$33	32½	33	+ 1
Granduc	4600	405	390	395	– 5
Gt COilds	610	800	800	800	–20
GL Nickl	500	270	261	261	– 9
GL Paper	3500	$29¼	29	29¼	– ⅛
GL Pap w	500	925	925	925	+ 5
GN Capital	500	$7¾	7⅝	7¼	– ½
Gt W Life	693	$67½	66	66½	– 1
Gt West S	1200	450	440	450	+20
Greb I B	200	$14½	14½	14½	
Green Pnt	2300	5½	5	5½	+ ½
Grey G	210	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Greythnd	644	$17¾	17½	17½	– ⅜
Guar Trst	1155	$12½	12	12	– ½
Guard Cap	±10	$5½	5½	5½	
Gulf Can	7218	$33¼	33½	33⅜	– ⅜

H à L

Halifax D	200	215	215	215	
Hambro C	625	57	6⅝	7	+ ⅜
H Group	500	$9	9	9	
Hem Tr	200	$11½	11½	11½	
Hardee	800	115	110	115	+ 5
Hard Crp A	390	$7¾	7¾	7¾	
Harlequin	200	$15¾	15½	15¾	
Harris J S	2600	56	5⅞	5⅞	
Harveys F	2960	135	130	130	
Hawker S	2100	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Hawker pr	250	$67	67	67	+ ¼
Hays Dna	801	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Hedway C	1500	440	425	440	+10
Highmont	300	200	200	200	
Hollinger	±50	$48⅜	48⅛	48⅜	
Home A	3705	$51⅞	51½	51⅞	+ ⅜
Home B	205	$48¼	48¼	48¼	+ ¼
Horne Pit	200	465	465	465	–10
H Bramor	350	$5¾	5½	5¾	– ¼
Houston O	9700	360	345	355	
Hoden DH	300	$6⅝	6⅜	6⅜	– ¼
Huds Bay	9500	$30⅜	30⅛	30½	– ⅜
H Bay Co	3600	$21	20¾	21	+ ¼
HB Oil Gas	1853	$47	46½	46¾	– ¼
HB Oil G pr	150	$58	58	58	+ 1
Huron Eri	3745	$32½	32¼	32½	+ ¼
Husky Oil	8040	$26⅜	26	26⅛	– ¼
Husky A pr	50	$42	42	42	
Husky B pr	125	$42	41¾	41¾	– ¼
Husky D w	5600	$10¼	980	990	–22
Husky E w	4120	$11½	11⅜	11¾	– ⅜
Hydra Ex	6000	26	23	24	+ 1
Hys Ltd	300	405	395	395	–15
IAC	2100	$18⅞	18⅝	18⅝	– ¼
IAC wt	650	710	700	705	–15
Imasco	890	$29¾	29½	29½	– ¼
Imp Gen	1060	435	425	425	+20
Imp Life	120	$105	105	105	+ 5
Imp O	12992	$44⅛	43	43⅜	+ ¼
Indal Can	100	$14¼	14¾	14¾	+ ¼
Ind Adhes	200	$16	15¾	16	
Inland Gas	488	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Inland G p	235	$13	13	13	+ ⅛
Inter-City	1900	455	440	440	–15
Inter C A w	3000	235	230	230	–10
Inter C B w	300	295	295	295	+ 5
Intrmetco	1500	485	485	485	– 5
IBM	358	$285	281	281	–9⅛
Int Magul	1636	990	980	990	–10
I Magul A	200	$16	16	16	– ¾
Inca	32650	$37½	37	37	– ⅛
Int Obaska	2500	25	24	24	–1½
Interpaul	1100	$17¼	16¾	17	
Inter Pipe	6600	$23⅞	23½	23⅝	– ¼
Int Pipe w	100	875	875	875	
Ipsco	554	$14½	14½	14½	– ⅛
Inter Tech	7500	35	34	35	+ 1
Inv Group	150	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Inv Grp A	2620	$10	9⅞	9⅞	– ⅛
Inv Grp S p	3150	$21¾	21⅝	21⅝	– ⅛
Iron Cop	1800	6	6	6	
Iron Bay T	1200	375	370	375	+ 5
Isa	200	227	227	227	– 2
ITL Ind	225	365	380	385	
IU Intl	2398	$28½	28⅛	28¼	– ⅛
Ivaco Ind	4800	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
IWC C	12000	280	275	275	– 5
Jannock	522	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Jannock D	574	$6½	6½	6½	
Jannock A	115	$13½	13½	13½	+ ¼
Jannock B	306	$12⅛	12⅛	12⅜	– ⅛
Jelex	20100	33	30	32	+ 3
Joliet	1000	21	21	21	– 1
Jonsmith	9500	9½	9	9½	+ ½
Jorex Ltd	3000	92	90	90	– 1
Joutel	1100	37	37	37	– 2
Kaiser Re	6430	375	365	375	+10
Kam Kotia	500	55	55	55	
Kaps Tr	23850	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Keen Ind	800	$13¾	13⅜	13¼	+ ⅛
Keeprite B	±25	$11	11	11	
Keeprite C	±25	$11	11	11	
Kelly D A	100	$5⅝	5⅜	5⅜	
Kenting	598	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Kerr Add	2586	$12⅜	12	12	– ¼
K Anacon	1000	39	39	39	– 2
Kaffler	1950	$7⅛	7	7	– ⅛
Kaffler A p	±50	$8⅞	8⅞	8⅞	
Kaffler w	2000	250	245	250	+ 5
Labatt	1161	$25⅜	25¼	25¼	– ⅛
Labatt pr	1000	$25⅜	25½	25⅜	
Laidlaw M	2910	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
LOnt Cem	4400	425	415	425	– 5
La Luz	700	285	285	285	+ 5
Laura Sec	150	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Lau Fn 6¼	±30	$16½	16½	16½	
Lau F 1.25	±30	$15⅝	15⅝	15⅝	
Leigh Inst	1800	$7½	7	7⅛	– ⅛
Levy	500	$14	14	14	– 1
Life Inv	59600	200	170	170	–30
Lincoln Tr	500	$18¼	18	18¼	+ ¼
LL Lac	2200	205	205	205	– 3
Lob Co B	200	$5⅝	5⅛	5⅛	– ¼
Lob Co pr	75	$27½	27½	27½	
Lob G B pr	150	$17½	17½	17½	
Lob G 2pr	50	$67	67	67	+ 1
Lochiel	4790	330	325	330	+ 5
Loeb M	2330	$5⅝	5	5⅛	+27
Lost River	2000	345	310	335	+15

M à O

Maclam A	925	$30½	30	30	
Mclan H A	900	$13¾	13	13	– ½
MH Cable	400	$14½	14½	14½	– ⅛
MB Ltd	5688	$38⅜	38⅜	38⅝	
Madeline	4075	525	515	525	+ 5
Madsen	1300	112	112	112	
Magno Int	1100	$11¾	11½	11¾	
Magnason	2550	$7⅝	7⅜	7⅝	– ⅜
Magnetics	1625	76	71	71	
Major H D	950	340	340	340	+15
Man Bar	1000	57	57	57	
M Lf Gard	±4	$28¾	28¾	28¾	
M Lf Mills	±25	$21	21	21	
Marcana	3166	19	18	18	– 1
Maritime	315	$19⅝	19⅜	19⅝	+ ⅛
Mrkbro	11800	$15	14¾	14⅞	+ ⅛
Martin	1500	21½	21	21	– 2
Mass Fer	5797	$25½	24⅝	24⅞	– ⅜
Matchan	2198	11½	11½	11½	
Mattgmi	420	$35¾	35½	35¾	+ ¼
Mc Adam	±150	34	34	34	
Mc Intyre	2975	$61	57½	61	+1½
McLaghln	700	$20¼	20	20	– ¼
McLagn w	100	$11¼	11¼	11¼	– ¾
Melchers	100	$6⅜	6⅜	6⅜	– ¼
Melton R E	100	350	350	350	
Melton A w	1200	225	215	220	+10
Mentor	1100	115	110	115	+ 6
MEPC	1800	$10½	10½	10½	
MEPC p	±50	$19	19	19	
MEPC w	2400	435	430	430	–30
Mercantil	1324	526	25⅞	25⅞	– ⅛
Merland E	2100	245	245	245	
Meta Uran	2500	14	14	14	
Met Trust	1000	$25½	25½	25½	
Microsyst	124	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅜
Micrsys w	175	525	525	525	+20
Midcon	900	72	72	72	
Midrim	1500	18½	18½	18½	– 1
Mindamr	5700	415	400	405	–10
Moffat	150	$10⅞	10⅜	10⅞	
Molson A	5974	$25½	24¾	25½	
Molson B	±100	$24½	23¾	24½	
Mon Inv	2000	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Mon Life	±5	$35	35	35	
Monarc W	500	305	305	305	– 5
Monenco	100	$10	10	10	
Montrey A	7000	59	56	56	– 3
Moore	1874	$53⅞	53½	53⅝	– ⅛
Mt Wright	±31	$14½	14½	14½	
MG Inv p	±5	$14¾	14¾	14¾	
MTS Inter	5500	53	52	53	+ 2
Multi	14400	68	65	65	– 2
Murphy	1000	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Murrtt P	400	270	270	270	
Mymar M	1111	45	45	45	+ 2
NaChr	33225	$14¼	13¼	13¾	– ¾
Nat Drug	200	$6½	6½	6½	
Nat Pete	4200	57	55	55	– 1
Nat Sea A	100	$16⅛	16⅛	16⅛	– ⅛
Nat Trust	400	$24	23⅞	24	+ ⅛
N B Cook	900	260	260	260	+ 5
NBU Mine	1800	305	300	305	+ 5
Neonex	4336	315	310	315	+ 5
New Ath	2000	15	15	15	+ 1
NB Tel	933	$14	13¾	14	+ ⅛
NB Tel A p	±35	$18¾	18¼	18¾	
New Cal	4500	25½	25½	25½	+ ½
Newconx	700	550	540	550	+ 5
N Goldvue	6000	16	15½	16	
Newnor	2000	8	7½	8	
N

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	8200	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	- 1/4
Abitibi 7 1/2p	150	$51 1/2	51 1/2	51 1/2	+ 1 1/8
Alta Gas T	100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	- 1/4
Alcan	5955	$37 3/4	37 1/2	37 3/8	- 3/8
Algoma St	2925	$21 3/8	20 7/8	21 3/8	
Anglo-Cn	902	$17	17	17	- 1/4
Anglo-C pr	116	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	- 1/2
Ang CT 265	25	$34 1/4	34 1/4	34 1/4	+ 1 1/4
Ang CT 4 1/2	70	$28	28	28	
Aquitaine	1125	$23 1/8	23	23	- 1/4
Asbestos	400	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
Astral	600	175	165	165	-5
Bank Mtl	3150	$20	19 3/4	20	+ 1/8
Bank NS	295	$39 1/4	39	39	-1
Banq CN	570	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	- 1/4
Bq Depra	200	$18 3/8	18 1/8	18 1/8	+ 1/8
Bq Pv Can	350	$16	16	16	- 1/8
Baton	100	$11	11	11	+ 3/8
Bell Canad	2813	$41 3/8	41 1/4	41 1/4	- 1/8
BM RT u	350	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
BM RT w	2500	290	290	290	
Bombardier	1350	345	335	345	+20
Border C	3700	295	290	295	+5
BP Can	175	$15	15	15	- 1/4
Brascan	8210	$19 3/4	19 3/8	19 3/8	+ 1/4
BC Forest	100	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	- 1/8
BC Phone	25	$54	54	54	+ 1/4
Brinco	300	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Cablecast	1000	475	475	475	-15
Calgary P	100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Camp a	2000	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	- 1/8
Can Cem L	4465	$14 1/4	14	14 1/4	+ 3/8
Cdn Brew	400	415	410	415	+5
C Cel	500	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
C Hydro	100	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
C Imp Bank	595	$31 1/2	31 1/4	31 1/4	- 3/8
CIL	500	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	- 1/4
CIL pr	50	$52	52	52	+2
C Int Pw	220	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	- 1/8
C Javln	100	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	
CPI pr	320	$34 1/4	34	34 1/4	+ 1/8
CP Inve w	1190	385	375	385	
Cdn Tire A	75	$55 1/4	55	55	- 7/8
Contol	100	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/4
CPLtd	5745	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	- 1/4
CP A p	25000	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	
Celanese	3500	$6 1/8	5 7/8	6	- 1/8
Cent Dyn	1300	160	160	160	
Chrysler	5940	$23 3/8	23 1/8	23 1/4	- 1/4
Cominco	1160	$36 1/2	36 3/8	36 1/2	
Con Bldg	100	290	290	290	+20
Con Bath	705	$29	28 3/8	28 7/8	- 1/4
C Text	300	405	400	405	+10
Cons Gas	1065	$16	15 7/8	15 7/8	- 1/8
Con Glass	100	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/4
Cr Zell A	461	$26 1/4	26	26	
Denison	200	$45	44 1/2	45	
Distl Seag	510	$45 1/8	45	45 1/8	- 1/8
Dome Pete	300	$36 3/4	36 1/2	36 3/4	- 1/8
Dofasco	3300	$33 1/4	32 7/8	33	+ 1/8
Dom Glass	125	$13	13	13	
D Textile	600	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	- 1/8
Domtar	1950	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Donohue	1200	$10	10	10	
Donohue Pr	100	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Druttcall A	100	$14	14	14	+ 1/8
Du Pont	1000	$31 3/4	31 3/8	31 3/8	- 3/8
E Pr Air a	100	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Fairview	6525	$21 1/8	20 3/4	20 3/4	- 1/4
Fal Nck	1110	$82 1/2	82 1/2	82 1/2	+ 1 7/8
Fin Coll	2386	$6 7/8	6 1/2	6 3/4	+ 1/4
Gaz Metr	250	455	455	455	-5
Genstar L	832	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	- 1/4
GL Paper	200	$29	29	29	- 1/2
G Plains	250	$28	28	28	
Gulf Can	4430	$33 3/8	33 1/2	33 1/2	+ 1/8
Heitman w	146	110	110	110	
Heitmn U	1102	$9 1/8	9	9	+ 1/8
Huds Bay	2430	$30 1/2	30 1/8	30 1/2	- 1/8
H Bay Co	450	$21	20 3/8	21	
HB Oil Gas	1110	$47	46 3/4	46 3/4	
Husky Oil	4295	$26 3/8	26	26 1/4	- 3/8
IAC	510	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
Imp Oil	3431	$43 7/8	43	43 3/8	+ 1/8
Imasco Ltd	100	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	
Int Nickel	7050	$37 3/8	37 1/8	37 1/8	- 1/2
IU Int	1500	$28 3/8	28 1/8	28 1/4	- 1/2
Intpr Pipe	1200	$23 1/8	23 1/2	23 3/4	
Ivaco	1000	$12 1/4	12	12 1/4	+ 1/4
Jamaica	2300	26	25	25	-4
Labatt	200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/4
Labatt pr	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/4
Loeb M	300	$5	5	5	
Logistec C	500	375	375	375	
Maclam A	650	$30 1/2	30	30	+ 1 1/2
MB Ltd	550	$38 1/8	38 1/4	38 3/8	- 1/2
Martim E	600	$11	11	11	- 1/4
Maritime	296	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	
Markboro	500	$15	15	15	+ 1/4
Mcss Fer	3735	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	+ 1/8
Mercantl	2572	$26	25 7/8	26	
Micc Inv	200	$35	35	35	- 1/8
Micryst	389	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Molson B	500	$24 3/4	24 1/2	24 1/2	- 1/4
Moore	510	$53 3/4	53 3/8	53 3/4	+ 1/8
Morse A	4100	$16 1/4	16	16 1/4	
Multi Ac	125	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	+ 1/8
NB Tel	192	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	- 1/8
Nfld L pr	150	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	+ 1/8
Noran a	1140	$56 1/2	56 1/4	56 1/2	+ 1/4
Nordair	250	440	440	440	-5
Nor Ctl G	950	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	- 1/4
Orangeroof	125	250	250	250	-15
Oshawa A	100	$8	8	8	
Pac Pete	1600	$32 1/8	31 3/8	32 1/8	+ 1/8
Pancan	800	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	
Pan Ocean	2008	$19 1/4	18 7/8	18 7/8	- 3/8
Peopl St	1300	$12 1/8	11 3/4	11 3/4	- 3/8
Petrofina	1350	$26	25 3/4	26	+ 1/4
Placer	2650	$30	29 3/4	29 3/4	- 1/4
Pow Corp	1100	$13	12 3/4	13	- 1/4
Pow C 5 pr	250	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/4
Pnor G	100	425	425	425	
Price Com	5884	$17 3/8	17 1/4	17 1/4	- 1/8
Provigo	200	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	+ 1/8
Que Tel	300	$17	17	17	
Rapid D	1470	495	475	495	-5
Reed S a	500	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	- 1/4
Rio Algom	270	$31 3/4	31 5/8	31 5/8	- 1/8
Rolland	1200	$10	10	10	
Royal Bank	750	$38 1/2	37 7/8	37 7/8	- 3/8
Royal Trst	3800	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
St L Cem A	75	$54 3/4	54 3/4	54 3/4	- 1/4
Scot Losal	1400	250	250	250	-10
Shell Can	6950	$19 3/4	19 3/8	19 3/8	- 1/4
Simpsons	350	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	
Simpsons S	300	$13	13	13	
Southam	500	$31	31	31	+ 3/8
Steel Can	1135	$34	33 3/4	33 3/4	- 1/2
Sup Elec	1600	180	170	170	
Tele C	100	$9	9	9	- 1/4
Texaco	3300	$55	54 3/4	55	
Tor Dm Bk	3503	$38 1/2	38 1/8	38 1/2	+ 1/2
TD Rit w	1050	500	500	500	-15
Tot Pet A	1500	695	695	695	+10
Tr Can PL	2350	$33 3/8	33 1/2	33 3/8	+ 1/8
Tr C C pr	200	$45	45	45	- 1/4
Trans Mt	140	$16 3/4	16 1/4	16 3/4	- 1/4
Treco	900	360	360	360	+10
Unigesco a	300	215	215	215	-25
Unigesco b	3000	175	165	170	+5
Un Carbid	300	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	- 1/8
Unt Bank	1693	$6 1/8	6	6	- 3/8
UAP In A	200	$27	27	27	
Velcro	200	$7	7	7	
Villager	300	260	260	260	
Wjax a	420	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/4
Walk a	2310	$56	55 3/4	55 3/4	- 1/2
Warn Her	700	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Wargton	1000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Westcst	225	$17	17	17	- 3/8
Westan	100	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Zodiac	200	250	250	250	-10

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alliance B	100	$9	9	9	+9
Aquabl	1400	85	80	80	-20
BelaC 7pr	200	$9	9	9	
Belg Stand	1700	420	415	415	-15
Bemcam	5000	240	215	235	-15
Cine	13900	$7 7/8	7 1/4	7 7/8	+ 3/8
C Plum	100	120	120	120	
Com Hold	400	195	195	195	+20
Comodor	350	$9 1/8	9	9	- 1/8
Cross W.B.	400	400	400	400	-25
Daltens	2000	175	140	175	+25
Domco	450	325	300	300	-25
Drumetco	500	20	20	20	+5
Inv Found	35	$44	44	44	+1
Isec Canada	300	160	155	160	+5
Mar Hem	300	250	230	230	-30
Polcan	800	175	170	175	+5
Profiex	18300	70	65	69	-3
Reprox	6550	460	435	450	-15
SCU	700	175	175	175	
Sensor	300	120	120	120	+5
SMA Inc	900	115	110	110	-5
SparCap	1000	65	65	65	
Supack	100	200	200	200	
Val Mz A	875	200	200	200	
Ziebart	100	205	205	205	-15

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	1800	135	125	135	+10
Acroll Ltd	6000	70	68	69	
AIS	633	95	95	95	+13
Ajax Min	1250	17	17	17	-1
Aldona	2000	29	29	29	
All Rox	2000	59	59	59	+1
Amag BB	3000	5	5	5	
Amos	5000	5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Atl Nick	1000	10	10	10	
Atl Tung	4400	10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Basic Res	1850	465	450	450	-5
Bateman	1000	6	6	6	
Beaver	15400	149	145	149	
Bellechs	1000	14	14	14	-1
Beltere	10500	32	31	31	-1
Bluewtr	200	275	275	275	
Burnt Hill	2000	7	7	7	- 1/2
Cabot	14700	172	160	170	+3
Cadillac Ex	800	105	104	104	-1
Caliper Dev	1000	9	9	9	
Can Keeley	3750	4	3 1/2	4	+ 1/2
Cdn Mag	2575	18	18	18	
Cannon	500	5	5	5	+2
Chsbar I	100	150	150	150	
Chsbex	9000	110	104	104	-7
Com N	5000	85	85	85	-1
Con Dev	10500	49	41	49	+1
C Lavana	500	57	57	57	-1
Con Prop	5000	7	7	7	+ 1/2
C Tch	1000	19 1/2	19 1/2	19 1/2	-5 1/2
C Tower	500	23	23	23	+3
Cop Man	10000	13	11	13	+2
Couloir	1000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/2
Credo Min	4000	6	6	6	-1
Cuver	37600	490	460	470	-10
Dauphin	500	4	4	4	
Dumont	5500	37 1/2	35 1/2	36	+ 1/2
Gaspe Q	6100	120	116	116	-3
Goldex	800	305	290	290	-30
Gold Hk	4500	27 1/2	26 1/2	26 1/2	-1
G E Res	1000	5	5	5	+1 1/2
Hibiscus	800	156	156	156	
Invictus	17000	90	85	86	+1
Israel Cnt	4500	11	10	10	-1
Jonex	1000	60	60	60	
Josmin	26500	77	70	77	+11
Joubi	2857	43	43	43	-3
Kiena	100	165	165	165	
Kontiki	5500	12	10	10	-2 1/2
Ladubor	4100	73	70	70	
Lynx CEx	500	74	74	74	+4
Mdonld M	1000	35	35	35	
MacLan	1000	185	185	185	-5
Maybrun	2500	21	20 1/2	21	+ 1/2
Menorah	6000	9	8 1/2	8 1/2	- 1 1/2
Mid Ind	2000	42	41	41	-1
Min Res	1230	180	160	160	-25
Min Ore	10000	3	3	3	+ 1/2
Miro	4500	2 1/2	2	2	
Mistango	1600	6	6	6	
Mt Lour U	500	84	84	84	+2
M Pleas	3000	23 1/2	23 1/2	23 1/2	
Muscach	10000	41	36	39	-1
Native M	6675	4	3 1/2	4	+ 1/2
N Insco	5400	80	75	78	+4
N Ungava	11000	35	33	35	+2
NA Asb	3000	15	14	14	-1
NA Rare	2000	18	17	17	
Norsemn	10000	33 1/2	33	33 1/2	
Nrth QE	6500	14	14	14	+2
NQN Min	7800	65	63	63	-3
Panaco	1000	19	19	19	
Phoenix	267	315	315	315	
Probe Mines	750	41	41	41	-3
Prato Ex	528	15	15	15	
Que Expl	2200	46 1/2	45	46 1/2	-2 1/2
Que Coblt	1200	125	100	125	+25
Que Uran	129000	48 1/2	45	48	+4
Rawhide	1000	16	16	16	-3
Roy Agas	16833	85	81	81	-4
St Lucie	1000	21	21	21	-1
Safari	1500	10	10	10	
Sil Stack	1000	18	17	17	-3
Slocan	1000	77	75	75	-3
S Dufa-It	2000	15	15	15	-1
Statfrd	17100	83	81	81	
Talisman	1000	5	5	5	-4
Troilus min	4000	22	22	22	-2
Viking Res	4700	615	590	615	+20
Wtrn Buf	9000	4	3 1/2	4	+ 1 1/2
W Q Mn	19000	35	33	35	-2
Wh Star	8200	35	31 1/2	31 1/2	- 4 1/2
Wrightbr	500	25	25	25	-5
Zinat Mines	875	5	5	5	-1

Volume des transactions: 860,365 actions comprenant 237,682 industrielles et 622,683 minières et pétrolières.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	rob en '00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca I	6	2	1 7/8	1 7/8	- 1/8
Airbn Ft	16 19	10 3/4	10 3/8	10 5/8	- 1/8
AlaskAr	5	6 3/8	6 1/4	6 1/4	
Alleg Air	12 35	9 1/8	8 7/8	9 1/4	+ 5/8
Allid Art	4 66	4 1/4	3 7/8	3 7/8	- 3/8
A Israeli	7 90	7	6 3/4	7	+ 1/2
ASafe E	5 39	7 1/8	7 3/8	7 3/8	- 1/2
Anthony	3 15	6 3/8	6 1/4	6 1/4	- 1/8
AO Ind	12 208	1 1/8	1	1 1/8	+ 1/8
Aquit Co	22 9	23 3/8	22 7/8	22 7/8	- 1/4
Argus	5	1	15-16	1	
Asamera	34 117	14 3/4	14	14 1/4	- 1/2
Austral O	27 146	24 1/4	23	23 1/2	- 7/8
Auto Rad	7 4	3 7/8	3 3/4	3 3/4	- 1/8
AVEMC	7 64	4 1/2	4 1/8	4 1/4	- 1/4
Banistr	13 269	28 1/8	27 3/8	27 1/2	- 1 3/4
Bartons	20 2	2 7/8	2 7/8	2 7/8	- 1/8
Baruch F	23	2	2	2	+ 1/8
Beverly	9 70	2 3/8	2 1/8	2 3/8	+ 1/8
Bluebird	5 20	3 3/8	3 1/8	3 1/8	- 1/4
Bow Vall	157 3	37 3/4	37 3/4	37 3/4	- 1/4
Bradf Cm	47 5	31 1/4	31 1/8	31 1/2	- 1/2
Brnf Air	11	12 7/8	12 3/8	12 3/4	- 1/4
Brascan	4 20	19 5/8	19 1/4	19 1/2	- 1/8
Buttes GO	40 537	34 1/4	32 3/8	33	- 1 1/4
Calcomp	84 86	14 1/4	13 3/8	13 1/2	- 3/8
Comco In	37	7 1/4	7	7	- 1/2
Comp Ch	16 50	8 5-16		8	8 1/4 + 1/8
CExp GO	57 12	4		4	4 - 1/4
C Javln	83 15	8 9-16		8 3/8	8 3/8 - 1/8
Cdn Mar	14 11	3 7/8		3 7/8	3 7/8
Cdn Occ	16 34	15 1/8		14 5/8	14 5/8 - 3/8
CSup Oil	66 17	57 5/8		57	57 1/8 - 1/8
Conver	20	2 1/8		2	2 - 1/4
Castleton	27 1	1 3/8		1 3/8	1 3/8
Champ H	11 165	5		4 3/4	4 7/8 + 1/8
Christian	9 21	2 7/8		2 3/4	2 3/4 - 1/8
Cinerama	9	1 1/8		1	1
Cort Int	7 156	3 7/8		3 3/8	3 7/8 + 1/4
Coleman	10 40	13 3/4		13 3/8	13 3/8 - 1/4
Cmbust Eq	20 38	24 1/8		23 1/2	24 - 3/8
Compugrp	17 67	30 3/8		28 3/4	29 7/8 - 3/8
Condec	17	3 1/8		3	3 1/8
Con OG	60 69	6		5 3/4	6
Cont Mat	9 21	1 3/8		1 1/4	1 3/8
Cordon Int	21 213	11 1/4		10 1/2	10 3/4 - 3/8
Creole P	9 122	22		20 1/2	20 1/2 - 1 3/8
Crystal O	37 352	21 3/4		19 7/8	20 1/2 - 1
Data Dc	9 13	24 7/8		24 1/2	24 1/2 + 1/8
Data Prd	10 64	5		4 3/4	4 3/4 - 1/4
Dearbn	46 146	19 1/4		18	19 + 1/4
Dev Am	6 20	17		17	17 - 3/8
DiaM Dril	15 96	24		22 3/8	23 1/2 - 1/2
Dixilyn	45	8 7/8		8 3/8	8 3/8 - 1/4
Dome P	30 17	36 7/8		36 1/2	36 7/8 + 1/8
Drew Nat	78 147	3 3/8		2 5/8	3 1/8 + 3/8
Dynalec	25 71	4 3/8		4 1/4	4 1/4
Dynell	11 7	6 1/8		6	6 1/8 - 1/4
Edcmor	10 2	1 1/2		1 1/2	1 1/2
Edmos	5 2	4 3/8		4 3/8	4 3/8 - 1/8
Fed Res	48	2 7/8		2 3/4	2 7/8
Ford C	6 z50	96 1/8		96 1/8	96 1/8 - 3/8
Front Air	5 17	5 1/2		5 1/2	5 1/2 - 1/8
Gilbert C	2	1		1	1
Great Am	25	7/8	13-16	13-16	- 1-16
GtLk Ch	15 240	14 1/8		13 3/8	13 3/4 - 1/2
Gulf Con	20 2	35 1/4		35	35 - 1/2
Home A	34 15	51 7/8		51 3/8	51 3/4 - 1/4
Home B	32 5	49 1/8		48 3/4	48 3/4 - 3/4
Husky Oil	16 34	26 1/2		26	26 1/4 - 1/4
Hycel	12	4 1/4		4	4 1/8 + 1/8
Instr Sys	10 14	2 3/8		2 1/4	2 1/4 - 1/8
Int Str	6	1 7/8		1 7/8	1 7/8
Itel Cp	6 74	6 3/8		6 1/4	6 1/4 - 1/4
Jupiter	6 2	7 3/4		7 1/2	7 1/2 - 1/4
Kalvex I	6 13	2 1/2		2 1/4	2 1/4 - 1/4
Kilemb	10 4	2 3/8		2 1/4	2 3/8 + 1/8
Kin Ark	13	1 1/8		1	1 1/8
Lafay RE	8 133	14 1/4		13	13 1/2
Lake Sh	35 7	3		2 7/8	2 7/8 - 1/8
Loews wt	78	8 3/4		8 1/4	8 1/2 + 1/8
Macro C	17 22	1 1/4		1 1/8	1 1/4 + 1/8
Mallory	18	1 1/4		1	1 - 1/8
Marmda	19 80	5		4 3/8	4 7/8 - 1/8
McCull	2455	8		7	7 1/4 - 1 1/4
Migo El	12 159	24 7/8		23 1/8	23 1/8 - 1 7/8
Mite Cp	7 12	4 1/4		4 1/8	4 1/8 - 1/8
Moly wt	101	15 3/8		14 3/8	15 - 3/8
Nat G wt	20	14 3/4		13 7/8	14 3/4 + 3/8
Nat Hlth	10 4	2 1/2		2 3/8	2 1/2 + 1/8
N Idria	18 27	1 1/8		1	1 1/8
Nortek	11 25	3 1/4		3	3 1/4 + 1/8
NCdn Oil	21 57	7 7/8		7 3/8	7 1/2 - 3/8
Numac O	34 2	21		20 3/4	20 3/4 - 1/4
Outdr Spt	8 4	9 5/8		9 5/8	9 5/8 - 1/8
Pac CPr	3	1 3/8		1 1/2	1 1/2
Peel Eld	25 1	11 1/2		11 1/2	11 1/2 - 1/4
PEPI	13 13	27 7/8		27 1/2	27 3/4 - 3/8
Permaner	14 4	5 3/8		5 1/2	5 1/2 - 1/8
Phoenix	37	3 7/8		3 3/8	3 3/8 - 1/4
Pioner P	8 11	8 1/8		8	8 - 1/8
Pioneer S	8 6	3		3	3
Plant In	24 30	8		7 5/8	7 7/8 - 1/8
Poloron	5	2 1/4		2 1/4	2 1/4 - 1/8
Plymer	10 z100	8 1/2		8 1/2	8 1/2
Potter In	10	5 1/2		5 3/8	5 1/2 + 1/8
Prairie	31 7	9 7/8		9 3/8	9 5/8 - 1/2
Presley	3 28	4 3/4		4 1/2	4 1/2 - 1/4
Preston	9 7	16 3/8		16 1/8	16 1/4 - 1/8
RapA wt	19	5		5	5
Rath P	5	6 1/8		5 7/8	6 1/8
Reclon	6 17	24 3/8		23 3/4	24 1/8 + 1/8
Res Ctl	37 44	50 1/8		49 3/4	50 1/8 + 3/8
Rsrv OG	20 181	9 3/4		9	9 3/8 - 1/2
Reson IA	8 20	2 1/4		2	2 1/8 + 1/8
Rest Asc	3	2		2	2
Rexnor	75	3		2 3/4	3 + 1/4
Richford	2	3		3	3 - 1/8
Riker M	12	1 1/2		1 3/8	1 1/2
Rio Algm	13 8	31 7/8		31 1/8	31 7/8 + 1/2
Salem C	19 14	7 3/8		7	7 1/4 + 1/8
SamboRst	37 150	29		28 1/8	28 7/8 - 1/2
Scur Rain	107 33	22		21 1/2	21 1/2 - 3/8
Shelfr R	3 34	4 3/8		4 1/8	4 1/2
Solitron	198	7 1/8		6 1/8	6 1/2 - 1/4
Sonder	7 4	11 3/4		11 1/2	11 1/2 - 3/8
Soundsn	10 72	23 3/8		22 1/8	23 - 1/8
Sterl Pre	7 6	4 1/8		4 1/8	4 1/8
Strndent	8 25	10 1/4		9 7/8	9 7/8 - 3/8
STP Cp	8 61	7 7/8		7 1/2	7 3/8 - 1/4
Sun Elec	15 5	21 3/4		21 3/4	21 3/4 - 1/4
Supmcp	8 127	36 1/4		35 1/8	35 1/4 - 1 1/2
Susqhan	7	3 3/8		3 3/8	3 3/8
Symalloy	7 6	4 1/4		4 1/8	4 1/8 - 1/8
Syntex	35 236	112 1/4		109 1/4	109 1/4 - 4 1/2
System En	42 29	3		2 7/8	3
Technol	7 54	9 1/2		9 1/4	9 1/2
Teleflex	6 3	19 1/4		19 1/8	19 1/8 - 3/8
Texstar	5 6	5 1/4		5 1/8	5 1/8 - 1/8
Total Pet	11 - 60	8 1/8		7 1/8	8 +5-16
Total pf	3	16 7/8		16 3/4	16 7/8 + 1/4
TWA wt	513	5 3/8		4 7/8	5 - 1/8
Twin Fair	7 27	8		8	8 - 3/8
Tyco	11 107	13		12 1/8	12 3/8 - 1/2
UniNat C	2	4 3/8		4 3/8	4 3/8 - 1/8
Un PDy	7 9	8		7 7/8	7 7/8
US Filt	16 68	13 7/8		13 3/8	13 5/8 - 3/8
US Nat Rs	7 21	3 7/8		3 3/4	3 3/4 - 1/8
Vernit	10 26	3 3/8		3 1/2	3 1/2 -

MÉTÉO



PRÉVISIONS

Régions de l'Abitibi, Chibougamau, et du secteur nord du Saguenay-Lac-St-Jean:

Nuageux avec faibles pluie, mais éclaircies dans l'après midi. Maximum près de 50. Demain, temps beau, mais progressivement plus froid.

Régions de St Maurice, Quebec et du secteur sud du Saguenay-Lac St Jean; passages nuageux, maximum près de 55. Demain, ensoleillé et un peu plus froid.

Régions de Baie Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé:

Pluie cessant dans l'après-midi, mais le ciel restera couvert. Maximum de 40 à 45. Ensoleille demain. Le temps deviendra plus froid.

TEMPÉRATURES

TORONTO PC — Voici les températures telles qu'enregistrées hier dans dans les principales villes nord-américaines.

	min.	max.
Vancouver	47	55
Edmonton	34	41
Calgary	25	49
Regina	36	69
Winnipeg	36	68
Sudbury	35	61
Toronto	42	60
Ottawa	36	61
Montréal	38	58
Québec	34	54
Fredericton	32	53
Saint-Jean, N.-B.	32	-
Moncton	33	48
Halifax	39	52
Charlottetown	34	47
St-Jean, T.-N.	36	43
Détroit	36	66
Boston	42	58
New York	49	66
Miami	77	85
San Francisco	60	67

Une fille de millionnaire avait organisé le cambriolage de ses parents

EXETER, (Reuter) — Une jeune fille de bonne famille, révoltée de la fortune de son père millionnaire, a été reconnue coupable hier, d'avoir organisé le cambriolage de la maison de ses parents, où divers objets d'une valeur de 88,000 livres sterling ($240,000) devaient être volés.

Bridget Rose Dugdale, docteur en philosophie, âgée de trente-deux ans, a crié "le pouvoir au peuple. L'histoire nous pardonnera", quand les juges l'ont reconnue coupable.

Un complice, son amant, un ancien militaire des gardes de la reine, Walter Heaton, a été condamné à six ans de prison.

Bridget, qui s'est défendue seule sans avocat, a été maintenue sous surveillance médicale jusqu'à ce qu'on lui inflige une peine.

"Je vous aime, mais je déteste tout ce que vous représentez", a lancé Bridget à l'adresse de son père, le lieutenant-colonel James Dugdale.

Il y a quelques années, son père lui avait donné 90,000 livres sterling qu'elle dépensa à aider les pauvres et à faire fonctionner une boutique des droits civils.

Se trouvant à court d'argent, elle eut l'idée de cambrioler ses parents, avec l'aide de professionnels londoniens. Mais son père la soupçonna du cambriolage car les voleurs n'avaient pas touché à la chambre de Bridget et le colonel se rappela qu'il avait à sa fille qu'il se rendait au derby d'Epsom.

La police réussit à récupérer les objets volés avant qu'ils puissent être revendus.

Les bâtiments préconçus Butler. Une bonne méthode de gel des prix.

La construction de bâtiments préfabriqués a un avantage plutôt rare de nos jours: le propriétaire sait exactement combien il va lui en coûter.

Les frais de main-d'oeuvre, de matériaux, de services et de construction sont tous prévus. Et comme le travail sur le chantier consiste surtout à assembler des éléments préfabriqués en usine, les intempéries n'ont aucun effet notable sur la schédule de construction.

Comme ça, vous êtes sûr de ne pas avoir à retourner à la banque en plein milieu des travaux.



BUTLER®

SYMOCO INC.

3e Avenue, Centre Industriel, St. Romuald, Québec (418) 839-8859

Carrières et Professions

tous les jours

pour les gens d'ambition

On demande

Jeune homme comme vendeur au comptoir, de préférence avec expérience dans les matériaux de construction et avoir des aptitudes pour la décoration.

Le candidat doit être âgé entre 20 et 25 ans, avoir une 12e année de scolarité.

Application par écrit seulement.

Jos. Grenier Ltée,
C.P. 5250,
Québec 5.

COMMIS DE BUREAU

Recherchez-vous une position permanente offrant une opportunité de faire carrière dans le domaine de l'assurance générale avec une compagnie canadienne des plus importantes.
Aimez-vous le contact du public et ce dans une ambiance favorable?

JEUNES HOMMES, 21 à 25 ans

— Semaine de 35 heures
— Salaire fixe
— Période d'entraînement
— Généreux avantages de compagnie
— Facilité de stationnement

PREREQUIS: Vous devez être bilingues, dynamiques, avoir de l'initiative, personnalité agréable.

présentez-vous de
9 à 11 a.m. 2 à 4 p.m.

Wawanesa
2070 DE LA CANARDIERE
QUEBEC

Sears

requiert un

VENDEUR POUR RAYON DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

L'homme requis, âgé de 25 à 40 ans, sera sérieux, d'apparence soignée, de commerce agréable et courtois. Il devra posséder une auto pour aller à domicile et fournir estimations de coût! L'expérience de la vente en plomberie et chauffage est indispensable. Excellentes conditions de travail. Semaine de 37½ heures. Plan-Bénéfices complet. Vacances annuelles payées: 2 semaines après 1 an de service. 3 semaines après 5 ans. + 15% escompte sur achats

S'adresser en personne à notre Service du Personnel (au deuxième).

PLACE FLEUR DE LYS OU PLACE LAURIER
QUEBEC
SIMPSONS-SEARS LTD.

XEROX du Canada Limitée

XEROX®

recherche

UN DIRECTEUR DU SERVICE A LA CLIENTELE

FONCTIONS :
Planifier, diriger et organiser toutes les activités relatives à la collection des comptes recevables et à la résolution des demandes de notre clientèle.
Fournir l'entraînement au personnel et voir à la bonne application des procédures de la compagnie.
QUALIFICATIONS :
— Le candidat devra être bilingue
— Avoir 2 à 3 années d'expérience dans un domaine connexe
— Posséder un diplôme universitaire.
BENEFICES :
— Participation aux profits
— De nombreux avantages sociaux
— Excellentes possibilités d'avancement
— Salaire intéressant.
Pour rendez-vous, veuillez communiquer avec M. Archer, Tél.: 522-4001, local 237.

PERSONNES DEMANDEES IMMEDIATEMENT

Pour travail à temps partiel, salaire allant jusqu'à $300 par mois; consiste à assurer le service de distributrices de cigarettes, de 3 à 4 heures par semaine. Aucune expérience nécessaire, excellent crédit et auto exigée. Placement minime. Pour obtenir une entrevue, appelez à:

(524-3579)

PROFESSEURS DEMANDES

(REGION DE QUEBEC)
COURS SECONDAIRE

- **Anglais**
- **Mathématiques**
- **Physique**
- **Chimie**

On doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 30 octobre à 12:00h. en mentionnant le numéro du concours.
CONCOURS NO 12-S.P. 31
Ecrire à DEPT 6057 LE SOLEIL

EXPANSION

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale ayant des bureaux à Québec cherche pour la région des représentants désireux de se spécialiser en gestion financière.
Nous sommes prêt à investir une somme d'argent considérable pour la formation de ceux qui rencontreront nos exigences.
Nous garantissons un salaire initial de $8,000 à $10,000 par année plus boni et bénéfices marginaux.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 6056 LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE
RECHERCHE

PERSONNEL ENSEIGNANT

A) Catéchèse et français Sec. II, IV
B) Anglais Sec. IV, V
Lieu de travail: Polyvalente de Gaspé.
Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur offre d'emploi au:

Directeur,
Services du Personnel,
C.S.R. de la Péninsule,
C.P. 2003,
Gaspé, P.Q.

REPRESENTANT EN PHOTOCOPIE

NOUS REQUERONS LES SERVICES D'UN REPRESENTANT ENERGIQUE, AGRESSIF, POSSEDANT EXPERIENCE EN PHOTOCOPIE, POUR LA VENTE D'UN NOUVEAU MODELE.
PEUT SE FAIRE UN REVENU DE $20,000 PAR ANNEE.
BENEFICES MARGINAUX, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
Communiquer avec: RAYMOND CARON

Gérard Poulin
(DIVISION O.E.)
770, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. 522-6876

CAMPUS ALMA
480 sud, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida, G7S 3H3
tel.: (418) 548-7191

OFFRE D'EMPLOI

Le Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services d'un

TECHNICIEN EN LOISIRS — Classe 2
(Résidences — Campus de Jonquière)

TACHE:
Sous l'autorité du régisseur, il collabore à la bonne marche des résidences; il doit voir à l'animation individuelle et communautaire des résidents (es); Il aide à l'élaboration, la révision et l'application des règlements en vigueur aux résidences;
Il collabore à la préparation et à l'administration des budgets (opérations, animation);
Il remplace le régisseur en son absence dans l'application des politiques pré-établies.
QUALIFICATIONS :
— Connaissance du milieu collégial, autant que possible;
— diplôme collégial dans la discipline ou dans une discipline connexe;
— connaissance théorique et expérience pratique dans le domaine de l'animation.
TRAITEMENT :
Selon la convention collective en vigueur.
Horaire: irrégulier — Bénéfices marginaux: avantageux.
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 31 octobre 1973 inclusivement:

Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean
a/s Directeur du personnel
400, rue Mellon
Arvida, P.Q.

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION

Traitement
$15,737
à
$17,883

Ministère des Finances

Division des subventions aux municipalités

Ottawa

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

FONCTIONS: L'agent de recherche et de planification fournit des conseils et des renseignements techniques concernant la politique de la division en effectuant des recherches sur les lois provinciales et locales relatives à l'impôt foncier dans tout le Canada, sur les règlements connexes, les guides d'usages administratifs et la jurisprudence dans ce domaine. Il effectue un travail d'analyse concernant la valeur en capital des divers genres de propriétés fédérales et formule des recommandations concernant les besoins à long et à moyen terme de la division en ce qui a trait aux procédures et aux méthodes de travail du personnel, à la formation ainsi qu'aux domaines de compétences.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Les candidats doivent posséder des qualifications professionnelles, ainsi que faire preuve d'expérience et de compétence dans le domaine de l'évaluation des biens immobiliers. Ce poste requiert la connaissance des lois et des règlements fédéraux en cause des techniques de recherche et de planification à long terme, des méthodes et techniques d'évaluation des biens immobiliers en usage pour fins de l'impôt foncier.
Pour ce poste, la connaissance de la langue anglaise est essentielle.

Faire parvenir la formule "Demande d'emploi" (PSC 367-401) disponible dans les bureaux de poste, les centres de main-d'oeuvre du Canada et les bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, et un résumé des antécédents professionnels avant le 5 novembre 1973 à:

CADRES ADMINISTRATIFS
SOUS-SECTION DE DOTATION EN PERSONNEL "A"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PLACE DE VILLE, TOUR "A"
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Prière de citer le numéro de concours 3-AP-016-11

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

BOUCHER OU APPRENTI

Roset Inc. recherche les services d'un jeune homme pour emploi régulier à la Haute-Ville.
Le candidat devra:
— posséder des notions de base sur la coupe de la viande ou un minimum d'expérience,
— aimer travailler avec le public,
— avoir une personnalité dynamique et agréable.
Salaire et conditions de travail excellents.
Pour entrevue confidentielle: **M. Langlois 527-0315 et 683-4611**

CONTROLEUR

Notre firme recherche, pour un de ses clients, un candidat d'expérience, de 30 à 40 ans, pour un poste à Québec. Cette personne relèvera directement du président de la compagnie.

QUALIFICATIONS DE BASE
Excellente initiative, expérience approfondie en gestion des affaires, scolarité supérieure, avoir détenu un poste de responsabilité dans une importante entreprise.

SALAIRES
Selon les qualifications et l'expérience

LES OFFRES DE SERVICES
Les offres de services accompagnées du curriculum vitae, doivent parvenir avant le 26 octobre courant, au directeur du personnel, bureau 201, 4 Parc Samuel Holland, Québec 6.

SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES
Montréal - Québec - Rimouski - Sherbrooke - Trois-Rivières - Ottawa

LE GROUPE PREVOYANTS DU CANADA

ADMINISTRATION - ASSURANCE COLLECTIVE

LE POSTE:
Sous la juridiction du Directeur de l'Administration (Assurance-collective), le candidat sera appelé à superviser l'émission, le renouvellement et l'administration des contrats collectifs (vie, santé et salaire). De plus, il assumera la direction d'environ dix (10) employés.

LE CANDIDAT:
Compte quelques années d'expérience dans le domaine de l'assurance collective ou individuelle ou dans l'administration de régimes collectifs. Le candidat qui aurait entrepris ou complété des études de niveau universitaire serait définitivement avantagé.
Salaire et conditions de travail à déterminer selon l'expérience et la scolarité.
Les candidats intéressés devront s'adresser à:-

LES PREVOYANTS DU CANADA
a/s M. Louis Desmeules,
Service du personnel,
801 est, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q.
TEL.: 527-3141

Sears

Requiert

Vendeurs de haut calibre

- Au rayon des T.V. et appareils stéréophoniques
- Au rayon des machines à coudre
- Au rayon des prélarts et tapis

Des postes intéressants sont disponibles immédiatement pour ceux qui ont une expérience antérieure dans ces domaines.

- Age: 25 à 40 ans
- Sérieux, dynamiques, ambitieux et de mise soignée
- Possédant une auto pour visites aux clients

Les candidats choisis doivent vouloir se faire un revenu d'au moins $150 par semaine.

Semaine de 37½ hres. Plan-bénéfices complet + 15% escomptes sur achat.

S'adresser en personne au Service du personnel

PLACE FLEUR DE LYS ou PLACE LAURIER

SIMPSONS-SEARS LTD.

INGENIEUR SENIOR EN MECANIQUE :

Le candidat aura acquis de 5 à 10 ans d'expérience dans la conception de projets, préférablement dans l'industrie lourde. Il sera responsable de la conception et l'exécution de projets pour la modification ou l'installation d'équipement mécanique dans le domaine de la manutention des matériaux, etc . . .

DESSINATEUR-CONCEPTEUR EN MECANIQUE :

Diplômé d'école technique ou l'équivalent, avec quelques années d'expérience dans l'industrie lourde. Il sera responsable de la conception de l'équipement mécanique et la vérification des conditions d'exécution.

INGENIEURS INDUSTRIELS:

Ingénieur en mécanique de préférence et possédant quelques années d'expérience de chantier et de bureau. Il devra étudier et recommander des solutions à des problèmes reliés aux opérations, à l'entretien, à la manutention du matériel, à l'usure de l'équipement et aux coûts d'opération. Une connaissance de base du langage des ordinateurs serait un avantage.

METALLURGISTE :

Diplômé en génie métallurgique avec quelques années d'expérience dans la transformation du minerai. Il sera affecté au contrôle et au développement des procédés de boulettage du minerai de fer.

Ces postes sont disponibles à nos installations de Pointe-Noire dans la baie de Sept-Iles. Nous offrons d'excellents salaires et avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

WABUSH MINES

Directeur de l'Embauche
WABUSH MINES
C.P. 878
Sept-Iles, Qué.



Etape

Un soldat israélien, au repos sur une borne kilométrique, à proximité de Suez, se préparait, hier, à marquer une étape de la guerre au Proche-Orient peut de temps avant l'application du cessez-le-feu. Cette étape, à n'en pas douter par son sourire, lui fait plaisir.

L'Egypte marque des points à l'issue des affrontements

LE CAIRE (AFP) — Bien que de nombreuses incertitudes demeurent quant au règlement de la crise du Proche-Orient, un premier bilan de cette quatrième guerre israélo-arabe peut être tenté. La réussite militaire et "en même temps la surprise" qu'a constitué la traversée du canal de Suez par l'armée égyptienne, le 6 octobre, n'a pas eu seulement un bénéfice moral pour les Egyptiens. Elle donne à l'Egypte une crédibilité militaire qu'elle avait complètement perdue après la guerre des Six-Jours en 1967.

Concrètement, cela signifie que si dans l'avenir l'Egypte menace de faire la guerre, le monde extérieur la croira.

Cette entreprise militaire a redonné également à l'Egypte son rôle de première puissance arabe qu'elle avait perdu depuis la guerre de Six-Jours et surtout depuis la mort de Nasser, au profit notamment du roi Faical et du colonel Kadhafi.

Dans cet ordre d'idées, la guerre égypto-israélienne, même si elle ne se termine pas sur un complet succès pour l'Egypte contredit l'analyse des extrémistes arabes (révolutionnaires palestiniens au colonel Kadhafi) selon laquelle la lutte contre Israël passe d'abord par la révolution arabe.

Le président Sadate a démontré qu'un régime modéré et même bourgeois pouvait faire la guerre contre Israël et lui porter des coups sérieux.

Enfin, sur le plan intérieur, la traversée du canal a redonné aux Egyptiens une confiance en eux qui, si elle est bien exploitée, peut être utilisée au bénéfice du développement du pays.

L'un des obstacles à ce développement, en effet, de l'avis de presque tous les observateurs en Egypte, c'était le doute profond du pays sur lui-même. Ces éléments sont maintenant acquis et ne peuvent plus être remis en question.

Par contre, cette guerre a des éléments négatifs. Ils sont de deux ordres: d'abord, il semble bien qu'un "condominium" américano-soviétique sur la région va s'établir peu à peu tendant à faire des pays concernés des pays à souveraineté limitée. La dépendance à l'égard de l'étranger va s'accroitre sans que la contrepartie que l'on tirait de la guerre froide puisse jamais être retrouvée.

Ensuite, cette quatrième guerre israélo-arabe (la plus coûteuse et la plus dure sinon la plus longue depuis 1948) a des chances sérieuses de déboucher sur un vrai règlement de la crise du Proche-Orient.

Les pays concernés, en particulier l'Egypte, vont donc devoir s'attaquer aux vrais problèmes sociaux et politiques que la guerre contre Israël permettait d'éluder. L'alibi de la "bataille" ne pourra plus servir pour escamoter les faiblesses de la société. Les problèmes économiques, sociaux et politiques que posera le passage de l'état de "ni guerre ni paix" à celui de la paix tout court, seront d'autant plus redoutables que l'on y a moins pensé au cours de ces dernières années.

Washington arme toujours Israël

WASHINGTON, (Reuter) — Le département de la Défense a annoncé, lundi, que les Etats-Unis poursuivraient leurs livraisons d'armes à Israël jusqu'à ce que les effets du cessez-le-feu deviennent apparents.

Rien ne sera changé, a dit M. Jerry Friedheim, porte-parole du Pentagone tant que le Département de la Defense n'aura pas déterminé les ré sultats du cessez-le-feu.

Le matériel de guerre continuera d'être expédié, au rythme de 20 vols par jour, comme c'est le cas depuis une semaine, a-t-il ajouté.



LEVIS-MONTREAL EXPRESS 150 MINUTES

DEPARTS: TRAVERSE de LEVIS — AUTOBUS DESHAIES

LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE VEN. 9.15 A.M. - 12.45 P.M. - 7.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE DIMANCHE 12.45 P.M. - 8.00 P.M.

$5.40

Tél. : 692-0418

CONSTRUISONS



AVEC BERNARD LACHAPELLE

CANDIDAT LIBÉRAL DANS CHAUVEAU

Comité central Tél: 872-2811

Autorisé par Jean-Jacques Rousseau 103 St-Maurice Loretteville agent officiel

L'Europe inquiète face à la guerre du pétrole

(D'après UPI, Reuter, AFP) — La guerre du pétrole se poursuit en dépit de l'ordonnance d'un cessez-le-feu au Proche-Orient par les Nations-Unies et l'inquiétude s'élargit en Europe.

Après un relèvement, la semaine dernière, du prix du pétrole brut, les pays producteurs arabes ont imposé une restriction de la production qui vise les pays amis de l'Etat d'Israel.

A cela, est venue s'ajouter la demande par l'Union générale des travailleurs de Koweit de nationaliser 51 pour cent des avoirs de la société "Gulf" et la réquisition des installations de la compagnie "Aminoil". De plus, ces travailleurs ont demandé l'arrêt du pompage de pétrole durant trois jours à titre d'avertissement aux Etats-Unis et à tout pays qui appuie Israël.

Ces positions de dernière heure indiquent que la guerre du pétrole pourrait se poursuivre en dépit de la vision de certains observateurs qui estiment que les pays arabes peuvent difficilement se priver de cette source presqu'exclusive de revenus que représente l'exportation de pétrole. De plus, on souligne dans les milieux industriels européens que l'acheminement du pétrole durant la guerre au Proche-Orient s'est maintenu malgré les ordres puisque les chefs politiques étaient trop occupés pour voir à l'application de ces directives qui sont demeurées lettre morte.

Néanmoins, l'Europe s'inquiète surtout à la suite des mesures de représailles exercées à l'endroit des Pays-Bas: nationalisation des avoirs de la Shell en Israel, cessation de la livraison du pétrole algérien, etc.

Déjà, la Communauté économique européenne envisage une solution européenne, du moins en principe, devant l'élargissement des problèmes des Pays-Bas.

Entretemps, les pays envisagent une restriction de la réexportation de produits pétroliers. C'est le cas du Luxembourg, qui a annoncé, hier, lors d'une conférence de presse, que le Grand Duché avait bloqué toute réexportation de produits pétroliers à partir de son territoire.

Enfin, le Venezuela, comme prévu, annoncera de nouveaux prix pour son pétrole vendredi, a-t-on appris hier. Environ 53 pour cent du pétrole importé pour l'Est du Canada, à partir de la ligne Borden, provient du Venezuela.

PHILIPS

Les inventions, ça nous connait.

444 CODE-A-PHONE



Le centre de messages modèle 444 assure un service de communications efficace aux entreprises qui ont un personnel de bureau réduit. Le modèle 444 peut transmettre un message d'environ 50 mots (18 secondes) et enregistre jusqu'à vingt minutes de messages venant de l'extérieur. Un dispositif de contrôle de la voix permet à la personne qui appelle de continuer de parler jusqu'à réception complète de son message. Grâce au haut-parleur incorporé du modèle 444, le personnel du bureau peut écouter les appels reçus pendant l'enregistrement. La touche du codeur à "télécommande" que comporte chaque appareil offre la possibilité de réentendre les messages enregistrés aussi souvent qu'on le veut et où qu'on se trouve. Cette particularité permet à l'usager de laisser un message dans l'appareil après avoir pris connaissance de tous les messages enregistrés. Si plusieurs personnes sont rattachées à un même bureau muni d'un modèle 444, elles peuvent communiquer régulièrement entre elles grâce à ses possibilités d'enregistrement et de reproduction à distance.

Gérard Poulin

DIVISION O.E.

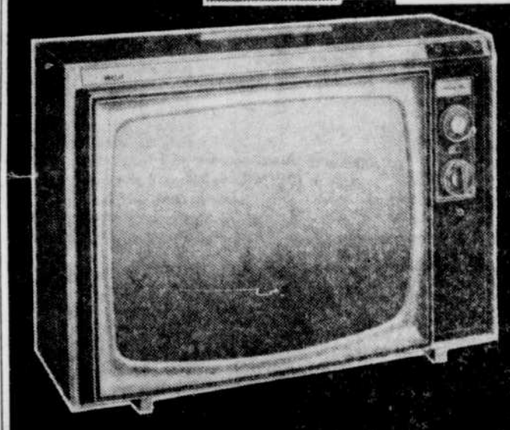
CHARGEX

770 COTE D'ABRAHAM - 522-6876
QUEBEC

GRANDE VENTE ANNUELLE

à votre magasin Paradis du Bijou Enr.

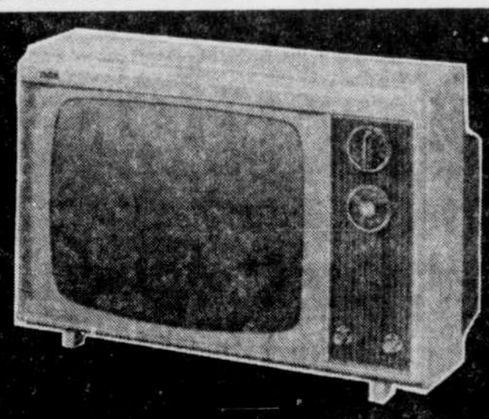
GRANDS SPECIAUX SUR TOUTE LA MARCHANDISE



TELECOULEUR RCA

Modèle CTE 460

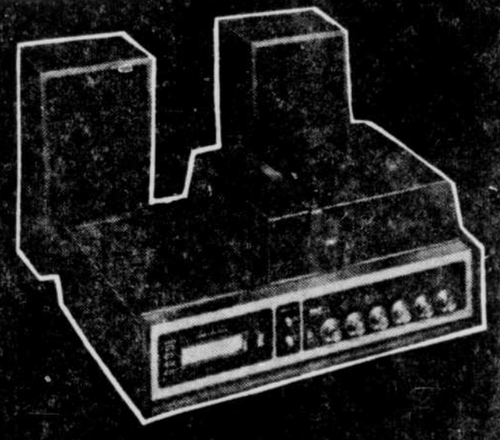
AccuColor 19". Lampe-écran à grains de phosphore. Châssis de 22,500 volts. AccuMatic 2: réglage automatique de la couleur et des teintes.



TELEVISEUR RCA NOIR ET BLANC

Modèle BPD 1214

12" de diagonale, 75 pouces carrés d'image. Syntonisateur VHF et syntonisateur à "état solide" pour le VHF. Châssis de 12,000 volts, Régulateur "instant-pic".



STEREO RCA

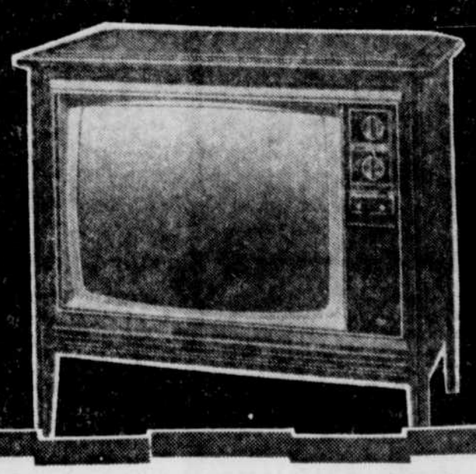
Modèle SSD 1124

Récepteur/amplificateur AM/FM/FM stéréo avec lecteur de cartouche stéréo 8 à même, monté à l'avant, et changeur de disques automatique intégré BSR. Systèmes de haut-parleurs: enceinte scellée. 2 - 8" pour les graves, 2 - 3½" pour les aiguës.

TELECOULEUR RCA

Modèle CCD 958

Console à écran géant de 26". Réglage de couleurs AccuMatic. Syntonisateurs VHF Power Grid, UHF transistorisé. Châssis de 26,000 volts.



Stéréo RCA

Modèle SFE 1012

Le "Lexington" en pin canadien ou en érable colonial. Récepteur/amplificateur FM/AM/FM stéréo Q-120, produit une puissance musicale de crête de 120 watts. Syntonisateur électronique avec syntonisateur AM et FM séparés. Haut-parleurs Quantaire pour la reproduction stéréophonique à son meilleur.



DEUX ETAGES DE MEUBLES EN MONTRE AFIN DE FACILITER VOTRE CHOIX ET DE TOUJOURS MIEUX VOUS SERVIR.

PARADIS DU BIJOU ENR.

53 AVENUE PLANTE - VILLE VANIER

TEL.: 527-8317

DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION POUR LE CONCOURS FANTASIA

(1876-1973)

SAN JUAN, Porto-Rico (Reuter, AFP, PA, UPI) — Le violoncelliste espagnol Pablo Casals, l'un des plus brillants musiciens et chefs d'orchestre du vingtième siècle, est décédé hier à l'âge de 96 ans. D'après ses médecins, il est mort à la fois de faiblesse du coeur, de bronchite chronique, d'insuffisance rénale et d'une forte fièvre. Il vivait depuis mardi dernier dans un état de coma intermittent.

Son épouse Marta, qui se trouvait depuis à son chevet, en compagnie du frère du défunt, venu de Barcelone, a déclaré que la dépouille mortelle de Casals allait être ramenée au domicile du couple à San Juan, seuls les membres de la famille devant être admis dans la maison mortuaire. De con côté, un membre de l'entourage du musicien a déclare que "la famille nourrit toujours l'espoir de transférer ses restes en Espagne, après la chute du régime Franco". On sait que Casals avait fui l'Espagne, en 1939, après la guerre civile qui donnait la victoire au franquisme contre les tenants de la république.

"Je suis d'abord un homme, ensuite un artiste", avait déclaré Casals dans un ouvrage publié en 1970, racontant la vie de celui en qui on reconnaissait unanimement le plus grand violoncelliste du monde. Par des prises de position en faveur de la paix et de la dignité humaine, qui l'engageait tout entier en-dehors de la sphère musicale, sa personnalité avait plusieurs points communs avec celle d'un autre humaniste musicien, le Dr Albert Schweitzer dont il partageait l'enthousiasme, le dévouement à la vie, et l'opposition à tout ce qui l'apparente à la dictature fasciste et communiste dans le monde contemporain.

REACTIONS

En apprenant la mort de Casals, le violoncelliste soviétique Mstislav Rostropovitch, considéré comme le plus grand après celui-là, a déclaré, à Moscou, qu'il avait perdu "non seulement un grand professeur mais un véritable ami". De son côté, l'un des plus notables compositeurs espagnols actuels, Cristobal Halffter, a dit souhaiter qu'aucun autre exilé espagnol ne meure en exil pour des raisons politiques.

"Il est fort dommage que les jeunes Espagnols n'aient pu avoir de contacts avec Casals pour leur formation artistique en raison d'incidences qui n'ont rien à voir avec l'art et la culture", a précisé le musicien faisant également allusion à la mort récente, en France, du prestigieux peintre espagnol Pablo Picasso.

Dans son journal parlé de la soirée, la télévision espagnole a annoncé brièvement la mort de Casals "un des meilleurs musiciens de son temps" mais sans préciser qu'il vivait en exil. De nombreux Barcelonais se sont rassemblés hier soir devant un magasin de disque appartenant au frère cadet du défunt, Enrique, pour commenter dans la consternation générale la mort du grand musicien.

"Les Catalans n'ont pas seulement perdu leur plus grand musicien mais aussi leur meilleur ambassadeur, car Pablo Casals a lutté pour la liberté et pour la paix, de déclarer un tailleur. "Casals est irremplaçable. Nous venons de perdre l'un des plus grands hommes de notre peuple. A travers la musique de ce musicien génial, je sens s'élever un chant de paix et de liberté" affirme pour sa part Monseigneur Casia Just, du grand monastère catalan de Notre-Dame de Motserrat.

MUSICIEN PRECOCE

Pablo était né le 29 decembre 1876 dans un village de la Catalogne, au sud de la France, (Vendrell)! près de Barcelone. Deuxième de onze enfants de l'organiste Carlos Casals, il apprit de son père le violon et l'orgue, ainsi que la composition. Paradoxalement, certaines agences prétendent que son père voulait qu'il s'adonne à la menuiserie et que sa mère soit responsable du développement de ses goûts musicaux. Tout cela à l'âge de... quatre ans.

A onze ans, il entend un jour un éminent violoncelliste Josef Garcia, et déclare aussitôt que ce serait son instrument. A 12 ans, sa mere le conduit à l'école de musique de Barcelone où il devient l'élève du même Garcia. Pendant ses études, il subvient à la nécessité en jouant dans les cafés. Il y connait Isaac Albeniz qui l'introduit auprès de la reine-mère Christine qui lui accorde une pension.

Peu de temps après, il se rend à Bruxelles, puis à Paris où il connait des débuts difficiles. En 1898, il donne son premier grand concert international au Crystal Palace de Londres et, l'année suivante, est engagé comme virtuose aux concerts Lamoureux de Paris. Il se lie d'amitié avec Alfred Cortot et le violoniste Jacques Thibaud, constituant, en 1904, le célèbre trio qui se fait entendre dans toute l'Europe et les Etats-Unis. Sa carrière internationale a aussi débuté par une série de concerts avec, notamment, Rachmaninoff à Moscou, Paderewski et Fritz Kreisler à New York.

Il dirige ensuite son propre orchestre à Barcelone, de 1920 à 1936.

C'est en Catalogne qu'il voulait rendre hommage à la musique. Le climat s'y prêtait bien au début des années '30 lors de l'avènement de l'Espagne républicaine. Les efforts du gouvernement pour promouvoir la culture nationale firent que Pablo Casals considera toujours cette période comme la plus heureuse de sa vie.

LA GUERRE CIVILE

Il va sans dire que pendant la guerre, il met ses talents au service de la cause républicaine, bravant les bombardements pour donner des concerts de bienfaisance. A l'issue de cette guerre, il s'exile à Prades, petite ville française des Pyrénées, devenue depuis un haut-lieu de la musique par ses Festivals annuels organisés sous la direction de l'artiste.

Il se refuse de jouer dans les pays qui reconnaissent le régime franquiste. Plus est, il jure de ne plus mettre les pieds en Espagne tant et aussi longtemps que ce régime durera. En fait, de 1939 à 1973, Casals ne retourne qu'une foia dans son village natal à l'occasion des funérailles, en 1955, de sa troisième femme, Francisca Capdevilla.

Cette affirmation de Associated Press est cependant contredite par les autres agences de presse selon lesquelles l'artiste "ne revient pas dans son pays" ayant multiplié, de son exil, les critiques contre le franquisme.

Sa première femme fut Guilhermina Suggia, une élève portugaise qu'il épousa en 1906. Il convola une deuxième fois, en 1914, avec une chanteuse américaine du nom de Susan Metcalfe. Et en 1957, alors qu'il se remettait d'une crise cardiaque, le monde apprenait qu'il se mariait pour la quatrième fois avec une femme de 60 ans plus jeune que lui, une Porto-ricaine de 20 ans, Marta Montanez, étudiante en violoncelle. En dépit de cette différence d'âge, son union est particulièrement heureuse. Il décide de s'établir à Porto-Rico ou il achète une propriété de style rustique dans les environs de San Juan.

LES HONNEURS

Des lors, il reprend ses tournées à travers le monde, témoignant par sa musique, de son amour pour la liberté. Il effectue ainsi, à partir de 1962, sa croisade personnelle pour la paix "en jouant son oratorio El Pesebre", la crèche. En 1963, il reçoit la médaille présidentielle américaine de la liberté et, en 1967, le "trophée de la liberté de l'organisation apolitique Freedom House".

Grand officier de la Légion d'honneur, décoré de la Grande Croix française du Mérite, Casals était membre de nombreuses académies musicales et decore par plusieurs pays. En 1971, à la demande du secrétaire-général de l'ONU, il avait composé un hymne pour les Nations unies et donne un concert dans le grand hall de l'organisation à New York. Un an plus tôt, au Carnegie Hall, une centaine de violoncellistes parmi les plus prestigieux s'étaient réunis autour de lui sous les auspices de l'American Symphony Orchestra et de son chef, Léopold Stokowski.

SES MAITRES

Ses maitres étaient d'hier. Beethoven, Bach, Schumann, Brahms. Il aimait bien le folklore mais ne savait que faire de la musique moderne. "Ni la musique réelle ni le bon compositeur ne sont vivants aujourd'hui", avait-il lancé vers la fin des années '60.

Incidemment, la veille de sa mort, sa femme et ses amis firent jouer pour lui un enregistrement du premier concert brandbourgeois de Bach. Pour lui, l'activité musicale s'exerçait "comme l'on respire".

"Chaque jour je renais, chaque jour je recommence", déclarait encore ce nonagénaire aux yeux bleus-gris toujours vifs, fumant sans cesse la pipe et qui ne s'était jamais lassé de voir l'aube se lever.

"Si vous continuez à travailler et à vous absorber dans la beauté du monde, vous découvrirez que le grand âge ne signifie pas nécessairement la vieillesse", ajoutait-il. Ou encore: "Je n'ai que faire des répits. Ils ne sont que pertes de temps."

Sa mort ouvre la voie à l'exécution d'une centaine de symphonies, poèmes symphoniques, pièces vocales et pour quatuor dont l'artiste avait entrepris l'ébauche dès son jeune âge. "Je ne veux pas que ces oeuvres soient jouées de mon vivant. On en fera ce qu'on voudra lorsque je quitterai ce monde", dit-il un jour avec insistance.

LA CRITIQUE

La critique musicale a toujours considéré Casals comme un musicien d'une incomparable imagination, d'un jugement sûr et comme un humaniste aux vues larges: "la simplicité et la pureté d'un coeur d'enfant..."

Le critique musical du New York Times, Harold C. Schonberg, pour l'un, s'exprimait ainsi dans une "colonne" datée d'hier:

"Pablo Casals incarne une race de musiciens virtuellement éteinte aujourd'hui — une race dont les idéaux reposent sur les traditions romantiques du 19e siecle. A cet égard, il était lui-même romantique et les jeunes musiciens d'aujourd'hui sont portés à le considérer comme un anachronisme vivant... Mais Casals ne s'adonnait pas à l'idolâtrie aveugle du passé. Il était le premier à admettre que la nouvelle école était techniquement supérieure à la vieille en dépit du fait qu'il émettait face à celle-là certaines réserves en ce qui a trait à l'approche plus sèche sur le plan émotionnel..."

Pour Schonberg, l'ambition de Casals était d'insuffler aux violencellistes doués d'aujourd'hui une part de la tradition et des idéaux qui avaient inspiré son oeuvre.

Ce que ne dit pas Schonberg mais s'entend tout de même, c'est ce respect de Casals pour la liberté d'autrui. N'avait-il pas écrit lui-même dans ses mémoires: "Qui, en fait, doit être plus concerné que l'artiste par la défense de la liberté qui est essentielle à sa créativité même?"



Pablo Casals au pupitre en 1971. Le plus prestigieux violoncelliste s'est éteint hier à l'âge de 96 ans, exilé de son pays natal, l'Espagne.

"... plus jeune que jamais et je joue du Bach..."

La légende que Casals était devenue de son vivant se dissipait parfois pour laisser entrevoir l'homme et le musicien. Rarement toutefois. Retiré dans son île ensoleillée de Porto-Rico, qui peut-être lui rappelait son Espagne natale dont il s'était arraché après la prise de pouvoir de Franco, Pablo Casals ne quittait vraiment sa retraite, ces dernières années, que pour paraître au Festival de Porto-Rico, créé à son intention, ou rejoindre son ami Rudolf Serkin au Festival de Marlboro, dans le Vermont. Ou autrement dans des circonstances exceptionnelles, tel un concert aux Nations-Unies, ou encore la célébration du 25e anniversaire de la signature de la charte de l'Organisation des états américains, à Washington en mai dernier.

C'est lors de cette dernière manifestation que je l'ai vu pour la seule fois de ma vie. Il devait y diriger sa "Sardana" et le Gloria de son oratorio "El passebre", en remplacement d'une oeuvre commandée pour la circonstance qu'il n'avait pu mener à terme. Le matin du concert, Casals était au pupitre pour la répétition générale; le soir cependant, sous les ordres de son médecin, il cédait le bâton à son collaborateur et ami Alexander Schneider.

Avant que ne commence l'audition, le maitre avait salué le public de la coulisse. A la fin du concert, accompagné de sa toute jeune femme, on le traina littéralement jusqu'au centre de la scène où il s'entretint avec l'auditoire, d'une voix presque inaudible, pendant près de quinze minutes.

Casals avait alors déclaré: "Je me sens plus jeune que jamais et je joue du Bach tous les jours". (Ce même Bach dont il avait révélé au monde soixante ans plus tôt les six Suites pour violoncelle, jusque là considérées comme de simpples exercices techniques). Tous et chacun tiraient l'oreille dans l'espoir de capter ces paroles que l'on considérait presque historiques. Au terme de ce long monologue, et quoique seules les personnes placées aux premiers rangs du parterre aient pu en saisir les propos, Casals se voyait saluer par une ovation délirante et sans fin dont le motif s'élevait bien au-dessus de la sentimentalité.

A la réception qui suivit le concert, Pablo Casals fit une courte apparition, en chaise roulante, accompagné de sa femme, qui, contrairement à ce que l'on aurait pu croire, ne le surprotégeait pas. Tout le monde s'approcha alors pour le saluer ou lui rendre discretement hommage. La simplicite et la dignite de l'homme empêchaient la scène de prendre l'allure d'une séance de "bête curieuse" que l'on veut contempler de plus près".

Le musicien et l'homme ayant quitté le petit salon du Kennedy Center où se déroulait la réception, le mythe Casals reprit sa place. Il l'avait quitté, assez cruellement d'ailleurs, quelques mois plus tôt lorsque les télévisions du monde retransmirent ce concert de l'ONU où le maitre avait retrouvé son instrument, sans retrouver ses moyens de violoncelliste.

Peu de temps après, paraissait une réédition des Suites pour violoncelles de Bach. Du même coup, Casals rejoignait toute sa grandeur d'artiste et de musicien.

M.S.

18 ANS ADULTES — Cinéma LIDO — Le dernier Tango à Paris

RIVE-SUD — GALERIES RIVE-SUD POINT LEVIS Tél.: 837-2272 — 37, rue de l'Eglise St-Romuald Tél.: 839-6553

14 ANS ET PLUS — Cinéma ST-ROMUALD — Le château des chiens hurlants — 2e film couleurs — Le monstre du château

2e SEM. — Le plus nouveau métier au monde! — 18 ANS Adultes — SALONS de MASSAGE Couleur — LES JEUX DE L'AMOUR CHEZ LES JEUNES FILLES — 2e FILM — LAIRET 1044 3e AVE LIMOILOU 523-5050 — Salon de Massage: 6.30, 9.25. Jeux de l'amour: 7.55.

TOUT LE MONDE IL EST BEAU TOUT LE MONDE IL EST GENTIL — UN FILM DE JEAN YANNE — DEUX POINGS D'ACIER VOUS FONT VIVRE DES COMBATS SURHUMAINS! — CA BRANLE DANS LES BAMBOUS — EN COULEURS — STATIONNEMENT GRATUIT — CANARDIERE — valeries Canardiere 661-8575

FINI L'ATTENTE! — 18 ans adultes — LES FILMS PRIMES DU festival de films erotiques de new york — 4e SEM. — CARTIER 1019 CARTIER 525-9340 — HORAIRE: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

CINEMAS UNIS — Votre guide des meilleurs films — "Tout le film est un constant plaisir à voir et à entendre." - Le Canard Enchaîné — POUR TOUS — HORAIRE: 1h - 3h - 5h - 7h - 9h p.m. — Film de CLAUDE LELOUCH — LA BONNE ANNEE — LINO VENTURA — FRANCOISE FABIAN — CHARLES GERARD — EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880 — Derniers Jours!

POUR TOUS — La vie tumultueuse de l'auteur du BEAU DANUBE BLEU — Der. Jours! — Toute la Ville Danse — HORST BUCHOLZ — MARY COSTA — ROSSANO BRAZZI — "THE GREAT WALTZ" — GANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9922 — HORAIRE: 6h.15 et 8h.45 p.m.

LE DRAME IMPLACABLE DE L'HÉRÉDITÉ! — une femme peut-elle renier sa mère et rejeter son enfant? — petits anges noirs — 2e FILM — POUR TOUS — HORAIRE: Sur sem. Anges: 9h05; La Générale 7h. Sam. dim. & mer.: Dès 1h30 p.m. — 3e Sem. — CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — "LA GÉNÉRALE" en couleurs

Que font-elles lorsque leur mari est absent? — 18 ANS Adultes — 2 FILMS en COULEUR — RAPPORT sur la vie SEXUELLE de la Ménagère No 1 — No 2 — 2e SEM. — MIDI-MINUIT 252 ST-JOSEPH EST 522-2826 — ALOUETTE 2500 LAURIER BLVD STE-FOY 656-0592

Cinémas ODEON 529-9745 — Toute ressemblance avec des évènements réels ou avec des personnes existantes, ou ayant existé, n'est ni fortuite ni accidentelle. — 5e SEM. — POUR TOUS — LE FILM DE L'ANNEE — Yves Montand — ETAT DE SIEGE — UN FILM DE COSTA-GAVRAS — ECRIT PAR FRANCO SOLINAS MUSIQUE PAR MIKIS THEODORAKIS — Le Dauphin — HORAIRE: 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.20 - 9.30

ACCUSÉE, PERSÉCUTÉE, — POUR TOUS — UNE MÈRE EST EMPRISONNÉE POUR AVOIR AIMÉ L'ENFANT D'UNE AUTRE! — 4e SEM. — EN COULEURS — MAMA DOLORES — UNE AUTRE INTERPRETATION EMOUVANTE DE LA VEDETTE du film "DES ROSES BLANCHES POUR MA SOEUR NOIRE" — 2e film — CHANTAGE ET CORRUPTION — S...COMME SALAUD — CINEMA DE PARIS — HORAIRE MAMA DOLORES 2.10 - 5.40 - 9.30 S. COMME SALAUD 12.30 - 4.05 - 7.40

3 GRANDS FILMS COULEURS — PRELUDE A L'EXTASE — LE COMTE PORNO — LES ORGIES DU COMTE PORNO — FESTIVAL DU FILM EROTIQUE — IMPERATRICE SISSI et 101 LONDRES — PIGALLE — HORAIRE: Orgies 1.00-5.45-10.30 Prelude de: 2.35-7.20 Comte: 4.10-8.40 — CINEMAS FRANCE-FILM — 2e SEM. — POUR TOUS — LE NOUVEAU FILM DE SERGIO LEONE — IL ETAIT UNE FOIS... LA REVOLUTION — le bijou

UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE... — 14 ANS — L'Aventure du Poseidon — 2e FILM — Belmondo Cardinale — LA SCOUMOUNE — 3e SEM. — Frontenac — HORAIRE: POSEIDON: 2.00 - 5.55 9.55; SCOUMOUNE: 12.05 - 4.00 - 8.00. — Du Pont & boul. Charest — Parc-autos int.

LES DISTRIBUTIONS CINÉ-CAPITALE LTÉE présentent une production de CLAUDE HEROUX — POUR TOUS — Un film de Denis Héroux — 3e Sem. — YA TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! — YVAN DUCHARME, WILLIE LAMOTHE, DANIELLE OUIMET, JEAN-GUY MOREAU, ROGER GARAND, GILLES LATULIPPE, CLEMENCE DESROCHERS, PAUL BERVAL — CAPITOL 972 ST JEAN 522 6300 — Horaire: Rep. complète à 1h - 3h - 5h - 7h - 9h p.m.

L'Escale navigue entre deux villes

Deux projets ont, jusqu'à maintenant été retenus par les délégués du ministère des Affaires culturelles en ce qui concerne le bateau-théâtre l'Escale: il s'agit de celui de la Corporation de Saint-Marc sur Richelieu qui voudrait l'installer chez elle, sur le Richelieu, pour en faire un centre regional d'animation culturelle, et de celui de la ville de Lévis qui dit vouloir en faire son Centre culturel et artistique.

Ce n'est pourtant pas avant jeudi prochain qu'une décision pourra être annoncée concernant l'avenir du bateau qui est présentement ancré à Sorel où on l'a conduit pour "éviter qu'un hiver hâtif ne le bloque dans la rivière Outaouais"...Du côté de Lévis, la candidature du maire Chagnon aux élections provinciales n'a pas facilité les choses aux promoteurs du projet qui souhaiteraient voir le bateau-théâtre amarré dans le futur port de plaisance projeté à Lévis. Tout en le transformant partiellement en chalet pour les navigateurs, ils abandonneraient à la ville de Lévis l'animation culturelle des lieux.

Si les groupes qui seraient intéressés, à Lévis, à habiter l'Escale ne manquent pas, il reste à souhaiter qu'on les a consultés, et que des plans précis d'utilisation et de juridiction ont été arrêtés. Ceux qui pourraient peut-être faire profiter la population des environs de la présence d'une salle de 300 places à Lévis ne voudront certes pas n'être que les prétextes permettant à un club social d'exister. Il serait trop bête, dans ces conditions, que ce bateau-éléphant blanc qui a déjà coûté très cher aux contribuables, échoue une fois de plus — et sans marée pour le renflouer — ailleurs que là où il pourrait servir à ce pourquoi on l'a construit.

L'art difficile du mime

L'Institut canadien, en collaboration avec le Cercle Goethe, recevait hier soir le mime allemand Peter Siefert, le célèbre — en milieu germanophile — "Pepusch".

Dans un programme assez difficile à capter au départ, l'artiste s'est employé à démontrer, en les démontant, le ridicule et le mécanisme de certains comportements des êtres vivants animés. (Je ne dis pas "humains" à cause de la mouche dont il mime le désarroi sur son papier tue-mouche).

Ce n'est certainement pas par un pur hasard qu'il débute son spectacle par une sorte de dénombrement — du moins à ce qu'il m'a semblé — de l'auditoire, intitulant ce numéro "Le cirque macabre limitée". D'ailleurs, le numéro et le spectacle tout entier portent cette désignation.

Suivent une histoire de duel où même l'arbitre finit par tomber, une histoire d'amour (1389) où les trois personnages, le bon, la brute et la belle, disparaissent tour à tour aussi; puis un conte irrévérencieux pour le pauvre saint Antoine qui succombe aux silencieuses sollicitations d'une machine à voeux, un peu comme les joueurs des contes russes. Le mime vous proposera ensuite d'établir quelles peuvent être les analogies entre une table de travail (bureau), un champ de bataille et un jardinet: le tout assez cruel merci. Toujours à la recherche de l'humain, il décrit sans un mot une chaine d'assemblage, celle où l'humanité laisse un peu de son humanité pour sacrifier à des besoins de consommation qui la laissent finalement comme la mouche prisonnière du papier tue-mouche. Son programme se poursuivra par une deuxième partie au cours de laquelle le mime tentera d'illustrer que la solitude des hommes est un peu leur chaise électrique, leur inévitable destin.

Peter Siefert semble avoir beaucoup retenu de ce que son séjour dans les fêtes foraines a pu lui apprendre. Je suis convaincue que devant un public moins civilisé, plus jeune, il aurait récolté un tout autre accueil que celui — quand même très satisfaisant — que lui a réservé le public adulte, un peu dérouté, de l'Institut canadien.

Le mime faisait presque pitié à voir, non à cause de son allure, mais à cause du décor dans lequel il se trouvait, de l'ambiance pas du tout à la fête, où il devait travailler. Il me semble qu'un soirée de pantomime, pour être comprise et appréciée, a besoin de fantaisie, dans un sens ou dans l'autre. Hier soir, tout était trop sobre, trop froid: les éclairages sans souplesse, le rideau noir et le costume noir et blanc du mime, la musique — pourtant choisie — de Jan Stulen.... Même si l'Institut canadien est une ancienne église, sa salle n'a pu hier soir se transformer en un temple ni en une piste de cirque pour rendre justice à ce rituel qu'est le mime, l'art du clown.

Le Trident proteste!

Maintenant que les séries mondiales au baseball sont terminées, les Québécois vont reprendre un peu leur vie normale.

La radio et la télévision étant inondées de messages politiques - payés ou non, ça revient au même - ce qui a pour effet de chambarder les programmations régulières, il reste donc, pour avoir la paix si l'on n'a pas envie de se faire casser les oreilles par les mêmes ritournelles dites sur divers tons, le cinéma (ils n'y ont pas encore pensé) et le théâtre.

Même si certains comédiens qui font actuellement partie de la distribution de la pièce à l'affiche au Théâtre du Trident, ont prêté leur voix à certains candidats de partis politiques, la direction de la compagnie théâtrale émettait la semaine dernière un communiqué par lequel ont tient à préciser qu'il ne faut pas voir dans la présentation de "Québec 1918", le signe d'une allégeance politique quelconque.

Certaines gens ont déjà entrepris un procès d'intentions-politiques à la compagnie, mais la direction tient à rappeler que l'oeuvre tirée des travaux de recherches de Jean Provencher et adaptée par Provencher et Gilles Lachance, a été placée au programme de la saison bien avant qu'il fut question d'élections au Québec. Elle était même prévue pour la saison dernière, mais des problèmes de distribution ont finalement amené la direction du Trident à la reporter à cette année, et cela, rappelons-le, avant même qu'il soit question d'élections pour octobre 1973.

Le communiqué du Trident ajoute que "l'authenticité du document qui sert de base à "Québec, Printemps 1918" est notre garantie de l'objectivité et de la neutralité politique du Trident".

"Tous les personnages ont réellement vécu, ils portent leur nom véritable, tous les faits sont véridiques; la seule chose que nous ne pouvons garantir est l'interprétation que font les spectateurs... surtout en période électorale", conclut le communiqué.

"Euh: et la campagne"

Une autre proposition de théâtre, celle-ci à la Résille, le 24 octobre, à 21h00, lors d'un panel sur la politique québécoise. A 22h00, ce soir-là - c'est mercredi soir - après le panel politique, le Théâtre Euh! reprend, mais dans une version plus actuelle encore, un des ses vieux sujets, "Sam et Poc recherchent un Cheuf".

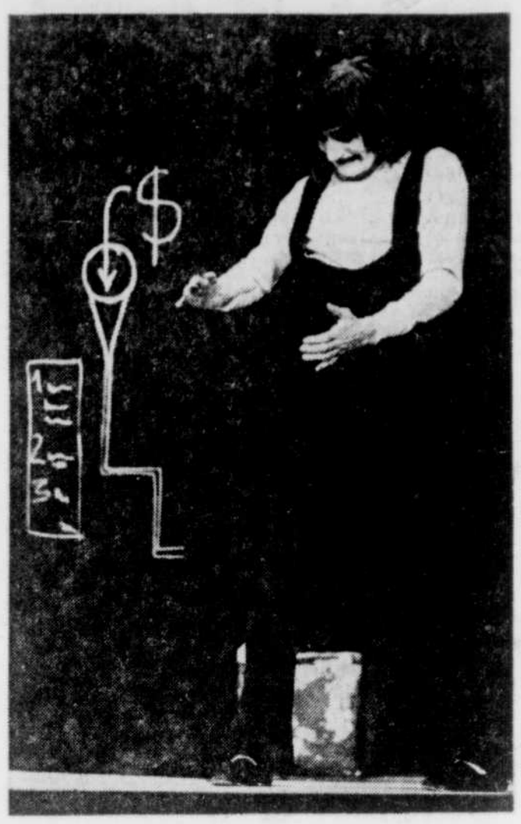
"Vous ne savez plus pour qui voter...? Vous êtes noyé dans le grand courant de l'électoralisme...? Vous êtes daltonien en politique, pour vous les partis, c'est bérêt blanc et blanc bérêt...? Venez vous voir voter". Il suffit parfois que l'on nous illustre une situation pour la mieux comprendre. Duplessis et après... ce n'est pas le choc du futur. Sam et Poc, deux grands lotoperfectionnistes vous diront, à partir de nouveaux sondages, pour qui voter - si vous n'arrivez pas à vous décider."

Les voyages de "Florence"

La "Florence" de Marcel Dubé a entrepris au cours de la fin de semaine dernière, un long voyage qui la conduira d'un bout à l'autre de la province, grâce au Théâtre populaire du Québec. Après ses représentations à Montréal, le TPQ a joué vendredi à Trois-Rivières, samedi à La Tuque, dimanche à Chicoutimi et lundi soir à Victoriaville. Après avoir visité Joliette et Shawinigan, la troupe que dirige Jean-Guy Sabourin se dirige vers l'Abitibi d'où elle reviendra mardi prochain (le 30) pour jouer à Sherbrooke. Mercredi le 31, le TPQ fera une brève escale au Grand Théâtre de Québec, à la salle Louis-Fréchette, puis se dirigera vers le bas du fleuve, La Gaspésie et la Côte-Nord, s'arrêtant aux endroits suivants: Rivière - du - Loup (le 2 novembre), Rimouski (le 3), Carleton (le 4), Gaspé (le 5), Matane (le 6), La Pocatière (le 7), avec retour à Joliette le 9. Mais la compagnie, en vénérable DC-3, reprend sa tournée le 15 novembre avec escales aux endroits suivants: Hauterive (le 15), Sept-Iles (le 16), Havre Saint-Pirre (le 17 Iles - de - la - Madeleine (le 18) et Moncton, le 19.

On ne peut qu'espérer que les conditions climatiques ne viendront pas embrouiller un si beau projet, retenant à terre le DC-3 des comédiens: Ajoutons cependant que c'est la première fois qu'une compagnie théâtrale se rendra aux Iles - de - la - Madeleine pour jouer et que les frais de la tournée sont partagés entre Québec et Ottawa. Le Bureau des tournées (Ottawa) subventionne la troupe pour sa tournée et le gouvernement du Québec s'occupe, lui, de l'avion.

La distribution de la production du TPQ de "Florence" comprend une nouvelle jeune comédienne dans le rôle-titre, Denyse Chartier, mais elle sera entourée de vétérans du métier comme Janine Sutto, Jacques Bilodeau, Jean Perraud, Louise Turcot, France Laverdière, Jacques Brouillet et Jean Chicoine. C'est Richard Martin - qui effectue un retour au théâtre - qui signe la mise en scène, Claude Giraud et Solange Legendre, les décors et la mise en scène et Yvan Landry a écrit une musique originale spéciale pour cette production.



"Pepusch" pendant le numéro de la "Machine à voeux" ou la "Tentation de aint-Antoine". Plus tôt, au début du spectacle, Peter Siefert avait tenté de faire comprendre à notre photographe qu'il ne voulait pas qu'on le photographie...c'est du moins ce qu'a compris notre reporter qui l'a quand même "capturé" sur sa pellicule comme sera plus tard prise la mouche du numéro du "Papier tue-mouche".

Le Soleil, Jacques Deschênes

THEATRE

Martine Corrivault



à québec aujourd'hui

Les Arts

Musée du Québec: meubles québécois.

Galerie d'Art Montcalm: exposition du sculpteur québécois Charles Daudelin, R.C.A. au 539 Grande-Allée Est, de 10h à 17h.

Foyer du Palais Montcalm: exposition des oeuvres de Pierre Hamel.

La Solidarité: exposition des oeuvres de peinture d'Aline Pouliot et Vladimir Smirnoff, au 925 chemin St-Louis, de 14h à 20h.

Le Fiacre: Fernand Labelle, artiste-peintre de Sillery.

Au Parrain des Artistes: Benoit East, peintre québécois. Guy Lemieux et ses tapisseries. Au 304 Lavigueur, de 17h30 à 22h30.

Bibliothèque Ste-Foy: tapisseries contemporaines. De 14h à 17h.

Cabarets

Auberge Neptune: France Leslie.

Auberge Laurier: Benny Barbara et Michel Burton.

Bal Tabarin: Revue "Le diable et ses flammes de dynamite". De 1h30 à 7h, Gogo Topless.

Cabaret Amazone: Ce soir, 2 danseuses à Québec et 2 à Ste-Foy.

Club Napoli: Rosaire Deroy, tous les soirs.

Club Vieux Bardeau: Michel Louvain et ses musiciens. Orchestre Desibel et Richard Leclerc.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre "The Cannonball".

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

Cinéma

Ciné-Musée: Haute Lisse — Percé on the Rocks — d'Or et de...— au Musée à 14h30.

Ciné-Campus: "Franz" au Théâtre de la Cité Universitaire à 14h, 16h30, 9h, 21h30.

Musique

Récital d'orgue: Noëlla Genest à l'orgue Casavant de la Basilique du Cap - de - la - Madeleine, à 20h30, au poste CBV-980, Radio-Canada.

Théâtre

"Québec, Printemps 1918..." de Jean Provencher et Gilles Lachance, présentée par Le Trident au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie, à 20h30.

CONVOCATIONS

La Fraternité Canadienne de Québec Inc.: Conférence à 20h au 580 est, Grande-Allée. Conférencier: M. Denis Coulombe. Sujet: "Les structures gouvernementales".

YWCA: Thé annuel des membres, demain, de 14h à 17h au 855 ave Holland.

CANADIEN: "Toute la ville danse" (4) coul. à 6h15, 8h45.

CANARDIERE: "Ca branle dans les bambous" coul. à 1h15, 4h30, 7h50. "Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil" (4) coul. à 2h45, 6h, 9h15.

CAPITOL: "Y'a toujours moyen de moyenner" (6) coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CARTIER: "Le festival des films érotiques de New York" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CINEMA DE PARIS: "Mama Dolorès" coul. à 2h10, 5h40, 9h30. "S... comme salaud" à 12h30, 4h, 7h40.

EMPIRE: "La Bonne Année" (3) coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Jeux d'amour chez les jeunes filles" (6) coul. à 7h55. "Salons de massage" (6) coul. à 6h30, 9h25.

LE BIJOU: "Il était une fois la Révolution" (3) coul. à 6h et 9h.

LIDO: "Le dernier tango à Paris" (3) coul. à 7h et 9h10.

MIDI-MINUIT: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère" (6) coul. à 1h, 4h, 6h50, 9h45. "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère No 2" (6) coul. à 2h25, 5h20, 8h15.

ODEON: LE DAUPHIN: "Etat de siège" (3) coul. à 12h45, 2h55, 5h05, 7h20, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "L'aventure du Poséidon" (5) coul. à 2h, 5h55, 9h55. "La Scoumoune" (4) coul. à 12h05, 4h, 8h.

PIGALLE: "Les orgies du comte Porno" (7) coul. à 1h, 5h40, 10h. "Prelude à l'extase" (4) coul. à 2h35, 7h. "Le comte Porno" (6) coul. à 4h10, 8h40.

STE-FOY: ALOUETTE: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère" (6) coul. à 6h55, 9h45. "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère No 2" (6) coul. à 8h15.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le monstre du château" (56)-

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Les petits anges noirs" coul. à 9h05. "La générale" coul. à 7h.

ST-ROMUALD: "Le monstre du château" (6) coul. à 9h05. "Le château des chiens hurlants" (6) coul. à 7h30.

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS SANS PREAVIS

Une collaboration ckcv
CLAUDE GAUTHIER
Débutant JEUDI le 25 oct. et les 26 - 27 - 28 oct.
Semaine: 20h00
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $2.50 (sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

SAMEDI 27 OCT., 20h.30
THÉÂTRE DE LA CITÉ UNIVERSITAIRE
CLEMENCE DESROCHERS
Etudiants de Laval: $2.00 — Autres: $3.00
Billets disponibles au Secrétariat du Service des Loisirs Socio-culturels, Pavillon Pollack, local 1362 et chez Sonophile Inc., 813 est, St-Joseph, Québec.
direction generale de la vie étudiante
service des loisirs socio-culturels

Une collaboration ckcv
• JEAN-PIERRE FERLAND
DERNIERE CHANCE CE SOIR
Semaine: 20h.00
Admission: $3.00 (sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

CE SOIR ET DEMAIN
CANADIENS C'EST LE MOMENT D'AGIR
MATTEN DES PAQUES LES BOCHES VIENNENT METTRE TOUT A FEU ET A SANG AU CANADA
LE THEATRE DU TRIDENT présente, à 20h30, UN DOCUMENT AUTHENTIQUE REVELANT UNE PAGE OUBLIEE DE L'HISTOIRE DU QUEBEC...
JUSQU'AU 11 NOV. SEULEMENT!
"Québec, printemps 1918"
de Jean Provencher et Gilles Lachance
Mise en scène de PAUL HEBERT
décors et costumes: Paul Bussières
(à l'affiche jusqu'au 11 novembre inclusivement sauf le lundi)
RESERVATIONS: 643-8131
Billets en vente au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
Mardi-mercredi: $2.50 Jeudi-vendredi: $3.50 Samedi-dimanche: $4.50
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE TEL: 643 8131

ÇA SWING AVEC ROSAIRE DEROY AU BAR-DANSANT DU CLUB Napoli
Pour réserver: ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER
529-0369
Tous les jours
Diner d'hommes d'affaires.
Avant ou après venez déguster les mets du Napoli
RESTAURANT • CLUB • NAPOLI

EN VEDETTE AU PIANO-BAR
WILBERT CHANCY
chanteur-organiste
du mardi au samedi
WANDLYN MOTOR INNS
2955 boul. Laurier, Ste-Foy (Autrefois La Diligence)
Rés.: 653-8721

JE COURS... LA GALIPOTTE

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS
FANTASTIQUE
ÎLE de PÂQUES
par Francis Mazière
qui commente personnellement son film couleur.
LES PRODUCTIONS EXPLO-MUNDO INC.
PALAIS MONTCALM
26, 27, 28 octobre 8h.30 P.M.
Matinée 28 octobre à 14h.
(Carte Age d'Or admise)
Billets: $2.00 et $1.25 (étudiants)
Renseignement: 688-3500 - 694-6255
Matinée spéciale pour les membres du Club de l'Âge d'Or.
Entrée: .75 (avec carte)

DU 30 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE
TOUTE LA FAMILLE VA S'AMUSER AU CIRQUE!
TOUTE NOUVELLE! 103e EDITION
RINGLING BROS. AND BARNUM & BAILEY CIRCUS
Produite par Irvin Feld
Dirigée par Richard Barstow


AU COLISEE DE QUEBEC!
PRES DE 3 HEURES DE SPECTACLE!
25 NUMEROS JAMAIS VUS AU QUEBEC!
SIEGES RESERVES: $3.00 - $4.00 - $5.00
Billets en Vente au Colisée de Québec et dans tous les magasins Sears.
Représentations aux heures et jours suivants:

MARDI	30 oct.			8:00 p.m.**
MERCREDI	31 oct.			8:00 p.m.*
JEUDI	1 nov.		1:30 p.m.*	8:00 p.m.*
VENDREDI	2 nov.			8:00 p.m.
SAMEDI	3 nov.	11:00 a.m.	3:00 p.m.	8:00 p.m.
DIMANCHE	4 nov		1:30 p.m.	5:30 p.m.

*$1.00 de réduction pour enfants moins de 12 ans
**Spécial d'ouverture: $1.25 de réduction sur tous les billets avec les compliments de Télécapitale

42

Marché commun: aucun accord en vue sur les produits laitiers

LUXEMBOURG (Reuter) — La session du conseil des ministres de l'Agriculture de la CEE qui se tient actuellement à Luxembourg ne semble pas devoir aboutir à des résultats spectaculaires.

L'organe de décision de la CEE s'est attaqué hier aux propositions formulées par la commission au sujet de l'agriculture de montagne, mais n'ont pu que constater que leurs divergences de vues ne s'étaient pas réduites, déclare-t-on de source informée.

Les ministres ont cependant décidé de revenir sur les aspects politiques délicats de cette question aujourd'hui en séance restreinte.

La France et la Grande-Bretagne restent toujours fermement opposées l'une à l'autre sur cette question, et notamment sur la nature exacte des fermiers qui doivent bénéficier de ce nouveau type d'aide, qui veut compenser les conditions de vie difficiles du milieu et relever le niveau de vie, généralement bas, des agriculteurs de ces régions d'altitude.

La France souhaite que les subsides ne s'appliquent qu'à des régions bien délimitées, de montagnes ou de collines, alors que la Grande-Bretagne souhaite voir ce type d'aide étendu à d'autres régions pauvres.

Autre point de désaccord entre les deux pays: la France désire inclure dans ce programme les producteurs de lait, ce à quoi la Grande-Bretagne s'oppose parce qu'elle ne compte que peu de laiteries dans ses régions de collines, et craint en conséquence de recevoir moins qu'elle ne paierait dans le cadre de ce programme.

La Grande-Bretagne souhaite également décourager toute surproduction de produits laitiers qui — le beurre par exemple — sont un des cauchemars de l'agriculture communautaire.

Le ministre britannique, M. Joseph Godber, n'a pas caché sa déception, à la séance d'hier après-midi, en apprenant que les travaux des experts n'avaient pas permis de progresser, et il a demandé à ses collègues de s'efforcer de parvenir à une décision avant la fin de la présente session.

Il a pour sa part proposé une politique de subventions régionales reposant sur des ressources financières solides, qui permettraient de donner un réel "coup de pouce" aux régions agricoles défavorisées, déclare-t-on de source informée.

APPELS D'OFFRES AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC

Monsieur Serge Saillant, administrateur, domicilié à 2980 Prévert, appartement 6, en la cité de Ste-Foy,
et
Dame Nicole Bergeron, épouse dudit Serge Saillant, domiciliée à 2980 Prévert, appartement 6 en la cité de Ste-Foy.

MODIFICATION DE CONTRAT DE MARIAGE ET DE REGIME MATRIMONIAL

Avis est par les présentes donné que Monsieur Serge Saillant et son épouse Dame Nicole Bergeron ci-haut identifiés, contractuellement mariés sous le regime de la societe d'acquêts, ont l'intention de modifier leur contrat de mariage et leur regime matrimonial et d'adopter pour l'avenir le régime de la separation de biens tel que précisé dans un acte reçu par le notaire Denis Roy, 880 Chemin Ste-Foy, en la cité de Québec, le 5 octobre 1973 sous le numéro 361 de ses minutes.
Une requête en homologation dudit acte de modification sera présentée devant la Cour Supérieure du district de Québec le 13 décembre 1973 à 10.00 heures de l'avant-midi ou aussitôt que le conseil pourra être entendu.
Québec, ce 18 octobre 1973.

Denis Roy, notaire,
Procureur.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 10,402-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la proposition de:
MACHET INC., corporation legalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaire au 2700, boul. Laurier, Ste-Foy, dans la province de Quebec.
DEBITRICE PROPOSANTE

AVIS est par les présentes donné que MACHET INC. corporation legalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 2700, boul. Laurier, Ste-Foy, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.
Il sera tenue une assemblée générale des créanciers de la débitrice à Québec au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de justice, le 3e jour d'octobre 1973, à 11.00 heures de l'avant-midi.
Québec, 18e jour d'octobre 1973.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST
Syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE, syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2
110 rue Racine Chicoutimi.

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est donné que le rôle de valeur locative du Parc Industriel Métropolitain de Québec est déposé au bureau du secrétaire de la Communauté Urbaine de Québec;
Toute personne intéressée peut en prendre connaissance et toute plainte doit être déposée avant le 22 février 1974.

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC
Yvan Dallaire, avocat
Secrétaire
930 chemin Ste-Foy
Québec.

MINISTERE DES TRANSPORTS
CANADA
OTTAWA ONTARIO

APPEL D'OFFRES

Les soumissions cachetées, adressées au directeur, gestion du matériel, 10e étage, Tout "C", Place de Ville, Ottawa (Ontario) sous le titre "Soumission relative au modifications de l'aérogare-Québec" seront recevables jusqu'au 6 novembre 1973 à 15h, pour modifications au présent édifice de terminus aérien de l'aéroport de Québec, (Québec)
On pourra examiner les plans, cahiers des charges et autres documents au bureau de l'Agent régional des Achats, Ministère des Transports, pièce 162, immeuble de l'administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (Québec), et en obtenir des exemplaires sur dépôt, pour chaque jeu, d'un chèque visé de 100 dollars établi à l'ordre du Receveur général du Canada.
On pourra aussi prendre connaissance des plans et cahiers des charges au bureau de l'association de la construction de Québec et l'association de la Construction de Montréal.

G.R. Hobbs,
Chef des contrats de construction et services.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Re: achat de combustible

La Commission Scolaire Régionale Chauveau recevra jusqu'à 16:00 heures, le 6 novembre 1973, à 1 avenue Chauveau, Neufchâtel, des offres pour l'achat de combustible.
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire preparé à cette fin par la commission scolaire régionale, auquel il joindra un chèque ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Le chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Chauveau et tire sur une banque ou une caisse populaire.
L'enveloppe scellée contenant cette soumission portera les mots "SOUMISSION, RE: ACHAT DE COMBUSTIBLE" et elle sera adressée comme suit: La Commission Scolaire Régionale Chauveau, 1 avenue Chauveau, Neufchâtel.
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 6 novembre 1973, à 16:00 heures, à la salle des sessions, 1 avenue Chauveau, Neufchâtel.
La commission scolaire régionale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Jacques Kirouac,
Directeur des Services aux Etudiants et Secrétaire Général
Neufchâtel, le 17 octobre 1973.

COMPLEXE DESJARDINS

AVIS DE PREQUALIFICATION
JANIN CONSTRUCTION LTEE
Societe de Gérance du Complexe Desjardins
1253 McGill-College
Suite 1000
Montreal 110, Que

LES FIRMES désireuses de soumissionner pour les travaux énumérés ci-après pour le Complexe Desjardins doivent remplir une déclaration de prequalification qui leur sera remise sur demande à l'adresse ci-haut mentionnee. Cette déclaration devra être retournée au plus tard le 14 novembre 1973 à la même adresse.
— Menuiserie de finition
— Divisions de toilettes
— Peinture
— Monorails, treuils, niveleurs et parechoes
— Portes et cadres en aluminium
— Portes basculantes

Les garanties de soumission à fournir seront soit un chèque visé ou un cautionnement de soumission de 10% du montant de la soumission.

janin

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

AVIS POUR PERMIS TEMPORAIRE

PRENEZ AVIS que les Autobus Deshaies Ltée., demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation de transférer tous les droits, titres, intérets et privilèges qu'elle a sur la clause permettant le transport de passagers de St-Etienne à Québec, et retour, afin que soit émis à l'acquereur un permis spécial qui se lirait comme suit:

— De St-Bernard à Québec et retour, avec porte fermée dans St-Gilles, sauf pour y laisser monter des passagers en provenance ou à destination de St-Bernard et St-Narcisse.

N.B. Ce permis autorise le transport de passagers de Pointe St-Gilles à St-Etienne, St-Redempteur, Ste-Foy, Sillery et Québec.

Restriction: Pas de service local entre le port de Québec et Québec, ces deux (2) endroits inclus.

Parcours à suivre: St-Bernard, St-Narcisse, St-Gilles, Pointe St-Gilles, St-Etienne, St-Redempteur, Québec.

Si un tel permis spécial est émis à l'acquéreur, le vendeur Les Autobus Deshaies Ltée., renoncera à sa clause autorisant le service de passagers de St-Flavien à Québec, et retour.
Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial, déposée à ladite Commission, dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports 800 est, boul. de Maisonneuve, suite 700, Montréal 132.

SIGNE: FRANCOIS PERREAULT
Procureur du requérant

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Pointe Lebel, Québec. CONSTRUCTION D'UN SOCLE EN GRAVIER POUR L'ALIGNEMENT DE DESCENTE DE LA PISTE 10-28 À L'AÉROPORT DE BAIE-COMEAU (POINTE LEBEL), QUÉBEC.
Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9, (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 6 novembre 1973.
Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus à partir du 22 octobre 1973 sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, au bureau de l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeoys, Québec, au bureau de l'Association des Contracteurs du Comté de Saguenay, 896 rue Leventoux, Hauterive, et au bureau de l'Association des Constructeurs du Comté de Duplessis, 446 rue Arnaud, Sept-Iles, Québec.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne des transports aériens
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
le 15 octobre 1973.

COMMISSION SCOLAIRE VALLEE DE LA MATAPEDIA SIEGE SOCIAL - AMQUI

"APPEL D'OFFRES"
ENTRETIEN MENAGER ECOLE POLYVALENTE D'AMQUI

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire Vallée de la Matapédia recevra des soumissions pour l'entretien ménager de l'Ecole Polyvalente d'Amqui, projet no E.M.A. 73, jusqu'à deux (2) heures, lundi le 19 novembre 1973, à ses bureaux situés à 92 Desbiens, C.P. 970, Amqui, (Matapédia) P. Que.
Le choix du contracteur se fera lors de la réunion du conseil des Commissaires à compter de huit heures trente (8.30) au siège social de la Commission Scolaire le 19 novembre 1973.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission du propriétaire, auprès du directeur des Services de l'Equipement, monsieur Jean-Yves Pelletier, 92 Desbiens, Amqui (Matapédia) P. Qué.; à compter de une heure (1.00 P.M.) le 24 octobre 1973.
Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt de $50.00 par immeuble fait au nom de la Commission Scolaire Vallée de la Matapédia.
Le dépôt sera remboursé sur remise des documents intacts.
Le dépôt sera confisqué:
— Si l'entrepreneur néglige de remettre le document dans un délai de quinze jours après l'adjudication du contrat.
— S'il remet le document incomplet en mauvais état.
— S'il ne présente pas de soumission.

CONDITIONS DE SOUMISSION

La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré d'une banque à charte ou d'une caisse populaire ou un bon de soumission équivalent dont le montant ne devra pas être inférieur à 5% du montant total de la soumission.
Les soumissions seront remises en (2) deux copies dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour Entretien ménager, Ecole Polyvalente d'Amqui", avant 2.00 hres, le **19 novembre** '73 au bureau de la Commission Scolaire Vallée de la Matapédia, 92 Desbiens, Amqui (Matapédia) P. Qué., à l'attention du directeur des services de l'Equipement.
La Commission Scolaire n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Frère Armand St-Onge,
Directeur Général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
No:-189-F
ADMINISTRATION SOMMAIRE
No Surintendant:
Q-58503-S
Dans l'affaire de la faillite de:
GILLES LEVESQUE, Barbier, ayant fait affaires sous le nom de: SALON GILLES ENR., à 123, Témiscouata, Rivière-du-Loup, et demeurant à 476, 11e Rue, Limoilou, Québec, P.Q.
Débiteur.

Demande de soumissions

Avis est par les présentes donné que des soumissions seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 610, Calixa-Lavallée, Québec 6, P.Q., le ou avant le 7 novembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:
"Un immeuble comprenant un salon de barbiers ainsi qu'un logement avec équipement dans le salon de barbier, situé sur les lots 554 et 555 du cadastre revisé de Fraserville, division d'enregistrement Témiscouata et portant les numéros 121-123 Chemin Témiscouata, Rivière-du-Loup." (Sujet aux baux et hypothèques de $41,100.00 environ).
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: Gilles Lévesque". De plus cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé de 15%.
Les actifs seront visibles sur demande au syndic soussigné. Les titres de l'immeuble peuvent être examinées au bureau du syndic soussigné.
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, mercredi, le 7 novembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.
Toutes taxes résultant de la vente des actifs devront être assumées par l'acquéreur et ce dernier doit prendre possession des actifs dans les cinq (5) jours.
Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Condition de paiement, comptant sur l'acceptation de la soumission.
Date de Québec, ce 15e jour d'octobre 1973.

RAYMOND ROY, SYNDIC,
610, Calixa Lavallée,
Québec, G1S 3G6
TELEPHONE: 681-0571.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour le projet suivant à Mirabel, Québec. CONCESSION DE BOUTIQUE FRANC DE DROIT SUR UNE BASE DE PAYER ET EMPORTER, AU PREMIER AEROGARE PASSAGER, AU NOUVEL AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, MIRABEL, QUEBEC.
Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention du projet ci-dessus et adressées à l'Agent regional des Approvisionnements, Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montreal, Dorval, Qué. (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 9 janvier 1974.
Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à partir du 30 octobre 1973, à l'Edifice du Conseil des Ports Nationaux, 3e plancher, 3e aile, Cité du Havre, Montréal, Québec, sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur General du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres.
Une assemblée d'information à laquelle les parties intéressées doivent assister, aura lieu à l'Auditorium de la Presse, Edifice du Conseil des Ports Nationaux, 1er plancher, 1re aile, Cité du Havre, Montréal, Québec, à 10 heures de l'avant-midi, heure normale de l'est, le 15 novembre 1973.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau,
Administrateur régional du Québec, Administration canadienne des transports aériens.
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montreal,
le 12 octobre 1973.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ACT-73-10359
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi le 13 novembre 1973.
Gentilly, P.Q.
FOURNITURE D'HUILE A CHAUFFAGE TYPE 2

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 12 octobre 1973.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
PMS-73-10347
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 6 novembre 1973
Région Maisonneuve
SERVICE DE DENEIGEMENT POUR UNE PERIODE DE TROIS (3) TROIS ANS AU POSTE DE DUVERNAY (LAVAL)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE DE $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 12 octobre 1973.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by the undersigned, Paul-André Robitaille, secretary-treasurer of the Town of Courville, that the Council has adopted the by-law number 298 and 299 amending the by-law number 229 concerning the following zone C-4 and the section number 23.
A public meeting will be held for all electors who are owners of taxable immoveables of Town of Courville to submit for the approval of the by-law number 298 and 299 between 7 o'clock and 9 o'clock the 31th day of october 1973 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street.
Given at Courville,
this 19th day of october 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secretary-Treasurer.

CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE

I, the undersigner, Paul-André Robitaille, secretary-treasurer of the Town of Courville, certify that I have given this public notice this 19th day of October 1973.
Given at Courville,
this 19th October 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secretary-Treasurer.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le soussigné Paul-André Robitaille, secrétaire-trésorier de la Ville de Courville que le conseil municipal a adopté les reglements numéro 298 et 299 amendant le réglement numéro 229 concernant la zone C-4 et l'article no 23. Une assemblée publique de tous les électeurs-propriétaires d'immeubles imposables de la Ville de Courville sera tenue le 31 octobre 1973 à l'Hôtel de ville, 26, rue Vachon, pour soumettre à leur approbation le dit réglement, de 7 hres à 9 hres p.m.
Donné à Courville,
ce 19 octobre 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier.

CERTIFICAT D'AFFICHAGE

Je, soussigné, Paul-André Robitaille, secrétaire-trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai affiché cet avis public le 19 octobre 1973.
Donné à Courville,
ce 19 octobre 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
TOWN OF COURVILLE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by the undersigned, Paul-André Robitaille, secretary-treasurer of the Town of Courville, that the Council has adopted the by-law number 298 and 299 amending the by-law number 229 concerning the following zone C-4 and the section number 23.
A public meeting will be held for all electors who are owners of taxable immoveables of Town of Courville to submit for the approval of the by-law number 298 and 299 between 7 o'clock and 9 o'clock the 31th day of october 1973 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street.
Given at Courville,
this 19th day of october 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secretary-Treasurer.

CERTIFICATE OF PUBLIC NOTICE

I, the undersigner, Paul-André Robitaille, secretary-treasurer of the Town of Courville, certify that I have given this public notice this 19th day of October 1973.
Given at Courville,
this 19th October 1973.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secretary-Treasurer.

appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec,
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6983	22,300 tubes fluorescents	Québec
	Clôture de la soumission: 6 novembre 1973	15.00 heures
6979	431 écrans phonétiques (paysager)	Québec & Montréal
	Clôture de la soumission: 9 novembre 1973	15.00 heures
6977	21 postes répéteurs de radiocommunications	Québec
	Clôture de la soumisssion: 13 novembre 1973.	15.00 heures

LE DIRECTEUR GENERAL
JEAN-CLAUDE CAREAU, ING.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT

Projet No 320-55-10-3
AMENAGEMENTS DIVERS
COLLINE PARLEMENTAIRE
AMENAGEMENT SUD
POTERNE ET TOILETTES

Sont seuls admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la région de Québec Métropolitain, soit les districts électoraux de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert, St-Sauveur, et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.
Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Finances).
Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec.
Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savanne, Montréal.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement au montant de $20,000.00.
CLOTURE DES SOUMISSIONS:

15:00 HEURES (h.a.e.)
LE MERCREDI 7 NOVEMBRE 1973.

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

Le Sous-Ministre,
Roger-T. TRUDEAU, ing.

MINISTERE DES TRANSPORTS VENTE A L'ENCHERE

DOSSIER NO	EX-PROPRIETAIRE	GENRE DE BATISSE	NUMERO DE LOTS	ADRESSE	MISE A PRIX	DEPOT	DATE ET HEURE DE LA VENTE
181-72-1002	Aimé Giguère	résidence, garage, hangar	27-42 & P. 27-43	267, Lachance Beaupré, Qué.	$3,000.00	$300.00	le 30 octobre 1973 à 2.00 hrs
181-72-1007	Emile Laurent	résidence	27-80	201, rue St-Emile à Beaupré	$4,500.00	$450.00	le 30 octobre 1973 à 2.30 hrs

L'acheteur devra verser sur place le dépôt ci-haut mentionné par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministre des Finances, et le solde dans les 24 heures suivant la vente.
Lors de la remise du solde, l'adjudicataire devra également fournir un chèque visé ou mandat de poste au montant de $100.00, fait à l'ordre du Ministre des Finances, afin de garantir l'exécution des travaux conforme aux exigences.
La prise de possession des bâtisses et la date de libération des lieux seront déterminées au moment de l'enchère.
Ces ventes seront tenues sur les lieux mêmes et toutes les conditions s'y rapportant seront lues avant l'enchère.
Le Ministre des Transports ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler ces ventes en tout temps.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à: Monsieur Ange-Albert Guay
Ministère des Transports
Edifice Delta
2875 Boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 643-6722

Claude Rouleau, Ing.
Sous-Ministre

VENTE A L'ENCHERE

Dossier No 4227-55
Ex-propriétaire: Monsieur François Chenard
D'un terrain de forme irrégulière portant le numéro de lot P-22, du cadastre officiel de Canton Pohénégamook, municipalité de St-Eleuthère, comté de Kamouraska, et contenant une superficie de 43,305 pieds carrés.
La mise à prix a été fixée à $400.00 et aucune offre inférieure ne sera considérée.
L'adjudicataire devra verser sur place un acompte de $100.00 par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministre des Finances.
L'acompte de $100.00 sera confisqué si l'acquéreur est dans l'impossibilité de donner suite à son offre.
Le solde sera payable à la signature d'un acte notarié.
Les honoraires du notaire, les frais connexes ainsi qu'une copie pour le vendeur (Transports) seront défrayés par l'acheteur.
Le Ministre des Transports ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler cette vente en tout temps.
L'acquéreur devra prendre l'immeuble dans son état actuel avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, et s'oblige de plus à respecter toutes et chacune des obligations auxquelles s'est engagé le vendeur par son titre d'acquisition.
Cette vente aura lieu au bureau de la Division situé à St-Pascal, le 31 octobre 1973, à 11.00 heures a.m., et toutes les conditions s'y rapportant seront lues avant l'enchère.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:

Monsieur Jean Voyer
Technicien en Administration
Service Auxiliaire
Direction des Expropriations
Ministère des Transports
Edifice "H", 2ième étage
Québec.
Tél.: 418 643-1310

Claude Rouleau, Ing.
Sous-Ministre

Projet 290-1516-3 - Construction d'un pont avec poutres en béton précontraint au-dessus de la rivière Ouiasiemska, sur le chemin Rang III, dans la municipalité de Girardville, comté de Roberval.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $36,000.00 ou chèque certifié: $18,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE JEUDI 8 NOVEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.
Les sous-traitants pour les poutres en béton précontraint devront présenter leur soumission à la Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4, jusqu'à 15:00 HEURES, LE JEUDI 1er NOVEMBRE 1973.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 432-2117-3 - Terrassement et gravelage sur la route 352, dans la paroisse de Saint-Louis-de-France, comté de Champlain. Longueur du projet: 2.10 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $30,000.00 ou chèque certifié: $15,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE JEUDI 8 NOVEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

AVIS

L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES ET INFIRMIERS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

tiendra sa 53e ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE, dans le Grand Salon/Marquette/Jolliet, de l'Hôtel Reine Elizabeth, à Montréal, les 5, 6 et 7 novembre 1973.

Pour information, signalez: 935-2501

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 Leures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1re et 2e hypothèque faux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires
SERVICE 48 HEURES
QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-9

1re ET 2ème HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131
quo-12

SERVICES PROFESSIONNELS

PREMIERE et 2e hypothèque, achat de créances hypothécaires. Richard Guay 651-6506. Trust Royal courtiers 656-9690. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèque par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-26

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-10

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET, 525-1623. quo-27

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baldergeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-1

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, prêts personnels, automobile, escompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1511. quo-7

1ERE, 2EME HYPOTHEQUE, prêts industriels et commerciaux, achats de créances, finance temporaire. Samson, Gascon, Mercier, Poitras notaires, 688-9270. quo-27

1ère, 2e hypothèque, service 48 heures. Michel Sénécal courtier, 872-1719. quo-25

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-3329. quo-9

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3091, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. que-16

135 ENSEIGNEMENT-COURS

INFORMATIQUE
Cours sur Poinçonneuses
Vérificatrices IBM
COURS DU JOUR
Enseignement au niveau collégial.
Permis du Ministère de l'Education no 568.
Crédits accordés pour chaque cours.
Prêts du Gouvernement.
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Formation pratique et théorique.
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean # 206, Québec
Tél.: 525-7463
dis-23

LES DANSEURS DU ROCHER
522-5681.
quo-14

COURS d'impôt sur le revenu de H. & R. Block. Dernière chance inscription. Informations supplémentaires fournies gratuitement, sans aucun engagement de votre part, s'adresser à H. R. Block, 115 St-Joseph Est. 523-0818. quo-24

123 PERDU-TROUVE

PERDU, 12 octobre, dans St-Louis de France, petit chien femelle, beige, bouts de pattes blanches, répondant au nom de Kelly, récompense promise. 653-7761. quo-26

PERDU bracelet or avec breloques, mont Ste-Anne, récompense promise, 623-5137. quo-24

PERDUE, médaille d'amour, cegep Ste-Foy, mercredi 17 octobre, récompense, 653-2466. quo-25

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE, chemins, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7557. quo-29

PRIX spéciaux, terre noire, tourbe de champs, semi-cultivée, 522-8989. quo-16

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Sears
POUR LA PLUPART DES APPAREILS DE MARQUES CONNUES
NOUS ACCEPTONS VOS APPELS DE SERVICE LES SOIRS, DIMANCHE ET JOURS FERIES:
529-9798
—Simpsons-Sears Ltd.—
dis-6

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. quo-24

REPARATIONS de couverture en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit, 663-0261, 889-2343. quo-24

RENOVATION de couvertures, matériel garanti, estimation gratuite, 638-1466. quo-31

JEAN-YVES Dodier, entrepreneur-maçon, réparations tous genres, 628-1641, 623-7191. quo-1

CONTRACTEUR ferait rénovations de tout genre, spécialité: finition sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-2

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7495, 626-6334. quo-7

POSAGE et sablage de planchers, finition verni-plastique, 623-6016. quo-13

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696. quo-14

MENUISIER prendrait réparation de tout genre, finition sous-sol, 626-0721. quo-15

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE à air chaud, pour résidence, chalet, conditions faciles, (environ $10. par mois) 688-1612. quo-6

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 725-6630. quo-35

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-15

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-5

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Iberi, Les Saules. 683-3845. quo-24

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième rue, bureau, 623-7408, ou rés., 623-3547. quo-6

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9610. quo-12

MME. RUTH TARDIF DEVAULT
Adelard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 623-2940 ou 522-2261. que-13

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app C-449, 529-7670. quo-16

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE de tente-roulotte, bateaux et roulottes, entrepôt de première classe, 623-7385, 529-7416. quo-26

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. Tél. 687-4500. quo-8

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE NORMANDE, Lac Beauport, à seulement 15 minutes de Québec, 3 salles de banquet avec vue sur le lac, cuisine renommée, endroit idéal pour petites conventions, maintenant 30 chambres, piscine intérieure et sauna. Informations, 849-4486. quo-30

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4033. quo-8

185 NON CLASSIFIEES

MONT STE-ANNE
STYLE canadien, 26' x 40, 1 3-4 étage, foyer, cheminée double, 10 minutes du Mont Ste-Anne et des écoles élémentaires et secondaires. Terrain 14,000 p.c., vue fleuve, $45,000. Les intéressés actuellement, 827-2896. quo-16

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

CONGELATEURS 8 pieds cubes, quantité limitée, 523-7953, Simard Laveuse Limoilou Inc., 385, 13ième Rue. quo-14

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE, LTEE
JOURS D'ECONOMIE
VENTE D'APPAREILS MENAGERS
GRANDE liquidation d'appareils ménagers, neufs, McClary, Moffat, comprenant: cuisinières électriques pour secteur 220 volts, modèles 24 ou 30 pouces de largeur, réfrigérateurs à dégivrage manuel, automatique ou sans givre, lessiveuses et sécheuses automatiques, fini blanc, avocat ou jaune moisson. Aussi lessiveuses-essoreuses, lessiveuses conventionnelles et mini-sécheuses, pour courant 110 volts, lave-vaisselle. Offert à prix imbattable pour livraison immédiate. Ces marchandises sont pleinement garanties et vous obtenez le bon service d'usine du fabricant. Facilité de paiement pour convenir à tous les budgets. Aucuns frais pour le service de Livraison gratuite. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-3366. quo-23

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $129.77, ensemble de chambres $99.77, etc., divans $67.97, divans-lits $157., ou chesterfields 2 morceaux, sets de cuisine $37.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-12

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 pièces, Afroam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe, une table en voûte Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine à morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un tapis 9 fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5100. quo-13

PAUL ROBITAILLE INC.
BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrohome, Sanitor, Quelet, Traister, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties, etc. Exemple: réfrigérateur $104., 2 portes, sans givre $298., poêle 220 volts, $157., stéréo complet $169., laveuse automatique $249., piet $169., laveuse automatique $249., sécheuse $129., télévision transistors, 12 pouces $109., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre, moderne $129., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $498., mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $539., Contemporain $279., traditionnel $419., Moderne $189., Loveseat $134. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. quo-15

AUBAINE
MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 683-7485. quo-15

202 MEUBLES

FIANCES
18 MORCEAUX, $799.
COMPRENANT poêle, réfrigérateur, sets cuisine, salon, lampes, tables, mobilier de chambre, vendu bloc ou séparément. FOYER DU MEUBLE, 529-9668
344 OUEST ST-VALLIER.
quo-8

AUBAINE
MENAGE 1 an d'usure, service et garantie inclus, 687-5100. quo-15

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5, rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-27

MENAGE à vendre 1974, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 681-7989. quo-14

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1168. quo-26

AMEUBLEMENT 3 1-2 pièces, vendre en bloc ou séparément, 651-5169. quo-6

AVIS aux connaisseurs, mobilier Design (bois de roses). Tél. 692-1078. quo-15

MEUBLES du manufacturier, 25 1-3 de rabais, tout style. Ameublement Génico Enr., 833-2297. quo-9

MENAGE à vendre 1974, Canadien neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-4263. quo-26

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-19

MOBILIER chambre, Louis XVI, 6 morceaux, mobilier salle manger, fauteuil, secrétaire, de style, divers, 681-0724. quo-29

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix avec assuré. Offre réel $2.95 verge, 525-9146. quo-3

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, offre $2.99, 524-2388. quo-10

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 626-4176. quo-14

206 MACHINES A COUDRE

SINGER zig-zag, portative ou meuble, représentant autorisé. Nous réparons toutes marques. 523-1214 ou 837-6167. quo-29

209 PIANOS-ORGUES

SPECIAL d'automne, petits pianos neufs, valeur $875. spécial $749., 837-0816. quo-26

SERVICE rapide, accordeur, réparation pianos, à domicile, avant-midi, 692-2110. quo-30

ACHETONS pianos, ne vendez pas avant de demander A.D.A. 525-6562, expertise gratuite, à domicile, pour connaître valeur exacte. quo-9

ORGUE Thomas, 2 claviers, valeur $5,-595., moitié prix, $37-0766. quo-10

AVONS besoin piano usagé, Gérard Robitaille Inc., 523-4841, local 85. quo-25

STEREO avec radio AMFM, table Garrard, soir 626-7113, jour 663-6891. quo-25

ORGUE Lowrey, 2 claviers, 2 mois d'usure, $1,300., 628-8607. quo-25

ORGUE Farfisa, 2 claviers, avec batterie électronique, $550., entre 5 et 7 heures 681-1180. quo-23

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième Avenue, quo-17

ORGUE Hammond, Piper, accompagnement automatique, rythme automatique, é comme neuve, méthode revolutionnaire, $1650., après 6.30 628-0403. quo-29

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Guimont, 681-9494. quo-24

TELEVISION couleur Panasonic, 19 pouces, avec base, $300., 651-5023. quo-3

STEREO, meuble, radio phonographe, table tournante Garrard, 198 Arago Est, appartement 108, avant 3.30 p.m. vendredi toute la journée. quo-23

AUBAINE, téléviseurs à louer, noir et blanc, 1 an seulement, 683-2247. quo-15

TELEVISION couleur, 25", cabinet, très propre, aussi blanc noir, 837-0816. quo-25

STEREO, RCA, 50 watts, meuble, 529-2224. quo-23

APPAREIL stéréo Westinghouse, 80 watts, $175., tél. 683-9333. quo-26

TELEVISION 12 pouces, UHF-VHF, 2 mois d'usage, avec garantie, valeur $140. pour $80., cause besoin d'argent. Tél. 623-2935, 842-0016. quo-23

RADIO Sanyo Trans-World, valeur $200, pour $160. stéréo, valeur $500, pour $250., état neuf, 527-2860. quo-29

STEREO table Dual 1218, amplificateur Sony str-6045, 20 watts-ch rms, calisse 40 watts, état neuf, valeur $950., cause départ, 663-6745. quo-25

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 480 boul. Langelier, 525-4892. quo-29

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9095. quo-3

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-8

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-56-4, 5 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 623-4000. quo-19

221 ANTIQUITES

HORLOGE grand-père, foyer style victorien, recamier, table-console, coffres, commodes, tables pin, moules à sucre, chaises berçantes, etc., 837-9174. quo-23

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande, 628-0831. quo-29

CHEVROLET 1934, décapotable, authentique, état neuf, 640-1014. quo-23

ACHETONS, vendons meubles antiques, mobilier salle dîner, (pièce exclusive), recamier, chaise royale, 522-2500. quo-26

VENDONS, achetons, spécialité meubles en pin, 6548, Avenue Royale, Ange-Gardien, appelez 822-1605. quo-1

GRANDE variété de meubles canadiens en pin, poterie, 1-985-3616, Ste-Justine. quo-2

ANTIQUITES, 2 étages pleins, ouvert tous les jours et soirs, excepté le mercredi, Village Valcartier, 844-2365. quo-12

UNE table et 6 chaises, modèle antique, $225. Tél. 681-4096. quo-14

BANC-LIT (de queteux), divers articles, après 4 heures, 833-2726. quo-26

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

OR, ARGENT CANADIEN
PEUT-être, avez-vous des pièces d'or ou d'argent canadien que vous aimeriez vendre? Lots de $0.50 ou $1.60 en argent. Le tout est payé comptant sur livraison et traité confidentiellement. Ecrire, donner détails au dépt. 629, Le Soleil, G1K 7J6. quo-10

BIBLIOTHEQUE à vendre, très bons livres, utile pour: Chercheur sérieux et sincère. Sujet: sur la connaissance de soi, et lois de l'univers, sciences occultes, cosmogonie, religion, philosophie, psychologie, etc., 681-4593. quo-23

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1966 et avant. Pièces d'or, pièces d'argent, pour appointement 527-8997. quo-6

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-17

248 ANIMAUX

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
681-6668, 681-7128. quo-6

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles. Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier sur mer, 259-7778. quo-21

CHENIL M. CLOUTIER
MONTMAGNY Chemin du Coteau, sortie 332 de la Route 20. Magnifiques chiots, Setter-Irlandais, Braques Allemands et Labradors descendants de champions, enregistrés, 248-3157 ou 248-2681. quo-2

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Oraklevylle, (soir). 628-4077. quo-16

PENSION pour chevaux, club privé, prix abordable, Ile d'Orléans, C. Lapointe, 828-2666. quo-29

CHEVAL de selle, 3 ans, enregistré, Quarter Horse, 842-1969, 842-5239. quo-25

CHEVAUX de selle vendre 9 à 5 P.M. 684-1604. quo-27

LEVRIER Afghan, descendant champion, mâles, femelles, jour, 523-7271, soir, 875-3734. quo-26

BEAUPORT PET SHOP
POISSONS, serins, perruches, chiens, chats, fabriquons et réparons aquarium, 8 Pie XII, Beauport, 665-7667. quo-21

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Pomeranien d'accouplement, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-29

ST-BERNARD, enregistrés, vaccinés, tatoués, parfaite santé, mâle ou femelle, 842-4318. quo-1

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-3

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Old English Sheepdogs, Epagneul Airedale, Fox, Samoyede, enregistrés. Expédions. Depuis 1927. Claude Pilon, St-Stilpice 1-418-589-2828, Québec 839-4181. quo-7

DOBERMAN mâles et femelles, St-Augustin. Tél. 878-2110. quo-25

BERGERS Anglais (Old English Sheepdog) âgé de 2 1-2 mois, lignée Shepton, 525-9743. quo-25

PENSION pour chevaux, St-Laurent, I.O., 828-2906. quo-9

ELEVONS Doberman et Collie, enregistrés, pension, La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-24

AUBAINES, beaux caniches, 7 semaines, autres chiens 2 mois. 872-3878. quo-12

MALAMOUTH, sibérien, yeux bleus, gris argenté, beau caractère, docile, 872-2296. quo-12

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8309. quo-12

NOUS prenons chevaux en pension, $35. par mois nourris, Château-Richer, 824-4608. quo-25

CAGE pour chinchilla, à vendre, 683-7048. quo-29

DOBERMAN femelle, noire, 7 mois, taillée, vaccinée, enregistrée, cause départ, 242, 47ème Rue est. quo-29

CHIOTS St-Bernard, enregistrés, vaccinés, tatoués, parfaite santé, 667-5221. quo-14

PRETERAIS chevaux de travail gratuitement pour l'hiver, 694-1028. quo-1

POMERANIEN enregistré, Stadacona# 230, des Lilas ouest, appt. 1, après 6 heures. quo-23

BRAQUE Weimaraner, 8 mois, vaccine, cause départ, entre 9 et 5 heures, 682-9219, 845-2262. quo-26

221 ANTIQUITES

COLIE miniature $35., Braques $40., Cockers Epagneuls $60., Beagles $50., Barbettes $25. Garantie bonne santé. Chenil Mon Copain Enr., 839-8666. quo-25

JUMENT de selle, Quarter-Horse, 6 ans, $750. Tél. 626-2809. quo-25

CHEVAL de selle à vendre, Quarter Horse, 6 ans, appelez 661-8914. quo-25

ACHETERAIS, chiennes Beagle, agées entre 1 et 4 ans, en bonne santé, enregistrement préférable et non requis, prix de $75. chacune. Téléphoner Jacques Mainguy, entre 8.30 et 4.30 heures jour, lundi au vendredi, 656-4700. quo-22

CANICHE blanc 1 an, 3 autres 2 mois, race, 667-1749. quo-22

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Cocker, St-Bernard, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. quo-16

BOUVIERS des Flandres, Boxer importés, Labrador dressé, Danois, Schnauzers, 1-873-4658. quo-29

DANOIS splendide, mâle, 6 mois, excellente santé, pure race, enregistré, vacciné, cause départ, 831-5680. quo-29

LABRADORS enregistrés, tatoués, vaccinés, 9 semaines, 2 mâles, 1 femelle, excellente lignée, 873-6358. quo-19

CHIOTS demi-sang, Berger-Hongrois, à vendre. Tél. René Gilbert, 833-2858. quo-29

BEAGLE femelle, 5 mois, entre 5 et 7 heures, 527-9404. quo-25

CHIENNE berger allemand, 4 mois, $25., 655-8061. quo-25

CHIENNE Husky Berger Allemand, 4 mois, 527-8887. quo-25

GRIFFON Maltais, tout élevé, doux pour les enfants, après 4.30 heures 527-0798. quo-24

TECKEL, femelle 10 mois, enregistrée, vaccinée, propre, bonne santé, 653-9754. quo-25

CHATS siamois, mâles, femelles, pure sang, très propres, $20., 626-5059. quo-26

PETITE mouffette, apprivoisée, opérée, très douce, $45., après 9 heures soir 626-2804. quo-25

254 MOTOCYCLETTES

MOTO de trail, 250 cc, Suzuki 1972, 600 milles, 839-4955, 842-4949. quo-7

HONDA 1972, 350, à vendre, cause départ, prix d'aubaine, 527-4617. quo-22

MOTOS assorties, accessoires de chopper, casses, pièces assorties, moitié prix, faillite. Moto Michel, 550, St-Vallier est. quo-27

HONDA 350 1972, verte, 8,000 milles, prix à discuter, 842-4258. quo-26

SCOOTER 1968, Super 125 cc, parfait état, $150. Claude, 842-4697. quo-24

YAMAHA 650 cc, 1973, 7,000 milles, bonne condition, 842-3423. quo-29

HONDA 350, 1973, 3,300 milles, aubaine, pour liquider très rapidement, occupant $500. Tél. 681-1838. quo-25

MOTO Sera Sear 190 1970, $100., 626-4500. quo-25

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT hockey, complet, $85., taille 32, patins 8 1-2, 623-1644 soir. quo-19

258 CAMPING

CHASSEURS, sidieurs, location roulottes, (14 et 18 pieds), équipées, 833-3142. quo-23

VENTE de tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-8034. quo-2

CAMPER pour pick-up à sacrifier, $950. 849-8166, soir seulement. quo-26

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE électrique Betone, étui rigide, amplificateur, $40., micro: $15., 825-8083. quo-23

BATTERIE Stewart, état neuf, téléphonez après 5 heures, 842-9666. quo-27

AMPLIFICATEUR avec accessoires, 842-5063. quo-23

AUBAINE, écolette, amplificateur GBX, micro Shure, $500., 872-1041. quo-29

BATTERIE Yamaha complète, 4 mois d'usage, $300., 626-3863. quo-25

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

CLOTURE A NEIGE
48" x 50', teint rouge
SPECIAL $14.50 rouleau
VENEER A PLANCHER
4'x embouveté,
$9.95 la feuille
ASSORTIMENT PORTES ET CHASSIS 10 à 30 p.c. d'escompte
Jermain Morissette
4245, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-2874
Succursale: 4008, boul. du Jardin, Orsainville, 628-0721
dis-23

PANNEAUX préfinis, 25 couleurs au choix, tuiles plafond, arborite, laine minérale, dessus comptoir prémoulés, portes garage Barry, garages préfabriqués démontables.
FERLAND & FERLAND LTEE
681-4161
quo-8

DEMOLITION
PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-8

QUEBEC DEMOLITION LTEE
VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 872-2455, 872-9520. quo-8

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PEINTURE Latex, première qualité, $5.95 gallon, semi-lustrée, $5.15, 842-1912. quo-27

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaines, 842-1911. quo-9

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estime gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél. 832-2080. quo-13

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deer, diesel, 831-1226, 832-0751. quo-24

SOUFFLEUSE à neige, 1 hiver d'usure, moteur 5 forces, 832-4361. quo-29

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs, cabinets, lessiveuses, $129.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-2

SURPLUS
MATELAS et sommiers-cuisses, neufs, marques reputées, prix très réduits, garantis, 832-1341, 832-2318. quo-27

FIANCES
AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $799. Bergeron 667-0895. quo-9

QUEBEC HADASSAH
VENTE de charité, mercredi le 24 octobre à 9 heures, Synagogue Juive, 939 de Salaberry, linge pour homme, dame et enfant, aussi garnitures de maison. 62-23

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-23

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, originaux pour transport ou surplus manufacturier, neufs, garantis, prix très réduits, 832-2318, 833-1341. quo-23

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 626-6658. quo-27

PUPITRES $5., bureaux, chaises, dactylos, armoire à papeterie, "safe" 2000 livres, 164, St-Adélard, 525-4741. quo-26

BOEUF congélateur, $0.79, quartier 150, Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2291. quo-26

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $3.95, 842-1912. quo-26

HABITS moto-neige, manteaux dame, linge garçon, fille, 527-3981. quo-23

AMEUBLEMENT de supermarché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, trancheuse viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 681-3885. quo-26

CHAISES de plastique blanches et empilables 522-8391, 524-6267, 694-1640. quo-27

MANTEAU mouton perse gris, collet vison, 12-14, $75., 623-3116. quo-29

MIROIRS 30 X 60, $30., 28 X 48, $12., 626-0674. quo-31

GOUTTIERES aluminium émaillées blanches, sans joint, estimé gratuit, 626-2168. quo-1

LOTS mateaux, fits Continental à liquider, Thibault 329-0649. quo-2

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4605. quo-5

A LIQUIDER, marchandises d'épicerie, 3 réfrigérateurs, 2 balances, une caisse enregistreuse. Tél. 663-9343. quo-30

VOUS voulez remiser votre auto ou roulotte, ou autre voiture, pour l'hiver, appelez M. Breton, 626-3905. quo-8

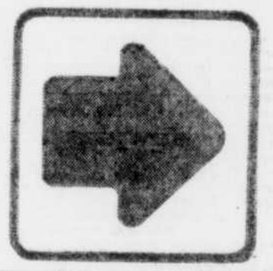
PALAN électrique 7 tonnes, avec H Beam, 2 sections de 17 pieds X 15 pouces, 842-2769. quo-31

AUBAINE, comptoirs vitrés de différentes grandeurs ainsi qu'appareils d'esthétique et marchandises de toutes sortes en bas prix content, 628-1982, 523-4862. quo-1

MEUBLES usagés, antiquités et objets toutes sortes, toute offre raisonnable acceptée, près voûtes Jean-Talon, 30 rue St-Nicolas, 694-0806. quo-1

40 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 460 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-6171, 661-0116. quo-1

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 683-7243. quo-5



Toutes

275 DIVERS

RADIOS Téléphones Sonar, Pearce-Simpson, Johnson, Pace, Midland, Browning, antennes Avanti, spécialiste, prix gros, Apollo Electronique, 322 Villeray, Montréal, (514) 276-9671. quo-1

TELEVISION RCA, portative, 17 pouces, presque neuve, prix à discuter, entre 20 et 22 heures, 815 Pierre-Maufay. quo-3

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-5670. quo-3

BUREAUX, chaises, filières, coffre-fort, tables, bibliothèques, Entrepôt des Aubaines Enr. 529-5670. quo-3

SHAG long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq coloris, avec dessous caoutchouc mousse, posé vous-même, valeur $8.95, prix réduit $6.95, 837-0816. quo-3

BUREAUX, filières, dactylographes, Cardex, safe, chaises empilables, 164 St-Adelard, 525-4741. quo-6

BALAYEUSES aspirateurs usagés, Electroilux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10, et plus choix de 200, sacs, pièces, pour toutes marques, location échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-3

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lafrette, 842-4420. quo-3

15 REFRIGERATEURS usagés à partir de $35., 10 poêles électriques, 30" aussi combinés huile et électricité, bois et électricité, 837-8823. quo-6

PORTES extérieures et chassis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-3913. quo-5

JEUNES couples, meublez-vous bien pour pas cher, en m'appelant, Laflamme, 529-9049. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-6

FIBRE de verre, pour bateaux autos piscine, Tél.: 527-0655. quo-6

VENTE, balayeuses, bains à tapis, polisseuses, laveuses tapis, aubaine, 683-0263. quo-26

L'IFEMENT de salon de coiffure écrire au département 629 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-7

LAVEUSE et secheuse usagées, meilleure offre, 523-2362, soir de préference. quo-7

2 MANTEAUX d'hiver, 5 manteaux printemps, 18, état neuf, 529-3859. quo-6

BALAYEUSES à vendre, prix très réduit, 681-7150. quo-7

DIVAN, fauteuil avec bras, pouf semblable, $895, pour $350., 681-1990. quo-7

TOILETTES, LAVABOS, BAINS COMPLETS, CHAUFFE-EAU, FLUORESCENTS 4 A 8 PIEDS, JOUR 872-2455, 872-9020. quo-8

COMPTOIRS vitrés, aussi étagères et bois en vitre, état neuf, Bruno Roussin 681-9443. quo-7

APPAREILS radio-communication CB ou fréquence privée. Le plus grand choix de modèles en magasin de l'Est de la Province. Maitre-distributeur des grandes marques. Antennes, microphones, Electronique & Communication, 429, Ste-Agnès, Québec. (418) 523-1837. quo-7

AMEUBLEMENT Colonial avec poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9049, 527-9175. quo-8

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 849-2393. quo-8

BALAYEUSES, $15, et plus, laveuses de tapis, 5 brosses, réparation, échange, service domicile, 683-1643. quo-8

POELES, réfrigérateurs, sets cuisine, salon et chambre, lessiveuses, 681-7105. quo-8

PUPITRES étudiants avec chaises, merrier pole, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9948. quo-10

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-1153. quo-10

MARGARINE Golden et Cremex, 89.75 la caisse, livraison comprise, bas-coupes 89.75 la douzaine, nouvelle marque Marie, Mme Bédard 626-6782. quo-10

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Eur., 628 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-15

GARAGE à louer, pour hivernement, moulin coudre électrique, 2240 Bergemont. quo-2

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60. Tél. 524-3198. quo-12

CARROSSE Stroll-o-chair, parfait ordre, annexe avec tuyau chromé, $49-2121. quo-23

CARABINE 243, modèle 1970, avec télescope, valeur $500, pour $200. Tél. 623-9804. quo-23

CARABINE 3030, annexe à l'huile, divers articles, 688-6947. quo-30

LINGE très propre, prix d'aubaine, manteau, robes, étole vison, 525-8249. quo-23

TELEVISION marque Westinghouse 23 pouces style contemporain, état neuf, 626-3518. quo-23

RIDEAUX plein jour, tentures, couvre-lit espagnol, rideaux salle bains, le tout état neuf, 667-5304. quo-23

TAPIS, directement de l'entrepôt, pose incluse, estimation gratuite, échantillon sur demande, 681-5049, demandez M. Bouchard. quo-23

TRES gros mobilier chambre, Bassett, valeur $1,000., à sacrifier, 815 Pierre-Maufay. quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, 356 mille pieds, 842-1912. quo-12

TAPIS, tulles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite vente, 872-7307. quo-14

MOBILIER salon, cuisine, lit double avec matelas, état neuf, 525-4180. quo-24

BALAYEUSE $30., polisseuse $10., laveuse tapis, $80., humidificateur d'air, 681-5628. quo-14

LESSIVEUSE - ESSOREUSE, McClary Easy, avec spiral, état neuf, 623-558. quo-14

REFRIGERATEUR GE, De Luxe, très bon ordre, 527-8473. quo-24

CINE Super 8, Elmo super 110, qualité aubaine, 523-0992. quo-24

SERVICE de vaisselle, neuf, 70 morceaux, fine porcelaine celestial, 658-1650. quo-24

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques, IBM, caisses enregistreuses, additionneuses, location applicable achat, 527-4128. quo-24

CUISINIERE Westinghouse, 1960, 2 fours, $40, laveuse, secheuse Philco 1961, $25, chacune, après 6 heures, 681-9865. quo-24

EQUIPEMENT de ski alpin, bottes 6, Tél. 837-0148. quo-25

POELE gaz, un 24", avocado, autre 30", jaune, 837-0816. quo-29

DIVAN-LIT (head-bed), bras bois antique, 8 chaises, 837-0816. quo-25

RESERVOIR eau chaude, Cascade, bon état, poêle, réfrigérateur, divers, 837-0816. quo-29

TELEVISION couleur, 25", cabinet, très propre, aussi blanc, noir, 837-0816. quo-29

PLUSIEURS sets cuisine, poêle, réfrigérateurs, set chambre, 837-0816. quo-29

PRIX du gros, outils mécaniciens, machinisme, équipement garage, 682-4926, 527-8849. quo-15

TABLE de billard, 6 X 12 pieds, bois fini acajou, 839-6322. quo-25

CINE-caméra Beaulieu, super 8, état neuf, foyer artificiel, 833-0694. quo-25

CAMERA Leica, 35 mm, nombreux accessoires, valeur $1700. pour $575., 832-0694. quo-23

SET DE CHAMBRE, 5 MORCEAUX, MATELAS, 845-3885. quo-23

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, à $0.89 la livre, 842-4177. quo-15

ASPIRATEUR et laveuse à tapis, garantie pour 1 an, à prix de rabais, 626-2186. quo-25

SET de chambre, fillette, rideaux plein-jour, 651-9570. quo-15

MOBILIER salon, Provincial Français, $250. Tél. 651-6352. quo-25

DIVAN-lit $25., sets cuisine, manteau mouton Perse noir, 688-1866. quo-26

MENAGE usagé à vendre, set de salon, poêle 220, réfrigérateur, set de chambre, laveuse, 667-2754. quo-26

LITS d'enfant, 20 x 40, 27 x 54, fauteuils de studio, 623-2149. quo-24

STOCK d'épicerie endommagé, jusqu'à moitié prix, Mivil, 381 St-Claude, 842-1925. quo-26

MOTEUR, annexe, poêle, téléviseur, barils, lits, laveuse, tuyaux, outils, 524-7168. quo-26

POELE électrique, 30 pouces, $160., 2 ans, 529-5492. quo-23

BOTTES ski, Le Trapeur, grandeur 11-2, presque neuves, un hiver usuré, valeur $200, pour $50., 525-4828. quo-23

VRAIE aubaine, laveuse-essoreuse, secheuse, mobilier de salon, 529-2256. quo-23

DESIRERAIS acheter petit poêle de camp, au bois, 872-7307. quo-23

MOBILIER chambre, bureau triple, $75., fauteuil pivotant $20., aubaine, 524-7866. quo-26

LESSIVEUSE-ESSOREUSE Simplicity, état neuf, prix à discuter, Tél. 661-7848. quo-23

FOURNAISE à l'huile, modèle Entreprise, avec pot, aubaine, $25., 529-1084. quo-23

TUILES de vinyle, vert, gris, valeur $6.00, pour $2.00., 523-7896. quo-26

BUFFET, table cuisine, poêle électrique 110, bancs, accessoires bébé, 623-9991. quo-23

BUREAU acier, Télévision combinée, Coffre cèdre, 651-4900, après 6 heures. quo-22

MINI-laveuse Simplicity jaune, état neuf, prix discuable, 642-9170, 661-8696. quo-26

275 DIVERS

COUVRE-lit, tenture, 53" x 83", manteau fillette 8 ans, 628-8807. quo-26

MACHINERIE et outillage de garage, à liquider au complet, 651-4271. quo-26

BOEUF de l'ouest pour congelation, qualité, bon prix, jour 878-2377. quo-15

POELE 220, 22 pouces, 4 ronds, $35., lit bébé et matelas 22 X 24, $15., 683-4629. quo-23

CARROSSE Stroll-O-Chair, $35., manteau fillette 4 ans, $5., habit motoneige homme, $10., 681-5611. quo-23

ROBE de mariée, blanche, 9-10 ans, longue, 872-7940. quo-23

BALAYEUSES, $15. et plus, polisseuse $10., laveuse tapis 5 brosses, garantie, livraison domicile gratuite, 842-1172. quo-16

LAVEUSE et secheuse Inglish, usagée, $75., 623-7473. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses, lave-tapis, aubaine affaires, avant 5:30 heures, 525-5518. quo-17

SET de chambre, 5 morceaux, matelas, 842-7888. quo-27

MACHINE coudre, automatique, jamais servi, vallise, valeur $100., $90., 681-1182. quo-27

VETEMENTS pour fille et garçon, 14, 16 ans, 681-2830. quo-24

CINE-CAMERA plus projecteur, Bolley Fex5, super 8, en bonne condition, entre 4:30 et 6:30 heures 651-8208. quo-24

POELE 220, lits superposés, moise, bassinette, chaise, commode, parc, poussette, carrosse, lit junior, sleigh, 626-9078. quo-23

SECHEUSE Inglis, bonne condition, 5 ans, Perruque courte, blond-cendré, valeur $90, pour $25., 681-1695. quo-29

PIZZA: 2 fours électriques, bon ordre, $125. chacun, 872-4411. quo-19

LESSIVEUSE, petit secrétaire, vêtements d'enfant bébé à 5 ans, 653-0078. quo-25

LAVEUSE, sécheuse, lave-vaisselle, balance de paiement, cause déménagement, 628-3422. quo-29

REFRIGERATEUR Kelvinator, propre, $95. Tél. 524-5742. quo-25

SECHOIR à cheveux, polisseuse, friteuse, table de billard, jeu de hockey, ensemble de gymnastique, jeux Lego, ensemble de Pyrogravure, traîne sauvage, camions, voitures, ensemble de Shériff, 681-8723. quo-24

CAUSE départ, état neuf, poêle, réfrigérateur, secrétaire, polisseuse, 527-5389. quo-25

TV, 21 pouces, console, $90., 527-8102. quo-29

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-19

PIANO marque Bell, set de salon, laveuse, sécheuse, Tél. 628-8342. quo-29

POELE, secholr coiffeuse, table, chaises, de salon, 626-0802. quo-25

REFRIGERATEUR Gibson, très propre, $150., laveuse automatique, $35., soir 633-5049. quo-25

CAUSE départ, état neuf, manteau cuir 15-16 ans, table à cartes ronde, chaise berçante, lit double, tenture chambres, humidificateur, réfrigérateur, radio combiné meuble acajou, 872-7482, 651-6302. quo-24

COUCHETTE, lit d'auto, parc, lingerie, accessoires bébé, bonne condition, 625-0038. quo-24

ROBE mariée, 10 ans, 2 manteaux d'hiver, fillette, 10, 12, 681-6629. quo-25

STROLL-O-CHAIR ensemble 7 morceaux $170, le tout, 527-9403. quo-29

BOEUF de l'ouest pour congélateur, $0.78 la livre. Tél. 842-4177. quo-19

REFRIGERATEUR Gibson, 14 pieds, très propre. Après 5 heures, 525-1161. quo-23

LESSIVEUSE Kelvinator, à vendre, bon ordre, après 6 heures, 529-3841. quo-25

AM.-UBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 823-3832. quo-19

TELEVISION, set de cuisine, 4 chaises, coffre de cèdre, 683-5455. quo-25

ROBE de mariée, blanche, 5-7 ans, automne, hiver, 522-4866. quo-25

CAMERA Nickon STN, 50 millimètres, 1.4, jour 655-2361, soir 658-1492. quo-2

PISCINE neuve, gagnée concours, 24 x 48', avec accessoires, gros filtre sable, garantie 10 ans, 661-5074. quo-25

LOT de 4 lits simples, en bois vernl, 527-0560. quo-29

LIT, bassinette et commode, 525-0468. quo-29

ARMOIRE canadienne en pin, ensemble causeuse, 2 fauteuils canadiens, commodes, divan en rotin, vaisselle, chaises berçantes et droites, tables, set chambre antique, bibliothèque, divers, 688-9498. quo-29

CUISINIERE 220 General Electric 30 pouces, $45., 658-4774. quo-25

BOIS à vendre, planches, madriers, colombages, le tout $70., 527-8434. quo-24

PNEUS d'hiver, crampons, Michelin, 165 X 14, 2000 milles, $150., 661-5209. quo-29

ARGENTERIE, 50 morceaux différents, set vaisselle Limoges, verrerie 12 couverts, vaisselle, porcelaine, divers, 681-0724. quo-29

CONGELATEUR, 350 livres, avocado, état neuf, $150., 529-8596. quo-25

LIT double, sommier-calisse, matelas, $50., 626-0922. quo-25

ANNEXE à l'huile avec tuyaux, $55., soir 628-1724. quo-29

GARAGE ou remise, en acier, 16 X 22, démontable, 687-8007. quo-29

ANNEXE blanche avec barril, tuyau chrome, $70., s'adresser 3567 boul. Hamel, Ancienne-Lorette. quo-29

MANTEAU drap brun, autre en castor, 13-14 ans, 683-5441. quo-25

MINI laveuse-essoreuse, McClary Easy, très propre, 628-5189. quo-25

NAPPES, grandes valeurs, 3 verges de longueur, cause déménagement, 681-6724. quo-29

LAVEUSE de vaisselle, Kitchen Aid, en très bonne condition, batterie pour musique 9 morceaux, réfrigérateur 2 portes verticales, 626-5831. quo-25

CAISSE enregistreuse, RC Allens très bon ordre, $150., fauteuil bois colonial, tabouret, neufs, après 6 heures 651-0264. quo-25

MANTEAUX fourrure, bon état, un rat musqué, un lapin français, un vison cultivé, gr. 8, 10, 625-1465. quo-19

MOBILIER salon, style canadien, divan, causeuse, fauteuil individuel berçant, $500., mobilier salle à diner style canadien, bûche et bahut avec table ronde et 4 chaises, $800., 872-4430. quo-23

LAVEUSE-ESSOREUSE marque Simplicity, état neuf, 6 mois d'usage, cause départ, $125., 681-6857. quo-25

ACCESSOIRES cuisine poêle et réfrigérateur, lingerie, 306 de l'Eglise, 522-2984. quo-25

GARAGE pré-fabriqué, 10 x 20, moitié prix, 628-5661. quo-25

SACRIFIER, linge toutes sortes, 8 ans à X années, 623-5724. quo-25

AUBAINE, mobilier chambre coucher, simple et meubles de chalets, 527-3401. quo-29

MOBILIER salon, très propre, à vendre, 681-5051. quo-25

ROBE du soir, noire, très chic, gr. 7 ans, après 6 heures, 628-6383. quo-25

MACHINE à coudre marque Brother's, avec meuble et chaise, état neuf. Tél. 524-3198. quo-12

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

DANS VOTRE LOCALITE

Nous avons besoin d'hommes désireux de travailler pour eux-mêmes et voulant se faire des revenus supérieurs à la moyenne. Temps plein ou partiel. Ecrivez aujourd'hui à:

THE W.T. RAWLEIGH CO. LTD.
Dept 1259GD,
4005 Richelieu,
Montréal 207, P.Q.

dis-23

JEUNES HOMMES DEMANDES

20 A 29 ANS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE A DISCUTER
POUR entrevue: Bureau du Personnel 658-6749, ou écrire Dépt 600 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-25

3 HOMMES DEMANDES

1 - UN JEUNE R.I.A., avec expérience en prix de revient, rapports financiers et connaissances de l'ordinateur, $9,000. et plus.
2 - ELECTRICIEN avec études en électronique, capable de sortir des soumissions dans la construction, avec une bonne expérience dans la vente, $12,500. et plus.
3 - VENDEUR parfaitement bilingue, minimum 3 ans d'expérience dans la vente industrielle, voiture fournie, dépenses payées, $12,500. et plus.

DRAKE PERSONNEL
2, PLACE QUEBEC
522-2031 522-2032
quo-24

JATO INC.

RECHERCHE bouchers, temps plein ou partiel, âgés de 20 à 40 ans, les candidats doivent posséder au moins deux ans d'expérience, être dynamique, ambitieux, et posséder une bonne instruction, salaire, conditions de travail, et bénéfices marginaux avantageux, s'adresser à: 214 ave St-Sacrement, Québec 8, Service du Personnel. quo-23

VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 12 mois, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement. Tél. 529-0480. quo-24

URGENT

DU à notre expansion, nous avons besoin immédiatement de 2 représentants pour visiter notre clientèle, 25 ans et plus, posséder auto. Pour entrevue appelez 522-7229. quo-27

OPPORTUNITE

POUR vous d'apprendre notre commerce sur tous les domaines. Nous avons besoin de 5 hommes qui ont une bonne éducation. Les applicants doivent avoir de 21 à 30 ans et pouvoir commencer immédiatement. Vous pouvez gagner $120. par semaine ou plus, basé sur l'habileté et la performance. Pour entrevue téléphonez à M. Serge, directeur du personnel, 656-9980, ou écrivez Dépt. 659 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-24

COMMIS DE FRUITS ET LEGUMES

AVEC expérience, 2 à 3 ans, minimum, position régulière, apparence soignée, s'adresser à Jato Inc., 214 Av. St-Sacrement, Québec. quo-23

TECHNICIEN, EXPLOITATION FORESTIERE

LE CANDIDAT doit avoir un diplôme de cégep ou une formation équivalents en foresterie. Il assistera dans les recherches sur l'exploitation des forêts et devra probablement faire des travaux sur place dans l'Est du Canada. On accordera la préférence aux candidats ayant de 2 à 3 ans d'expérience dans l'exploitation forestière ou autres travaux connexes. Faire parvenir curriculum vitae à:
Administrateur du Personnel
Institut Canadien de recherches sur les pâtes et papiers
570, boul. St-Jean
Pointe-Claire 720, Québec
quo-23

PINKERTON DU CANADA

AGENT de securité demandé, pour Québec, Baie Comeau, et Trois-Rivières. Temps plein et partiel. Exigences: posséder permis d'agent de sécurité, être âgé de 20 à 55 ans, et mesurer 5 pieds 7 pouces et plus, pour entrevue se présenter à 580 Grande-Allée est, suite 170. quo-27

Auberge des Gouverneurs

RECRUTE pour son hôtel de Sept-Iles
Commis de réception
Capitaine
Maître-d'hotel
2e Cuisinier
2e Cuisinier
Demander Bernard Guet, 3030 boul. Laurier, 651-3030. quo-25

Assistant-Gérant pour cinéma

LE candidat devra être âgé d'au moins 21 ans, posséder une belle personnalité et une connaissance suffisante du travail général de bureau. S'adresser au Cinema Odéon, 500 rue du Pont, entre 1 heure et 4 heures. quo-23

PORTIER demandé, préposé au Valet-Parking, se présenter en personne entre midi et 4 heures p.m. au Restaurant le Dauville, 3000 boulevard Laurier. quo-24

ON DEMANDE un débosseleur, au moins 2 ans d'expérience, 626-3601. quo-24

SHORT-ORDER demandé, avec expérience, 872-9808, demander M. Cauffopé. quo-25

★★ M. Laval BELANGER, 6604, rue des Tournesols, Orsainville, Québec 7.

TRAY-BOY demandé. Restaurant le Grand Duc, aréoport Québec, demander le maître d'hôtel de 11 heures à 14 heures. 872-9808. quo-25

MECANICIEN demandé, s'adresser 205 rue Beaucage, Ville Vanier. quo-30

TAILLEUR à temps partiel demandé, manufacture de vêtements pour homme, situé 20 milles de Québec. Salaire selon expérience. Ecrire dépt. 650, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-23

HOMMES demandés pour distribuer des circulaires, travail le jour, téléphonez à 524-7454. quo-29

ON DEMANDE un boucher, avec 5 ans d'expérience, entre 25 et 35 ans. Téléphonez à 327-2641 ou 651-0442. quo-20

BASSISTE avec expérience pour orchestre fins semaine. Gérard 533-3069 ou Nell 524-1840, 683-1357. quo-30

CUISINIER avec expérience demandé pour le soir, s'adresser restaurant La Coukerie, 2230, Chemin Ste-Foy, 658-5087. quo-20

HOMME de service demandé avec expérience, pour station-service, 3350 chemin Ste-Foy, 651-4043. quo-27

NOUS offrons $150. et plus par semaine selon qualifications, temps plein ou partiel, auto necessaire, 843-2017. 226-27

HOMME demandé, avec ou sans expérience, pour station de service, s'adresser à 249 Boul. Hamel, ouest. quo-23

AIDE cuisinier demandé, 19-22 ans, propre, honnête, travail jour ou soir, possibilité d'avancement pour homme sérieux, se présenter en personne A & W Root Bear, 597 boulevard Hamel, demander le gérant. quo-24

CHAUFFEUR 25 ans et plus demandé, 1527 chemin Ste-Foy. quo-25

LIVREUR connaissant Ste-Foy, ouvrage général, salaire intéressant, 655-5277, jour, 623-1749 soir. quo-23

JOUEUR de guitare basse demandé, 523-6231, demandez Robert. quo-25

HOMME de service pour poste à gaz, s'adresser 2796 boulevard Laurier, Tél. 652-0865. quo-24

DEMANDE: Chauffeur expérimenté, connaissant la ville, pour camion 10 roues. Tél. 623-9589. quo-29

SECOND cuisinier demandé, travail de jour seulement. Communiquez entre 6 heures et 9 heures, 842-1440. quo-25

ROTISSEUR demandé, 5 jours par semaine. Tél. 653-8551. quo-23

LAVEUR de vaisselle demandé, 5 jours par semaine. Tél. 653-8551. quo-23

PIZZAMAN avec expérience, 45 heures, Pizza du Québec, 525-4881. quo-27

COMMIS de réception et expédition de marchandises, expérience dans travail de bureau aura préférence, position d'avenir avec chance d'avancement dans une grande compagnie. Pour rendez-vous, 529-0141. quo-23

AGENCE DE SECURITE FORTIN
1825 DE LA NORMANDIE
529-6103
RECHERCHE des agents de sécurité, possédant leur permis pour travail à temps plein ou partiel à Québec. Se présenter à l'adresse ci-haut mentionnée. quo-25

RESTAURANT Relais 210, Beaumont, aurais besoin d'un 2e et 3e cuisinier, travail à l'année, raison: agrandissement, entre 8 et 4 heures p.m., demandez chef Ouellet, 837-7577. quo-24

JEUNE homme demandé, comme commis de bureau avec ou sans expérience, sachant la dactylo, pour entreprise située dans Charlesbourg. 626-0702. quo-26

290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.

VENTE, location de robe de mariée et son cortège, robe de bal, graduation, manteau, 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-13

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7963, 331, boul. Charest, Est. quo-12

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans, 842-1765. quo-12

ROBES mariées, bal, location, vente $15., Mme Nicole Boivin 842-6239. quo-13

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS tables, bureaux, commodes, lits, chaises, vaisselle, cadres, lustres, divers, 688-9498. quo-27

TOUR à fer d'établi demandé, 842-1167. quo-27

CHAUDIERE à vapeur usagée, modèle compact, bonne condition, capacité de 100 à 400 CV., 125 livres de pression, s'adresser Laiterie Laval Ltée, Fernand Blais 529-9021. quo-25

FAITES
DE L'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace Dans LE SOLEIL
COMPOSEZ 529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

300 HOMMES DEMANDES

DEUX jeunes hommes, avec 2 voitures, pour livraison à domicile, de préférence étudiants, temps partiel, M. Bétancourt 524-2600. quo-23

300 HOMMES DEMANDES

HOMMES de service demandés, pour gas-bar à Bernières. Pour entrevues jeudi, de 16 à 5 heures, à 1035 Myrand, demander M. Morin. quo-23

307 VENDEURS DEMANDES

307 VENDEURS DEMANDES

boiteau luminaire

Joignez-vous au personnel de la chaine de magasins de luminaires la plus dynamique et la plus prestigieuse au Canada.

Poste ouvert au magasin de: Québec

Fonction: commis-vendeurs

— Expérience requise dans le domaine de la vente en général.

— Agés de 25 à 35 ans.

— Salaire de base et commission. Avantages marginaux.

Se présenter mercredi, le 24 octobre entre 6 et 8h. p.m.

Directeur du personnel,
BOITEAU LUMINAIRE,
1295 ouest, boul. Charest,
Québec, P.Q.

REPRESENTANT DANS L'AUTOMOTIVE

COMPAGNIE Nationale, manufacturier de filtres pour automobiles et camions est à la recherche d'un homme dynamique pour le territoire de Québec et les environs.

LE candidat devrait être âgé entre 25 et 35 ans, posséder une bonne expérience dans la vente et avoir des notions sur la mécanique.

LES qualifications primordiales sont: intégrité, amour du travail, aimer voyager en retour les bénéfices sont des plus nombreux. Tels que salaire alléchant, bénéfices marginaux etc. Si intéressé, veuillez répondre ou écrire au dept. 606 Le Soleil Québec G1K 7J6. quo-27

PAS UN JOB UNE VERITABLE CARRIERE

RARES sont ceux, croyons-nous, qui sont aptes à la carrière formidable que nous offrons. Mais attention, si vous l'êtes nous y mettrons le prix et nous avons ce qu'il faut pour le succès, téléphonez le jour à 525-4607, le soir à 651-6515 ou 651-9676. 412-23

COMPAGNIE de produits alimentaires demande représentant région, Côte-Nord, bénéfices marginaux. Fournir curriculum vitae au dépt. 641, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-24

CHERCHEZ-VOUS un emploi plus rémunérateur? Aimez-vous faire carrière dans la vente? Devenez vendeur de pain et gâteaux. Livrés directement à domicile. Clientèle établie, salaire garanti, commissions très avantageuses, semaine 5 jours et autres bénéfices marginaux. Demandez gérant, 663-7877. quo-24

VENDEUR demandé dans les tissus à la verge et draperies. S'adresser à 89 est St-Joseph, 529-2903. quo-23

IMPRIMERIE demande représentant d'expérience. Salaire, commissions, allocation automobile, 683-2308. quo-24

COMPAGNIE Immeubles désire embaucher quelques vendeurs pour la vente en général. Les candidats devront être très actifs et ambitieux, avoir 11ème année, âgés de 30 ans, condition commission seulement. J.-A. Turmel Inc., courtier 522-8142. quo-26

VENDEUR pour publicité demandé, à temps plein ou partiel, $100. par semaine, écrire au Casier Postal 431, Limoilou, Québec 3. quo-25

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTEURS et agents requis pour Québec et la province. Notre organisation vient distribuer son produit dans les pharmacies, les centres d'artisanat, les magasins de variétés et de tabac, les fleuristes, les librairies, 1 (514) 655-3205 ou 1 (819) 563-6433. 62-23

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

DEVENEZ GERANT DE MAGASIN PERRETTE

(région de Québec)

Gagnez pas moins de $11,000. par année. Actuellement certain de nos gérants font jusqu'à $20,000. par année.
Nous acceptons maintenant les femmes pour devenir gérantes.
Expérience non requise.
Pour renseignements supplémentaires, appelez:

M. Denis Pelletier,
1-(514)-667-1830

Venez remplir votre demande au 999 boulevard St-Martin à Laval, du lundi au vendredi de 10 heures a.m. à 7 heures p.m. et le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m. Nous acceptons les frais d'appels.

dis-25

CAISSIER OU CAISSIERE

DEMANDE, avec expérience, pour hôtel de Ste-Foy, 653-5204. quo-24

REPRESENTANT(E) de plus de 30 ans, travailleur(euse). Pour vous faire un revenu annuel de $15,000. Compagnie de service vous offre de faire carrière dans les relations publiques. Ecrire au Dépt. 655 Le Soleil, Québec, G1K 7J6 ou téléphonez 688-8510. quo-24

JEUNE homme ou femme demandée, pour laver la vaisselle, travail de jour, 11 à 4 heures. Se présenter restaurant Root-Beer, 333 boul. Charest est. quo-22

GARCONS et filles de table demandés, avec expérience, demander M. Samson, après 5 heures 849-4486. quo-24

GRAPHISTE d'expérience demandé, bonnes conditions de travail, 683-2308. quo-23

TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE

Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel.

CONDITIONS:
1—Voix agréable au téléphone.
2—Propre, intelligent.
3—Etre libre

9h. A.M. 1h. P.M., 5h. P.M. 9h. P.M.

AVANTAGES:
A—Vacances
B—Ass.-chômage
C—Ambiance agréable
D—Bonne condition de travail.

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions

522-6600

de 9 A.M. à 1 P.M., 5 P.M. à 9 P.M.

dis-24

AURAIT besoin de personnes ambitieuses pour travail très payant, pouvant atteindre jusqu'à $1000. par mois, peu importe l'âge. Tél. 667-3548. quo-27

ON DEMANDE laveur de vaisselle, homme ou femme, téléphonez à 522-2722, tous les jours de 10 heures à 12 heures. quo-25

HOMME ou femme comme concierge, logement fourni. 522-1533, 694-0194. quo-29

HOMMES ou femmes demandés, travail général de cuisine, 4 jours, s'adresser en personne au Play Bull Steak House, 301 Dorchester. quo-27

AVONS surplus travail, offrons $100. à $150. semaine, travail solide (auto necessaire). Informations, 89 rue St-Joseph Loretteville, mercredi à 2 heures p.m. précises. quo-23

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

BIJOUTIER

diamantaire People's,

vendeurs et vendeuses avec ou sans expérience, dans la bijouterie, préférence bilingue, Giffard.

Contacter
Gérald Riel,
626-5427,
après 6 heures.

dis-25

348 PROFESSEURS DEMANDES

PROFESSEUR d'anglais expérimenté demandé, pour donner cours à temps partiel, 1 soir par semaine. Tél. 522-6624 pour rendez-vous. quo-24

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE sans enfant demandé comme concierge. Age requis de 50 à 60 ans. Logement de 4 pièces fourni. Bon salaire. Références et compétence exigées, situé dans Ste-Foy. Tél. 651-4643. quo-26

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, entretien temps partiel, d'une maison appartements, $50. par mois, 3365 Marlcourt, app. 101, 651-9057. quo-6

COUPLE demandé comme concierge, à temps partiel, à Ste-Foy, pour le 1er novembre, contre réduction de loyer. M. Tardif 681-4627 ou 681-3073. quo-19

COUPLE demandé, comme cuisiniers dans une communauté religieuse, informations 839-8371. quo-25

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

$250.
PAR SEMAINE

VENDEUSE demandée pour Québec Métropolitain. Automobile indispensable, expérience pas nécessaire, 25 ans et plus. Tous les prospects sont fournis sans exception. Se présenter tous les jours, soit à 10 heures a.m. précises ou 2 heures p.m. précises à 3417, 1ère Avenue, Québec. quo-24

SECRETAIRES

DEMANDEES avec expérience, bilingues, dactylo, possédant la sténo française et anglaise.
DRAKE PERSONNEL
2, PLACE QUEBEC
522-2031 522-2032
quo-24

SECRETAIRE EXECUTIVE BILINGUE

POUR Haute-Ville, parfaite bilingue. Sténo bilingue (très rapide). Age 25 à 35 ans. Devra posséder une forte personnalité, avoir initiative et sens des responsabilités. Salaire au-dessus de la moyenne, en plus de bénéfices marginaux exceptionnels.
522-8171
MADEMOISELLE 500
2 PLACE QUEBEC
SUITE 646
quo-23

RECEPTIONISTE TELEPHONISTE BILINGUE

POSSEDANT expérience sur console. Elle devra dactylographier à une très bonne vitesse. Compagnie sise à Duberger.
SALAIRE à discuter. Pour renseignements téléphoner à
522-8171
MADEMOISELLE 500
2 PLACE QUEBEC
SUITE 646.
quo-23

VOUS POURREZ ENTRER VOUS AUSSI DANS LA FEERIE DE NOEL

... et réaliser des profits. Devenez Représentante AVON dès maintenant. Composez: 623-7706.

TERRITOIRES

Lauzon, Lévis, St-Romuald, Beauport O., Ste-Brigitte de Laval, St-Jean I.O., Ste-Yves, Cap-Rouge, Duberger, Vanier, St-Albert le Grand, Ste-Odile. quo-24

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

TRAVAILLEZ pour vous-mêmes, divertissez vos amies et vos voisines, en devenant hôtesse-vendeuse. Nouveaux produits sur le marché, a.m. 653-7472 ou écrivez aux Entreprises Danielle suite 401, 1026 rue St-Jean, 529-7851. quo-24

EMPLOIS permanents à Montréal, serveuses, danseuses, chanteuses. Pour informations de 6 à 9 p.m., frais virés: (514) 271-4622. quo-7

SERVEUSE d'expérience demandée pour comptoir-lunch, très bon salaire. Appelez à 694-9924. quo-23

SERVEUSES demandées avec expérience, se présenter après 5 heures p.m. à 7061 boulevard Henri-Bourassa. quo-24

SERVEUSE de table, soir, expérience, pour restaurant casse-croûte, 626-6274. quo-23

JEUNE fille demandée, avec expérience sur machine-comptable. Tél. 529-1741. quo-23

BARMAID, expérience, bonnes conditions, bon salaire, s'adresser 1580 Trinité, entre midi et 2 heures, 5 et 7 heures. 626-6274. quo-23

ON demande jeune fille avec expérience, pour comptabilité et tenue de livres générale, connaissance de la dactylographie serait un avantage. Faire parvenir votre demande par écrit au dept. 657 Le Soleil G1K 7J6. quo-27

COUTURIERE demandée pour machine avec nouvelle, fait pointe de chaine, appelez heures bureau. 524-9905. quo-20

JEUNE fille demandée, travail général, courtier d'assurance, écrire à C. P. 247, Station B, Québec G1K 7A6. quo-26

CHARLESBOURG, pour travail dans comptoir-lunch le soir, avec expérience, 626-3161. quo-29

VOUS avez du temps libre, faites $4. l'heure, en vendant Régine de France, dans votre localité. Après 5 heures, 623-4066. quo-23

BAR-MAID et serveuse demandées, expérience de préférence, s'adresser à 26 rue Ste-Anne après 5 heures pm., demander Mlle Boucher. quo-27

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, chauffé, insonorisé, vaste cour, stationnement, 23, Place Valcourt, Neufchâtel app. 7, tél. 842-9181. quo-7

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, Neufchâtel, meublé ou non, $95, par mois, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690, 626-8323. quo-14

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-6363 ou 842-7092. quo-12

REDUIT, construction neuve, 3 1-2, grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 60 Alger, 681-9291. quo-12

BOULEVARD Bastien, 5 1-2, près école, centre d'achats, commodités, 842-5831. quo-12

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentin Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-8472. quo-15

NEUFCHATEL, très beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 24 Normandie, 842-2970, 842-2782. quo-15

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-3744 quo-16

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, Neufchâtel, meublé ou non, $95, par mois, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690, 626-8323. quo-22

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-16

REDUIT, 3 1-2 meublé si désiré, électricité, 1850 Carré Ader, 685-1196. quo-16

SPECIAL, Duberger, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, proximité centre d'achats, 683-7880. quo-16

LES SAULES, 4 1-2 pièces, repeint, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 527-6483. quo-27

BOUL. MARTEL, Neufchâtel, 4 1-2, $86., libre décembre, 842-0891, 842-6213. quo-3

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9406, 683-1478. quo-19

4 1-2 PIECES meublé, piscine, tous services inclus, 2095 Banville, 626-5909. quo-19

410 CHAMPLAIN

IMMEUBLE REFAIT A NEUF

PRES Château, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, 626-6192. quo-15

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2090 soir. quo-51

$55 COTE d'Abraham, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $135, par mois, 525-5427, 683-7474. quo-2

PRES Hôtel-Dieu, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, 522-0282. quo-15

2 PIECES, plus salle bains, 529-2583. quo-16

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible. Tél. 694-9624. quo-17

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-19

PLACE Royale, 1 1-2 pièce, bains, chauffé, $80. mois. 684-1941. quo-24

3 1-2 PIECES, 2ième étage, chauffé, eau chaude et électricité fournies, $165. par mois, 71 d'Auteuil, s'adresser à app. 1, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces

— piscine, tennis, badminton

— tabagie, salon coiffure

— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-12

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER

3, 3 1-2 PIECES, meubles si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2257, 681-8131. quo-16

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécable, stationnement intérieur.

626-7447.

quo-8

PLACE CONCORDIA

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.

623-0671

quo-9

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEUR
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100 P.C.

235 O., SAPINIERE-DORION
TEL. 626-7357.

quo-1

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.

529-3101.

quo-8

LOGEMENTS NEUFS

3 1-2 et 4 1-2 PIECES. St-Rodrigue, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libres immédiatement, 828-2736, 628-5499. 622-9276. quo-5

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
8 PIECES $85., MEUBLES $110., CHAUFFES, PISCINE, STATIONNEMENT.
661-5652, SOIR 663-9077 OU 667-4202.

quo-2

ST-PASCAL

1 1-2, 2 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2, 5, NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INF. 1780 ERNEST-LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3652, SOIR 667-4202 OU 663-9077.

quo-8

RUE BRUNEAU
3 - 4 - 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFE, piscine, stationnement intérieur, 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-5

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES

CHAUFFAGE, eau chaude, électricité inclus dans loyer, tél. jour, 661-3652, 663-9077, soir 667-4202. quo-26

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

REDUIT, 3 1-2 pièces, meublés si désiré, stationnement, buanderie, concierge, libres immédiatement, 2930 Mont-Thabor, 529-3529. quo-12

APPARTEMENTS DES LILAS

STE-ODILE, 5 1-2 pièces, 2ième étage, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, $140., 628-0321. quo-21

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, CONSTRUCTION béton, épreuve feu, insonorisés, 626-5468, 628-2797. quo-1

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $120., 663-7395, 688-1243. quo-8

LOGEMENTS NEUFS

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-9082. quo-8

18E, BERGEMONT

4 PIECES neuf, éclairé, chauffé électricité, tapis, peintures neuve, stationnement, buanderie, concierge, 529-7488, 525-8162. quo-9

LOGEMENT, 5 pièces, refait, demi-sous-sol, $85., pas chauffé, 849-2613 heures des repas, ou 1640 Cadillac, app. 1, soir seulement, avant 9 heures. quo-23

411 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394

dis-30

Près Enfant-Jésus, St-Michel

4 PIECES, meublé, style Colonial, tapis, autobus 4, 623-5291. quo-13

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8968, 524-5311. quo-26

ST-PIE X, 4 1-2, chauffé, laveuse, sécheuse, peinture fraiche, stationnement, 2050, 26e Rue, app. 2. quo-23

5 GRANDES pièces, libre 1er octobre, téléphoner à 524-8861. quo-23

LOGEMENTS 3,4 pièces, $40. mois. Tél. 529-2927. quo-29

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-25

ST-PASCAL, rue Mailloux, libre, 4 pièces chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, $100., 626-7596. quo-25

2 PIECES plus salle bains, 2e étage, chauffé, tél., 529-2437. quo-26

631, 4EME RUE, 4 pièces, $45., libre, 849-3022 ou 522-4231. quo-26

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284, 5e avenue. quo-24

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-0163. quo-24

629, 3e AVENUE, 6 ou 7 pièces, entièrement rénové, $175., 685-7474. quo-24

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, état neuf, 527-3162. quo-25

STE-ODILE, 4, 5, modernes, balcon, stationnement, libres, meublés désiré, 623-7178. quo-27

TRES grand 5 pièces, libre immédiatement, s'adresser à 2035, Buneau, app. 1, 667-4202. quo-29

LOGEMENT 3 1-2 pièces, 3e Avenue, Tél. 522-5405. quo-1

3 1-2, 2 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, stationnement, 623-0306, 667-7088. quo-1

ST-ALBERT, près Galerie Charlesbourg, 4, chauffé, eau chaude, $115., 849-2155. quo-30

2 1-2, 1er NOVEMBRE, meublé ou non, face hôpital St-François d'Assise, libre 1er novembre, 529-8737, entre 1 et 5 heures. quo-30

STE-ODILE, grand 4 1-2 pièces, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, 2 balcons, stationnement, $130., 330 des Lilas Ouest, app. 2, 626-4077, 623-5743. quo-1

ST-PASCAL 3 1-2, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, $120., 623-5918. quo-1

6 PIECES, non chauffé, libre, stationnement, 681-4585, s'adresser 4417 d'Assise. quo-1

4 1-2 PIECES, eau chaude, 4ème étage, $100. mois. Tél. 525-3016. quo-5

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5080. quo-6

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre jour, 628-5101, soir, 626-9850. quo-6

2 LOGEMENTS 4 pièces, non chauffés, $50. mois, 623-2381. quo-6

LIBRE, $115., 4 chauffé, stationnement, eau chaude, 2560 Ronde, 661-1778. quo-6

BOUL. BENOIT XV, 4 pièces chauffé, $100., libre immédiatement, 626-4507. quo-6

ST-PIE X, près Enfant-Jésus, 1 1-2 chauffé, stationnement, $70., 626-4012. quo-7

RUE St-Honoré, 4 pièces, 1er plancher, salle bains, 220, balcons, adultes, $75., 872-4547. quo-7

4 1-2, FRAIS PEINTURE, près centre d'achats, 1er décembre, Soir 628-2183. quo-7

NEUFS, modernes, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8453. quo-9

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 2e Rue, 525-8851. quo-16

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ere Rue et 7e Avenue, 529-7933. quo-9

LIBRE, 150 avenue Lamontagne, près Colisée, 4 pièces, non chauffé, 220, $70. Tél. 626-2990. quo-12

248 11EME Rue, 5 pièces, s'adresser à 246 11ème Rue. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, $87., 688-3943, 525-3871, après 5 heures. quo-12

STE-ODILE, 4 1-2 pièces meublé ou pas. Tél. 828-2173. quo-12

4 PIECES, non chauffé, libre, stationnement, 1195 Maufils, 661-3469. quo-12

RUE Lafontaine, St-Pascal, 2 1-2 meublé, stationnement, chauffé, éclairé, $160., 628-1490. quo-15

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 628-2948. quo-12

4 PIECES, chauffé, 11e Rue, autobus, $115., 524-2889, 529-6937. quo-16

LOGEMENT 4 pièces, 1er étage, 370, 2e Avenue, 522-1425. quo-12

SOUS-LOUER, Ste-Odile 4 1-2, non meublé, neuf, tapis mur à mur, intercom, laveuse, sécheuse, tout compris $130, par mois, 623-1182. quo-23

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 244 Martinière, 15 décembre, 525-5686, 525-8448. quo-14

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, meublé, $125., 663-0296. quo-3

ST-PASCAL, 3 pièces, semi-meublé si désiré, près hôpital, 667-0306. quo-23

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 323-3889. quo-15

ST-PASCAL, 2, chauffé, éclairé, semi-meublé, personne seule, $65., 667-3045. quo-25

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir, 626-7113, jour, 643-6891. quo-15

3 1-2 PIECES, chauffé, électricité comprise, $130., stationnement, libre immédiatement, 529-1282. quo-15

127, DES Chênes Ouest, app. 5,4 1-2 pièces, chauffé, sous-louer, eau chaude, fournie, entrée laveuse-sécheuse. quo-25

LUXUEUX 3 pièces, près St-Michel-Archange et centre d'achats, tous les services, sous-location. Tél. 663-0795. quo-15

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, téléphonez à 524-1020. quo-23

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3606. quo-17

5 PIECES, 2ème étage, chauffage électrique, près hôpital, 661-5700. quo-25

RUE Colombière-est, 4 pièces, tapis, 1er étage, chauffé, 623-9433. quo-25

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er décembre près centre d'achats et hôpital, 667-6206. quo-29

ST-PIE X, 4 pièces, stationnement, laveuse, sécheuse, $120., chauffé, près école, église, 667-1612, 663-6806. quo-19

BERGEMONT, 5 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, chauffé, 2ème étage, 522-8954, 1er novembre ou 1er décembre. quo-29

3 1-2 PIECES, 4ème Avenue, 1er étage, stationnement, balcon, libre, 623-4168. quo-29

A SOUS-louer, demi-sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé et chauffé, près hôpital St-François d'Assise. Tél. 524-2168 ou 524-1137. quo-19

4 1-2 PIECES, moderne, chauffé, $120. Tél. jour 623-2436, soir 653-0847. quo-19

STE-ODILE, magnifique 4 1-2 pièces, prix très raisonnable, libre 15 décembre. Tél. 626-8695. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2031. quo-19

ST-PASCAL, 6 pièces, 1er étage, 2 1-2 pièces, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $100. chacun, 667-4337. quo-29

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1e Avenue, $120., 1er étage, libre 1er décembre, 523-6702, 522-1533. quo-27

SOUS-louer, 5 1-2 pièces, plus salle bains, frais peint, 1er plancher, chauffé, stationnement, concierge, face école, couvent, église, libre 1er novembre, $135, 216 des Peupliers est, 623-4117. quo-27

4 PIECES, propre, pour personnes tranquilles, entrée laveuse, sécheuse, 626-3235. quo-29

1er DECEMBRE, magnifique 4 pièces, $130, près Patro, 529-3513, 681-5047. quo-19

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, 623-6372, 626-7094. quo-19

ST-PIE X, grand 5 pièces, 2e étage duplex, proximité école, centre d'achats, $125., 661-9802, 661-9060. quo-29

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75, par mois, 359, 6ième Rue, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

411 LIMOILOU

VAL ST-MICHEL, 5 pièces, repeint, 842-6196. quo-9

5 PIECES, situé 1162, 1e Avenue, Limoilou, un mois gratuit, 529-5806. quo-19

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Plaines

845, CHEMIN SAINT-LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. a 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M. BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, OCTOBRE, NOVEMBRE ET DECEMBRE 1973

dis-26

412 MONTCALM

LE ST-LAURENT

250 OUEST, GRANDE-ALLEE
MAGNIFIQUES 6, 5, 4 PIECES, AUSSI PENT-HOUSE, VUE EXCEPTIONNELLE.

653-4945 — 523-6409

quo-1

AVENUE DES BRAVES

LUXUEUX 10 pièces, endroit paisible. Convient à professionnel, communauté, association, pour informations 529-0756, soir et fin semaine 523-5746. quo-3

1105 BELVEDERE, 3 semi-meuble ou meublé, libre immédiatement, 527-9088, 661-2632. quo-31

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce chauffé, éclairé, 1 personne. Tél. 683-8596. quo-23

AUBAINE, 3 1-2 pièces, ameublement à vendre, raison mortalité, visiter entre 1 et 5 heures, A.L. Langevin, app. 13, Claridge, 220 Grande-Allée est, 529-0407. quo-2

19E BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8222, 651-9076. quo-1

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, près hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7403. quo-15

QUELQUES LOGEMENTS ENCORE DISPONIBLES
350, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6
TEL.: 681-4601
Propriétaires Bolduc & Associés Inc.
George Viens gérant
Place Samuel De Champlain
TEL.: 681-2583

dis-23

ST-SACREMENT, 4 pièces, $125., libre 527-1506, 527-3380. quo-23

RUE Learmonth, 3 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, très propre, $150., 688-0519. quo-14

LE Laudier, 600 avenue Laurier, choix de 5 pièces, meublées ou non, 522-6614, ou 523-4653. quo-15

MURRAY, Fraser, 2 1-2, 3, garçonnière meublées si desiré, 527-8997. quo-16

GRANDE-ALLEE, face Plaines d'Abraham, 1 pièce très éclairée, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, terrasse, s'adresser à 170, Grande-Allée ouest entre 4 et 7 heures pour visiter. quo-24

SOUS-louer 9 pièces, chauffé, avec garage, pour adultes, $230., 1er plancher, 688-9097. 126-27

LOGEMENT 8 pièces, tapis mur à mur, eau chaude, stationnement, $250., 527-3089. quo-5

TRES beau 6 pièces, dans duplex, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, très central, $225., 681-6644. quo-19

3 1-2 MEUBLE ou non, 925 Chemin Ste-Foy, $130., 683-3250, 623-0306. quo-19

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, 681-1074. quo-29

Nous sommes cachés dans les arbres.

PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601

dis-23

413 ST-JEAN-BAPTISTE

QUARTIER LATIN

3 PIECES très propre, rue St-Stanislas et rue St-Jean, $120, et $70, chacune, eau chaude. Pour visiter appelez 692-0547, Montreal Trust, courtier, 529-8841. quo-2

247 ST-JEAN

LIBRE immédiatement, 1 pièce, chauffée, éclairée, meublée, $80., Morin Associés courtiers Inc., jour Jacques Gosselin, 683-2103, soir Denis Légaré, 525-1822. quo-13

2 1-2 MEUBLE, MODERNE

LIBRE immédiatement, $110., électricité incluse, 421 St-Gabriel, app. 11, 523-6147. quo-16

4 PIECES, libre immédiatement, 849-3788. quo-3

$115. CHAUFFE, libre immédiatement, 6 pièces, 1ème étage, 870 St-Augustin, soir 651-2874. quo-26

D'AIGUILLON bachelors 2 et 3 pièces, éclairées, chauffées, meublées, entrée seule, libres, très propres, 523-4124. quo-1

4 PIECES, chauffé, 236 St-Olivier, appartement 1, 527-9217. quo-24

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 610 rue St-Jean. Tél. 529-5038. quo-16

FLAT, 2 pièces, meublé, près Carré d'Youville, 523-3357. quo-16

285 ST-JEAN, 1,2,4, laveuse-sécheuse, libre, 523-1844, 651-2510. quo-23

DEUX 3 pièces, rue St-Jean, chauffage électricité, 527-1779. quo-15

HAUTE-VILLE, moderne, meuble, chauffé, entrée privée, concierge, 683-4158, 626-4709. quo-15

4 PIECES, pas chauffé, s'adresser 478, rue St-Olivier, 626-4361. quo-16

FLAT meublé, entrée seule, 859 Richelieu, app 4, 524-4520. quo-19

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, $125., $150., 522-4843, 683-7474. quo-16

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $130., $160., $170., 683-7474, 529-5427. quo-16

LOCKWELL, 1 1-2 PIECE, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, $85., 1ER NOVEMBRE, DAME SEULEMENT. 663-9723. quo-29

3 PIECES, 2ième étage, chauffé, $115. par mois, 171 St-Jean, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 246-27

414 ST-ROCH

$100. TOUT COMPRIS

FLAT moderne, meublé, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 525-9666. quo-12

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-11

FLATS, 2 pièces, très propres, libres, 400, de l'Eglise, 524-8800. quo-23

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, après 6 heures, 849-8289. quo-24

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 544 du Roi, 529-6367. quo-24

CARON, 2 pièces chauffé, éclairé, meublé, $25. semaine, libre, 626-9289. quo-27

DE 835, 5, 4, repeints, 256 de la Reine, 525-3473. quo-29

2 PIECES, rénové, meublée, chauffé, éclairé, eau chaude, salle bains privée, tapis, intercom, entre 6 et 9 heures 523-5451. quo-23

1ER NOVEMBRE, 5 pièces, plus salle bains, non chauffé, 220, entrée sécheuse laveuse, s'adresser 523-1360. quo-30

FLAT 2 1-2 pièces chauffé, poêle, réfrigérateur, 523-0443. quo-30

ST-FRANCOIS est, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 522-4609, 683-0172. quo-31

FLEURIE deux 3 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. quo-1

RUE ST-JOSEPH, 2 1-2 pièces meublé, chauffé. S'adresser 754 est St-Joseph. quo-2

3 ET 4 pièces à louer, libres immédiatement. Tél. 626-1203. quo-3

DU PONT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 522-4609, 524-7949. quo-8

3 PIECES, eau chaude, salle bains, 220, très propre, 523-9755, s'adresser 320 des Commissaires. quo-23

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-8

REDUITS, 3 1-2, 4, 5, meublés désiré, refaits, réservoir, 220, bain, 396 de la Reine, 525-5473. quo-14

411 LIMOILOU

LOGEMENT 3 pièces, meublé, face Quebec Ready-Mix. Tél. 625-1379. quo-19

FLAT à louer, chauffé, 524-5790, s'adresser, 381, 6e Rue. quo-29

412 MONTCALM

412 MONTCALM

414 ST-ROCH

740 DU ROI, 3 et 4 pièces, chauffés, rénovés, 694-0514. quo-8

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, sous-sol, 681-8334. quo-9

LA SALLE, 2, 4, pièces, salle bains, 220, libre, 524-0569. quo-10

4 PIECES, salle de bains, non chauffé, libre immédiatement, 525-9237. quo-14

3 PIECES, rue de la Salle, 527-1779. quo-15

4 PIECES, pas chauffé, $46., rue Prince-Edouard, 524-2041. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, eau chaude, tranquillité, 525-4788. quo-25

PRES gare centrale, 4 chauffé, poêle, réfrigérateur, libre, $90., 653-3608. quo-15

4 PIECES, salle de bains, 220, pas chauffés, libre, 525-5909. quo-16

3 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, très propre, frais peinture, 663-7415, 626-3965. quo-16

370 LA SALLE, deux 4 pièces, $45., $70., 220, 527-3628. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, près gare centrale, 198 est, Arago, s'adresser au concierge, app 111, 524-6518. quo-17

APPARTEMENTS 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublé ou non, 524-1194. quo-17

Un 6 PIECES, un 4 pièces, 321, St-Anselme, 694-9139 ou 626-5175. quo-29

3 PIECES, 5ième étage, non chauffé, 837, par mois, 216 de la Reine, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

4 1-2 PIECES, 1er étage, non chauffé, $35. par mois, 761 St-Vallier est, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 246-27

4 PIECES, non chauffé, garage, 381 De la Reine, 661-8320. quo-29

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, $75. par mois, 144 de la Salle, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

4 PIECES, 5ième étage, non chauffé, $58. par mois, 281 Caron, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-16

3 1-2, 4 PIECES, rénovés, salle bains, 220, eau chaude, 527-6514. quo-23

ST-MALO, avenue Sacré-Coeur, 3 pièces plus cuisinette, salle de bains, sous-sol, $65., 529-6005. quo-24

4 PIECES, 220, semi-meublé, propre. Après 5 heures, 842-8928. quo-24

7 PIECES, salle de bains, 220, $90. par mois, 683-8789. quo-24

LOGEMENT à louer, 5 pièces, 3e étage, $55. Tél. 844-1212. quo-25

5 PIECES, 2e étage, Tél.: 661-7060, 522-5843. quo-25

4 PIECES, 220, eau chaude, frais peinturé, après 5h 842-8928. quo-26

NEUF, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 318 Durocher, 522-2634. quo-31

4 PIECES, salle bains, 220, téléphonez à 524-3896 ou 527-5435. quo-3

3 1-2 PIECES, 220, bains, douche, prélarts, très propre, remise, 527-0281. quo-7

2 1-2 PIECE, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, près parc Victoria, 623-2987. quo-9

180 ST-LUC, logements 3 et 4 pièces, chauffés, 522-1316. quo-9

BEAU 3 pièces, meublé, Idéal pour couple, 524-8760 ou 523-3857. quo-12

4 PIECES, $85., propre, eau chaude, 580 Marie-Louise, 661-3564. quo-12

FLAT meublé, 3 pièces, 2 entrées privées, 220, semaine, 525-8190. quo-13

1 et 2 PIECES, meublés, chauffés, 849-3788. quo-22

2 PIECES, meuble, chauffé, éclairé, bains, libre, propre, 651-1432, 529-8841. quo-24

4 PIECES, pas chauffé, libre, à 578 Père Grenier, 524-8056. quo-25

3 1-2 PIECES, refait à neuf, libre immédiatement, stationnement, 524-6273. quo-14

4 1-2 PIECES, très propre, entrée laveuse, non chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $80., 3e, 527-7869. quo-30

EXCELLENT logement, 4 pièces, bains, 220, galeries, chauffé, eau chaude, 643 Kirouac, 681-7908. quo-15

5 PIECES, moderne, meublé, chauffé, $125., après 6 heures 527-8600, ou 681-3830. quo-23

4 PIECES, non chauffé, premier plancher, 220, Tél. 842-3567. quo-26

4 PIECES, libre novembre, $65., deux 2 pièces, poêle, huile fournie, $45., $60., 525-6352. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bains, 683-0958. quo-17

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $16., semaine, 524-8305, 663-9488. quo-25

2 PIECES, meublé, salle bains, près Centre Industriel St-Malo, 681-4275. quo-25

SACRE-COEUR, rue St-Benoit, 5 pièces, 220, salle de bains, libre 1er novembre, 524-6056 ou 529-2528. quo-26

4 PIECES, salle de bains. Tél. après 5:30 heures, 661-8754. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, $55. mois. Tél. 525-8871. quo-25

RUE HERMINE, 3, 4 pièces, ensoleillé, propre, tranquille, 626-1489. quo-19

416 CHARLESBOURG

PRES CENTRE-VILLE
LOGEMENTS NEUFS
LIBRES IMMEDIATEMENT

TRANQUILLITE
COMMODITE
BONS SERVICES
3½-4½ MEUBLES OU NON

TOUT EST INCLUS DANS LE LOYER
AINSI QUE STATIONNEMENT
AVEC PRISE DE COURANT

623-3395

dis-23

PRES GALERIES CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLES, chauffés, eau chaude fournie, service concierge, stationnement. 626-5121. quo-5

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6530 est, 3e Avenue, meublés, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations 628-7982. quo-30

47e RUE OUEST

4 GRANDES pièces, électricité, eau chaude, chauffage fourni, tapis, 2e étage, stationnement avec prise, $138., libre immédiatement, pas d'enfants. Après 6.30 heures, 628-5149. quo-24

GRAND 5 1-2

LIBRES, chauffage électrique, propreté, confort, tranquillité, accès rapide, 626-8935. quo-13

HENRI-BOURASSA

LIBRE 4 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 628-2914. quo-3

1ER JANVIER

SPACIEUX 4 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, prix abordable, jour 529-0755 soir et fin semaine 626-3195, 523-5746. quo-25

4 1-2 NON meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 628-6247, 628-2163. quo-15

LOGEMENT neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tranquillité, autobus, 628-4268. quo-23

4 1-2 PIECES, électricité et chauffage inclus, $130. par mois, après 6 heures 623-4652. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, libre immédiatement, avenue de Laval, 623-2511. quo-24

GRAND 6 pièces, neuf, tout fourni, $155., 628-2744, 628-6432. quo-1

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $128., 3 pièces, chauffé, éclairé, $100, 623-1881. quo-1

416 CHARLESBOURG

Place Charlesbourg

confort, luxe, commodités

1½, 3, 4½, 5½

- épreuve du feu
- électricité
- insonorisés
- ascenseur
- tapis mur à mur
- télécâble
- terrasse sur le toit
- piscine intérieure et sauna

6800, 1re avenue
(près boul. Henri-Bourassa)

Bureau de location: app. 17
626-8448

dis-7

3 PIECES, neuf, très moderne, toutes commodités, tapis mur à mur, stationnement, près polyvalente. 628-7771. quo-31

3 1-2, 4 1-2 MEUBLES désiré, tout à l'électricité, service de conciergerie, luxueux, prix modique, 623-5305. quo-26

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 623-1163. quo-31

ILOTS Charlesbourg, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 4612, 7ième Avenue Ouest, 628-8342. quo-1

2 1-2 PIECES, meublé, au sous-sol, disponible immédiatement, 626-7824. quo-2

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854, 872-1541. quo-3

SOUS-LOUER, 4 1-2 chauffé, stationnement, libre 1er décembre, 1 mois gratuit, 41e Rue ouest, 628-6254. quo-3

41E RUE ouest, 3 1-2 meublé, très grandes pièces, $135., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-7885. quo-5

ANGLE 1ère Avenue, 75e Rue, tous services inclus, piscine extérieure, meublés, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, à partir de $110., 626-7968, 658-0194. quo-5

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2661. quo-6

3 1-2 NEUF, entrée laveuse sécheuse, tapis, chauffé, éclairé. Soir 628-0809. quo-6

DEMI-sous-sol, 3, chauffé, éclairé, tapis, personne seule, 626-0181. quo-6

OCTOBRE gratuit, libre immédiatement, 5 pièces, chauffé, non meublé, $115. par mois, coin 73e et 1ère Avenue, 626-0198. quo-7

PRES polyvalente Orsainville, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude, entrée seule, libre immédiatement, 626-3981. quo-7

3e AVENUE ouest, 3 pièces, entièrement meublé, $130., 626-7714, 832-6469. quo-8

CHARLESBOURG, 2 pièces, meublé, 4 pièces, meuble si désiré, 626-5435. quo-8

FLAT à louer, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 842-4422. quo-9

3 1-2 PIECES, meublé, libre immédiatement, 1185 Place Jean-Talon, app. 4, Mme Lessard, 628-2744. quo-12

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 628-6247, 626-7260. quo-13

VOULEZ-vous un 4 1-2 pièces, propre, ultra-vant, bien situé, à $126. par mois, tout compris, appelez après 6 heures, 626-6360. quo-24

4 1-2 CHAUFFE, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, $120., 628-1737. quo-14

TRES grands, neufs, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement, s'adresser 7220, rue Paul Comtois, app 3, 628-2417 ou 653-0801. quo-14

4 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-14

472, 47e RUE ouest, 4 grandes pièces, éclairé, chauffé, 872

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du **SOLEIL** 529-9231

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523

dis-23

1 MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, coin Henri-Bourassa et De la Capitale, 4 modernes, chauffés, balcons, stationnement. Mme Rousseau soir et fin semaine 661-9005, jour 629-1568. quo-6

BEAUPORT

RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, meublés ou non, neufs. 828-2368, 663-8543. quo-7

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement. 663-4104. quo-12

LORETTEVILLE

3 1-2, 4 1-2, 6, TERRAIN aménagé pour les loisirs, à visiter en tout temps, 4e rue Boucher, pour inf.: 842-8850, 842-2398. quo-12

4 PIECES

ORSAINVILLE chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix. 626-1968. quo-19

INTERCOM
BEAUPORT
TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 4 1-2, intercom, tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.

TEL.: 661-8951

quo-1

VILLE VANIER
DUPLEX JUMELES

5 1-2 PIECES, libres immédiatement. 824-4458, 681-6207, 683-4269. quo-7

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6672, réduit, construction neuve, meubles ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fournis. quo-28

VILLE DE VANIER

1 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublés, très propres, stationnement, $115., $140., chauffés, éclairés, libres 1er novembre, Montréal Trust courtiers, 529-8841. quo-3

1 MOIS GRATUIT

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 5 pièces non meuble, 661-9028, 626-6664. quo-12

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210. quo-13

VANIER

4 1-2, $153, $125. CHAUFFAGE, électricité, eau chaude tapis, etc., 688-0085. quo-26

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-3912, 842-5768. quo-31

2 1-2 MEUBLE, 4 NON MEUBLE

VILLENEUVE, tapis, prix modique, jour 529-0735, soir et fin semaine 661-0927. quo-25

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublés, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-9183, 843-1061. quo-19

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 3 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 661-3224, entre 9h et 5h. quo-15

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY
3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-24

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $155. 692-5040. quo-23

BELAIR, 4 1-2, neuf, chauffé, éclairé, nombreux avantages, disponible immédiatement, 842-0696. quo-24

COURVILLE, logements 2 1-2, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, aussi Beauport 4 pièces. Tél. 828-2172. quo-26

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 653-3950. quo-26

MONTMORENCY, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. soir 662-6161. quo-26

420 BANLIEUE

5 PIECES, chauffé, Beauport, 661-6626. quo-24

5 PIECES, moderne, $135, tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 663-9077. quo-24

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0194, soir 681-0384, 687-5335. quo-9

VANIER, 3 1-2 meublé, 5 1-2, chauffé, éclairé, tapis, $140., $150., 667-2418. quo-27

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 165ème Rue. 661-5014. quo-29

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-5917. quo-26

BEAUPORT, 2 1-2 neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse-vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublés si désiré, 667-2804. quo-23

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $80., 837-0650, 837-1842, 663-0750. quo-22

ANGE-GARDIEN, 4 pièces chauffé, libre immédiatement. Tél. 822-1177. quo-27

VILLE VANIER, 3 pièces, pas chauffé, $55., 683-3723. quo-24

3335 RUE Hardy, 4 pièces, dont 3 meublées, un mois gratuit, demander Mme Turcotte, 667-6112. quo-30

4 1-2 PIECES, eau chaude fournie, chauffé, entrée laveuse sécheuse, planchers recouverts, 3440 Petitclerc, 667-6260. quo-9

GIFFARD, logements 4 1-2, peint, près centre d'achats, libres immédiatement, 623-5748. quo-1

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-30

BEAUPORT, 2 1-2 pièces meublé, tapis, tout compris, $100., libre, 663-6294. quo-31

CAP-ROUGE, spacieux 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, prix avantageux, 658-2362. quo-31

DEMI-SOUS-SOL, 4 pièces plus chambre froide, à Loretteville. Tél. 875-3601. quo-31

1 MOIS gratuit, Villeneuve, Beauport, 3, 4 et 5 pièces, 661-9574 après 5h. quo-31

LORETTEVILLE, libre immédiatement, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, chauffé, eau chaude, tapis salon, $170., 7 à 9 p.m. 842-6947. quo-31

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat, 842-2052. quo-1

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, meublés, modernes, chauffés, tapis, stationnement, 842-5219. quo-31

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 3 1-2, meublé, stationnement, buanderie, 663-7998, 661-9687. quo-1

FACE arena Villeneuve, 4 1-2 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, 661-8383. quo-1

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, $80. par mois 849-8973. quo-1

VILLENEUVE, 4 1-2, chauffé, tapis, rénové, stationnement, libre, demi-sous-sol, $160. mois 661-9940. quo-2

PRES hôpital Christ-Roi, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 681-7122. quo-2

2 1-2 PIECES, meublé, près hôpital St-Michel, $115., 661-5441. quo-6

BOULEVARD Jardin Orsainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services, 623-9206. quo-2

ORSAINVILLE, 3 1-2, meublé, chauffé, Sorentim Ltée 529-4921, soir 628-2744. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 683-7420. quo-3

GIFFARD, 2969, Bourg Royal, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél. 663-7126. quo-6

4 PIECES, $110., 2 pièces meublé, éclairé, chauffé, $100., 849-5079. quo-6

GIFFARD, 4 pièces, 1er étage, 2 1-2 meublé, immédiatement, 824-4227, 667-6183. quo-6

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $130., ville Vanier. 527-1427. quo-8

BEAUPORT 4 1-2 neuf, chauffé, ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-8

LORETTEVILLE, un mois gratuit, 4 1-2 très propre, entrée laveuse sécheuse, tout compris, 842-1843. quo-7

4 1-2 PIECES non chauffé, près Jato, Orsainville, $80. mois, libre 1er novembre, 628-1124. quo-8

MAISONNEUVE, 3 1-2 pièces, tapis mur à mur, Lac Poulin, 626-3208. quo-9

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er novembre, 667-1937. quo-8

GIFFARD, près centre d'achats, 3 1-2, libre immédiatement, chauffage électrique, eau chaude fournie, 667-5873. quo-8

UN mois gratuit, Beauport, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, planchers recouverts tapis, tuile, stationnement, 661-1779, 663-3240. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 876-7596. quo-9

NOTRE-DAME Laurentides, avenue Notre-Dame, 3 pièces meublé, 849-8498. quo-9

GIFFARD, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $105., 661-8291, 661-8826. quo-10

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité confort, visible sur rendez-vous, 661-3224 entre 9 et 5 heures. quo-12

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-3224. quo-29

BEAU 4 pièces à Beauport, grand espace de rangement, près autobus, et boulevard Capitale, 845-1432. quo-2

MAGNIFIQUES 5 1-2 pièces, Beauport, tapis, chauffés, éclairés, $150. mois, libres 1er décembre, 1er janvier, 661-7365, 667-6890. quo-30

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, près hôpital, 661-4717. quo-23

4 1-2 PIECES, chauffé, $100., libre 1er décembre ou 1er janvier, Beauport, 667-5304. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, flat à louer, 2 1-2 pièces, près aéroport, meublé, chauffé, après 6 heures 872-1270. quo-15

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, $125., 628-1988. quo-23

VANIER, 4 pièces, chauffé, Tel. jour 694-1367, soir 527-8260. quo-24

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre, 667-8077. quo-14

VANIER, 3 1-2 pièces, moderne, $130., tout compris, 849-2691. quo-24

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, $110., libre, 667-4731, 661-4264. quo-14

5 1-2 PIECES, moderne, tapis, stationnement, $140. Tél. 681-8750. quo-24

GIFFARD, sous-sol, 4 1-2 pièces, meuble, stationnement, $85., 663-3184. quo-15

BEAUPORT, 4, non meublé, 2 1-2 meublé. Chauffés, électricité, stationnement, 663-4626. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-15

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 877-0950, 837-1842. quo-15

ORSAINVILLE, 5 1-2 pièces, neuf, sous-sol, tapis mur à mur, libre 1er novembre, $165., 628-6419. quo-15

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces, 2 1-2, meublé. 628-1190. quo-16

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, 688-0069. quo-15

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

L'AVORTEMENT

Le thème de l'avortement est débattu depuis des années et il semble aujourd'hui que les opinions en sa faveur l'emportent. Mais la victoire est loin d'être gagnée. En effet, plusieurs groupes importants continuent à lutter de toutes leurs forces contre l'avortement.

Dans la brochure illustrée de 4 pages, intitulée "La vie ou la mort", on veut convaincre le public de la nécessité d'interdire l'avortement sur demande parce que, dit-on la vie humaine débute au moment de la conception.

Quelle que soit votre opinion à ce sujet, il est bon d'envisager le pour et le contre. Mais si vous êtes facilement impressionnable, il vaut mieux ne pas demander cette brochure. La plupart des photos sont troublantes et ont pour but de frapper le lecteur.

Une des photos représente un foetus âgé de huit semaines. D'après ce dépliant, un foetus de cet âge peut saisir un instrument placé dans sa paume; on peut lui faire subir un électrocardiogramme et le foetus "nage librement dans le liquide amniotique avec un mouvement naturel."

Une autre photo représente un foetus âgé de onze semaines. Dans la légende, on mentionne que tous les organes sont aptes à fonctionner à cet âge. Le foetus respire, avale, digère, urine et est sensible à la douleur. Après cette phase, il n'y a pas d'organes nouveaux qui se développent, mais les processus de croissance et de maturation continuent à suivre leurs cours.

On montre aussi des photos de foetus avortés. Pour le lecteur, elles sont des moins agréables à regarder.

Ecrivez à: Alliance pour la vie, 12 Richmond Street East, Suite 608, Toronto, Ontario M5C 1N1. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1973.

420 BANLIEUE

LE VANIER

2½, 3½, 4½, 5½

☆ VOISIN DU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
☆ MEUBLES OU NON
☆ CHAUFFES, ECLAIRES
☆ PISCINE
☆ ASCENSEUR
☆ PRIX A COMPTER DE $90
☆ 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

Bureau de location
100 rue Beaucage
après 2 heures p.m.

527-2771

dis-29

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 688-6943. quo-15

COURVILLE, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 661-3555. quo-15

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-15

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-8273. quo-15

LORETTEVILLE, grand 4 1-2 pièces, services inclus, libre 1er janvier, 842-0674. quo-23

LORETTEVILLE, à sous-louer, $140., tout compris, tapis mur à mur, 5 1-2 pièces, jour 9 à 4 heures 643-8705. quo-23

VILLE VANIER, près hôpital Christ-Roi, 2 et 3 pièces, salle de bains, chauffés, 163 ave. Gauvin. Tél. 842-0100. quo-26

ANGE-GARDIEN, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $65., 822-1086. quo-16

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublés ou non. Bureaux de location 135, Bisson. Informations 683-4289, 824-4458. quo-16

GIFFARD, 4 1-2 pièces, sous-louer, chauffé, $120., 663-6961. quo-26

NOTRE-Dame-Laurentides, 2 1-2, chauffage électrique, stationnement, entrée seule, 849-3379. quo-16

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-16

ORSAINVILLE, 5 1-2 pièces, stationnement, près école, autobus, 832-8535, 626-8263. quo-15

STE-THERESE de Lisieux, logement neuf, 5 1-2 pièces, appelez 661-4862. quo-24

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, 3 pièces chauffés, eau chaude fournie, 661-9223. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-4892. quo-17

VILLE VANIER, coin Chabot et Bertrand, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 681-0786. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Jacques, 4 1-2 pièces, 2e plancher, libre, 842-7064. quo-27

GRAND 4 pièces, tapis, près centre commercial, hôpital, 1820 Drouin, 661-4951. quo-25

STE-THERESE de Lisieux, 3 1-2 pièces, après 5 heures 667-7853. quo-25

VILLAGE St-Laurent I.O., 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 828-2639. quo-25

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, $160. par mois, libre 1er novembre, 667-5183, 661-5397. quo-19

GIFFARD, boul. Mgr Gauthier, près hôpital St-Michel Archange et centre d'achats Canardière, 4 1-2 chauffé. Soir entre 5 et 7 heures 661-0165. quo-29

GIFFARD, limite Pie X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, après 5 heures, 667-7.06. quo-29

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, libre, $85. Tél. 849-8943. quo-19

BOISCHATEL, 5 pièces non chauffé, libre 1er décembre, 822-1881. quo-19

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, 1er étage, $125. par mois, s'adresser à 7023 boul. Du Jardin, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 246-27

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $125. par mois, s'adresser concierge, app. 6, 42 Desnoyers 663-9408, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 246-27

DUPLEX à louer, Loretteville, libre 1er décembre, 842-8967. quo-19

4 1-2 PIECES, chauffé, place stationnement, $165. à $115. par mois, près Centre d'achats, s'adresser concierge app.4, 7 Terrasse-Orléans, 691-3630, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 246-27

GIFFARD, 5 pièces, sous-louer, toute offre raisonnable acceptée, 667-3420. quo-29

421 Meublés

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app 42, 524-3371. quo-27

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenceur, buanderie, $120. à $140., 30 Ste-Ursule, 522-5346. quo-12

STE-FOY, 2 1-2, 3 1-2

LOGEMENTS neufs, endroit tranquille, chauffés, éclairés, piscine, buanderie 651-8292, 681-4627. quo-19

CHARLESBOURG

3 PIECES, meublé, accès autoroute Capitale, libre octobre, 626-6964, 626-9231. quo-31

Près Centre d'achats Canardière
AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, chauffé, moderne, entrée laveuse, $85., meuble $120., $125. Tél. 524-2869, 529-6957. quo-13

COIN 18e, BERGEMONT

3 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé électricité, tapis, stationnement, buanderie, concierge, 529-7488, 525-8162. quo-15

RUE ST-VALLIER

3 PIECES, refait à neuf, chauffé, éclairé, 529-7488, 525-8162. quo-15

UN MOIS GRATUIT

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service de concierge, 842-8338. quo-28

A COTE Boulevard Capitale et Galeries Charlesbourg, 3 pièces, meublé, eau chaude, $120., 626-0141, 628-2645. quo-23

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-23

ST-RODRIGUE, 2 pièces meublé ou non, maison seule, monsieur, 623-0270. quo-30

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $135., $145. par mois, 524-9229, 524-6575. quo-23

ST-PASCAL, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, éclairés, près Enfant-Jésus, 626-6274. quo-25

COURVILLE, 2 pièces, meublé, stationnement, près école. Tél. 667-1754. quo-26

UN MOIS GRATUIT

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service de concierge, 842-8338. quo-27

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, NEUF TOUT INCLUS, 628-0854. quo-27

STE-ODILE, grand 3 1-2, 4 1-2, insonorisés, Colontal, buanderie, piscine, 626-5468, 628-2797. quo-27

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, meublé, radio, télévision, 522-8076, 522-3322. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, 17 Ste-Ursule, app. 1. quo-30

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 524-2322. quo-30

AVENUE Maufils, St-Pascal, 3 1-2, 2e, chauffé, électricité payée, $117., 667-5067. quo-31

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, meublés, modernes, chauffés, tapis, stationnement, 842-5219. quo-31

2 1-2 PIECES, meublé, 405 avenue Plante, Ville Vanier. quo-1

ST-RODRIGUE, meublés, éclairés, 1 1-2 pièce, $110., 3 pièces, $130., 623-1861. quo-1

FLAT meublé 3 pièces, chauffé, salle bains, Sacré-Coeur, 523-7970. quo-1

3 PIECES moderne, $130. tout compris, 837-0650, 837-1842, 663-9077, 667-2212. quo-2

CHARLESBOURG, 8135 1ère Avenue, 1 1-2, tout compris, 623-9573. quo-3

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, 523-9624. quo-3

ST-PASCAL, 1-3-4, Limoilou 2-4-5 pièces, 681-9818. quo-6

ST-PASCAL, grand 2 1-2, entièrement meublé, thermostat chaque pièce, stationnement, 529-4383. quo-6

BEAUPORT, 2, 3 pièces meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-3904, 661-3489. quo-6

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, télécâble, buanderie, balcon, tout inclus $138., libre, jour, 628-3101, soir, 525-7805. quo-6

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, tapis, piscine intérieure Tél. 623-1961. quo-12

421 Meublés

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854. quo-7

GIFFARD face polyvalente, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 667-1419. quo-7

PRES Belvédère, 1 1-2, 3, stationnement, libres 1er novembre, 651-9908, 651-9896. quo-7

$110., 3, BIEN meublé, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-7

ST-PASCAL, garçonnière, 1 1-2, 3 pièces, près hôpitaux, Woolco, centre d'achats Canardière, inf. 1780 Ernest-Lapointe, app. 109, tél. jour 661-3652, soir 667-4202 ou 663-9077. quo-8

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, entrée seule, stationnement, 842-0368, Loretteville. quo-8

PRES St-Michel, grand 1 1-2, meublé, 1er, stationnement, buanderie, novembre. 667-5185. quo-9

2 1-2 PIECES, meublé, 439, 48ème Rue est. Tél. 626-9458. quo-10

VANIER, près hôpital, moderne, meublé, tapis, stationnement, 683-4728, 626-4169, 681-6928. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, voisin Galeries Charlesbourg, libre, stationnement, 626-5208. quo-12

GIFFARD, 3 pièces meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197. quo-12

CHARLESBOURG, 1 1-2, libre, stationnement, autobus, 484, 80ème Rue ouest, 623-1134. quo-12

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90. mois, 842-5293. quo-12

ORSAINVILLE, flat meublé, 1 1-2, tapis, chauffé, éclairé, 880., 626-2531. quo-12

ST-PIE X, 2 grandes pièces, près hôpitaux, autobus, stationnement, 661-0272. quo-12

470 1ière AVENUE, 3 1-2, 895. mois, chauffé, éclairé, visite soir, 7 à 9 heures. quo-23

FLAT meublé à neuf, chauffé, éclairé, stationnement, patio, entrée seule, libre immédiatement, 667-0290. quo-13

295 ST-JEAN, 1,2,4, laveuse-sécheuse, libre, 525-1844, 651-2510. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meublé, neuf, $85. mois, 683-8380. quo-14

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces meublé, $110., près Enfant-Jésus, St-Michel, 628-0502. quo-14

3 1-2 PIECES, meublé, très propre, rue St-Anselme, 525-8420. quo-15

ST-PIE X, 3 1-2, moderne, meublé, chauffé, tapis, stationnement, 694-1374. quo-25

3 PIECES meublé, 1er novembre, éclairé, chauffé, stationnement, $125. 125 des Lilas ouest. quo-15

9ème RUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, $95., 626-1180, 824-4903. quo-15

2 1-2 PIECES, moderne, tapis mur à mur salon, salle bains couleur, stationnement, 661-4376, 661-3518. quo-15

4 PIECES, meublé, 3375 rue Joncas, Giffard. 663-9428. quo-16

NEUF, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, 2550 2e Avenue, $130., 527-1649. quo-16

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, propre, services compris, commodités, tranquillité, stationnement, 623-1730. quo-16

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e RUE, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552, 523-5794. quo-19

CHARLESBOURG, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, $110., 849-2729. quo-29

GIFFARD 1 1-2, chauffée, meublée, éclairée, laveuse, sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-19

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $110., libre 1er octobre, 667-2306. quo-19

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 527-6238. quo-19

FACE au complexe G, 2 pièces, neuf tout compris, $125., 522-1533, 527-8102. quo-29

STE-ODILE, boudoir, cuisinette, bain, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-7117. quo-29

LOGEMENT 3 pièces, meublé, St-François d'Assise, $90. par mois, 523-4559. quo-29

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-19

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achats, double, simple, accès cuisine, boudoir, téléviseur, 681-2507. quo-26

NEUFCHATEL, près centre d'achats et Polyvalente Neufchâtel, permis cuisine, salle bains, stationnement, 842-0625, 842-1854. quo-24

CHAMBRE, avec toutes accommodations, 681-0461. quo-15

CHAMBRE à louer, Neufchatel, 842-4574. quo-29

430 CHAMPLAIN

PRES Château-Frontenac, vue fleuve, bains, téléphone, pour monsieur, 694-6967. quo-26

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-31

RUE Des Remparts, chambres, meublées, cuisinière, réfrigérateur, 524-6398. quo-2

PRES Hôtel-Dieu, chambres avec permis cuisine, buanderie, 522-0282. quo-3

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-16

CHAMBRES avec ou sans permis cuisine, eau courante, 24, Ste-Anne. quo-16

PRES Château, chambre, aussi 1 1-2 à 3 1-2, entrée privée, 522-8566. quo-16

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 rue Ste-Famille. quo-25

431 LIMOILOU

ST-PIE X, chambres-boudoirs, entrée privée, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-23

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée coloniai, tapis, endroit tranquille, 661-9362. quo-23

CHAMPFLEURY, belle chambre, toutes commodités, tapis, entrée seule, fille, 667-1373. quo-23

GRANDE chambre à louer, St-Pascal. Tél. 667-7173. quo-23

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, lavabo, tapis, accès cuisine, 681-9818. quo-23

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, 523-0403. quo-25

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-7960. quo-27

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 661-5769, 2450 Maufils. quo-27

CHAMBRE, près Cegep, Enfant-Jésus, fille. Tél. 529-3913. quo-1

LIMOILOU, 4ème Avenue, près Cegep, chambre à louer. 667-1628, 522-5286. quo-30

PRES 18e, 1e Avenue, $30. mois, paisible, repeint, 529-6373, 529-5355. quo-12

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-30

PRES 1ère Avenue, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, 681-9818. quo-30

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entrée privée, monsieur, 523-6634. quo-31

ST-PIE X, entrée seule, stationnement, meublée moderne, permis cuisine, 661-6509. quo-1

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-5762. quo-1

CONVIENDRAIT pour messieurs, salle de bains, douche, entrée seule, 623-5373. quo-2

CHAMBRE près hôpital St-Francois D'Assise et Colisée, 524-1053. quo-7

CHAMBRE-boudoir, pour personne sobre, distinguée, bon chez-soi, 663-4717. quo-7

GRANDE chambre, près hôpital St-François d'Assise, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-7

PRES Enfant-Jésus, pour demoiselle, chez dame seule, 523-1346. quo-10

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-3425, 628-6063. quo-8

PRES 18e, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 523-2032. quo-7

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, salle de bains complète, entrée seule, 529-4445. quo-9

1re AVENUE, permis cuisine, lavabo, stationnement, $15.- $20., 661-6301. quo-9

GRANDE chambre, foyer, poêle, réfrigérateur, lavabo, près 1ère Avenue, 661-3629. quo-12

CHAMBRE privée, double, simple, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 626-6274. quo-12

CHAMBRE pour homme, 529-5467. quo-31

ST-PASCAL, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, près autobus, 529-5407 après 6 heures. quo-12

431 LIMOILOU

PRES hôpital St-François d'Assise, pour monsieur, entrée privée, 525-5811. quo-14

3E AVENUE, près Cegep, monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-14

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière. 661-2922. quo-15

CHAMBRES, grandes et petites, lavabo, réfrigérateur, 183 Tième Rue, 529-3429. quo-25

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée, permis cuisine, stationnement. Tél. 524-6272. quo-16

CHAMBRE, près cegep, 8e Avenue, lavabo, poêle, réfrigérateur, $95., 522-6264. quo-16

3e AVENUE, entrée seule, pour monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-16

CHAMBRE, stationnement, entrée seule, permis cuisine, 751 Colombière est. 626-2276. quo-19

CHAMBRE, jeune homme, près Enfant-Jésus, après 6 heures 523-4073. quo-27

BOULEVARD Benoit XV, entre 18ème et 22ème Rues, permis cuisine, entrée seule, stationnement, $13., 628-4254. quo-19

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-19

PRES Jato, petite chambre, entrée seule. 8$ semaine, 623-9067. quo-19

432 MONTCALM

HAUTE-VILLE, chambres meublées, permis cuisine, $10. et plus, stationnement si désiré, 524-3508, soir 653-5031. quo-25

FRASER, chambre, poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-5278. quo-30

ENTREE privée, meubles neufs, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078. quo-31

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-9519. quo-2

ST-SACREMENT, demoiselle, téléphone, permis cuisine, appelez 681-7633. quo-6

CHAMBRE-boudoir, luxueuse, St-Cyrille près des Erables, 681-9084. quo-6

ST-SACREMENT, boudoir avec cuisinette, entrée seule, accès au jardin, 683-1192. quo-7

RUE CASOT, meublée, permis cuisine, toutes commodités, libre immédiatement, 687-0499. quo-8

CHAMBRE, meublée, permis cuisine, idéal jeune homme, jeune fille, 1151 Chemin Ste-Foy, app. 3, 529-6362. quo-8

GRANDE-ALLEE 615 est, poêle, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-10

2 CHAMBRES, garçons, une avec poêle, réfrigérateur, évier, St-Sacrement, 681-1693. quo-12

HAUTE-VILLE, entrée privée, accès cuisine, tapis, fille seulement, 688-9052. quo-12

ST-CYRILLE ouest, chambre, lavabo, entrée privée, près autobus, tranquillité, 527-1726. quo-12

JEUNE fille, St-Sacrement, accès cuisine, entrée privée, buanderie, 688-9059. quo-13

$12., $15., POELE, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 527-5094. quo-13

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy-St-Cyrille, 683-6381. quo-14

ST-SACREMENT, chambre, usage cuisine, salles bains privées, 527-1779. quo-15

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, salle bains, permis cuisine, entrée, 523-6894. quo-25

PRES de tout, chambre ensoleillée, permis cuisine si désiré, 527-1290. quo-23

GRANDE-ALLEE, face Plaines d'Abraham, 1 chambre ensoleillée, permis cuisine, meublée, éclairée, stationnement, terrasse, s'adresser à 170, Grande-Allée ouest, entre 4 et 7 heures pour visiter. quo-24

CHAMBRE-boudoir, avec lavabo, demoiselle aimant tranquillité, permis cuisinette, 681-9476. quo-13

$16., POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-16

CHAMBRES pour filles seulement, tapis mur à mur, salon et cuisine commune, 651-4866. quo-16

CHAMBRE-BOUDOIR, tout pour cuisiner, prix raisonnable, près hôpitaux et édifice gouvernementaux, 688-9026. quo-26

GRANDES chambres à louer, petit permis cuisine, 683-2064. quo-29

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée privée, 850 Marguerite-Bourgeois, 527-2833. quo-19

BELLES chambres, réfrigérateur individuel, stationnement,

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

RUE Ste-Famille, 9 pièces, louée en flats, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 372-1503. quo-8

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $13,500., 687-3204. quo-24

PRÈS hôpital St-François d'Assise, bungalow $14,800, Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

ST-PIE X, beau bungalow brique, 5 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-26

ST-ALBERT, bungalow 5 pièces, très propre, Bertin Vachon 667-9448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, avec garage, beau terrain, libre mai, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-24

SUCCESSION, cottage brique, 7 pièces, 284, 12e Rue, Pageau 872-4428, J.A. Turmel Inc., 522-8142. quo-29

LORETTEVILLE, spacieux bungalow, 10 pièces, foyers, terrain paysagé, piscine, Claire Gagnon, 651-6832, Morin Ass. Courtiers. quo-24

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PAUL APOTRE

4ième AVENUE Est, finition extérieure briques, intérieure, plâtre, maison en bon état physique, 6 logements de 5 pièces, plus garage pour chaque locataire, faites votre offre, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-23

3 LOGEMENTS
Ste-Claire d'Assise,
un 6, un 4, un 5 pièces
balance facile.
ACOMPTE $5,000.
Fiducie du Québec
courtier 524-8468,
Raymond Dumas, 653-0785 quo-23

ST-PIE X, 24e RUE

PROPRIETE 4 logements, plus garage, avec terrain adjacent 55 X 80, pour construction, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-23

$16,000. - STADACONA

RUE Papineau, 3 logements, aubaine, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908, 626-7862. quo-23

$15,000.

DEUX logements, 5 pièces, possibilité d'un troisième, logement libre à l'acheteur, Régis Giguère, Courtier, 524-3508, 653-3531. quo-23

4ÈME Rue, près 4ème Avenue, trois logements, cinq pièces. Mme Tremblay 527-7302, Cartier courtier, 681-6389. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, propriété avec grand logement, très bien situé pour professionnel ou commercial, avec terrain adjacent pour construction ou stationnement, 524-6757, 687-2610. quo-27

6 LOGEMENTS, 5 pièces. Mme Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-27

25E RUE, directement propriétaire, un 8 pièces. Deux 3 pièces, un 2 pièces, meublés, 524-8375. quo-8

LOGEMENTS et boutique, revenu brut $4,836., prix évaluation, 651-1957. quo-6

INFLATION, profitez-en, 8 logements, 7 p.c., aucun comptant, 529-6373 ,529-6595. quo-7

7e AVENUE, huit pièces plus deux revenus $5,000., balance 8 1-2 p.c. Letellier, 656-9590, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, maison à revenus très rentable, avec terrain additionnel directement propriétaire, 524-6757, 687-2610, 623-3840. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, six 3 pièces, loués, revenu brut, $6,670., St-Pascal, 2255 Gérin-Lajoie, 667-7091, 626-1080 quo-12

DIRECTEMENT propriétaire, 6 logements, grand 6 pièces à l'acheteur, 681-2490. quo-29

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces et bains, non chauffée, propre, 523-5352. quo-13

REVENU brut $11,000, annuel, accepterais tous genres d'échange: garage, automobile, commerce, maison, etc., financement bon intérêt, directement propriétaire; possédons une autre, sans aucun acompte, 523-6953. quo-14

...ONNIERES, directement propriétaire, bien située, refait neuf. Soir 525-2362. quo-15

FAUT voir, St-Pascal, 3 logements, très central. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

ST-PIE X, 5 logements, revenu $6800., stationnement, conditions faciles. Québec Finance courtier, 529-0651, 626-8322. quo-23

5 PROPRIÉTÉS, 27 logements échangerait pour terre, terrain, petit bloc Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

RUE Des Bouleaux, 2 logements 5 pièces, avec garage, très bon état. Mme Thérèse St-Laurent, 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

5e RUE, 3 logements, un 8, deux 7 pièces, chauffés, Bertin Vachon 667-9448, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-23

17E RUE, 4 revenus, 3 chambres, entrée laveuse, sécheuse, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

SAPINIERE-Dorion, 6 logements comptant minime. Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
MAISON de 2 logements de 4 pièces en très bon état, rue paisible, cause décès. Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-23

ST-PASCAL, bâtisse 7 logements, un 6, revenu $7,140., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-23

8EME AVENUE, 8 logements, prix $45,600, Madeleine Lacroix 638-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

ST-PAUL APOTRE, 3 logements, un 8, quatre 4, garage, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-23

STE-ODILE, bâtisse parfaite condition, 6 logements 4 pièces, chauffage zoné, garage, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-23

LIMOILOU, propriété semi-commerciale, bail long terme, revenu brut $7,100., bonnes conditions, acompte $12,000., Robert Blais, 663-9140, Trust Royal, Courtiers, 688-0630. quo-24

PRÈS Parc Cartier-Brébeuf, trois 4 pièces, $19,500., comptant discutable, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-27

PAROISSE St-Fidèle, 2, 4 pièces non chauffées, prix $15,000, comptant, $2,000., Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Pouliot, quo-27

2e AVENUE, 3 logements 5 pièces, $22,000, comptant $5,100. Immeubles canadiens courtier, 529-6178, demandez Poulliot, quo-27

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, 13e Rue, deux 5 pièces, premier chauffé, $21,000, comptant $6,000. Immeubles canadiens courtier, 529-6178, pour informations Adrien Bernier, quo-27

2 LOGEMENTS 4 PIÈCES
AVEC garage et entrée arrière, toit refait, prix $17,000., très discutable, faites une offre. A. Sheehy, rés. 687-0456, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 52-27

9EME RUE, St-Esprit, 2 maisons, $27,000., acompte $5,000 Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-29

4ème AVENUE, 8 logements, 4 et 5 pièces, revenus $9,000. Théo Genest, courtier 522-1533. quo-29

RUE Maurils, 2 logements, 6 pièces, $27,000., acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-29

93 LECLERC, 3 logements, 5 pièces, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

AUBAINE, Limoilou, Notre-Dame Chemin, 2-3 logements, propres, Roberge, 661-0597, Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

BEAU 3 logements, bien située, propre, rentable, demander Benoit 626-8040, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

COTTAGE transformé, 3 garçonnières, 5 chambres, revenus $6,744., comptant $5,000., rendement 46 p.c. Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-29

STE-ODILE, 135 Lilas Ouest, 8 logements, construction récente, conditions intéressantes. Roger Turmel, 872-6258, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

8 LOGEMENTS, $41,000., revenus $6656, comptant $5000., net 13 p.c., 628-8207. quo-19

ST-PIE X, six de 4 pièces, location complète, bon financement, comptant très bas, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. quo-29

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

464 MONTCALM MAISONS SEULES

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

La plus importante Société des Fiducie canadienne-française

COMPTANT $15,000.
20 logements insonorisés, avec vue sur le fleuve, piscine etc... revenu brut $28,080., règlement de succession.
Emilien Dumas, 651-4888

ST-NICOLAS
Maison de 16 x 22 sur terrain de 37 x 43. 3 pièces au rez-de-chaussée, 2 chambres au 2e étage, bonne possibilité pour couple.
Louise B. Brooks, 839-4280.

PRES HOPITAL ST-SACREMENT
Cottage, 9 pièces, idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix discutable.
Mme J.-J. Lauzon, 527-7183

RUE ST-OLIVIER
4 logements non chauffés, 4-6-7-8 pièces, règlement de succession. Prix pour vendre.
Denis Gaumond, 653-3783

BONNE VALEUR
Maison 2 logements de 5 pièces, plus garage. Très propre.
Mme Pauline Dionne, 658-2517

INCOMPARABLE
Magnifique bungalow, 11 pièces, 2 foyers, garage double, piscine chauffée, conditions faciles. Offre sérieuse considérée.
Fernand Talbot, 527-0580

BOULEVARD HAMEL
Grand terrain, pourrait convenir pour tout genre de commerce.
A. Valcourt, 872-9581

PAS FINIE
Ste-Thérèse-de-Lisieux, bungalow neuf de 5 pièces, style canadien, avec abri d'auto, grand terrain.
Donald Delisle, 524-1393

STE-FOY
Pierre-Maufay, bloc de 6 logements de 5 pièces, grandeur maison 40 x 57, terrain 60 x 103, revenus $9,480. Bloc en bon état. Faites votre offre.
J.-N. Baillargeon, 623-4655

BEAUPORT
(VUE SUR LE FLEUVE)
Bungalow, 11 pièces, 30 x 60, 5 chambres à coucher. Sous-sol fini, 2 bureaux & salle de jeux.
Claudette F. Chabot, 658-4243

EXCELLENT PLACEMENT
Ste-Odile, 2/6 logements, 4 pièces, très propre, balance prix/vente possible.
Robert Blais, 663-9140

LOCATION GARAGE, HIVER
300 garages, entrepôt, terrain 50,000 pieds carrés, outillage, camions etc... En opération.
Lucien Nadeau, 527-4306
Claudette F. Chabot, 658-4243

LOUIS-JOBIN
Joli bungalow, 5½ pièces, pierre & déclin, sous-sol fini, grand terrain. Hâtez-vous!
J.-E. Lebel, 688-1320

PLACE DES CHARTRES
Tres beau bungalow, sous-sol fini, avec bar, chambre à coucher, chambre de lavage, deux (2) chambres de bains.
Mme Louise B. Brooks, 839-4280
Trust Général, courtiers, 688-0630

2 avenue Chauveau, Québec 4

464 MONTCALM MAISONS SEULES

RUE DESSANES (STS-MARTYRS)

COTTAGE en pierre et brique, 8 pièces, bien situé. Faites vite. J.E. Lebel, 688-1320; Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

JOLI BUNGALOW

7 PIECES, terrain paysagé, très bien situé. Fernand Talbot 527-0580, Trust Général, courtiers 688-0630. 26-23

DES BRAVES

LUXUEUX bungalow 9 pièces, plus soubassement aménagé, garage double, état neuf, $73,500. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust courtier 529-0981. quo-23

GROUPE DE RELIGIEUX

VASTE résidence, 8 chambres à coucher, 3 salles bains, près église, autobus. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

PRES Bellevue, maison brique, entièrement rénovée, impeccable, 9 pièces, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-24

1480 DE LONGUEUIL

ST-SACREMENT, cottage 8 pièces, 4 chambres, beau terrain, rue tranquille, près tous les services. Viviane C. Delery 653-4100, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

NEUFCHATEL, terrain prêt à construire, services installés, asphalte, 9800 pieds carrés au $3,500., 623-1833. quo-7

1125 SCOTT, 5 pièces, terrain 2,800 pieds. S'adresser au propriétaire Omer Beaudoin, Champlain, P.Q. 1-819-295-3852. quo-7

GARNIER, près écoles, autobus, cottage 9 pièces, garage. Fernande Tremblay, 527-7302, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

GRANDE maison, 7 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, air conditionné, conviendrait pour professionnel ou bureaux, directement propriétaire, 626-4500. quo-15

ST-SACREMENT, rue paisible, cottage 8 pièces, bien entretenu, garage, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-23

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

AUBAINE

PRES hôpital, grand cottage, loué en chambres et bachelor, revenus $6,000. Mme Pauline Dionne, 658-2517; Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

EGLISE STS-MARTYRS

COTTAGE jumelé, 8 1-2 pièces, en très bonne condition, prix justifiable. Mme J.J. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtiers 688-0630. 26-24

CHEMIN STE-FOY

3 LOGEMENTS, 7 pièces plus 3 pièces au sous-sol, le tout impeccable et prix discutable. Mme J.J. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtiers 688-0630. 26-24

MAISON A REVENU

6 LOGEMENTS de 3 pièces, sur Grande-Allée, site exceptionnel, très bon revenu, toute offre raisonnable considérée, P. Brassard, 692-0554; Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-23

MAISON 3 logements, non chauffé, 625-2967. quo-27

1E AVENUE, 6 logements, 6 pièces, 3 garages, hypothèque 9 1-2, 522-3427. quo-1

RUE Moncton, 4 logements, grand 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, $40-8120. quo-3

CARTIER, un 9 et 5 pièces, idéal location chambres, commerce, Letellier, 656-9590, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

RUE Père-Marquette, coin de rue, 5 logements, chauffé, 1 de 10 pièces, 2 salles bains (idéal pour professionnels), 4 de 5 pièces, garages, revenu annuel $10,696., directement du propriétaire, argent comptant. Ecrire au dépt. 651, Le Soleil G1K 7J6. quo-31

A QUI la chance? Maison avec 6 revenus, un 4 1-2, cinq 2 1-2, 1355, boul. l'Entente. Directement du propriétaire. Après 6 heures, 527-3284. quo-23

CREMAZIE EST, 2 logements 8 pièces, $1,500 comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047, 658-4049 quo-24

ST-DOMINIQUE, deux 4, un 3, brique, bonne condition, Mme Paule Grenon 653-7625, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

GARNIER, près écoles, autobus, cottage 9 pièces, garage. Fernande Tremblay, 527-7302, Immeubles Cartier, courtier, 683-6389. quo-26

GRANDE maison, 7 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, air conditionné, conviendrait pour professionnel ou bureaux, directement propriétaire, 626-4500. quo-15

ST-SACREMENT, rue paisible, cottage 8 pièces, bien entretenu, garage, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-23

RUE Lockwell, 2 logements 8 pièces.

RUE Cartier, 3 logements du 7 pièces.

EXCELLENT poste commercial, faites votre offre, Roch Doré courtier, 651-4583. quo-23

DU PROPRIETAIRE, rue Joffre, deux 6 pièces, chauffé, rénové, 688-8106. quo-27

DEUX 6 pièces plus 4 chambres louées sous-sol, garage, stationnement, rentable. Lafontaine, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

CREMAZIE, 3 logements, un 6, un 4, un 2, prix inférieur évaluation municipale, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. quo-29

MURRAY, 3 logements de 5 pièces, chauffage, eau chaude, prix $25,000., Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. quo-29

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

POSSIBILITE COMMERCIALE

3 LOGEMENTS, aucune réparation, pourvant faire un local commercial. Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

RUE MAISONNEUVE

7 LOGEMENTS, 5 et 6 pièces, revenus $8,000. Bon placement. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, Courtiers, 688-0630. quo-23

COTE PARLEMENTAIRE

4 LOGEMENTS dont un de 10 pièces, rue Lockwell, revenu mensuel $650. Mme J.J. Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtiers 688-0630. 26-24

RUE ST-JEAN

MAISON à revenus et possibilité pour commerce. Yvette Gagnon 651-9091, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

LAVIGUEUR, du propriétaire, rénovée, 4 logements chauffés, bons revenus, 524-5708. quo-5

AUBAINE, 8 logements, comptant $2,000. Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

PLACE Québec, maison historique, flats meublés, foyers, possibilité commerciale. Danièle Bouchard 653-8864, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

4 REVENUS, très propres, stationnement, peu comptant, faut voir. Immeubles canadiens courtier, 529-6178, demandez Bernier. quo-27

FAITES une offre, chambres et logements meublés, revenus bruts: $5,132, comptant $2,000. Laurent Petit:, 832-2818, Immeubles canadiens courtier, 529-6178. quo-24

ATTENTION, 5 logements, rentable, très propre, aubaine. Demander Benoit 626-8040, J.Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

RUE ST-JOSEPH

POSTE commercial, plus 2 logements privés, avec possibilité de convertir en maison chambres, porte voisine grand magasin, possibilité d'achat avec peu de capital, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-26

ST-JOSEPH, St-François, logements, commerce, chambres, bureaux, pour merce établi rentable. Mme Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-27

455 DE LA Reine, 6 logements, directement du propriétaire, 626-6121. quo-7

CARON coin de la Reine, 3 logements, avec bon revenu, prix d'aubaine, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-23

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

3 PIECES, stationnement cour, $3,500., 683-0725. quo-9

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-SAUVEUR

BOULEVARD Charest Ouest, 2 logements de 3 pièces, prix $8,450., comptant $2,000., balance en 1ère hypothèque. J.-N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-23

ST-SAUVEUR

AVENUE des Oblats, un logement pour commerce, plus 5 revenus. Faites votre offre. J.-N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-23

$48,800.

325 VERDUN, propriété 3 logements, revenu interessant. Chalifour courtier, 656-9844. quo-26

ST-MALO

6 REVENUS dont 2-3 pièces et 4 flats, rénové, 6 salles bains céramique, financé facile. Roger Rheaume 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

2 LOCAUX COMMERCIAUX

5 LOGEMENTS, plus 2 locaux commerciaux, prix discutable. M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-23

$8,000. SEULEMENT

4, 3 PIECES, meublée, rénovée, offre sérieuse acceptée, Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-23

2 LOYERS, $150., garage $50., remboursement 1ère hypothèque $16,000., à $160, par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant, 843-2393. quo-2

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

MAISON de 6 logements, $20,000., directement du propriétaire, 683-0958. quo-15

7 REVENUS, comprenant tabagie, bonnes conditions, Guy Marcotte 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

BON placement, St-Malo, 6 revenus, stationnement, revenu brut: $5,928, comptant $5,000. Immeubles canadiens courtier, 529-6178. quo-27

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

AUBAINE 9 pièces, 5 chambres, garage double, financement facile. Gagnon, 527-0366, Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, livraison immediate, 626-2912, 812-5768. quo-23

OUVERT AUX VISITEURS

1549 RUE Daniel, arrière institut des sourds, demi- jumelée, neuve, avec garage, 6 pièces, tapis, armoires et «comptoir» lunch style espagnol, $22,500. Comptant $1,000. Directement du constructeur, 667-5701, 661-5373. quo-25

CHAMBRE D'ANTAN

GRAND cottage, 8 pièces, foyer, magnifique terrain. Mme Pauline Dionne 658-2517, Trust General, courtiers 688-0630. quo-24

CHARLESBOURG

COTTAGE, pour professionnel, rue Isaac-Bédard, 9 pièces avec garage, très grand terrain, faites votre offre. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-23

BUNGALOW

3 CHAMBRES à coucher plus 2 salles de bains, sous-sol très bien fini, plus garage de 25 x 28. Louise B. Brooks, 839-4280, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

STYLE RANCH COLONIAL

1771 pieds carrés plancher, abri d'auto, 2 salles bains, 4 chambres, salon, cuisine, 2 salles de séjour, 2 foyers salle de jeux.

IDEAL POUR PROFESSIONNEL

Fiducie du Québec
courtier 524-8468,
René Duchesne, 656-0919 quo-23

BUNGALOW TRES PROPRE

ORSAINVILLE, 6 pièces, soubassement partiellement fini, comptant $1,500. Marcel Grondin 842-8384, Québec Land, courtiers 529-8456. quo-23

MADAME

VENEZ avec votre famille, à 440 Place Gauvreau, voir la maison de vos rêves, 3 pièces, patio, gazonné, arbustes, près école, église, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-26

NEUVE

340 52E RUE OUEST, bungalow 40 X 26, avec abri d'auto, 3 côtés brique, livraison 1er novembre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-26

UN CADEAU

A FAIRE à votre famille pour les Fêtes, plain-pied 30 X 30, garage, abri d'auto, gazonné, arbustes, patio, près école, église, 6535 boul. Henri Bourassa, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-6

8 3-4

UN vrai de vrai, bungalow 42 x 25, 5 grandes pièces, terrain 10,000 pieds carrés, acompte $4,500., livraison 1er décembre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017, Marc Bouret 683-7604. quo-26

TOUT BRIQUE

5 GRANDES pièces, sous-sol fini, à voir. Nicole Gagnon, 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

UNIQUE

6335 3e AVENUE ouest, 9 pièces, foyer, garage, terrain 9,100 pieds carrés, tapis mur à mur, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604, quo-23

BUNGALOW

6425 AVENUE Guy, maison pierre et brique, 8 pièces, salle jeux, bar, foyer, tapis inclus, dans prix de vente, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604, Richard Mainville 626-2017. quo-23

RUE LOMBARDIE - $28,144

MAGNIFIQUE 6 pièces, pierre, brique, tapis, piscine, rideaux, Mme Hudon, 628-0883, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-23

SAINT-RODRIGUE

BOUL. Bourassa, propriété 15 pièces, terrain commercial, paysagé, 25,144 pieds carrés, chauffage eau chaude, garage double, piscine, douche et toilette extérieures, Ph. Methot, 623-4262, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-23

CONSTRUCTION NEUVE

BUNGALOW 5 pièces, chauffage électrique, terrain bien plat, libre présentement, pour visite: René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-24

STYLE CANADIEN

AVEC foyer et abri auto, 6 pièces, plus revenu sous-sol décoration exquise, jamais voisin arrière, Maria Szoghy 651-6062, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

5 PIECES, grand terrain, reprise de finance. René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-24

MAISONS neuves. Nous construisons sur votre terrain ou les nôtres, plain-pied, 1 1-2 et 2 étages. Informations Roger Lacroix 681-1237, Poulin & Lavoie Inc., Constructeur. quo-27

LAVIGUEUR, du propriétaire, rénovée, 4 logements chauffés, bons revenus, 524-5708. quo-5

AUBAINE, 8 logements, comptant $2,000. Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

PLACE Québec, maison historique, flats meublés, foyers, possibilité commerciale. Danièle Bouchard 653-8864, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

4 REVENUS, très propres, stationnement, peu comptant, faut voir. Immeubles canadiens courtier, 529-6178, demandez Bernier. quo-27

FAITES une offre, chambres et logements meublés, revenus bruts: $5,132, comptant $2,000. Laurent Petit:, 832-2818, Immeubles canadiens courtier, 529-6178. quo-24

ATTENTION, 5 logements, rentable, très propre, aubaine. Demander Benoit 626-8040, J.Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

★★ M. Claude PERREAULT, 520, rue Racine, Loretteville, Québec.

JARDIN Laurentien, 8650 Place Beauvoir, style Canadien, neuve, $53,000. Tél. 626-2984, 623-9985. quo-9

MAISON neuve, style Canadien, 26 x 42, foyer, abri d'auto, porte-patio, galerie, du propriétaire, 529-4492. quo-23

CHARLESBOURG ouest, maisons neuves, style Canadien, et différents modèles, grand terrain, site de choix, 527-6823, 527-3554. quo-2

79EME RUE EST
BUNGALOW brique 26 x 40, abri d'auto, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain paysagé, offre raisonnable considérée. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-12

STYLE Canadien, 28 x 45, foyer, brique antique, du propriétaire, secteur choix, $52,000., comptant $12,000., 628-1065. quo-16

LIBRE immédiatement, 8 pièces, site commercial, faut vendre, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

BUNGALOW 6 pièces, 4 chambres, 2 salles familiales, foyer, paroisse St-Jérôme, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-23

521EME, briques et pierres, 4 chambres, 2 foyers, garage, ultra propre, $8,000, comptant, Antoine Lizotte courtier, 651-0711. quo-27

5 CHAMBRES à coucher, magnifique split-level, pierre, garage chauffé. Près de tout. Elizabeth Lebrun, 623-7381, Trust Royal courtier, 667-7310. quo-23

43e RUE ouest, 5 1-2 pièces, sous-sol isolé, pierre et aluminium, construction 2 ans, peinture neuve, près boul. de la Capitale, A voir. H. Carog, 628-8115, Trust Royal courtier, 667-7310. quo-23

ST-CHARLES BORROMEE
MAGNIFIQUE bungalow, 28 x 44, en brique, 7 pièces, grand terrain paysagé, garage, asphalte, près de polyvalente, Orval Amnont 638-5768, Trust Royal, courtier 667-7310. 62-23

CHARLESBOURG, bungalow 1973, brique, hypothèque 9 p.c., comptant discutable, chauffage électrique, près écoles et centre d'achats, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-24

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

PRES DU BL LAURENTIEN

STYLE Normand, 5 1-2 pièces, et soubassement en location 3 pièces, endroit de paix. Léo Bernier, 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-8

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

MARIA-GORETTI, 4 logements 4 pièces, un 6, endroit paisible, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J.-M. Rondeau 683-7071. quo-23

45E RUE est, 7 ans, 2 logements, 3 chambres, Margot O'Neil Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171.

VOTRE fonds de pension futur. Directement propriétaire, 16 logements neufs, revenus $26,280., conditions faciles. 623-3986. quo-19

ORSAINVILLE, aubaine, 2 logements, propres, grand terrain. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

le seul développement anti pollution
(à 5 minutes du pont de Québec)
ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS
CONSTRUCTION SUPERIEURE



LE NEUBOURG —
MAISON NOVELEC
A PARTIR DE $19,950.
8 modèles au choix

BUREAU DES VENTES: 832-4633
832-4634
832-4635

CENTRE NORMANDIE
29 magasins
Quelques locaux disponibles
pour location: 832-4633

dis-23

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CHARNY

MAISON unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette et salon, 832-6123, 633-6955, 839-4877. quo-10

ST-ROMUALD

3 CHAMBRES à coucher, tapis dans salon, place pour laveuse et sécheuse dans chambre de bains, faut voir pour apprécier. Louise B. Brooks 839-4280, Trust Général, courtiers 688-0630. 26-23

LAUZON SEULEMENT
$23,200.

GRAND bungalow 5 1-2, garage, tapis partout, four et poêle encastrés inclus, très jolie décoration, à voir. Maria Szoghy, rés. 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-23

AUBAINE

1971, PETIT bungalow, revêtement colorlock, à voir, 580 ch. St-Roch, Jacques Moisan, 651-5409, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles, à compter de $18,500., tout compris, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-10

ST-REDEMPTEUR, maison neuve, plain-pied, intérêts 9 p.c., 888-4827. quo-1

MAISON neuve, 2 ans, sous-sol fini, prix raisonnable, 683-1779, 839-8323. quo-1

TERRAIN et maison à vendre, parc Welier St-Rédempteur, 832-4795, 832-6912, 653-9622. quo-2

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

TRES bonne maison, parfait ordre, libre immédiatement, avec fournaise et poêle, eau chaude, 9 pièces, entrée 220, située route 5, 22 milles du Pont Laporte, après 6 heures, 1-728-2319. quo-24

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, $39-6844. quo-14

MAISON en brique avec garage, 5 1-2 pièces, 55' x 207', terrain boisé 90 pieds carrés, 1565, 5e Avenue, Charny, 832-4855. quo-14

VAL ALAIN, Cté Lotbinière, aubaine exceptionnelle, maison seule, intérieur fini en bois et préfini, terrain 90 x 125, près 5 heures, 667-2734. quo-23

ST-LAMBERT, maison d'été, meublée, 110, 220, habitable à l'année, services neige et vidanges, 628-1403. quo-25

MAISON neuve, brique, pierre, 5 pièces, avec abri d'auto, 832-6310. quo-19

MAISON neuve et terrain à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denil Fleury, 663-3010. quo-19

ST-NICOLAS, 6 grandes pièces, grande terrasse, possible finir logement ou pièces supplémentaires, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Marguerite Blackburn soir 832-6783. quo-29

LAUZON, duplex brique, construction récente, deux logements de 5 1-2 pièces, terrain 9,096 pieds carrés, Fiducie Prêt & Revenu, courtier. quo-25

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

FAUT VENDRE

3 LOGEMENTS de 4 et 5 pièces, plus grand garage, faites une offre, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

LAUZON

5 LOGEMENTS, 4 refaits à neuf, meubles compris, très bien situé, prix pour vendre. Louise B. Brooks 839-4280, Trust Général, courtiers 688-0630. 24e-25

AVANTAGE FISCAL

CHARNY, 5 logements, $50,000., très bon endre, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout 527-5148, Marguerite Blackburn 832-6783. quo-27

COMMERCIALE, St-David, maison 3 logements, chauffage eau chaude, 857-8164, 837-1084. quo-2

EPICERIE licenciée, quincaillerie, bons revenus, 2 logements, vente rapide cause maladie, Lefebvre courtier, 832-2976, 831-1332. quo-24

PINTENDRE, Franco-ranch, organisation formidable, bons revenus, école d'équitation très achalandée, Lefebvre courtier, 831-1332, 832-2976. quo-24

LEVIS, $38,000., 7 logements, $3,000. comptant, si garanties aucun comptant requis, conditions avantageuses renseignements 884-2866 ,9 heures à 1 heure. quo-12

ST-DAVID, 2 logements, brique, système chauffage, faites votre offre, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON neuve, rue Belcourt, constructeur Emile Giguère, 653-0516. quo-24

1115 MARGUERITE-Bourgeoys, 7 pièces, sous-sol loué, taxis, 681-4903. quo-23

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

BESOIN REVENUS

4 LOGEMENTS loues, deux 5, un 4, un 3 pieces, meublé, chauffage eau chaude, entièrement rénovée, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-25

2 LOGEMENTS, $16,000.

PRES St-Cyrille, 2 étages, 3 et 5 pièces, chauffage eau chaude, construction brique, Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Léo Bernier soir 661-8104. quo-23

16 LOGEMENTS

TRES bien située dans Ste-Foy, gros revenus, prix plus que raisonnable, complètement loués. J. Pierre Brassard, rés. 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 62-23

3 LOGEMENTS, magnifique terrain paysagé, Danièle

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISON NEUVE

PRET à 9 p.c., prix 1972 en vigueur, épargnez $12. d'intérêt par mois, ainsi que $2000. à l'achat, capital et intérêt $15,000., remboursable $124.50 par mois, plus taxes, possibilité de ristourne provinciale, 843-2793, 842-4644. quo-2

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3912, 842-5768. quo-5

VILLE VANIER

MAISONS neuves, 6 pièces, situées rue Boily, 840-3161, 843-2913. quo-6

OUVERT AUX VISITEURS

ANCIENNE-Lorette, tous les jours, de 9 heures à 5 heures, soir sur rendez-vous, maisons neuves, style Colonial, 1190, rue St-Paul, coin rue Jocelyn, près Route 2, boul. Henri IV, 651-0715. quo-9

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Larivière, livraison immédiate, plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912, 843-3161. quo-6

FAUT VENDRE

MAISON neuve, 5 pièces, brique, façade, intérêt 9 p.c., prix à discuter, 843-3424, 623-5133. quo-14

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de $19,-800., épargnez $1,500. en commandant immédiatement pour le mois de mai, remboursement mensuel $145. (capital, intérêt, rabais fédéral), très peu de comptant requis. Tél. 842-4644, 842-9315. quo-15

TRES BELLE FERME

STYLE canadien, 208 arpents, 50 boisés, plusieurs bâtiments chasse, Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

BEAUPORT

COTTAGE, pierre & stucco, grand terrain paysagé, vue magnifique, spécial à un acheteur sérieux, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, Courtiers, 688-0630. quo-24

LAC BEAUPORT

STYLE suisse, très grand, construction de qualité supérieure, Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

LORETTEVILLE

BUNGALOW 5 1-2 pièces, très attrayant, $148, par mois, tout compris, Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

$20,000.

BUNGALOW, neuf, 5 pièces, sur terrain boisé, dans nouveau développement, 843-2296, 667-7392. quo-29

$16,000.

BUNGALOW de 6 pièces, sous-sol fini, garage, véritable aubaine. Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général courtiers, 688-0630. 24-29

VILLENEUVE

bungalow 8 pièces, pierre, brique, sous-sol fini, vue sur la ville.

PRES DES ECOLES

Fiducie du Québec courtier 524-8468, Raymond Dumas, 653-0785 quo-23

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 3 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 843-2913. quo-31

BEAUPORT

SPLIT-Level, neuf, 380 Seigneuriale, 6 pièces, porte-patio, tapis mur à mur, 687-0747. quo-2

DOMAINE SEIGNEURIAL

DEVELOPPEMENT 40 maisons, avenue Seigneuriale, Beauport, 1-2 mille nord boulevard Capitale, Styles variés bonne qualité. Informations visites, 661-6729, 663-7585. quo-2

MAISON CENTENAIRE

STE-CROIX, grande maison confortable, 13 pièces, près église, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-26

$16,500.

TROUVEZ mieux, bungalow 5 pièces, plus soubassement aménagé, 1450 Lamontagne, Ville Bélair, Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust courtier 529-0981. quo-23

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW 7 pièces, foyer, sous-sol aménagé, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-23

GIFFARD

GRANDE maison, 65 X 30, 7 pièces, plus garage, terrain 11,700 pieds carrés, magnifique propriété, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7694, Richard Mainville 626-2917. quo-26

PROFESSIONNEL

SPACIEUX bungalow 9 pièces, foyer, piscine, immense terrain, faut voir, revenu au sous-sol, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-26

LAC ST-JOSEPH

TERRAINS variant de 10,000 à 60,000 pieds carrés, plus 3 chalets inclus dans prix de vente, belle aubaine, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7694. quo-23

ANCIENNE-LORETTE

LIMITES Ste-Foy, bungalow luxueux, pierre, piscine, garage, 9 grandes pièces, terrain boisé 47,000 pieds, plus 3 petits logements, $285. mensuellement sous-sol, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-26

PRES CENTRE D'ACHATS

61 RUE Finson, Neufchatel, garage double, grand terrain, impeccable. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

NEUVILLE

MAISON pierre, style canadien, 200 ans, 7 pièces, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-26

VAL ST-MICHEL

5 PIECES, très propre, Place Bilodeau, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-23

BELAIR

BOULEVARD Lamontagne, coquet 5 pièces, chauffage eau chaude, DE L'EMERILLON, 5 pièces, plus logement 4 pièces, sous-sol, maisons neuves, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-23

CARRE DE NEVERS

PLAIN-PIED, 7 pièces, plus 2 pièces soubassement, sortie extérieure, idéal maternelle, etc., grand terrain paysagé, Yvette Cloutier, 527-2966, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-23

TRES BELLE PROPRIETE

ANCIENNE-LORETTE, bungalow, 28 x 42, avec logement 4 pièces, soubassement, Marcel Grondin, 842-8384, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-27

PRES DE TOUT

BEAUPORT, bungalow 1968, 3 pièces, bien entretenu, possession et prix discutables. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-24

AVEC REVENU

BUNGALOW 1971, 5 1-2 pièces, plus 4 1-2 de $105., très propre, près Orsainville, buanderie dans chaque logement. Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-23

PRES golf Loretteville, magnifique résidence, 10 pièces modernes, 3 ans, inclinant loyer revenu dans sous-sol, $35,-000, financement facile, 842-2262. quo-30

LORETTEVILLE, maison seule, 6 pièces, très bien située, 842-3156, 842-3758. quo-26

GIFFARD, 3314 rue Dupuis, modèle à visiter, Charlesbourg Construction, 626-5155. quo-30

LORETTEVILLE, maisons directement constructeur, ouvertes samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866. quo-24

BEAUPORT, magnifique maison, très bien située, foyer, 661-7119. quo-10

ATTENTION!

POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-5148, 849-8102, entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. quo-27

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate, $19,000. Grenier 872-3711, 872-3713. quo-29

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur. Tél. 872-4244. quo-31

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement de Langevin Construction Inc., disponibles immédiatement, 658-5784, 651-8618. quo-1

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 872-7838. quo-31

CAP-ROUGE, Ancienne-Lorette, maisons neuves, foyer, directement constructeur, 872-3209. quo-31

MAISONS neuves et existantes, $19,000. à $30,000. Sites de choix. Raymond Serré Courtier, 842-8347, 658-4985. quo-2

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement à Bernières, choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-10

LORETTEVILLE, vendre ou louer, maison neuve, 5 pièces, 687-0796, 683-2408. quo-12

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISONS à construire, livrables mai 1974, taux 9 p.c., choix de modèles, 842-3038. quo-29

PRIX d'occasion Loretteville, maison jumelée, façade brique, près église et école, 842-3038. quo-29

VILLAGE St-Augustin, 7 pièces, $13,000., comptant $500., 651-1297. quo-15

GIFFARD, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 661-3141. quo-15

STE-THERESE de Lisieux, 69 rue Bessette, maison en construction, 26 x 40, 667-5701, 661-5373. quo-15

LORETTEVILLE, cottage 7 pièces, complètement rénové. A voir. Terrain paysagé, secteur résidentiel, acompte $3000. Québec Finance courtier, 529-0951, 659-1746, 628-1690. quo-22

DELAIR, 5 pièces et bains, garage, 29' x 30' chauffé, comptant requis $1,500., 525-3392. quo-23

141, MISTRAL, Villeneuve, à visiter, style canadien, Ste-Thérèse de Lisieux 57, rue Bessette, plain-pied, construction très belle, qualité, extérieur brique, tapis mur à mur, Joséphat Dion 829-2656. quo-13

BEAUPORT, maison neuve, 5 1-2 pièces, située Domaine Lac Poulin, 626-5208. quo-23

RUE Seigneuriale, 7 pièces, brique, grand terrain, Bollard courtier, 661-2463. quo-23

BEAUPORT

DEMI-JUMELEE sur deux étages, très propre, à sacrifier, magnifique terrain. Beaudoin, Henri, rés., 842-0831, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-5

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3204. quo-14

LORETTEVILLE, bungalow 5 1-2 pièces à 14 et 9 des Récollets, directement du constructeur, 842-8296. quo-14

BUNGALOW 5 pièces, $14,000. Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

VANIER, propriété 2 logements, 6 pièces, acompte $1000., prix $16,500., Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690. quo-23

GIFFARD, bungalow 6 pièces, avec revenu, près école, acompte $4000., Québec Finance courtier, 529-0951, 626-8323. quo-23

LORETTEVILLE, propriété 7 pièces, complètement rénovée. A voir. Terrain paysagé, secteur résidentiel, acompte $3000. Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690, 659-1746. quo-23

NOTRE-Dame des Laurentides, côte Bédard, grand bungalow pierre, sous-sol fini, terrain boisé, très propre, prix $24,000., Québec Finance courtier, 529-0951, 659-1746, 626-8323. quo-26

VILLE Belair, bungalow 3 chambres à coucher, zone commerciale. Mme Marie O'Neil Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

LAC BEAUPORT, 7 pièces, brique, abri d'auto, vue extraordinaire, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

VAL ST-MICHEL, 6 pièces, 1 1-2 étage, Mme Margot O'Neil Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, rue Aragon, près St-Jean-Baptiste, bungalow 1969, 3 pièces, très propre, piscine, patio, foyer extérieur, Mme Paule Grenon 653-7625, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

ORSAINVILLE, rue Des Orchidées, bungalow 3 pièces, près école, Bertim Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

BOULEVARD Des Chutes, 2 étages, 7 pièces, très beau terrain, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

LORETTEVILLE, bungalow façade pierre, construction 1972, qualité supérieure, foyer, boisé, Mme Paule Grenon 653-7625, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

$18,000.

LORETTEVILLE, aubaine, bungalow 1969, terrain 8,000 pieds, abri auto, Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-2

ORSAINVILLE, 5 pièces plus 2 revenus au sous-sol, Louyse Verret, 688-1688, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

VUE SUR LE FLEUVE

STYLE canadien, 6 pièces, pierre et brique, grand terrain de 164 pieds façade, cause de transfert. Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-23

NEUFCHATEL

TRES joli bungalow foyer, pierre et brique, secteur de choix, terrain de 100 pieds façade, transfert, libre immédiatement. Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-23

$15,000. **STE-CROIX**, grand bungalow meublé, comptant discutable, libre immédiatement. Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

LORETTEVILLE, attrayant bungalow, 3 pièces, sous-sol fini, endroit tranquille, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-24

LORETTEVILLE, jumelée, neuve, vendre ou louer, 5 pièces, 667-2448. quo-23

FAUT vendre transfert, Bélair, beau bungalow 5 1-2 pièces, chauffage électrique, magnifique terrain paysagé, endroit tranquille aubaine, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-26

MAISON canadienne authentique, bâtie en 1692, très bien entretenue, meublée au complet, meubles anciens, foyer original, terrain bien aménagé, arbres, gazon, fleurs, Fiducie du Québec, courtier 658-4870, Edmond Baribeau 285-1674. quo-23

2 MAISONS, possibilité de revenu, conditions très avantageuses, Sogeven Inc. courtiers 681-4928, Adrienne Cardinal. quo-26

DESCHAMBAULT, maison style Victorien, 10 pièces, chauffage eau chaude, terrain 32,500 pieds carrés, grand garage, pouvant servir d'atelier, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Edmond Baribeau 285-1674. quo-23

PONT-Rouge, 7 pièces, chauffage central, près écoles, église, 694-1629. quo-23

1 1-2 ETAGE, 4 chambres, pierre aluminium, Michel Sénécal courtier, 872-1719. quo-23

6 PIECES, pierre color-lock, piscine, Michel Sénécal courtier, 872-1719. quo-23

$21,500

COURVILLE, magnifique cottage, foyer dans sous-sol, tout brique, à voir. Elizabeth Lebrun, 623-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-23

GIFFARD, rue St-Samuel, 7 pièces, sous-sol fini, $30,000, comptant $7,000. Immeubles canadiens, 529-6178, demandez Poulliot. quo-27

NEUFCHATEL, Ancienne-Lorette, jumelés, constructions neuves, 5 pièces, hypothèque 8 3-4 p.c., comptant de $1,000 à $1,500. Immeubles canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Normen. quo-27

RABAIS $3,000.

TRANSFERT, bungalow 25 x 40, brique, foyer, tapis, sous-sol partiellement fini, soyez le chanceux. A. Sheehy, rés. 687-0406, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-23

LORETTEVILLE, deux nouveaux 10 pièces, près Golf, magnifique terrain. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-24

LAC BEAUPORT, bungalow 6 pièces, grand terrain paysagé. Claire Gagnon, 651-6832, Morin Ass. Courtiers. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 6 pièces, abri d'auto, foyer, salle jeux, paysagé, grand terrain. Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

LAC St-Charles, bungalow, foyer, Roberge 661-0307, Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, bar, piscine. Savard, 626-1657, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

PRES du golf Bolschatel 7 pièces, financement facile. Gagnon 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

ANCIENNE-LORETTE, plusieurs maisons neuves habitables immédiatement ou à construire selon votre choix. Pageau 872-4438, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

ORSAINVILLE, brique et cèdre, 5 pièces, beau terrain boisé, $23,000. Bernadette St-Pierre 651-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

COTE Bédard, Notre-Dame des Laurentides, plain-pied, 6 pièces, terrain boisé, $34,500. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-29

ANCIENNE-LORETTE, 7 pièces, abri d'auto, piscine, terrain paysagé, impeccable, prix $32,500. Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

PROXIMITE polyvalente Courville, bungalow 5 1-2 pièces, prix alléchant. Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-24

LAC Beauport, style moderne, vue sur le lac, 2 chambres, meublé. Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

TEWKESBURY, maison mobile meublée, 3 chambres, garage chauffé, grand terrain, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

TRANSFERT U.S.A.

6 LOGEMENTS, construction 1968, rapporte 16 p.c. net plus capitalisation. J.R. Gagnon, rés. 656-1548, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-22

VOYEZ-LA

COURVILLE, 5 pièces, intérieur rénové colonial, plus petit revenu, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-23

CENTRE Beauport, deux 6 pièces, chauffés, aubaine, Bollard Courtier 661-2463. quo-23

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

QUEBEC

10 LOGEMENTS, revenu brut $12,900., location complète, prix à discuter. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

2 LOGEMENTS

ANCIENNE-LORETTE, cottage très propre, grandes pièces, chambre froide, seulement $20,000. Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, Courtier, 653-9660. quo-23

REVENU APPRECIABLE

SUCCESSION, obligation de vendre, peu de comptant, André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-23

IMMEUBLE 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, luxueux bungalow deux logements, foyer, garage, cour asphaltée, près centre d'achats et polyvalente, cause déménagement, directement propriétaire, 663-6601. quo-12

VANIER, rue Baker propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 661-3224. quo-15

GIFFARD, 4 logements, directement du propriétaire, informations, 661-6717. quo-15

GIFFARD, bâtisse parfaite condition, 6 grands logements, 4 pièces, chauffage zoné, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-23

MONTMORENCY, 4 logements, $29,900., faut voir, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 6 pièces, 4 chambres à coucher, logement 4 pièces au sous-sol, Mme Paule Grenon 653-7625, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

COURVILLE, $21,000.

TRES beau 2 logements, 5 pièces, maison 8 ans, très propre, intérieur et extérieur, logements modernes, vraie aubaine. Orval Aumont 658-5178, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-23

STE-CATHERINE, cté Portneuf, 2-4 1-2 pièces, non chauffés. Savard 626-1657, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

ST-AUGUSTIN, bungalow, 2 logements, terrain commercial 263,350 pieds carrés, prix raisonnable. Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

VOTRE fonds de pension futur. Directement propriétaire, 6 logements, moderne, revenus $8,730., conditions faciles, 626-3986. quo-19

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

BARGAIN

ST-JEAN Port Joli, maison 8 pièces, seulement $10,500., petit comptant, grand terrain boisé, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout 907-5148. quo-23

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

GIFFARD, 3 beaux logements 5 pièces, brique américaine, bien situés. Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

N.-D. DES LAURENTIDES, épicerie-boucherie licenciée, affaires $170,000., 3 logements, stationnement. Paré 683-7975, J.-A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-24

VILLE Vanier, 5 logements, non chauffé, 1960, très propre, brique et pierre, garage. Savard 626-1657, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUES

SPECIAL

LIQUIDATION DES MODÈLES 73



LAURENTIEN

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".

AU 2280 BOUL. HAMEL

688-9038

dis-26

LAC ST-JOSEPH

TERRAINS à louer ou à vendre, Tél. 875-2714 ou 875-2513. quo-2

MAISON MOBILE

MODULINE, P.M.C., spécial 14' x 60', meublée, $9,900. 14' x 68', meublée, $10,900. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h p.m. River Ind, Sport, St-Henri, Lévis, 882-2300. quo-13

REMBEC INC.

MANUFACTURIER de maisons mobiles, motels, camps forestiers, bureaux, chalets. Fabriquées au Québec par des gens de chez nous. 3780, boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0785. quo-16

SPECIAL! SPECIAL! SPECIAL!

ATCO. Maisons mobiles les plus reconnues au Canada pour leur fabrication et leurs qualités de vraies maisons. Prix jamais vu.

TRANS CANADA MOBILE INC. 4060 BOUL. HAMEL, 872-2073. quo-24

LOCATION UNITE COMMERCIALE

MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 875-2620. quo-9

AUBAINE

MAISON mobile 1973, 61' x 12', 5 mois d'usage, état neuf, cause transfert. Tél. 842-8256. quo-12

CAMPEUR motorisé, complètement équipé, 18,000 milles, $8,800., cause maladie, 842-2865.

CAMPING boul. Talbot, louons terrains, pour maisons mobiles, roulottes, 848-2369. quo-2

MAISON mobile 1968, 60 x 12, très belle, galerie, rallonge, 872-5373. quo-12

MAISON mobile 1968, 60 x 12, très belle, galerie, rallonge, à vendre ou à louer, 872-5373. quo-13

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalets, location semaine, mois, lac, 525-4124. quo-1

MAGNIFIQUE domaine pour sports d'hiver, Stoneham, 1275, 1re Avenue, 3 chalets, 3 pièces meublés, saison $225., Magella Beaulé, 623-3065, 848-3037. quo-8

CHALET, Lac Beauport, 3 chambres, foyer, proximité pentes du Relais, $200. mensuellement. Tél. 651-1727. quo-23

LAC Beauport, chalet, près pentes ski, après 7 heures, 849-2060. quo-25

LAC Beauport, chalet meublé, chauffage central, bord lac, centre ski, 623-7166 ou 683-5997.

CHALET pour la saison ou à l'année, 849-8864.

MIAMI, maison à louer pour hiver, 3 1-2 pièces, 688-6604. quo-19

486 CHALETS A VENDRE

REDUIT

2 CHALETS, bord de l'eau, Ste-Catherine, $10,600. Claudette F. Chabot, 658-4246, Trust General, Courtiers, 688-0630. quo-24

ST-FEREOL DES NEIGES

MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 653-0612. quo-21

LAC BEAUPORT

CHALET semi-suisse, 4 1-2 pièces. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust courtier 529-0981. quo-23

RIVIERE JACQUES-CARTIER

ENTRE Tewkesbury et Village Valcartier, chalet meublé et remisé, avec 65,-000 pieds carrés terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-24

LAC ST-JOSEPH

IDEAL motoneige, chalet 4 saisons, entièrement meublé, foyer, terrain 70,000 pieds. Chalfour courtier, 656-9844. quo-26

LAC MORIN

5 PIECES, hiver-été, foyer, droit de pêche, Lyse Dion, 656-0092, Morin Ass. Courtiers. quo-24

DOSQUET, LOTBINIERE

JOLI chalet isolé, pour hiver, très bien aménagé, 4 pièces, tout meublé, endroit paisible, à voir. Viviane C. DeLery 653-4100, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

9 MILLES DE QUEBEC

BEAU chalet hivernisé, solarium, au lac Apollo, $8,000. J. Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-23

POINTE D'HUMOUR



486 CHALETS A VENDRE

CHALET Suisse, Lac Beauport, près du golf, $17,000., comptant $2,000., terrain 12,000 pieds carrés. Raymond Serré Courtier, 842-8347, 658-4985. quo-2

ST-FEREOL les Neiges, vallon du skieur, chalet meublé, 6 pièces avec annexé, foyer, chauffage électrique, 691-3640. quo-9

LAC BEAUPORT, habitable à l'année, 5 pièces, 220, solage, foyer, grand terrain, Côte Dombrowski, 651-5121. quo-12

STONEHAM, chalet, 3 pièces, habitable hiver, rivière, comptant requis $500., 523-5352. quo-23

STONEHAM, chalet, terrain, bord du lac, pêche, canot, $8,000., 663-9262. quo-16

LAC ST-JOSEPH, 6 pièces, foyer, chauffage, petit chalet 2 pièces, plage sable,

ST-NICOLAS, aubaine 3 pièces, 36 X 30,

ST-NICOLAS, aubaine 5 pièces, 36 x 30, bord du fleuve, faut voir, terrain 51,-920 pieds carrés, Fiducie du Québec, courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-23

CHALET meublé, Lac St-Charles, 4 pièces, 681-9587. quo-26

LAC BEAUPORT

SUR les bords du lac, chalets habitables à l'année, 5 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain. André Blais, 626-3257, Trust Royal, courtier, 667-7310.

DOMAINE, 200,000 pieds terrain, lac, 22 milles Lévis, $18,000., 642-2020. quo-19

CHALET, Ste-Thérèse, 2 étages, très bien situé, près rivière, semi-meublé, 628-1684. quo-29

MONT Ste-Anne, chalet tyrolien, impeccable, entièrement meublé, pour détails: Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-24

CHALET 4 pièces, domaine St-Augustin, lac artificiel. Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé, 4 pièces chauffé, 1er ou 2e étage, quartier Montcalm, 2 adultes, 524-8716. quo-25

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

FILLE demandée pour partager appartement 4 1-2, Centre -Ville, 522-4687 soir. quo-24

FILLE pour partager 5 1-2 pièces, St-Cyrille, $60., 523-5531. quo-29

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant. Robert Blais, Québec Land, Courtier, 529-8456, soir 872-7346. quo-24

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310. quo-9

VOUS VOULEZ VENDRE

VOTRE propriété, confiez-la-nous, nous estimons, finançons, équipe spécialisée à votre service. Roger Rheaume 653-9457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

SUIS acheteur maison seule, ou avec quelques revenus, Sillery ou Ste-Foy, directement propriétaire, 688-0265. quo-8

ACHETERAIS, Sillery, Ste-Foy, Charlesbourg, split-level, cottage, préférence style Canadien, 4 chambres, salon, salle à diner, grande cuisine, salle familiale, rez-de-chaussée, près école, foyer, urgent, pas d'agent. Tél. jour Mlle N. Deschênes 643-7991. quo-23

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE MONTMINY

Coin St-Jean, Salaberry

BUREAUX de toutes dimensions, à louer, en tout ou en partie, $3.50 à $4.00 le pied carré, climatisation, stationnement, 681-0458.

PLAZA LAVAL

2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en partie de 500 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures 653-9931 ou 653-9663. quo-19

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL.: 653-4945 JOUR quo-9

PLAZA LAVAL

DIVISE et aménagé, 1544 pieds carrés de bureaux moderne, à sous-louer, tous les services inclus, libre immédiatement. Ph. Methot 623-4392, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-23

PRES BOUL. LA CAPITALE

4,000 PIEDS CARRES, édifice neuf, tout électricité, air climatisée, conviendrait pour professionnels, disponible 1er janvier 1974, Tél. 683-8837. quo-9

EDIFICE A LOUER

ENVIRON 6000 pieds carrés, stationnement 12 voitures, situé rue d'Auteuil, présentement occupé par professionnels, libre 1er novembre. Ecrire C.P. 879, Haute-Ville, Québec G1R 4T5, ou téléphonez 529-0711 pendant heures d'affaires. quo-17

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-17

1ère AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80., 661-6303. quo-9

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3571. quo-10

600 PIEDS carrés, sur Marguerite-Bourgeoys, avec service d'ascenseur, conciergerie, électricité, chauffage, voûte, 681-0216. quo-1

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $0.45 pied carré par mois, 653-0801. quo-25

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-29

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

BUREAU aménagé et meublé à louer, dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-5

511 BUREAUX A LOUER

CENTRE ville, bureau meublé ou non, $0.40 pied carré, 522-6446. quo-6

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de conciergerie, 529-9077. quo-7

BUREAUX à louer, 406 La Couronne, services inclus, 681-5501, 837-2523. quo-9

FACE hôpital Laval, Ste-Foy, sur Quatre-Bourgeois, bureaux pour médecin ou autres, stationnement privé, 651-9573. quo-13

3 PIECES, chauffé, semi-meublé, St-Rodrigue, conviendrait professionnels, stationnement, 628-4154. quo-13

6,000 PIEDS carrés, grand bureau, plancher terrazo, entrepôt aussi disponible, possibilité de subdivision, convenable pour architecte, ingénieur, contracteur, compagnie d'assurance, situé dans centre industriel, 527-0373. quo-23

PROFESSIONNELS, comptables ou autres, adjacent bureau d'avocats, Limoilou, 522-3286. quo-13

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-14

LORETTEVILLE, bureau BP Pétrole, 47 Morissette à louer 1er décembre 1973, 2,200 pieds plancher, 842-4815. quo-15

BUREAU à louer, Ste-Foy, 600 pieds carrés, entre 8.30 heures et 5 heures 527-2334. quo-29

2,200 PIEDS carrés, moderne, air climatisé, ascenseur, chauffé, libre immédiatement, édifice Trust Général du Canada, 1091, chemin St-Louis, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. 246-27

MODERNE, air climatisé, ascenseurs, chauffé, service conciergerie, stationnement facile, différentes grandeurs, 2 avenue Chauveau, 688-0113, 525-7639 après 5 heures 837-1178. 246-27

ENVIRON 800 p.c., 2ième étage, chauffé, $333.75 par mois, 91 St-Georges, Lévis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 246-27

512 ENTREPOTS A LOUER

A LOUER

MANUFACTURE ET ENTREPOT

4,200 pieds carrés, chauffé, 1237 pieds carrés non chauffé, vaste stationnement, agrandissement possible, disponible 1er février 1974. informations:

5362 DES ECUREUILS, ORSAINVILLE, QUEBEC 7
623-1152, 623-3172 dis-1

PARC COLBERT

5,400 PIEDS d'entrepôt, hauteur 18 pieds, possibilité de faire bureaux, ateliers automatiques, 681-8151. quo-1

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. quo-30

2,800 PIEDS, $220. par mois, 1er étage, 524-3600. quo-26

ENTREPOT 1000 pieds carrés, éclairé, non chauffé, 3401, 4e Avenue. quo-11

**ST

564 TERRAINS A VENDRE

LAC Beauport, terrains à vendre, $0.65 pied carré, 688-6775. quo-10

BOISCHATEL, terrains, toutes dimensions, boisés ou non, Botlard courtier 661-2403. quo-23

CHARLESBOURG ouest, terrains résidentiels de choix, différentes grandeurs, réservez maintenant, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-2

CHARLESBOURG ouest, terrain, grandeur à discuter. Tél. 626-1595. quo-23

LAC BLEU, terrain boisé, 120 x 124, $1,-000., soir durant semaine 688-9067. quo-24

PLACE Ste-Hélène, Breakeyville, arpenté, service d'égout, 0.20 le pied, $100. comptant, 329-1142, 832-4165. quo-14

CHARLESBOURG, beau terrain résidentiel, 9,000 pieds, belle vue, soir 522-7253. quo-14

LAC St-Charles, terrain 80 X 120, conditions faciles, 849-8433. quo-15

TERRAIN boisé, 7,017 p.c., nouveau développement, bien situé. Claire Gagnon 651-6832, Morin Ass., courtiers. quo-22

ST-JEAN Chrysostome, Carré Boisjoly, terrain 13,000 carrés, 843-4494 ou 872-1242. quo-25

STONEHAM 100 x 300, avec ruisseau, boisé, accidenté, $0.66 pied, 683-9382. quo-15

LAC St-Charles, rue Tremblay, terrains prêts, services rendus, 849-3147. quo-23

NEUFCHATEL, 35,400 pieds terrain, échange considéré. Madeleine Lacroix 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-24

GIFFARD, rue St-David, 82 X 118, Berlin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-23

NEUFCHATEL, 100' x 100', résidentiel ou commercial, boisé, 842-2845. quo-26

CAP-ROUGE, 10,470 pieds carrés, tous les services, résidentiels. Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier Courtier, 681-6389. quo-26

BOULEVARD Hamel, terrain pourrait convenir pour tout genre de commerce. A. Valcourt 872-9081, Trust Général, courtiers 688-0630. 136-24

PRES boulevard Bastien, commercial, 17,392' carrés, $10,500., 651-4888, 628-2607. quo-26

ORSAINVILLE, terrain résidentiel, prêt à bâtir, sur Fauvettes, Sarcelles, $40. par mois, devenez propriétaire, rue des Sarcelles, Orsainville, Roch Doré courtier, 651-4583. quo-23

LAC John, magnifiques terrains, boisés, services rendus, prix évaluation, 623-0242. quo-24

LORETTEVILLE, 168,000 pieds, vrai aubaine, Régis Giguère, courtier, 524-3568, 683-5581. quo-25

CAP-ROUGE, rue de la Poterie, terrain prêt à bâtir. A. Valcourt 872-9081, Trust Général, courtiers 688-0630. 246-23

TERRAIN commercial, près Roni-Point Lévis, prix discutable. A. Valcourt 872-9081, Trust Général, courtiers 688-0630. 246-23

LAC Beauport, magnifique terrain boisé, 50,000', vue sur lac, vieux chalet cèdre, foyer cailloux, $12,000., bonnes conditions paiements, 653-9112, 683-9173. quo-19

TERRAINS boisés, tous les services, près boulevard Laurentien, St-Emile, 7 minutes centre-ville, parc des Erables, 80.28 le pied, 653-9112. quo-19

BEAUPORT, St-Romuald, Charlesbourg, terrains résidentiels, grandeurs et prix variables, François Fournier, 524-8807, Morin Ass., Courtiers. quo-24

LAC St-Charles, magnifique terrain 33,000 pieds carrés, Bord du lac, pourrait se diviser, jour 628-9843, soir 849-2053, demandez Claude Beaulieu. quo-23

ST-EMILE, rue Ferland, terrains boisés, différentes grandeurs, pour maisons - mobiles seulement, aqueduc, égout, rue pavée, informations: 623-0711. quo-19

17,008 PIEDS CARRES de terrain, 131 pieds façade en plein coeur Charlesbourg, magnifique endroit résidentiel, pour 1 ou 2 propriétés, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Hervé Pouliot 623-1327. quo-23

LEVIS, terrain 160 x 100, magnifique vue sur le fleuve. Gilberte Duchesne 837-6828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

CAP-ROUGE, magnifiques terrains, avec vue sur le fleuve. Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-24

MONT Ste-Anne, terrain 8,046 pieds carrés, face montagne, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-25

BIEN situé, Giffard, Route 2, $3,000. André Picard, 665-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-23

COURVILLE, terrains commercial, multi-familial, mini-golf, bien situés, Marthe Roberge, 661-0307, Turmel Inc, Courtier, 522-8142. quo-29

565 TERRES A VENDRE

TERRE ST-AUGUSTIN

440,000 pieds carrés, le tout $16,200, terrain cultivé et non boisé, Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-24

TERRE à vendre, avec maison et machinerie, Ste-Famille, I.O., 829-2284. quo-3

LAC St-Charles, 2 terres complètes et bloc de 150 terrains, rues faites, 842-2811, 839-9874. quo-24

ST-UBALD Portneuf, terre boisée, lac naturel, idéal club sports, 651-9675. quo-8

CAP St-Ignace, terre 79 arpents, avec bâtiments, 4 serres, cultures de tomates, clientèle établie, 1-246-3275. quo-14

TERRE de 135 arpents, boisée, bâtiments et gréements, garage, maison meublée, fini hiver, 1-435-5747. quo-24

TERRE développement, 3 x 28 arpents, 6 milles Pont Laporte, 832-4683. quo-15

BELLE terre de 70 arpents, avec grange en bonne condition, fertile, Lotbinière, route 3, bord du fleuve, 20 milles du pont Laporte, 667-4500, 525-9827. quo-23

FONDS terre, St-Apollinaire, coupe bois vendue, 23 arpents, $1,100., 12 arpents culture $1,900., 60 arpents St-Agapit $2,-800, coupe vendue, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-8283. quo-23

ST-LOUIS PINTENDRE, 569 Des Sables, maison canadienne 12 arpents terre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-8283. quo-23

TERRES Ste-Croix, St-Antoine de Tilly, aussi ferme St-Agapit, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-8283. quo-23

CHALETS, 100, 300 arpents, près frontières, chasse, ruisseaux, Thibaudeau, 652-9546. quo-16

ST-FEREOL, ferme 2 x 30 arpents chacun, lac artificiel poissonneux, 5 milles du Mont Ste-Anne, Alexandre Hamel 827-9181, 683-2102 Morin & Associés courtiers. quo-29

HONFLEUR 120 arpents environ, bâtiments plus roulant, 30 milles, Mme Letellier, 656-9050, Cartier Courtier, 681-6389. quo-24

ST-GERVAIS Bellechasse, 60 arpents avec maison style, 3 bâtiments, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier Courtier, 681-6389. quo-16

ST-ANTOINE, 8 pièces, 8 arpents, érablière bornée au fleuve, Ilha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-2

571 TERRES A LOUER

FERME 140 arpents, Ile Orléans, résidence, bâtiments, roulant, animaux, tracteur, $70,000. Lafontaine 628-1184, Gagnon 527-0296, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-29

580 TERRAINS DEMANDES

SILLERY, cherchons 15,000 à 20,000 pieds carrés, zone commerciale. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, Gilles Thériault. quo-23

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grands terrains, Tél. 626-0819. quo-25

LOUERAIS terre avec maison et bâtiments, maximum 30 milles de Québec, Tél. 524-7905. quo-26

PARTICULIER serait acheteur d'une grande terre boisée ou non, 626-1268. quo-14

FAITES de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires : 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

AUBAINES - FIN - DU - MOIS
PREMIER VERSEMENT - JANVIER 1974

1972 NOVA RALLYE SPORT	$2595.
1972 TOYOTA COROLLA 1200	$1650.
1972 CHEVELLE SEDAN, 6, AUTOMATIQUE	$2650.
1972 FORD SEDAN, EQUIPEE	$2495.
1971 MERCURY HARD TOP, MONTEGO	$2250.
1970 CAMARO SPORT, 350, AUTOMATIQUE	$2550.
1970 MAVERICK, 6, AUTOMATIQUE	$1650.
1970 METEOR SEDAN, EQUIPEE	$2295.
1970 PONTIAC, HARD TOP, LAURENTIEN -	$2150.
1969 BUICK, HARD TOP, SABRE	$1995.
1969 DART, HARD TOP, 8, AUTOMATIQUE	$1750.
1969 CHEVROLET, HARD TOP, IMPALA	$1850.
1969 PONTIAC SEDAN, LAURENTIEN	$1550.
1968 NOVA, COUPE, 8, AUTOMATIQUE	$1550.
1968 CHEVROLET, HARD TOP, IMPALA	$1695.
1968 CHEVROLET SEDAN, BELAIR	$1350.
1967 MUSTANG, HARD TOP	$1000.

BEAULE AUTOS INC.
1050 - BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 - 529-6365

dis-25

PINTO 1972
BONNE CONDITION
MANUELLE
$1,450.
842-3196
quo-29

AUTOS 48 MOIS
PRETS PERSONNELS
BANQUE TORONTO-DOMINION
681-6188
quo-9

OCCASION UNIQUE
RENAULT 12, 1972, moteur en bon ordre, très propre, pneus radiaux, roues mag., peinture antirouille, RPM, bas prix, 683-7173, 527-1789. quo-23

AUBAINE
240 Z, 1971, 28,000 aucune offre raisonnable refusée, auto fournie, 527-3057. quo-24

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133, MODELES USAGES, 1965 A 1971. quo-15

RIVIERA 1971
BUICK, 35,000 milles, tout équipée, $4,-000., finance possible, 522-2906, entre 5 et 7 heures, 688-9459. quo-25

MUSTANG MACH I, 1973
11,500 MILLES, moteur 351 pouces cubes, 2 barils, automatique, état neuf, prix à discuter, jour 683-2595, soir 653-8012. quo-27

CITROEN 2cv, 1967, bonne condition, 694-1586, ou s'adresser 8 rue de Bréboeuf, app. 5. quo-25

MAVERICK 1971, très bon état, peinture neuve, 6 cylindres, radio, automatique, après 6 heures, 628-1196. quo-23

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. quo-5

1971, PONTIAC, Lemans, 2 portes, V8, équipée, $2450., 667-1653. quo-23

SPORT, Fiat, Spider 124, 1971, 26,000 milles, le soir 828-2250. quo-23

METEOR 1971, fini marquis, hard-top, 38,000 milles, $2,800., 681-5737. quo-24

MUSTANG 1968, prête pour hiver, $1,-000., 683-8810. quo-1

CAMIONNETTE Mercury 1967, 653-7750. quo-3

TRIUMPH TR6, 1971, bas millage, très propre, 683-7334. quo-2

CADILLAC Eldorado 1972, 19,000 milles, comme neuf. Tél. 872-2597. quo-3

STATION-WAGON, Ford, 1969, excellent état, propre, prix d'aubaine, 529-5458. quo-6

MERCEDES 1969, 220, cause départ, 661-2462, après 6 p.m. quo-6

COMME neuve, Vega 1971, jaune, 13,250 milles, radio, soir 527-6849. quo-6

CITROEN familiale 1970, 663-3184. quo-23

MUSTANG 1970, parfaite condition, millage respectable, 4 pneus d'été, 2 pneus d'hiver neufs, 658-0194, Claude Asselin, entre 5 et 5 heures. quo-23

DATSUN station-wagon, 1972, 21,000 milles, stéréo, 651-9558 après 6 heures. quo-7

CELICA 1972, 28,000 milles, bonne occasion, parfait état. Tél. 656-0967. quo-24

240Z, 1970, 4 radials d'été, 4 d'hiver, 658-1928. quo-9

DATSUN 1972, console, horloge, attache pour remorque, bas millage, 683-7538. quo-12

PONTIAC 1965, $350., moteur Chevrolet V8, $125., G. Roy, 645-3409, 651-5677. quo-12

BUICK Skylark 1972, 22,000 milles, à vendre. Tél. 842-0698. quo-12

STATION-wagon, 1972, Grand Torino, 8 cylindres, excellente condition, cause décès, s'adresser 683-7267. quo-23

ALFA ROMEO, 1970, Spider 1750, toit d'hiver, 34,000 milles, 683-1498. quo-26

CADILLAC 1969, TOUT EQUIPEE, TEL 683-6397, 527-5478. quo-8

PLYMOUTH Fury III 1965, parfait ordre, $275., 661-8345. quo-23

DATSUN 1972, 1200, et Volkswagen, jour, 651-1197, soir 832-6031. quo-16

LAUZON, Meteor 1965, 4 portes, automatique, bonne condition, 837-4148. quo-15

RENAULT 10, 1967, à vendre, moteur entièrement rénové, $250., 651-8102. quo-26

TORONADO 1972, bonne condition, $29,000, milles, cause auto fournie, prix abordable, 661-6375. quo-23

CHEVELLE 1968, 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, Michelin, 46,000 milles, $1,050., 527-7001. quo-23

OLDSMOBILE, Cutlass Supreme, 1967, hard-top, bonne voiture propre, 626-2262. quo-16

RENAULT 12, 1971, TL, manuelle, 56,000 milles, sur semaine après 4 heures, 667-1294. quo-26

VENTURA 1973, 8,000 milles, V8, 3 vitesses manuelles au plancher, Tél. 653-8155, 653-5803. quo-26

VOLKSWAGEN 1972, parfaite condition, Vega 1972, automatique, radio, $1,850., 681-2407. quo-16

MAVERICK 1970, manuelle, très propre, 56,000 milles, vrai millage, mécanique parfaite, 527-5122. quo-24

JEUNE fille vend Mustang 1969, en très bonne condition après 5 heures sur semaine, 626-9005. quo-26

VOLKSWAGEN 1968, très propre, peinture neuve, après 6 heures, 628-4043. quo-26

AUBAINE extraordinaire, Cortina 1970, bon état, peinture neuve, $750., 663-6119. quo-2

JAVELIN 1968, très propre, $550., 681-6797. quo-23

RENAULT R12, 1972, automatique, état neuf, informations 833-2841. quo-26

DATSUN 1970, 1600, 4 manuelle, propre en ordre, $850., 623-5084 quo-23

AUBAINE, Chrysler 1965, très bonne mécanique, propre, $325., 661-6069, après 5 heures. quo-28

DUSTER 340, automatique, après 6 heures, 628-4501. quo-24

PONTIAC Grand Prix 1970, $2,100. Après 5 heures 623-1751. quo-24

FORD Montego 1968, V-8 automatique, 77,000 milles, $450., 626-8413. quo-24

DATSUN 1970, très propre, automatique, 623-4689. quo-23

PONTIAC Parisienne sport 1965, 628-2842. quo-24

AUSTIN Mini 1000, 1970, condition A1, 837-2609. quo-24

RENAULT 16, TS, 1971, EXCELLENT ETAT, TOIT OUVRANT ELECTRIQUE, CAUSE 2EME VOITURE, PRIX INTERESSANT, SOIR 878-2672. quo-31

RENAULT R-8 1971, 34,000 milles, prix à discuter, 681-2267, après 5 heures. quo-23

MAZDA 1972, 808 coupé sport, tout équipée, le soir 658-4116. quo-13

ROAD RUNNER 1970, 4 vitesses, manuelle, équipée, parfaite condition, 626-5606. quo-23

DATSUN 1600, 1971, manuelle, 35,000 milles, après 5 heures, 653-5909. quo-26

BUICK 1969, GS 350, tout équipée, très propre, parfait ordre, finance possible, 842-6111. quo-13

TOYOTA coupé sport, 1973, 17,000 milles, automatique, 524-6368, 623-3588. quo-24

CHRYSLER 300, 1967, hard-top, propre, 527-4051. quo-24

FIAT 850, 1968, 29,000 milles, très propre, $600., cause départ, 683-4575. quo-23

BUICK 1968, 17,000 milles, 850 rue Myrand, Ste-Foy. soir 653-9681. quo-23

FORD Galaxie 500, toit rigide, excellente condition, 1969, soir 653-9681. quo-23

CAMARO 1969, 396, garantie encore 1 an, 28,000 milles, état neuf. Midi et 5 heures, 628-6547. quo-25

COMET 1964, 6 cylindres, très propre, mécanique parfaite, $400., 653-9613. quo-25

1971 DATSUN 1600, sedan, 2 portes, 29,-000 milles, 833-2133. quo-15

1971 RENAULT R12, 4 vitesses, radio, très propre, 833-2133. quo-15

1969 VOLKSWAGEN super, garantie 3000 milles, peinture neuve, radio, 833-2133. quo-15

CORTINA 1969, 35,000 milles, transmission régulière, radio, bonne condition, 683-8872. quo-25

VOLKSWAGEN 1973, 6,000 milles, antirouille Protek, cause: retour études, 658-4928. quo-25

URGENT, Ford 1970, en parfaite condition, cause transfert, 842-6737. quo-25

MGB 1970, 30,000 milles, $1100., Renault R12, 1972, $1400, Alfa Romeo Spider 1970, $2,500., Mazda R100, 1971, $900. Tél. 688-8610. quo-23

DATSUN 1969, peinture neuve, très bon état. Tél. 667-1495 entre 5.30 et 7 heures. quo-16

CHEVROLET Monte-Carlo 1970, $2,000., très bonne condition, 849-8050, 840-2824. quo-25

PONTIAC LeMans T37, 1971, tout équipée, bas millage, très propre, jour 529-4581, demandez Jean-Guy St-Pierre, soir 693-6305. quo-25

VEGA, GT, 1973, 12,000 milles, Kont, Stebro, 4 Pirelli, 3 Good Year, Marshall, Protec, cause auto fournie, 522-7468. quo-25

VOLKSWAGEN Campeur 1972, tout équipée, $3,850., entre 5-7, 656-9083. quo-25

RENAULT 10, 1970, très propre, 34,000 milles, moteur neuf 14,000 milles, Dodge Coronet super bee, 1970, 37,000 milles, garantie 50,000 milles, Chevrolet Monte Carlo, 1973, 5,000 milles, tout équipée, Tél. 688-9604. quo-25

MONTE Carlo, 1972, 18,000 milles, 688-6048 entre midi 1 heure. quo-15

DODGE Charger 1969, équipée, bas millage, offre raisonnable acceptée, 828-2411. quo-25

1973, MONTEGO MX, 17 options, $3469, jour 841-4471, soir 843-2788. quo-15

VOLKSWAGEN 1967, à vendre $450. Tél. 651-8380. quo-23

DATSUN 1972, 1200, AUTOMATIQUE, TOUT EQUIPEE, 626-6527. quo-6

ALFA ROMEO, 1970, Spider 1750, toit d'hiver, 34,000 milles, 683-1498. quo-26

CADILLAC 1969, TOUT EQUIPEE, TEL 683-6397, 527-5478. quo-8

PLYMOUTH Fury III 1965, parfait ordre, $275., 661-8345. quo-23

DATSUN 1972, 1200, et Volkswagen, jour, 651-1197, soir 832-6031. quo-16

LAUZON, Meteor 1965, 4 portes, automatique, bonne condition, 837-4148. quo-15

RENAULT 10, 1967, à vendre, moteur entièrement rénové, $250., 651-8102. quo-26

TORONADO 1972, bonne condition, $29,000, milles, cause auto fournie, prix abordable, 661-6375. quo-23

CHEVELLE 1968, 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, Michelin, 46,000 milles, $1,050., 527-7001. quo-23

OLDSMOBILE, Cutlass Supreme, 1967, hard-top, bonne voiture propre, 626-2262. quo-16

RENAULT 12, 1971, TL, manuelle, 56,000 milles, sur semaine après 4 heures, 667-1294. quo-26

VENTURA 1973, 8,000 milles, V8, 3 vitesses manuelles au plancher, Tél. 653-8155, 653-5803. quo-26

VOLKSWAGEN 1972, parfaite condition, Vega 1972, automatique, radio, $1,850., 681-2407. quo-16

MAVERICK 1970, manuelle, très propre, 56,000 milles, vrai millage, mécanique parfaite, 527-5122. quo-24

JEUNE fille vend Mustang 1969, en très bonne condition après 5 heures sur semaine, 626-9005. quo-26

VOLKSWAGEN 1968, très propre, peinture neuve, après 6 heures, 628-4043. quo-26

AUBAINE extraordinaire, Cortina 1970, bon état, peinture neuve, $750., 663-6119. quo-2

JAVELIN 1968, très propre, $550., 681-6797. quo-23

RENAULT R12, 1972, automatique, état neuf, informations 833-2841. quo-26

DATSUN 1970, 1600, 4 manuelle, propre en ordre, $850., 623-5084 quo-23

AUBAINE, Chrysler 1965, très bonne mécanique, propre, $325., 661-6069, après 5 heures. quo-28

Nous reprenons les Volkswagen 1968 à 1972 au plus haut prix

AUDI FOX



ENCORE A PARTIR DE $4,195

STOCK TRES LIMITE

VENEZ ESSAYER NOTRE DEMONSTRATEUR AUDI FOX AUTOMATIQUE.

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL — VENTE: OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

Distributeur PORSCHE+AUDI

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

dis-23

ADELBERT



619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH 1964, bon état, 8 cylindres, automatique, prix discuter, 626-6778. quo-23

CADILLAC, 1965, exceptionnellement propre, bas millage, 651-4909, après 6 heures. quo-23

STATION-WAGON 1965, Pontiac Stratochief, V8, prix d'aubaine, entre 6 et 7 heures, 525-6066. quo-23

PONTIAC Parisienne 1967, très propre, $650., après 7 heures, 872-7153. quo-23

NOVA 1970, moteur 402, 375 chevaux vapeur, 4 vitesses avec hurst, roues magnésium, mécanique refaite à neuf, cause départ, 661-4504. quo-23

VALIANT 1963, $100., TEL. 663-9882. quo-23

CORTINA 1968, 1600, Gt, en bonne condition, Tél. 522-8322. quo-26

PLYMOUTH Cricket, 1972, pneus radiaux, bas millage, $1800., après 5 heures 843-1374. quo-23

STATION-WAGON Ford 1968, peinture neuve, parfait ordre, $675., 667-4500, 525-9827. quo-23

A un prix jamais vu, Cortina GT 1972 de Grand Sport, tout équipée, haute performance, garantie 4,000 milles, cause étudiante, 681-2187. quo-26

CHEVROLET 1968, Buick 1968, Pontiac 1969, 822-2178. quo-23

PONTIAC Laurentien 1965, moteur 389, intérieur propres, pneus neufs, $250., 656-9795. quo-23

BUICK Wildcat, sedan, hard-top, 1968, bon ordre, 667-4500, 525-9827. quo-23

PONTIAC hard-top, 1967, propre, comme neuf, 327 pouces cubes, $800., 842-7362. quo-26

FORD Galaxie, 1967, propre, toute offre raisonnable acceptée, 688-1776. quo-24

1966 PEUGEOT, station-wagon, bonne mécanique, 35,000 milles, 626-1100 soir. quo-24

TOYOTA Corolla 1200, 1971, peinture neuve, pneus d'hiver neufs, radio, $1,250. Après 5 heures, 524-3745. quo-27

AUBAINE, petit Buick 1968, hard top, 2 portes, toit vinyle, très propre, parfaite condition, $1,500. 661-2951. quo-24

VEGA 1972, automatique, 110 forces, 683-8239. quo-25

MERCURY 1975, hard-top, tout équipée, finance, échange, garantie, 623-0242. quo-24

BUICK Sabre, 1967, 8 automatique, radio, très propre, état neuf, bien chaussé, sacrifierais $875., 628-9035. quo-24

PONTIAC Parisienne 1969, V8, automatique, $1725., cause auto fournie, 681-5175. quo-27

AUBAINE Mazda 808, 1972, 4 cylindres, coupé 2 portes, très propre, mécanique parfaite, $1850., après 5 heures, 658-7942. quo-27

MUSTANG 1968, 3 vitesses, téléphonez à 667-7554. quo-25

OLDSMOBILE Delta 88, 1968, automatique, cause voyage, prix discutable, 651-3750. quo-29

PLYMOUTH Valiant 1968, bonne condition, prix à discuter, 651-1513. quo-25

CHRYSLER 1967, Newport, custom, en parfaite condition, aubaine, 839-4587. quo-25

DELTA Royale, 1973, meilleure offre acceptée, après 6 heures, 661-3963. quo-23

DODGE Colt 1973, Gt, automatique, 8,000 milles, cause promotion, 872-7402. quo-29

CHEVROLET 1968, VS, automatique, 4 portes, très propre, $350., 667-6540. quo-25

FAMILIALE Ambassador, de luxe, 1970, 3 sièges, V8, équipée, 45,000 milles, très propre, $2,200., 623-5353. quo-29

NOVA SS, 350, 4 vitesses, 1972, après 5 heures 683-0907. quo-25

TOYOTA de luxe 1972, sedan, 4 portes, parfaite condition, $1,350., 667-6540. quo-25

RENAULT R 16, 1969, bas millage, 651-9097, 656-1806. quo-29

VOLVO 1969, 1448, très propre, aubaine, cause auto fournie, après 5 heures, 639-1958. quo-27

EPIC Envoy 1968, $150., légère défectuosité mécanique, 827-3526, entre 5 et 7 heures p.m. quo-25

1971 DATSUN 1600 cc, 4 portes, 681-0057 entre 9 heures a.m. et 4 heures p.m. quo-5

PLYMOUTH Fury 3, hard-top, 1967, prix à discuter, 839-6222. quo-29

ACCEPTERAIS vérification Ford XL 1969, décapotable, prête hiver, $1,350., 832-1984. quo-29

RAMBLER American, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, 1967, Housse mouton, 4 pneus d'hiver, block-heater, chaufferette intérieure, $750., 658-2457. quo-27

PLYMOUTH Satellite 1969, 2 portes, parfait ordre, seulement $900., 527-8484. quo-25

PLYMOUTH Fury 1, 1968, 4 portes, V8, automatique, $850., 656-6524. quo-19

A SACRIFIER, Ford Mustang, 1969, décapotable, 658-4362. quo-25

MERCURY Cougar, 1967, 11,000 milles, mécanique parfaite, 857 St-Honoré, 522-6393. quo-29

RENAULT 16, 1968, moteur refait à neuf, prix discutable, 626-2919. quo-25

DODGE Dart, 1970, bas millage, très propre, prix discutable, 832-4485. quo-25

VEGA 1972, 4 vitesses, hatchback, parfaite condition, le soir, 623-5887. quo-29

VOLVO Canadienne 1965, très bas prix, 626-4500. quo-25

STATION-WAGON Chevrolet, Ringwood Estate, 1971, 55,000 milles, freins et radiateur neufs, prix discutable, 835-2252 entre 9.00 a.m. et 3.00 p.m., demandez Rherer quo-25

MERCURY 1967, propre, 4 portes, peinture neuve, reconditionné, soir 661-3571. quo-25

REBEL 1967, accidenté, tout offre raisonnable acceptée, 6 à 8 heures 529-8623. quo-29

MERCURY Monterey, 1963, freins neufs, bonne condition, $225., prix à discuter, 628-2853. quo-25

VOLKSWAGEN 1965 pour pièces, appeler après 6 heures 658-0685. quo-25

RENAULT R 16, 1967, vendre pour pièces, Michelin neufs, 872-3588. quo-29

CHRYSLER Imperial, (Le Baron), 1970, 60,000 milles, parfait ordre, listée $3,700, pour $2,900., appelez 626-1230, entre 7 et 9 heures. quo-6

CORTINA 1971 GT, 1971, 25,000 milles, état neuf, 658-1285. quo-27

FIREBIRD 1968, propre, $800. Entre 17 et 19 heures, 661-0509. quo-29

BUICK Skylark 1971, bleue, toit vinyle blanc, automatique, 529-3051 soir. quo-25

DODGE, 6, Coronet, 1966, Cortina GT, 1969, Tél. 683-0780. quo-25

OLDSMOBILE Royal Delta 88, 1972, 25,-000 milles, cause auto fournie, 658-1285. quo-27

FAIRLANE 1968, 302, automatique, 45,000 milles, parfaite condition, $800., 524-9596. quo-25

AUBAINE, Chevrolet 1962, bonne mécanique, Buick 1955, vrai bijou, sièges, vitres électriques, $150., chacun, 622-3372. quo-25

NOVA, 350, 1973, 6,000 milles, état neuf, cause auto fournie, 524-6943. quo-29

JEEP Willis 1955, avec grafte, très bon état, après 6 heures. Tél. 849-4539. quo-25

CAMPER Volkswagen camion, 1968, bon état général, entièrement équipé, prêt hiver, 681-6665. quo-25

MGB 1972, 16,000 milles, 5 vitesses, pneus Michelin, 661-9433 après 5 heures demander Mlle Andrée. quo-25

1969 OLDSMOBILE Cutlass, 8 automatique, état neuf, Bourget Automobiles, 529-1425. quo-25

CHRYSLER 1972, Newport custom, vitres électriques, toit vinyle, 626-0964. quo-19

FORD Fairlane 1967, en bon ordre, Tél. 626-2217. quo-29

COMET 1968, dame, automatique, 8 cylindres, servo-freins, servo-direction, 63,000 milles, $1,200., 653-2404, après 6 heures. quo-25

VOLKSWAGEN 1970, accidentée, prix à discuter, 601-1920. quo-25

DATSUN 1200 1971, peinture neuve, stéréo, 41,000 milles, $850., 623-9709. quo-29

CITROEN 1972, 28,000 milles, état de neuf, radio AM, FM, stéréo 8 pistes, 4 pneus neufs Michelin, 2 pneus d'hiver, 9 à 5 heures, 681-6001, local 54, après 5.30: 696-1405. quo-25

DEMON 340, 1971, équipée, 27,000 milles, $2,350, discutable. Tél. 667-6900. quo-19

MAVERICK Grabber, 1973, V8, de luxe, 8,000 milles, traité Zibart, pneus radials, toit de vinyle, sièges baquets, etc. Tel. demandez Lucien jour 643-9105. quo-29

BMW 2002, 1969, très bonne condition, moins que prix de liste, cause voyage, 885-4013. quo-25

MONACO 1967, 318, toit rigide, toit vinyle, propre, 661-6643. quo-25

DODGE Coronet 500, 1969, 51,000 milles, entièrement équipée, offre raisonnable acceptée, après 6 heures 656-1285. quo-25

CHEVROLET Biscayne, 1966, 283, 4 portes, automatique, 8 cylindres, 667-5020. quo-25

CHEVROLET Belair 1967, 8 automatique, servo-frein, servo-direction, moteur 30,000 milles, $750., 628-9270. quo-19

CADILLAC 1968, Fleetwood, très propre, air climatisé, vitres électriques, 2ième propriétaire, échangerais pour Corvette ou à vendre $3,000., 527-1616. quo-29

VAUXHALL Viva 1970, de luxe 90, propre, bonne condition, moteur 14,000 milles, $800., après 7 heures, 527-4992. quo-29

OCCASION Pontiac 1967, V8, 283, comme neuf, seulement 48,000, 626-5059. quo-29

REBEL 1968, American Motors, servo-direction, moteur en bonne condition, soir 832-6524. quo-25

MUSTANG 1969, très propre, $1,250., parfait ordre, Tél. 626-1834. quo-29

RAMBLER Rebel SST, décapotable, 1968, propre, bonne mécanique, $650., 527-2494. quo-29

DODGE Charger 1968, 383 magnum, 46,-000 milles, très propre, 667-0888 après 5 heures, 692-1140 demander M. Cliche, jour quo-25

STATION-WAGON Mercury, Marquis 1972, bas millage, directement propriétaire, 832-2288. quo-25

CHEVELLE 1964, 327, 4 vitesses, 4 mags, très propre, bonne condition 842-7419. quo-29

AMBASSADOR 1967, V8, automatique, 4 portes, 56,000 milles, $250., 683-1043. quo-25

VAUXHALL 1968, à vendre, en très bon état, 651-5893. quo-19

MUSTANG 1967, 3 vitesses, propre, peinture fraiche, 525-7459. quo-29

DAME vendrait Pontiac 1965, propre, $275., tél. 524-8158. quo-25

CHRYSLER Newport, 1968, à vendre, 681-4729. quo-25

NOVA Rally, 1972, 6 cylindres, automatique, 18,000 milles, très bon état, 658-2758. quo-29

RENAULT 16, 1971, TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE, 522-5956. quo-25

CONTINENTAL 1972, 28,000 milles, état neuf, équipement complet, $6,000., 667-2327. quo-29

FORD Cortina GT, 1973, tout équipée, état neuf, 3,000 milles, 653-3855 après 4h30, demander Roger quo-26

EPIC 1967, 31,000 milles, réparations nécessaires ou pour pièces, 527-3896. quo-25

TOYOTA Corolla 1972, bon état, propre, peinture neuve, jour 622-9843, soir 849-2053, demandez Claude Beaulieu. quo-25

FORD Fairlane 1967, appelez après 5 heures, 688-9545. quo-29

RAMBLER 1966, aubaine, état de marche, 223-4917, entre 7.30 et 8.30 heures. quo-25

CHEVROLET Impala 1969, hardtop 2 portes, parfaite condition, 527-2749. quo-29

CHRYSLER Newport 1973, 16,000 milles, $3,200. Tél. après 7 heures, 653-5735. quo-24

620 AUTOS A LOUER

SOMMES acheteurs d'autos accidentées et usagées à partir 1967, en montant, 524-6317, 681-9264. quo-23

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 522-5265. quo-5

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant 1050, boul. Capucins, 529-4971, 529-6365. quo-19

ACHETONS, tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts 872-1483, 653-2362. quo-27

ACHETONS, vendons, autos usagées, Philippe Bélanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 653-0597. quo-29

ACHETONS modèles populaires, paiement comptant, Qué-Bourg Auto Ltée, 7,777 Henri-Bourassa. Tél. 626-7777. quo-29

ACHETONS, vendons, voitures usagées. Station Lebel, 105 Marie de l'Incarnation, 527-9666. quo-16

630 CAMIONS A VENDRE

CABINE POUR PICK-UP



Toujours 150 unités en main. Neufs et usagés. Couleurs et grandeurs assorties.

MAISON MOBILE BOB DARVEAU INC.

212, Rte 2, St-Augustin, Cté Portneuf

418 - 878-2620

dis-23

JIMMY
GMC 1972, 8 cylindres, automatique, tout équipée, 4 roues motrices, gratte hydraulique, $4,700., 658-0194. quo-15

FORD ECONOLINE 1969, PEINTURE, MOTEUR RECONDITIONNE, RADIO, 872-6223. quo-26

DODGE 1 tonne, Step-Van, $1,000. Téléphoner à 663-7768. quo-21

REMORQUEUSE 1 1-2 tonne, refait à neuf, $1,600., gros tracteur Massey Ferguson $1,000., 825-2753. quo-6

PICK-UP 1973, 3-4 tonne, 4 x 4, bas millage, 479 Ste-Thérèse. quo-7

CAMION frigorifique, 2 tonnes, boite isolée, 12' longueur, communiquer département des ventes, 683-2201. quo-24

JEEP Willys, 1961, moteur refait

En dix ans, le commerce des armements atteint $48 milliards

WASHINGTON (AFP) — D'après un rapport officiel américain, le commerce d'armements dans le monde, au cours des dix années allant de 1961 à 1971, a atteint le chiffre de $48.4 milliards, les Etats-Unis et l'URSS venant en tête de la liste de 54 pays fournisseurs, sur laquelle on remarque des pays neutres comme la Suisse ou la Suède et des pays en voie de développement comme l'Algérie et le Pakistan

Etabli par la U.S. Arms Control and Disarmament Agency, le rapport remarque que les tentatives de réduire les livraisons d'armes de certaines catégories dans certaines régions a eu pour effet d'encourager les acheteurs à chercher d'autres sources d'approvisionnement, si bien que le chiffre d'affaires des vendeurs d'armements dans le monde est passé de $2.4 milliards en 1971 à $5.1 milliards en 1971.

Au cours de la décennie étudiée, les Etats-Unis ont exporté pour $22.7 milliards d'armements contre $14.7 milliards de la part de l'URSS. Les livraisons américaines au Vietnam-du-Sud ont atteint $5.2 milliards, soit environ le triple des livraisons de l'URSS au Vietnam-du-Nord.

Certains pays ont reçu des armements tant américains que soviétiques, soit: l'Inde, le Pakistan, l'Indonésie, l'Iran, l'Iraq, le Liban, le Cambodge, la Finlande et la Yougoslavie.

Cinquante-deux pays de la liste ont été à la fois acheteurs et vendeurs d'armements. Les livraisons soviétiques à Cuba dépassent en quantité les livraisons américaines aux 21 autres pays d'Amérique latine réunis et ont atteint $827 millions.

Journalistes arrêtés en Suède pour espionnage

STOCKHOLM (AFP) — Trois journalistes de la revue "Fib-Kulturfront", deux rédacteurs et un photographe, ont été inculpés hier matin pour espionnage par le procureur de Stockholm.

Il leur est reproché d'avoir divulgué des secrets militaires en publiant plusieurs articles sur l'organisation et le fonctionnement du bureau de renseignements du ministère de la Défense suédois et d'autres organismes relevant de ce ministère.

La revue avait notamment publié les noms et les photographies des membres du bureau de renseignements.

Selon des informations non confirmées, les trois journalistes auraient été arrêtés hier matin. Il s'agit de MM. Peter Bratt, Jan Guillou et Ove Holmqvist. M. Jan Guillou, qui serait le fils d'un officier français, est de nationalité française mais il a vécu en Suède la plus grande partie de sa vie. M. Peter Bratt avait effectué son service militaire dans les services de renseignements suédois.

Des perquisitions ont été opérées au domicile des inculpés et dans les locaux de la revue et la police aurait saisi des documents et des dossiers.

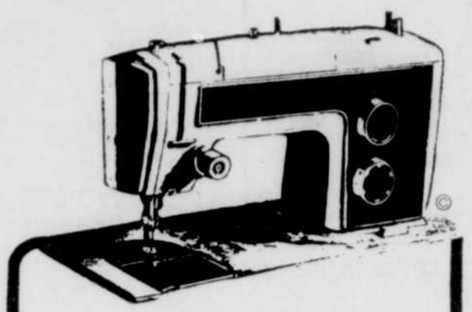
Deux autres Suédois, dont un ancien membre du bureau de renseignements de la Défense, ont été inculpés pour complicité d'espionnage.

"Fib-Kulturfront" avait affirmé en mai dernier que des membres du bureau de renseignements de la Défense avaient collaboré avec des agents israéliens à l'occasion de "perquisitions illégales" à l'ambassade d'Egypte et dans d'autres ambassades de pays arabes. Le procureur de Stockholm, M. Carl-Axel Robert, avait déclaré qu'aucune irrégularité n'avait pu être constatée dans les agissements du bureau, après enquête, et que la revue n'avait apporté aucune preuve de ses assertions.

Pénurie d'automobiles aux Etats-Unis

DETROIT (PA) — Une nouvelle pénurie d'automobiles s'est fait jour aux Etats-Unis et les concessionnaires, en attendant les nouvelles livraisons, s'arrachent les cheveux.

La pénurie frappe particulièrement les concessionnaires Chrysler, résultat de la grève de neuf jours qu'avaient déclenchée les employés de cette entreprise membres du Syndicat des travailleurs unis de l'automobile, elle résultat aussi à des arrêts de travail sporadiques dans plusieurs usines de cette compagnie.



Les machines à coudre usagées sont très recherchées.

Si vous en avez une qui ne vous sert plus, pourquoi ne pas la vendre par l'entremise des Annonces Classées ?

Vous apprécierez grandement la facilité de ce service et vous serez d'autant plus satisfait des résultats rapides qu'il vous apporte !

Composez 529-9231 et laissez une de nos sympathiques téléphonistes vous aider à composer votre annonce.

LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL
LA PLACE D'AFFAIRES DE MONSIEUR TOUT LE MONDE.
Service téléphonique 12 heures par jour **529-9231**

ÉLECTIONS PROVINCIALES

AVIS

AUX COMMISSIONS SCOLAIRES, AUX EMPLOYEURS ET AUX INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

Le jour du scrutin est jour de congé dans les écoles sous la direction d'une commission scolaire locale ou régionale dans un district électoral où un scrutin est tenu (article 186).

Toute institution d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs (article 262-2).

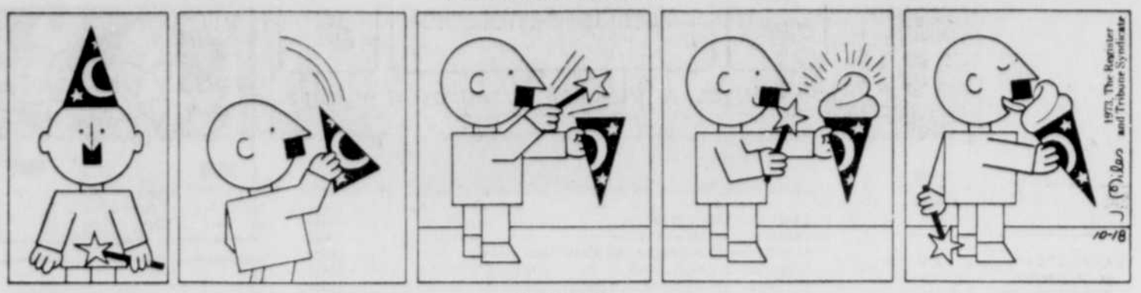
Tout employeur doit, le jour du scrutin, accorder à chaque électeur [y compris tout fonctionnaire ou ouvrier du Gouvernement] à son emploi la période de congé nécessaire pour que celui-ci ait, pendant les heures d'ouverture des bureaux de scrutin, au moins quatre heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour le repas du midi ; l'employeur ne doit faire aucune déduction du salaire de cet électeur ni lui imposer aucune peine par suite de son absence durant cette période de congé (article 262-1).

Les bureaux du Gouvernement fermeront à 3 :00 heures p.m., lundi, le 29 octobre 1973, jour du scrutin général.

QUÉBEC

PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



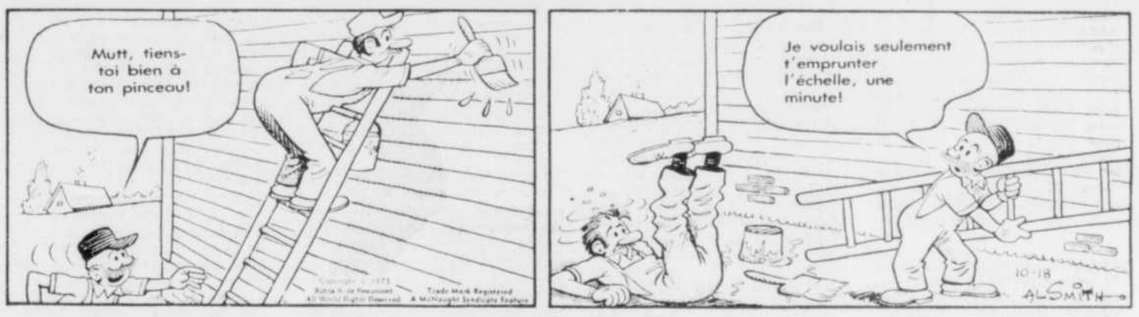
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



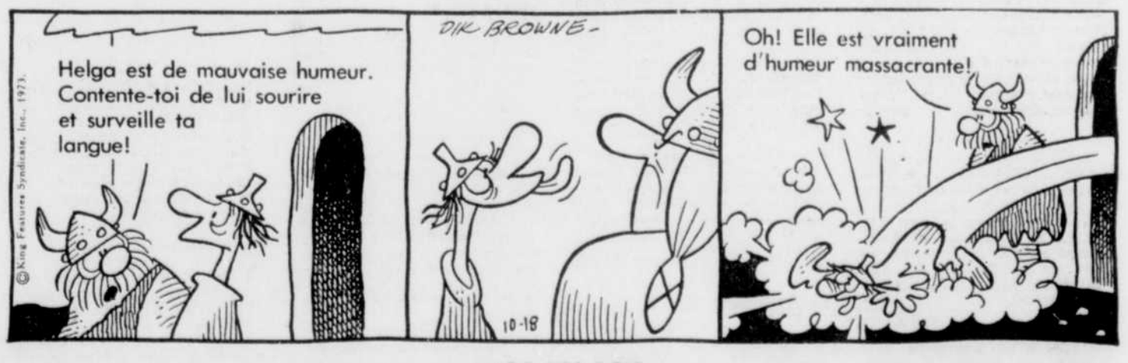
MUTT et JEFF



GALOPIN



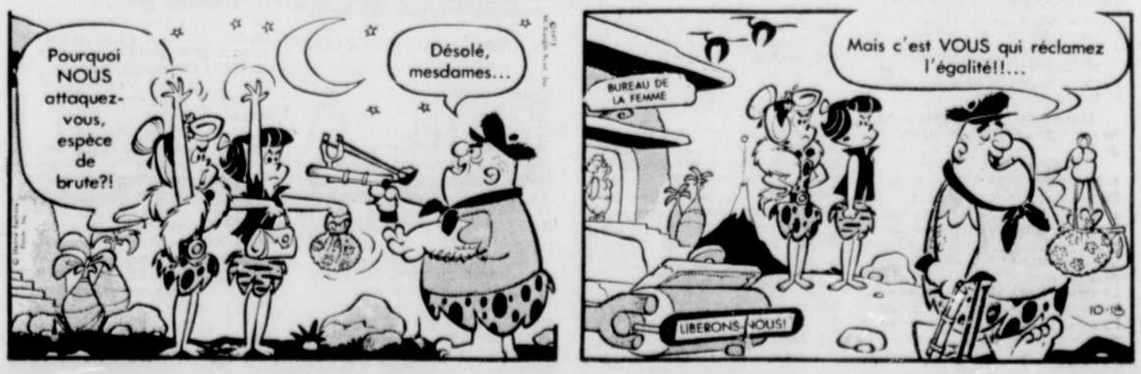
HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHÉTORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BARRETTE (Arthur) — A Québec, le 21 octobre 1973, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Arthur Barrette, époux de Dame Yolande Labonté. Il demeurait au 24, avenue St-Grégoire. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 3h. Départ de la résidence funéraire
F.X. Bouchard Inc.
4100, boul. Ste-Anne
à 2h50 pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille et son gendre, M. et Mme André Lavoie (Carole); son petit-fils Eric ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. quo-23

x x x

BEAUDOIN (Aimé) — A L'Ancienne-Lorette, le 21 octobre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Aimé Beaudoin. Il demeurait au 1367 rue Emilien Rochette. Les funérailles auront lieu mercredi à 4h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
1460 rue Notre-Dame
Ancienne-Lorette
à 3h45, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses onze enfants, ainsi que plusieurs petits-enfantss. Salon fermé de 5h à 7h. quo-23

x x x

BEAULIEU (Robert) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 21 octobre 1973, à l'âge de 58 ans est décédé M. Robert Beaulieu, employé civil, époux de dame Marie-Claire Drolet. Il demeurait au 60, des Erables, Charlesbourg Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 3h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue
à 2h50 pour l'église St-Charles-Borromée et de là au cimetière de Charlesbourg. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Benoit et Pierrette Beaulieu; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Beaulieu, M. et Mme Pacôme Trudel (Hélène), M. et Mme Rodolphe Pagé, M. et Mme Magella Paquet (Fernande), Mme Gonzague Gagnon (Irène), Mlles Germaine, Claire et Estelle Beaulieu, M. et Mme Jean-Charles Martel (Françoise), M. et Mme Roger Beaulieu, M. et Mme Charles-Arthur Trudel (Jeannine), M. et Mme Maxime Drolet, M. Almanzor Drolet, M. Georges-Henri Drolet, M. et Mme Berchmans Drolet, M. et Mme F.X. Drolet, M. et Mme Olivier Bégin, M. et Mme Robert Sanfaçon, M. et Mme Martin Malenfant, M. et Mme Ernest Deschamps, M. et Mme Henri Guérin, Sr Lucie-Anna Drolet, Mme Horace Drolet, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le funérarium sera ouvert de 2h à 5h de 7h à 10h. quo-23

x x x

BEDARD (Lucien) — A Québec le 22 octobre 1973, à l'âge de 61 ans est décédé monsieur Lucien Bédard époux en premières noces de feu dame Cécile Fecteau, en deuxième noce de feu Dame Gilberte Lafontaine, 3ème noce de Dame Cécile Bond. Il demeurait au 52, rue Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 3h. Départ de la coopérative funéraire
St-Roch,
440, rue St-François est
à 2h40 pour l'église Notre-Dame des Pitiés et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils et bellesfilles, Monsieur et Madame Guy Bédard (Jocelyne Magnant), M. et Mme Denis Bédard, ses frères et soeurs: Monsieur et Mme Adrien Bédard (Georgette Olivier), M. Léonard Foisy (Marie-Jeanne), M. et Mme Maurice Morency (Marie-Ange), M. et Mme Edmond Fréchette (Marie-Blanche), M. et Mme Joséphat Bédard (Madeleine Boivin), soeur Marie-Louise Bédard S.C.Q., M. et Mme Wilfrid Lajeunesse (Marie-Claire), M. et Mme Roland Bédard (Bérangère Bouchard), M. et Mme Adalbert Lemay (Jeanne-d'Arc); beaux-frères et belles-soeurs des familles Bond, Fecteau, Drolet, Tremblay et Lafontaine. quo-23

x x x

BILODEAU (Napoléon) — A Québec, le 23 octobre 1973, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Napoléon Bilodeau, ex-employé de C.A.R.D.E., époux de Dame Anne-Marie Côté. Il demeurait au 1651, de la Capricieuse. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 15h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
1720 de la Canardière
à 14h45 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Giffard. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. François Bilodeau, M. et Mme Jean-Marie Bilodeau (Aline Lavoie), M. et Mme Georges-B. Bilodeau (Lise Roy), M. et Mme Jean Lemelin (Céline), Mlle Denise Bilodeau; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Adélard Bilodeau de Montréal, M. et Mme René Aubin (Annette), M. et Mme H. Pate (Yvette) de Californie, M. et Mme Conrad Gauthier (Gemma), Mme Adélard Cantin, M. et Mme Hervé Côté. Le salon sera fermé entre 17 et 19h. quo-24

x x x

BOULANGER (Jacques) — A Québec le 22 octobre 1973, à l'âge de 56 ans est décédé le Docteur Jacques Boulanger époux de dame Geneviève Baillargeon. Il demeurait au 45, Sainte-Ursule. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 10h.

Départ de sa residence, 45, Sainte-Ursule, sous la direction de la
Maison Lépine Ltée
à 9h45 pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claire, M. et Mme Claude Boulanger (Danielle Després), Marc, M. et Mme Guy Lavigne (Geneviève Boulanger), Jacquea, Michel, Pauline, Charles, Marie, Nicolas, ses petits-enfants: Philippe et Antoine; sa soeur: Mme René Béland (Andrée) et sa famille; sa belle-mère: Mme Charles-Jules Baillargeon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Gosselin (Gaby Baillargeon), M. et Mme Roger Baillargeon, M. et Mme Louis Baillargeon, Mme Adèle Baillargeon-Roy, Mlle



Odette Baillargeon, M. et Mme Jules Baillargeon, M. et Mme Roger Gosselin (Marthe Baillargeon), M. l'abbé Jean Baillargeon, Mlle Paule Baillargeon; ses tantes: Soeur St-Marc et Marie-Thérèse. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais faire des dons à L'Institut National Canadien pour les Aveugles. Heures des visites de 2h à 5h et de 7h à 10h. quo-24

x x x

BROCHU (Marc A.) — A Donnacona le 20 octobre 1973 est décédé M. Marc A. Brochu, homme d'affaires, époux de dame Thérèse Dubord. Il demeurait au 188, Ste-Agnès, Donnacona. Les funérailles auront lieu mercredi à 10h00.



Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.
324, Notre-Dame
Donnacona
à 9h45 pour l'église Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Carole, Anne, Isa, son frère Léopold (Evangéline Boisvert), belle-soeur Jeanna d'Arc Tremblay-Brochu, sa nièce Solange Brochu (Mme Roger Guy), sa belle-mère Mme Hervé Dubord, beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Patrick Boulianne, M. et Mme Jules Bertrand, M. et Mme Michel Dubord, M. et Mme Gaston Dubord, M. et Mme Roger Godin, M. et Mme Jean Dubord, tous de Donnacona; Mme Ritha St-Louis, Ste-Foy; M. et Mme Jacques Leblanc, Trois-Rivières, Mme Léandre Paradis, Montréal Nord, M. et Mme Raymond Marier de Longueil, ainsi que plusieurs tantes, oncles, neveux et nièces, cousins et cousines. Salon fermé de 5h à 7h. quo-23

x x x

COUTURE (Sr Marie-Anne) — A l'hôpital St-Sacrement, le 22 octobre 1973, à l'âge de 68 ans est décédée Sr Marie-Anne Couture en religion Sr St-Cajetan. Le service sera chanté mercredi le 24 octobre à 2h, en la chapelle du Couvent Jésus-Marie, 2047, chemin St-Louis. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté. Sous la direction de la
Maison Lépine Ltée.
quo-23

x x x

CLOUTIER (Jean) — A St-Emile le 20 octobre 1973, à l'âge de 14 ans et 9 mois, est décédée Jean Cloutier fils de Jean-Marie Cloutier et de Yollande Bourdeau. Il demeurait au 12 rue Fréchette. Les funérailles auront lieu mercredi à 3h. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph
à 2h45 pour l'église St-Emile et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de Denis, Benoit, petit-fils de Mme Alfred Cloutier et M. et Mme Antonio Bourdeau. quo-23

x x x

CROTEAU (Françoise) — A Québec le 21 octobre 1973, à l'âge de 61 ans est décédée dame Françoise Laberge épouse de monsieur Albert Croteau, employé de Concrete Column Clamps Ltd.. Elle demeurait au 3882, des Glaeuils, Orsainville. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg
à 9h40 pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille et son gendre: M. et Mme Raymond Bélanger (Lise), son petit-fils: Michel; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Laberge (Jeanne Laflamme), M. et Mme Bruno Laberge (Madeleine Coulombe), M. et Mme Roger Bourget (Thérèse), Mme Roland Laberge (Irène Vallée), Mme Dollard Laberge (Alma Laroche), M. Octave Croteau, M. et Mme Eugène Croteau, Mme Ernest Croteau, M. et Mme Arcadius Guérin. Heures de visites: de 14h à 17h et de 19h à 22h. quo-24

x x x

DAIGLE (Blanche) — A Québec, le 21 octobre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Blanche Rousseau, épouse de M. Achille Daigle. Elle demeurait au 246, Chenier. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre, à 9h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
7685, 1ere Avenue
Charlesbourg
à 8h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. et Mme Jacques Marcoux (Céline), M. et Mme Alain Jabin (Colette)! sa mère: Mme Charles Boutet; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles''soeurs: N. et Nme Jules Boivin (Alvina), M. et Mme Marcel Parent (Lucienne), Sr Marie Desneiges, des SS Ste-Famille de Bordeaux, M. Lucien Rousseau, M. et Mme Albert Rousseau (Juliette Proteau), M. et Mme Armand-Pierre Daigle (Jeanne), M. et Mme Armand Rousseau (Lucienne Boutet), M. et Mme Ovila Rousseau (Rose-Aimée Daigle), M. André Rousseau (Jeannine), M. et Mme Pierre Daigle, M. et Mme Joseph Petitclerc, M. et Mme Robert Beaumont, M. et Mme Albert Vallières, M. et Mme Raoul Daigle, Mme Edmond Rousseau. quo-23

x x x

D'AUTEUIL (Marie-Louise) — A l'Hôtel-Dieu de Québec le 19 octobre 1973, à l'âge de 63 ans et 3 mois, est décédée dame Roméo D'Auteuil, née Marie-Louise O'Neil, épouse de Roméo D'Auteuil. Elle demeurait au 574 rue St-Germain, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 19h30. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son frère M. et Mme James O'Neil (Mahilla), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-24

x x x

DUCHESNE (Raymond) — A Québec, le 20 octobre 1973, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Raymond Duchesne, avocat, époux de Dame Mariette Bouffard. Il demeurait au 448, Ch. Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 11h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, ave Marguerite
Bourgeoys
à 10h45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles et ses gendres, M. et Mme Guy Fesien (Michèle), M. et Mme Yves Hébert (Nicole), Mlle Odette Duchesne; son père, M. Arthur Duchesne; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Dr et Mme Roland Duchesne (Pauline Michaud), M. et Mme Robert Duchesne (Gertrude Blouin), M. et Mme René Bouchard (Huguette), M. René Duchesne, M. et Mme Louis Godin (Suzanne Marcoux); ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17 et 19h. quo-23

x x x

DESCHENES (Raymond) — A Québec le 22 octobre 1973, à l'âge de 39 ans est décédé M. Raymond Deschênes, fils de Edouard Deschênes et de Dame Nolia Poitras décédés; il demeurait au 462 avenue Taschereau. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre 1973 à 9h AM.



Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau,
224 ouest, St-Vallier,
à 8h45 pour l'église Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Mlle Jeanne-d'Arc Deschênes, M. et Mme Omer Lachance (Carmen), M. et Mme Paul-Henri Deschênes, (Gabrielle Cantin), M. et Mme René Frédérick (Pauline), M. et Mme Amédée Deschênes (Madeleine Laverdière), M. et Mme Raymond Côté (Jeannine), M. et Mme Omer Deschênes (Thérèse Gagné), Mme Veuve Adélard Deschênes (Simone Ouellet) ainsi que neveux et nièces. quo-24

x x x

FALARDEAU (Thérèse) — A Ste-Foy, le 21 octobre 1973, à l'âge de 44 ans, est décédée Dame Thérèse Blanchet, épouse de feu M. Gérard Falardeau. Elle demeurait au 3484, Carré de Nevers, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 14h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 14h15 pour l'église St-Benoit Abbé et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Daniel, Alain et Diane; sa mère, Mme Jos-François Blanchet (Marie-Jeanne Pelletier); sa belle-mère, Mme David Falardeau (Corinne Jacques); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jean Blanchet (Huguette Lavoie), M. et Mme Raymond Lamontagne (Denises), M. et Mme Marcel Jacob (Françoise), M. et Mme Raymond Blanchet (Yvette Bédard), M. et Mme André Blanchet (Jeanne d'Arc Morin), M. et Mme Jean-Guy Lapointe (Louise), M. Pierre Blanchet, Mlle Marie Blanchet, M. et Mme Maurice Falardeau, M. et Mme René Falardeau, M. et Mme Armand Falardeau, M. et Mme Raymond Allard, M. et Mme Arthur Carrier, M. et Mme Rosaire Demers, Mme Marie-Ange Falardeau. quo-23

x x x

GAUVIN (Herménégilde) — A Sherbrooke, le 22 octobre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Herménégilde Gauvin, courtier d'assurances, épomx de dame Justine Roy Smith Il demeurait à Rock Forest. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 2h. Départ des salons funéraires
Gérard Monfette Inc.
530, rue Prospect
Sherbrooke
à 1h30, pour l'église St-Roch de Rock Forest et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke. quo-24

JOBIDON (J. Arthur) — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 20 octobre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé M. J. Arthur Jobidon, retraité du Ministère des Postes, époux en 1ères noces de feu dame Laura Nadeau, en 2èmes noces, feu dame Almeda Bernier. Il demeurait autrefois à St-Pascal Maizerets. Les funérailles auront lieu mercredi 24 octobre à 10h00.



Départ Foyer Funéraire
J. Bouchard & Fils
Ltée
1740, rue Bardy
à 9h45 pour l'église St-Pascal Maizerets. Inhumation au cimetière St-Charles (St-Vallier ouest). Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres, belles-filles, M. et Mme Roland Jobidon (Cécile Jean), M. et Mme Edouard (Eva Charest), Dr et Mme Alfred (Gilberte Frenette), M. et Mme J.B. Grimard (Annette), M. et Mme Arthur Beaulieu (Thérèse), Soeur Marguerite Jobidon, s.c.q., M. et Mme Jean-Paul (Yolande Pelletier), Dr et Mme Grégoire Côté (Germaine), M. et Mme Arthur Jr. (Marie Gagné), Mme Lili Jobidon, M. et Mme Maurice Gagnon, M. et Mme Jean Morin, M. et Mme Gilles Fournier, Mme Ferdinand Fortier, M. et Mme Rodolphe Morin, son frère, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Jules Jobidon, Mlle Joséphine Jobidon, Mme Arthur Routhier (Marie-Anna), Mme Mathias Verret, Mme Marie-Ange Jobidon, M. Alfred Bernier, Mme Wellie Bernier, M. et Mme Wellie Brindamour, M. et Mme Amédée Bernier, M. et Mme Joseph Bernier, M. Gérard Bernier, Mme Albert Mountain, M. l'Abbé Arthur Gagnon, plusieurs petits-enfants, arrière - petits - enfants, neveux, nièces. Le salon ouvert 2-5h, 7-10h. quo-23

x x x

LEMAY (Laurette) — A l'Hôpital Ste-Anne de Victoriaville, le 22 octobre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Laurette Lemay, épouse de feu Arthur Lemay, autrefois de Leclercville, elle demeurait au 1931 ave St-Charles, Plessisville. Les funérailles auront lieu mercredi 24 octobre à 10h. Départ des salons funéraires
François-Marie Rousseau & Fils
1936 Ave St-Lomis
à 9h45, pour l'église St-Calixe et de là au cimetière de Leclercville. Elle laisse dans le deuil sa soeur, Mme Joseph Filteau (Angélina); ses enfants: Sr Justine Lemay, Martin Lemay (Marie-Claire Ménard), Christophe Lemay M.S.C., Angèle (Mme Philippe Gaudet), Marthe (Mme Paul-André Simard), Richard (Thérèse Cinq-Mars), et Sr Thérèse Lemay. quo-23

x x x

LUSSIER (Antonia) — A Québec, le 20 octobre 1973, à l'âge de 41 ans, est décédée dame Antonia Reid, épouse de M. André Lussier. Elle demeurait à St-Joseph de Beauce, autrefois de Châteauguay. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 10h. Départ de la résidence funéraire
J.-L. Reid & Fils Inc.
35, boul. Normand
Châteauguay
à 9h45, pour l'église St-Joachim et de là au cimetière de Châteauguay-Centre. quo-23

x x x

MARCHAND (Jacqueline) — En République de Guinée, Afrique, le 19 octobre 1973, est décédée subitement Dame Jacqueline Heppell, épouse de M. Jacques Marchand, directeur de la Planification des Transports au C.N.R. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 15h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, ave Marguerite
Bourgeoys
à 14h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles, Pauline, Brigitte, Isabelle et Nathalie; sa mère, Mme Blanche Heppell; ses soeurs, Pauline, Françoise, Réjane, Mme Charlotte Murphy; son frère Jean; ses beaux-parents, M. et Mme Louis-M. Marchand, autrefois Commissaire au C.N.R.; ses beaux-frères et belles-soeurs, Dr et Mme Robert Garneau (Louise Marchand), Dr et Mme Augustin Roy (Claire Marchand), Dr et Mme François Laroche (Denise Marchand), M. et Mme Gérard Marchand (Colette Hudon); ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Le salon sera ouvert à compter de mercredi le 24 octobre à 14h. Heures de visites: 14 à 17h et de 19 à 22h. quo-24

x x x

MARCHAND (Laura) — A Québec le 22 octobre 1973, est décédée Mlle Laura Marchand, fille de feu M. et Mme Philibert Marchand. Elle demeurait au 1588, Saint-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
1584, chemin Saint-Louis
Québec
à 9h45 pour l'église Saint-Charles Garnier et de là au cimetière Saint-Charles. Elle laisse dans le deuil ses soeurs; Mme Horace Roy, Mme Hector Drolet, Mlle Mathilde Marchand, Ses belles-soeurs, Mme Jean-Baptiste Marchand, Mme Joseph Marchand, Mme Alexandre Marchand ainsi que plusieurs neveux et nièces. Heures de visites de 2h à 5h et de 7h à 10h. quo-23

MATTE (Samuel) — A Ste-Foy le 21 octobre 1973, à l'âge de 62 ans est décédé Samuel Matte époux de dame Carmen Morissette. Il demeurait au 1769 Boul. Hamel. Les funérailles auront lieu mercredi à 3h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
1460, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette
à 2h45 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, M. Denis Matte, belles-soeurs, beaux-frères: Mme Napoléon Matte, M. et Mme Antonio Beaulieu, M. et Mme Lucien Royer, M. et Mme Maurice Morissette, M. et Mme Edouard Spencer, Mme Alexandre Morissette, Mme Wilfrid Matte. Salon fermé de 5h à 7h. quo-23

x x x

NEIL (Robert) — A Courville, le 22 octobre 1973, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Robert Neil, époux de dame Alphide Vallée. Il demeurait au 1775 - 4ième Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi 25 octobre à 10h. Départ de la coopérative funéraire
St-Roch
440, est St-François
à 9h45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mlle Joan Neil, M. Jean-Yves Neil, Mlle Francine Neil, M. et Mme Pierre Neil, M. et Mme Claude Neil, Mme Ghyslaine Neil, Mme Carole Neil; ses demi-frères et demi-soeurs: M. et Mme Guy Laflamme, M. et Mme Robert Bourassa, M. et Mme Jean-Charles Laflamme, M. et Mme Gaspard Gaudreault, Mme Gilles Emond, Mme Andrée Laflamme ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-23

x x x

PARE (Emile) — A Québec, le 23 octobre 1973, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédé M. Emile Paré, ex-propriétaire de taxis Co-op 525-5191, époux de feu Evangéline Morand. Il demeurait au Foyer de l'Hôpital Général. Les funérailles auront lieu jeudi à 2h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 St-Vallier Ouest
à 1h45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, belles-filles, M. et Mme Henri Paré (Olivia Lamothe), M. et Mme Adrien Paré (Florence Caron); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Médéric Racine (Marianna Paré), M. et Mme Arthur Paré, M. et Mme Lucien Paré, Mme Alphonse Paré, Mme Joseph Boivin, M. et Mme Lauréat Morand, M. et Mme Raoul Morand, Mme Antonia Desroches, M. et Mme Rosaire Morand, Mme Cyrias Paré; ses petits-enfants, Claudine et Martin Paré ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-24

x x x

PERRON (Marguerite) — A Québec le 20 octobre 1973, à l'âge de 61 ans est décédée dame Marguerite Robitaille épouse de Monsieur Louis Gérard Perron. Elle demeurait au 1149, Chemin Ste-Foy, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre 1973 à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Avenue Marguerite-Bourgeois
à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille, ses fils et sa belle-fille: M. et Mme Richard Perron (Mariette Royer), M. Georges-Henri Perron, Mlle Mireille Perron; sa soeur, et ses belles-soeurs et son beau-frère: M. et Mme Léopold Clermont (Alicia), Mme Antonio Lacompte, Mlle Gabrielle Perron. Le Salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-23

x x x

POITRAS (Joseph) — A Québec, le 22 octobre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph Poitras, époux de feu Dame Thérèse Morin. Il demeurait au 269, rue St-Olivier. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
120, rue St-Jean
à 9h45 pour l'église St-Jean -Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil son beau-frère et ses belles-soeurs, Mlle Alma Morin, M. et Mme Wilfrid Morin (Marguerite Savard), Mme Paul Richer (Lucienne Morin); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Ouverture du salon mardi à 14h. Heures de visites: 14 à 17h et de 19 à 22h. quo-24

x x x

ROBERGE (Emma) — A Québec le 22 octobre 1973, à l'âge de 84 ans est décédée Mlle Emma Roberge fille de feu M. Eusèbe Roberge et de feu Dame Marie Samson. Elle demeurait au 1090, Ave. Holland. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 octobre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, Ave. Marguerite-Bourgeois
à 9h45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Romuald. Le salon sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. quo-24

x x x

SIMARD (Gaétan) — A Québec, le 22 octobre 1973, à l'âge de 6 ans est décédé accidentelleuent Gaétan Simard, fils de Roland Simard et Hermance Lavoie. Il demeurait au nord-est Rivière La Malbaie. Les funérailles auront lieu jeudi. L'heure sera annoncée plus tard. Départ du funérarium
Lépine Ltée
134, Ave Doucet
La Malbaie
pour l'église St-Etienne de La Malbaie. Il laisse dans le deuil outre ses parents, son frère et ses soeurs, Georges, Lorraine, Chantal et Ghislaine, ses grands-parents, M. et Mme Ludovic Simard, M. et Mme Antonio Lavoie ainsi que plusieurs oncles et tantes. quo-24

x x x

THEBERGE (Benoit) — A Lévis, le 22 octobre 1973, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Benoit Théberge. Il demeurait au 35 rue Ste-Sophie, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi 25 octobre à 3h. Départ des salons funéraires
Gauthier Ltée
239, St-Joseph
Lauzon
à 2h45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière Lauzon. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Théberge, M. et Mme Rosaire Théberge, M. et Mme Lucien Théberge, M. et Mme Lauréat Théberge, M. et André Théberge, M. et Mme Jules Gosselin,e Mlle Rita Théberge. quo-24

x x x

THIBAUDEAU (Charles-Auguste) — A St-Georges de Beauce, le 20 octobre 1973, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Charles-Auguste Thibaudeau, industriel, président de Comact Inc. (Jos. Côté Inc.) et de Radio Beauce Inc., propriétaire de Poulin & Grondin Enr., époux en premières noces de Dame Noëlla Gilbert, décédée, mère de ses enfants, et en secondes noces de Dame Brigitte Gilbert. Il demeurait à Ville St-Georges Ouest. Les funérailles auront lieu à St-Georges de Beauce, mercredi le 24, à 4h p.m.



Départ de la résidence funéraire
Giguère & Frère
463, 2e avenue
à 3h45 p.m. pour l'église de l'Assomption. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. Mme Marc Robitaille (Colette) de St-Hilaire, M. Mme John Hodgson (Diane) d'Ottawa, M. Mme Thelmo Lopez Lamaraô (Céline) de Longueil, Renée d'Ottawa, Carl et Nancy; sa m½e: Mme Philippe Thibaudeau; ses beaux-parents: Mme Isaie Gilbert, M. Mme Méridé Gilbert de Québec; ses frères et soeurs: Clovis, Yvon, Andréa, Jacques, Mme Rosaire Guillemette (Madeleine), Mme Thérèse Bégin et Henri, ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants, neveux et nièces. quo-23

x x x

ST-AMAND (Ludger) — Dans l'avis de décès de M. Ludger St-Amand, on aurait dû lire: Mme Joseph St-Amand de Taschereau au lieu de Chibougamau et on a omis le nom de Mme Georges St-Amand de Chibougamau. quo-23

x x x

VEILLEUX (Willy J.) — A l'Hôpital de Sherbrooke, le 21 octobre 1973, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Willy J. Veilleux, époux de dame Mary Shramek. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 à 3h. Départ de la maison funéraire
Webster Cass
365 London Street
Sherbrooke
pour l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours et de là au cimetière St-Michael. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère Laurier, sa soeur Mlle Léa Veilleux, de Beauceville. quo-23

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS



GRANDS remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Mme M.C. quo-23

x x x

GRANDS remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme S.C. quo-24

x x x

REMERCIEMENTS à Saint Joseph pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.V. quo-23

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plait communiquer avec le Service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00) Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-30

VILLENEUVE monuments funéraires, manufacturier depuis 1897, prix compétitif, venez comparer, 1050 Cat.. dière, 523-7482, soir 523-3394. quo-1

La Bolivie capture les 4 ''Tupamaros''

LA PAZ (AFP, Reuter) — Le gouvernement bolivien a annoncé presque simultanément hier, d'abord que les quatre ''Tupamaros'' qui ont détourné sur Yacuiba un appareil argentin avaient accepté ses conditions pour quitter le pays, puis que les pirates de l'air avaient été faits prisonniers par les forces armées boliviennes.

Les conditions de la capture des jeunes Uruguayens, deux hommes et deux femmes, qui détenaient cinq personnes en otages, ne sont pas encore connues. Le président bolivien Hugo Banzer avait demandé aux quatre guérilleros de rendre leurs armes en échange de la garantie de pouvoir quitter la Bolivie à destination d'un pays qui accepterait de les accueillir. Ils ont demandé à partir pour Cuba. Leur départ de Bolivie devait s'effectuer, à bord d'un avion spécial, à La Paz.

Le gouvernement bolivien a indiqué que les pirates de l'air avaient accepté ces propositions mais avaient demandé que le voyage jusqu'à La Paz et leur départ s'effectue en présence de représentants de la presse internationale. Dès l'accord conclu, trois petits avions ont quitté La Paz pour Yacuiba. A bord du premier se trouvaient des journalistes, dans le second, des membres des services de sécurité, et dans le troisième, le commandant en chef de l'armée, le général Samuel Alcoreza Melgarejo, et le ministre de l'Information, et des sports, M. Guillermo Bulacia.

Les pirates avaient menacé d'exécuter un par un les cinq otages qu'ils détenaient si, à six heures du matin, (heure bolivienne), un autre avion n'était pas mis à leur disposition.

La première victime devait être M. Ernesto Mario Campos, député argentin.

Ils s'étaient assurés samedi matin du contrôle d'un Boeing - 737 de la compagnie argentine ''Aerolineas Argentinas'' au cours d'un vol intérieur et l'avaient contraint à atterir sur le petit aérodrome de Yacuiba, ville située dans le sud de la Bolivie, considéré comme impropre au décollage des avions à réaction commerciaux.

Les pirates avaient réclamé un avion capable de s'envoler de cet aérodrome, menaçant de tuer leurs otages si cette demande n'était pas satisfaite.

Pendant le week-end, ils ont libéré 39 autres personnes qui se trouvaient à bord.

Dirigeant de Swissair enlevé en Argentine

BUENOS AIRES (Reuter) — Des hommes armés ont enlevé hier matin à Buenos Aires M. Kut Schmidt, directeur pour l'Amérique latine de la compagnie aérienne helbetique ''Swissair'' et les ravisseurs ont exigé une importante rançon, déclare-t-on à la compagnie.

L'enlèvement de M. Schmidt, âgé de 43 ans et père de quatre enfants, est le dernier en date d'une longue série de rapts.

Il y a deux jours, la police libérait un autre étranger, le Britannique David Heywood, directeur de la British Tobacco qui avait été enlevé un mois auparavant. Les policiers ont surveillé le lieu de rendez-vous fixé pour le versement de la rançon et en suivant les représentants des ravisseurs ont pu découvrir l'endroit où M. Heywood était dégenu et arrêter ses ravisseurs.

Pour cette année seulement, on estime que les compagnies étrangères ont versé plusieurs millions de dollars de rançon pour obtenir la libération de leurs employés enlevés.

Selon la police, au moins trois hommes armés et quatre voitures ont participé à l'enlèvement de lundi matin.

Les voitures ont bloqué la rue du faubourg de Martinez, au nord de la capitale argentine, où se trouve la résidence de M. Schmidt. Au moment où ce dernier sortait de chez lui pour se rendre à son bureau, les hommes armés sont intervenus et l'ont emmené.

M. Schmidt occupe les fonctions de directeur pour l'Amérique latine depuis deux ans.

C'est apparamment le premier citoyen suisse à être victime d'un enlèvement à Buenos Aires, où des Italiens et Britanniques ont souvent été la cible de ravisseurs.

Remaniement ministériel en France

PARIS (AFP) — Un conflit entre le ministre de l'Information, M. Philippe Malaud, et le président-directeur général de l'Office de radio et télévision française (ORTF), M. Arthur Conte, a provoqué aujourd'hui le premier remaniement ministériel depuis la constitution du deuxième gouvernement de M. Pierre Messmer, formé après les élections législatives du mois de mars.

On a appris, coup sur coup, mardi, que le premier ministre allait proposer à la réunion du conseil des ministres de mercredi de destituer M. Arthur Conte, et que M. Philippe Malaud perdait son portefeuille de l'Information, pour se voir attribuer celui de la Fonction publique. M. Jean-Philippe Lecat, jusqu'à présent secrétaire d'Etat au Budget, qui succède à M. Malaud.

LA CRISE

La crise à l'ORTF, qui couvait depuis quelques mois, est entrée subitement dans une phase aigue, le 15 octobre dernier, à la suite d'une déclaration de M

Trans-Alaska: un amendement "coûteux"

WASHINGTON (Tous droits réservés au Soleil et au New York Times News Service) — Un amendement apporté à l'issue d'une conférence du comité sénatorial sur la loi de l'aléoduc en Alaska risque selon les administrateurs, d'augmenter de façon considérable, le prix de l'essence et de l'huile à chauffage.

Cet élargissement de la loi aurait pour effet, selon eux, d'annuler le contrôle des prix sur le pétrole brut, la matière première servant à la production des produits de pétrole dans les raffineries.

Les règlements du contrôle des prix permet aux raffineurs et distributeurs d'imposer aux consommateurs des prix plus élevés pour le pétrole brut. Selon M. John T. Dunlop, directeur du Conseil pour le coût de la vie, cette clause qui coïncide avec la crise du pétrole au Moyen-Orient risque de provoquer une augmentation de 7 à 8 cents le gallon pour l'essence et de 10 à 12 cents pour l'huile à chauffage.

Une autre clause apportée à la loi de l'aléoduc fera l'objet de vives critiques de la part de l'Institut américain du pétrole, de la Chambre de commerce des Etats-Unis et autres groupes d'hommes d'affaires.

Cette clause vise à renforcer les pouvoirs de la Commission fédérale du Commerce.

Bien que les délibérations des membres du comité aient pris fin jeudi dernier, il se peut que cette nouvelle version de la loi sur l'aléoduc ne soit pas soumise à l'approbation du Sénat avant plusieurs jours.

Tel que convenu lors de la dernière réunion, une telle clause excluerait du contrôle des prix, les gaz liquide et propane provenant d'une production inférieure à 20 barils par puits.

La loi adoptée par le Sénat, le 17 juillet dernier avait fixé à 10 le nombre de barils. Elle fut appuyée par le sénateur Dewey F. Bartlett, d'Oaklahoma, Etat qui possède bon nombre de petits producteurs.

Les membres du Conseil sur le coût de la vie estiment que ce règlement haussant le nombre à 20 barils exempterait plus de la moitié des puits de pétrole au pays et environ 40 pour cent de sa production totale. Selon les membres, de telles mesures rendraient impossible le plafonnement des prix sur l'autre 60 pour cent de la production.

Charles Owens, directeur du Conseil de la division de l'énegrgie craint que de telles mesures permettent à un producteur qui possède deux ou trois permis d'exploitation de petits puits de consolider ce nombre pour pouvoir profiter de cette exemption.

La CGT italienne rompt partiellement avec les syndicats communistes

ROME (D'après NYTNS) — L'une des plus puissantes organisations syndicales en Italie s'est dissociée officiellement de la Fédération mondiale des syndicats communistes au cours d'un congrès qui prenait fin hier, à Varna, en Bulgarie.

La Confédération générale italienne du Travail dominée par les communistes a obtenu de la Fédération internationale l'autorisation de changer son statut de membre titulaire en membre associé.

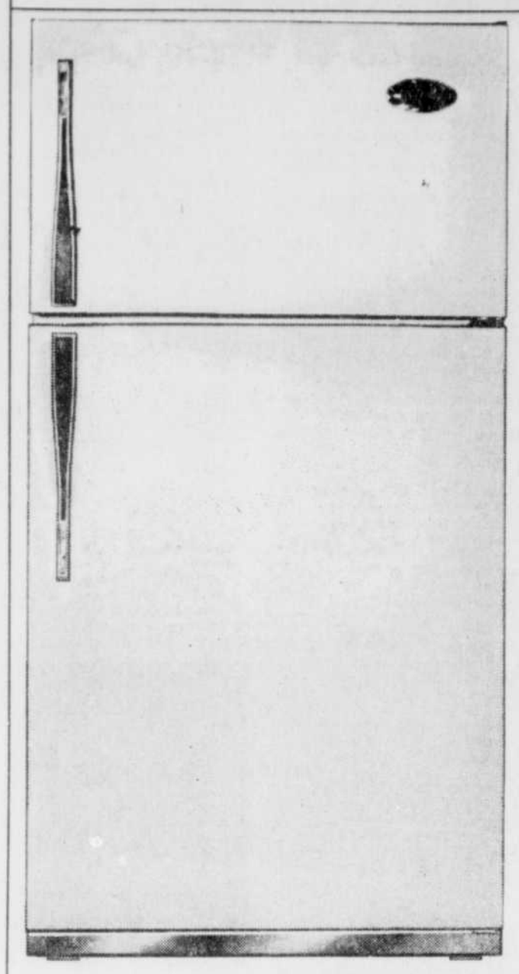
Ce changement nécessite un amendement auxréglements de la Fédération qui n'avait pas prévu, jusqu'à ce jour, le statut de membre associé. Ainsi, les mouvements ouvriers des divers pays qui n'étaient pas qualifiés pour devenir membres ou membres titulaires ne pouvaient agir qu'en simples observateurs.

Selon le porte-parole du mouvement ouvrier communiste, ce changement du rôle de la Confédération italienne dans le monde de la Fédération vise à l'unité des syndicats non-communistes de l'Europe centrale, notamment les groupes socialistes, socio-démocrates et catholiques.

La Confédération italienne communiste qui prétend regrouper 3.6 millions travailleurs a collaboré étroitement, depuis 1969, avec les deux mouvements ouvriers non-communistes selon un pacte préconisant l'unité d'action. Les deux autres organismes sont la Confédération italienne des syndicats ouvriers à majorité catholique qui regroupe plus de deux millions membres et l'Union italienne du travail composée essentiellement de socio-démocrates et comprenant plus de 800,000 membres.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

53 jours d'achats avant Noël

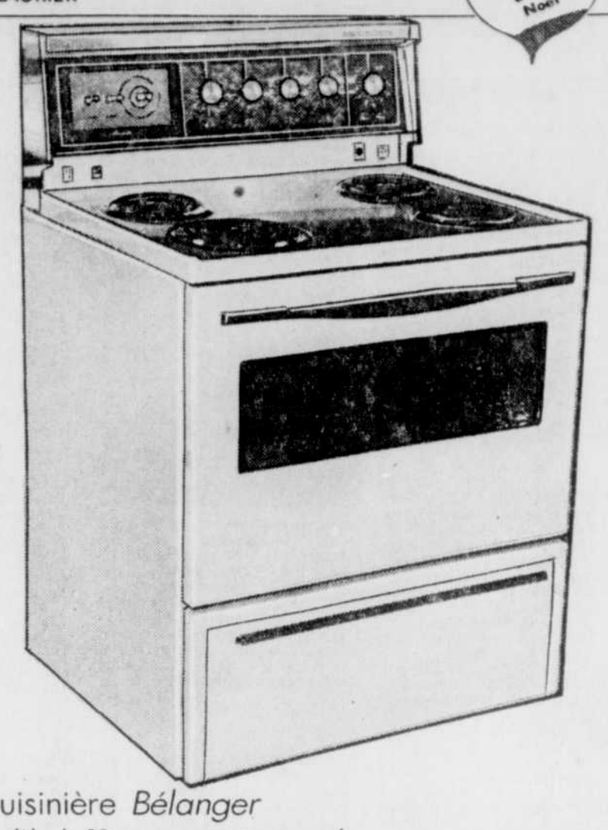


Réfrigérateur *Bélanger*

Modèle avec congélateur d'une capacité de 126 livres. Dans la section du bas, étagères pleine largeur, deux tablettes et deux tiroirs. Compartiment pour le beurre et niches pour les oeufs. Blanc, 13 pieds cubes.

299.99 (mens. 18.)

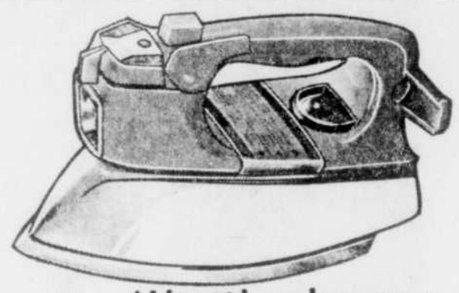
App. élect. r. 40, 5e, Centre-Ville et r. 840, Place Laurier 2e.



Cuisinière *Bélanger*

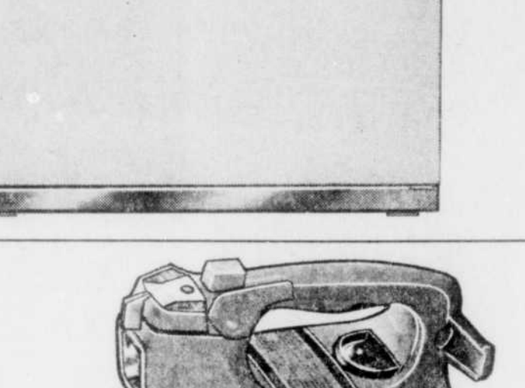
Modèle de 30 pouces avec panneau de contrôle lumineux. Les couvercles des fusibles sont amovibles. Four avec minuterie automatique. Autonettoyage continu. Spacieux tiroir de rangement. 219.99 (mens. 15.)

App. élect. r. 40, 5e, Centre-Ville et r. 840, Place Laurier 2e.



Fer Westinghouse

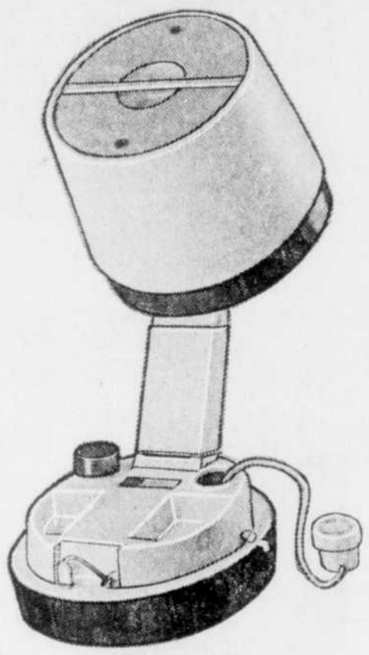
Fer à vapeur et à sec, 52 orifices de vapeur. Le guide des tissus indique le meilleur réglage pour les tissus à repasser. Levier de réglage unique. Indicateur du niveau d'eau. Blanc, avocat, doré. 18.88 Rég. 22.00



Bouilloire Westinghouse

Modèle électrique avec commande Vari-Boil avec contrôle du bout des doigts depuis le mijotage jusqu'à l'ébullition rapide. En acier inoxydable. 10.88 rég. 13.00

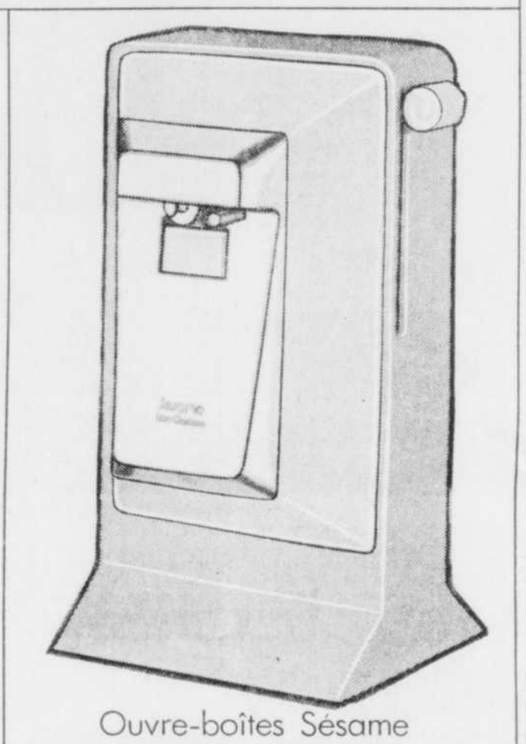
App. Mén. r. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.



Séchoir à cheveux Westinghouse

Modèle professionnel Mistaire. Buée de vapeur accélérant la mise en plis. Tuyaux de séchage jumelés. Commande à distance à six réglages. Casque télescopique. Aussi réglages pour perruques. Blanc/tan/brun. 39.88 Rég. 45.00

App. mén. r. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.



Ouvre-boîtes Sésame Westinghouse

La lame découpe le couvercle de la boîte proprement sans laisser le bord coupant. La lame ne touche jamais les aliments. Se nettoie facilement. Couleur: doré. 17.88 Rég. 20.00

App. mén. r. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.

CHERCHEZ VOTRE NOM
dans les
ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL
GAGNEZ 4 BILLETS
A VOTRE CHOIX



RIONS EN CHOEUR! Bouffons, fous, clowns, ils sont tous de la partie pour faire rire petits et grands! Comiques, drôles, amusants, ils sont tous de la 103e Revue du Cirque Ringling Bros. and Barnum & Bailey.

RINGLING BROS. AND BARNUM & BAILEY

AU COLISEE, DU 30 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE

Tous les jours jusqu'au 27 octobre, deux noms précédés de deux étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des Annonces Classées afin de réclamer vos 4 passes pour le spectacle de votre choix, soit: 8:00 p.m. mercredi 31 oct., 1:30 p.m. ou 8:00 p.m. jeudi 1er nov. ou 8:00 p.m. vendredi 2 nov.

NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR LES ANNONCES CLASSEES TOUS LES JOURS



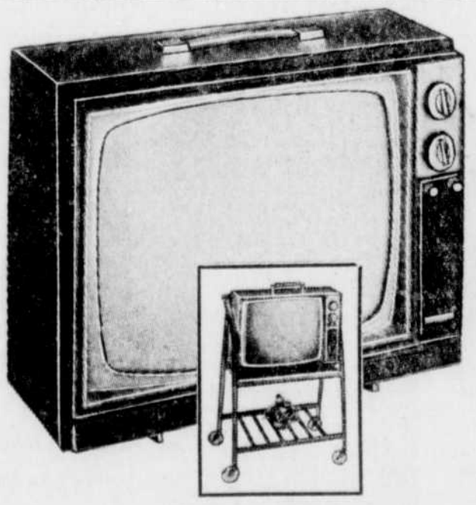
PHILCO Ford

Télécouleur 26"

PHILCO

De style contemporain avec cabinet au fini noyer. Système de signaux transistorisé à 85% avec fonctionnement instantané. Contrôle du volume, tonalité. Lampe-écran de 26 pouces. Garantie de 1 an sur les pièces et le service. PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS sur la lampe-écran. 599.99 (mens. 30.)

Téléviseurs, r. 65, 5e, Centre-Ville et r. 865, Place Laurier 1er.



Noir et blanc 20"

PHILCO

Téléviseur portatif avec puissance d'image de 18,000 volts. Ecran de 20 pouces. Très léger, vous pouvez le transporter facilement. Garantie de 1 an sur les pièces et 90 jours sur le service. BASE INCLUSE.

169.99 (mens. 15.)

Téléviseurs, r. 65, 5e, Centre-Ville et r. 865, Place Laurier 1er



PHILCO Ford

Télécouleur 20"

PHILCO

Modèle portatif avec cabinet au fini noyer de qualité. Système de syntonisation 'N'y touchez plus'. Antenne télescopique. Garantie de 1 an sur les pièces et le service. PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS sur la lampe-écran.

$499 (mens. 25.)

Téléviseurs, r. 65, 5e, Centre-Ville et 865, Place Laurier 1er.